

HELSINGIN KAUPUNGIN  
KUNNALLINEN  
ASETUSKOKOELMA

HELSINGIN KAUPUNGIN  
TILASTOTOIMISTON  
JULKAISEMA

---

33

1955

HELSINGIN KAUPUNGIN  
HANKINTATOIMISTO  
1956

**AJANLUVUNMUKAINEN HAKEMISTO**  
**HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISEEN ASETUSKOKOELMAAN VUODELTA**  
**1955.**

Vuosi ja kuukausi	Päivä		Asetuksen n:o
1954 Syyskuu	16	<u>Yleishyödyllisen rakennustoiminnan velkakirja- kaava; kaupunginhallituksen vahvistama</u> .....	1
1955 Tammikuu	3	<u>Lämpimän veden jakelusta suoritettava korvaus; sosiaaliministeriön päätös</u> .....	4
"	5	<u>Kuntien ja kuntayhtymien viranhaltijain palkkauksen säännöstely; valtioneuvoston päätös</u> .....	2
"	5	<u>Huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneu- voston päätöksen muuttaminen; valtioneuvoston pätös</u> .....	3
"	7	<u>Helsingin kaupungin rakennusjärjestyksen muutos; sisäasiainministeriön vahvistama</u> .....	5
"	7	<u>12. kaupunginosan korttelia n:o 381 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle</u> .....	163
"	7	<u>21. kaupunginosan korttelia n:o 658 koskeva asema- kaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasi- ainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle</u> .....	164
"	8	<u>38. kaupunginosan korttelia n:o 38129 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle</u> .....	165
"	14	<u>Asetus eräiden poliisitoimien perustamisesta, muuttamisesta tai lakkauttamisesta</u> .....	6
"	18	<u>Astioista tapahtuvan bensiinin myynnin järjestä- mistä koskevan päätöksen kumoaminen; maistraatin pätös</u> .....	7
"	18	<u>Helsingin kaupungin lastensuojelulautakunnan asiamiesten johtosääntö; lastensuojelulautaka- unnan vahvistama</u> .....	8

Tammikuu	19	<u>28. kaupunginosan kortteileita n:o 28048 ja 28049 sekä niihin liittyvää katu- ja puistoaluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	166
"	19	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29060 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	167
"	19	<u>38. kaupunginosan korttelia n:o 38105 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	168
"	19	<u>Asemakaava, joka käsittää osan 43. kaupunginosasta (Herttoniemen läntisen asuntoalueen pohjoisosan) sekä asemakaavan muutos, joka koskee kortteileita n:o 117, 121-125 ja 127 81. kaupunginosassa; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	169
"	21	<u>Laki väliaikaisista poikkeuksista naisten yötyökieltoa koskevista säännöksistä .....</u>	9
"	22	<u>Raitiotie- ja linja-autolippujen hinnat; maistraatin päätös .....</u>	20
"	25	<u>4. kaupunginosan korttelia n:o 77 koskeva asemakaavan muutos; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	170
"	25	<u>4. kaupunginosan korttelia n:o 154 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	171
"	25	<u>28. kaupunginosan koillisosan puutarha-aluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	172
"	25	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29105 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	173
"	25	<u>39. kaupunginosan kortteileita n:o 39063 ja 39064 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	174
"	25	<u>43. kaupunginosan korttelia n:o 43209 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	175
"	25	<u>81. kaupunginosan korttelia n:o 109 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	176

Tammikuu	26	<u>Röntgenlääkkäreille suoritettavat palkkiot; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	10
"	26	<u>Uuden ryhmän hyväksyminen kaasunmyyntitariffeihin; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	11
"	29	<u>Asetus kansaneläkelain toimeenpanosta annetun asetuksen muuttamisesta</u> .....	12
"	29	<u>13. kaupunginosan korttelia n:o 411 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	177
"	31	<u>Moottoriajoneuvojen nopeus; kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös</u> .....	13
Helmikuu	4	<u>Työkyvyttömyysavustuslaki</u> .....	14
"	4	<u>Laki kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain muuttamisesta</u> .....	15
"	4	<u>Asetus valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta annetun asetuksen muuttamisesta</u> .....	16
"	9	<u>Helsingin kaupunginkanslian johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama</u> .....	17
"	9	<u>Helsingin kaupungin hankintatoimiston johtosääntö; kaupunginvaltuuston vahvistama</u> .....	18
"	9	<u>Kaupungin hankintatoiminta; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	19
"	9	<u>Raitiotie- ja linja-autolippujen hinnat; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	20
"	9	<u>Helsingin kaupungin ja valtion välinen sopimus verovirastoa koskevien tehtävien ja kustannusten jaosta; kaupunginhallituksen allekirjoittama</u> .....	161
"	11	<u>Asetus kodinperustamislainlain toimeenpanosta annetun asetuksen muuttamisesta</u> .....	21
"	11	<u>Laki työaikelain muuttamisesta</u> .....	22
"	12	<u>Helsingin kaupungin ja valtion välinen sopimus verovirastoa koskevien tehtävien ja kustannusten jaosta; valtiovarainministeriön allekirjoittama</u> .....	161
"	17	<u>Kaupungin viranhaltijain palkkauksen uudelleen järjestely; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	23
"	17	<u>Vuokra-autoliikkeen virkapuku; maistraatin vahvistama</u> .....	24
"	18	<u>Autoasetuksen täytäntöönpano; kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös</u> .....	25

Helmi	21	<u>28. kaupunginosan kortteleita n:o 28094 ja 28095 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräykseen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	178
"	22	<u>13. kaupunginosassa sijaitsevaa kreikkalaiskato- listen yhdyskuntien hautausmaa-alueetta koskeva asemakaavan muutos; sisäasiainministeriön kir- jelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	179
"	23	<u>24. kaupunginosan kortteleita n:o 931-940 ja 942- 947 koskeva asemakaava; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	180
"	23	<u>34. kaupunginosaa (Keski-Pakilaa) koskeva asema- kaava; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	181
"	25	<u>Helsingin kaupungin ylläpidettävien sukupuolitaui- tien poliklinikkain lukumäärä; sisäasiainminis- teriön kirjelmä .....</u>	26
"	28	<u>Työmaksut Helsingin kaupungin yleisessä talletus- varastossa; satamalautakunnan vahvistama .....</u>	27
"	28	<u>39. kaupunginosan korttelia n:o 39120 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräykseen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle .....</u>	182
"	28	<u>43. kaupunginosan kortteleita n:o 43211 ja 43212 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksei- seen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	183
Maaliskuu	2	<u>Helsingin kaupungin liikennejärjestyksen muutos; Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama .....</u>	28
"	4	<u>Asetus työkyvyttömyysavustuslain täytäntöönpanos- ta .....</u>	29
"	7	<u>28. kaupunginosan kortteleita n:o 28138 ja 28141 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyk- sineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uuden- maan lääninhallitukselle .....</u>	184
"	7	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29130 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräykseen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lään- inhallitukselle .....</u>	185
"	7	<u>46. kaupunginosaa koskeva asemakaava; sisäasiain- ministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallituk- selle .....</u>	186
"	10	<u>Palavat nesteet; kauppa- ja teollisuusministeriön päättös .....</u>	30
"	10	<u>14. kaupunginosan korttelia n:o 477 koskeva asema- kaavan muutos asemakaavamääräykseen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle .....</u>	187

Maaliskuu	11	<u>Laki väkijuomayhtiön verottamisesta ja sen vuosivoiton käyttämisestä annetun lain muuttamisesta</u>	31
"	16	<u>Helsingin raastuvanoikeuden kokoonpano ja toiminta; korkeimman oikeuden päätös</u> .....	32
"	16	<u>Kansanpuistojen järjestyssääntöjen muutos; urheil- ja retkeilylautakunnan vahvistama</u> .....	162
"	16	<u>10. kaupunginosan korttelia n:o T.K. 289 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	188
"	16	<u>28. kaupunginosaa (Pirkkela-Suursuo) koskeva asemakaava; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	189
"	16	<u>21. kaupunginosan kortteleita n:o 652 ja 653 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	190
"	17	<u>Rakennusviraston suorittamista tilaustöistä perittävän lisäkorvauksen vahvistaminen; kaupunginhallituksen päätös</u> .....	33
"	18	<u>Helsingin kaupungin liikennemaksutaksan korotus; sisäasiainministeriön vahvistama</u> .....	34
"	21	<u>6. kaupunginosan kortteleita n:o T.K. 176 ja n:o T.K. 177 ja niihin liittyviä katu- ja puisto-alueita koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	191
"	24	<u>Kaupungeille ja kauppaloille kansakoululaitoksen ylläpitämiseen vuodelta 1954 oppilasmäärän mukaan maksettava valtionavustus; valtioneuvoston päätös</u> .....	35
"	24	<u>Kansaneläkelain mukaisen lisäläkkeen korottamisperusteista annetun valtioneuvoston päätöksen muuttaminen; valtioneuvoston päätös</u> .....	36
"	31	<u>14. kaupunginosan korttelia n:o 514 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	192
"	31	<u>31. kaupunginosan korttelia n:o 31113 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	193
Huhtikuu	1	<u>Laki kansaneläkelain muuttamisesta</u> .....	37
"	12	<u>Helsingin kaupungin yleisen talletusmaksasiinin taksaa; satamalautakunnan vahvistama</u> .....	38
"	14	<u>Helsingin kaupungin huoltokassan toiminta; kaupunginhallituksen päätös</u> .....	39

Huhtikuu	15	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29011 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	194
"	19	<u>8. kaupunginosan korttelia V.R.K. n:o 150 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	195
"	19	<u>12. kaupunginosan korttelia n:o 377 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	196
"	19	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29113 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	197
"	19	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29131 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	198
"	19	<u>30. kaupunginosan korttelia n:o 30006 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	191
"	19	<u>31. kaupunginosan korttelia n:o 31065 ja siihen liittyvää puistoaluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	200
"	19	<u>43. kaupunginosan kortteleita n:o 43013, 43139-43144, TK 43012 sekä TK 43051 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	201
"	20	<u>Helsingin kaupungin matkustussäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	40
"	20	<u>Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	41
"	20	<u>Helsingin kaupungin työntekijäin eläkesäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	42
"	20	<u>Helsingin kaupungin teurastamon johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	43
"	20	<u>Taksa, jonka mukaan Helsingin kaupungissa suoritetaan maksu jakolaitoksesta, tontin mittauksesta ja kiinteistöjen rekisteröimisestä kaupungissa heinäkuun 17 päivänä 1931 annetun lain ja maaliskuun 6 päivänä 1936 annetun asetuksen mukaisista toimituksista; sisäasiainministeriön vahvistama .....</u>	44

Huhtikuu	21	<u>Leskieläke- ja kasvatuspäätöksen soveltaminen; kaupunginhallituksen päätös</u> .....	45
"	21	<u>Raskauden tai synnytyksen aiheuttamasta sairauslomasta maksettava palkka; kaupunginhallituksen päätös</u> .....	46
"	22	<u>Laki perhelisälain muuttamisesta</u> .....	47
"	22	<u>30. kaupunginosan korttelia n:o 30039 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	202
"	23	<u>Takaa yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämisestä; maistraatin vahvistama</u> .....	48
"	28	<u>Kaupungille tulevien valtionapujen hakeminen; kaupunginhallituksen päätös</u> .....	49
"	28	<u>Lastenkotien vuosimenoihir vuonna 1955 annettavan valtionavun määrä; valtioneuvoston päätös</u> ....	50
"	29	<u>Laki lapsilisälain muuttamisesta</u> .....	51
"	29	<u>Laki kunnan kättilöistä annetun lain muuttamisesta</u> .....	52
"	29	<u>Laki kunnallisista terveysseisarista annetun lain muuttamisesta</u> .....	53
Toukokuu	3	<u>15. kaupunginosan korttelia n:o 605 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	203
"	3	<u>30. kaupunginosan (Pohjois-Munkkiniemen) asemakaava; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	204
"	4	<u>Kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta annettujen määräysten muuttaminen; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	54
"	4	<u>Helsingin kaupungin tilisäännön muutos; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	55
"	4	<u>Leski- ja orpoeläkkeiden uudelleen järjestelyä koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen muuttaminen; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	56
"	4	<u>Päivystystyön järjestely kaupungin virastoissa; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	57
"	6	<u>Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta</u> .....	58
"	9	<u>Vuokraopimusekaavake varastoalueita varten; satala-autokunnan vahvistama</u> .....	59



Toukokuu	9	<u>Taksa, jonka mukaan Helsingin satamapalveluskunta on oikeutettu kantamaan korvausta luotsauksista ym. sivutehtävistä; satamalautakunnan vahvistama</u> .....	60
"	12	<u>Päävylät Helsingin kaupungissa; maistraatin päätös</u> .....	61
"	12	<u>Kaupungin palveluksessa olevalle henkilölle suoritettava korvaus omalla moottoripyörällä tehdystä virkamatkoiosta; kaupunginhallituksen päätös</u> .....	62
"	12	<u>Perhelisälain toimeenpano; valtioneuvoston päätös</u> .....	63
"	13	<u>Asetus invalidihuoltoasetuksen muuttamisesta</u> .....	64
"	13	<u>Asetus eräiden poliisitoimien muuttamisesta</u> .....	65
"	13	<u>Asetus valtion viran tai toimen haltijan palkkauksesta annetun asetuksen muuttamisesta</u> .....	66
"	13	<u>Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta</u> .....	67
"	16	<u>Laiturihuollon taksa; satamalautakunnan vahvistama</u> .....	68
"	17	<u>Sodanaikaisen sotapalveluksen hyväksi lukeminen viranhaltijain ikälisiin oikeuttavaa palvelusaikaa laskettaessa; palkkalautakunnan kierto-kirje</u> .....	69
"	17	<u>81. kaupunginosan korttelia n:o 127 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	205
"	23	<u>Pakkahuoneen ulkopuolella punnituksia ja mittauksia toimittavien vaakamestarien tuntipalkkio; satamalautakunnan päätös</u> .....	70
"	25	<u>Kaupungin tonttipolitiikka; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	71
"	25	<u>Viranhaltijain eläkeestännön muutos; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	72
"	25	<u>Konekirjoituslisän maksaminen kaupungin palveluksessa oleville toimistoapulaisille; kaupunginvaltuuston päätös</u> .....	73
"	26	<u>18. kaupunginosan korttelia n:o 623 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	206
Kesäkuu	3	<u>Asemakaavan muutos, joka koskee Kaisaniemenkadun lewitystä Kaisaniemen puiston kohdalla 2. kaupunginosassa; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	207

Kesäkuu	3	<u>8. kaupunginosan korttelia n:o 148 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	208
"	3	<u>30. kaupunginosan korttelia n:o 30009 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	209
"	7	<u>12. kaupunginosan korttelia n:o 352 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	210
"	9	<u>Huoneenvuokrasäännöstely; valtioneuvoston päätös</u>	74
"	9	<u>Huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen soveltaminen; valtioneuvoston päätös .....</u>	75
"	9	<u>Vuokranantajille vedestä suoritettava korvaus; valtioneuvoston päätös .....</u>	76
"	9	<u>46. kaupunginosan kortteleita TK n:o 12, 46024 ja 46027 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	211
"	10	<u>Asetus asiakirjain lähettämisestä annetun asetuksen muuttamisesta .....</u>	77
"	15	<u>Asemakaava, joka käsittää 29. kaupunginosan pohjoisosan (Pohjois-Haaga III); sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u>	212
"	16	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29025 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	213
"	17	<u>Asetus autoasetuksen muuttamisesta .....</u>	78
"	17	<u>Laki invaliidirahalain muuttamisesta .....</u>	79
"	17	<u>Laki eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasi- toumusten saajille myönnettävästä veronhuojen- nuksesta annetun lain muuttamisesta .....</u>	80, 81
"	20	<u>Satamatyöntekijäin huoltorakennusten järjestys- sääntö; satamalautakunnan vahvistama .....</u>	82
"	22	<u>Tonttien myynnissä noudatettavat periaatteet; kaupunginvaltuuston vahvistamat .....</u>	83
"	22	<u>Kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikois- sa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitet- tavasta kaupasta annettujen määräysten muutta- minen; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	84

Kesäkuu	23	<u>Kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitettujen vi- rastojen tilitysvuokrat; kaupunginhallituksen vahvistamat</u> .....	85
"	30	<u>Iaki kansanedustajain vaaleista</u> .....	86
Heinäkuu	1	<u>31. kaupunginosan korttelia n:o 31009 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle</u> .....	214
"	2	<u>4. kaupunginosan kortteleita n:o 166 a, 167 a ja 168 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamää- räyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uu- denmaan lääninhallitukselle</u> .....	215
"	6	<u>4. kaupunginosan korttelia n:o 167 koskeva asema- kaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle</u> .....	216
"	7	<u>Taksa palolaitoksen sairaankuljetusautojen käyt- tämisestä; kaupunginhallituksen vahvistama</u> ...	87
"	7	<u>Palolaitoksen antamasta avunannosta, vartioinnis- ta ja kaluston lainauksesta perittävät maksut; kaupunginhallituksen vahvistamat</u> .....	88
"	7	<u>3. kaupunginosan korttelia n:o 50 koskeva asema- kaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan läänin- hallitukselle</u> .....	217
"	13	<u>12. kaupunginosan korttelia n:o 357 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhal- litukselle</u> .....	218
"	13	<u>28. kaupunginosan kortteleita n:o 28294-28299 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksi- neen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	219
"	14	<u>Kansakoulunopettajien ylityöntipalkkiot ja kansa- koulujen johtajien palkkiot; kaupunginhalli- tuksen päätös</u> .....	89
"	24	<u>Työehtosopimus Helsingin kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö r.y:n välil- lä; palkkaisuutakunnan ja Helsingin Kunnantyön- tekijäin Keskusjärjestö r.y:n allekirjoittama</u>	108
"	25	<u>16. kaupunginosan korttelia n:o 730 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan läänin- hallitukselle</u> .....	220
"	26	<u>11. kaupunginosan korttelia n:o 321 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan läänin- hallitukselle</u> .....	221

Heinäkuu	26	<u>38. kaupunginosan korttelia n:o 38122 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	222
"	27	<u>Laki mielisairaslain muuttamisesta .....</u>	90
"	27	<u>3. kaupunginosan korttelia n:o 51 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	223
"	27	<u>3. kaupunginosan korttelia n:o 56 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	224
"	27	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29037 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	225
"	27	<u>31. kaupunginosan kortteleita n:o 31126 ja 31128 sekä Särkinielementtiä koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	226
"	27	<u>43. kaupunginosan korttelia n:o 43206 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	227
Elokuu	4	<u>4. kaupunginosan korttelia n:o 74 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	228
"	4	<u>28. kaupunginosan korttelia n:o 28250 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	229
"	4	<u>44. kaupunginosan korttelia n:o 44029 koskeva asemakaava; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	230
"	5	<u>11. kaupunginosan korttelia n:o 326 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	231
"	5	<u>21. kaupunginosan korttelia n:o 660 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	232
"	5	<u>24. kaupunginosan korttelin n:o 936 osaa ja Kumpulän uimalan aluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	233

Elokuu	5	<u>30. kaupunginosan korttelia n:o 30027 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	234
"	18	<u>Kuorma- ja pakettiautojen liikennetaksa Helsingin kaupungissa; maistraatin vahvistama .....</u>	91
"	24	<u>Laki ulosottolain muuttamisesta .....</u>	92
"	24	<u>Laki Helsingin kaupungin ulosottovirastosta ....</u>	93
"	24	<u>Asetus Helsingin kaupungin ulosottovirastosta ..</u>	94
"	24	<u>Asetus ulosottomiehistä veroja ja maksuja perittäessä annetun asetuksen muuttamisesta .....</u>	95
"	27	<u>Henkilövuokra-autotaksa; maistraatin vahvistama .....</u>	96
"	30	<u>Helsingin maalaiskunnalle kaupungin eräissä sairaaloissa varattuja hoitopaikkoja koskeva sopimus; kaupunginhallituksen ja Helsingin maalaiskunnallislautakunnan allekirjoittama .....</u>	97
Syyskuu	5	<u>Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassan sääntöjen muutos; sosiaaliministeriön vahvistama .....</u>	98
"	8	<u>Ammattikoulujen opettajien tuntipalkat; kaupunginhallituksen päätös .....</u>	99
"	9	<u>Asetus asuntotuotantolain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen muuttamisesta .....</u>	100
"	16	<u>4. kaupunginosan korttelia n:o 69 a koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	235
"	21	<u>Kadun ja viemärin rakennuskustannusten korvausvelvollisuudesta tehdyn päätöksen soveltaminen maanhankintalain mukaan muodostettuihin tontteihin; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	101
"	21	<u>Kaupungin luottamusmiesten palkkiosäännön mukaisen palkkioiden korottaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	102
"	21	<u>Kaupungin viranomaisten toimituskirjoista perittävät lunastukset ja asiakirjain lähettämistä kannettavat maksut; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	103
"	29	<u>Talojen osoitenumeroiden valaiseminen; maistraatin päätös .....</u>	104
Lokakuu	7	<u>7. kaupunginosan korttelia n:o 183 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	236

Lokakuu	10	<u>Helsingin kaupungin lastensuojelulautakunnan alai- sten lasten- ja nuorisohuoltolaitosten ohjesäännön muutos; sosiaaliministeriön vahvis- tama .....</u>	105
"	11	<u>Lasten- ja nuorisohuoltolaitosten hoidokkien uutteruusrahat; lastensuojelulautakunnan päät- ös .....</u>	106
"	15	<u>2. kaupunginosan korttella n:o 35 koskeva asema- kaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhäl- litukselle .....</u>	237
"	15	<u>4. kaupunginosan kortteleita n:o 217 a ja 217 b ja niiden välissä olevaa palkoitusaluetta kos- keva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhäl- litukselle .....</u>	238
"	15	<u>15. kaupunginosan korttella n:o 520 koskeva ase- makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhäl- litukselle .....</u>	239
"	15	<u>28. kaupunginosan kortteleita n:o 28142 ja 28143 koskeva asemakaavamääräyksiin muutos; sisäsi- ainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhäl- litukselle .....</u>	240
"	15	<u>81. kaupunginosan kortteleita n:o 102, 103 ja 108 sekä Hilhtomäentietä koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainmi- nisteriön kirjelmä Uudenmaan lääninhäl- litukselle .....</u>	241
"	22	<u>Työehtosopimus Helsingin kaupungin ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r.y:n välillä; palkkalautakunnan ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r.y:n allekirjoittama .....</u>	107
"	24	<u>30. kaupunginosan korttella n:o 30037 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lään- inhäl- litukselle .....</u>	242
"	24	<u>30. kaupunginosan korttella n:o 30039 koskevä asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lään- inhäl- litukselle .....</u>	243
"	25	<u>Kuorma-autojen ajotaksan soveltaminen kaupungin toisssä; palkkalautakunnan päätös .....</u>	110
"	27	<u>81. kaupunginosan numeron muuttaminen; kau- punginhäl- lituksen päätös .....</u>	111
"	28	<u>Laki sukupuolitautilain muuttamisesta .....</u>	112
"	28	<u>5. kaupunginosan korttella n:o 83 koskeva asema- kaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä- asiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhäl- litukselle .....</u>	244

Marraskuu	2	<u>Auroran sairaalan hyväksyminen invalidihuolto-</u> <u>sairaalaksi; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	113
"	2	<u>Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön</u> <u>muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	114
"	2	<u>29. kaupunginosan korttelia n:o 29038 koskeva ase-</u> <u>makaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisä-</u> <u>asiainministeriön kirjeelmä Uudenmaan lääninhal-</u> <u>litukselle .....</u>	245
"	3	<u>Helsingin kaupungin työturvallisuustoiminnan toi-</u> <u>mintaohjeet; kaupunginvaltuuston vahvistamat</u>	115
"	14	<u>Helsingin kaupungin ja Helsingin Kunnantyon-</u> <u>tekiäjien Keskusjärjestö r.y:n välinen sopi-</u> <u>mus Helsingin kaupungin työntekijäin ohje-</u> <u>tuntipalkkoista ja lisistä; sosiaaliministe-</u> <u>riön vahvistama .....</u>	109
"	16	<u>Helsingin kaupunginhallituksen asiameistoliston</u> <u>johtosääntö; kaupunginvaltuuston vahvistama ..</u>	116
"	17	<u>Ennakkoperintälain täytäntöönpano ja soveltami-</u> <u>nen; valtioneuvoston päätös .....</u>	117
"	24	<u>Laestusojelulain 39 §:ssä mainittujen kustannus-</u> <u>ten laskeminen ja tilitys sekä niiden korvauk-</u> <u>sen valtion varoista maksaminen; valtioneuvos-</u> <u>ton päätös .....</u>	118
"	24	<u>Kaupungin työväenopistoissa maksettavat luento-</u> <u>ja tuntipalkkiot; kaupunginhallituksen päätös</u>	119
"	24	<u>25. kaupunginosan rajan muuttaminen; kaupungin-</u> <u>hallituksen päätös .....</u>	120
"	24	<u>15. kaupunginosan (Meilahden huvila-alue) kortte-</u> <u>leita n:o 635, 642 ja 643 koskeva asemakaavan</u> <u>muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainmi-</u> <u>nisteriön kirjeelmä Uudenmaan lääninhallituksel-</u> <u>le .....</u>	246
"	29	<u>Kaupungin töissä sukellusalalla noudatettavat pal-</u> <u>kat; palkkalautakunnan päätös .....</u>	121
"	30	<u>Helsinki-mitalin jakoa koskevat määräykset; kau-</u> <u>pinginvaltuuston vahvistamat .....</u>	122
"	30	<u>Paloalipääallystön ja -miehistön sunnuntaityön kor-</u> <u>vauseruste; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	123
"	30	<u>Teollisuuslaitosten lautakunnan johtosäännön muu-</u> <u>tos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	124
"	30	<u>Kalastusta Helsingin kaupungin vesialueilla kos-</u> <u>kevien määräysten muutos; kaupunginvaltuuston</u> <u>vahvistama .....</u>	125
Joulukuu	2	<u>Laki tul- ja omaisuusverolain muuttamisesta ....</u>	126

Joulukuu	2	<u>Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta</u> .....	127
"	2	<u>Moottorijoneuvojen kokonaispainon rajoittaminen Tapanilan ylikukkusillalla; kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistama</u> .....	128
"	5	<u>28. kaupunginosan korttelia n:o 28022 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	247
"	7	<u>25. kaupunginosan korttelia n:o 886 sekä siihen liittyvää puistoaluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	248
"	9	<u>Laki sukupuolitautilain muuttamisesta</u> .....	129
"	9	<u>Laki tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina 1956-1960</u> .....	130
"	9	<u>Asetus tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina 1956-1960 annetun lain soveltamisesta</u> ....	131
"	13	<u>Työtulospisteen raha-arvo ja työvelvollisten ylläpitomaksu Tervalammen työlaitoksessa; huoltolautakunnan päätös</u> .....	132
"	15	<u>12. kaupunginosan korttelia n:o 357 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	249
"	15	<u>30. kaupunginosan kortteleita n:o 30116 ja 30117 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	250
"	15	<u>43. kaupunginosan kortteleita n:o 43216, 43219 ja 43222 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen sekä saman kaupunginosan itäistä asuntoaluetta koskeva asemakaava; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle</u> .....	251
"	16	<u>Laki kunnallislain muuttamisesta</u> .....	133
"	16	<u>Laki asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttamisesta</u> .....	134
"	16	<u>Laki eräistä väliaikaisista poikkeusäänöksistä verolakeihin</u> .....	135
"	16	<u>Laki eräiden työasiain hallinnon väliaikaisesta järjestelystä</u> .....	136
"	19	<u>Omakoti- ja siirtolapuutarhapiirustuksista kannettavat maksut; kiinteistölautakunnan vahvistamat</u> .....	137



Joulukuu	19	<u>31. kaupunginosan korttelia n:o 31036 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	252
"	20	<u>Kalastuslupamaksut; urheilu- ja retkeilylautakunnan vahvistamat .....</u>	138
"	20	<u>Virastoissa ja laitoksissa työskentelevien siivoojien tuntipalkka; palkkalautakunnan päätös .....</u>	139
"	21	<u>Helsingin kaupungin kiinteistölautakunnan johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	140
"	21	<u>Asuntotonttien yleiset luovutusehdot; kaupunginvaltuuston vahvistamat .....</u>	141
"	21	<u>Kunnallisverotuksessa tehtävät tulon vähennykset; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	142
"	21	<u>Helsingin keskusmielisairaalan ja mielisairaanhuoltopiirin perustaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	143
"	23	<u>Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta .....</u>	144
"	27	<u>30. kaupunginosan korttelia n:o 30013 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	253
"	28	<u>Helsingin kaupungin virkasäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....</u>	145
"	28	<u>Kaupungin viranhaltijain palkkauksen järjestely; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	146
"	28	<u>Vanhoiden eläkkeiden tarkistaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....</u>	147
"	28	<u>6. kaupunginosan korttelia n:o 125 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	254
"	28	<u>20. kaupunginosan korttelia n:o TK 784 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	255
"	28	<u>39. kaupunginosan korttelia n:o 39137 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	256
"	28	<u>43. kaupunginosan korttelia n:o 43210 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle .....</u>	257

Joulukuu	30	<u>Laki huoneenvuokrien säännöstelystä</u> .....	148
"	30	<u>Huoneenvuokrasäännöstely; valtioneuvoston päätös</u>	149
"	30	<u>Huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen soveltaminen; valtioneuvoston päätös</u> .....	150
"	30	<u>Asuinhuoneistojen vuokratilustusten nousu; sosiaaliministeriön päätös</u> .....	151
"	30	<u>Laki eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkatoimusten saajille myönnettävästä veronhuojenuksesta annetun lain muuttamisesta</u> .....	152
"	30	<u>Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain väliaikaisesta muuttamisesta</u> .....	153, 154
"	30	<u>Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta</u> .....	155
"	30	<u>Laki kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä</u> ..	156
"	30	<u>Laki kunnan kättilöistä annetun lain muuttamisesta</u>	157
"	30	<u>Laki kunnallisista terveysisäristä annetun lain muuttamisesta</u> .....	158
"	30	<u>Laki työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksusta</u> .....	159
"	30	<u>Laki kunnallisista kodinhoitajista annetun lain muuttamisesta</u> .....	160
"	31	<u>10. kaupunginosan korttelia n:o 288 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen; sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhalitukselle</u> .....	258
<hr/>			
		<u>Tonttijaon muutokset vuonna 1955</u> .....	259
		<u>Muutokset vakinaisten virkojen luokitteluun vuonna 1955</u> .....	260

**AAKKOSELLINEN HAKEMISTO**  
**HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISEEN ASETUSKOKOELMAAN**  
**UUDELTA 1955.**

	N:o
Ammattikoulujen opettajien tuntipalkat .....	99
Asemakaava, 28. kaupunginosan (Pirkkola-Suursuon) .....	189
29. " pohjoisosan (Pohjois-Haaga III:n) .....	212
30. " (Pohjois-Munkkiniemen) .....	204
34. " (Keski-Pakilan) .....	181
43. " osaa koskeva (Herttoniemen länti- sen asuntoalueen pohjoisosaa) .....	169
43. kaupunginosan (Herttoniemen itäisen asuntoalu- een) .....	251
46. kaupunginosan .....	186
Asemakaavan muutoksia ja asemakaavamääräyksiä, jotka koskevat:	
2. kaupunginosan kortt. n:o 35 .....	237
2. " Kaisaniemenkadun levitystä .....	207
3. " kortt. n:o 50 .....	217
3. " " " 51 .....	223
3. " " " 56 .....	224
4. " " " 69 a .....	235
4. " " " 74 .....	228
4. " " " 77 .....	170
4. " " " 154 .....	171
4. " " " 166 a, 167 a ja 168 .....	215
4. " " " 167 .....	216
4. " " 217 a ja 217 b ja niiden välissä .....	238
5. " kortt. n:o 83 .....	244
6. " " " 125 .....	254
6. " " " T.K. 176 ja T.K. 177 .....	191
7. " " " 183 .....	236
8. " " " 148 .....	208
8. " " " V.R.K. 150 .....	195
10. " " " 288 .....	258
10. " " " T.K. 289 .....	188
11. " " " 321 .....	221
11. " " " 326 .....	231
12. " " " 352 .....	210
12. " " " 357 .....	218, 249
12. " " " 377 .....	196
12. " " " 381 .....	163
13. " " " 411 .....	177
13. " kreikkalaiskatolisten yhdyskuntien hautaus- maa-alueetta .....	179
14. " kortt. n:o 477 .....	187
14. " " " 514 .....	192
15. " " " 520 .....	239
15. " " " 605 .....	203

15.	Kaupunginosan kortt	n:o 635, 642 ja 643	246
16.	"	" " 730	220
18.	"	" " 623	206
20.	"	" " T.K. 784	255
21.	"	" " 652 ja 653	190
21.	"	" " 658	164
21.	"	" " 660	232
24.	"	" " 931-940 ja 942-947	180
24.	"	" " 936 osaa ja Kumpulän uimalän aluetta	233
25.	"	rajan muuttamista	120
25.	"	kortt. n:o 886 sekä siihen liittyvää puisto- aluetta	248
28.	"	kortt. n:o 28022	247
28.	"	" " 28048 ja 28049	166
28.	"	" " 28094 ja 28095	178
28.	"	" " 28138 ja 28141	184
28.	"	" " 28142 ja 28143	240
28.	"	" " 28250	229
28.	"	" " 28294-28299	219
28.	"	koillisosan puutarha- aluetta	172
29.	"	kortt. n:o 29011	194
29.	"	" " 29025	213
29.	"	" " 29037	225
29.	"	" " 29038	245
29.	"	" " 29060	167
29.	"	" " 29105	173
29.	"	" " 29113	197
29.	"	" " 29130	185
29.	"	" " 29131	198
30.	"	" " 30006	199
30.	"	" " 30009	209
30.	"	" " 30013	253
30.	"	" " 30027	234
30.	"	" " 30037	242
30.	"	" " 30039	202, 243
30.	"	" " 30116 ja 30117	250
31.	"	" " 31009	214
31.	"	" " 31036	252
31.	"	" " 31065	200
31.	"	" " 31113	193
31.	"	" " 31126 ja 31128 sekä Särkinleimen- tietä	226
38.	"	kortt. n:o 38105	168
38.	"	" " 38122	222
38.	"	" " 38129	165
39.	"	" " 39063 ja 39064	174
39.	"	" " 39120	182
39.	"	" " 39137	256
43.	"	" " 43013, 43139-43144, T.K.43012 se- kä T.K. 43091	201
43.	"	kortt. n:o 43206	227
43.	"	" " 43209	175
43.	"	" " 43210	257
43.	"	" " 43211 ja 43212	183
43.	"	" " 43216, 43219 ja 43222	251
44.	"	" " 44029	230
46.	"	" " T.K. 12, 46024 ja 46027	211
81.	"	" " 102, 103 ja 108 sekä Hiihtomäen- tietä	241
81.	"	kortt. n:o 109	176
81.	"	" " 117, 121-125 ja 127	169

81. kaupunginosan kortt. n:o 127 .....	205
81. " " numeron muuttamista .....	111
Asetus asiakirjain lähettämisestä annetun asetuksen muuttamisesta .....	77
asuntotuotantolain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen muuttamisesta .....	100
autoasetuksen muuttamisesta .....	78
eräiden poliisitoimien perustamisesta, muuttamisesta tai lakkauttamisesta .....	6, 65
Helsingin kaupungin ulosottovirastosta .....	94
invalidihuoltoasetuksen muuttamisesta .....	64
kansaneläkelain toimeenpanosta annetun asetuksen muuttamisesta .....	12
kodinperustamislainlain toimeenpanosta annetun asetuksen muuttamisesta .....	21
tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina 1956-1960 annetun lain soveltamisesta .....	131
työkyvyttömyysavustuslain täytäntöönpanosta .....	29
ulosottomiehistä veroja ja maksuja perittäessä annetun asetuksen muuttamisesta .....	95
valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta annetun asetuksen muuttamisesta .....	16, 66
Asiakirjain lähettäminen, siitä annetun asetuksen muuttaminen ..	77
siitä kannettavat maksut .....	103
Asuinhuoneistojen vuokrakustannusten nousu .....	151
Asuntotonttien yleiset luovutusehdot .....	141
Asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttaminen .....	134
Asuntotuotantolain täytäntöönpanosta annetun asetuksen muuttaminen .....	100
Auroran sairaalan hyväksyminen invalidihuoltosairaalaksi .....	113
Autoasetus, sen muuttaminen .....	78
sen täytäntöönpano .....	25
Autotaksa, ks. Kuorma-autotaksa ja Vuokra-autotaksa.	
Benssiinin myynti astioista, sen järjestämistä koskevan päätöksen kumoaminen .....	7
Eläkesääntö, työntekijäin, sen muutos .....	42
viranhaltijain, sen muutos .....	41, 72, 114
Eläkkeiden tarkistaminen .....	147
Ennakkoperintälain täytäntöönpano ja soveltaminen .....	117
Hankintatoimintaa koskevia määräyksiä .....	19
Hankintatoimiston johtosääntö .....	18
Helsinki-mitalin jakoa koskevat määräykset .....	122
Henkilövuokra-autotaksa .....	96
Huoltokassan toiminta .....	39
Huoneenvuokrasäännöstely .....	3, 74, 75, 149, 150
Huoneenvuokrien säännöstely, laki siltä .....	148
Invalidihuoltoasetuksen muuttaminen .....	64
Invalidirahalin muuttaminen .....	79
Jakolaitoksesta annetun lain mukaisista toimituksista suoritet- vien maksujen taksa .....	44
Johtosääntö, hankintatoimiston .....	18
kaupunginhallituksen asiamiestoimiston .....	116
kaupunginkanslian, sen muutos .....	17
kiinteistölautakunnan, sen muutos .....	140
lastensuojelulautakunnan asiamiesten .....	8
teollisuuslaitosten lautakunnan, sen muutos .....	124
teurastamon, sen muutos .....	43

Kaasunmyyntitariffit, uuden ryhmän hyväksyminen niihin .....	11
Kadut, niiden nimet, vahvistetut uudet ja poistetut .....	166, 169, 181, 186, 189, 191, 201, 204
Kalastuslupamaksut .....	138
Kalastusta Helsingin kaupungin vesialueilla koskevien määräysten muutos .....	125
Kansakoulujen johtajien palkkiot .....	89
Kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttaminen .....	58, 144, 153, 154, 155
Kansakoululaitoksen ylläpitämiseen vuodelta 1954 maksettava valtionavustus .....	35
Kansakoulunopettajien ylityntipalkkiot .....	89
Kansanedustajain vaalit, laki niistä .....	86
Kansaneläkelaki, sen mukaisen lisäeläkkeen korottamisperusteista annetun päätöksen muuttaminen .....	36
sen muuttaminen .....	37
sen toimeenpanosta annetun asetuksen muuttaminen .....	12
sen väliaikainen muuttaminen .....	15, 156
Kansanpuistojen järjestyssääntöjen muutos .....	162
Kaupunginhallituksen asiamestojen johtosääntö .....	116
Kaupunginkanslian johtosääntöjen muutos .....	17
Keskusmielisairaalan perustaminen .....	143
Kiinteistöjen rekisteröimisestä annetun lain mukaisista toimituksista suoritettavien maksujen taksa .....	44
Kiinteistölautakunnan johtosääntöjen muutos .....	140
Kioskeissa ja ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta annettujen määräysten muuttaminen .....	54, 84
Kodinhoitajat, kunnalliset, heistä annetun lain muuttaminen .....	160
Kodinperustamislainlain toimeenpanosta annetun asetuksen muuttaminen .....	21
Konekirjoituslisän maksaminen kaupungin palveluksessa oleville toimistoapulaisille .....	73
Kunnallisesetuksen muuttaminen .....	67, 127
Kunnallislain muuttaminen .....	133
Kunnallisverotuksessa tehtävät tulon vähennykset .....	142
Kuorma-autotaksa .....	91
sen soveltaminen kaupungin töissä .....	110
Kätilöt, kunnan, heistä annetun lain muuttaminen .....	52, 157
Leiturihuollon taksa .....	68
Laki asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttamisesta .....	134
eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta annetun lain muuttamisesta .....	80, 81, 152
eräiden työasiain hallinnon väliaikaisesta järjestelystä .....	136
eräistä väliaikaisista poikkeussäännöksistä verolakeihin .....	135
Helsingin kaupungin ulosottovirastosta .....	93
huoneenvuokrien säännöstelystä .....	148
invaliidirahalain muuttamisesta .....	79
kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta .....	58, 144, 155
kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain väliaikaisesta muuttamisesta .....	153, 154
kansanedustajain vaaleista .....	86
kansaneläkelain muuttamisesta .....	37
kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain muuttamisesta .....	15
kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä .....	156
kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta .....	67, 127
kunnallisista kodinhoitajista annetun lain muuttamisesta .....	160

kunnallisista terveysisäristä annetun lain muuttamisesta	53, 158
kunnallislain muuttamisesta	133
kunnan kättilöistä annetun lain muuttamisesta	52, 157
lapsilislain muuttamisesta	51
mielisairaslain muuttamisesta	90
perhelisälain muuttamisesta	47
sukupuolitautilain muuttamisesta	112, 129
tulo- ja omaisuusverolain muuttamisesta	126
tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina 1956-1960	130
työaikalain muuttamisesta	22
työkyvyttömyysavustus-	14
työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksusta	159
ulosottolain muuttamisesta	92
väkijuomayhtiön verottamisesta ja sen vuosivoiton käyttämisestä annetun lain muuttamisesta	31
väliaikaisista poikkeuksista naisten yötyökieltoa koskevista säännöksistä	9
Lapsilisä- ja kansaneläkemaksu, työnantajan, laki siitä	159
Lapsilislain muuttaminen	51
Lasten- ja nuorisonhuoltolaitokset, niiden hoidokkien uutteruusrahdat	106
niiden ohjesäännön muutos	105
Lastenkotien valtionapu	50
Lastensuojelulain 39 §:ssä mainittujen kustannusten laskeminen	118
Lastensuojelulautakunnan asiamiesten johtosääntö	8
Leski- ja orpoläkekassan sääntöjen muutos	98
Leski- ja orpoläkkeiden uudelleen järjestelyä koskevan päätöksen muuttaminen	56
Leskiläke- ja kaavatusapuseännön soveltaminen	45
Liikennejärjestyksen muutos	28
Liikennemaksutaksan korotus	34
Linja-autolippujen hinnat	20
Luotsitaksa	60
Luottamusmiehet, kaupungin, heidän palkkiosääntönsä mukaisten palkkioiden korottaminen	102
Lämpimän veden jakelusta suoritettava korvaus	4
Maanhankintalain mukaan muodostetut tontit, kadun ja viemärin rakennuskustannusten korvaselvollisuudesta tehdyn päätöksen soveltaminen niihin	101
Maataloustyöntekijäin työehtosopimus	107
Matkustussäännön muutos	40
Mielisairaanhuoltopiirin, Helsingin kaupungin, perustaminen	143
Mielisairaslain muuttaminen	90
Moottoriajoneuvojen kokonaispainon rajoittaminen Tapanilan ylikulkusillalla	128
Moottoriajoneuvojen nopeus	13
Naisten yötyökieltoa koskevat säännökset, laki väliaikaisista poikkeuksista niihin	9
Obligatioiden omistajille myönnettävä veronhuojennus	80, 81, 152
Ohjesääntö, lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten, sen muutos	105
Omakoti- ja siirtolapuutarhapirustuksista kannettavat maksut	137
Osoitenumerot, talojen, niiden valaiseminen	104
Palavat nesteet	30
Palvat, kaupungin työntekijäin	109
Palkkaus, kaupungin viranhaltijain	23, 146
valtion viranhaltijain, siitä annetun asetuksen muuttaminen	16, 66
Palkkiosääntö, kaupungin luottamusmiesten, sen mukaisten palkkioiden korottaminen	102
Palkkiot, röntgenlääkäreille suoritettavat	10

Paloalipääallystön ja -miehistön sunnuntaityön korvausperuste ...	123
Palolaitoksen antamasta avunannosta, vartiointista ja kaluston lainauksesta perittävät maksut .....	88
Perhelisäläki, sen muuttaminen .....	47
sen toimeenpano .....	63
Polisitoimien perustaminen, muuttaminen tai lakkauttaminen 6,	65
Päivystystyön järjestely kaupungin virastoissa .....	57
Päävaylät .....	61
Raastuvancokkeuden kokoonpano ja toiminta .....	32
Raitiotielippujen hinnat .....	20
Rakennusjärjestyksen muutos .....	5
Rakennustoiminta, yleishyödyllinen, sen valkakirjakaava .....	1
Rakennusviraston suorittamista tilaustöistä perittävän lisäkorvauksen vahvistaminen .....	33
Raskauden tai synnytyksen aiheuttamasta sairauslomasta maksettava palkka .....	46
Röntgenlääkäreille suoritettavat palkkiot .....	10
Sairaalat, kaupungin, Helsingin maalaiskunnalle varattuja hoitopaikkoja koskeva sopimus .....	97
Sairaankuljetusautot, palolaitoksen, taksa niiden käyttämisestä. yksityisten liikenteenharjoittajien, taksa niiden käyttämisestä .....	87
Sairausloma, raskauden tai synnytyksen aiheuttama, siitä maksettava palkka .....	48
Satamatyöntekijäin huoltorakennusten järjestyssääntö .....	46
Siirtolapuutarhapiirustuksista kannettavat maksut .....	82
Siivoojat, virastoissa ja laitoksissa työskentelevät, heidän tuntipalkkansa .....	137
Sukellusalalla noudatettavat palkat .....	139
Sukupuolitautilien poliklinikat, Helsingin kaupungin ylläpidettävät, niiden lukumäärä .....	121
Sukupuolitautilain muuttaminen .....	26
Taksa jakolaitoksesta, tontin mittauksesta ja kiinteistöjen rekisteröimisestä annetun lain mukaisista toimituksista .....	112, 129
kuorma-auto- .....	44
laiturihuollon .....	91
luotsaus- .....	68
palolaitoksen sairaankuljetusautojen käyttämisestä .....	60
vuokra-auto- .....	87
yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämisestä .....	96
yleisen talletusmakasiinin .....	48
Talletusten omistajille myönnettävä veronhuojennus .....	38
Talletusvarasto, yleinen, sen taksa .....	80, 81, 152
sen työmaksut .....	38
Tapanilan ylikukkusilta, moottoriajoneuvojen kokonaispainon rajoittaminen sillä .....	27
Teollisuuslaitosten lautakunnan johtosäännön muutos .....	128
Tervalammen työlaitos, työtulospiirteen raha-arvo ja työvelvollisten ylläpitomaksu siinä .....	124
Terveyssisarret, kunnalliset, heistä annetun lain muuttaminen 53,	132
Teurastamon johtosäännön muutos .....	158
Tilissäännön muutos .....	43
Tilitysvuokrat, kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitettujen virastojen .....	55
Toimituskirjoista perittävät lunastukset .....	85
Tontinmittauksesta annetun lain mukaisista toimituksista suoritettavien maksujen taksa .....	103
Tonttien myynnissä noudatettavat periaatteet .....	44
	83, 141



Tonttijaoon muutokset .....	259
Tonttipolitiikka, kaupungin .....	71
Tulo- ja omaisuusverolain muuttaminen .....	126
Tulon vähennykset, kunnallisverotuksessa tehtävät .....	142
Tuulaakimaksun laskeminen vv. 1956-1960 .....	130, 131
Työaikalain muuttaminen .....	22
Työasiain hallinnon väliaikainen järjestely .....	136
Työehtosopimus, kaupungin työntekijäin .....	108
kaupungin maataloustyöntekijäin .....	107
Työkyvyttömyysavustuslaki .....	14
asetus sen täytäntöönpanosta .....	29
Työmaksut, yleisen talletusvaraston .....	27
Työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksu, laki siitä .....	159
Työntekijät, kaupungin, heidän eläkesääntönsä muutos .....	42
heidän tuntipalkkaansa .....	109
heidän työehtosopimuksensa .....	108
Työturvallisuustoiminnan toimintaohjeet .....	115
Työväenopistolissa maksettavat luento- ja tuntipalkkiot .....	119
Ulosottolain muuttaminen .....	92
Ulosottomiehistä annetun asetuksen muuttaminen .....	95
Ulosottovirasto, Helsingin kaupungin, asetus siitä .....	94
laki siitä .....	93
Utteruusrahat, lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hoidokkien .....	106
Vaakamestarit, pakkahuoneen ulkopuolella punnituksia ja mittauksia toimittavat, heidän palkkionsa .....	70
Valtionavustukset, kansakoululaitoksen .....	35
kaupungille tulevat, niiden hakeminen .....	49
lastenkotien .....	50
Varastoalueet, vuokrasopimuskavake niitä varten .....	59
Vedestä vuokranantajille suoritettava korvaus .....	76
Verolait, väliaikaiset poikkeussäännökset niihin .....	135
Veroviraston tehtävien ja kustannusten jakoa koskeva kaupungin ja valtion välinen sopimus .....	161
Viranhaltijat, kaupungin, heidän eläkesääntönsä muutos 41, 72, heidän palkkauksensa .....	23, 146
heidän virkasääntönsä muutos .....	145
heille suoritettava korvaus omalla moottoripyörällä tehdystä virkamatkoista .....	62
sodanaikaisen sotapalveluksen hyväksi lukeminen ikälisiin oikeuttavaa palvelusaikaa laskettaessa .....	69
Viranhaltijat, kuntien, heidän palkkauksensa sääntötely .....	2
Viranhaltijat, valtion, heidän palkkauksestaan annetun asetuksen muuttaminen .....	16, 66
Virat, vakinaiset, muutokset niiden luokitteluun .....	260
Virkamatkat omalla moottoripyörällä .....	62
Virkasäännön muutos .....	145
Vuokra-autoilijain virkapuku .....	24
Vuokra-autotaksa .....	96
Vuokrakustannusten nousu .....	151
Väkijuomayhtiön verottamisesta annetun lain muuttaminen .....	31
Yleishyödyllisen rakennustoiminnan velkakirjakaava .....	1
Yötyö, naisten, laki väliaikaisista poikkeuksista sitä koskeviin säännöksiin .....	9

Helsingin kaupungin  
Säädöskokoelmassa ilmestyneiden säädösten aakkosellinen  
hakemisto on painettuna kirjan viimeisillä sivuilla.

# 1. Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahas- tosta annettavien lainojen velkakirjan kaava.

Kaupunginhallituksen vahvistama syyskuun 16 p:nä 1954.

(Vrt. Helsingin kaupunkia kosk. asetukset, s. 1379 ja  
kunn. as.-kok. 1953:67)

Helsingin kaupungin yleishyödyllisen rakennustoiminnan edis-  
tämislainarahastosta tunnusta .....  
.....  
täten saanee ..... (.....)  
markan suuruisen kuoletuslainan ja sitoudu ..... lainaan näh-  
den noudattamaan alempana mainittuja ehtoja ja määräyksiä:

1) Lainasta suoritetaan vuosittain huhtikuun 1 päivänä ja lo-  
kakuun 1 päivänä, ensimmäisen kerran vuonna .....<sup>x)</sup>, kaupun-  
gin rahatoimistoon puolivuotuismaksu, joka laskettuna .....  
prosentin<sup>xx)</sup> mukaan alkuperäiselle lainamäärälle joka kerta on  
määrältään .....  
..... (.....) markkaa.

Vuotuismaksusta luetaan korkoksi kulloinkin maksamatta ole-  
valle lainamäärälle viisi (5) prosenttia sekä jäännös lainan  
lyhennykseksi.

Laina voidaan kuitenkin kokonaisuudessaan maksaa takaisin  
ennen määräaikaa tai lyhentää useamman vuoden kuoletusta vastaa-  
valla määrällä.

Jollei korkoa tai kuoletusmaksua suoriteta määräaikana, on  
lainan maksamatta olevasta määrästä erääntymispäivästä lukien  
siihen saakka, kunnes täysi maksu tapahtuu, suoritettava vii-  
västyskorkoa ja rahastuspalkkiota kaupunginhallituksen siitä  
kulloinkin voimassa olevan päätöksen mukaan, korkoa ei kuiten-  
kaan yli 12 %:n eikä rahastuspalkkiota yli 200 markan.

2) Lainan pääoman, koron, viivästyskoron, mahdollisten, enin-  
tään 10 000 markkaan nousevien uloshakukulujen suorittamisen  
sekä muiden tämän velkakirjan mukaisten velvollisuuksien vakuu-  
deksi on Helsingin kaupungilla oikeus lainansaajaa kuulematta  
ja hänen kustannuksellaan hakea ja saada kiinnitys /lainansaa-  
ja luovuttaa ja panttaa ..... Helsingin  
kaupungille käteispannina/ lainansaajan omistamaan/ vuokraoi-  
keudella hallitsemaan tonttiin n:o .... korttelissa n:o .....  
..... Helsingin kaupungin ..... kaupun-

x) Kuoletus alkaa sen kalenterivuoden alusta, joka lähinnä seuraa sitä  
vuotta, jonka aikana kiinteistölautakunta on päättänyt lainan myön-  
tämisistä, kuitenkin siten, että jos kiinteistölautakunnan päätös on  
tehty ennen huhtikuun 1 päivää, ensimmäinen puolivuotuismaksu erään-  
tyy maksettavaksi saman vuoden lokakuun 1 päivänä.

xx) Vuotuismaksu on 6 1/2 %, jos laina on myönnetty kivirakennusta var-  
ten, sekä 7 %, jos se on myönnetty puurakennusta varten.

ginosassa, rakennussuunnitelma-alueella .....  
 kylässä ..... nimiseen tilaan RN:o ..... ja  
 tontilla /tilalla oleviin rakennuksiin ..... päivänä .....  
 ..... kuuta 19 ... kiinnitety ..... haltijavelkakirj .....  
 määrältään .....  
 ..... (.....) markkaa. Lainan-  
 saaja suostuu siihen, että sano..... pantat..... velkakir-  
 ja ..... ilman eri irtisanomista eräänty ..... maksetta-  
 vaksi samassa järjestyksessä ja samalla uhalla kuin tämä velka-  
 kirja. Kaupungilla on oikeus, noudattamatta kauppakaaren 10 lü-  
 vün 2 §:ssä säädettyä menettelyä, hakea maksettavaksi eräänty-  
 nyt saatavansa suoraan pantiksi annet..... haltijavelkakirj....  
 nojalla. Kustannukset yllämainit..... pantat..... velkakirj....  
 kiinnityksen uudistamisesta sekä ilmoittamisesta asianomaiselle  
 oikeudelle siitä, että velkakirja..... on/ovat kaupungin hallus-  
 sa, suorittaa lainansaaja.

3) Ellei rakennusta, jota varten rahastosta on myönnetty laina,  
 ryhdytä rakentamaan kuuden kuukauden kuluessa lainan myöntä-  
 misestä lukien, katsotaan päätös lainan myöntämisestä rauenneeki-  
 si, jos kiinteistölautakunta niin vaatii.

4) Lainansaaja on velvollinen pitämään rakennusaikaiset tar-  
 vikkeet ja asianomaiset rakennukset laina-aikana palovakuutet-  
 tuina kaupungin hyväksymässä vakuutuslaitoksessa kunakin ajan-  
 kohtana täydestä arvosta ja sen osoittamiseksi toimittamaan  
 Helsingin kaupungin rahatoimistoon asianmukaisen palovakuutus-  
 kirjan sekä palovakuutuslaitoksen antaman sitoumuksen siitä,  
 että laitos, huolimatta vakuutuksen irtisanomisesta tai vakuu-  
 tussmaksun laiminlyömisestä, pitää vakuutuksen voimassa kunnes  
 vakuutuskirjassa määrätty vakuutusaika on päättynyt tai yksi  
 kuukausi kulunut siitä, kun vakuutuslaitos on kaupungille anta-  
 nut todisteellisen tiedon vakuutuksen irtisanomisesta tai mak-  
 sun laiminlyömisestä. Jos vakuutus on otettu määrääjäksi, on  
 kaupungilla oikeus lainansaajan kustannuksella vakuuttaa edel-  
 lä mainitut rakennukset siitä määrästä, jonka se katsoo tarpeel-  
 liseksi.

5) Lainansaajalla ei ole oikeutta käyttää tämän lainan avul-  
 la rakennetun rakennuksen huoneita muuhun tarkoitukseen kuin  
 asuinhuoneiksi.

6) Yhtymän osakas tai jäsen ei saa rakennuksessa, jota var-  
 ten laina on myönnetty, hallita useampaa kuin yhtä huoneistoa.

7) Lainoitettun rakennuksen omistaja tai osakas on oikeutet-  
 tu kiinteistölautakunnan suostumuksetta käyttämään hallitsemaan-  
 sa huoneistoa tai sen osaa vain omaksi tai perheensä jäsenten  
 tai häneltä elatuksen saantiin oikeutettujen taikka muiden hän-  
 nen talouteensa kuuluvien henkilöiden asunnoksi.

Kiinteistölautakunnalla on oikeus vahvistaa lainoitettun kiin-  
 teistön asuinhuoneistojen vuokran korkein määrä.

8) Kiinteistölautakunnalla tai sen määräämillä henkilöillä  
 on oikeus milloin tahansa tarkastaa lainoitettu kiinteistö se-  
 kä sitä koskevat tilit ja muut asiakirjat sekä antaa tarkastuk-  
 sen aiheuttamia määräyksiä.

9) Laina voidaan irtisanomatta uloshakea maksettavaksi:

a) jos koron tai kuoleusmaksun suorittaminen viivästyy kau-  
 emmin kuin kolmekymmentä päivää erääntymispäivästä lukien;

b) jos palovakuutus jostakin syystä lakkautetaan tahi sen on  
 annettu raueta taikka jos vakuutus lainantajan suostumukset-  
 ta irtisanotaan tahi siirretään siitä vakuutuslaitoksesta, jos-  
 sa vakuutus on ollut, toiseen vakuutuslaitokseen;

- c) jos rakennus tai rakennusaikaiset tarvikkeet palon johdosta vahingoittuvat eikä vahingonkorvaus, joka lainanantajalla on oikeus nostaa, riitä lainan maksamiseen pääomineen, korkoineen ja muine maksuineen, taikka jos palovahingonkorvausta ei käytetä rakennusten kuntoonpanemiseen tai uudisrakennusten rakentamiseen;
- d) jos rakennus, jota varten laina on myönnetty, puretaan ilman lainanantajan suostumusta;
- e) jos rakennusta hoidetaan huonosti tai käytetään siten ettei siitä palovahingon sattuessa saada täyttä korvausta, tahi jos lainanantaja katsoo rakennuksen arvon huonon hoidon johdosta tai muusta syystä niin alentuneen, ettei vakuutus enää vastaa lainan maksamatta olevaa määrää;
- f) jos ne edellytykset ja perusteet, joilla laina on myönnetty, ovat oleellisesti muuttuneet;
- g) jos lainansaaja lainaa hakiessaan tai muutoin on antanut erehdyttäviä tietoja tahi jos kiinteistöä havaitaan rasittavan saatevan, maksun tai muun etuuden, jolla on maksun suhteen parempi etuoikeus kuin tällä lainalla ja jonka olemassaoloa lainanantaja lainaa myöntäessään ei ole tiennyt;
- h) jos lainansaaja on rikkonut kiinteistölautakunnan antamia, edellä 8) kohdassa mainittuja määräyksiä;
- i) jos lainansaaja lainanantajan suostumuksetta myy tilan, tontin tai sillä olevan rakennuksen tahi siirtää tilan, tontin tai rajoiltaan määrätyn maa-alueen vuokraoikeuden kolmannelle henkilölle;
- j) jos lainansaaja ei noudata tässä velkakirjassa määrättyjä ehtoja ja
- k) jos lainansaaja on joutunut konkurssitilaan.

Helsingissä ..... päivänä ..... kuuta 19...

.....

Todistavat:

.....

## 2. Kuntien ja kuntayhtymien viranhaltijain palkkauksen säännöstely.

Valtioneuvoston päätös tammikuun 5 p:ltä 1955.  
(Muutoksineen kesäkuun 16 p:ltä 1955)  
(Suomen as.-kok. 13/55 ja 330/55)

Valtioneuvosto on talouselämän säännöstelemisestä poikkeuksellisissa oloissa 6 päivänä toukokuuta 1941 annetun lain (303/41) nojalla, sellaisena kuin se on muutettuna 30 päivänä joulukuuta 1954 annetulla lailla (503/54), sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

1 §. Vakaan ja oikeudenmukaisen palkkatason aikaansaamisen ja ylläpitämisen edellytyksenä olevan yhtenäisyyden saavuttamiseksi valtakunnan palkkausoloissa on kuntien ja kuntayhtymien viranhaltijain palkkauksen säännöstelystä voimassa, mitä tässä päätöksessä määrätään.

2 §. Päätöstä, jolla muutetaan kunnan tai kuntayhtymän viranhaltijain 31 päivänä joulukuuta 1954 voimassa ollutta palkkausta, älköön kunta tai kuntayhtymä panko täytäntöön, ennenkuin se on hankkinut asianomaisen kunnallisen keskusjärjestön sä lausunnon siitä, voidaanko päätöstä pitää 1 §:ssä ilmaistun periaatteen mukaisena.

Kunnallisen keskusjärjestön tulee ennen lausunnon antamista, mikäli asia on luonteeltaan periaatteellista ja yleistä laatua tai asianomaiselle viranhaltijain ryhmälle merkittävä, neuvotella siitä Suomen Ammattiyhdistysten Keskusliitto (SAK) r.y. ja Henkisen Työn Keskusliitto - Centralförbundet för Intellektuellt Arbete r.y. sekä Kunnallisvirkamiesliitto - Kommunaltjänstemannaförbundet r.y. nimisten yhdistysten kanssa taikka pyytää niiltä lausunto, älköönkään kunta tai kuntayhtymä panko täytäntöön päätöksen sitä osaa, johon nähden kunnallisen keskusjärjestön lausunto on kielteinen, ennenkuin se on saanut siihen sosiaaliministeriön hyväksymisen.

Milloin kuntien yhteistoimintaa varten ei ole olemassa kunnallista keskusjärjestöä, älköön kuntayhtymä panko täytäntöön päätöstä, jolla muutetaan 1 momentissa tarkoitettua palkkausta, ennenkuin sosiaaliministeriö, hankittuaan Suomen Kaupunkiliitto-Finlands Stadsförbund r.y., Maalaiskuntien Liitto r.y. tai Finlands svenska landskommuners förbund r.f. nimisen yhdistyksen sekä 2 momentissa mainittujen ammatillisten järjestöjen lausunnot, on sen hyväksynyt. *Valtioneuvosto 16/6 1955.*

3 §. Sellaisia kunnallisia keskusjärjestöjä, joita 2 §:ssä tarkoitetaan, ovat Suomen Kaupunkiliitto - Finlands Stadsförbund r.y., Maalaiskuntien Liitto r.y., Finlands svenska lands-

kommuners förbund r.f., Tuberkuloosipiirien Liitto r.y., Piiri-  
mielisaikraalain Keskusyhdistys r.y. ja Työlaitosten Keskusliit-  
to r.y.

Jos kunnalliset keskusjärjestöt tai osa niistä ovat muodos-  
taneet yhteisen kunnallisen palkkalautakunnan, on siihen sovel-  
lettava, mitä tässä päätöksessä on kunnallisesta keskusjärjes-  
töstä sanottu

4 §. Palkkausta järjestettäessä on se suoritettava siten,  
ettei vallinnut ansiotaso asianomaisella alalla alene.

Kuntien ja kuntayhtymien viranhaltijain palkkauksen tarkis-  
tuksesta elinkustannusten tai elinkustannusindeksin muuttuessa  
on soveltuvin osin voimassa, mitä työpalkkojen säännöstelystä  
29 päivänä lokakuuta 1954 annetun valtioneuvoston päätöksen  
(400/54) 7 §:ssä on määrätty.

5 §. Sosiaaliministeriöllä on oikeus saada tarpeellisiksi  
katsomansa tiedot kunnan tai kuntayhtymän palkkausasioita kos-  
kevista tai niihin välittömästi vaikuttavista päätöksistä ja  
toimenpiteistä, ja se voi määrätä kunnan tai kuntayhtymän anta-  
maan palkkausilmoituksia ministeriölle ja sen alaisille viran-  
omaisille.

Kunnallinen viranomais on velvollinen vaadittaessa esittä-  
mään palkkatarkkailijalle palkkaustodisteet ynnä muun selvityk-  
sen viranhaltijain palkkauksesta.

6 §. Joka rikkoo tätä päätöstä tai sen nojalla annettuja  
määräyksiä, rangaistakoon niinkuin säännöstelyrikosten rankai-  
semisesta 30 päivänä joulukuuta 1943 annetussa laissa (1064/43)  
on säädetty.

7 §. Tarkemmat määräykset tämän päätöksen soveltamisesta an-  
taa sosiaaliministeriö.

8 §. Tällä päätöksellä kumotaan kuntien viranhaltijain palk-  
kauksen säännöstelystä 22 päivänä elokuuta 1951 annettu valtio-  
neuvoston päätös (462/51).

### 3. Huoneenvuokrasäännöstely.

Valtioneuvoston päätös tammikuun 5 p:ltä 1955.  
(Suomen as.-kok. 14/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:36)

Valtioneuvosto on talouselämän säännöstelemisestä poikkeuksellisissa oloissa 6 päivänä toukokuuta 1941 annetun lain (303/41) nojalla, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 30 päivänä joulukuuta 1954 annetussa laissa (503/54), sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt muuttaa huoneenvuokrasäännöstelystä 8 päivänä helmikuuta 1951 antamansa päätöksen (81/51) 29 §:n näin kuuluvaksi:

29 §. Asuinhuoneistoa alkoon vuokralle annettako tai otetako muutoin kuin huoneenvuokralautakunnan välityksellä. Asuinhuoneiston väliaikaisesta vuokrauksesta määrätään 17 §:ssä.

Lautakunnalla on valta hakemuksesta vapauttaa 1 momentin määräyksistä sellaiset huoneistot, jotka on varattu yksinomaan opiskelijain asuntona käytettäväksi.

Sosiaaliministeriöllä on valta kunnallishallituksen hakemuksesta vapauttaa asunnonvälityksestä sellainen puinen asuinrakennus, jonka kunta on rakennuttanut asuntopulan helpottamiseksi ja joka on tilapäiseksi tarkoitettu.



#### 4. Lämpimän veden jakelusta suoritettava korvaus.

Sosiaaliministeriön päätös tammikuun 3 piltä 1955.  
(Suomen as.-kok. 15/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:159)

Sosiaaliministeriö on asuinhuoneistojen lämmityskustannusten suorittamisesta 17 päivänä maaliskuuta 1949 annetun valtioneuvoston päätöksen (215/49) 3 ja 6 §:n nojalla päättänyt:

1 §. Asuinhuoneistojen lämmityskustannusten suorittamisesta annetun valtioneuvoston päätöksen 3 §:n 1 momentissa tarkoitettuna korvauksena lämpimän veden jakelusta aiheutuneista lämmityskustannuksista, johon sisältyy myöskin korvaus lämpimänä vetenä jaetusta kylmästä vedestä, suoritetaan talon omistajalle, jos huoneistossa on lämminvesimittari, joka osoittaa kulutetun vesimäärän, käytetystä lämpimästä vedestä 22 penniä litralta.

2 §. Jollei huoneistossa ole lämminvesimittaria, suoritetaan 1 §:ssä mainittuna korvauksena jokaiselta viikolta, jonka aikana lämmintä vettä on jaettu kahtena tai useampana päivänä, kutakin huoneistossa talonkirjan mukaan asuvaa henkilöä kohden seuraavasti:

	Huoneistossa kylpyamme ja lämminvesihana	Huoneistossa suihku ja läm- minvesihana	Huoneistossa vain lämmin- vesihana
Vettä jaettu viikon aikana			
Kahtena päivänä	32:-	21:-	18:-
Kolmena "	46:-	32:-	28:-
Neljänä "	55:-	37:-	32:-
Viitenä "	61:-	42:-	35:-
Kuutena "	64:-	44:-	37:-
Seitsemänä "	68:-	46:-	39:-

Kutakin talonkirjan mukaan huoneistossa asuvalta lapselta, joka ei ole täyttänyt 10 vuotta, suoritetaan korvauksena vain puolet 1 momentissa mainitusta määrästä.

3 §. Sellaisena korvauksena lämpimän veden jakeluun käytetystä kylmästä vedestä, josta mainitaan asuinhuoneistojen lämmityskustannusten suorittamisesta annetun valtioneuvoston päätöksen 6 §:ssä, luettakoon lämmityskustannuksiin kutakin huoneistossa talonkirjan mukaan asuvaa henkilöä kohden, jos huoneistossa on kylpyamme ja lämminvesihana, viikolta, jonka kuussa lämmintä vettä on jaettu

kahtena päivänä	4 mk 30 p.
kolmena "	6 " 20 "
neljänä "	7 " 50 "
viitenä "	9 " 20 "
kuutena "	11 " 50 "
seitsemänä "	13 " 20 "

Jos huoneistossa on vain suihku ja lämminvesihana, on korvaus puolet ja, jos huoneistossa on vain lämminvesihana, kolmasosa mainitusta määrästä.

4 §. Tätä päätöstä, jolla kumotaan lämpimän veden jakelusta suoritettavista korvauksista 19 päivänä lokakuuta 1951 annettu sosiaaliministeriön päätös (528/51), sovelletaan myös niihin korvauksiin kulumassa olevalta lämmityskaudelta, joita ei ole ennen tämän päätöksen voimaan tuloa määrätty maksettaviksi.

## 5. Helsingin kaupungin rakennusjärjestyksen muutos.

Sisäasiainministeriön vahvistama tammikuun 7 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä huhtikuun 14 p:nä 1954)

Sisäasiainministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston huhtikuun 14 päivänä 1954 tekemän päätöksen, jonka mukaan joulukuun 27 päivänä 1945 vahvistetun Helsingin kaupungin rakennusjärjestyksen 40 §:n 4 momentti muutettiin seuraavasti:

40 §. - - - - -

4. I - XIV kaupunginosissa saadaan kulmatontista, jolla tässä tarkoitetaan tonttia, jonka kadun tai yleisen paikan puoleiset rajat muodostavat tontilla enintään  $135^{\circ}$  ( $150^{\circ}$ ) kulman, käyttää rakentamiseen enintään  $3/5$  tontin pinta-alasta, kuitenkin niin, että rakennettu kerrosala saa olla enintään kolme kertaa tontin pinta-ala. Välitontista saadaan käyttää rakentamiseen enintään  $2/5$  tontin pinta-alasta, kuitenkin niin, että rakennettu kerrosala saa olla enintään kaksi kertaa tontin pinta-ala. Milloin tontille rakennettavaksi sallitun rakennuksen kerrosala tämän momentin edellä olevien määräysten johdosta supistuisi viimeksi tätä ennen voimassa olleiden määräysten mukaisesti enemmän kuin kolmanneksella, saa kerrosala edellä sanotun estämättä olla enintään kaksi kolmannesta viimeksi voimassa olleiden määräysten mukaan lasketusta kerrosalasta. Mikäli on kysymys sellaisen rakennuksen rakentamisesta, jota tarkoitetaan jäljempänä 5 momentissa, ei edellä mainittuja enimmäiskerrosaloja koskevia määräyksiä sovelleta ja saadaan kulmatontista käyttää rakentamiseen  $3/4$  ja välitontista  $1/2$ . Kartta-liitteeseen punaisella värillä merkityillä alueilla saadaan kulmatontista käyttää rakentamiseen enintään  $2/3$  ja välitontista enintään  $2/5$  tontin pinta-alasta.

## 6. Asetus eräiden poliisitoimien perustamisesta, muuttamisesta tai lakkauttamisesta.

Annettu tammikuun 14 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 18/55)

Eduskunnan myönnettyä tarkoitukseen tarvittavat varat perustetaan, muutetaan tai lakkautetaan sisäasiainministerin esittelystä seuraavat peruspalkkaiset toimet:

Perustetaan:

-----  
Helsingin kaupungin poliisilaitokseen kaksi 2 luokan kanslistin tointa ja kaksi 2 luokan kirjurin tointa;  
-----

Muutetaan:

-----  
Helsingin kaupungin poliisilaitoksessa:  
yksi 1 luokan vanhemman konstaapelin toimi, mikä toimi on ollut osoitetoimistossa, 1 luokan kirjurin toimeksi;  
yksi 1 luokan vanhemman konstaapelin toimi, mikä toimi on ollut liikennetoimistossa, 2 luokan kanslistin toimeksi; ja  
yksi 1 luokan nuoremman konstaapelin toimi, mikä toimi on ollut talousosastossa, 1 luokan kirjurin toimeksi;  
-----

Samalla siirretään edellä mainittujen poliisitoimien nykyiset vakinaiset haltijat täten uusiksi muutettuihin poliisitoimiin sisäasiainministeriön määräämällä tavalla.  
-----

## 7. Astioista tapahtuvan bensinin myynnin järjestämistä koskevan päätöksen kumoaminen.

Maistraatin päätös tammikuun 18 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1932:35)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä kumota syyskuun 6 päivänä 1932 antamansa astioista tapahtuvan bensinin myynnin järjestämistä koskevan päätöksen.

## 8. Helsingin kaupungin lastensuojelulautakunnan asiamiesten johtosääntö.

Lastensuojelulautakunnan vahvistama tammikuun 18 p:nä 1955.

(Muutoksineen kesäkuun 16 p:ltä 1955)

(Suomen as.-kok. 13/55 ja 330/55)

1 §. Paikkakunnilla, joihin on sijoitettu useita Helsingin kaupungin lastensuojelulautakunnan huostaanottamia lapsia, asettaa lautakunta näiden hoidon ja kasvatuksen valvomiseksi paikallisia asiamiehiä.

2 §. Asiamiehen tulee tiedustella ja lastensuojeluvirastolle ilmoittaa koteja, joihin voidaan sopivasti sijoittaa lapsia hoidettavaksi ja kasvatettavaksi.

3 §. Sovellina kasvatustavanpidossa pidetään sellaisia lapsirakkaita henkilöitä, joilla raittiiden ja siveellisten elämäntapojen ohella tiedetään olevan myös halua sekä taloudellisia edellytyksiä lasten kunnolliseen hoitoon ja kasvatukseen ja joiden perhe-elämä on rauhallista ja sopuisinta.

Kasvatustavanpidon ja taloudellisten edellytysten ohella on myös otettava huomioon, että kasvatustavanpidon ja muut perheenjäsenet ovat terveitä, että heidän asuntonsa on tarpeeksi tilava sekä ettei matka siitä lähimpään kansakouluun ole yleensä 5 km pitempi.

Lapsia ei yleensä sijoiteta kotiin, jossa on enemmän kuin kaksi omaa alaikäistä lasta, eikä lapsettomaan perheeseen enemmän kuin neljä, elleivät nämä ole sisaruksia. Sisarusten sijoittaminen samaan kasvatustavotiin taikka, milloin se ei ole mahdollista, toistensa lähellä asuviin perheisiin, on yleensä suotavaa.

4 §. Ennen kuin asiamies ehdottaa hoitokotia käytettäväksi, hänen tulee tarkoin tutustua kasvatustavanpidon kotioloihin ja omien havaintojensa perusteella tehdä annettujen ohjeiden mukaisesti selkoa olosuhteista, joiden perusteella kodin sopivuutta kasvatustavotiin voidaan arvioida.

Ennen kuin lautakunta voi kodin hyväksyä, on siitä lisäksi hankittava paikkakunnan sosiaalilautakunnan lausunto ja selvitykset kodin perheenjäsenten terveydentilasta.

5 §. Jos lastensuojeluvirasto hyväksyy ehdotetun kasvatustavotiin, on kasvatustavanpidon annettava siihen sijoitettavaa lasta koskevat tarpeelliset tiedot ja hankittava kasvatustavanpidon allekirjoitus kahteen kappaleeseen kirjallista huoltosopimusta, jossa kasvatustavanpidon velvollisuudet sekä muut ehdot tarkoin mainitaan, Asiamiehen on sen jälkeen lähetettävä sopimus lastensuojeluvirastoon. Sopimuksen toinen kappale on lastensuojelulautakunnan allekirjoittamana toimitettava kasvatustavanpidon.

6 §. Lapsen saavuttua kasvatuskotiin tulee asiamiehen siitä viipymättä ilmoittaa lastensuojeluvirastolle, mikäli virasto ei ole asiasta tietoinen, samoin myös, jos lapsi syyttää tai toisesta poistuu viraston tietämättä kasvatuskodista. Niinkään on viipymättä ilmoitettava, jos lasta kohtaa vaikeaohko sairaus, häntä huonosti hoidetaan tai tyylysti kohdellaan tahi jos olot kasvatuskodissa muuten ovat omlansa haitallisesti vaikuttamaan lapsen hoitoon ja kasvatukseen.

Milloin lapsessa ilmenee käyttöshäiriöitä, kuten vuoteen kastelua, tuhrimista, levottomuutta yms. tai jos lapsi osoittaa taipumusta pahantapaisuuteen taikka jos kasvatusta yksityiskodissa hänen muiden ominaisuuksiensa vuoksi ei näytä sopivalta, on asiamiehen tehtävä asiasta ilmoitus lastensuojeluvirastolle.

7 §. Asiamiehen on pidettävä huolta siitä, että lapsi oppivelvollisuusikänsä jouduttuaan pannaan kouluun tai, milloin koulunkäynnin aloittaminen syyttää tai toisesta siirretään myöhemmäksi, siitä ennakkolta ilmoitettava lastensuojeluvirastolle. Lapselle on hänen suoritettuaan oppivelvollisuuslaissa säädetyn kurssin toimitettava sopivaa ammattikasvatusta. Lapsen terveydentilasta, luonteesta sekä käytöksestä ja edistyksestä koulussa tulee asiamiehellä aina olla tarkat tiedot.

Jos lapsi osoittaa omaavansa hyvän käytöksen ohella huomattavampaa lahjakkuutta tai erityistaipumuksia, tulee asiamiehen saattaa se viraston tietoon koulutuksen mahdollista jatkuvaa avustamista varten.

8 §. Voidakseen henkilökohtaisesti tutustua lapsen luonteeseen, oloihin ja hoitoon asiamiehen tulee käydä kussakin hänen valvontapiiriinsä kuuluvassa kasvatuskodissa vähintään kerran vuosineljänneksessä, elleivät asianhaarat aiheuta siellä useammin käymään. Ensimmäisen vuosineljänneksen aikana lapsen saavuttua kasvatuskotiin on asiamiehen käytyä kodissa vähintään kaksi kertaa. Epäilyttävältä näyttävissä tapauksissa voi asiamies pyytää läheisyydessä asuvaa luotettavaa henkilöä valvomaan kasvatuskotia tarkastuskäyntiansä väliaikoina ja tarpeen vaatiessa ilmoittamaan hänelle huomioista.

Tarkastuskäynnellä tekemistään havainnoista asiamiehen tulee laatia kustakin lapsesta ohjeiden mukainen selostus ja lähettää se vuosineljänneksittäin lastensuojeluvirastoon mieluiten samalla kertaa kaikista lapsista.

Asiamiehen tulee erikseen sovitusta korvauksesta käydä tarkastamassa myös sellaisten hänen alueelleen sijoitettujen lasten hoitoa ja kasvatusta, joiden valvonta kuuluu lastensuojelulautakunnalle, mutta joita ei ole otettu lautakunnan huostaan.

9 §. Alueella oleskelevia lapsia, joiden hoitokorvaus on lakkautettu, asiamiehen tulee mahdollisuuksien mukaan auttaa ja opastaa. Asiamiehen on myös tarpeen vaatiessa huolehdittava hänen alueelleen sijoitettujen lasten siirtämisestä toisiin kasvatuskoteihin tai laitoksiin sekä autettava lähetettyjen kasvattilasten saattoja lähimmältä asemalta tai linja-autopysäkillä asianomaiseen hoitopaikkaan.

Eryistä huolta tulee asiamiehen pitää niistä 16 vuotta täyttäneistä lapsista, joista jostakin syytä jatkuvasti maksetaan hoitokorvaus.

10 §. Asiamiehen on valvottava, että lapselle tarpeen vaatiessa viipymättä hankitaan tarkoituksenmukaista lääkin- ja hammaslääkärintoitoa.

11 §. Hoitokorvaus maksetaan kasvatusvanhemmille kunkin vuosineljänneksen päätyttyä asiamiehen laatiman ja allekirjoittaman sekä lastensuojeluvirastolle ennen vuosineljänneksen viimeisen kuukauden (maalis-, kesä-, syys- ja joulukuun) 20 päivää lähettämän tilauslistan perusteella.

Virastolle on samalla toimitettava kaikki vuosineljänneksen kuluessa kerääntyneet laskut lääke- ja hoitokustannuksista, lääkkeistä sekä hautauskustannukset. Asiamiehen toimesta johtuvista menoista, kuten matka-, puhelin-, posti- ynnä muista sellaisista kuluista samoin kuin asiamiehelle itselleen tulevasta palkkiosta voidaan suorittaa korvaus muulloinkin. Kumpikin näistä menoryhmäistä on koottava eri yhdistelmään.

Kaikkien yhdistelmissä lueteltujen laskujen tulee olla asianomaisten kuittaamat ja asiamiehen varmentamat.

Koulumaksut lautakunta suorittaa kalenterivuositain asianomaiselle kunnallishallinnolle, minkä vuoksi niitä ei saa yhdistää edellä mainittuihin tilityksiin.

12 §. Kun tilauslista rahoinen on asiamiehelle saapunut, hänen tulee viipymättä suorittaa kasvatusvanhemmille tuleva korvaus joko heille itselleen tai heidän laillisesti valtuutetulleen asiamukaista kuittausta vastaan.

Näin kuittattuihin tilauslistat palautetaan lastensuojeluvirastolle ennen lähinnä seuraavan kuukauden 15. päivää.

13 §. Asiamiehen on työssään pyrittävä edistämään lasten vanhempien ja kasvatuskodin välisiä hyviä suhteita. Lasta ja kasvatuskotia on riittävän ajoissa valmistettava myönteisesti suhtautumaan mahdollisiin lapsen siirtoihin.

14 §. Asiamies saa tehtävistään palkkiota, jonka suuruuden lastensuojelulautakunta määrää talousarvioon varatun määrärahan puitteissa.

15 §. Kaikki asiamiesten toimintaa koskevat lomakkeet lähetetään lastensuojeluvirastosta asiamiehelle tilauksen mukaisesti.

16 §. Lastensuojelulautakunta, lastensuojeluvirasto tai sen lasten sijoituksesta huolehtivat toimistot antavat lisäohjeita niissä tapauksissa, joiden varalta tässä johtosäännössä ei ole määräyksiä.

17 §. Mitä tässä johtosäännössä on sanottu lapsesta, koskee soveltuvin osin myös nuorta henkilöä.

## 9. Laki väliaikaisista poikkeuksista naisten yötyökieltoa koskevista säännöksistä.

Annettu tammikuun 21 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 43/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:225)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Työneuvostolla on valta hakemuksesta määräajaksi, kuitenkin enintään kahdeksi vuodeksi kerrallaan, määräämilleen ehdoilla myöntää poikkeuksia 2 päivänä elokuuta 1946 annetun työaikalain (604/46) 14 §:n 1 momentissa olevista, naisten pitämistä yötyössä koskevista säännöksistä.

Tätä lakia sovellettaessa on pyrittävä siihen, että yötyötä suorittavien naisten lukumäärä asteittain pienenee.

2 §. Edellä 1 §:ssä tarkoitettu poikkeus voidaan myöntää, milloin:

1) työ laatunsa puolesta on sopivaa naispuolisille työntekijöille ja naispuolisten työntekijöiden korvaaminen miespuolisilla tuottaa vaikeuksia;

2) työtä suoritetaan ainoastaan lyhyen ajan yön aikana;

3) työ on luonteeltaan kausiluontoista tai tilapäisesti esiintyvää; tai

4) poikkeusluvan myöntämättä jättäminen huomattavasti vaikeuttaisi yötyötä suorittavien naisten toimeentulomahdollisuuksia.

3 §. Päätöksessä, jolla poikkeus myönnetään, on määriteltävä ne työt tai lueteltava ne työntekijät, joihin nähden poikkeus on voimassa.

Sellaista työtä varten, jossa tämän lain voimaantuloa edeltäneenä vuonna ei ole pidetty naispuolista työvoimaa työssä yön aikana, myönnettäköön poikkeus ainoastaan, jos erittäin painavat syyt sitä puoltavat.

4 §. Työneuvostossa tulee tässä laissa tarkoitettuja asioita käsiteltäessä olla yhtenä työntekijöitä edustavana jäsenenä nainen, jonka valtioneuvosto erikseen määrää, jollei sellaisena jäsenenä tai varajäsenenä muutoin ole naista.

5 §. Jäljennös työneuvoston tämän lain nojalla antamasta päätöksestä on lähetettävä asianomaiselle ammattientarkastajalle, jonka tulee valvoa, että naisia ei käytetä työhön yön aikana laajemmalti, kuin työneuvoston päätöksessä sallitaan.

6 §. Jokaisessa työpaikassa, jossa tämän lain nojalla annetun työneuvoston päätöksen perusteella pidetään naispuolisia työntekijöitä työssä yön aikana, on laki ja jäljennös työneuvoston päätöksestä työnantajan toimesta pidettävä sopivassa paikassa työntekijäin nähtävänä.



7 §. Tämä laki, joka tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1955, kuitenkin niin, että poikkeusten myöntämistä koskevat hakemukset voidaan käsitellä jo ennen sanottua päivämäärää, on voimassa vuoden 1959 loppuun.

Sinä aikana, jolloin tämä laki on voimassa, ei työaikalain 14 §:n 3 momentin säännöksiä sovelleta.

---

## 10. Röntgenlääkäreille suoritettavat palkkiot.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 26 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:49 ja 1954:68)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että valtuuston syyskuun 1 päivänä 1954 tekemää päätöstä röntgenlääkärien oikeudesta saada osuus tapaturmavakuutustaksan mukaisesta korvauksesta saadaan soveltaa kaupungin sairaaloissa siten, että vakuutusyhtiöiltä veloitetaan Suomen Tapaturmavakuutuslaitosten Liiton ja Suomen Lääkäriliiton kesken kesäkuun 16 päivänä 1950 tehdyn sopimuksen mukaiset maksut sekä filmien ja varjoaineiden hinta ja että röntgenlääkäreille tuleva korvaus lasketaan vähentämällä tapaturmavakuutustaksasta kaupungille poliklinikataksaan mukaan kuuluva osuus.

## 11. Uuden ryhmän hyväksyminen kaasunmyyntitariffeihin.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 26 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1942:112 ja 1950:172)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä hyväksyä kaasulaitoksen voimassa oleviin kaasunmyyntitariffeihin seuraavan uuden ryhmän:

	Kulutus	Perusmaksu	Mittarin Tariffi vuokra
Ryhmä III ....yli	500 000 m <sup>3</sup> /v	1 255 000 mk	360 mk 9 mk/m <sup>3</sup>

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että tätä uutta suurkulutustariffia sovelletaan vain samassa kiinteistössä tapahtuvaan kaasun suurkulutukseen ja vasta 1.7.1955 alkaen, kuitenkin siten, että vuosikulutus lasketaan jo 1.1.1955 lukien. Kaasun mittaus ja laskutus tapahtuu 10 kertaa vuodessa.

## 12. Asetus kansaneläkelain toimeenpanosta annetun asetuk- sen muuttamisesta.

Annettu tammikuun 29 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 54/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:28)

Sosiaaliministeriön toimialaan kuuluvia erinäisiä asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan kansaneläkelain toimeenpanosta 1 päivänä huhtikuuta 1938 annetun asetuksen 49 § (147/38) näin kuuluvaksi:

49 §. Saatuaan 47 §:ssä mainitun selvityksen tai 48 §:ssä sanotun päätöksen tulee sosiaaliministeriön maksaa valtion varoista kansaneläkelain mukaan suoritettavat lisäeläkeosuudet kansaneläkelaitokselle tai, 48 §:ssä mainitussa tapauksessa, kunnalle.

## 13. Moottoriajoneuvojen nopeus.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös  
tammikuun 31 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1949:72 ja 1953:90)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on vahvistanut maistraatin päätöksen marraskuun 27 p:ltä 1954, jossa maistraatti muuttaen helmikuun 22 p:nä 1949 ja maaliskuun 7 p:nä 1953 tekemiään ajonopeutta koskevia päätöksiä on päättänyt, että muiden moottoriajoneuvojen kuin kuorma-autojen suurin sallittu ajonopeus Mäkelänkadulla 750 metrin matkalla Koskelantien risteuksen luona olevasta raitiotiepysäkestä etelään on oleva 70 km tunnissa ja että Uudella Porvoontiellä suurin sallittu ajonopeus 50 km tunnissa on alkava noin 50 metrin päässä Rantakartanon tien risteyksestä kaupunkiin päin ja tämä nopeusrajoitus lakkaava noin 450 metriä lähempänä nykyisestään.

## 14. Työkyvyttömyysavustuslaki.

Annettu helmikuun 4 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 61/55)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Suomessa asuvalla, vuoden 1883 jälkeen syntyneellä, avustuksen tarpeessa olevalla henkilöllä, joka on saavuttanut kansaneläkelain 1 §:n 1 momentissa säädetyn vakuutukseentuloian, mutta joka työkyvyttömänä ei kuulu kansaneläkelaiissa säädettyyn vakuutukseen, on oikeus saada työkyvyttömyysavustus, sen mukaan kuin tässä laissa säädetään. Sama oikeus on myös sellaisella vuoden 1883 jälkeen syntyneellä, avustuksen tarpeessa olevalla henkilöllä, joka on kansaneläkelain mukaan työkyvytön taikka joka on täyttänyt kuusikymmentäviisi vuotta, mutta joka vasta viisikymmentäviisi vuotta täytettyään Suomeen muuttaneena senotun lain 1 §:n 2 momentin mukaisesti ei kuulu vakuutukseen.

Työkyvyttömyysavustusta ei kuitenkaan myönnetä henkilölle, jonka on vakuutusmaksujen suorittamisen laiminlyönnin takia kansaneläkelain 26 §:n 2 momentin mukaisesti katsottu jääneen pois vakuutuksesta, eikä myöskään henkilölle, joka on muuttanut Suomeen viisikymmentäviisi vuotta täytettyään ja jonka kansaneläke, jos hän olisi kuulunut kansaneläkelaiissa säädettyyn vakuutukseen, olisi samasta syystä ollut evättävä kansaneläkelain 26 §:n 2 momentin tai 33 §:n 2 momentin mukaisesti.

2 §. Työkyvyttömyysavustus myönnetään ja sen suuruus määrätään samojen perusteiden mukaan kuin kansaneläkelain mukainen lisäeläke. Työkyvyttömyysavustusta ei kuitenkaan suoriteta, jos sen vuotuinen määrä edellä sanotulla tavalla laskettuna ja alennettuna kansaneläkelain mukaisen lisäeläkkeen väliaikaisesta korottamisesta joulukuun 30 päivänä 1943 annetun lain (1096/43) 2 §:ssä säädettyä perustetta käyttäen kulloinkin vallitsevien elinkustannusten ja elokuun 1 päivän 1938 ja saman päivän vuonna 1939 välisenä aikana vallinneiden elinkustannusten suhteessa on 600 markkaa pienempi.

Työkyvyttömyysavustusta ei suoriteta avustuksen saajan kuoltua.

3 §. Henkilölle, joka on muuttanut Suomeen asumaan ja joka muuten täyttää 1 §:ssä säädetyt ehdot, aletaan työkyvyttömyysavustusta maksaa sen jälkeen, kun hän on asunut Suomessa keskeytymättä viisi vuotta. Sellaiselle 1 §:ssä tarkoitetulle Suomen kansalaiselle, joka on asunut Suomessa yli puolet siitä ajasta, joka on kulunut siitä, kun hän täytti kahdeksantoista vuotta, mutta vähintään viisi vuotta sanotun iän täytettyään, maksetaan työkyvyttömyysavustus kuitenkin vuoden kuluttua siitä, kun hän on muuttanut Suomeen asumaan.

Se aika, jonka Suomen kansalainen on ollut Suomen valtion, suomalaisen yhdyksunnan tahi sellaisen laitoksen, yrityksen tai yhdistyksen, jolla on kotipaikka Suomessa, vakinaisessa palveluksessa ulkomailta saaden siitä pääasiallisen toimeentulonsa, luetaan tätä pykälää sovellettaessa hänen hyväkseen samalla tavoin kuin se aika, jonka hän on asunut Suomessa.

4 §. Jos kuuttakymmentäviittä vuotta nuoremman työkyvyttömyysavustuksen saajan työkyky on tullut siinä määrin paremmaksi, ettei häntä enää voida pitää työkyvyttömyysavustukseen oikeutettuna, on avustus lakkautettava.

Jos työkyvyttömyysavustuksen saajan taloudelliset olot ovat olennaisesti muuttuneet sen jälkeen, kun avustus myönnettiin, voidaan avustus poistaa taikka sitä oikaista.

5 §. Jos avustuksensaajan vuositulo olennaisesti poikkeaa siitä vuositulosta, jonka perusteella hänen työkyvyttömyysavustuksensa on määrätty, tahi työkyvyttömyysavustuksen määrä ei ole hänen asuinkuntansa kalleusryhmän mukainen, on avustus oikaistava hänen olosuhteitaan vastaavaksi tai lakkautettava. Työkyvyttömyysavustuksen muuttamisesta avustuksensaajan muuttaessa kuntaryhmästä toiseen on voimassa, mitä kansaneläkelais-sa on vastaavasti säädetty lisäeläkkeestä.

Aiheettomasti maksettua avustuserää ei peritä takaisin, ellei sen myöntämisen tai maksamisen ole katsottava johtuneen avustuksensaajan vilpillisestä menettelystä tahi törkeästä tuot- tamuksesta.

6 §. Työkyvyttömyysavustuksen epämisestä tai vähentämisestä on voimassa, mitä kansaneläkelain 48 ja 49 §:ssä on lisäeläkkeestä säädetty.

7 §. Työkyvyttömyysavustuksen hakemisesta, myöntämisestä ja maksamisesta sekä sitä koskevan asian käsittelystä on, mikäli tässä laissa tai sen nojalla ei ole toisin säädetty tai määrätty, voimassa, mitä kansaneläkkeistä on vastaavasti säädetty tai määrätty.

8 §. Jos työkyvyttömyysavustuksen hakija pyydetäessä kieltäytyy antamasta tietoa, joka on tarpeen hänen avustushakemuksensa ratkaisemiseksi, voidaan avustushakemuksen käsittely keskeyttää, kunnes tieto on saatu. Avustus voidaan tällöin määrätä alkavaksi sen vuosineljänneksen alusta, joka lähinnä seuraa pyydetyn tiedon antamista.

Jos työkyvyttömyysavustuksen saaja pyydetäessä kieltäytyy antamasta tietoa, joka on tarpeen tarkistettaessa hänen oikeuttaan avustuksen saamiseen, voidaan avustuksen maksaminen keskeyttää, kunnes tieto on saatu. Tällaisessa tapauksessa voidaan avustus joko lakkauttaa tahi sen määrää vähentää avustuksen maksamisen keskeyttämisen ajankohdasta lukien.

9 §. Työkyvyttömyysavustus maksetaan vuosineljänneksen pituisin väliajoin.

10 §. Työkyvyttömyysavustuksen hakija on velvollinen alistumaan kansaneläkelaitoksen määräämän lääkärin tarkastettavaksi. Jollei hakija tähän suostu, katsotaan hakemus rauenneeksi.

Jos kansaneläkelaitos katsoo tarpeelliseksi avustuksensaajan työkyvyttömyyden uudelleen arvioimisen, tulee avustuksensaajan myös, uhalla että hän muutoin menettää oikeutensa avustuksen saamiseen, alistua laitoksen määräämän lääkärin tarkastettavaksi.

Tarkastuksesta ja muusta tarpeellisesta selvityksestä aiheutuneet kustannukset suorittaa kansaneläkelaitos.

11 §. Jos työkyvyttömyysavustusta koskeva hakemus on hylätty sillä perusteella, että hakijaa ei ole todettu työkyvyttömäksi, tai myönnetty työkyvyttömyysavustus lakkautettu sen vuoksi, että avustuksensaajan on todettu tulleen työkykyiseksi, on päätös hakijan tai avustusta saaneen henkilön hakemuksesta alistettava kansaneläkelaitoksen lisätyn hallituksen ratkaistavaksi.

Hakemus on annettava kansaneläkelaitoksen sen vakuutuspiirin piiriasiamiehelle, jossa hakija asuu, viimeistään kuudenkymmenen päivän kuluessa siitä päivästä, jona hakija todistettavasti on saanut tiedon kansaneläkelaitoksen päätöksestä, mainittua päivää kuitenkin lukuun ottamatta.

12 §. Työkyvyttömyysavustus suoritetaan kansaneläkelaitokselle työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksua koskevan lain nojalla kertyvistä työnantajan kansaneläkemaksuista, joita kansaneläkelain 8 §:n 2 momentin mukaan ei käytetä vakuutetun vakuutusmaksuksi. Mikäli näin kertyvät varat eivät yksistään riitä työkyvyttömyysavustuksien suorittamiseksi, käytetään tähän tarkoitukseen valtion varoja.

Valtion on suoritettava kansaneläkelaitokselle ennen maksukuukauden 4 päivää eläkelaitoksen saman kuukauden alussa postiin maksettavaksi toimittamat valtion varoista suoritettavat työkyvyttömyysavustukset. Valtion ja kansaneläkelaitoksen kesken tehdään tilitys sen kuukauden alussa, joka ensiksi seuraa sen vuosineljänneksen jälkeistä vuosineljänneestä, jonka kuluessa avustus on toimitettu maksettavaksi.

13 §. Kansaneläkelaitos huolehtii tämän lain täytäntöönpanosta ja valvoo sen noudattamista.

14 §. Tätä lakia sovellettaessa noudatettakoon soveltuvin osin, mitä kansaneläkelain 91, 93, 97, 101, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111 ja 112 §§:ssä on säädetty.

15 §. Kansaneläkelaitokselle tämän lain täytäntöönpanosta aiheutuvat todelliset kustannukset korvataan valtion varoista valtioneuvoston vahvistamien perusteiden mukaan. Nämä kustannukset on suoritettava eläkelaitokselle kultakin kalenterivuodelta seuraavan vuoden maaliskuun kuluessa.

16 §. Työkyvyttömyysavustus on vapaa valtiolle ja kunnalle tulon perusteella suoritettavista veroista.

17 §. Tämän lain täytäntöönpanosta säädetään asetuksella.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1955. Työkyvyttömyysavustus suoritetaan lain voimaantulosta lukien, jos sitä on haettu kuuden kuukauden aikana lain voimaantulosta.

Kansaneläkelaitoksen ja kuntien on ennen tämän lain voimaantuloa ryhdyttävä sen täytäntöönpanoa varten tarpeellisiin toimenpiteisiin.

**15. Laki kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta  
annetun lain muuttamisesta.**

Annettu helmikuun 4 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 62/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:181)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 31 päivänä touko-  
kuuta 1937 annetun kansaneläkelain 86 §, sellaisena kuin se on  
kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta 29 päivänä joulu-  
kuuta 1950 annetussa laissa (635/50), näin kuuluvaksi:

86 §. Työkyvyttömyys- ja vanhuuseläkkeiden korotusrahaston  
tulee olla niin suuri, että sen voidaan katsoa riittävän tur-  
vaamaan eläkkeiden korotuksien jatkuvan suorittamisen.

Rahastoon siirretään vuosittain:

1) se osa laskuperusteiden mukaan kuolleilta vakuutetuilta  
vapautuneista varoista, jota 39 §:n (1094/43) säännösten perus-  
teella ei palauteta;

2) korotusten suorittamista varten 29 §:n mukaan vakuutus-  
maksuista vähennetyt osat;

3) se osa työnantajan lapsillisä- ja kansaneläkemaksua koske-  
van lain (544/48) nojalla tulevista työnantajan kansaneläkemak-  
suista, joka jää jäljelle, kun 8 §:n 2 momentin mukaiset vakuu-  
tusmaksuosuudet ja työkyvyttömyysavustuslain (61/55) mukaan  
työnantajan kansaneläkemaksuista suoritettavat työkyvyttömyys-  
avustukset on niistä vähennetty;

4) rahaston korot; sekä

5) valtuutettujen vahvistama osa eläkelaitoksen ylijäämästä.

Rahastosta maksetaan työkyvyttömyys- ja vanhuuseläkkeiden  
korotukset.

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien, ja  
on se voimassa vuoden 1955 loppuun.

## 16. Asetus valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta annetun asetuksen muuttamisesta.

Annettu helmikuun 4 p:nä 1955. (Lyhennysote)

(Suomen as.-kok. 72/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:57)

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvia erinäisiä asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta 19 päivänä tammikuuta 1943 annetun asetuksen 1 §, sellaisena kuin se on 20 päivänä helmikuuta 1953, 29 päivänä kesäkuuta 1953, 14 päivänä toukokuuta 1954, 21 päivänä kesäkuuta 1954 ja 30 päivänä joulukuuta 1954 annetuissa asetuksissa (87/53, 284/53, 233/54, 294/54 ja 527/54), seuraavasti:

1 §. -----

	Palkkaus- luokka	Peruspalkka ilman indeksi- korotusta, mk
<i>Kaupunkien poliisilaitokset:</i>		
Poliisimestari, 1 lk. (Helsinki) .....	35	749 100
Rikososaston johtaja (Helsinki) .....	30	566 400
Rekisteriosaston johtaja .....	28	513 300
Henkikirjoitustoimiston johtaja .....	24	420 600
Poliisimestarin lainopillinen apulainen	30	566 400
Poliisimestarin apulainen (Helsinki) ...	30	566 400
Siviilirekisteritoimiston johtaja .....	24	420 600
Toimiupseeri (Helsinki) .....	25	444 000
Rikososaston johtajan apulainen, 1 l. ..	27	488 700
Rikososaston johtajan apulainen, 2 l. ..	25	444 000
Huolto-osaston johtaja .....	25	444 000
Sihteeri, 1 l. ....	25	444 000
Apulaissihteeri, 1 l. ....	20	344 100
Apulaissihteeri, 2 l. (Helsinki) .....	18	314 100
Liikennetoimiston johtaja .....	24	420 600
Tuntomerkkitoimiston johtaja .....	19	329 100
Tutkintatoimiston johtaja .....	20	344 100
Osoite- ja tiedonantotoimiston johtaja	19	329 100
Passitoimiston johtaja .....	22	379 800



Auto-osaston johtaja .....	20	344	100
Osoite- ja tiedenantotoimiston johtajan apulainen	18	314	100
Passitoimiston johtajan apulainen .....	18	314	100
Taloudenhoitaja, 1 l. ....	24	420	600
Taloudenhoitaja, 2 l. ....	19	329	100
Varastonhoitaja .....	15	273	600
Rahastonhoitaja .....	15	273	600
Rikososaston varastonhoitaja .....	15	273	600
Ylikomisario .....	25	444	000
Komisario, 1 l. ....	22	379	800
Komisario, 2 l., y.p. ....	20	344	100
Ylikonstaapeli, 1 l. (Helsinki) .....	18	314	100
Tarkastuskonstaapeli, 1 l. (Helsinki) ..	17	299	400
Vanhempi konstaapeli, 1 l. (Helsinki) ..	16	286	500
Nuorempi konstaapeli, 1 l. (Helsinki) ..	15	273	600
Naiskonstaapeli (Helsinki) ..,.....	11	230	100
Vanhempi hoitajatar .....	12	240	900
Hoitajatar .....	10	219	600

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

17. Helsingin kaupunginkanslian johtosäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama helmikuun 9 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:145)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä kumota loka-  
kuun 27 päivänä 1948 vahvistamansa Helsingin kaupunginkanslian  
johtosäännön 2 §:n 2 momentin.

---

## 18. Helsingin kaupungin hankintatoimiston johtosääntö.

Kaupunginvaltuuston vahvistama helmikuun 9 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:148)

1 §. Kaupungin hankintatoiminnan keskuselimenä toimii kaupungin hankintatoimisto, joka on välittömästi kaupunginhallituksen alainen.

2 §. Toimiston tehtävänä on:

1) suorittaa kaupunginhallituksen määräämien tavarain hankintaa kaupungin virastoille ja laitoksille tai solmia sopimuksia sanottujen tavarain toimittamisesta suoraan virastoille ja laitoksille sekä tässä toiminnassaan huolehtia siitä, että hankinta tapahtuu kaupungille edullisimmin ehdoin,

2) valmistella kaupunginhallituksen määräämien laitosten erikoishankinnat yhteistoiminnassa asianomaisten hallintoelinten määräämien edustajien kanssa,

3) seurata kaupungin yhteishankintoja suorittavien ja kaupungin muidenkin hankintaelinten toimintaa, hankkia niiltä hankintatoiminnan kehittämistä varten tarpeellisia tietoja, huolehtia hankinta-alan ammatillisesta yhteydenpidosta ja tiedotustoiminnasta sekä tehdä esityksiä hankintatoiminnan kehittämistä tarkoittavista toimenpiteistä,

4) järjestää tarvittaessa kaupungin hankinnoista huolehtivien henkilöiden yhteisiä neuvotteluja,

5) avustaa pyydettyä neuvon virastoja ja laitoksia selkeissä hankinnoissa, joita varten ei ole muuta hankintaelintä,

6) tutkia mahdollisuuksia hankittavien tavarain standardisoinniseen ja ryhtyä tätä tarkoitaviin toimenpiteisiin,

7) huolehtia toimistokoneiden korjauksesta ja huollosta sekä toimistokaluston korjauttamisesta,

8) huolehtia käytöstä poistetun toimisto- ja vastaavan kaluston mahdollisesta korjauttamisesta ja uudelleen käyttöön ottamisesta,

9) valmistella kaupungin käytössä olevia tai käyttöön tulevia puhelinlaitteita koskevat asiat,

10) huolehtia kaupungin painatus- ja kirjansidontatöiden suorittamisesta sekä mahdollisuuksien mukaan suorittaa kaupungin monistus- ja valojäljennöstöt,

11) hoitaa kaupungin painotuotteiden varastointia ja myyntiä,

12) huolehtia kaupungin kuulutusten ja ilmoitusten julkaisemisesta sanomalehdissä,

13) huolehtia siitä, että toimiston talousarvioehdotuksen laadinnassa, rahavarojen säilytyksessä, tilityksessä ja kirjanpidossa, laskujen hyväksymisessä ja kirjaamisessa, inventtauksessa sekä kalusto- ja varastoluetteloiden laadinnassa noudatetaan kaupungin tilisäännön määräyksiä,

14) antaa kaupunginhallitukselle sekä kaupunginjohtajalle ja apulaiskaupunginjohtajalle lausuntoja toimiston alaa koskevista kysymyksistä sekä

15) antaa vuosittain ennen huhtikuun loppua kaupunginhallitukselle kertomus toimiston edellisen vuoden toiminnasta.

3 §. Toimistoa johtaa toimistopäällikkö.

Toimiston muuna henkilökuntana ovat hankinta-asiamies, painatusasiamies, toimistofaktori, kirjanpitäjä, varastokirjanpitäjä, toimentajia, toimistopulaisia ja painajia sekä määrärahojen puitteissa palkattua tilapäistä tai työsopimussuhteessa olevaa henkilökuntaa.

4 §. Toimistopäällikön virkaan valittavalta vaaditaan korkeakoulussa suoritettu loppuututkinto sekä käytännössä saavutettu perehtyneisyys hankintatoimintaan.

Hankinta-asiamiehen virkaan valittavalta vaaditaan kaupallinen pohjakoulutus, vähintään kauppaopistossa suoritettu loppuututkinto sekä käytännössä saavutettu perehtyneisyys hankintojen suorittamiseen.

Painatusasiamiehen virkaan valittavalta vaaditaan suoritettu faktorin kurssi sekä perehtyneisyys erilaisiin monistus- ja jäljennösmenetelmiin.

Toimistofaktorin virkaan valittavalta vaaditaan suoritettu faktorin kurssi ja käytännöllinen työnjohtokokemus.

5 §. Toimistopäällikön, hankinta-asiamiehen ja painatusasiamiehen valitsee virkoihinsa kaupunginhallitus. Muut vakinaiset viranhaltijat ja tilapäisen henkilökunnan valitsee kaupunginhallituksen yleisjaosto.

Työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan palkkaa toimistopäällikkö.

6 §. Toimistopäällikön tehtävänä on:

1) johtaa ja valvoa toimiston toimintaa,  
 2) päättää niistä kaupungin hallintoelinten sekä virastojen ja laitosten tilaamista tavarahankinnoista sekä painatus- ja kirjansidontatöistä, joista päättämistä tilaaja ei ole pidättänyt itselleen, sekä kirjallisesti esittää muut hankinnat ja työt tilaajien hyväksyttäviksi hankittujen tarjousten perusteella.

3) hyväksyä ne toimiston käytettävissä olevilla varoilla suoritettavat varastohankinnat sekä painatus- ja kirjansidontatöitä, joiden arvo tai määrä ei ylitä kaupunginhallituksen vahvistamaa rajaa sekä kirjallisesti esittää tämän rajan ylittävät tilaukset yleisjaoston päätettäväksi hankittujen tarjousten perusteella,

4) valmistella hankittujen tarjousten perusteella yhteishankintasopimusten solmimista sekä tehdä niiden hyväksymisestä esityksiä kaupunginhallituksen yleisjaostolle,

5) vahvistaa se ylin raja, johon hänen alaistensa viranhaltijain omalla vastuullaan päättämien tilausten arvo tai määrä kerrallaan saa nousta,

6) määrätä kaupunginhallituksen antamien ohjeiden mukaan kaupungin julkaisemien painotuotteiden ja karttojen myyntihinnot ja ehdot,

7) toimia yhteydenpitäjänä kaupungin muihin hankintaelimiin sekä tehdä kaupunginhallitukselle aloitteita kaupungin hankintatoiminnan kehittämiseksi,

8) allekirjoittaa toimiston kirjelmät ja sopimukset sekä  
 9) hyväksyä toimiston käytettävänä olevista määrärahoista suoritettavat laskut.

7 §. Hankinta-asiamiehen tehtävänä on:

1) valmistella toimistopäällikön antamien ohjeiden mukaan suoritettavat hankinnat, huolehtia tarjousten hankkimisesta ja esitellä edellä 6 §:n 4 kohdassa mainittua rajaa ylittävät hankinnat toimistopäällikölle sekä itse päättää sanottua rajaa alittavista hankinnoista,

2) huolehtia virastojen toimiston alaan kuuluvan toimistokaluston korjauttamisesta,

3) valmistella kaupungin käytössä olevia tai käyttöön tulevia puhelinlaitteita koskevat asiat ja niistä kaupunginhallituksen yleisjaostolle annettavat lausunnot,

4) huolehtia toimiston alaan kuuluvan vapautuneen tai käytöstä poistetun toimisto- ja vastaavan kaluston mahdollisesta korjauttamisesta ja uudelleen käyttöön ottamisesta,

5) tarkastaa toimiston suorittamien, hänen toimialaansa kuuluvien tilausten perusteella saapuneet laskut ja huolehtia niiden lähettämisestä maksajille sekä valvoa toimistokonekorjauksen työsuoritusten ja varastosta myytyjen tavarain laskutusta sekä

6) suorittaa toimistopäällikön määräämät, hänen toimialaansa kuuluvat muut tehtävät.

8 §. Painatusasiamiehen tehtävänä on:

1) valvoa kaupungin painatustöitä ja huolehtia siitä, että kaupungin painatus-, kirjansidonta-, monistus- ja valojäljennöstyöt teetetään tai suoritetaan kaupungille edullisimmin,

2) huolehtia tarjousten hankkimisesta ja esitellä edellä 6 §:n 4 kohdassa mainittua rajaa ylittävät työt toimistopäällikölle sekä itse päättää sanottua rajaa alittavista töistä,

3) tehdä virastojen ja laitosten ilmoitusten perusteella sanna- ja aikakauslehtien tilaukset,

4) määrätä lopullisesti, asianomaista tilaajaa kuultuaan, painotuotteiden asianmukainen asetelma, koko ja painos sekä paperin laatu mahdollisimman suuren yhdenmukaisuuden, käytännöllisyyden ja taloudellisuuden saavuttamiseksi,

5) tarkastaa toimiston suorittamien, hänen toimialaansa kuuluvien tilausten perusteella saapuneet laskut ja huolehtia niiden lähettämisestä maksajalle sekä valvoa rotaprint-painon, monistamon ja valojäljentämön sekä varastosta myytyjen tavarain laskutusta,

6) valvoa ja johtaa rotaprint-painon, monistamon ja valojäljentämön toimintaa sekä

7) suorittaa toimistopäällikön määräämät, hänen toimialaansa kuuluvat muut tehtävät.

9 §. Toimistofaktorin tehtävänä on:

1) valvoa, että painettaviksi jätetyt käsikirjoitukset ovat painatuskelpoisessa kunnossa,

2) valvoa, että painettavat lomakkeet on painoteknillisesti oikein laadittu sekä itse suunnitella parannuksia niihin mahdollisimman suuren käyttökelpoisuuden saavuttamiseksi,

3) johtaa rotaprint-painon, monistamon ja valojäljentämön töiden suoritusta,

4) laatia tarpeellisilta osin kaupungin ilmoitukset ja kuu-

lutukset, määrätä niiden koko ja ulkoasu sekä huolehtia niiden toimittamisesta sanomalehdille,

5) hoitaa toimiston hallinnassa olevaa kalustoa ja varastoa sekä

6) suorittaa toimistopäällikön ja painatusasiamiehen määräämät, hänen toimialaansa kuuluvat muut tehtävät.

10 §. Toimiston muun henkilökunnan tehtävät määrää toimistopäällikkö.

11 §. Toimiston kassa- ja tilivirastona on rahatoimisto.

---

## 19. Kaupungin hankintatoiminta.

Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 9 p:ltä 1955. (Lyhennysote)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

-----  
kehoittaa kaupungin lautakuntia ja vastaavia viranomaisia vähintään kerran vuodessa vahvistamaan alaisilleen virastoille ja laitoksille sekä virastojen ja laitosten päälliköitä alaisilleen hankintoja suorittaville viranhaltijoille sen ylimmän rajan, johon näiden tekemien hankintojen arvo tai määrä saa kerrallaan nousta,  
-----

kehoittaa kaupungin kaikkia virastoja ja laitoksia kiinnittämään hankinnoissaan huomiota hankittavien tavarain standardisointimahdollisuuksiin,

kehoittaa virastoja ja laitoksia, joilla ei ole erityistä hankintaelintä tai -henkilöä, keskittämään hankinta-asiat määrätyn henkilön hoidettavaksi varsinaisen virkansa ohella, määrätä, että henkilöautojen hankintaan on saatava kaupunginhallituksen yleisjaoston hyväksyminen,  
-----

## 20. Raitiotie- ja linja-autolippujen hinnat.

Maistraatin päätös tammikuun 22 p:ltä ja kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 9 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:52 sekä 1952:37 ja 68)

Helsingin kaupungin liikennelaitoksen liikennöimillä raitio- ja linja-autolinjoilla on sosiaaliministeriön hintaosaston päätöksen mukaisesti noudatettava seuraavia määräyksiä ja maksuja:

1. Maitse jatkuvasti liikennöitävillä raitio- ja linja-autolinjoilla kannetaan maksut näiden määräysten mukaisesti.

Milloin liikennelaitos maitse jatkuvasti liikennöitävien linjojensa lisäksi järjestää jätise tai muutoin tilapäisluontoisesti yleisön kuljetusta, päättää liikennelaitoksen lautakunta siinä kannettavista maksuista.

2. Maksujen määräämistä varten erotetaan kolme vyöhykettä, joista ensimmäiseen kuuluvat nykyiset kaupunginvaltuuston 19.4.1950 tekemään päätökseen perustuvat I, II ja III vyöhyke, toiseen nykyiset IV ja V vyöhyke sekä kolmanteen nykyiset VI ja VII vyöhyke.

3. Yhdeksi matkaksi luetaan matkustaminen samassa vaunussa siitä välillä poistumatta ja käymättä toistamiseen samassa paikassa. Liikennelaitoksen lautakunta määrää, mikä matka kierto- linjalla luetaan yhdeksi matkaksi.

Milloin vaunu kesken matkan vaihdetaan toisen tilalle tai linjaa tilapäisesti liikennöidään eri jaksoina eri vaunuin tai milloin liikennelaitoksen lautakunta poikkeustapauksissa niin määrää, luetaan yhdeksi matkaksi myös useammassa vaunussa peräkkäin suoritettu matkustaminen.

Milloin matkustaja samalla matkalipulla tai sillä ja siihen lunastettavilla lisälipuilla suorittaa useampia matkoja perättäin siten kuin siitä on määrätty, katsotaan yksi matkoista perusmatkaksi ja muut siirtomatkoiksi.

4. Kertalippu oikeuttaa saman henkilön suorittamaan yhden perusmatkan ja, sen mukaan kuin on määrätty, siihen liittyvän siirtomatkan. Sarjalippu oikeuttaa saman henkilön tai yhdessä matkustavat henkilöt suorittamaan määrätyn luvun perusmatkoja ja, sen mukaan kuin on määrätty, kuhunkin niistä liittyvän siirtomatkan.

Alle 5-vuotiaat lapset saavat matkustaa maksutta, mikäli heitä pidetään sylissä.

Kerta- ja sarjaliput ovat joko varsinaisia lippuja tahi vain määrätynlaisten henkilöiden määrätyn ehdoin käyttäminä kelpaavia alennuslippuja tai lastenlippuja, joilla viimeksi mainituilla eivät saa matkustaa 13 vuotta täyttäneet.



Liikennelaitoksen lautakunta antaa tarkemmat määräykset erilaisten lippujen myynnistä ja kelpoisuudesta sekä matkustamisoikeudesta.

5. Varsinaisten, alennus- ja lastenlippujen hinnat ovat

	Matkasta, joka ulottuu		
	vain yhdelle	enintään kahdelle	kolmelle
v y ö h y k k e e l l e			
a. Varsinaiset liput			
kertalipun hinta .	mk 25:-	mk 30:-	mk 35:-
sarjalipun			
hintaa 1) .....	" 200:-	" 200:-	" 250:-
matkojen luku ..	" 11	" 9	" 9
matkan hinta ...	" 18,18	" 22,22	" 27,78
hintaa 2) .....	" 500:-	" 500:-	
matkojen luku ..	" 30	" 24	
matkan hinta ...	" 16,67	" 20,83	
Kaikilla vyöhykkeillä			
b. Alennusliput			
kertalipun hinta .		mk 6,25	
sarjalipun .....			
hintaa .....		" 50:-	
matkojen luku ..		" 8	
matkan hinta ...		" 6,25	
c. Lastenliput			
kertalipun hinta .		" 10:-	
d. Siirtolipun hinta		" 5:-	
e. Vyöhykelisämaksu .		" 10:-	

Alennuskertalippuja saadaan myydä sarjalippuja vastaavina tai suurempina viikkoina.

Liikennelaitoksen lautakunnalla on oikeus matkustajien taroituksenmukaiseksi jakamiseksi eri linjojen kesken määrätä, että määrättyissä tilanteissa määrättyjen linjojen vaunuissa kannetaan vähintään kahden tai kolmen vyöhykkeen maksu, mikäli linja ulottuu niin monen vyöhykkeen alueelle.

6. Kerta- tai sarjalippu yhdessä siirtolipun kanssa oikeuttaa saman matkustajan perusmatkan lisäksi yhteen siirtomatkaan, ei kuitenkaan sen vyöhykkeen ulkopuolelle ulottuvaan, jolla perusmatka päättyi. Tällaisilla lipuilla voi matkustaja myös ajaa ensiksi siirtomatkan sillä vyöhykkeellä, jolta perusmatka alkaa, ja sitten perusmatkan.

Siirto-oikeutta ei saada käyttää paluumatkaan eikä sellaiseen matkaan, jonka matkustaja olisi voinut tehdä samassa vaunussa kuin perusmatkansa.

Siirtomatka on aloitettava viimeistään 30 minuutin kuluessa perusmatkan aikaleimauksesta. Tämä osoittaa sen 10-minuuttijakson alkamisaajan, jona perusmatkalla käytetty vaunu lähti edelliseltä päätepysäkiltään tai, mikäli se on ajanut ulommilta vyöhykkeiltä I. vyöhykkeelle, tuli I. vyöhykkeelle.

Liikennelaitoksen lautakunnalla on oikeus eri linjojen kuorimituksen taseittamiseksi tai muista liikenteellisistä syistä myöntää määräämissään tapauksissa poikkeuksia siirto-oikeutta koskevista määräyksistä.

7. Vyöhykelisämaksu peritään matkustajalta, joka esittää asianomaisessa vaunussa kelpaavan lipun ja matkustaa samassa vaunussa yhden vyöhykerajan yli kauemmaksi kuin hänen lippunsa oikeuttaa; sekä uudelleen jokaisen seuraavan vyöhykerajan ylittämisestä.

8. Yövaunuksi merkityssä vaunussa kannetaan edellä määrätyt maksut kaksinkertaisina.

9. Liikennelaitoksen lautakunta antaa määräykset ehdoista, rajoituksista ja maksuista, joilla matkatavaroita saadaan kuljettua.

10. Tämä päätös tulee voimaan maaliskuun 1 päivänä 1955 ja sillä kumotaan kaupunginvaltuuston 19.4.1950, 11.4.1951 sekä 23.4.1952 tekemät päätökset raitio- ja linja-autolippujen hinnoista. Liikennelaitoksen lautakunta voi tarvittaessa siirtää päätöksen voimaantuloa osittain tai kokonaan sekä antaa tarvittavat siirtymis- ja soveltamismääräykset.

---

**21. Asetus kodinperustamislain lain toimeenpanosta  
annetun asetuksen muuttamisesta.**

Annettu helmikuun 11 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 80/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1945:276)

Sosiaaliministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan kodinperustamislain lain toimeenpanosta 29 päivänä marraskuuta 1945 annetun asetuksen (1178/45) 6 § näin kuuluvaksi:

6 §. Sen jälkeen kun lainansaajille on syntynyt kolme, neljä tai viisi kodinperustamislain lain 6 §:ssä tarkoitettua lasta, on heidän, jotta heidän hyväkseen kuoletusmaksuna voitaisiin lukea sanotussa lainkohdassa säädetty osa lainan alkupeiräisestä määrästä, kolmen kuukauden kuluessa siitä päivästä, jolloin viimeksi syntynyt lapsi on elänyt kuusi kuukautta, lähetettävä sosiaaliministeriöön tai toimitettava sosiaalilautakunnalle lasten ikää osoittava virkatodistus.

Erityisistä syistä voidaan maksuvapautus kuitenkin myöntää, vaikka virkatodistus on lähetetty tai toimitettu myöhemmin, kuin 1 momentissa on säädetty.

---

## 22. Laki työaikalain muuttamisesta.

Annettu helmikuun 11 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 89/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:225 ja 1949:57)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 2 päivänä elokuuta 1946 annetun työaikalain (604/46) 3 §, 4 §:n 1 momentti, 11 §:n 1 ja 3 momentti, 15 §:n 3 momentti, 17 §:n 4 momentti, 18 §:n 5 momentti, 19 § ja 20 §:n 2 momentti sekä lisätään lain 8 §:ään 4 ja 5 momentti seuraavasti:

3 §. Tätä lakia ei sovelleta henkilöön, joka toimii liikkeessä, laitoksessa tai yrityksessä johtavassa asemassa.

Sellaiseen työntekijään, jonka pääasiallisena tehtävänä on välittömästi johtaa tai valvoa työtä ja joka ei ota osaa tai vain tilapäisesti ottaa osaa johdettaviensa taikka valvottavien työntekijäin työhön, sovelletaan tätä lakia, kuitenkin lukuun ottamatta 10, 13 ja 14 §:n säännöksiä.

Asetuksella säädetään, keihin valtion, kunnan ja muun julkisen yhteisön, paitsi seurakunnan, viran tai toimen haltijoihin on sovellettava, mitä tässä laissa on työntekijästä säädetty, ja miten sellaiselle viran tai toimen haltijalle, joka on verrattavissa tämän pykälän 2 momentissa tarkoitettuun työntekijään, 17 ja 18 §:n mukaan tuleva kuukausikorvaus on määrättävä.

4 §. Virallisen syyttäjän tai valtion ammattientarkastajan taikka työnantajain tai työntekijäin keskusjärjestöjen pyynnöstä on työneuvoston ratkaistava, onko työtä tai työntekijää pidettävä sellaisena, johon tätä lakia on sovellettava. Samassa järjestyksessä voidaan työneuvoston ratkaistavaksi alistaa kysymys siitä, onko tämän lain alainen työntekijä sellainen, jota tarkoitetaan 3 §:n 2 momentissa.

## 8 §.

Jos 3 §:n 2 momentissa tarkoitettulla työntekijällä on sellaisia aloittamis- tai lopettamistöitä, jotka tehdään välittömästi, ennen kuin hänen johdettavainsa tai valvottaviansa työntekijäin työaika alkaa, tai sen päätyttyä, saadaan hänen säännöllistä työaikaansa näitä töitä varten kohtuullisesti pidentää, kuitenkin enintään 1 tunti päivässä ja 3 tuntia viikossa tai, milloin työaika on järjestetty niinkuin 6 tai 7 §:ssä on säädetty, enintään 9 tuntia kolmen viikon pituisena ajanjaksona.

Jos erimielisyyttä ilmaantuu siitä, onko jokin määrätty työ senlaatuista aloittamis- tai lopettamistyötä, jota 4 momentissa tarkoitetaan, voidaan kysymys alistaa työneuvoston ratkaistavaksi.

11 §. Työntekijää olkoon lupa hänen suostumuksellaan pitää ylityössä 5 §:ssä mainitun työajan lisäksi enintään 24 tuntia kahden viikon aikana sekä 6 ja 7 §:ssä mainitun työajan lisäksi 36 tuntia kolmen viikon aikana, kuitenkin niin, ettei ylityötuntien lukumäärä kalenterivuoden aikana nouse 200 suuremmaksi. Kahden tai kolmen viikon ajanjaksoon sidottua ylityötuntien enimmäismäärää ei kuitenkaan sovelleta 3 §:n 2 momentissa tarkoitettuun työntekijään, paitsi ylityökorvausta 17 §:n 2 momentin mukaan laskettaessa.

Milloin ylityön suorittaminen työn laadun ja erittäin pakotavien syiden vuoksi on välttämätöntä, alkoon 3 §:n 3 momentissa tarkoitettu viran tai toimen haltija kieltäytykö siitä tekemästä.

#### 15 §.

Tämän pykälän säännöksistä voidaan tehdä poikkeuksia:

- 1) milloin säännöllinen työaika vuorokaudessa on kauintaan kolme tuntia;
- 2) 12 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa;
- 3) milloin työn teknillinen laatu ei salli joidenkin työntekijän täydellistä työstä vapauttamista; sekä
- 4) milloin 3 §:n 2 momentissa tarkoitettua työntekijää tarvitaan tilapäisesti työhön hänen viikkoleponsa aikana.

Edellä 4 kohdassa mainitussa tapauksessa on kuitenkin työntekijän säännöllistä työaika viimeistään seuraavan kalenterikuukauden aikana lyhennettävä tilapäiseen työhön käytetyllä ajalla tai työntekijälle hänen suostumuksellaan suoritettava palkan lisäksi, siihen luettuna mahdolliset 17 ja 18 §:ssä säädetty korotukset, erillinen rahakorvaus, joka suuruudeltaan on sama kuin tilapäiseen työhön käytetyltä ajalta tuleva peruspalkka ja jota ei ole sisällytettävä kuukausipalkkaan eikä 17 §:n 4 momentissa tai 18 §:n 5 momentissa tarkoitettuun erilliseen kuukausikorvaukseen. Jos erimielisyyttä ilmaantuu siitä, onko työn teknillinen laatu sellainen, kuin 3 kohdassa on sanottu, voidaan kysymys alistaa työneuvoston ratkaistavaksi.

#### 17 §.

Sopimus, jolla vähennetään työntekijälle tämän pykälän mukaan tulevia etuja tai jolla edellä mainittu korotettu palkka sisällytetään peruspalkkaan, on mitätön. Kun kysymyksessä on 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu työntekijä, voidaan ylityöstä tuleva korotettu palkka kuitenkin sopia maksettavaksi erillisenä kuukausikorvauksena.

#### 18 §.

Sopimus, jolla vähennetään työntekijälle tämän pykälän mukaan tulevia etuja tahi jolla edellä mainittu korotettu palkka sisällytetään peruspalkkaan, on mitätön. Kun kysymyksessä on 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu työntekijä, voidaan sunnuntai-työstä tuleva korotettu palkka kuitenkin sopia maksettavaksi kuukausikorvauksena tai yhdistettäväksi 17 §:n 4 momentissa tarkoitettuun erilliseen kuukausikorvaukseen.

19 §. Oikeus 15 §:n 3 momentissa tarkoitettuun erilliseen rahakorvaukseen sekä 17 ja 18 §:ssä säädettyyn korotettuun palkkaan on rauennut, jollei kannetta ole nostettu vuoden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, jolloin sellainen oikeus syntyi.

20 §. - - - - -

Työnantajan on pidettävä luetteloa tehdystä hätä- ja yli-työstä sekä niistä maksetusta korotetusta palkasta. Luetteloon on merkittävä myös sunnuntaityö ja siitä maksettu korotettu palkka. Milloin 3 §:n 2 momentissa tarkoitettun työntekijän kanssa on sovittu 17 ja 18 §:ssä tarkoitettun korotettun palkan maksamisesta kuukausikorvauksena, on luetteloon merkittävä arvioitu yli- ja sunnuntaityön määrä kuukaudessa.

- - - - -

### 23. Kaupungin virkojen palkkaluokituksen uudelleen järjestely.

Kaupunginhallituksen päätös helmikuun 17 p:ltä 1955.  
(Lyhennysote)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:94)

Kaupunkiliiton hallituksen hyväksyttyä helmikuun 12 päivänä 1955 Kunnallisvirkamiesliiton ehdotuksen palkkaluokitusjärjestelmän muuttamisesta kaupungeissa ja kauppaloissa ja ilmoitettua pitävänsä Helsingin kaupunginvaltuuston joulukuun 22 päivänä 1954 tekemää päätöstä kaupungin virkojen palkkaluokituksen uudelleen järjestelystä valtioneuvoston tammikuun 5 päivänä 1955 antaman, kuntien ja kuntayhtymien viranhaltijain palkkauksen säännöstelyä koskevan päätöksen 1 §:ssä ilmaistun periaatteen mukaisena, kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä kehoittaa kaupungin lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia ryhtymään kaupunginvaltuuston kysymyksessä olevan päätöksen seuraavien ponsien edellyttämiin toimenpiteisiin:

Kaupunginvaltuusto päätti joulukuun 22 päivänä 1954 mm. seuraavaa:

1) muuttaa Helsingin kaupungin virkasäännön 21 §:n näin kuuluvaksi:

21 §. Kaupunginvaltuusto määrää päävirat palkkaluokkiin, joissa peruspalkat ja peruspalkat ikälisineen kuukaudelta ovat seuraavat:

palkka- luokka	peruspalkka mk	peruspalkka	peruspalkka	peruspalkka	peruspalkka
		ja yksi ikäisiä mk	ja kaksi ikäisiä mk	ja kolme ikäisiä mk	ja neljä ikäisiä mk
1	14 400	14 700	15 540	16 520	17 500
2	14 800	15 540	16 430	17 470	18 510
3	15 600	16 380	17 320	18 410	19 500
4	16 400	17 220	18 200	19 350	20 500
5	17 300	18 170	19 210	20 420	21 630
6	18 200	19 110	20 200	21 470	22 740
7	19 200	20 160	21 310	22 650	23 990
8	20 200	21 210	22 420	23 830	25 240
9	21 300	22 370	23 650	25 140	26 630
10	22 400	23 520	24 860	26 430	28 000
11	23 600	24 780	26 200	27 850	29 500
12	24 900	26 150	27 640	29 380	31 120
13	26 200	27 510	29 080	30 910	32 740
14	27 600	28 980	30 640	32 570	34 500
15	29 100	30 560	32 310	34 350	36 390
16	30 700	32 240	34 080	36 230	38 380
17	32 400	34 020	35 960	38 230	40 500

18	34 200	35 910	37 960	40 350	42 740
19	36 100	37 910	40 080	42 610	45 140
20	38 100	40 010	42 300	44 970	47 640
21	40 200	42 210	44 620	47 430	50 240
22	42 400	44 520	47 060	50 030	53 000
23	44 700	46 940	49 620	52 750	55 880
24	47 100	49 460	52 290	55 590	58 890
25	49 600	52 080	55 060	58 530	62 000
26	52 300	54 920	58 060	61 720	65 380
27	55 200	57 960	61 270	65 130	68 990
28	58 200	61 110	64 600	68 670	72 740
29	61 400	64 470	68 150	72 450	76 750
30	64 800	68 040	71 930	76 470	81 010
31	68 300	71 720	75 820	80 600	85 380
32	72 000	75 600	79 920	84 960	90 000
33	75 900	79 700	84 250	89 560	94 870
34	80 000	84 000	88 000	94 400	100 000
35	84 400	88 620	93 680	99 590	105 500
36	89 000	93 450	98 790	105 020	111 250
37	93 900	98 600	104 230	110 800	117 370
38	99 300	104 270	110 230	117 180	124 130
39	105 300	110 570	116 890	124 260	131 630
40	112 000	117 600	124 320	132 160	140 000

2) hyväksyä virkojen palkkaluokituksen ja virkojen nimikkeiden muutokset vakinaisten virkojen osalta alempana olevan luettelon mukaisesti;

3) kehoittaa kaupunginhallitusta järjestämään tilapäisten virkasuhteiden palkat vastaavien vakinaisten viranhaltijain palkkojen tasolle;

4) kehoittaa asianomaisia lauta- ja johtokuntia järjestämään työsopimussuhteessa olevien kuukausipalkalla työskentelevien henkilöiden palkat vastaavien viranhaltijoiden palkkojen tasolle;

5) kehoittaa asianomaisia hallintoelimiä maksamaan niille viranhaltijoille, joiden palkat uuden luokittelun mukaan alenevat, henkilökohtaisena lisänä heidän entisen ja uuden palkan välisen erotuksen;

6) kehoittaa asianomaisia hallintoelimiä tarkistamaan eräille viranhaltijoille aikaisempien päätösten perusteella maksetut henkilökohtaiset palkanlisät siten, että ne vastaavat eroa uusien palkkojen ja taattujen henkilökohtaisten palkkojen välillä sekä, milloin uudet palkat nousevat yli henkilökohtaisen palkkauksen, poistamaan mainitut lisät;

7) oikeuttaa asianomaiset hallintoelimet asianomaisten suostumuksella purkamaan eräiden viranhaltijain kanssa palkkauksesta tehdyt erikoissopimukset, milloin viran uusi palkka ylittää sopimuspalkan;

8) myöntää Nikkilän sairaalan lääkäreille ja Malmin sairaalan apulaislääkäreille heidän paikallislisänsä samansuuruisina, jollaisina ne nytkin maksetaan;

9) poistaa rakennusviraston puhtaanapito-osaston piirityönjohtajilta, liikennelaitoksen autonkuljettajilta ja elintarvikekeskuksen eräiltä viranhaltijoilta uuden palkkaluokitustaulikon mukaan heidän uuteen palkkaansa sisältyvät erikoislisäkorvauksensa;



10) kehoittaa kaupunginhallitusta, sikäli kuin valtion viran- ja toimenhaltijain palkkojen järjestely aiheuttaa muutoksia jonkin viranhaltijaryhmän yleisessä palkkaustasossa, viipymättä tekemään kaupunginvaltuustolle näistä muutoksista aiheutuvat esitykset kaupungin viranhaltijain palkkojen muuttamiseksi,

11) kehoittaa niitä lauta- ja johtokuntia, joiden johtosääntöihin virkojen nimikkeiden muutokset aiheuttavat muutoksia, ryhtymään asian vaatimiin toimenpiteisiin;

12) kehoittaa lauta- ja johtokuntia ottamaan harkittavakseen alaistensa viranhaltijain nimikeryhmien vähentämisen sekä nimikkeiden mahdollisten virheellisyyksien oikaisemisen ja tekemään tätä tarkoittavat esityksensä kaupunginhallitukselle.

Edellä olevat ponnnet tulevat voimaan tammikuun 1 päivästä 1955 lukien.

Kaupunginhallitus päätti edelleen kehoittaa palkkalautakuntaa, sikäli kuin valtion viran- ja toimenhaltijain palkkojen järjestely aiheuttaa muutoksia jonkin viranhaltijaryhmän yleisessä palkkaustasossa, viipymättä tekemään kaupunginhallitukselle näistä muutoksista aiheutuvat esitykset kaupungin viranhaltijain palkkojen muuttamiseksi.

- - - - -

## Virkojen luokittelu virastoittain.

Palkka-  
luokka

## Y L E I N E N    K U N N A - L L I S H A L L I N T O

## REVISIOTOIMISTO

Kaupunginrevisori . . . . .	32
Revisori, 6 . . . . .	27
Apulaisrevisori, 4 . . . . .	21
Toimistonhoitaja . . . . .	14
Revisioapulainen, 13 . . . . .	13
Vahtimestari . . . . .	11
Toimistoapulainen . . . . .	10

## KAUPUNGINHALLITUS

Kaupunginjohtaja . . . . .	40
Apulaiskaupunginjohtaja, 4 . . . . .	38

## K a u p u n g i n k a n s l i a

Kaupunginsihteeri . . . . .	33
Apulaiskaupunginsihteeri, 5 . . . . .	30
Kansliashteeri, 2 . . . . .	26
Kielenkääntäjä . . . . .	26
Kirjaaja . . . . .	14
Apulaiskirjaaja, 2 . . . . .	12
Kanslisti, 2 . . . . .	14
Kielenkääntäjän apulainen (Toimistoapulainen) . . . . .	13
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 6 . . . . .	10
Ylivahtimestari . . . . .	14
Vahtimestari . . . . .	12
Vahtimestari, 3 . . . . .	11
Puhelunvälittäjä (Puhelinkeskuksen hoitaja), 3 . . . . .	9

## Järjestelytoimisto

Toimistopäällikkö . . . . .	30
Työntutkimusinsinööri . . . . .	28
Toimistotyöntutkija, 2 . . . . .	26
Työntutkija, 2 . . . . .	20
Toimistoapulainen . . . . .	10

## Painatus- ja hankintatoimisto

Toimistopäällikkö . . . . .	28
Painatusosaston esimies . . . . .	25
Hankintaosaston esimies . . . . .	25
Toimentaja . . . . .	12

Kirjanpitäjä . . . . .	12
Varastokirjanpitäjä . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	9
Painaja . . . . .	12
Painaja, 2 . . . . .	9

K a u p u n g i n h a l l i t u k s e n   a s i a -  
m i e s o s a s t o

Kaupunginlakimies . . . . .	32
Kaupunginasiames . . . . .	30
Apulaiskaupunginasiames . . . . .	27
Lainopillinen apulainen, 2 . . . . .	24
Kirjaaja . . . . .	14
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	12

K a u p u n g i n a r k i s t o

Kaupunginarkistonhoitaja . . . . .	28
Arkistonhoitaja, 2 . . . . .	22
Toimistonhoitaja . . . . .	13
Vahtimestari . . . . .	11

R a h a t o i m i s t o

Kaupunginkamreeri . . . . .	31
Apulaiskaupunginkamreeri, 2 . . . . .	27
Osaostopäällikkö, 3 . . . . .	24
Kirjanpitäjä . . . . .	21
Kirjanpitäjä, 4 . . . . .	19
Työläispalkkojen kassanhoitaja . . . . .	17
Pääkassanhoitaja . . . . .	16
Kassanhoitaja, 2 . . . . .	15
Toimentaja, 2 . . . . .	15
Apulaistoimentaja, 2 . . . . .	14
Osaostonhoitaja, 2 . . . . .	14
Kirjaaja . . . . .	14
Kirjaaja . . . . .	12
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	13
Toimistoapulainen, 14 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 49 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 23 . . . . .	9
Ylivahtimestari . . . . .	13
Vahtimestari, 3 . . . . .	12
Vahtimestari, 3 . . . . .	11
Siivooja, 2 . . . . .	4

T i l a s t o t o i m i s t o

Toimistopäällikkö . . . . .	28
Aktuaari, 2 . . . . .	23
Aktuaari, 2 . . . . .	22
Apulaisaktuaari, 3 . . . . .	20
Kirjasto- ja arkistoamanuenssi . . . . .	14
Kirjaaja . . . . .	12

Reikäkorttikoneenhoitaja . . . . .	15
Toimitussihteeri, 2 (Toimistoapulainen) . . . . .	15
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 16 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 10 . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	11
Apulaisvahtimestari . . . . .	10

#### V E R O T U S V A L M I S T E L U V I R A S T O

Johtaja . . . . .	29
Apulaisjohtaja . . . . .	28
Sihteeri . . . . .	27
I sihteeri . . . . .	27
II sihteeri . . . . .	26
Apulaissihteeri . . . . .	25
Osastonhoitaja, liikeos. . . . .	14
Osastonhoitaja, 18 . . . . .	14
Kirjaaja . . . . .	13
Tiliosaston hoitaja . . . . .	13
Konekirjoitusosaston hoitaja . . . . .	13
Konekirjoitusosaston apulaishoitaja . . . . .	11
Apulaiskirjaaja . . . . .	12
Apulaisosastonhoitaja (Toimistoapulainen), 11 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 8 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 11 . . . . .	9
Ylivahhtimestari . . . . .	13
Vahtimestari, 2 . . . . .	11

#### P A L K K A L A U T A K U N N A N T O I M I S T O

Toimistopäällikkö . . . . .	31
Sihteeri . . . . .	27
Työläisasiainhoitaja . . . . .	26
Notaari . . . . .	23
Kirjaaja . . . . .	14
Kanslisti . . . . .	14
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9

#### O I K E U S - J A J Ä R J E S T Y S T O I M I

##### MAISTRAATTI

Kunnallispormestari . . . . .	32
Oikeusneuvosmies . . . . .	25
Ulosottolaitoksen tarkkaaja . . . . .	24
Maistraatinnotaari . . . . .	23
I julkinen notaari . . . . .	22
II julkinen notaari . . . . .	22
Kunnallisneuvosmies, 2 . . . . .	20
Maistraatinsihteeri . . . . .	16
Kaupunginpalvelijain esimies . . . . .	16
Kaupunginpalvelija, 12 . . . . .	15
Arkistonhoitaja . . . . .	15
Kirjaaja . . . . .	13
Apulaiskirjaaja . . . . .	13
Toimistoapulainen, 5 . . . . .	10
Tarkkaaja-apulainen, 2 . . . . .	11

## U l o s o t t o l a i t o s

## I kaupunginvoudin konttori

I kaupunginvouti . . . . .	24
Ulosottoapulainen, 8 . . . . .	17
Kassanhoitaja . . . . .	14
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10

## II kaupunginvoudin konttori

II kaupunginvouti . . . . .	24
Apulaiskaupunginvouti . . . . .	21
Ulosottomies, 3 . . . . .	20
Kassanhoitaja . . . . .	14
Apulaiskassanhoitaja . . . . .	12
Toimentaja . . . . .	12
Ulosottoapulainen, 8 . . . . .	15
Ulosottoapulainen, 10 . . . . .	12
Ulosottoapulainen, 31 . . . . .	10
Kirjaaja (Toimistoapulainen) . . . . .	11
Toimistoapulainen, 8 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 7 . . . . .	9

## Rikostuomioiden toimeenpanijan konttori

Rikostuomioiden toimeenpanija . . . . .	24
Ulosottoapulainen, 13 . . . . .	17
Kirjaaja . . . . .	11
Toimistoapulainen, 5 . . . . .	10

## Helsinki-Huopalahden kaupunginvoudin konttori

Kaupunginvouti . . . . .	23
Kassanhoitaja . . . . .	13
Ulosottoapulainen, 6 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10

## Helsinki-Malmin kaupunginvoudin konttori

Kaupunginvouti . . . . .	23
Ulosottoapulainen, 2 . . . . .	17
Ulosottoapulainen, 2 . . . . .	15
Ulosottoapulainen, 8 . . . . .	12
Kassanhoitaja . . . . .	13
Apulaiskassanhoitaja . . . . .	11
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	9

## R a k e n n u s t a r k a s t u s t o i m i s t o

Rakennustarkastaja . . . . .	32
Yliarkkitehti . . . . .	30
Toimistoarkkitehti . . . . .	28
Yli-insinööri . . . . .	30
Toimistoinsinööri . . . . .	27
Lainopillinen sihteeri . . . . .	26
Arkkitehti, 2 . . . . .	25
Rakennusinsinööri, 3 . . . . .	25
Rakennusmestari . . . . .	24

Rakennusmestari . . . . .	22
Rakennusmestari, 4 . . . . .	20
Arkistonhoitaja . . . . .	15
Kirjaaja . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	9

#### RAASTUVANOIKEUS

Oikeuspormestari . . . . .	33
Vanh. oikeusneuvosmies, 20 . . . . .	31
Nuor. oikeusneuvosmies, 24 . . . . .	22
Kunnallisneuvosmies . . . . .	22
Siviilinoitaari, 2 . . . . .	16
Rikosasiainnotaari, 18 . . . . .	16
Kaupunginpalvelijain esimies . . . . .	16
Kaupunginpalvelija, 23 . . . . .	15
Kaupunginpalvelija, 8 . . . . .	14
Vahtimestari . . . . .	10

#### SYTTÄJISTÖ

I kaupunginviskaali . . . . .	27
Kaupunginviskaali, 10 . . . . .	25
Kanslisti . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	10

#### R a a s t u v a n o i k e u d e n a r k i s t o j a p u h t a a k s i k i r j o i t u s k a n s - l i a

Arkistonhoitaja . . . . .	19
Apulaisarkistonhoitaja . . . . .	15
Apulaisarkistonhoitaja, 3 . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	11
Toimistoapulainen, 11 . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	9

#### POLIISILAITOS

##### Sairashuolto

Poliisilääkäri . . . . .	19
Sairaanhoitaja . . . . .	12
Sairaanhoitaja . . . . .	11

#### HOLHOUSLAUTAKUNTA

Sihteeri . . . . .	15
--------------------	----

#### P A L O T O I M I

##### PALOLAITOS

Palopäällikkö . . . . .	29
Apulaispalopäällikkö . . . . .	26
Palotarkastaja . . . . .	25
Palomestari, teknillisen osaston päällikkö . . . . .	24
Taluspäällikkö . . . . .	24
Apulaispalotarkastaja . . . . .	24

Palomestari, 4 . . . . .	23
Yliruiskumestari . . . . .	19
Paloteknikko, 3 . . . . .	19
Työnjohtaja . . . . .	20
Ruiskumestari, 3 . . . . .	17
Varusmestari . . . . .	17
Räättälimestari . . . . .	17
Kirjanpitäjä . . . . .	13
Kirjaaja . . . . .	13
Varastonhoitaja . . . . .	15
Palokersantti, 25 . . . . .	15
Palokorpraali, 112 . . . . .	13
Vanh. palomies, 132 . . . . .	12
Suutari . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9

## T E R V E Y D E N H O I T O

## TERVEYDENHOITOLAUTAKUNTA JA -VIRASTO

I kaupunginlääkäri . . . . .	34
Terveystarkastaja . . . . .	30
Apulaislääkäri . . . . .	21
Aluelääkäri, 11 . . . . .	18
Kanslianesimies . . . . .	16
Ylihoitaja(tar) . . . . .	17
Kotisairaanhoidon ylihoitaja(tar) . . . . .	17
Terveysisä, 2 . . . . .	14
Aluehoitaja, 25 . . . . .	13
Kotisairaanhoidon ylihoitaja(tar), 12 . . . . .	14
Päivystäjä, 4 . . . . .	11
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	10
Apulaisvahtimestari . . . . .	9

## T e r v e y s o l o j e n v a l v o n t a

Ylikatsastaja . . . . .	18
Katsastaja, 17 . . . . .	14

T e r v e y d e l l i s t e n t u t k i m u s t e n  
l a b o r a t o r i o

Laboratorion esimies . . . . .	28
Kemisti . . . . .	26
Apulaiskemisti . . . . .	22
Laboraattori, 2 . . . . .	17
Näytteiden ottaja . . . . .	14
Toimistoapulainen . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	10
Siivooja . . . . .	3

## E l ä i n l ä ä k i n t ä o s a s t o

Kaupungineläinlääkäri . . . . .	32
Apulaiskaupungineläinlääkäri . . . . .	30
Laboratorioeläinlääkäri . . . . .	26

Apulaiseläinlääkäri . . . . .	24
Ylikatsastaja . . . . .	16
Katsastaja . . . . .	14
Laboratorioapulainen, 2 . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	10

## M a i d o n t a r k a s t a m o

Laboraattori . . . . .	17
Ylikatsastaja . . . . .	16
Näytteiden ottaja, 10 . . . . .	14
Osastonhoitaja . . . . .	13
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Laboratorioapulaisten esimies . . . . .	11
Laboratorioapulainen, 5 . . . . .	10
Pesijä, 3 . . . . .	6
Siivooja . . . . .	4

## A s u n t o j e n t a r k a s t u s

Asuntotarkastaja . . . . .	26
Apulaistarkastaja, 4 . . . . .	18
Apulaistarkastaja, 4 . . . . .	15
Toimistoapulainen . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9

## A m m a t t i e n t a r k a s t u s

Ammattienylitarkastaja . . . . .	26
Ammattientarkastaja, 3 . . . . .	19
Ammattientarkastaja, 4 . . . . .	17

## D e s i n f i o i m i s l a i t o s

Johtaja . . . . .	21
Terveys sisar, 2 . . . . .	14
Desinfioitsija, 5 . . . . .	13
Autonkuljettaja . . . . .	13
Desinfioitsija, 2 . . . . .	11
Toimistoapulainen . . . . .	10
Desinfioimisapulainen, 2 . . . . .	10
Desinfioimisapulainen . . . . .	8
Desinfioimisapulainen, 6 . . . . .	6

S i e l u l l i s e s t i s a i r a i d e n  
h u o l t o l a i t o k s e t

## Vastaanottoasema

II kaupunginlääkäri . . . . .	28
Apulaislääkäri . . . . .	21
Ylihoitaja(tar) . . . . .	17
Osastonhoitaja(tar), 5 . . . . .	13
Sairaanhoitaja(tar), 6 . . . . .	11
Mielisairaanhoidajat, 3 . . . . .	11
Toimistoapulainen . . . . .	10
Siivooja, 4 . . . . .	6

## Huoltotoimisto

Ylihoitaja(tar) . . . . .	16
---------------------------	----



Sosiaalihoitaja(tar) 3 . . . . .	13
Toimistonhoitaja (Toimistoapulainen) . . . . .	11
Vahtimestari . . . . .	10

#### Naisten keskus koti

Ylihoitaja(tar) . . . . .	13
Sairaanhoitaja . . . . .	11
Palvelija . . . . .	4
Siivooja . . . . .	4

#### Lastenpsykiatrin toimisto

Lastenpsykiatri . . . . .	26
Psykologi, 3 . . . . .	19
Sosiaalitarkkailija, 2 . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	10

#### K o u l u h a m m a s k l i n i k k a

Klinikan esimies . . . . .	27
Apulais esimies . . . . .	25
Kouluhammaslääkäri, 8 . . . . .	13
Röntgenhoitaja(tar) . . . . .	13
Leikkaushoitaja(tar) . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Klinikka-apulainen, 3 . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	9
Siivooja . . . . .	4

#### Kallion hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 2 . . . . .	13
Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	8
Siivooja . . . . .	3

#### Vallilan hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 2 . . . . .	13
Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	8
Siivooja . . . . .	3

#### Aleksis Kiven koulun hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 2 . . . . .	13
Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	8
Siivooja . . . . .	3

#### Lapinlahden koulun hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 4 . . . . .	13

Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari, 2 . . . . .	8
Siivooja . . . . .	3

#### Käpylän hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 2 . . . . .	13
Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	8
Siivooja-eteisvalvoja . . . . .	3

#### Munkkiniemen hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	8
Siivooja-eteisvalvoja . . . . .	3

#### Mälmin hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Klinikka-apulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	8
Siivooja-eteisvalvoja . . . . .	3

#### Meilahden hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 2 . . . . .	13
Klinikka-apulainen, 2 . . . . .	9
Siivooja-eteisvalvoja (Eteisvalvoja-siivooja) . . . . .	3

#### Mäkelänkadun hammasklinikka

Haaraklinikanhoitaja . . . . .	24
Kouluhammaslääkäri, 2 . . . . .	13
Klinikka-apulainen, 2 . . . . .	9
Siivooja-eteisvalvoja (Eteisvalvoja-siivooja) . . . . .	3

#### V e n e e r i s t e n t ä u t i e n p o l i k l i n i k a t

Kaupunginvenereologi . . . . .	27
Alilääkäri, 2 . . . . .	18
Apulaislääkäri . . . . .	16
Osastonhoitaja(tar), 2 . . . . .	13
Sairaanhoitaja(tar) . . . . .	11
Toimistoapulainen . . . . .	10
Naisvahtimestari . . . . .	7

#### Ä i t i y s - j a l a s t e n n e u v o l a t

Terveydenhuoltolääkäri . . . . .	28
Koululääkäri, 2 . . . . .	25
Johtava terveyssisar, 2 . . . . .	17
Terveyssisar, 49 . . . . .	14
Kaupunginkätilö . . . . .	17
Kaupunginkätilö, 25 . . . . .	14
Toimistonhoitaja (Kirjanpitäjä) . . . . .	13
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10

## S A I R A A N H O I T O

## SAIRAALAVIRASTO

Sairaalatarkastaja . . . . .	32
Kanslianhoitaja . . . . .	14
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10

## S e i r a a l a i n t i l i v i r a s t o

Kamreeri . . . . .	26
Kirjanpitäjä . . . . .	18
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	11
Siivooja . . . . .	1

## M a r i a n s a i r a a l a

## Lääkärit

Johtaja . . . . .	31
-------------------	----

## Sisätautien osasto

Ylilääkäri . . . . .	28
Alilääkäri, 2 . . . . .	25
Apulaislääkäri, 5 . . . . .	21

## Kirurginen osasto

Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana) . . . . .	28
Alilääkäri, 2 . . . . .	25
Anestesiaalääkäri . . . . .	25
Anestesia-apulaislääkäri, 2 . . . . .	21
Apulaislääkäri, 8 . . . . .	21

## Lasten osasto

Ylilääkäri . . . . .	27
Apulaislääkäri, 4 . . . . .	21

## Röntgenosasto

Röntgenylilääkäri . . . . .	27
Röntgenlääkäri, 3 . . . . .	25
Röntgenapulaislääkäri, 2 . . . . .	21
Laboratoriolääkäri . . . . .	23

## Hoitohenkilökunta

Ylihoitaja . . . . .	18
Kemisti . . . . .	24
Apulaisylihoitaja, 5 . . . . .	16
Yöylihoitaja . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja, 3 . . . . .	13
Käsityönohjaaja . . . . .	12
Asuntolan hoitaja . . . . .	13
Sosiaalinhoitaja, 8 . . . . .	13
Laboratorinhoitaja, 6 . . . . .	13
Farmaseutti . . . . .	15

Farmaseutti . . . . .	14
Osastonhoitaja, 27 . . . . .	13
Röntgenhoitaja, 6 . . . . .	13
Sairaanhoitaja, 119 . . . . .	11
Mielissairaanhoidaja . . . . .	13
Laboratorioapulainen, 11 . . . . .	11
Lastenhoitaja, 11 . . . . .	9
Apuhoitaja, 40 . . . . .	9
Lääkintävoimistelija, 4 . . . . .	11
Röntgenteknillinen apulainen, 7 . . . . .	10
Laboratorioteknillinen apulainen, 3 . . . . .	10

#### Taloushenkilökunta

Taloudenhoitaja . . . . .	23
Kirjanpitäjä . . . . .	16
Kanslianhoitaja . . . . .	13
Kanslianhoitaja . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 7 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 14 . . . . .	9
Puhelunvälittäjä (Keskuksenhoitaja), 3 . . . . .	9
Talonmies-lämmittäjä . . . . .	11
Vahtimestari, 7 . . . . .	11
Vahtimestari, 2 . . . . .	10
Obduktioapulainen . . . . .	11
Ovenvartija, 3 . . . . .	9
Liinavaatevaraston hoitaja . . . . .	13
Liinavaatevaraston apulaishoitaja . . . . .	9
Työnjohtaja . . . . .	13
Apumies, 26 . . . . .	9
Yövalvuri . . . . .	8
Portinvartija . . . . .	8
Sosiaalisivooja . . . . .	5
Sairaala-apulainen, 90 . . . . .	4
Kylvettäjä, 7 . . . . .	5
Pesuapulainen . . . . .	6
Pesuapulainen, 22 . . . . .	5

#### Ruokalahenkilökunta

Emäntä . . . . .	16
Apuemäntä, 2 . . . . .	12
Varastonhoitaja . . . . .	7
Keittäjä, 3 . . . . .	6
Keittäjä, 6 . . . . .	5
Leipoja . . . . .	6
Leipoja . . . . .	5
Keittiöapulainen, 23 . . . . .	4

#### Konehenkilökunta

Konemestari . . . . .	19
Koneenhoitaja . . . . .	15
Lämmittäjä-mekaanikko, 2 . . . . .	13
Lämmittäjä, 8 . . . . .	11

#### Käsityöläiset

Puuseppä . . . . .	13
Ompelija, 5 . . . . .	6

## A u r o r a n   s a i r a a l a

## Lääkärit

Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana) . . . . .	31
Ylilääkäri (bakteriologi) . . . . .	27
Ylilääkäri (sisätauti) . . . . .	27
Röntgenlääkäri . . . . .	25
Aililääkäri . . . . .	25
Lapsipsykiatri (alilääkäri) . . . . .	25
Otolaryngologi . . . . .	25
Apulaislääkäri, 7 . . . . .	21
Röntgenapulaislääkäri . . . . .	21
Apulaislääkäri (bakteriologi) . . . . .	21

## Hoitohenkilökunta

Ylihoitaja . . . . .	18
Lapsipsykologi . . . . .	19
Sairaalapsykologi . . . . .	19
Apulaisylihoitaja . . . . .	16
Yöylihoitaja . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja, 2 . . . . .	13
Farmaseutti . . . . .	15
Sosiaalahoitaja, 5 . . . . .	13
Terveyssisar, 3 . . . . .	13
Laboratoriohoitaja, 2 . . . . .	13
Röntgenhoitaja . . . . .	13
Oaastonhoitaja, 12 . . . . .	13
Sairaanhoitaja, 60 . . . . .	11
Laboraattori . . . . .	17
Laborantti, 4 . . . . .	13
Laboratorioapulainen, 6 . . . . .	11
Lastenhoitaja, 35 . . . . .	9
Lastentarhanopettaja . . . . .	13
Lääkintävoimistelija . . . . .	11
Filminkehittäjä . . . . .	8
Röntgenteknillinen apulainen . . . . .	10
Laboratorioteknillinen apulainen, 3 . . . . .	10
Apuhoitaja, 11 . . . . .	9
Röntgenapuhoitaja . . . . .	9

## Taloushenkilökunta

Taloudenhoitaja . . . . .	23
Kirjanpitäjä . . . . .	16
Kanslianhoitaja . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	9
Puhelunvälittäjä (Keskuksenhoitaja), 2 . . . . .	9
Vahtimestari, 3 . . . . .	10
Autonasentaja . . . . .	14
Autonkuljettaja, 6 . . . . .	13
Liinavaatevaraston hoitaja . . . . .	13
Liinavaatevaraston apulaishoitaja, 2 . . . . .	9
Työ- ja autoesimies . . . . .	14
Apumies, 16 . . . . .	9
Yövärtija . . . . .	8

Portinvartija, 2 . . . . .	8
Lasinpesijä, 4 . . . . .	6
Koe-eläintenhoitaja . . . . .	6
Kylvettäjä, 4 . . . . .	5
Pesuapulainen . . . . .	6
Pesuapulainen, 15 . . . . .	5
Sairaala-apulainen, 49 . . . . .	4
<b>Ruokalahenkilökunta</b>	
Emäntä . . . . .	16
Apuemäntä, 2 . . . . .	12
Varastomies . . . . .	10
Varastonhoitaja . . . . .	7
Leipoja . . . . .	6
Keittäjä, 4 . . . . .	6
Keittäjä, 2 . . . . .	5
Keittiöapulainen, 15 . . . . .	4
<b>Konehenkilökunta</b>	
Konemestari . . . . .	19
Koneenhoitaja . . . . .	15
Lämmittäjä-mekaanikko, 4 . . . . .	13
Mekaanikko (Vahtimestari) . . . . .	13
Lämmittäjä, 7 . . . . .	11
<b>Käsityöläiset</b>	
Puuseppä . . . . .	13
Ompelija, 4 . . . . .	6
<b>K i v e l ä n   s a i r a a l a</b>	
<b>Lääkärit</b>	
Johtaja . . . . .	31
<b>Sisätautien osasto</b>	
Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana) . . . . .	28
Alilääkäri, 3 . . . . .	25
Laboratoriolääkäri . . . . .	23
Prosektori . . . . .	25
Hammaslääkäri . . . . .	21
Apulaislääkäri, 12 . . . . .	21
<b>Mielitautien osasto</b>	
Ylilääkäri . . . . .	28
Alilääkäri, 2 . . . . .	25
Elektroencefalografilääkäri . . . . .	25
Apulaislääkäri, 6 . . . . .	21
<b>Silmätautien osasto</b>	
Ylilääkäri . . . . .	28
Alilääkäri . . . . .	25
Apulaislääkäri, 3 . . . . .	21

## Röntgenosasto

Röntgenylilääkäri . . . . .	28
Röntgenlääkäri . . . . .	25
Röntgenapulaislääkäri, 2 . . . . .	21

## Korva-, nenä- ja kurkkutautien osasto

Ylilääkäri . . . . .	28
Alilääkäri, 2 . . . . .	25
Apulaislääkäri, 3 . . . . .	21

## Hoitohenkilökunta

Ylihoitaja . . . . .	18
Ylihoitaja . . . . .	17
Kemisti . . . . .	24
Sairaalapsykologi . . . . .	19
Apulaisylihoitaja, 4 . . . . .	16
Yöylihoitaja, 2 . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja, 2 . . . . .	13
Farmaseutti . . . . .	15
Farmaseutti, 3 . . . . .	14
Käsityönohjaaja, 2 . . . . .	12
Oppilaskodin hoitaja . . . . .	13
Asuntolan hoitaja . . . . .	13
Sosiaalihoitaja, 9 . . . . .	13
Laboratoriohoitaja, 8 . . . . .	13
Valohoitaja . . . . .	13
Osastonhoitaja, 31 . . . . .	13
Poliklinikanhoitaja . . . . .	13
Sairaanhoitaja, 131 . . . . .	11
Laboratorioapulainen, 14 . . . . .	11
Mielisairanhoitaja, 12 . . . . .	13
Mielisairanhoitajat, 42 . . . . .	11
Miesten käsityönohjaaja . . . . .	13
Laborantti . . . . .	13
Obduktioapulainen . . . . .	11
Lastenhoitaja . . . . .	9
Apuhoitaja, 20 . . . . .	9
Röntgenapuhoitaja, 2 . . . . .	9
Lääkintävoimistelija, 4 . . . . .	11
Työnjohtaja . . . . .	13

## Taloushenkilökunta

Taloudenhoitaja . . . . .	23
Kirjanpitäjä . . . . .	16
Kassanhoitaja . . . . .	12
Kanslianhoitaja . . . . .	13
Kanslianhoitaja . . . . .	12
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 10 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	9
Liinavaatevaraston hoitaja . . . . .	12
Liinavaatevaraston apulaishoitaja . . . . .	9
Puhelunvälittäjä (Keskuksenhoitaja) . . . . .	9
Vahtimestari, 2 . . . . .	10
Naisvahtimestari, 2 . . . . .	8

Autonkuljettaja, 3 . . . . .	13
Ovenvartija, 3 . . . . .	9
Pesun hoitaja (Pesulaitoksen hoitaja) . . . . .	10
Työnjohtaja . . . . .	13
Apumies, 21 . . . . .	9
Portinvartija . . . . .	8
Sairaala-apulainen, 118 . . . . .	4
Kylvettäjä, 11 . . . . .	5
Pesuapulainen . . . . .	6
Pesuapulainen, 9 . . . . .	5

#### Ruokalahenkilökunta

Emäntä . . . . .	16
Apuemäntä, 2 . . . . .	12
Varastonhoitaja . . . . .	7
Keittäjä, 4 . . . . .	6
Keittäjä, 6 . . . . .	5
Leipoja . . . . .	6
Leipoja, 2 . . . . .	5
Keittiöapulainen, 30 . . . . .	4

#### Konehenkilökunta

Konemestari . . . . .	19
Koneenhoitaja . . . . .	15
Lämmittäjä-mekaanikko, 5 . . . . .	13
Desinfiointsija-mekaanikko . . . . .	13
Talonmies-lämmittäjä . . . . .	11
Lämmittäjä, 6 . . . . .	11

#### Käsityöläiset

Puuseppä, 2 . . . . .	13
Ompelija, 7 . . . . .	6

#### N i k k i l ä n s a i r a a l a

Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana) . . . . .	31
Apulaisyllilääkäri . . . . .	29
Alilääkäri . . . . .	26
Alilääkäri, 4 . . . . .	25

#### Hoitohenkilökunta

Ylihoitaja . . . . .	18
Sairaalapsykologi . . . . .	19
Mielisairaanhoitokoulun johtaja-opettaja . . . . .	16
Perhehoidon ylihoitaja . . . . .	16
Apulaisylihoitaja . . . . .	16
Yöylihoitaja . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja . . . . .	13
Käsityönohjaaja . . . . .	13
Miesten käsityönohjaaja, 2 . . . . .	13
Käsityönapulaisohjaaja . . . . .	11
Voimistelunopettaja . . . . .	17
Voimistelunohjaaja . . . . .	13
Farmaseutti . . . . .	15
Sosiaalihoitaja, 3 . . . . .	13



Perhehoitaja, 6 . . . . .	13
Laboratoriohoitaja, 3 . . . . .	13
Osastonhoitaja, 24 . . . . .	13
Sairaanhoitaja, 23 . . . . .	11
Mielisairaanhoitaja, 50 . . . . .	13
Miel sairaanhoitajat, 140 . . . . .	11
Ulkoystöhoidon valvoja . . . . .	13

#### Taloushenkilökunta

Taloudenhoitaja . . . . .	24
Kirjanpitäjä . . . . .	17
Kanslianhoitaja . . . . .	14
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Puhelunvälittäjä (Keskuksenhoitaja), 4 . . . . .	8
Vahtimestari . . . . .	11
Vahtimestari . . . . .	9
Autonkuljettaja, 4 . . . . .	13
Varastonhoitaja . . . . .	13
Apulaisvarastonhoitaja . . . . .	9
Pesulaitoksen hoitaja . . . . .	14
Maataloustyönjohtaja . . . . .	15
Puutarhuri . . . . .	15
Apulaispuutarhuri . . . . .	12
Maataloustöiden ohjaaja . . . . .	13
Traktorinkuljettaja . . . . .	12
Apumies, 9 . . . . .	9
Varastoapulainen . . . . .	7
Tallimies . . . . .	9
Sianhoitaja, 2 . . . . .	6
Karjanhoitaja . . . . .	6
Karjanhoitajan apulainen . . . . .	5
Yövärtija . . . . .	8
Kylvettäjä, 4 . . . . .	5
Pesuapulainen . . . . .	6
Pesuapulainen, 17 . . . . .	5
Sairaala-apulainen, 3 . . . . .	5
Sairaala-apulainen, 54 . . . . .	4

#### Ruokalahenkilökunta

Emäntä . . . . .	16
Apuemäntä . . . . .	12
Varastomies . . . . .	11
Keittäjä, 2 . . . . .	6
Keittäjä, 6 . . . . .	5
Leipoja . . . . .	6
Leipoja, 3 . . . . .	5
Annostelija . . . . .	5
Keittiöapulainen, 25 . . . . .	4

#### Konehenkilökunta

I konemestari . . . . .	20
II konemestari . . . . .	17
Koneenhoitaja . . . . .	15

Lämmittäjä-mekaanikko, 3 . . . . .	13
Asentaja, 6 . . . . .	13
Lämmittäjä, 11 . . . . .	11

#### Käsityöläiset

Puuseppä, 2 . . . . .	13
Seppä . . . . .	13
Maalari . . . . .	13
Suutari . . . . .	13
Apulaissuutari . . . . .	12
Ompelija, 3 . . . . .	6

#### T u b e r k u l o o s i h u o l t o

##### Tuberkuloositoimisto

Tuberkuloositoimiston ylilääkäri . . . . .	28
I alilääkäri . . . . .	25
II alilääkäri . . . . .	25
III alilääkäri . . . . .	25
Apulaislääkäri, 2 . . . . .	21
Ylihoitaja . . . . .	17
Apulaisylihoitaja . . . . .	16
Röntgenteknikko-autonkuljettaja . . . . .	16
Terveysisäät, 7 . . . . .	14
Laboratoriohoitaja . . . . .	13
Osastonhoitaja, 2 . . . . .	13
Röntgenosastonhoitaja . . . . .	13
Sairaanhoitaja, 4 . . . . .	11
Röntgenhoitaja, 2 . . . . .	11
Laboratorioapulainen, 2 . . . . .	11
Röntgenteknillinen apulainen . . . . .	10
Apuhoitaja, 2 . . . . .	9
Toimistonhoitaja . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Apulaisvahtimestari . . . . .	8
Vastaanottoapulainen (röntgenosastolla) . . . . .	6
Vastaanottoapulainen, 4 . . . . .	6
Lasinpesijä . . . . .	6
Silvooja, 4 . . . . .	4

#### Asuntolat

Asuntolan valvoja . . . . .	16
Siivooja, 4 . . . . .	4

#### T u b e r k u l o o s i p a r a n t o l a

##### Lääkärit

Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana) . . . . .	31
Alilääkäri, 2 . . . . .	25
Apulaislääkäri, 5 . . . . .	21

#### Hoitohenkilökunta

Ylihoitaja . . . . .	18
Apulaisylihoitaja . . . . .	16

Yölihoitaja . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja . . . . .	13
Farmaseutti . . . . .	15
Sosiaalihuoltaja . . . . .	13
Lääkintävoimistelijä . . . . .	11
Käsityönohjaaja . . . . .	12
Osastonhoitaja, 16 . . . . .	13
Sairaanhoitaja, 53 . . . . .	11
Laboratorioapulainen . . . . .	11
Laboratorioteknillinen apulainen . . . . .	10
Lastenhoitaja, 6 . . . . .	9
Apuhoitaja, 18 . . . . .	9

#### Taloushenkilökunta

Taloudenhoitaja . . . . .	24
Kirjanpitäjä . . . . .	16
Kanslianhoitaja (Toimistoapulainen) . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Puhelunvälittäjä (Keskukseenhoitaja), 2 . . . . .	8
Vahtimestari, 2 . . . . .	10
Autonkuljettaja, 2 . . . . .	13
Ovenvartija, 3 . . . . .	9
Liinavaatevaraston hoitaja . . . . .	12
Liinavaatevaraston apulaishoitaja . . . . .	9
Apumies, 6 . . . . .	9
Yövartija . . . . .	8
Sairaala-apulainen . . . . .	5
Sairaala-apulainen, 74 . . . . .	4
Kylvettäjä, 7 . . . . .	5
Pesuapulainen, 11 . . . . .	5

#### Ruokalahenkilökunta

Apuemäntä . . . . .	12
Varastonhoitaja . . . . .	7
Keittäjä, 3 . . . . .	6
Keittäjä, 3 . . . . .	5
Leipoja, 2 . . . . .	6
Keittiöapulainen, 9 . . . . .	4

#### Konehenkilökunta

Konemestari . . . . .	19
Desinfioitsija . . . . .	11
Lämmittäjä-mekaanikko, 3 . . . . .	13
Asentaja . . . . .	13
Lämmittäjä, 3 . . . . .	11

#### Käsityöläiset

Puuseppä . . . . .	13
Työmestari . . . . .	14
Suutari . . . . .	13
Ompelija, 4 . . . . .	6

## M a l m i n s a i r a a l a

## Lääkärit

Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana)	29
Röntgenlääkäri	25
Sisätautialilääkäri	25
Apulaislääkäri, 5	21

## Hoitohenkilökunta

Ylihoitaja	16
Sosiaalihoitaja	13
Laboratoriohoitaja	13
Röntgenhoitaja	13
Osastonhoitaja, 9	13
Sairaanhoitaja, 23	11
Lääkintävoimistelijä	11
Laboratorioapulainen	11
Laboratorioteknillinen apulainen	10
Apuhoitaja, 13	9

## Taloushenkilökunta

Taloudenhoitaja	20
Toimistoapulainen	12
Toimistoapulainen, 2	10
Toimistoapulainen	9
Puhelunvälittäjä (Keskuksenhoitaja), 2	8
Vahtimestari	10
Lämmittäjä-mekaanikko	13
Lämmittäjä, 2	11
Apumies, 4	9
Liinavaatevaraston hoitaja	11
Ompelija, 2	6
Kylvettäjä, 2	5
Pesuapulainen	6
Pesuapulainen	5
Sairaala-apulainen, 15	4

## Ruokalahenkilökunta

Emäntä	12
Keittäjä, 2	6
Keittäjä, 2	5
Leipoja	6
Keittiöapulainen, 8	4

## E r i n ä i s e t s a i r a a n h o i t o m e n o t

## Sairaanhoitajatarkoulu

Johtaja	19
Apulaisjohtaja	16
Opettaja, 7	15
Toimistoapulainen	10
Siivooja, 3	4

## H U O L T O T O I M I

HUOLTOLAUTAKUNTA JA HUOLTOVIRASTON HALLINTO- JA  
HUOLTO-OSASTOT

Toimitusjohtaja . . . . .	32
I apulaisjohtaja . . . . .	29
Apulaisjohtaja, köyh.os. . . . .	25
III apulaisjohtaja . . . . .	25
Huoltoviraston sihteeri . . . . .	25
Työ- ja opintohuoltaja . . . . .	21
Kanslianesimies . . . . .	22
Kanslianesimies, 8 . . . . .	19
Kanslianhoitaja, 10 . . . . .	15
Huoltotarkastaja, 54 . . . . .	16
Huoltosisar, 7 . . . . .	13
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 31 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 18 . . . . .	9
Ylivahvistestari . . . . .	13
Järjestysmies, 2 . . . . .	12
Autonkuljettaja-vahvistestari . . . . .	12
Vahvistestari, 6 . . . . .	11
Kodinhoitaja, 38 . . . . .	8

## Kassa- ja tiliosasto

Kamreeri . . . . .	26
Kirjanpitäjä . . . . .	19
Kirjanpitäjä . . . . .	14
Pääkassanhoitaja . . . . .	15
Kassanhoitaja, 7 . . . . .	11
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Vahvistestari . . . . .	12

## Asiamiesosasto

Asiamies . . . . .	29
Apulaisasiamies . . . . .	26
Notaari, 3 . . . . .	22
Kanslianhoitaja, 8 . . . . .	15
Huoltotarkastaja, 6 . . . . .	16
Toimistoapulainen, 17 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 7 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 14 . . . . .	9
Järjestysmies, 2 . . . . .	12
Vahvistestari . . . . .	10
Eteisvartija . . . . .	5

## K u n n a l l i s k o t i l a i t o k s i n e e n

## Yhteiset kustannukset

Kunnalliskodin johtaja . . . . .	28
Apulaisjohtaja . . . . .	23
Ylilääkäri . . . . .	28
Työtoiminnan valvoja . . . . .	19
Varastokirjanpitäjä . . . . .	14
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	12

Toimistoapulainen . . . . .	9
Puhelunvälittäjä, 2 . . . . .	8
Farmaseutti . . . . .	15
Poliklinikan hoitaja(tar) . . . . .	13
Laboratoriohoitaja(tar), 2 . . . . .	13
Askartelutyön ohjaaja . . . . .	13
Emäntä (Ruokalanhoitaja) . . . . .	16
Apuemäntä (Ruokalan apulaishoitaja), 2 . . . . .	12
Varastonhoitaja . . . . .	11
Kanttiininhoitaja . . . . .	8
Kanttiininhoitajan apulainen . . . . .	4
Konemestari . . . . .	19
Työnjohtaja, 2 . . . . .	13
Lämmittäjä-mekaanikko . . . . .	13
Lämmittäjä, 4 . . . . .	11
Asentaja . . . . .	13
Vahtimestari, 8 . . . . .	11
Apumies, 14 . . . . .	9
Pappi (Saarnaaja) . . . . .	6
Keittäjä-varastonhoitaja . . . . .	7
Keittäjä, 7 . . . . .	5
Dieettikeittäjä . . . . .	6
Leipoja, 2 . . . . .	6
Keittiöapulainen, 12 . . . . .	4

#### Kunnalliskoti

Alilääkäri, 3 . . . . .	25
Ylihoitaja(tar) . . . . .	18
Apulaisylihoitaja . . . . .	16
Yöylihoitaja(tar) . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja(tar) . . . . .	13
Röntgenhoitaja . . . . .	13
Osastonhoitaja(tar), 16 . . . . .	13
Johtajat . . . . .	13
Hoitaja(tar), 45 . . . . .	11
Hoitaja(tar), 57 . . . . .	10
Hieroja . . . . .	9
Käsityönohjaaja . . . . .	12
Käsityön apulaisohjaaja . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	11
Autonkuljettaja, 2 . . . . .	13
Keittiöapulainen, 2 . . . . .	4
Hoitopulainen, 70 (Siivoaja, 55, Hoitoapulainen, 15) . . . . .	4
Kylvettäjä, 7 . . . . .	5

#### Hirvihaaran osasto

Johtaja . . . . .	14
Keittäjä . . . . .	6
Keittiöapulainen . . . . .	4
Hoitoapulainen, 2 . . . . .	4

#### Kulosaaren osasto

Johtaja . . . . .	13
Keittäjä . . . . .	5
Hoitoapulainen . . . . .	4
Kylvettäjä-hoitoapulainen . . . . .	5

## Kunnalliskodin tuotantolaitokset

## Työhuoneet

Varastokirjanpitäjä . . . . .	12
Työnjohtaja . . . . .	15
Työnjohtaja, 2 . . . . .	14
Puuseppä . . . . .	13

## Maanviljelys

Puutarhuri . . . . .	14
----------------------	----

## Pesulaitos

Pesulaitoksen hoitaja . . . . .	13
Pesulaitoksen apulaishoitaja . . . . .	9
Lämmittäjä-mekaanikko . . . . .	13
Pesuapulainen, 3 . . . . .	6
Pesuapulainen, 16 . . . . .	5

T e r v a l a m m e n t y ö l a i t o s j a  
m a a t i l a

## Työlaitos

Johtaja . . . . .	26
Apulaisjohtaja . . . . .	21
Kirjanpitäjä . . . . .	16
Vartijain esimies . . . . .	16
Miesvartija, 4 . . . . .	12
Osastonhoitaja . . . . .	13
Yövartija . . . . .	8
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Asentaja . . . . .	13
Autonkuljettaja, 2 . . . . .	13
Puuseppä . . . . .	13
Emännöitsijä . . . . .	12
Emännöitsijän apulainen, 2 . . . . .	6

## Maatila

Maataloustyönjohtaja . . . . .	16
Puutarhuri . . . . .	15
Karjanhoitaja . . . . .	12
Karjanhoitajan apulainen . . . . .	6
Traktorinajaja-vartija . . . . .	12
Seppä . . . . .	13
Sikalanhoitaja . . . . .	12
Tallimies . . . . .	9

## T y ö t u v a t

Työtupien johtaja . . . . .	24
Työtuvanhoitaja . . . . .	17
Työtupien osastonhoitaja, 3 . . . . .	15
Suutarimestari . . . . .	14
Kirjanpitäjä . . . . .	13
Kassanhoitaja . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10

Varastonhoitaja . . . . .	11
Myyälänhoitaja . . . . .	9
Myyäläapulainen . . . . .	6
Räätilimestari . . . . .	17
Käsityönohpettaja, 3 . . . . .	14
Leikkaaja . . . . .	12
Siivooja . . . . .	5
Keittiöapulainen . . . . .	4

## V a n h a i n k o t i

## Hallintohenkilökunta

Taloudenhoitaja . . . . .	23
Kirjanpitäjä . . . . .	16
Varastokirjanpitäjä . . . . .	12
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Puhelunvälittäjä, 2 . . . . .	8

## Hoitohenkilökunta

Lääkäri . . . . .	25
Ylihoitaja . . . . .	18
Yölihoitaja . . . . .	16
Apulaisyöylihoitaja . . . . .	13
Poliklinikkahoitaja . . . . .	13
Röntgenhoitaja . . . . .	13
Osastonhoitaja, 8 . . . . .	13
Askarruttaja . . . . .	13
Lääkintävoimistelija . . . . .	11
Hoitaja, 11 . . . . .	11
Hoitaja, 18 . . . . .	10
Kylvettäjä, 2 . . . . .	5
Hoitoapulainen, 46 . . . . .	4

## Keittiöhenkilökunta

Emäntä (Ruokalanhoitaja) . . . . .	16
Apuemäntä (Ruokalan apulaishoitaja) . . . . .	12
Keittäjä, 3 . . . . .	5
Keittiöapulainen, 6 . . . . .	4

## Muu henkilökunta

Konemestari . . . . .	19
Lämmittäjä-mekaanikko . . . . .	13
Asentaja . . . . .	13
Autonkuljettaja . . . . .	13
Puuseppä . . . . .	13
Vahtimestari, 2 . . . . .	11
Lämmittäjä, 4 . . . . .	11
Liinavaatevarastonhoitaja . . . . .	12
Liinavaatevarastonhoitajan apulainen . . . . .	9
Huollettavien omaisuusvaraston hoitaja . . . . .	8
Kanttiininhoitaja . . . . .	8
Naisvahtimestari . . . . .	8
Apumies, 7 . . . . .	9



## L A S T E N S U O J E L U

## LASTENSUOJELULAUTAKUNTA JA -VIRASTO

Toimitusjohtaja . . . . .	31
Lastenvalvoja . . . . .	26
Apulaislastenvalvoja . . . . .	25
Lastenhuollontarkastaja . . . . .	26
Apulaislastenhuollontarkastaja . . . . .	19
Nuorisonhuoltaja . . . . .	25
Sosiaalilääkäri . . . . .	25
Lääkäri . . . . .	25
Psykologi, 2 . . . . .	19
Sihteeri . . . . .	23
Toimistonhoitaja . . . . .	19
Apulaisnuorisonhuoltaja . . . . .	19
Apulaistarkastaja, 3 . . . . .	18
Huoltotarkastaja, 20 . . . . .	16
Kanslianhoitaja, 4 . . . . .	15
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	12
Kassanhoitaja . . . . .	12
Toimistoapulainen, 11 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 7 . . . . .	9
Vahtimestari (Järjestysmies) . . . . .	11
Vahtimestari, 2 . . . . .	11
Ylivahtimestari (Vahtimestari) . . . . .	12
Lähettilä . . . . .	3

## L a s t e n h u o l t o l a i t o k s e t

## Sofianlehdon vastaanottokoti

Johtaja . . . . .	23
Johtava hoitaja (Ylihoitaja) . . . . .	17
Johtava hoitaja, 2 . . . . .	15
Ohjaaja, 2 . . . . .	15
Osastonhoitaja(tar), 7 . . . . .	13
Osastonhoitaja (Sairaanhoitaja) . . . . .	13
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja), 2 . . . . .	11
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja), 2 . . . . .	10
Hoitaja, 4 . . . . .	10
Hoitaja (Kvsto 1.12.1954) . . . . .	10
Lastenhoitaja, 43 . . . . .	9
Taloudenhoitaja . . . . .	18
Emäntä (Emännöitsijä), 2 . . . . .	12
Lämmittäjä-mekaanikko, 2 . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Ompelija ja liinavaatevarastonhoitaja . . . . .	8
Ompelija . . . . .	7
Ompelija . . . . .	6
Leipoja . . . . .	5
Keittäjä, 2 . . . . .	5
Siivooja, 4 . . . . .	4
Pesuaapulainen, 5 . . . . .	5
Keittiöapulainen, 7 . . . . .	4
Palvelija, 7 . . . . .	4

## Hyvösen lastenkoti

Johtaja . . . . .	16
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja) . . . . .	11

Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja) . . . . .	10
Hoitaja, 2 . . . . .	10
Lastenhoitaja, 2 . . . . .	9

#### Malmin lastenkoti

Johtajatar . . . . .	16
Ohjaaja . . . . .	15
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja) . . . . .	11
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja) . . . . .	10
Hoitaja, 2 . . . . .	10
Lastenhoitaja, 2 . . . . .	9
Ompelija . . . . .	6
Talonmies-lämmittäjä . . . . .	11
Keittäjä . . . . .	5
Keittiöapulainen . . . . .	4
Siivooja . . . . .	4
Pesuapulainen (Pesijä) . . . . .	5

#### Toivolan oppilaskoti

Johtaja . . . . .	23
Opettaja, 6 . . . . .	19
Ohjaaja, 2 . . . . .	15
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja), 3 . . . . .	11
Hoitaja, 6 . . . . .	10
Emäntä (Emännöitsijä) . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	12
Suutari . . . . .	13
Ompelija . . . . .	6
Vahtimestari-lämmittäjä-talonmies . . . . .	11
Keittäjä . . . . .	5
Keittiöapulainen . . . . .	4
Pesuapulainen . . . . .	5
Palvelija, 3 . . . . .	4
Siivooja . . . . .	4

#### Reijolan nuorisokoti

Johtaja . . . . .	18
Vastaava hoitaja (Osastonhoitaja) . . . . .	11
Keittäjä . . . . .	5

#### Kullatorpan lastenkoti

Johtaja . . . . .	16
Ohjaaja . . . . .	15
Hoitaja, 2 . . . . .	10
Lastenhoitaja, 6 . . . . .	9
Ompelija . . . . .	6
Keittäjä . . . . .	5
Palvelija, 3 . . . . .	4

#### Nukarin lastenkoti

Johtaja . . . . .	16
Ohjaaja . . . . .	15
Hoitaja, 2 . . . . .	10
Lastenhoitaja, 6 . . . . .	9

Keittäjä . . . . .	5
Keittiöapulainen . . . . .	4
Pesuapulainen . . . . .	5
Palvelija, 2 . . . . .	4
Talonmies-lämmittäjä (Talonmies) . . . . .	11

Apulastentarha Aula

Opettaja, 4 . . . . .	15
Lastenhoitaja . . . . .	8
Lastenhoitaja, 2 . . . . .	5
Taluspapulainen . . . . .	4

Lemmilän vastaanottokoti

Miesopettaja . . . . .	19
------------------------	----

Ryttylän koulukoti

Johtaja . . . . .	23
Kuraattori . . . . .	20
Opettaja, 5 . . . . .	19
Metallitöiden ohjaaja . . . . .	15
Ohjaaja, 7 . . . . .	15
Räätäli . . . . .	13
Suutari . . . . .	13
Puuseppä . . . . .	13
Seppä . . . . .	13
Emäntä (Emännöitsijä) . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	12
Liinavaatevarastonhoitaja-ompelija . . . . .	8
Keittäjä . . . . .	5
Pesuapulainen . . . . .	5
Palvelija, 3 . . . . .	4
Lämmittäjä . . . . .	11
Lämmittäjä . . . . .	10

Toivoniemen koulukoti

Johtaja . . . . .	20
Käsityönopettaja . . . . .	12
Emäntä (Emännöitsijä) . . . . .	11
Hoitaja-käsityönopettaja . . . . .	11

Lastenhuoltolaitosten maatilat

Toivoniemi

Maataloustöiden ohjaaja . . . . .	13
Naispuutarhuri . . . . .	11
Karjanhoitaja (nainen) . . . . .	7
Tallimies . . . . .	8
Maataloustyömies . . . . .	7

Ryttylä

Puutarhuri . . . . .	13
Maataloustöiden ohjaaja . . . . .	13
Karjanhoitaja (mies) . . . . .	9

Tallimies . . . . .	8
Traktorinkuljettaja (Maataloustyömies) . . . . .	9

### Toivola

Maataloustöiden ohjaaja . . . . .	13
Puutarhuri . . . . .	13
Karjanhoitaja (nainen) . . . . .	7
Tallimies . . . . .	8

## ERINÄISET SOSIAALISET TEHTÄVÄT

### OIKEUSAPUTOIMISTO

Oikeusavustaja . . . . .	26
Apulaisoikeusavustaja . . . . .	25
Toimistonhoitaja (Toimistoapulainen) . . . . .	13

### TYÖNVÄLITYSTOIMISTO

Johtaja . . . . .	27
Osastonjohtaja, henkisen työn os. . . . .	25
Osastonjohtaja, nuoriso-osasto . . . . .	25
Ammatinvalintapsykologi, nuoriso-osasto . . . . .	24
Ammatinvalintasosiologi, nuoriso-osasto . . . . .	22
Apulaispsykologi, nuoriso-os., 2 . . . . .	19
Osastonjohtaja, ravintolaos. . . . .	20
Osastonjohtaja, merimiesos. . . . .	20
Osastonjohtaja, maatalousos. . . . .	20
Insinööri- ja teknikkovälityksen hoitaja . . . . .	19
Apulaisosastonjohtaja, henkisen työn os., 2 . . . . .	19
Assistentti, nuoriso-os., 3 . . . . .	19
Ammatinvalinnan ohjauksen assistentti, 4 . . . . .	19
Osastonhoitaja, miesos., 3 . . . . .	16
Osastonhoitaja, naisos., 3 . . . . .	16
Osastonhoitaja, merimiesos. . . . .	16
Osastonhoitaja, 2 (Toimentaja, henkisen työn os.) . . . . .	16
Osastonhoitaja, nuoriso-os. (Toimentaja) . . . . .	16
Toimentaja, miesos., 3 . . . . .	14
Toimentaja, 13 . . . . .	14
Kirjaaja . . . . .	12
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10
Puhelunvälittäjä (Puhelimenhoitaja) . . . . .	8
Ylivahtimestari . . . . .	12
Vahtimestari (Järjestysmies, ravintolaos.) . . . . .	11
Siivooja . . . . .	4
Siivooja . . . . .	3

## URHEILU JA RETKEILY

### Urheiluja ja retkeilylautakunta sekä -toimisto

Toimistopäällikkö . . . . .	26
Korkeasaaren intendentti . . . . .	25
Retkeilyasiamies . . . . .	24
Apulaistoimistopäällikkö . . . . .	24
Urheiluhjaaja . . . . .	22
Naispuolinen urheilunohjaaja . . . . .	20

Kalastuksen valvoja . . . . .	15
Kirjanpitäjä (Kirjaaja) . . . . .	13
Toimistonhoitaja . . . . .	13
Toimentaja . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	9
Kansanpuistot	
Seurasaari	
Kaitsija . . . . .	11
Korkeasaari	
Saarenvartija . . . . .	11
Rehimestari . . . . .	15
Eläintenhoitaja, 6 . . . . .	11
Hietaranta	
Kaitsija . . . . .	11
Lauttasaari	
Kaitsija . . . . .	11
Pihlajasaari	
Kaitsija . . . . .	11
Kivinokka	
Kaitsija . . . . .	11
Mustikkamaa	
Kaitsija . . . . .	11
Tullisaari	
Kaitsija . . . . .	11
Rastilan kartano	
Aluevalvoja . . . . .	12
Pirttimäki	
Kaitsija . . . . .	12
Urheilulaitokset	
Urheilulaitosten valvonta	
Kenttämestari . . . . .	17
Pallokenttä	
Vahtimestari . . . . .	12
Soutustadion	
Vahtimestari (Vartija) . . . . .	11
Ratsastushalli	
Ylivahhtimestari . . . . .	13
Talonnies-lämmittäjä . . . . .	11

Käpylä	
Vahtimestari . . . . .	12
RAITTIUSLAUTAKUNTA	
Neuvoja . . . . .	16
Raittiustyönohjaaja . . . . .	17
Toimistoapulainen . . . . .	10
NUORISOTYÖLAUTAKUNTA	
N u o r i s o t o i m i s t o	
Nuorisosiames . . . . .	25
Apulaisnuorisosiames . . . . .	20
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Kerho-ohjaaja . . . . .	8
O P E T U S T O I M I	
SUOMENKIELISET KANSAKOULUT	
Tarkastaja . . . . .	28
II tarkastaja . . . . .	27
Taloudenhoitaja . . . . .	26
Koululääkäri, 5 . . . . .	25
Sihteeri . . . . .	24
Miespuolinen liikunnanneuvoja . . . . .	19
Naispuolinen liikunnanneuvoja . . . . .	19
Kuraattori . . . . .	20
Kouluhoitaja(tar), 20 . . . . .	14
Kirjanpitäjä . . . . .	13
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	9
Kodissakävijä . . . . .	10
Jatko-, ylä- ja apukoulun poika- sekä sekaluokkien opettaja, 400 . . . . .	18
Puhevikaisten lasten opettaja, 2 . . . . .	18
Jatko-, ylä- ja apukoulun tyttöluokkien opettaja, 247 . . . . .	17
Alakoulunopettaja, 391 . . . . .	15
Veistokaluston hoitaja, 4 . . . . .	13
Veistokaluston hoitaja, 7 . . . . .	12
Kansliavahtimestari . . . . .	11
Kouluvahtimestari, 4 . . . . .	11
Kouluvahtimestari, 10 . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	11
Vahtimestari, 4 . . . . .	10
Talonmies-lämmittäjä, 6 . . . . .	11
Talonmies-lämmittäjä, 14 . . . . .	10
Talonmies-vahtimestari, 9 . . . . .	10
Talonmies-lämmittäjä-vahtimestari, 3 . . . . .	10
Talonmies-vahtimestari ja siivooja, 2 . . . . .	10
Siivooja-vahtimestari, 4 . . . . .	4
Ruoanjakaja, 19 . . . . .	4
Siivooja, 87 . . . . .	4

## K a s v a t u s n e u v o l a

Psykologi . . . . .	19
Sosiaalitarkkailija, 2 . . . . .	14
Toimistoapulainen . . . . .	10

## RUOTSINKIELISET KANSAKOULUT

Tarkastaja . . . . .	27
Taloudenhoitaja-sihteeri . . . . .	25
Koululääkäri . . . . .	25
Miespuolinen liikunnanneuvoja . . . . .	19
Naispuolinen liikunnanneuvoja . . . . .	19
Suullisen esitystaidon neuvoja . . . . .	18
Kouluhoitaja(tar), 3 . . . . .	14
Kirjanpitäjä . . . . .	12
Veistokaluston hoitaja . . . . .	13
Veistokaluston hoitaja, 3 . . . . .	12
Toimistoapulainen, . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	12
Jatko-, ylä- ja apukoulun poika- sekä sekaluokkien opetta- ja, 87 . . . . .	18
Jatko-, ylä- ja apukoulun tyttöluokkien opettaja, 31 . . . . .	17
Alakoulunopettaja, 74 . . . . .	15
Kansliavahtimestari . . . . .	10
Kouluvahtimestari, 5 . . . . .	10
Talonmies-lämmittäjä, 5 . . . . .	10
Vahtimestari-lämmittäjä-talonmies . . . . .	10
Vahtimestari-lämmittäjä-siivooja, 2 . . . . .	10
Siivooja-vahtimestari, 4 . . . . .	4
Siivooja, 27 . . . . .	4

## K a s v a t u s n e u v o l a

Psykiaatri (1.1.1956 alk.) . . . . .	25
Psykologi (1.1.1956 alk.) . . . . .	19
Sosiaalitarkkailija (1.1.1956 alk.) . . . . .	14
Toimistoapulainen (1.1.1956 alk.) . . . . .	10

## KANSAKOULUJEN YHTEISET MENOT

Koulupsykiaatri . . . . .	25
Koulupsykologi, 3 . . . . .	19
Korvahoitaja . . . . .	13
Hoitaja . . . . .	14
Kodissakävijä . . . . .	10

## SUOMENKIELINEN TYÖVÄENOPISTO

Johtaja . . . . .	27
Toimistonhoitaja (Ylivahhtimestari) . . . . .	14
Vahtimestari . . . . .	11
Talonmies-lämmittäjä . . . . .	11
Toimistoapulainen . . . . .	10
Siivooja, 2 . . . . .	4

## RUOTSINKIELINEN TYÖVÄENOPISTO

Johtaja . . . . .	23
-------------------	----

## AMMATTIOPETUSLAITOSTEN JOHTOKUNTA

Tarkastaja . . . . .	26
Apulaistarkastaja . . . . .	12

## E r i k o i s a m m a t t i k o u l u t

## Kirjapainokoulu

Ladontasomittelun opettaja . . . . .	19
Ammattityönopettaja, 2 . . . . .	18
Vahtimestari . . . . .	6

## Kähertäjäkoulu

Parturityönopettaja, 2 . . . . .	18
Kampaustyönopettaja, 2 (Kampauksen ammattityönopettaja) . . . . .	17
Vahtimestari . . . . .	6

## Verhoilija-ammattikoulu

Tietopuolisten aineiden opettaja . . . . .	22
Ammattityönopettaja, 2 . . . . .	18
Vahtimestari . . . . .	3

A m m a t t e i h i n v a l m i s t a v a t  
k o u l u t

## Valmistava poikien ammattikoulu

Opettaja, 13 . . . . .	23
Voimistelunopettaja . . . . .	19
Ammattityönopettaja, puutyö 2 . . . . .	18
Ammattityönopettaja, metallityö, 16 . . . . .	18
Ammattityönopettaja, valimotyö, 2 . . . . .	18
Ammattityönopettaja, sähkötyö, 7 . . . . .	18
Ammattityönopettaja, radiotyö . . . . .	18
Ammattityönopettaja, 2 . . . . .	18
Varaston ja työkalujen hoitaja . . . . .	15
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	11
Apulaisvahtimestari . . . . .	6
Siivooja, 4 . . . . .	5

## Valmistava tyttöjen ammattikoulu

Opettaja . . . . .	23
Voimistelunopettaja . . . . .	19
Opettaja, 14 . . . . .	17
Piirustuksen opettaja . . . . .	17
Talousopettaja, 2 . . . . .	17
Pukuompelunopettaja, 2 . . . . .	17
Tarjoilun opettaja . . . . .	15
Pesun opettaja . . . . .	15
Leipomo-opettaja . . . . .	15
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Tarveaineidenhoitaja . . . . .	10
Vahtimestari, 3 . . . . .	6

## AMMATTIOPPILASLAUTAKUNTA

Toimistoapulainen . . . . .	5
-----------------------------	---



## KOTITALOUSLAUTAKUNTA

Talousopettaja, 6 . . . . .	17
Kodinhoidonopettaja . . . . .	17
Käsityönopettaja, 4 . . . . .	17
Kotitalousneuvoja, 2 . . . . .	15
Käsityöneuvoja, 3 . . . . .	15
Vahtimestari-siivooja . . . . .	6
Siivooja . . . . .	1

## LASTENTARHAIN LAUTAKUNTA

## K a n s l i a

Tarkastaja . . . . .	24
Apulaistarkastaja, 2 . . . . .	20
Puistoleikkitoiminnan tarkastaja . . . . .	20
Toimistonhoitaja . . . . .	15
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Lääkäri . . . . .	24
Vahtimestari . . . . .	9

## L a s t e n t a r h a t l a i t o k s i n e e n

Päiväkodin opettaja, 11 . . . . .	15
Opettaja, 225 . . . . .	15
Lastentarhanopettaja, 26 . . . . .	15
Lastentarhanopettaja, 3 (1.8.1955 alk.) . . . . .	15
Lastenseimen opettaja, 7 (Lastenseimen johtaja, Lastenseimen opettaja, 6) . . . . .	15
Keittäjä, 13 (Emännöitsijä, Keittäjä, 12) . . . . .	6
Keittäjä, 11 . . . . .	5
Talousoapulainen, 48 . . . . .	5
Talousoapulainen (1.8.1955 alk.) . . . . .	5
Talousoapulainen, 2 . . . . .	4
Vastaava lastenhoitaja (Lastenhoitaja), 4 . . . . .	9
Lastenhoitaja, 41 . . . . .	8
Lastenhoitaja (1.8.1955 alk.) . . . . .	8
Lastenhoitaja, 8 . . . . .	5
Lastentarha-apulainen, 46 . . . . .	4
Lastentarha-apulainen (1.8.1955 alk.) . . . . .	4

## S I V I S T Y S T O I M I

## KAUPUNGINKIRJASTO

## P ä ä k i r j a s t o

Kirjastonjohtaja . . . . .	28
Apulaiskirjastonjohtaja, 2 . . . . .	24
Taloudenhoitaja . . . . .	23
Osastonhoitaja, 5 . . . . .	17
Opiskelunneuvoja, 2 . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi, 21 . . . . .	14
Kirjanpitäjä . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 6 . . . . .	9
Järjestelyapulainen, 8 . . . . .	8

Järjestelyapulainen, 2 (Kvsto 1.12.1954)	8
Vahtimestari	11
Apulaisvahtimestari	10
Talonnies-lämmittäjä	11
Siivooja	5
Siivooja, 4	3
Päällysvaatteiden vartija, 2	1

## Sivukirjastokeskus

Kirjastoamanuenssi	14
Toimistoapulainen	9

## Kallion sivukirjasto

Sivukirjastonhoitaja	23
Osastonhoitaja, 2	17
Opiskelunneuvoja, 2	16
Kirjastoamanuenssi, 12	14
Järjestelyapulainen, 4	8
Vahtimestari	11
Apulaisvahtimestari	10
Siivooja	5
Siivooja	3
Päällysvaatteiden vartija, 2	1

## Töölön sivukirjasto

Kirjastonhoitaja	18
Opiskelunneuvoja	16
Kirjastoamanuenssi, 6	14
Järjestelyapulainen, 2	8
Siivooja-vahtimestari	5

## Vallilan sivukirjasto

Kirjastonhoitaja	18
Kirjastoamanuenssi, 3	14
Järjestelyapulainen, 2	8
Siivooja-vahtimestari	5

## Käpylän sivukirjasto

Kirjastonhoitaja	18
Kirjastoamanuenssi, 6	14
Järjestelyapulainen, 2	8
Siivooja-vahtimestari	5

## Eteläinen sivukirjasto

Kirjastonhoitaja	18
Kirjastoamanuenssi, 3	14
Järjestelyapulainen	8
Apulaisvahtimestari	10
Siivooja	5

## Pasilan sivukirjasto

Kirjastonhoitaja	16
Siivooja	4

Sairaalasivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	19
Kirjastoamanuenssi, 10 . . . . .	14
Järjestelyapulainen, 3 (Lähettti) . . . . .	8
Haagan sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kulosaaren sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Lauttasaaren sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi . . . . .	14
Siivooja-vahtimestari . . . . .	5
Munkkiniemen sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi . . . . .	14
Siivooja-vahtimestari . . . . .	5
Malmin sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi . . . . .	14
Siivooja-vahtimestari . . . . .	5
Oulunkylän sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Tapanilan sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi . . . . .	14
Puistolan sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi . . . . .	14
Pakilan sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Herttoniemen sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja . . . . .	16
Kirjastoamanuenssi (Kvsto 1.12.1954) . . . . .	14
Pitäjänmäen sivukirjasto	
Kirjastonhoitaja (Sivukirjastonhoitaja) . . . . .	16
KAUPUNGINMUSEO	
Museonhoitaja . . . . .	24
Toimistoapulainen . . . . .	12

Talonmies-vahtimestari . . . . .	11
Kassanhoitaja . . . . .	9

#### MUSIIKKILAUTAKUNTA

Intendentti . . . . .	25
Kirjastonhoitaja . . . . .	17
Taloudenhoitaja . . . . .	17

#### K a u p u n g i n o r k e s t e r i

Johtaja . . . . .	32
Konserttimestari . . . . .	24
Solisti, 2 . . . . .	22
II konserttimestari . . . . .	21
Äänenjohtaja, puhallimet, 6 . . . . .	21
Äänenjohtaja, jouset, 4 . . . . .	20
I pasuunansoittaja . . . . .	20
I lyöjä (Soittaja, puhallimet) . . . . .	20
II ensiviulunsoittaja . . . . .	20
IV ensiviulunsoittaja . . . . .	20
Ensiiviulunsoittaja, 8 . . . . .	19
Soittaja, puhallimet, 7 . . . . .	19
Soittaja, jouset, 10 . . . . .	19
Soittaja, 33 (III lyömäsoittimen soittaja, Soittaja, 32) . . . . .	18
Vahtimestari, 2 . . . . .	12

#### K I I N T E I S T Ö T

##### KIINTEISTÖLAUTAKUNTA JA -VIRASTO

Virastopäällikkö . . . . .	34
----------------------------	----

##### Kansliaosasto

Sihteeri . . . . .	31
Apulaiss sihteeri . . . . .	25
Kirjaaja . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Ylivaltimestari . . . . .	13
Vahtimestari, 3 . . . . .	11

##### Tonttiosasto

Osaston päällikkö . . . . .	31
Apulaispäällikkö . . . . .	30
Omakotiarkkitehti . . . . .	28
Arkkitehti . . . . .	26
Rakennusneuvoja . . . . .	22
Osastosihtööri . . . . .	23
Varastoalueiden tarkastaja . . . . .	22
Toimentaja . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Puutarhakonsulentti . . . . .	19
Varastoalueiden apulaistarkastaja . . . . .	15
Siirtolapuutarhaneuvoja . . . . .	14
Siirtolapuutarhaneuvoja . . . . .	13
Omakotipuutarhaneuvoja . . . . .	14
Siirtolapuutarhuri . . . . .	14

## Asemakaavaosasto

Asemakaavapäällikkö . . . . .	33
Asemakaava-arkkitehti . . . . .	31
Yleiskaava-arkkitehti . . . . .	31
Asemakaavainsinööri . . . . .	31
Toimistoarkkitehti, 3 . . . . .	30
Liikenneinsinööri . . . . .	30
Apulaisasemakaavainsinööri . . . . .	28
Arkkitehti, 2 . . . . .	28
Arkkitehti, 2 . . . . .	27
Arkkitehti, 2 . . . . .	26
Insinööri, 2 . . . . .	28
Insinööri, 2 . . . . .	27
Insinööri . . . . .	26
Osastosihteeri . . . . .	23
Piirtäjä, 5 . . . . .	18
Piirtäjä, 3 . . . . .	17
Toimistonhoitaja (Arkistonhoitaja-piirtäjä) . . . . .	13
Piirtäjä . . . . .	12
Piirtäjä, 2 . . . . .	11
Piirtäjä (Toimistoapulainen) . . . . .	11

## Kaupunkimittausosasto

Kaupungingeodeetti . . . . .	32
Apulaiskaupungingeodeetti . . . . .	31
Insinööri, 4 . . . . .	30
Insinööri, 2 . . . . .	28
Insinööri, . . . . .	26
Insinööri . . . . .	25
Kartanpiirustuspäällikkö . . . . .	23
Mittausteknikko . . . . .	23
Mittausteknikko, 5 . . . . .	22
Mittausteknikko . . . . .	20
Mittausteknikko, 2 . . . . .	18
Laskija . . . . .	22
Laskija, 5 . . . . .	20
Kiinteistöluettelon hoitaja . . . . .	22
Tonttikirjan hoitaja . . . . .	16
Kartoittaja, 5 . . . . .	18
Kartoittaja, 3 . . . . .	17
Haastemies . . . . .	15
Toimistonhoitaja . . . . .	15
Piirtäjä . . . . .	13
Piirtäjä, 3 . . . . .	12
Piirtäjä, 13 . . . . .	11
Toimistoapulainen . . . . .	12
Vahtimestari . . . . .	11

## Maatalousosasto

## Hallinto

Kaupunginagronomi . . . . .	30
Apulaiskaupunginagronomi . . . . .	25
Toimistonhoitaja (Toimentaja) . . . . .	14

## Maatilat

Maataloustyönjohtaja . . . . .	16
Maataloustyönjohtaja, 5 . . . . .	15

## Metsäosasto

Kaupunginmetsänhoitaja . . . . .	29
Apulaiskaupunginmetsänhoitaja . . . . .	25
Metsäteknikko . . . . .	19
Metsänvartija . . . . .	14
Metsänvartija . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12

## Talo-osasto

Osaston päällikkö . . . . .	29
Apulaispäällikkö . . . . .	25
Isännöitsijä . . . . .	23
Kunnallisten työväenasuntojen isännöitsijä . . . . .	22
Puistotalojen isännöitsijä . . . . .	22
Rakennusmestari . . . . .	23
Apulaisrakennusmestari . . . . .	22
Halli- ja torikaupanvalvoja . . . . .	21
Osastosihteeri . . . . .	23
Toimistonhoitaja . . . . .	16
Toimentaja . . . . .	15
Kirjanpitäjä . . . . .	15
Kirjaaja (Toimistoapulainen) . . . . .	10
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9

## Kaupungin talot

Ovenvartija, 4 . . . . .	8
Koneenhoitaja . . . . .	15
Lämmittäjä, 2 . . . . .	11
Lämmittäjä, 3 . . . . .	10
Lämmittäjä, 3 . . . . .	9
Lämmittäjä . . . . .	6
Talonmies-lämmittäjä . . . . .	11
Talonmies, 2 . . . . .	9
Talonmies . . . . .	1
Yövärtija, 2 . . . . .	7
Siivooja, 8 . . . . .	1

## Poliisihuoneistot

Lämmittäjä . . . . .	11
Lämmittäjä, 3 . . . . .	10
Lämmittäjä . . . . .	9
Talonmies . . . . .	2
Siivooja, 2 . . . . .	1

## Kunnalliset työväenasunnot

Talonmies, 6 . . . . .	10
Talonmies, 2 . . . . .	1

## Kauppahallit, kioskit ja torit

Hallikaitsija, 4 . . . . .	12
Hallipalvelija, 4 . . . . .	11
Siivooja . . . . .	3

## Y L E I S E T T Y Ö T

## YLEISTEN TÖIDEN LAUTAKUNTA JA RAKENNUSVIRASTO

Kaupungininsinööri . . . . .	36
------------------------------	----

## Kansliaosasto

Asiamies . . . . .	29
Kirjaaja . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Vahtimestari . . . . .	11

## Talorakennusosasto

Kaupunginarkkitehti . . . . .	33
I apulaiskaupunginarkkitehti . . . . .	32
II apulaiskaupunginarkkitehti . . . . .	32
Yliarkkitehti . . . . .	31
Työpäällikkö . . . . .	32
Rakennusinsinööri, 3 . . . . .	30
Rakennusinsinööri . . . . .	28
Rakennusinsinööri . . . . .	25
I koneinsinööri . . . . .	30
Koneinsinööri . . . . .	28
Koneinsinööri . . . . .	27
Arkkitehti, 6 . . . . .	30
Arkkitehti, 4 . . . . .	28
Arkkitehti, 4 . . . . .	26
Lämmöntarkkailija . . . . .	21
Rakennusmestari, 6 . . . . .	24
Rakennusmestari, 9 . . . . .	22
Rakennusmestari, 9 . . . . .	20
Rakennusmestari, 9 . . . . .	18
Piirtäjä, 5 . . . . .	19
Osastokamreeri . . . . .	19
Kanslisti . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 5 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	9

## Katurakennusosasto

Katurakennuspäällikkö . . . . .	33
Apulaiskaturakennuspäällikkö . . . . .	32
Yli-insinööri . . . . .	31
Piiri-insinööri, 7 . . . . .	30
Insinööri, 3 . . . . .	30
Insinööri, 3 . . . . .	28
Insinööri, 2 . . . . .	26
Apulaisinsinööri, 7 . . . . .	25
Rakennusmestari, 8 . . . . .	24

Rakennusmestari, 16	22
Rakennusmestari, 16	20
Rakennusmestari, 16	18
Kemisti, 2	26
Laboraattori, 3	17
Mittausteknikko, 4	22
Mittausteknikko, 3	20
Ylikonemestari	24
Asemakonemestari	23
Konemestari, 7	19
Koneenhoitaja, 3	16
Piirtäjä	19
Piirtäjä, 4	18
Osastokamreeri	19
Toimistoapulainen, 2	12
Toimistoapulainen, 8	10
Toimistoapulainen, 8	9

#### Puisto-osasto

Kaupunginpuutarhuri	27
Apulaiskaupunginpuutarhuri	22
Työnjohtajien esimies	19
Piiripuutarhuri, 9 (Kasvihuoneen puutarhuri, Taimistopuu- tarhuri, Piiripuutarhuri 7)	18
Piirtäjä	15
Toimistoapulainen, 2	10
Talonnies-lämmittäjä	11

#### Hankintaosasto

Hankintapäällikkö	29
Apulais-hankintapäällikkö	24
Työpajainsinööri	29
Apulaisinsinööri	25
I työnjohtaja	24
II työnjohtaja	21
Piirtäjä	19
Toimistoesimies	17
Toimentaja	14
Toimistoapulainen, 4	12
Toimistoapulainen, 5	10
Toimistoapulainen, 5	9
Osastokamreeri	19
Kirjanpitäjä	14
Varastokirjanpitäjä	14
Varastokirjanpitäjä	12
Inventoija	14
Varastonhoitaja	19
Apulaisvarastonhoitaja	17
Päävaraston esimies	16
Varastoesimies, 5 (Esimies (puhtaanapitovarasto), Varasto- esimies, 4)	15

#### Puhtaanapito-osasto

Puhtaanapitopäällikkö	31
Apulaispuhtaanapitopäällikkö	26
Insinööri	25



Esimies (korjauspaja) . . . . .	23
Piirityönjohtaja, 12 (Esimies (kaatopaikka), Piirityön- johtaja, 11) . . . . .	18
Toimentaja . . . . .	14
Osastokamreeri . . . . .	19
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	9

#### Tiliosasto

Kamreeri . . . . .	27
Pääkirjanpitäjä . . . . .	20
Kirjanpitäjä . . . . .	15
Kassanhoitaja . . . . .	13
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 5 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	9
Lähettil . . . . .	1

#### S A T A M A T

##### SATAMALAITOS

##### Hallinto

Satamajohtaja . . . . .	34
-------------------------	----

##### Kansliaosasto

Sihteeri . . . . .	27
Kirjaaja . . . . .	12
Kanslisti . . . . .	14
Toimistoapulainen . . . . .	10
Vahtimestari . . . . .	11
Siivooja . . . . .	4

##### Liikenne

##### Kassa- ja tilivirasto

Satamakamreeri . . . . .	27
Laskutuspäällikkö (Apulaissatamakamreeri) . . . . .	22
Pääkirjanpitäjä . . . . .	20
Palkkaosaston esimies (Apulaispääkirjanpitäjä) . . . . .	16
Kirjanpitäjä, 2 (Vanh. kirjanpitäjä, Nuor.kirjanpitäjä) . . . . .	13
Pääkassanhoitaja . . . . .	15
Kassanhoitaja, 4 (Vanh. kassanhoitaja, 2, Nuor. kassan- hoitaja, 2) . . . . .	13
Kassanhoitaja, 2 (Nuor. kassanhoitaja, Apulaiskassanhoi- taja) . . . . .	12
Apulaiskassanhoitaja . . . . .	11
Rahastaja . . . . .	12
Hearaosaston esimies, 4 . . . . .	15
Laskuttaja, 6 . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 (Toimentaja) . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 (Toimentaja) . . . . .	10
Toimistoapulainen, 5 . . . . .	9
Vahtimestari, 4 . . . . .	11

## Satamakonttori

Satamakapteeni . . . . .	29
Apulaissatamakapteeni . . . . .	25
Apulaissatamamestari . . . . .	18
Satamatarkastaja, 6 . . . . .	15
Satamavalvoja, 21 . . . . .	13
Toimentaja . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Vedenantomies, 3 . . . . .	11

## Varastoimis- ja laiturihuolto-osasto

Varastoimistoimen johtaja . . . . .	32
Varastoimistoimen apulaishohtaja . . . . .	30
Varastoalueiden tarkastaja . . . . .	22
Varastorakennusten isännöitsijä . . . . .	18
Varastorakennusten apulaisisännöitsijä, 2 . . . . .	15
Laiturihuollon tarkastaja . . . . .	20
Konttorinhoitaja, 4 (Konttorinhoitaja, 3, Laiturihuollon konttorinhoitaja) . . . . .	18
Konttorinhoitajan apulainen, 2 (Laiturihuollon konttorinhoitajan apulainen) . . . . .	14
Laiturihuollon esimies, 10 . . . . .	15
Laiturihuollon apulaisesimies . . . . .	13
Varastonesimies, 4 . . . . .	15
Varaston apulaisesimies, 4 . . . . .	13
Varastomies, 18 . . . . .	12
Tavaranmerkitsijä, 52 . . . . .	12
Laskuttaja, 21 (Toimentaja, 17, Laiturihuollon toimentaja, 4) . . . . .	13
Jäähdytyslaitoksen koneenhoitaja, 2 (Jäähdytyslaitoksen konemestari) . . . . .	16
Lämpöjohtomekaanikko, 4 . . . . .	13
Lämpöjohtomekaanikko, 3 . . . . .	12
Tavarahissin kuljettaja, 5 (Hissilaitoksen koneenhoitaja) . . . . .	11
Autonkuljettaja, 3 . . . . .	13
Järjestysmies . . . . .	12
Talonmies, 3 . . . . .	9
Siivooja, 7 . . . . .	4
Nosturi-insinööri . . . . .	28
Insinööri . . . . .	26
Nosturiesimies, 6 . . . . .	18
Vaakamestari, 3 . . . . .	12

## Korjaus ja kunnossapito

## Satamarakennusosasto

Satamarakennuspäällikkö . . . . .	33
Apulaissatamarakennuspäällikkö . . . . .	32
Yli-insinööri . . . . .	31
Piiri-insinööri, 2 . . . . .	30
Insinööri, 3 . . . . .	30
Insinööri, 2 . . . . .	28
Insinööri, 3 . . . . .	26
Apulaisinsinööri, 2 . . . . .	25
Arkkitehti . . . . .	28
Ylikonemestari . . . . .	23

Rakennusmestari, 5 . . . . .	24
Rakennusmestari, 10 . . . . .	22
Rakennusmestari, 10 . . . . .	20
Rakennusmestari, 7 . . . . .	18
Mittausteknikko, 3 . . . . .	22
Piirtäjä, 2 . . . . .	19
Piirtäjä, 3 . . . . .	18
Piirtäjä . . . . .	15
Osastokamreeri . . . . .	19
Kirjanpitäjä (Toimistoapulainen) . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	12
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9

#### T E U R A S T A M O

Toimitusjohtaja . . . . .	32
Apulaisjohtaja . . . . .	30
Tarkastuseläinlääkäri, 3 (Tarkastuseläinlääkäri, 2 Apulaiseläinlääkäri) . . . . .	26
Taloudenhoitaja . . . . .	20
Kassanhoitaja . . . . .	13
Apulaiskassanhoitaja . . . . .	11
Hallin yliesimies . . . . .	16
Halliesimies . . . . .	14
Halliesimies, 2 . . . . .	13
Kalasetaman esimies . . . . .	13
Karjapihan esimies . . . . .	13
Jäähdyttämön hoitaja . . . . .	13
Teurastaja, 8 . . . . .	13
Käyttöpäällikkö . . . . .	24
I konemestari . . . . .	21
II konemestari . . . . .	20
Lämmittäjä-mekaanikko . . . . .	13
Metallikorjausmies . . . . .	13
Lämmittäjä, 2 . . . . .	11
Kanslisti (Toimistoapulainen) (miesp.) . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	9
Laboratorioapulainen, 2 . . . . .	10
Vaakaaja, 7 . . . . .	12
Vuodantarkastaja . . . . .	12
Halliapulainen, 6 . . . . .	12
Halliapulainen, 4 . . . . .	11
Vahtimestari, 2 . . . . .	11
Vartija, 4 . . . . .	10
Karjanhoitaja . . . . .	11
Siivooja, 2 . . . . .	5

#### E L I N T A R V I K E K E S K U S

Toimitusjohtaja . . . . .	30
Ruokatehdas ja ruokalaitos	
Pääemäntä (Emännöitsijä) . . . . .	21
Emäntä, 4 (Apulaisemännöitsijä) . . . . .	13
Pääkoulukeittäjä (Pääkeittäjä) . . . . .	11

Päскеittäjä, 3	9
Koulukeittäjä, 3 (Koulukeittäjä, 2, Apulaiskeittäjä)	9
Ruokalanhoitaja, 13	7
Apulaiskeittäjä, 11	6
Keittiöapulainen, 20	5

## Ruokatehtaan toimisto

Toimistonhoitaja	13
Toimistoapulainen	9

## Keskusvarasto

Varastonhoitaja	16
Lihanpaloitteija	13
Toimistoapulainen	10
Varastomies	11

## Herttoniemen kasvisvarasto

Kasvivarastonhoitaja	15
Kasvivaraston varasto esimies	13

## Kuljetuselin

Ajomestari	15
Autonkuljettaja, 6	13
Autonapumies, 6	11

## Kassa- ja tilivirasto

Kamreeri	26
Kirjanpitäjä	18
Kassanhoitaja	13
Toimistoapulainen, 2	12
Toimistoapulainen, 2	10
Toimistoapulainen	9
Puhelunvälittäjä (Puhelimenhoitaja)	8

## TEOLLISUUSLAITOKSET

## TEOLLISUUSLAITOSTEN LAUTAKUNTA JA KANSLIA

Asiamies	29
Kanslisti	14
Toimistoapulainen	12

## Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirasto

Kamreeri	28
Laskutustoimiston päällikkö	22
Pääkirjanpitäjä	21
Palkkakonttorin päällikkö	20
Toimistoesimies	17
Toimisto-osaston esimies, 2	14
Pääkassanhoitaja	15
Kirjanpitäjä	16
Kirjanpitäjä, 3 (Kirjanpitäjä, 2, Toimistoapulainen)	15
Palkanmaksujen kassanhoitaja	14
Kassanhoitaja, 2	13

Toimistoapulainen, 8	12
Toimistoapulainen, 33	10
Toimistoapulainen, 19	9
Painaja	10
Vahtimestari	11
Puhelunvälittäjä, 2 (Puhelimenhoitaja)	9
Ovenvartija-hissinkuljettaja	7
Rahastaja, 17	12
Mittarinlukija, 24	11
Laskujen jakaja, 3	6
Reikäkorttikoneenhoitajien esimies	17
Reikäkorttikoneenhoitaja, 3	15

### V e s i l a i t o s

Toimitusjohtaja	34
Apulaisjohtaja	32
Suunnitteluinsinööri	30
Suunnitteluteknikko	21
Rakennusmestari	22
Piirtäjä	19
Ylikemisti	30
Kemisti	26
Käyttöpäällikkö	24
Apulaiskäyttöpäällikkö (Konemestari)	21
Konemestari, 12	19
Koneenhoitaja (Apulaiskoneenhoitaja)	16
Koneenhoitaja, 10 (Apulaiskoneenhoitaja, 9, Lomittava koneenhoitaja)	15
Kemikaalipäivystäjä, 7	15
Laboraattori, 2	17
I putkiverkkoinsinööri	30
II putkiverkkoinsinööri	28
Toimistoinsinööri	28
Tarkastusinsinööri	28
Työpajan esimies	24
Yliputkimestari (I putkimestari)	24
I putkimestari, 2	23
II putkimestari, 4 (II putkimestari, 3, III putkimestari)	22
Työpajamestari	22
Asennustarkastaja	19
Työestari	19
Piirtäjä	18
Toimistoapulainen	10
Toimistoapulainen, 2	9

### Hankintatoimisto

Ostöpäällikkö	24
Mittariosaston esimies	16
Varastonhoitaja	17
Kirjanpitäjä	14
Apulaisvarastonhoitaja, 2	15
Rahastaja	12
Mittarinlukija, 10	11
Toimistoapulainen, 2	12
Toimistoapulainen, 8	10
Toimistoapulainen, 3	9

## K a a s u l a i t o s

Toimitusjohtaja . . . . .	34
Apulaisjohtaja . . . . .	32
Yli-insinööri . . . . .	31
Käyttöinsinööri . . . . .	30
Käyttöinsinööri . . . . .	28
Sivutuoteinsinööri . . . . .	27
Kemisti . . . . .	27
Ylikonemestari . . . . .	24
Ylikaasumestari . . . . .	24
Uunimestari . . . . .	23
Korjausmestari . . . . .	23
Sivutuotemestari . . . . .	23
Kaasumestari, 3 . . . . .	21
Apulaiskaasumestari, 4 (Apulaiskaasumestari, Konemestari, 3) . . . . .	20
Rakennusmestari . . . . .	22
Työnjohtaja . . . . .	17
Koksiesimies . . . . .	17
Laboraattori, 2 . . . . .	17
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	10
I putkiverkkoinasinööri . . . . .	30
Piirtäjä, 2 . . . . .	19
Piirtäjä, 1 . . . . .	17
Asennusinsinööri . . . . .	30
Yliasennusteknikko . . . . .	24
Asennusteknikko . . . . .	22
I asennusmestari . . . . .	23
II asennusmestari, 2 (II asennusmestari, III asennusmestari) . . . . .	22
I putkimestari, 2 . . . . .	23
II putkimestari, 2 . . . . .	22
Mittarimestari . . . . .	23
Jakelusäiliön hoitaja . . . . .	15
Esimies . . . . .	22
Esimies . . . . .	17
Varastokirjanpitäjä . . . . .	13
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	12
Toimistoapulainen . . . . .	10
Toimistoapulainen . . . . .	9
Näyttelyn esimies . . . . .	15
Kyyjä . . . . .	10
Neuvoja . . . . .	11

## Kaupallinen toimisto

Toimistopäällikkö . . . . .	25
Laskutusosaston esimies . . . . .	16
Rehakeosaston esimies . . . . .	16
Toimistoesimies . . . . .	17
Toimentaja (Vanh. toimentaja) . . . . .	16
Varastonhoitaja, 2 (Varastonhoitaja, Apulaisvarastonhoitaja, . . . . .)	17
Tavarakirjanpitäjä . . . . .	13
Toimentaja . . . . .	14
Toimistoapulainen, 3 . . . . .	12

Toimistoapulainen, 18	10
Toimistoapulainen, 10	9
Rehastaja, 3	12
Rahakkeiden jakaja	11
Mittarinlukija, 15	11
Painaja	11
Tarkkaaja	10
Vahtimestari	12
Rahakevaraston hoitaja	12

## S ä h k ö l a i t o s

Toimitusjohtaja	34
Apulaisjohtaja	32
Talonmies-lämmittäjä	11
Yli-insinööri	31
Insinööri	31
Insinööri, 2	30
Käyttöinsinööri, 2	30
Insinööri	28
Ylikonemestari, 2	24
Ylikattilamestari	24
Ylisähkömestari, 2	24
Ylikojeistomestari	24
Asemamestari, 4	23
Työpajamestari	23
Piirustuskonttorin esimies	23
Korjausmestari, 2 (Korjausmestari, Työnjohtaja)	23
Konemestari, 16	20
Kattilayliasentaja	21
Sähkömestari, 24	20
Suunnitteluteknikko, 5 (Kojeistosuunnittelija)	21
Akkumestari	18
Asemapäivystäjä, 18	18
Apuasemapäivystäjä, 5	15
Sähköyliasentaja, 4	17
Piirtäjä, 3	17
Toimistoapulainen	10
Toimistoapulainen	9
Kaapeli-insinööri	30
Insinööri	28
Linjainsinööri	28
Toimistoinsinööri	28
Mittari-insinööri	28
Tarkastusinsinööri	28
Neuvontainsinööri	25
Insinööri	27
Insinööri	25
Suunnitteluinsinööri, 2	24
Kaapelimestari, 2	24
Apulaiskaapelimestari	21
Muuntamomestari	24
Apulaismuuntamomestari	21
Linjamestari, 4	23
Linjamestari, 2	20
Apulaislinjamestari	20
Virranmuutosmestari	23

Mittarimestari . . . . .	24
Apulaismittarimestari . . . . .	20
Katuvalomestari . . . . .	22
Johtoteknikko . . . . .	22
Sisäjohtomestari . . . . .	23
Mittaritoimiston esimies . . . . .	20
Johtotarkastaja, 7 . . . . .	20
Sähköyliassentaja, 14 . . . . .	17
Mittaritekniikko, 5 . . . . .	17
Mittarintarkistaja . . . . .	15
Autotekniikko (Autoesimies) . . . . .	18
Erikoismittarinlukija, 2 . . . . .	12
Toimisto-osaston esimies . . . . .	15
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	9
Piirtäjä . . . . .	19
Piirtäjä . . . . .	17
Piirtäjä, 7 . . . . .	11
Näyttelyapulainen . . . . .	10
Autonkuljettaja, 2 . . . . .	13
Kirjaaja . . . . .	13

#### Hankintatoimisto

Ostopäällikkö . . . . .	24
Hinnoittelija . . . . .	14
Varastokirjanpitäjä . . . . .	11
Toimistoapulainen, 2 . . . . .	12
Toimistoapulainen, 4 . . . . .	10
Toimistoapulainen, 6 . . . . .	9
Osastonhoitaja . . . . .	15
Varastonhoitaja, 2 . . . . .	17
Apulaisvarastonhoitaja . . . . .	15
Rahastaja . . . . .	12



## 24. Vuokra-autoilijain virkapuku.

Maistraatin vahvistama helmikuun 17 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:18)

Maistraatti päätti kumoten 19.3.1938 antamansa päätöksen vuokra-autoilijain virkapuvusta vahvistaa seuraavat määräykset:

### T a k k i.

Väri ja kangas: tummanharmaa n.s. diagonaalikangas.  
Kuosi: sileä, selästä kaartuva. Vyötaisten kohdalla 30 cm pitkä ja 3,5 cm leveä selkävyö.  
Pituus: 6 cm haaran yläpuolella.  
Kaulus: sama kangas kuin takki, kaksinkertainen, nutun mallinen.  
Hihat: tavallista mallia.  
Taskut: päälle ommellut rinta- ja sivutaskut, kannet keskikohdalla kärkeen suippenevat ja varustetut yhdellä napilla.  
Napit: väriltään tummanharmaat massanapit yhdessä kolme (3) nappia käsittävässä rivissä.

### H e l l e t a k k i.

Helletakkia käytetään tarvittaessa helteisellä säällä toukokuun 15 ja syyskuun 1 päivän välisenä aikana.  
Helletakki on muuten samanlainen kuin edellä selostettu takki, mutta tehdään ohuemmasta kankaasta.

### H o u s u t.

Samaa diagonaalikangasta kuin takki, pitkät, lahkeensuut käänteillä tai saapashousut n.s. ratsuhousumallia.

### J a l k i n e e t.

Saappaat tai nauhakengät. Saappaita käytetään ratsuhousujen kera ja kenkiä pitkien housujen kera. Talvisäälliä ovat tummat huopasaappaat sallitut.

### P ä ä h i n e.

Vege-mallinen, samaa kangasta kuin puku, varustettu suurella kiiltonahkalipalla ja vahvistetulla vuokra-autoilijain lakimerkillä (kokardilla) sekä numerolla.

### T a l v i p ä ä l l y s t a k k i.

Väri ja kangas: samaa n.s. diagonaalikangasta kuin takki.  
Kuosi: sileä, varustettu takaa samanlaisella selkävyöllä kuin takki, pituus niin, että takin helma on 35 cm korkeudella maasta. Halkeama takana haaraan saakka. Vaihtoehtoisesti

samanlaisesta kankaasta valmistettu puolipitkä päällystakki, jonka pituus on 10 cm haaran alapuolelle.

Kaulus: samanlainen kuin takissa.

Hihat: tavallista mallia.

Napit: samoin kuin takissa.

#### T a l v i p ä ä h i n e .

Rannikkotykistön mallia, mustakarvainen.

#### K o k a r d i .

Päähineessä vahvistettua mallia oleva vuokra-autoilijan lakkimerkki (kokardi), joka on autoilijan lakkinumeron kanssa kiinnitetty lakkimerkkityynyyn eli n.s. alustaan, joka kiinnitetään päähineeseen.

#### P a i t a .

Irto- tai kiintokauluksinen, teräksen harmaanvärinen paita, varustettuna yksivärisellä harmaansinisellä solmiolla. Räikeänväristen paitojen ja solmioiden käyttäminen on kielletty.

Puvun mallipiirros ja kangasnäytteet ovat nähtävänä maistraatin arkistossa.

Tähänastisia virkapukuja saadaan käyttää maaliskuun 1 päivään 1957 saakka edellyttäen, että puku on ehjä ja poliisviranomaisten hyväksymä.

## 25. Autoasetuksen täytäntöönpano.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö. päätös  
helmikuun 18 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 88/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:50 ja 54 sekä 1951:154)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on 30 päivänä huhtikuuta 1948 annetun autoasetuksen (349/48) 62 §:n nojalla antanut seuraavat ohjeet:

### 1 L u k u.

#### Auton rakenne ja varusteet.

##### *Ohjauslaitte.*

1 §. 1. Ohjauslaitteen ja kuljettajan istuimen tulee sijaita siten, että kuljettajalla on olosuhteiden vaatima näkyvyys auton eteen ja sivuille. Ohjauspyörän kehä ei saa olla 5 senttiä lähempänä tuulilasia tai muuta estettä. Ohjauslaitteissa ei saa käyttää ketjua tai teräsköyttä tahi niihin verrattavaa taipuvaa tai venyvää elintä.

2. Ohjauksen osat on pidettävä sellaisessa kunnossa ja siten säädettynä, ettei mitään tarpeetonta väljyyttä esiinny. Ohjauspyörän vapaa liike ei missään tapauksessa saa ylittää 30 astetta.

##### *Jarrut.*

2 §. 1. Käyttöjarrun tulee autossa vaikuttaa erilaisin hankauspinnoin kaikkiin pyöriin ja seisontajarrun, jonka tulee olla varustettu pidätyslaitteella, ainakin kahteen takapyörään.

2. Käyttöjarrulla tulee olla sellainen teho, että auto saadaan sillä kuormitettuna ja perävaunullakin varustettuna olosuhteiden vaatimusten mukaisesti pysäytetyksi. Seisontajarrun tulee voida pysyttää auto paikallaan sellaisessa mässä, joka autoa käytettäessä voi tulla kysymykseen.

3. Jarrulaitteet on pidettävä siten säädettynä, että ne ovat kuormittamattomat, silloin kun poljin tai muu käyttölaite on lepoasennossaan, ja että tällä jarrujen ollessa normaalisti kuormitettuja vielä on riittävä liikkumavara kuormituksen suuntaan. Jarrut eivät toimiessaan saa antaa häiritsevää ääntä.

4. Nestejarruissa saadaan jarrunesteenä käyttää vain nestettä, joka ei haitallisesti jäykisty kylmässä ja joka on tähän tarkoitukseen muutoinkin sopivaa. Sen kiehumapisteen tulee linja- ja kuorma-autossa käytettäessä olla vähintään 150° C ja muussa autossa vähintään 110° C.

*Peruutuslaite.*

3 §. Autossa, jonka oma paino ylittää 400 kiloa, tulee olla peruutuslaite.

*Pakoputki.*

4 §. 1. Pakoputken pää ei saa olla suunnattu auton oikealle puolelle eikä tien pintaa vastaan. Dieselmoottorilla varustetussa kuorma-autossa, jonka kokonaispaino on yli 8.0 tonnia, sen tulee olla suoraan ylös suunnattu ja ulottua ainakin ohjaimon tai korin ylimmän kohdan tasolle.

2. Milloin pakokaasuja käytetään auton lämmitykseen, on ne johdettava lämmitysputkistoon äänenvaimentajan kautta.

*Äänimerkinantolaite.*

5 §. 1. Merkinantolaitteen äänen tulee tyvenellä ilmalla kuulua ainakin 100 m päähän.

2. Pakokaasuvihellin, hälytyskello tai sireeni tahi muu räikeä-ääninen taikka äänenkorkeudeltaan vaihteleva tai jaksottaista ääntä antava äänimerkinantolaite saadaan asentaa vain palo-, poliisi- ja sairausautoon.

*Taustapeili.*

6 §. 1. Taustapeillin tehokkaan pinnan tulee olla vähintään 75 neliösenttiä, ja on peili sijoitettava kuljettajan silmästä katsottuna enintään 45<sup>o</sup> kulmaan auton pituussuunnasta sekä, jollei se ole kupera, enintään 100 sentin etäisyydelle kuljettajan silmästä. Sijoitusta koskevat määräykset eivät kuitenkaan koske kuljettajan vastakkaiselle puolelle symmetrisesti asetettua peiliä, milloin autossa tulee olla kaksi ulkopuolista taustapeiliä.

2. Katsottaessa takaa pitkin auton sivua sen pituussuunnassa, tulee vähintään puolet ulkopuolisesta peilistä olla aina näkyvissä auton kuormasta riippumatta.

3. Henkilö-pakettiautossa tulee olla ulkopuolinen taustapeili.

*Kauko- ja lähivalot.*

7 §. 1. Autossa tulee olla edessä kaksi vähintään 140 millin läpimittaista valonheittäjää, jotka ovat vähintään 0,5 metrin etäisyydellä toisistaan ja joiden keskiön korkeus maasta on vähintään 0,6 ja enintään 1,1 metriä.

2. Valonheittäjissä on käytettävä kauko- ja lähivaloja varren samaa yhdistettyä, valmistusmaassa virallisesti hyväksytyä lamppua, jossa lähivalon hehkulanka on varustettu sen alapuolelle sovitetulla varjostimella. Valonheittäjän lampun teho saa olla kaukovalolla enintään 50 ja lähivalolla enintään 40 wattia. Lamppuja, joihin tehoa ei ole valmistajan toimesta py-syvästi merkitty, ei ole lupa käyttää.

3. Valonheittäjät on siten suunnattava, ettei niistä lähivaloilla suuntaudu häikäiseviä säteitä keskiön kautta kulkevan vaakasuoran tason yläpuolelle silloinkaan, kun auto on kuormattu.

### Seisontavalot.

8 §. 1. Autossa tulee olla edessä kaksi seisontavaloa vähintään 0.5 metrin etäisyydellä toisistaan ja enintään 0.4 metrin etäisyydellä auton suurimman leveyden kohdalla kulkevasta pituussuuntaisesta pystytasosta sekä enintään 1.25 metrin korkeudella maasta.

2. Seisontavalojen tulee näkyä auton eteen vähintään 300 metrin etäisyydelle ja saa niiden lamppujen teho olla enintään 10 wattia.

3. Seisontavalon lamppu saa 1 momentissa mainituin edellytyksin olla edessä sijoitettu varsinaisten valonheittäjien yhteyteen.

### Takavalot.

9 §. 1. Auton takavalon tulee sijaita pituussuunnassa enintään 1.0 metrin etäisyydellä korin takapäähän uloimmasta osasta, auton keskiviivalla tai sen vasemmalla puolella, enintään 1.25 metrin ja linja-autossa enintään 1.65 metrin korkeudella maasta.

2. Milloin autossa on kaksi takavaloa, tulee niiden sijaita auton kummallakin puolella siten kuin 1 momentissa on määrätty. Tällöin saadaan tunnuskilpi valaista erillisellä valaisimella ja sijoittaa takavalojen keskivälille.

3. Takavalon valaisevan, punaisen pinnan tulee olla kauttaaltaan punaiseksi värjättyä, kirkasta, särmikästä lasia tai vastaavaa, kovaa muovia, suuruudeltaan vähintään 10 neliösenttiä sekä lamppun tehon vähintään 5 ja enintään 10 wattia. Takavalon tulee silmän korkeudelta ja ainakin 3-300 metrin etäisyydeltä katsottuna näkyä taaksepäin ja vähintään 30° valon pituussuuntaisen akselin kummallekin puolelle.

4. Takavalon ja tunnuskilven valon tulee olla siten kytkettyjä, että ne toimivat samanaikaisesti sekä seisonta- että lähi- ja kaukovalojen kanssa.

5. Milloin takavalot voi autoa pimeässä kuormattaessa tai purettaessa peittyä, on lähivalot pidettävä kytkettyinä.

### Jarruvalo.

10 §. 1. Jarruvalon tulee syttyä käyttöjarrun poljinta painettaessa, ja on sen sijoituksesta, rakenteesta ja näkyvyydestä soveltuvin kohdin voimassa, mitä 9 §:ssä on takavalosta määrätty, kuitenkin siten, että

a) milloin autossa on kaksi takavaloa ja kaksi jarruvaloa samoihin valaisimiin yhdistettyinä, on molemmat jarruvalot pidettävä toimintakelpoisina; ja

b) jarruvalon valaisevan pinnan tulee olla vähintään takavalon pinnan suuruinen ja lamppun tehon vähintään kolme kertaa niin suuri kuin takavalon ja jarruvalon näkyä täydessä päivänvalossa vähintään 50 metrin etäisyydelle.

### Heijastimet.

11 §. 1. Autossa tulee olla takana kummallakin puolella tehokas punainen heijastin. Milloin henkilö- tai pakettiautossa on kaksi takavaloa tai suuntavaloa, joiden pinta täyttää tämän pykälän vaatimukset, saadaan ne hyväksyä vastaamaan vaadittuja heijastimia.

2. Heijastimet on sijoitettava suoraan taakse suunnattuna mahdollisimman lähelle korin kulmia, enintään 0.4 metrin etäisyydelle auton suurimman leveyden kohdalla kulkevista pituus-suuntaisesta pystytasosta, vähintään 0.6 metriä toisistaan sekä vähintään 0.4 ja enintään 1.0 metrin korkeudelle maasta.

3. Heijastimen tulee olla valmistettu kauttaaltaan punaiseksi värjätystä, kirkaasta lasista tai vastaavasta kovasta muovista. Sen ulkopinnan tulee olla sileä ja tasainen tai lievästi kupera. Heijastimen toimivan pinnan, joka ei saa olla kolmion muotoinen, tulee olla henkilö- ja pakettiautossa vähintään 10 ja muussa autossa vähintään 30 neliösenttiä.

4. Heijastimen tulee selvästi näkyä takana olevan auton kaukovalojen valossa vähintään 100 metrin etäisyydelle, ja tulee sen heijastaa takaisin akseliinsa nähden vinostikin kohdistuvaa valoa ainakin 30° kulmaan saakka.

5. Heijastimia, jotka näyttävät eteenpäin muuta kuin valkoista tai keltaista valoa ja taaksepäin muuta kuin punaista tai punakeltaista valoa, ei autoon saa asentaa.

#### *Muut valot.*

12 §. 1. Autossa ei siihen kuuluvien kauko-, lähi- ja seisontavalojen ja erikseen määrättyjen merkkivalojen lisäksi saa olla edessä tai eteenpäin suunnattuna muita apuvaloja kuin

a) enintään kaksi, rakenteeltaan tarkoitukseensa sopivaa sumuvaloa, vähintään 0.5 metrin etäisyydellä toisistaan sekä vähintään 0.4 ja enintään 0.75 metrin korkeudella maasta, siten pysyvästi suunnattuna, ettei niistä suuntaudu häikäiseviä säteitä keskiön kautta kulkevan vaakasuoran tason yläpuolelle; tai

b) yksi rakenteeltaan tarkoitukseensa suunniteltu, enintään 35 watin tehoinen ojavalo, joka on siten sijoitettu ja pysyvästi auton keskiviivan oikealle puolelle suunnattu kuin a kohdassa on määrätty; ja

c) yksi, kääntyvästi asennettu, enintään 35 watin tehoinen hakuvalo, joka on siten kytketty, että se voi toimia samanaikaisesti vain seisontavalojen kanssa;

d) enintään kaksi, auton ääri viivoja osoittavaa, enintään 5 watin tehoista valoa; sekä

e) linja-autossa linjakilpeä tai -numeroa valaiseva häikäisemätön valo ja tuulilasın yläosassa auton täynnä olemista osoittavan kilven valo.

Edellä tässä momentissa mainittujen valojen tulee olla valkoisia tai keltaisia.

2. Autossa ei saa siihen kuuluvien taka- ja merkkivalojen lisäksi olla takana tai taaksepäin suunnattuna muita valoja kuin

a) enintään kaksi valkoista tai keltaista peruutusvaloa, jotka antavat häikäisemätöntä hajavaloa tai ovat pysyvästi siten alaspäin suunnatut, että ne eivät häikäise, ja jotka ovat siten kytketyt, että ne voivat toimia vain auton peruutusvaihteella, tai varustetut samaan virtapiiriin kytketyllä, kojelautaan asetetulla valkoisella merkkivalolla;

b) enintään kaksi punaista, auton ääri viivoja osoittavaa, enintään 5 watin tehoista valoa;

c) paikallisliikenteessä käytetyssä linja-autossa linjakilpeä tai -numeroa valaiseva, valkoinen tai keltainen heikkotehoinen valo joka ei välittömästi näy taaksepäin; sekä

d) vasemmalle puolelle, vähintään 0.5 ja enintään 1.5, linja-autossa enintään 1.65 metrin korkeudelle, asennettu, 15-25 watin tehoinen, vihreätä hajavaloa näyttävä, painokoskettimella toimiva ohitusvalo.

3. Tämän pykälän 1 ja 2 momentin määräysten estämättä saadaan asentaa

a) kuorma-autoon, sen kuormausta ja purkausta auttava työvalaisin 2 momentin a kohdan mukaisine merkkivaloineen;

b) lumen auruusta suoritettavaan autoon enintään kaksi, tarpeelliselle korkeudelle asetettua apuvalonheittäjää; sekä

c) erikoisautoon, sen käyttöä varten välttämättömät työ- ja apuvalaisimet.

4. Auton korin sisäpuolella olevien valojen tulee rakenteeltaan, sijoitukseltaan ja teholtaan olla sellaisia, ettei niistä ole haittaa kuljettajalle ja muulle liikenteelle.

5. Hinausautossa tulee olla ohjaamon katon ylimmällä kohdalla 25-35 watin tehoinen, kaikkiin suuntiin sinistä vilkkuvaa valoa näyttävä valaisin.

6. Sellaista merkkivaloa, joka vaaditaan määrätynlaisessa autossa tai käytössä, ei saa asentaa muuhun autoon.

#### *Suunnanmuutosta osoittavat laitteet.*

13 §. 1. Suunnanmuutoksen osoittamiseksi tulee autossa olla kummallakin puolella vähintään 0.6 metrin etäisyydellä toisistaan ja enintään 0.4 metrin etäisyydellä auton suurimman leveyden kohdalla kulkevasta pituussuuntaisesta pystytasosta kääntymistä tähän suuntaan osoittavat suuntavalot tai nousevat, nuolenmuotoiset, valolla varustetut suuntaviivat, asennettuina vähintään 0.4 ja enintään 1.50, linja-autossa enintään 1.65 metrin, korkeudelle maasta siten, että tällaisen laitteen valaiseva osa on sekä edestä että takaa näkyvässä silmäkorkeudelta katsottuna siinä kulmassa, jota rajoittavat laitteen kautta kulkeva, auton pituussuuntainen pystytaso ja siitä 45° asianomaiseen suuntaan ulkoneva pystytaso.

2. Suuntavalon valaisevan pinnan tulee auton pituussuunnassa katsottuna olla henkilö- ja pakettiautossa vähintään 10 ja muussa autossa vähintään 20 neliösenttiä sekä tehon 15-30 wattia, ja tulee valaisimen näyttää eteenpäin valkoista tai ruskeankeltaista ja taakse ruskean- tai punakeltaista tahi punaista valoa. Valon tulee itsetoimivasti syttyä 60-120 kertaa minuutissa siten, että valojaksot ovat vähintään yhtä pitkiä kuin pimeät jaksot. Suuntavalon valolähteenä älköön käytettävä putkilamppua.

3. Suuntvalo saa, paitsi 8 § 3 momentissa mainitussa tapauksessa, mikäli se muuten täyttää tämän pykälän vaatimukset, olla edessä samassa valaisimessa kuin seisontavalon ehdolla, että sen teho on tähän verrattuna vähintään kolminkertainen ja takana samoin edellytyksin samassa valaisimessa kuin takavalon.

4. Nousevan, nuolenmuotoisen suuntaviitan pituuden tulee olla henkilö- ja pakettiautossa vähintään 15 senttiä ja muussa autossa vähintään 20 senttiä ja tulee sen antaa päivänvalossakin selvästi näkyvää ruskean- tai punakeltaista valoa, lampun tehon ollessa vähintään 5 wattia, sekä ojennettuna lisätä auton suurinta leveyttä korkeutensa tasolla vähintään 10 sentillä.

5. Suunnanmuutosta osoittavan laitteen valitsijan tulee sijaita siten, että kuljettaja kumartumatta helposti ulottuu siihen. Järjestelmään on liitettävä liikenteessäkin selvästi kuuluva äänimerkkilaitte tai kuljettajan eteen asetettu, vähintään 0.8 sentin läpimittainen tai sitä suuruudeltaan vastaava, selvästi näkyvä merkkivalo osoittamaan, milloin laite on toiminnassa.

#### *Valojen sijoitus ja näkyvyys.*

14 §. 1. Tämän päätöksen 7-13 pykälässä mainitut, auton kummallekin puolelle asetettavat valot ja laitteet on sijoitettava symmetrisesti auton pituusakselin kautta kulkevaan pystytasoon nähden ja tulee niiden olla keskenään samanlaiset ja samantehoiset.

2. Kaikki 7-13 pykälässä mainitut korkeusmitat lasketaan tien pinnasta laitteen keskiöön auton ollessa kuormittamaton, ja näkyvyysvaatimukset koskevat näkyvyyttä kirkaalla ilmalla.

#### *Tuulilasin laitteet.*

15 §. 1. Autossa tulee olla, jollei tuulilasin rakenne ja sijainti muuta vaadi, kuljettajan edessä vähintään yksi, koneellisesti toimiva, ulkopuolinen tuulilasin pyyhkijä, jonka lehden pituus on vähintään 18 senttiä.

2. Milloin autoa käytetään sellaisissa olosuhteissa, että tuulilasiin voi muodostua sumua tai huurretta, tulee siinä olla tarpeelliset laitteet riittävän näkyvyyden takaamiseksi.

#### *Lokasuojat.*

16 §. Autossa tulee olla takapyörrien ja etupyörävetoisessa autossa lisäksi etupyörrien taakse asetetut lokasuojat levystä tai kudoksesta, joka on riittävän kestävä ja muutoin tähän tarkoitukseen sopiva. Lokasuojan tulee sivusuunnassa ulottua ainakin renkaan tai kaksoispyörän renkaiden uloimpien sivujen tasolle. Sitä ei saa asentaa yhtä metriä etämmälle pyörän akselista, ja saa sen alareunan korkeus tien pinnasta, milloin auto on kuormittamaton, olla enintään viidesosa mainitusta etäisyydestä.

#### *Renkaat.*

17 §. 1. Rekisteröidyn akselipainon mukaan lasketussa renkaiden kuormituksessa on noudatettava seuraavia, yhtä rengasta koskevia enimmäismääriä:

7.00-20, 7.00-20/32 x 6, 32 x 6, 190/20 .....	1 000 kg
7.50-20, 7.50-20/34 x 7, 34 x 7, 210/20 .....	1 250 "
8.25-20, 8.25-20/35 x 7½, 230/20, A-20 .....	1 400 "
9.00-20, 9.00-20/36 x 8, 36 x 8, 250/20, B-20 .....	1 600 "
10.00-20, 10.00-20/38 x 9, 270/20, C-20 .....	1 900 "
11.00-20, 40 x 10, 300/20, D-20 .....	2 200 "
12.00-20, E-20 .....	2 700 "

Muihin rengaskokoihin nähden on noudatettava valmistajan antamia ohjeita, jollei ministeriö ole toisin määrännyt.

2. Autossa ei saa käyttää renkaita, jotka niiden kulumisen tai kudostavikojen takia voivat räjähtää, eikä etupyörissä renkaita, joiden puutteellinen tasapaino häiritsee ohjausta.



### Näköesteet.

18 §. Autossa tulee tuulilasin sekä ohjaamon sivulasien tai -suojusten olla rakenteeltaan ja kunnoltaan sellaisia, että kuljettajalla on mahdollisimman esteetön näkyvyys eteen ja sivuille. Niiden kohdalle ei auton sisään eikä ulkopuolelle saa nimenomaan määrättyjen merkkien ja laitteiden lisäksi ripustaa tai kiinnittää mitään esineitä tai laitteita, jotka voivat häiritä näkyvyyttä. Sama koskee takaikkunaa sellaisessa autossa, jossa ei ole ulkopuolista taustapeiliä.

### Moottorin kunto.

19 §. Auton moottori on pidettävä sellaisessa kunnossa ja siten säädettyinä, ettei sen käytöstä aiheudu häitettä tai vaaraa ja etteivät pakokaasut häiritsevässä määrässä sisällä liiallisesta voiteluöljystä tai polttoaineen puutteellisesta palamisesta johtuvaa savua tai nokea.

### Korirakenne.

20 §. 1. Auton istumapaikkojen määrää laskettaessa on kutakin henkilöä varten varattava vähintään 40 x 40 sentin istuinpinta ja 50 sentin korkeudella istuimesta vähintään 40 sentin hartiatiila. Istuimen leveys mitataan 10 sentin etäisyydellä ja hartiatiilan leveys 5 sentin etäisyydellä selkänojan vastaavasta kohdasta. Takaistuimen katsotaan kuitenkin riittävän kolmelle henkilölle, jos sen istuinpinnan leveys täten mitattuna on vähintään 110 senttiä hartiatiilan ollessa vähintään 120 senttiä.

2. Auton ohjaamossa katsotaan olevan kuljettajan lisäksi tilaa kahdelle henkilölle, jos ohjaamo ja istuin ovat siihen muuten sopivat ja jos etäisyys ohjauspyörän keskiön kohdalta oikeaan etuoveen tai seinään istuimen keskiviivaa pitkin mitattuna on vähintään 110 senttiä. Kuorma- ja erikoisauton ohjaamo saadaan kuitenkin hyväksyä kuljettajan lisäksi kahdelle henkilölle, milloin ohjaamoon on asennettu katsastusmiehen hyväksymä, tukeva seinämä tai kaide, joka takaa kuljettajalle riittävän liikkumatilan ja estää vieressä istuvia häntä häiritsemästä, kuitenkin edellyttäen, että ohjaamo muuten on riittävän tilava.

3. Kuorma-autossa, jonka akseliväli on enintään 5.0 metriä, saadaan vahvistettua lavaylitystä katsastusmiehen luvalla jatkua määrällä, joka on enintään 10 sadalta auton akselivälistä, kuitenkin siten, että kokonaisylitys on enintään 3.20 metriä,

a) milloin auton haltijana on meijeri tai sitä muuten käytetään yksinomaan maidon kuljetukseen enintään 60 litran astioissa;

b) milloin auto on varustettu kiinteällä, korkealaitaisella karjankuljetuskorilla ja sitä käytetään yksinomaan karjan ja karjatuotteiden kuljetukseen;

c) milloin umpinainen auto on rakennettu myymäläautoksi tai hi sen kori on varustettu hyllyin tai laatikoiden ohjauskiskoin ja autoa käytetään yksinomaan leipomotuotteiden tai lihajalosteiden kuljetukseen; sekä

d) milloin kuorma-autoa käytetään yksinomaan puolivalmiiden tai valmiiden huonekalujen kuljetukseen.

Ylitykseen liittyvästä ehdosta on tehtävä merkintä katsastuskirjaan ja rekisterilotteeseen.

4. Auton lavan tai korin leveys saa sen suurimmasta sallitusta leveydestä annettujen määräysten rajoissa olla enintään 40 senttiä suurempi kuin auton leveys on etulokasuojien kohdalla.

5. Auton suurimman leveyden renkaider ulkopinnassa katsotaan olevan 230 senttiä milloin ulommaisten pyöränvanteiden keski-  
viivojen etäisyys on 8.25" renkain 210, 9.00" renkain 208 ja 10.00" renkain 206 senttiä.

6. Autoasetuksen 5 §:n 2 momentin h kohdassa mainitut, auton ohjaamoon tehtävät merkinnät kantavuudesta, kokonaispainosta ja akselipainosta kiloissa on tässä järjestyksessä maalattava vähintään 6 sentin korkuisin numeroin. Telirakenteisissa autoissa tulee akselipainon kohdalle teliakselipainojen merkitty summa.

#### *Linja-autot ja autojen alustat.*

21 §. 1. Linja- ja seka-autojen rakenteesta ja varusteista on lisäksi voimassa, mitä niistä on erikseen määrätty.

2. Tämän päätöksen määräyksiä on soveltuvin kohdin noudatettava myös a) onalustoihin nähden, joita ei vielä ole korilla varustettu, kuitenkin siten, että heijastimia ja suunnanmuutosta osoittavia laitteita sekä lokasuojia ei niissä vaadita.

#### *Korjaukset.*

22 §. Sellaisia osia, kuten jousia, olka-akseleita, raide- ja ohjaustangon varsia tai ohjausvaihteen osia, joiden murtuminen tai muodonmuutos voi aiheuttaa ohjaushäiriön, ei saa korjata hitsaamalla tai muulla, niiden alkuperäistä lujuutta heikentävällä menetelmällä, eikä muitakaan auton turvallisuuteen vaikuttavia osia saa korjata siten, että niiden kestävyys ja toiminta siitä todennäköisesti kärsivät.

#### *Kansainvälinen liikenne.*

23 §. Moottoriajoneuvon ja perävaunun, jolle annetaan autoasetuksen 44 §:n 1 momentissa mainittu kansainvälinen lupakirja, tulee rakenteeltaan ja varusteiltaan täyttää kansainvälisen autoliikennesopimuksen asettamat ehdot.

## 2 L u k u.

### Muut moottoriajoneuvot ja perävaunut.

#### *Moottoripyörät.*

24 §. 1. Moottoripyörän ohjaustangon leveys ei saa ylittää 75 senttiä.

2. Milloin moottoripyörä on alunperin varustettu kaksin jarruin, on molemmat pidettävä jatkuvasti kunnossa.

3. Moottoripyörän sivuvaunun tulee, milloin sellaista käytetään, olla oikealla puolella. Sivuvaunun kytkentä on varmistettava hihnoin tai muin sopivin laittein.

4. Tämän päätöksen 1 luvussa henkilöautoista annetut määräykset koskevat soveltuvin kohdin myös moottoripyöriä, kuitenkin seuraavin poikkeuksin:

- a) valonheittäjän läpimitan tulee olla vähintään 80 milliiä;
- b) moottoripyörässä, joka ei ole varustettu sivuvaunulla, vaaditaan vain yksi heijastin;

c) milloin moottoripyörässä on tuulilasi, joka ulottuu enintään kuljettajan silmän korkeudelle, ei siinä vaadita tuulilasinpyyhkiäjä; sekä

d) enintään 50 cm<sup>3</sup> polttomoottorilla varustetut polkypyörät saadaan hyväksyä varustettuina soittokellolla, edessä vain yhdellä, lähivaloa vastaavalla valaisimella sekä ilman takavaloa, mikäli lokasuojan alaosa on vähintään 20 sentin korkeudelta maalattu valkoiseksi ja varustettu tässä päätöksessä määrätyl- lä heijastimella.

5. Milloin moottoripyörään on asennettu taustapeili, jarruvalo tai suunnanmuutosta osoittavat laitteet, tulee niiden olla tämän päätöksen määräysten mukaiset.

6. Sivuvaunuttomaan moottoripyörään saadaan, noudattamalla mitä perävaunuista yleensä on määrätty, kytkeä yksiakselinen värsinainen perävaunu, jonka leveys ei ylitä ohjaustangon leveyttä ja jonka kokonaispaino on enintään puolet moottoripyörän omasta painosta.

### *Traktorit ja perävaunut.*

25 §. 1. Moottorikäyttöinen ajoneuvo, joka on rakennettu käyttämään työvälineitä tai vetämään muita ajoneuvoja on t r a k t o r i, jos sen suurin mahdollinen ajonopeus on enintään 30 km/t, muuten a u t o t r a k t o r i. Traktorissa ja autotraktorissa saa kuitenkin tilapäistä tavarakuljetusta varten olla välittömästi kuljettajan istuimen takana enintään 1.0 m<sup>2</sup> suuruinen kuormalava enintään 250 kilon suuruisen kuorman kuljetusta varten.

2. Autotraktori on aina, milloin sitä käytetään yleisellä tiellä, rekisteröitävä, ja on siihen sovellettava traktorien koskevia määräyksiä. Autotraktorin suurin sallittu ajonopeus ilman perävaunua on 50 km/t.

3. Tämän päätöksen 1 luvussa kuorma-autoista annetut määräykset koskevat soveltuvin kohdin myös traktoreita ja perävaunuja, jollei muualla ole toisin määrätty, seuraavin poikkeuksin ja lisäksi:

a) traktori saadaan, milloin sitä käytetään yksinomaan maaseudulla, poliisiviranomaisen suostumuksella hyväksyä liikenteeseen vähemmän tehokkaalla äänenvaimentajalla varustettuna sekä siitä huolimatta, että takapyörän napa tai akselin pää jonkinverran ulottuvat ajoneuvon ääriiviivojen ulkopuolelle;

b) traktori saadaan hyväksyä vain takapyöriin vaikuttavien jarruain, milloin se ei ole alunperin varustettu nelipyöräjarruin, sekä vähintään 80 millin läpimittaisin valonheittimin ja ilman lokasuojia;

c) kaikki polttonesteitä kuljettavat säiliöperävaunut on varustettava jarrulaitteilla;

d) perävaunu saadaan hyväksyä ilman jarruvaloa, milloin vetävän ajoneuvon jarruvalo on selvästi näkyvissä, ja vastaavin edellytyksin myös ilman suunnanmuutosta osoittavia laitteita. Perävaunu on varustettava tasasivuisen kolmion muotoisin heijastimin, joissa sivun pituus on 150 millia ja leveys 30 millia. Traktorin ja moottoripyörän perävaunun heijastimessa saadaan käyttää tehokkaalla ja kestäväällä heijastusaineella päällystettyä levyä;

e) traktoriin kytketty perävaunu saadaan hyväksyä ilman lokasuojia ja suunnanmuutosta osoittavia laitteita sekä, mikäli sitä käytetään ainoastaan maaseudulla ja vain tilapäisesti pi-

meänä aikana, ilman jarruvaloa ja takavaloa, vain heijastimin varustettuna; sekä

f) perävaunussa on 20 §:n 6 momentin edellyttämät painomerkinnot tehtävä erityiseen, taakse asetettuun kilpeen.

4. Milloin traktoriin tai perävaunuun on asennettu suunnanmuutosta osoittavat laitteet, tulee niiden olla tämän päätöksen määräysten mukaiset.

5. Perävaunun rekisterioitteessa tulee olla katsastusmiehen merkintä niistä moottoriajoneuvoista, joiden yhteydessä perävaunu on hyväksytty käytettäväksi ja perävaunulle tällöin määrätystä kantavuudesta sekä vetoauton ja puoliperävaunun yhteenlasketusta kantavuudesta.

### 3 L u k u.

#### Tunnusmerkit.

26 §. 1. Auton ja moottoripyörän tunnusmerkeissä on valkoisina mustalla pohjalla kaksi kirjainta ja enintään kolmenumeroinen luku. Ensimmäinen kirjain on läänin tai Helsingin kaupungin tunnus.

2. Perävaunun tunnusmerkeissä on P-kirjain ja läänin tunnuskirjain sekä enintään nelinumeroinen luku valkoisin merkein mustalla pohjalla.

3. Vieraan vallan lähetystön tai diplomaattikunnan jäsenen hallinnassa olevan auton tunnusmerkeissä on valkoiset kirjaimet CD sekä järjestysnumero sinisellä pohjalla.

27 §. Tunnuskirjaimena on:

Helsingin kaupungissa .....	A tai B
muualla Uudenmaan läänissä .....	U
Turun ja Porin läänissä .....	T tai E
Hämeen läänissä .....	H tai I
Kymen läänissä .....	R tai G
Mikkelin läänissä .....	M
Kuopion läänissä .....	K tai S
Vaasan läänissä .....	V tai Y
Oulun läänissä .....	O
Lapin läänissä .....	L

28 §. 1. Tunnusmerkit on kiinnitettävä ajoneuvon poikkisuunnassa pystyasentoon tai enintään 30° kallistettuina ja siten, ettei mikään ajoneuvon tai kuorman osa osittainkaan peitä niitä, sekä tarvittaessa siten pohjustettuina tai kehystettyinä, että ne eivät ajoneuvoa käytettäessä vahingoitu. Tunnusmerkkejä ei saa taivuttaa eikä leikata, ei myöskään peittää lasilla tai muulla suojuksella.

2. Milloin ajoneuvossa on puskuri, on tunnusmerkki kiinnitettävä sen yläpuolelle tai, jos siinä on sopivat, tunnusmerkkejä suojaavat laitteet, puskurin pintaan.

3. Milloin tunnusmerkki lävistetään kiinnitystä varten, on kiinnitysruuvit sovitettava kokonaan kirjainten ja numerojen ääriviivojen ulkopuolelle ja siten, ettei väärinkäsityksiä voi syntyä. Kiinnitysruvien päät on maalattava pohjan värisiksi eikä niihin saa asettaa heijastimia tai muita laitteita.

4. Tunnusmerkit on pidettävä puhtaina ja tarvittaessa uudelleen maalattava, niin että ne aina ovat moitteettomassa kunnossa.

5. Tämän pykälän määräykset koskevat myös koenumerokilpiä.

29 §. 1. Rekisteröidyssä autossa tulee tunnusmerkkikilpien lisäksi olla tuulilasin oikeassa alakulmassa, kiinteään pyöreään kehykseen asetettu, poliisiviranomaisen leimalla varustettu, kuluvaa vuotta varten annettu merkki. Muita kuin tässä ja autoasetuksen 30 §:n 8 momentissa määrättyjä merkkejä älköön tuulilasiin kiinnitettävä.

2. Milloin autossa käytetään kansainvälisen sopimuksen edellyttämää kansallisuuskilpeä, tulee siinä olla valkealla soiki-on muotoisella pohjalla mustat kirjaimet SF. Soikion vaakasuoran halkaisijan tulee olla vähintään 175 milliiä ja pystysuoran halkaisijan 115 milliiä sekä kirjainten korkeuden 80 milliiä ja viivaleveyden 10 milliiä. Tätä kilpeä, johon ei saa liittää mitään lippua tai muuta merkkiä, älköön asetettako välittömästi tunnusmerkin eteen.

3. Kilpiä tai kirjain- tai numeroyhdistelmiä, jotka muistuttavat tunnusmerkkiä tai jonkun valtakunnan kansallisuuskilpeä, ei ajoneuvoon saa kiinnittää.

30 §. Ammattimaiseen liikenteeseen rekisteröidyssä autossa, lukuun ottamatta linja- ja seka-autoa, on tunnusmerkki kiinnitettävä erilliseen, sitä ympäröivään, keltaiseksi maalattuun, kohoreunaiseen kehykseen, jonka kehän leveys on 2 senttiä.

#### 4 L u k u.

##### Tavarankuljetukseen tarkoitettun ajoneuvon kuormaus sekä käyttö henkilöiden kuljetukseen.

31 §. Tavarankuljetukseen tarkoitettu ajoneuvo katsotaan kuorman määrään nähden oikein kuormitetuksi, mikäli olosuhteista ei käy selville, että kuormatilaan tasaisesti asetettun tavarankuorman määrää ylittää ajoneuvon kantavuuden vähennettynä 75 kilolla mukana kuljetettua henkilöä kohden, tai mikäli sen punnittu kokonaispaino ja akselipaino enintään 10 sadalta ylittävät vastaavat rekisteriin merkityt painot. Puoliperävaunua käytettäessä puutavarankuljetukseen saa vetoauton tai perävaunun akselin tai telin punnittu painonylitys olla enintään 15 sadalta ehdolla, että niiden yhteenlaskettu paino enintään 10 sadalta ylittää sallittujen painojen yhteenlasketun määrän.

32 §. 1. Yksityiskäyttöön rekisteröityyn umpinaiseen pakettiautoon saadaan sen kantavuuden rajoissa tilapäisesti ottaa kuljettajan lisäksi enintään kahdeksan matkustajaa, mikäli autossa on katsastusmiehen tällaista kuljetusta varten hyväksymät, 20 §:n määräykset täyttävät istuimet. Autoon, jota käytetään elintarpeiden kuljetukseen, älköön istuimia kuitenkaan hyväksyttävä ilman terveydenhoitolautakunnan suostumusta.

2. Kuorma-autoa saadaan poliisiviranomaisen kulloinkin antamalla luvalla tilapäisesti käyttää henkilöiden kuljettamiseen hartaus-, juhla-, esitelmä-, vaali- ynnä muihin vastaavanlaisiin tilaisuuksiin, joihin on hankalaa muunlaisin kulkuneuvoin ja kohtuullisin kustannuksin päästä. Tällaista lupaa annettaessa on huomioon otettava:

a) että käytettävä auto on kuljettavien turvallisuutta silmällä pitäen tarkoitukseen sopiva ja että, jos autolla yleensä harjoitetaan linjaliikennettä, pyydetty tilapäiskuljetus ei tuota haittaa mainitulle liikenteelle;

b) että lupa annetaan vain yhtä, aikaan ja paikkaan nähden tarkoin määrättyä matkaa varten:

- c) että autoa ajaa sen vakinainen kuljettaja, jolla tulee olla vähintään kahden vuoden ajokokemus kuorma-auton kuljettajana ammattimaisessa liikenteessä tai toisen palveluksessa;
- d) että auto on kuljetusta varten varustettu kuormalavaan lujasti kiinnitetyillä penkeillä ja riittävän tukevilla ja korkeilla kaitteilla; sekä
- e) että luvassa on määrättävä autossa kuljetettavien henkilöiden suurin sallittu lukumäärä, huomioonottaen, että jokaista kuljetettavaa henkilöä kohden on varattu vähintään 0.4 x 0.7 metrin lavatila ja että kuljetettavien ei sallita seistä lavalla.

Tilapäisluvan myöntää käytettävän auton kotipaikan poliisiviranomainen.

3. Milloin kuorma-autoa käytetään autoasetuksen 33 §:n 4 momentin mukaisesti työväen tai kuormaushenkilöstön kuljetukseen, on soveltuvin kohdin noudatettava, mitä edellä 2 momentin a, d ja e kohdissa on määrätty. Samoin edellytyksin saadaan näihin kuljetuksiin käyttää umpinaista pakettiautoa.

4. Sääliittävissä tapauksissa olkoon kuorma- tai pakettiauton kuljettaja oikeutettu kantavuuden rajoissa ottamaan tien varrelta enintään viisi jalankulkijaa maksutta kuljetettavaksi, kuitenkin edellytyksellä, että auton kori on umpinainen tai että lava on varustettu laidoilla ja että kuljetettavat vaaratta voivat siellä istua.

33 §. Traktoriin liitetyllä perävaunulla saadaan kuljettaa omaa työväkeä talkka perävaunun kuormaamiseen tai kuorman purkamiseen tarvittavaa aputyöväkeä työ- tai määräpaikalle ja sieltä takaisin ehdolla, että poliisiviranomaisen tällaisia kuljetuksia varten antamia ohjeita noudatetaan.

## 5 L u k u.

### Moottoriajoneuvon kuljettaja.

#### *Autokoulut ja opetusvälineet.*

34 §. 1. Autokoulun opetushuoneen tulee olla riittävän tilava sekä täyttää siisteyteen, valaistukseen, ilmanvaihtoon ja lämmitykseen nähden kohtuulliset vaatimukset. Opetushuoneessa tulee olla vähintään 70 x 100 sentin seinätaulu, pöytä havaintovälineiden esittämiseksi ja riittävä määrä istuimia.

2. Autokoulussa, jossa annetaan opetusta vain yksityisajokortin saantia varten, tulee olla ainakin seuraavat, koulun toimintaa valvovan katsastusmiehen hyväksymät opetusvälineet;

a) riittävän ajanmukaiset kuvataulut moottorista ja sähkölaitteista, polttoaine-, voitelu- ja jäähdytysjärjestelmistä, ohjaus- ja jarrulaitteista, kytkimestä, vaihteistosta sekä tausaus- ja vetopyörästöstä;

b) vahvistetut liikennemerkkit kuvatauluna ja irrallisina, jalustoille asetettuina malleina mittakaavassa 1:25-1:50, riittävä valikoima mittakaavassa 1:50-1:100 olevia ajoneuvojen ja jalankulkijoiden malleja sekä ajoneuvomallien mittakaavassa laadittu, vähintään 1 neliömetrin alusta siihen kiinnitettyine ja maalattuine malleineen risteyksistä, mäentörmistä ja kaarteista ja muista paikoista erilaisten liikennetilanteiden selvittämiseksi;

c) jarrutusmatkoja eri olosuhteissa ja nopeuksilla esittävä seinätaulu; sekä

d) tarpeelliset kouluautot, jotka ovat normaalirakenteisia henkilö- ja kuorma-autoja ja joissa tulee olla opettajaa varten kytkin- ja jarrupolkimet, äänimerkin painokytkin, taustapeili ja tuulilasin pyyhkijä sekä 15 §:n 2 momentin mukaiset laitteet. Kouluautossa ei saa olla nestekytkintä tai itsetoimivaa tahi etuvalitsijalla toimivaa vaihteistoa, itsepalautuvaa suunnanosoittajan valitsijaa eikä muuta ajamisen helpottamista tarkoittavaa laitetta, joka ei ole yleisesti käytössä vastaavissa autoissa, kuorma-autossa ei myöskään synkronoitua vaihteistoa. Kouluautoon on eteen ja taakse kiinnitettävä koulun omistajaa tai toimijaa osoittava kilpi.

3. Autokoulussa, jossa annetaan opetusta myös ammattiajokortin saantia varten, tulee 2 momentissa mainittujen varusteiden lisäksi olla:

a) riittävän ajanmukainen auton alusta moottoreineen, akselaineen, pyörineen ja voimansiirtolaitteineen, jolloin kytkimen, vaihteiston, nivelakselin, taka-akselin, tasauspyörästön ja moottorin tulee olla sopivasti aukileikattuja niiden toiminnan selvittämiseksi;

b) joko erilleen tai a kohdassa mainittujen laitteiden yhteyteen järjestetty sähköjärjestelmä, johon kuuluvat toimiva virtalähde, kaikki sytytyslaitteet, määräysten mukaiset kauko- ja lähivalot, seisontavallo, taka- ja jarruvalot sekä suunnanosoittaja, niin myös amperimittari ja sulakeryhmä, jolloin eri virtapiirit on selvennettävä käyttämällä erivärisiä johtimia; sekä

c) aukileikattu sytytyskela ja kennosto, katkaisu- ja säätöreleet, kaksi erilaista, nykyaikaista kaasutinta ilmanpuhdistimeen, kaksi erilaista termostaattia, kaksi avattavaa tai aukileikattua öljysuodatinta sekä erilaisia pyörä- ja vannarakenteita.

4. Autokoulussa, jossa annetaan opetusta moottoripyöräkortin saamista varten, tulee olla 2 momentin mukaiset, vastaavat välineet sekä moottoripyörä lisäistuinineen tai sivuvaununeen, jossa opettaja voi käyttää jarrua oppilaasta riippumatta.

#### *Opetus autokoulussa.*

35 §. 1. Opetus autokoulussa on järjestettävä kurseittain ja saadaan samalle kurssille ottaa enintään 20 oppilasta. Kursin järjestäminen edellyttää kuitenkin vähintään 5 oppilasta.

2. Autokoulussa on yksityisajokortin saantia varten annettava opetusta auton rakenteesta, toimintatavasta ja hrollosta yhteensä vähintään 5 tuntia sekä liikennesäännöistä ja muista liikennettä koskevista määräyksistä, liikennemerkeistä, autovaingoista ja -vastuusta, alkoholin käytön ja muiden liikenne-rikkomusten rangaistuksista sekä autoverotuksesta yhteensä vähintään 15 tuntia ja ammattiajokortin saantia varten vastaavasti vähintään 40 ja 18 tuntia. Milloin opetus tarkoittaa kuorma-auton ajokortin saantia, on liikennettä koskevien määräysten opetusta lisättävä vähintään 2 tunnilla. Nämä tuntimäärät tarkoittavat todellista opetukseen käytettyä aikaa ilman lepotaukoja.

3. Oppilaalle on aluksi opetettava ajoneuvon rakenne pääpiirteisensä ja toimintatapa sekä annettava perusteellinen opetus sen käynnistämisessä, vaihtamisessa ja pysäyttämässä, ennenkuin ryhdytään varsinaisiin ajoharjoituksiin liikenneväylällä. Ennen näitä ajoharjoituksia, jotka saadaan aloittaa aikaisin-

taan 7 päivän kuluttua kurssin alkamisesta, on myös tiellä liik-kumista koskevat määräykset ja liikennemerkit opetettava.

4. Ajo-opetusta liikenneväylällä on annettava kullekin oppi-laalle enintään kaksi puolen tunnin erää saman vuorokauden aika-na vähintään kahden tunnin väliajoin ja kaikkiaan niin pal-jon, että oppilas virheettömästi hallitsee ajoneuvon käytön. Kuorma-autoa on opetettava vaihtamaan alaspäin kaksoiskytken-tää käyttäen. Ohjeena ajo-opetuksen määrälle pidetään, että op-pilaan tulee saada opetusta keskimäärin yhteensä puoli tuntia kutakin ikävuottaan kohden, autolla kuitenkin vähintään 15 tun-tia. Näistä määristä saadaan kuitenkin poiketa olosuhteiden si-tä edellyttäessä. Tietopuolista opetusta liikenteessä saadaan antaa enintään yksi tunti sekä opetusta rakenteesta ja huollos-ta enintään kaksi tuntia päivässä.

5. Henkilölle, jolla on aikaisemmin ollut ajokortti tai jo-ka aikaisemmin on saanut määräysten mukaisen kuljettajaopetuk-sen, saadaan 1 momentissa mainittujen kurssien ulkopuolella an-taa kuljettajatutkinnon suorittamiseksi tarpeellinen, täydentä-vä opetus.

6. Tietopuolinen opetus on annettava 34 §:n edellyttämässä opetushuoneessa ja ajo-opetus pääasiassa koulun kotipaikkakun-nalla. Kuitenkin on kokelaille, joiden on suoritettava kuljet-tajatutkinto muualla, annettava tarpeellista lisäopetusta täl-lä paikkakunnalla.

#### *Opetuksen valvonta.*

36 §. 1. Oppilaalle on hänen ilmoittautuessaan autokouluun annettava ministeriön vahvistama päiväkirja tai kortti, johon on merkittävä hänen henkilötietonsa sekä päivittäin annetun opetuksen laatu, aihe ja määrä, niin myös opettajan merkintä oppilaan läsnäolosta, ja joka on oppilaan allekirjoituksellaan oikeaksi vakuuttamana jätettävä katsastusmiehelle kuljettaja-tutkintoon tullessa.

2. Oppilaista, joille saadaan antaa opetusta vain kursseit-tain, on, samoin kuin opetusohjelmasta, ennen kurssin alkamis-ta tehtävä yhteinen kirjallinen ilmoitus asianomaiselle katsas-tusmiehelle. Katsastusmies voi vaatia, että ammattiajokorttia haluavien on ennen kurssin alkamista esitettävä selvitys auto-asetuksen 25 §:n 1 momentin a kohdan mukaisesta harjoittelusta tai kokemuksesta hyväksyttäväksi. Oppilaista ja opetuksen jär-jestelystä on katsastusmiehelle annettava muutkin tiedot, jot-ka tämä katsoo valvonnan kannalta tarpeellisiksi.

3. Autokoulussa on pidettävä ministeriön hyväksymään muotoon laadittua kirjaa kouluun otetuista henkilöistä, heille annetun opetuksen laadusta ja määrästä ja heiltä kannetuista maksuista. Kirja, johon oppilaan on todistuksen saadessaan nimikirjoituk-sellaan vahvistettava häntä koskevat tiedot, on säilytettävä johtajan hallussa ja vaadittaessa esitettävä katsastusmiehelle.

4. Oppilaalle saa annettua opetuksesta kirjoittaa vain yh-den todistuksen, joka jää katsastusmiehelle. Mahdollisesti an-nettavasta lisäopetuksesta on kirjoitettava uusi, vain tätä koskeva todistus. Todistus on kirjoitettava ministeriön vahvis-tamalle kaavakkeelle.

#### *Yksityisopetus poliisiviranomaisen luvalla.*

37 §. 1. Opetuslupa saadaan antaa vain säädetyt pätevyysvaa-timukset täyttävälle henkilölle, joka on erityisesti auton aja-



jana tunnettu huolelliseksi ja kykeneväksi. Lupa saadaan antaa enintään kolme kuukautta ennen kuin opetettava täyttää 18 vuotta eikä sitä saa uusia.

2. Ajoneuvon, jolla annetaan kuljettajaopetusta poliisiviranomaisen luvalla, tulee olla sellainen tai siten varustettu, että opettaja voi sitä riittävän tehokkaasti jarruttaa oppilaasta riippumatta. Se ei saa olla varustettu nestekytkimellä eikä itsetoimivalla vaihteistolla eikä kuorma-auto synkronoidulla vaihteistolla.

3. Yksityisopetuksen laatuun ja määrään sekä valvontaan on soveltuvin kohdin noudatettava, mitä 35 §:ssä ja 36 §:n 1 momentissa on määrätty opetuksesta autokoulussa.

4. Moottoripyörällä tai traktorilla yleisellä tiellä tapahtuva harjoitusajo, jota ei suoriteta opettajan vastuulla, soveltamalla autoja koskevia määräyksiä, on sallittu vain poliisiviranomaisen asianomaiselle antamalla kirjallisella luvalla ja siinä määrätyn ehdoin. Tämä lupa, joka saadaan antaa enintään kuukautta ennen kuin hakija täyttää 16 vuotta, on voimassa vain luvansaaajan asuinpaikkakunnalla ja matkalla kuljettajatutkintoon. Harjoitusajossa ei ole lupa kuljettaa matkustajaa.

#### *Kuljettajatutkinto.*

38 §. 1. Henkilöä, jolla ei ole määräysten mukaisia edellytyksiä vain täydentävän kuljettajaopetuksen saantiin, ei saa ottaa kuljettajatutkintoon, ennenkuin on kulunut vähintään 22 päivää opetuskurssin alkamisesta tai siitä kun opetus on poliisiviranomaisen antamalla opetusluvalla aloitettu.

2. Kuljettajatutkinnon ajokokeeseen käytetyn ajoneuvon tulee olla siten varustettu, kuin opetukseen käytettävästä autosta on määrätty, ja täyttää lisäksi seuraavat vähimmäisvaatimukset:

- a) Henkilö- tai pakettiauto: omapaino 1 150 kg tai akselivälin ollessa vähintään 2,5 metriä, 950 kg;
- b) Kuorma-auto: todellinen kokonaispaino 6,0 tonnia ja akseliväli 3,90 metriä;
- c) Linja-auto: täysin umpinainen, rekisteröity kokonaispaino 8 tonnia, akseliväli 4,70 metriä; sekä
- d) Moottoripyörä: moottori 125 kuutiосenttiä.

Katsastusmies voi erityisistä syistä ja milloin ajokorttia ilmeisesti halutaan vain oman, yksityiskäytössä olevan ajoneuvon kuljettamiseen, sallia pienempiä poikkeuksia näistä vaatimuksista.

3. Kuljettajatutkinto autolla on, jollei ministeriö ole toisin määrännyt, suoritettava kaupungissa tai kauppalassa.

4. Ammattiajokortin edellyttämän korjaamoharjoittelun tulee olla suoritettu kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana ja käsittää 45 työtuntia viikossa tavallisena työaikana autokorjaamossa; jossa työnjohtajan lisäksi vakinaisesti työskentelee ainakin kaksi asentajaa ja jossa suoritetaan myös autojen täyskorjauksia. Palveluksen kuorma-auton apumiehenä tulee olla suoritettu kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana ja on se toteennäytettävä viranomaisen todistuksella, mikäli työnantaja ei ole tunnettu ja luotettava.

5. Henkilölle, jota ei ole voitu kuljettajatutkinnossa hyväksyä, palauttaa katsastusmies opetustodistuksen varustettuna merkinnällä hylkäämisen syystä ja saadaan hänet ottaa uuteen

tutkintoon aikaisintaan kahden viikon kuluttua edellisestä tutkinnosta sekä, mikäli hänen suorituksensa on toistamiseen hylättävä, aikaisintaan kuukauden kuluttua uusintatutkinnosta.

6. Milloin toimitusten ruuhkautumisen estämiseksi on tarpeen, voi katsastusmies määrätä, että kuljettajatutkintoja ei toimiteta kesäkuun ja syyskuun viimeisellä viikolla. Määräyksestä on autokouluille annettava tieto vähintään kahta viikkoa aikaisemmin.

## 6 L u k u.

### Päätöksen voimaantulo ja soveltaminen.

39 §. 1. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1955 sellaisin poikkeuksin kuin tässä pykälässä määrätään, ja sillä kumotaan kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 1 päivänä kesäkuuta 1948 antama päätös (425/48), joka sisältää ohjeet autoasetuksen täytäntöönpanosta, siihen tehtyine muutoksineen, ministeriön 6 päivänä lokakuuta 1951 antama päätös (517/51) autojen tunnusmerkeistä ja ministeriön 8 päivänä kesäkuuta 1949 antama päätös (421/49) traktoreista.

2. Moottoriajoneuvoa, joka on hyväksytty liikenteeseen ennen tämän päätöksen voimaantuloa, saadaan edelleenkin käyttää liikenteessä, mikäli se täyttää tällöin voimassa olleet määräykset, kuitenkin siten, että

a) milloin ajoneuvon rakennetta muutetaan tai sen varusteita uusitaan, on muutos tehtävä tämän päätöksen määräysten mukaisesti;

b) taustapeilien sekä taka- ja jarruvalojen sijoitus on tarvittaessa korjattava ja apuvalaisimet, jotka eivät ole 12 §:n mukaisia, poistettava tai muutettava määräysten mukaisiksi, niin myös suunnanmuutosta osoittavat laitteet tarvittaessa siten muutettava, että ne täyttävät 13 §:n 1 momentin näkyvyysvaatimukset, moottoripyörissä vuoden 1955 loppuun mennessä ja muissa moottoriajoneuvoissa seuraavaan uusintakatsastukseen mennessä;

c) heijastimet ja lokasuojat on asennettava tai korjattava tämän päätöksen mukaisiksi, kuorma- ja linja-autoissa vuoden 1955 ja muissa moottoriajoneuvoissa sekä perävaunuissa vuoden 1956 loppuun mennessä;

d) liikenteessä olevat, polttonestettä kuljettavat säiliöperävaunut on vuoden 1956 loppuun mennessä varustettava jarrulaitteilla;

e) viranomaisen antamia, aikaisemman päätöksen mukaisia tunnusmerkkejä saadaan edelleenkin käyttää, kunnes niistä toisin määrätään. Kuitenkin on moottoriajoneuvoliikenteestä 30 päivänä joulukuuta 1937 annetun asetuksen (491/37) mukaiset tunnusmerkit uusittava vuoden 1955 kuluessa. Saman ajan kuluessa on ammattimaiseen liikenteeseen rekisteröidyn auton tunnusmerkit varustettava 30 §:ssä määrätyn kehyksin.

3. Autokoulujen kalusto ja varusteet on täydennettävä vuoden 1955 loppuun mennessä.

26. Helsingin kaupungin ylläpidettävien sukupuolitautilien poliklinikkain lukumäärä.

Sisäasiainministeriön kirjelmä helmikuun 25 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1943:49 ja 1952:15)

Sisäasiainministeriö ilmoittaa kumonneensa tammikuun 14 päivänä 1943 tekemänsä päätöksen ja velvoittaneensa Helsingin kaupungin toistaiseksi ylläpitämään ainoastaan yhtä sellaista sukupuolitautilien poliklinikkaa, joista säädetään sukupuolitautilaissa.

27. Työmaksut Helsingin kaupungin yleisessä talletusvarastossa.

Satamalautakunnan vahvistamat helmikuun 28 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:23 ja 93)

Satamalautakunta päätti mainittuna päivänä vahvistaa Helsingin kaupungin yleisen talletusvaraston työmaksut maaliskuun 1 päivästä 1955 alkaen seuraaviksi:

Tavarain sisäänottamisesta tai ulosantamisesta työmaksu on 215 mk tonnilta tai tunnilta. Vähin maksu on 110 mk.

Jos sisäänottoon sisältyy rautatievaunujen purkaus tai ulosantoon niiden kuormausta, on työmaksu 255 mk tonnilta tai tunnilta.

Tavarain sisäänoton tai ulosannon yhteydessä suoritettua punnituksesta veloitetaan lisämaksua 45 mk tonnilta. Muusta punnituksesta veloitetaan kohdan 1) mukaiset työmaksut.

Ylityöajalta veloitetaan työmaksut työaikalain mukaisin korotuksin.

Samalla lautakunta päätti vahvistaa talletustodistuksesta warrantteineen perittävän maksun 100 mk:ksi kultakin todistukselta.

## 28. Helsingin kaupungin liikennejärjestyksen muutos.

Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama maaliskuun 2 p:nä 1955.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä tammikuun 12 p:nä 1955)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:98 ja 1954:47)

Uudenmaan lääninhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston tammikuun 12 päivänä 1955 tekemän päätöksen, jonka mukaan syyskuun 15 päivänä 1950 vahvistetun Helsingin kaupungin liikennejärjestyksen 16 § muutettiin näin kuuluvaksi:

16 §. 1. Pysäyttäminen ja pysäköiminen on kielletty:

a) suojatiellä;

b) kahtatoista metriä lähempänä raitiovaunun ja linja-auton pysäkkimerkkiä liikenneväylän pituussuuntaan mitattuna;

c) kaksisuuntaisella ajoradalla, missä on tilaa vain kolmelle ja yksisuuntaisella ajoneuvolle, jos vastakkaiselle puolelle samalle kohdalle jo on pysäytetty tai pysäköity ajoneuvo tai jos sillä on muu liikenne-este,

d) sellaisella pysäköimispaikalla, jonka käyttämisestä on suoritettava maksu, ellei vahvistettua maksua ole suoritettu.

2. Pysäköiminen on lisäksi kielletty:

a) kahta metriä lähempänä suojatien reunaa;

b) vuokra-ajoneuvojen asemapaikoilla;

c) asianmukaisesti määrätyn pysäköimispaikan välittömässä läheisyydessä;

d) silloilla sekä kahta metriä lähempänä porttikäytäviä ja rakennusten porraskäytäviä, joihin luetaan myös hotellien pääsisäänkäytävät sekä

e) kahta metriä lähempänä rautatieraitteen kiskoja.

3. Raitiovaunujen ja linja-autojen, viimeksi mainittujen niitä käytettäessä säännöllisessä liikenteessä, pysäyttäminen matkustajien ottamista ja heidän poistumistaan varten on sallittua ainoastaan pysäkeillä.

4. Poliisilla on oikeus tarvittaessa tilapäisesti kieltää ajoneuvon pysäyttäminen ja pysäköiminen muillekin kuin edellä mainituille paikoille.

## 29. Asetus työkyvyttömyysavustuslain täytäntöönpanosta.

Annettu maaliskuun 4 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 111/55)

Sosiaaliministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä säädetään 4 päivänä helmikuuta 1955 annetun työkyvyttömyysavustuslain (61/55) 17 §:n nojalla:

1 §. Työkyvyttömyysavustuslakia täytäntöönpanossa noudatetaan soveltuvin osin, mitä kansaneläkelain toimeenpanosta annetussa asetuksessa (147/38) on säädetty, jollei tässä asetuksessa ole toisin määrätty.

2 §. Kun kuuttakymmentäviittä vuotta nuorempi henkilö, jota kansaneläkelaitos ei ole todennut työkyvyttömäksi, hakee työkyvyttömyysavustusta, on hakemukseen liitettävä lääkärintodistus hakijan työkyvyttömyydestä, mikäli työkyvyttömyyttä ei voida pitää ilmeisenä. Kansaneläkelaitos voi kuitenkin hankkia hakemukseen liitettävän lääkärintodistuksen, jos hakija on hoidettavana sairaalassa tai parantolassa.

3 §. Työkyvyttömyysavustushakemukseen liitettävän virkatodistuksen, josta tulee käydä selville kansaneläkelain toimeenpanosta annetun asetuksen 27 §:n 3 momentissa ja 29 §:n 2 momentissa mainitut seikat, voi toimensa puolesta hankkia myös kansaneläkelaitoksen asianomainen piiriasiamies.

4 §. Jos asianomainen ei sairauden, vanhuudenheikkouden tai muun sellaisen syyn takia pysty itse hakemaan työkyvyttömyysavustusta eikä hänellä ole holhoojaa, voi hakemuksen hänen puolestaan tehdä joko hänen asuinkuntansa sosiaalilautakunta tai se henkilö, joka pääasiallisesti on huolehtinut hänen elatuksestaan.

5 §. Kansaneläkelaitos voi määrätä, että työkyvyttömyysavustusta koskevasta hakemuksesta ei ole hankittava sosiaalilautakunnan lausuntoa, jos avustuksen hakijana on henkilö, jonka kansaneläkelaitos jo aikaisemmin on todennut työkyvyttömäksi.

6 §. Työkyvyttömyysavustuslain 9 §:ssä tarkoitettut työkyvyttömyysavustuserät maksetaan helmikuussa, toukokuussa, elokuussa ja marraskuussa.

7 §. Sosiaaliministeriön tulee kansaneläkelaitoksen esityksestä vahvistaa, mikä määrä työnantajan kansaneläkemaksujen ennakkoista on katsottava niiksi varoiksi, jotka työkyvyttömyysavustuslain mukaan kunakin vuosineljänneksenä käytetään työkyvyttömyysavustuksiin.

Milloin 1 momentin mukaan vahvistettu määrä ei yksistään riitä vuosineljänneksen aikana maksettavien työkyvyttömyysavustuksien suorittamiseen, kansaneläkelaitoksen tulee toimittaa sosiaaliministeriölle ilmoitus työkyvyttömyysavustuslain 12 §:n 2 momentissa säädetyn, valtion varoista suoritettavan ennakon määrästä ennen maksukuukautta edeltävän kuukauden päätymistä.

Kansaneläkelaitoksen on tilityskuukauden alussa toimitettava sosiaaliministeriölle selvitys, joka on tarpeen työkyvyttömyysavustuslain 12 §:n 2 momentissa tarkoitettua tilitystä varten.

8 §. Kun kalenterivuodelta määrättyjen vakuutusmaksujen ja niiden suorittamiseksi käytettyjen työnantajan kansaneläkemaksujen tilitykset ovat saapuneet kansaneläkelaitokselle, tämän tulee laatia laskelma niistä kansaneläkelaitokselle sanotulta vuodelta kertyneitten työnantajan kansaneläkemaksujen määrästä, joita ei ole käytetty vakuutetun vakuutusmaksuksi. Milloin kunta ei ole toimittanut eläkelaitokselle säädetyssä ajassa lopullista tilitystä, voidaan laskelma sen kunnan maksujen osalta tehdä riittäviksi katsottujen ennakkotietojen perusteella.

Laskelmassa on kalenterivuodelta kertyneinä työnantajan kansaneläkemaksuina otettava huomioon kaikki ne määrät, mitä lääninhallitukset ovat suorittaneet sanotun vuoden maksuina kansaneläkelaitokselle viimeistään seuraavan vuoden viimeisen neljänneksen työnantajan kansaneläkemaksujen ennakkojen yhteydessä.

9 §. Valtion ja kansaneläkelaitoksen kesken tarkistetaan 8 §:ssä tarkoitettun laskelman perusteella ne vastaavan kalenterivuoden aikana maksettuja työkyvyttömyysavustuksia koskevat tilitykset, jotka työkyvyttömyysavustuslain 12 §:n 2 momentin mukaan on tehty.

Mikäli kansaneläkelaitos on vuoden aikana valtion varoista ennakoja saamatta maksanut työkyvyttömyysavustusta yli sen määrän, mitä tähän tarkoitukseen käytettäviä työnantajan kansaneläkemaksuja on kertynyt 8 §:ssä tarkoitettun laskelman mukaan, on valtion suoritettava kansaneläkelaitokselle annetun laskelman osoittama määrä.

Tässä pykälässä tarkoitettu selvitysmenettely on sosiaaliministeriön ja kansaneläkelaitoksen kesken saatettava loppuun 18 kuukauden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, jonka aikana työkyvyttömyysavustukset on maksettu.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1955, mutta sitä on sovellettava sitä ennenkin ryhdyttyessä työkyvyttömyysavustuslain täytäntöönpanoa tarkoittaviin toimenpiteisiin ennen sanotun lain voimaantuloa.

## 30. Palavat nesteet.

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös maaliskuun 10 piltä 1955.

(Suomen as.-kok. 120/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:65 ja 114)

Kauppa- ja teollisuusministeriö on palavista nesteistä 2 päivänä elokuuta 1954 annetun asetuksen (335/54) 78 §:n nojalla muuttanut palavista nesteistä 29 päivänä joulukuuta 1954 annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen (498/54) 93 §:n ja lisännyt päätökseen uudet 99, 100 ja 101 §:t seuraavasti:

93 §. Palavaa nestettä alkoon kuljetettako säiliöperävau-  
nussa tai säiliöpuoliperävau-  
nussa, jollei vaunu ole varustet-  
tu määräysten mukaisilla ja hyväksytyillä jarrulaitteilla.

99 §. Säiliöajoneuvon teknillisiä laitteita koskevia mää-  
räyksiä on sovellettava ennen 31 päivää joulukuuta 1954 käy-  
tössä olleisiin säiliöajoneuvoihin 1 päivästä tammikuuta 1957.

*Erinäisiä määräyksiä.*

100 §. Jos palavan nesteen valmistamiseen, teknilliseen  
käyttöön tai varastointiin annettu lupa koskee vain I tai II  
luokan palavaa nestettä, on tämä lupa vastaavasti voimassa  
myös II ja III sekä III luokan palavaan nesteeseen nähden.

101 §. Jollei palavaa nestettä sisältävään astiaan ja säi-  
liöön ole tehty palavista nesteistä annetun asetuksen 47 §:ssä  
tarkoitettua merkintää palavan nesteen luokasta, on astiaan ja  
säiliöön nähden noudatettava, mitä I luokkaan kuuluvista pala-  
vista nesteistä on määrätty.

31. Laki väkijuomayhtiön verottamisesta ja sen vuosivoiton käyttämisestä annetun lain muuttamisesta.

Annettu maaliskuun 11 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 122/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:186 ja 1949:59)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan väkijuomayhtiön verottamisesta ja sen vuosivoiton käyttämisestä 20 päivänä toukokuuta 1935 annetun lain 2 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on 23 päivänä joulukuuta 1948 annetussa laissa (893/48), ja 3 §, sellaisena kuin se on 20 päivänä toukokuuta 1949 annetussa laissa (373/49), näin kuuluviksi:

2 §.

Valtion saamasta vuosivoiton ylijäämästä suoritetaan kullekin kunnalle

1) rahamäärä, joka vastaa sataakahtakymmentä markkaa jokaisesta kunnassa edellisenä vuonna henkikirjoitettua asukasta kohti, käytettäväksi niinkuin 3 §:ssä säädetään, ja

2) rahamäärä, joka vastaa sataakahtakymmentä markkaa jokaisesta 1 kohdassa tarkoitettua asukasta kohti, käytettäväksi kunnan yleisiin tarpeisiin, ei kuitenkaan yhteensä enempää kuin 30 % koko sanotusta ylijäämästä.

3 §. Niistä varoista, jotka kunta 2 §:n 2 momentin 1 kohdan mukaan saa, on vähintään puolet käytettävä paikallisen tarpeen mukaan ensi sijassa raittiustyöhön, kunnalliseen raittiuslautakuntatoimintaan ja muihin raitista elämäntapaa välittömästi edistäviin tarkoituksiin, juopuneina tavattujen nuorten henkilöiden raittiushuoltoon ja alkoholistien ja heidän perheittensä huoltoon, jota ei näissä tapauksissa ole katsottava korvattavaksi köyhäinhoidoksi, sekä, sitten kun mainitut tarpeet on riittävästi ja tasapuolisesti tyydytetty, toisessa sijassa nuorisotyöhön ja muihin senluontoisiin raitista elämäntapaa välillisesti edistäviin tarkoituksiin sekä, jos varoja vielä on jäljellä, enintään toinen puoli ensi sijassa kunnan valtiolta saamien lainojen takaisin maksamiseen tai, jollei niitä ole, kansansivistystyön tukemiseen ja kunnan ottamien epäedullisten lainojen maksamiseen. Jollei kunnalla ole sellaisia lainoja, voidaan kohtuullinen osa jälkimmäiseen ryhmään kuuluvista varoista käyttää kunnan verontasaurahaston perustamiseen tai sen pääoman kartuttamiseen.

Edellä 2 §:n 2 momentin 1 kohdan mukaan saamiensa varojen käytöstä on kunnan annettava selonteko sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi viimeistään seuraavan vuoden maaliskuun kulu-



sa. Kunta ei ole oikeutettu saamaan sanotussa lainkohdassa mainittua osuutta vuosivoiton ylijäämästä, ennen kuin se on antanut hyväksytyt selonteon näiden varojen käytöstä edelliseltä vuodelta.

-----

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran väkijuomayhtiön vuoden 1954 vuosivoiton ylijäämän käyttämiseen.

-----

## 32. Helsingin raastuvanoikeuden kokoonpano ja toiminta.

Korkeimman oikeuden päätös maaliskuun 16 p:ltä 1955.  
(Suomen as.-kok. 139/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:63)

Helsingin kaupunginvaltuuston esityksestä Korkein oikeus on muuttanut Helsingin raastuvanoikeuden kokoonpanosta ja toiminnasta 4 päivänä joulukuuta 1950 antamansa päätöksen 1, 2, 3 ja 8 §:n, sellaisina kuin ne ovat 18 päivänä kesäkuuta 1953 annetussa päätöksessä (279/53), näin kuuluviksi:

1 §. Helsingin raastuvanoikeudessa on oikeuspormestari, kaksikymmentäkaksi vanhempaa ja kaksikymmentäkuusi nuorempaa oikeusneuvosmiestä sekä yksi kunnallisneuvosmies.

2 §. Raastuvanoikeuden apuna on kaksi siviilinohtaaria ja kaksikymmentä rikosasiainnotaaria.

Notaareilla tulee olla tuomarinvirkaa varten säädetyt opinnäytteet.

Raastuvanoikeuden sihteerinä toimii oikeusneuvosmies, notaari tai muu tuomarinvirkaa varten säädetyt opinnäytteet suorittanut sopiva henkilö, joka tehtävään määrätään.

Sitäpaitsi raastuvanoikeuden apuna on kaupunginpalvelijoita niin myös arkistossa ja siihen kuuluvassa puhtaaksikirjoituskansliassa arkistonhoitaja, apulaisarkistonhoitajia ja toimistoapulaisia.

3 §. Raastuvanoikeudessa on kolmetoista osastoa. Osastoista toimivat muut paitsi ensimmäinen, toinen, yhdestoista ja kahdestoista jaostoittain siten, että kussakin osastossa on kaksi jaostoa, ensimmäinen ja toinen.

Tarvittaessa voidaan raastuvanoikeuteen perustaa ylimääräisiä osastoja ja jaostoja.

Ensimmäisessä osastossa on oikeuspormestari, yksi vanhempi oikeusneuvosmies ja kaksi nuorempaa oikeusneuvosmiestä, toisessa osastossa yksi vanhempi ja kaksi nuorempaa oikeusneuvosmiestä, kolmannessa, neljännessä, viidennessä, kuudennessa, seitsemännessä, kahdeksannessa ja yhdeksännessä osastossa kussakin kaksi vanhempaa ja kaksi nuorempaa oikeusneuvosmiestä, kymmennessä osastossa kaksi vanhempaa ja kaksi nuorempaa oikeusneuvosmiestä ja kunnallisneuvosmies, yhdennessätoista ja kahdennessätoista osastossa kummassakin yksi vanhempi ja kaksi nuorempaa oikeusneuvosmiestä sekä kolmannessatoista osastossa kaksi vanhempaa ja kaksi nuorempaa oikeusneuvosmiestä.

Kiinteistötuomareina ovat ensimmäisen osaston oikeusneuvosmiehet. Työ kiinteistötuomareiden kesken on jaettava siten, että kunkin toimipiiriin kuuluu määrätty alue kaupungista. Milloin tätä määräystä ei voida soveltaa, käsittelee ja ratkaisee asian ensimmäisen osaston vanhempi oikeusneuvosmies. Sinä aika-

na, jona yksi tai kaksi kiinteistötuomareista toimii oikeuden puheenjohtajana tai jäsenenä taikka heillä on muu este, on virantoimituksessa oleva kiinteistötuomari velvollinen vastaanottamaan nekin hakemukset, asiakirjat ja ilmoitukset, joiden käsittely kuuluu muulle kiinteistötuomarille, sekä tekemään säädetyt merkinnät asiakirjoihin ja päiväkirjaan.

Virantoimituksessa oleva notaari on velvollinen korvauksetta toimimaan apujäsenenä oikeudessa.

Oikeuspuormestari on ensimmäisen osaston puheenjohtaja. Muiden osastojen sekä jaostojen puheenjohtajina ovat niiden vanhemmat oikeusneuvosmiehet. Ensimmäisen osaston varapuheenjohtajana on sen vanhempi oikeusneuvosmies. Jaostojen varapuheenjohtajina ovat niihin virantoimitukseen määrättyt nuoremmat oikeusneuvosmiehet.

Yhteisraastuvanoikeus määrää vuodeksi kerrallaan toisen, yhdenentoista ja kahdenentoista osaston varapuheenjohtajat sekä oikeusneuvosmiehet virantoimitukseen ensimmäiseen osastoon.

Puheenjohtajista, varapuheenjohtajista ja kiinteistötuomareina toimivista oikeusneuvosmiehistä on ilmoitettava hovioikeudelle.

8 §. Raastuvanoikeuden ensimmäinen osasto käsittelee:

- a) holhousta, lapseksiottoa, aviohtoa, perunkirjoitusta, pesänsitusta, perintöä ja testamenttia koskevat asiat;
- b) asiat, jotka koskevat suostumuksen antamista tontinmuodostukseen, kiinteän omaisuuden lunastamista sekä sen omistusta ja hallintaoikeutta ynnä naapurisuhteita, niin myös lainhuudon ja kiinnityksen oikaisua ja mitättömäksi julistamista koskevat asiat;
- c) merioikeus- ja muut merenkulusta johtuvat asiat, rikosluontoisetkin;
- d) merikuulustelut, mikäli ne voidaan toimittaa osaston istuntopäivänä;
- e) meriasiantuntijain ja julkisten kaupanvahvistajien määräämistä koskevat asiat; sekä
- f) vekseli- ja shekkijutut.

Raastuvanoikeuden toinen osasto käsittelee:

- a) konkurssia, pesäeroa, perinnön luovuttamista ja omaisuuden erottamista kuolleen puolison pesästä, vuosihaastetta ja takaisinsaantia konkurssipesään koskevat asiat;
- b) syytteet konkurssirikoksista;
- c) konkurssituomiolla eri oikeudenkäynnissä ratkaistaviksi siirretyt, saamisoikeuden vahvistamista tai etuoikeutta koskevat riidat;
- d) kadonneen henkilön julistamista kuolleeaksi koskevat asiat;
- e) asiakirjan kuolettamista koskevat asiat;
- f) huoneenvuokra-asiat; sekä
- g) raastuvanoikeuden toimitettavat katselmuksot ja arvioimiset.

Muut paitsi edellä mainitut riita-asiat jaetaan arpomalla kolmannen, neljännen, viidennen, kuudennen ja seitsemännen osaston jaostojen kesken.

Tekijänoikeutta, tavarailemaa, vilpillistä kilpailua ja patenttia koskevat asiat on kuitenkin jaettava yksinomaan kolmannen osaston ensimmäiselle jaostolle, joka myös määrää viimeksi mainittuihin asioihin tarvittavat teknillisen alan asiantuntijat.

Rikosasiat, paitsi ne, jotka edellä erikseen on mainittu, jaetaan arpomalla kolmannen, neljännen, viidennen, kuudennen, seitsemännen, kahdeksannen ja yhdeksännen osaston jaostojen kesken siten, että viiden ensiksi mainitun osaston jaostot saavat kukin yhden osan sekä kahdeksannen ja yhdeksännen osaston jaostot kukin kaksi osaa. Kymmenes osasto käsittelee kaikki nuoria rikoksentekejiä koskevat asiat, yhdestoista ja kahdestoista osasto kaikki liikenne-rikos- ja -rikkomusasiat sekä kolmastoista osasto vähäiset rikosasiat.

Juttuja jaettaessa osastojen ja jaostojen kesken on kuitenkin otettava huomioon, että samanlaatuiset tärkeämmät jutut mahdollisuuden mukaan arvonnasta huolimatta tulevat saman osaston tai jaoston käsiteltäväksi.

Syyte oikeuden edessä tehdystä vähäisestä rikoksesta otetaan käsiteltäväksi siinä osastossa tai jaostossa, jossa rikos on tehty.

Oikeudenkäymiskaaren 17 luvun 10 §:ssä tarkoitettujen todistajien kuulustelut ja muut ilmoituksista käsiteltävät asiat, joita edellä ei ole määrätty käsiteltäväksi määrätysässä osastossa tai jaostossa, otetaan käsiteltäväksi siinä osastossa tai jaostossa, jossa hakija ilmoittautuu.

Palautettu asia on käsiteltävä siinä osastossa tai jaostossa, joka aikaisemmin on asian käsitellyt.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1955.

---

### 33. Rakennusviraston suorittamista tilaustöistä perittävän lisäkorvauksen vahvistaminen.

Kaupunginhallituksen päätös maaliskuun 17 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:87)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä:  
että kesäkuun 8 päivänä 1950 vahvistettuja lisäkorvausmääriä rakennusviraston suorittamista tilaustöistä on sovellettava vain silloin, kun rakennusvirasto itse suorittaa työn kaupungin laitosten tai yksityisten lukuun,  
että mainitulla päätöksellä erikseen vahvistettu 16 %:n lisäkorvausmäärä koskee nimenomaan vain teollisuuslaitoksia eli vesi-, kaasu- ja sähkölaitosta sekä  
että lisäkorvausprosentiksi vahvistetaan 1 % työkustannusten määrästä silloin, kun yleisten töiden lautakunta antaa työn ulkopuolisille urakalla suoritettavaksi.

### 34. Helsingin kaupungin liikennemaksutaksan korotus.

Sisäasiainministeriön vahvistama maaliskuun 18 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä helmikuun 23 p:nä 1955)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:122)

Sisäasiainministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston helmikuun 23 päivänä 1955 tekemän päätöksen, jonka mukaan sisäasiainministeriön toukokuun 24 päivänä 1951 vahvistamassa Helsingin kaupungin liikennemaksutaksassa tarkemmin määrätyt maksut kannetaan 15 %:lla korotettuina.  
Korotus astui voimaan maaliskuun 18 päivänä 1955.

**35. Kaupungeille ja kauppaloille kansakoululaitoksen ylläpitämiseen vuodelta 1954 oppilasmäärän mukaan maksettava valtionavustus.**

Valtioneuvoston päätös maaliskuun 24 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 133/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:27)

Kansakoululaitoksen kustannuksista 8 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain 17 §:n nojalla, sellaisena kuin se on 13 päivänä helmikuuta 1953 annetussa laissa (73/53), valtioneuvosto on opetusministeriön esittelystä määrännyt, että valtion varoista kansakoululaitoksen ylläpitämiseen vuodelta 1954 maksettava avustus, jonka kaupunkikunta saa mainitun 17 §:n 1 momentin mukaan, on oleva muutoin seitsemäntuhattaviisisataa markkaa, paitsi päiväjatkoluokkien osalta yhdeksäntuhatta markkaa, sekä se avustus, jonka kauppalakunta saa sanotun 17 §:n 2 momentin mukaan, muutoin yhdeksänsataa markkaa, paitsi päiväjatkoluokkien osalta tuhatkaksisataa markkaa kutakin oppilasta kohden vuodessa.

---

**36. Kansaneläkelain mukaisen lisäeläkkeen korottamis-  
perusteista annetun valtioneuvoston päätöksen  
muuttaminen.**

Valtioneuvoston päätös maaliskuun 24 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 137/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:101)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut kansaneläkelain mukaisen lisäeläkkeen korottamisperusteista 13 päivänä tammikuuta 1944 antamansa päätöksen (44/44) 1 §:n, sellaisena kuin se on 2 päivänä joulukuuta 1954 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (458/54), näin kuuluvaksi:

1 §. Muunnetut vuositulot lasketaan siten, että todelliset vuositulot jaetaan indeksikertoimella.

Indeksikertoimena käytetään sen kolme kuukautta käsittävän jakson virallisten elinkustannusindeksilukujen keskiarvon sadasosaa, joka päättyy eläkkeen myöntämistä edellisen kalenterivuosi- neljänneksen keskimmäisen kuukauden lopussa, sanottu sadasosa pyöristettynä kuitenkin lähimmäksi tai, viiteen kymmenesosaan päättyessään, seuraavaksi suuremmaksi kokonaisluvuksi. Indeksikerrointa ei kuitenkaan alenneta aikaisemmasta määrästä, jos alennus edellä määrätyn tavoin laskettuna olisi pienempi kuin kymmenen prosenttia.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1955.

---

37. Laki kansaneläkelain muuttamisesta.

Annettu huhtikuun 1 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 152/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1937:33)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 31 päivänä touko-  
kuuta 1937 annetun kansaneläkelain 104 § näin kuuluvaksi:

104 §. Tähän lakiin perustuvaa eläkettä alköön ulosmitatta-  
ko.

Sopimus, joka tarkoittaa tähän lakiin perustuvan eläkkeen  
siirtämistä toiselle, olkoon mitätön.

Eläkelaitos voi päättää, että eläke maksetaan eläkkeensaa-  
jan ja hänen 52 §:ssä tarkoitettujen omaistensa huoltoon käy-  
tettäväksi asianomaiselle sosiaalilautakunnalle tai sosiaali-  
lautakunnan suostumuksella, sen jälkeen kun eläkkeen vastaan-  
ottajaksi ehdotettua on kuultu, eläkkeensaaajan puolisolle tai  
muulle sopivalle henkilölle.

Esityksen eläkkeen maksamisesta 3 momentin mukaisesti muul-  
le kuin eläkkeensaajalle itselleen voi tehdä eläkkeensaaaja,  
hänen puolisonsa, muu omaisensa tai se, joka on pääasiallisesti  
huolehtinut hänen toimeentulostaan, taikka sosiaalilautakun-  
ta tai eläkelaitoksen piiriasiamies.



## 38. Helsingin kaupungin yleisen talletusmakasiinin taksa.

Satamalautakunnan vahvistama huhtikuun 12 p:nä 1955.

## Y l e i s e t m ä ä r ä y k s e t

- 1) Tavaraan nähden, jota ei tässä taksassa mainita, sovelletaan lähinnä samanlaisen tavaralajin vuokramäärää.
- 2) Jos tavaralähetyksen sisällystä ei tunneta, lasketaan varastomaksu taksan korkeimman vuokramäärän mukaan.
- 3) Ellei toisin ole sovittu, suorittaa maksut se, jonka nimessä tavara on alkuaan pantu varastoon.
- 4) 100 kilolle vahvistettu maksu sovelletetaan myös osaan siitä. Vähin varastomaksu on mk 100:-.
- 5) Jos tavara on ollut varastossa vuotta kauemmin, voidaan vuokra, harkinnasta riippuen, korottaa enintään 50 %:lla.
- 6) Talletusmakasiini huolehtii varastoon pantujen tavaroiden palo-, murto- y.m. vakuutuksista ainoastaan varastoonpanijan erityisestä pyynnöstä.
- 7) Tavaralle koituneesta sään aiheuttamasta vahingosta ei talletusmakasiini vastaa (vertaa ohjesääntöä).
- 8) Tavaroiden kuljetuksesta, varastoonpanosta, varastostaotosta, vaakauksesta, leimaamisesta, tullikäsitteystä, lajittelusta, latomisesta, päällyksen korjaamisesta, rautatievaunujen kuormauksesta ja purkauksesta ja muista suoritetuista töistä kannetaan omat kustannukset 20 % korotuksella.
- 9) Tavaroista, jotka myydään huutokaupalla, lasketaan varsinainen huutokauppakustannusten lisäksi 1 % palkkio huutokauppahinnasta, siihen luettuna huutokauppatoimitsijan palkkio. Vähin maksu on 800 markkaa, joka kannetaan, vaikka myyntiä ei tapahtuisikaan.
- 10) Tavaranomistajan puolesta suoritetuista käteisistä maksuista kannetaan korkoa 6 sadalta vuodessa.
- 11) Tätä taksaä noudatetaan 1 päivästä elokuuta 1955.

O t e H e l s i n g i n k a u p u n g i n y l e i s e n  
t a l l e t u s m a k a s i i n i n  
o h j e s ä ä n n ö s t ä .

-----  
13 §. Jos se, joka yksinkertaista kuittia vastaan on talteenpannut tavaraa, tahtoo sittemmin saada sille talletustodistuksen warrantteineen, annetaan tämä 100 markan maksusta.  
-----

15 §. Jokaisesta uudesta talletustodistuksesta warrantteineen suoritetaan 100 markan maksu.  
-----

V u o k r a m a k s u t  
30 päivän vuokra 100 kilolta, brutto

	mk		mk
Aaltopahvi .....	75:-	Hapot	
Agar-agar .....	26:-	astioissa, ei eriks.	
Akkumulaattorit .....	75:-	main. ....	31:-
Alabasteri .....	21:-	koripull., ei eriks.	
Albumiini .....	31:-	main. ....	41:-
Alumiinifooliot .....	75:-	Harjakset ja harjateok-	
Alumiinirondellit .....	75:-	set .....	26:-
Alumiiniteokset .....	75:-	Hartsit .....	16:-
Aluna .....	16:-	Hatut, kaikenlaiset ...	75:-
Amylalkoholi .....	41:-	Hatunteelmät .....	52:-
Apteekkitavarat ja roh-		Hedelmäkuoret .....	31:-
dokset .....	52:-	Hedelmät	
Asbesti .....	21:-	kuivatut .....	31:-
Asbestitiiviste .....	21:-	säilyke- .....	31:-
Aseet, kaikenlaiset ...	31:-	tuoreet .....	31:-
Asetooni .....	21:-	Hedelmäviini .....	31:-
Asfaltti .....	16:-	Heinät ja oljet, paa-	
Autot ja autonosat ...	75:-	luissa .....	31:-
Autorenkaat .....	52:-	Hiekkapaperi .....	26:-
		Hinnat .....	31:-
Bakeliitti .....	31:-	Hiomalaikat .....	16:-
Bambu .....	41:-	Hiomapaperi ja -kangas	26:-
Booraksi .....	16:-	Hirvensarvisuola (ammo-	
		niiumkarbonaatti) ....	16:-
Degras .....	16:-	Hitsauslanka .....	21:-
Dekstriini .....	21:-	Hitsauspuikot .....	26:-
Desinfioimisaineet ...	31:-	Hohkakivi .....	41:-
Dynamolyhdyt .....	75:-	Humala .....	21:-
		Hunaja .....	16:-
Eboniitti .....	31:-	Huonekalut .....	52:-
Emaliteokset .....	31:-	Huopa	
Eristysmassa .....	16:-	hieno .....	31:-
Esanssit (mehusteet) ..	31:-	karkea (voilokki) ...	31:-
Etikka .....	31:-	kone- .....	31:-
		hattuhuopa .....	52:-
Fajanssiteokset .....	21:-	Höyhenet ja untuvat ...	75:-
Faneeri .....	16:-	Höyrykattilat ja osat	31:-
Filmit .....	52:-		
Flaxi .....	31:-	Ilmakompressorit .....	31:-
Flokki .....	31:-	Insuliitti .....	16:-
Glaubersuola (natrium-			
sulfaatti) .....	16:-	Jalkineet, kaikenlaiset	41:-
Glykoosi (rypälesokeri)	16:-	Jarruhihna .....	31:-
Glyseriini, koripullois-		Jauhot	
sa .....	41:-	kaikenlaiset .....	16:-
Grafiitti .....	16:-	lasten- ja muut väki-	
Gummi Arabicum .....	21:-	jauhot .....	26:-
		Jouhet .....	26:-
Hajuvedet .....	75:-	Juuti .....	16:-
Hammaspöyrät .....	31:-	Juusto .....	26:-
Hamppu .....	21:-	Juustonjuoksute .....	21:-
Hampuköysi .....	31:-	Jäähdytyskaapit .....	52:-

	mk		mk
<b>Kaakao</b>		Kondensaattorit .....	31:-
-jauhe ja -hiutaleet	31:-	Koneet ja koneenosat ..	31:-
-pavut .....	21:-	Koneet	
-voi .....	16:-	kirjoitus- y.m. kont-	
Kaapeli .....	26:-	tori-, ompelu- ja ku-	
Kahvi säkeissä .....	21:-	toma- .....	52:-
" purkeissa .....	31:-	soitto- .....	52:-
Kahvinseivike .....	41:-	Konehihnat ja -tiivis-	
Kahtimet .....	31:-	teet .....	31:-
Kala, kuivattu ja suo-		Konetarvikkeet .....	31:-
lattu .....	26:-	Konttoritarvikkeet, ei	
Kaliumsulfaatti .....	16:-	eriks. main. ....	52:-
Kalvopaperi (sellofaa-		Kookoshiutaleet .....	31:-
ni) .....	31:-	-rasva .....	16:-
<b>Kankaat</b>		Kori- ja palmikkoteokset	52:-
silkki, sametti ja ny-		Korkki ja korkkipuu ...	41:-
lon .....	75:-	Korkkieristyslevyt ...	41:-
muut .....	52:-	Koruompeleet .....	75:-
Kapokki .....	52:-	Korutavarat .....	75:-
Karbiidi .....	16:-	Kosmeettiset aineet ...	75:-
Karbolineumi .....	16:-	Kudokset	
Karborundumi .....	16:-	silkki, sametti ja	
Kartonki, sineena ....	21:-	nylon .....	75:-
Kartongit, tyhjäät ....	52:-	muut .....	52:-
Karvat, eläinten .....	26:-	Kuidut .....	26:-
Kaseiini .....	26:-	Kukkasipulit ja -juuret	26:-
Kasvinsuojeluaineet ...	31:-	Kumi .....	16:-
<b>Kasvit</b>		Kumimaito .....	21:-
elävät .....	31:-	Kumiteokset, ei eriks.	
kuivatut ja keinotekoi-		mainittu .....	26:-
set .....	52:-	Kurkut, suolatut .....	16:-
Kasviöljyt .....	16:-	Kuulalaakerit .....	75:-
Kattohuopa ja -pahvi ..	21:-	Kvartsihiekkä .....	16:-
Kattilakiven poistoaine	16:-	Kylpyammeet .....	26:-
Kautsu .....	16:-	Kynttilät, kaikenlaiset	21:-
Kautsuteokset, ei erik-		Kytkimet .....	31:-
seen main. ....	26:-	Köydenpunontatuotteet	31:-
Kellosepänteokset .....	75:-		
<b>Kemiallis-tekniilliset</b>		Laakerimetalli .....	52:-
valmisteet, ei eriks.		Laatikat, tyhjäät .....	52:-
main. ....	31:-	Lakritsi .....	31:-
<b>Kemikaalit, ei eriks.</b>		Lamput ja lampunkuvut	52:-
main. ....	21:-	Langat ja rihmat, kai-	
Kenkävoide .....	21:-	kenlaiset .....	31:-
Kiilloitusaineet .....	21:-	Lannoitteet .....	16:-
Kiiltoonahka .....	31:-	Lasi	
Kilvet ja mainosteet ..	21:-	ikkuna- ja kuvastin-	
Kipsi .....	16:-	-tavarat, laatikois-	31:-
Kipsiteokset .....	31:-	sa ja astioissa .....	31:-
Kirjansitojantarpeet ..	31:-	-tavarat, irttonaiset	52:-
Kirjoitusmuste .....	26:-	Latex (kumimaito) .....	21:-
Kivi, luonnon ja keino-		Lattia- ja seinälaatat	16:-
tekoinen .....	16:-	Lelut .....	52:-
Kiviteokset .....	31:-	Leipä, karkea .....	21:-
Kloorikalkki .....	16:-	Leivonnaiset, hienot ..	41:-
Kojeet, valokuvaus-, fy-		Lentokoneenosat .....	75:-
sikaaliset, kemialli-		Liedet ja keittimet,	
set ja sähkötekn. ...	52:-	kaikenlaiset .....	41:-

	mk		mk
Liima .....	21:-	Metalliverkko .....	31:-
Liitu, koulu- ja räätä-		Moottorit, kaikenlaiset	31:-
lin- .....	31:-	Moottoripyörät .....	75:-
Linoleumimatot .....	21:-	Muovi .....	41:-
Litofoni .....	16:-	Muovilevyt .....	41:-
Loisteputket .....	52:-	Muuttotavarat .....	52:-
Lumiketjut .....	21:-		
Lumput .....	31:-	Naftaliini .....	16:-
Lyhyttavarat .....	52:-	Nahka .....	31:-
Lyijyoksidi (lyijyhil-		Nahkateokset .....	41:-
se) .....	16:-	Naulat .....	16:-
Lääkkeet .....	52:-	Niini .....	26:-
		Nosturit .....	75:-
Maalaistuotteet, ei		Näyttelytavara, ei	
eriks. main. ....	16:-	eriks. main. ....	52:-
Maanviljelyskoneet ...	31:-		
Maapähkinät .....	31:-	Oleiini .....	16:-
Magneetot .....	52:-	Olkipalmikot .....	31:-
Magnesiitti .....	16:-	Olut ja portteri	
Magnesiumkloridi .....	16:-	astioissa .....	31:-
Mainostavarat .....	52:-	pulloissa .....	31:-
Maitokalkki .....	31:-	Olut- ja sokeriväri ...	31:-
Maissena .....	26:-		
Makaroonit .....	31:-	Pahvi .....	21:-
Makeistuotteet .....	41:-	Pahvirasiat .....	52:-
Makeuttamisaineet, kei-		Painomuste .....	21:-
notekoiset .....	52:-	Painotuotteet .....	21:-
Manillaköysi .....	31:-	Palosammutuskojeet ...	31:-
Manteli .....	31:-	Panokset .....	31:-
Margariini .....	16:-	Paperi	
Marjat .....	31:-	kirjoitus-, piirus-	
Marmelaadi (hedelmähil-		tus-, kääre-, paino-	
loke) .....	41:-	ja tapetti- .....	26:-
Matkalaukut, tyhjät ...	52:-	-massa .....	16:-
Matkatavarat .....	52:-	-teokset, ei eriks.	
Matot, paaluissa, ei		main. ....	26:-
eriks. main. ....	52:-	-trasseli, paaleissa	21:-
Mausteet, ei eriks.		Parafiini .....	16:-
main. ....	41:-	Parkitusaineet ja -uut-	
Mehu, hedelmä- ja marja-		teet .....	21:-
astioissa .....	31:-	Parranajokoneen terät	52:-
pulloissa .....	31:-	Pegamoidi .....	31:-
Meijeriastiat ja -ko-		Peittäusaineet .....	16:-
neet .....	31:-	Pellava .....	16:-
Meriheinät .....	31:-	Pesukoneet .....	52:-
Merirasva (traani) ...	16:-	Pesusienet .....	52:-
Merkelikangas .....	26:-	Piassava .....	31:-
Metallikankaat .....	41:-	Piiput ja imukkeet ...	52:-
Metallit		Piki .....	16:-
harkkoina, ei eriks.		Plastik .....	41:-
main. ....	16:-	levyt .....	41:-
jaloppaa laatua .....	52:-	Polkupyörät ja osat ...	52:-
-lanka .....	16:-	Polkupyörän rungot ...	75:-
-levyt .....	16:-	Polkupyöränkumit .....	52:-
-romu- ja -lastut ...	16:-	Posliinit .....	21:-
-teokset, ei eriks.		Potaska	
main. ....	31:-	(kaliumkarbonaatti) .	16:-
-teokset, jaloppaa		Puhelinkojeet ja -osat	52:-
laatua .....	52:-	Pumput .....	31:-

	mk		mk
Puristemassa .....	16:-	Selluloosalakka .....	16:-
Purjekangas .....	52:-	Selluloosatekokuidut ....	26:-
Puukaasutinpilkkeet .....	26:-	Selluloosavanu .....	75:-
Puukierteet .....	31:-	Sementti .....	16:-
Puu ja puutavarat .....	16:-	Sementtitäyteaineet .....	16:-
Puusepänteokset		Sementtivalmisteet .....	16:-
hienot .....	52:-	Shoddy .....	21:-
karkeat .....	31:-	Sianhira (lardi) .....	16:-
Puuvilla .....	16:-	Siemenet, kaikenlaiset ..	26:-
Pyörät, metalliset .....	41:-	Siirappi .....	16:-
Pähkinät .....	31:-	Siirtomaatavarat, ei	
Pölynimurit .....	52:-	eriks. main. ....	31:-
		Sikuri	
Radiaattorit .....	21:-	-juuret .....	26:-
Radiokoneet ja osat .....	75:-	paahdettu .....	26:-
Raskassälpä .....	16:-	Silava .....	16:-
Rauta		Silli ja silakka, astiois-	
betoni- .....	16:-	sa .....	16:-
harkko-, palkki- ja		Silmälasit .....	75:-
kanki- .....	16:-	Soittokoneet .....	52:-
-ketjut .....	21:-	Sokeri	
-lanka ja -köysi .....	16:-	astioissa, laatikoissa	
-lankaverkko .....	31:-	ja säkeissä .....	21:-
-levyt .....	16:-	keko- .....	21:-
-putket .....	16:-	raaka- (kide-) .....	21:-
-takeet, hienot .....	31:-	Sooda	
"  karkeat .....	21:-	kalsinoitu .....	16:-
vanne- .....	16:-	kaustinen (natriumhyd-	
Rehuaineet .....	16:-	roksidi) .....	16:-
-jauhot, -kakut, leseet		kide- .....	16:-
ym.		raaka- .....	16:-
Releet .....	52:-	Sorvit .....	31:-
Riisijuuret .....	31:-	Steariini .....	16:-
Rikki .....	16:-	Stensiilit .....	52:-
Rottinki .....	21:-	Sukat .....	52:-
Ruokasipulit .....	26:-	Suola, astioissa ja sä-	
Ruusunmarjat .....	26:-	keissä .....	16:-
Ruusvit .....	31:-	Suolet, suolatut .....	31:-
		Suopa .....	16:-
Saippua		Suurimot, kaikenlaiset ..	16:-
hajustettu .....	31:-	Sytytystulpat .....	31:-
muu .....	31:-	Syöstävät .....	41:-
-jauhe .....	31:-	Sähköhehkulamput .....	52:-
Sangot .....	41:-	Sähköparistot, kuivat ..	21:-
Sateenvarjot .....	52:-	Sähköteknilliset tarpeet,	
Savi, kaikenlainen .....	16:-	eristäjät ja eristys-	
Saviteokset, ei eriks.		putket .....	26:-
main. ....	21:-	Säilykkeet .....	31:-
Savukepaperi .....	26:-	Säkit	
Savukkeet ja sikaarit ..	52:-	tyhjä, irtonaiset ....	21:-
Seinäpaperi .....	26:-	"  paaluissa .....	21:-
Selatiini .....	41:-	Säteri .....	75:-
Sellakka .....	21:-	-lanka .....	31:-
Sellofaani .....	31:-		
Selluloidi .....	31:-	Tahkokivet .....	16:-
Selluloiditavarat .....	52:-	Tali .....	16:-
Selluloosa .....	16:-	Talkki .....	16:-

	mk		mk
Talouskalut .....	31:-	Valaisimet ja osat ...	52:-
Talouskoneet .....	52:-	Valokuvaustarpeet .....	52:-
Tappurat .....	21:-	Vanu .....	41:-
Tasasuuntajat .....	31:-	Vaseliini .....	16:-
Taulut (taideteokset)	52:-	Vernissa .....	21:-
Tavarapeitteet .....	52:-	Vesilasi .....	16:-
Tee .....	41:-	Vihtrilli, kupari- ja	
Tekstiiliapuaineet ...	31:-	rauta- .....	16:-
Terva		Viinikivi ja -happo ..	21:-
puuastioissa .....	16:-	Viinit	
rauta-astioissa ....	16:-	astioissa .....	41:-
Teräs		pulloissa .....	52:-
tanko- .....	16:-	Vilja, säkeissä .....	16:-
-lanka .....	16:-	ruis, ohra, vehnä,	
-valanteet .....	16:-	tattari, kaura, mais-	
Tiilet .....	16:-	si, riisi, herneet,	
Tinapaperi .....	26:-	linssit, pavut, mal-	
Traktorit .....	75:-	taat....	
Trasseli .....	21:-	Villa ja villatopsi ..	31:-
Trikootavarat .....	52:-	Voi .....	16:-
Trukit ja sen osat ...	75:-	Vuodat .....	31:-
Tulilanka .....	26:-	Väkijuomat	
Tulitikkusäleet .....	26:-	astioissa .....	41:-
Tulitikut .....	31:-	pulloissa .....	52:-
Tupakka .....	31:-	Värit	
Turkikset .....	75:-	ei eriks. main. ....	21:-
Tuulilyhdyt .....	52:-	lyijymönjä, lyijyval-	
Tynnyrit ja aamit		koinen, liitu, okra,	
pulset, tyhjät .....	52:-	noki, punamulta ym.	16:-
rautaiset, tyhjät ..	52:-	Äänilevyt .....	52:-
Työkalut, kaikenlaiset	31:-	Öljylakat .....	21:-
Täpehehnät .....	31:-	öljyt	
Tärkkelys .....	21:-	hienot .....	31:-
Vaa`at .....	41:-	kasvi- .....	16:-
Vaatteet, valmiit ....	75:-	kivennäis-, puu- ja	
Vaha .....	16:-	keittämätön pellava-	
Vahakangas .....	31:-	öljy .....	21:-

### 39. Helsingin kaupungin huoltokassan toiminta.

Kaupunginhallituksen päätös huhtikuun 14 p:ltä 1955. (Lyhennysote) ·  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1949:6 ja 1950:64)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä:

kumota maaliskuun 3 päivänä 1949 vahvistamiensa huoltokassan sääntöjen 11 §:n 1 momentin viimeisen kohdan sekä 12-20 §:t; määrätä, että huoltokassan tileistä on 1.1.1955 alkaneesta toimintavuodesta lukien annettava selostus kaupungin yleisen tilinpäätöksen yhteydessä;

pyytää revisiotoimistoa suorittamaan huoltokassan tilientarkastuksen 1.1.1955 lukien sekä

-----

### 40. Helsingin kaupungin matkustussäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtikuun 20 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:98)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa toukuu-kuun 12 päivänä 1943 vahvistamansa ja syyskuun 26 päivänä 1951 muuttamansa matkustussäännön 2 §:n 1 momentin seuraavalla tavalla:

2 §. Matkakustannusten korvausta ja päivärahaa laskettaessa jaetaan kaupungin luottamushenkilöt, viranhaltijat ja muut palkannauttijat kolmeen luokkaan seuraavasti:

-----

II luokkaan kuuluvat kaupungin muut luottamushenkilöt sekä kaupunginjohtajaa ja apulaiskaupunginjohtajaa lukuun ottamatta ne viranhaltijat, joiden palkkaus on 15.palkkaluokan tai sitä ylempien palkkaluokkien mukainen taikka niitä vastaava;

-----

#### 41. Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtikuun 20 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:79)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa loka-kuun 14 päivänä 1953 vahvistamansa viranhaltijain eläkesäännön 6 §:n 1 momentin ja 7 §:n 2 momentin seuraavalla tavalla:

6 §. Täyden eläkkeen määrä on palkkaluokissa 29-40 60 % viranhaltijan niistä palkkaeduista, jotka hänellä on virasta eroamishetkellä, ja muissa palkkaluokissa 65 % sanotuista palkkaeduista, kuitenkin siten, että se 10. palkkaluokassa on 67 % mainituista palkkaeduista ja että se siitä alaspäin kohoaa 2 % kultakin palkkaluokalta, niin että se ensimmäisessä palkkaluokassa on 85 %. Alemmassa palkkaluokassa älköön prosenttimäärien vaihtelusta johtuen kuitenkaan maksettako suurempaa eläkettä kuin ylemmässä.

-----  
7 §. -----

Edellä 1 momentissa mainitulla tavalla virkasivutulot sekä erikoispätevyyden perusteella maksettavat lisät huomioon otta-  
malla laskettava eläke ei saa nousta suuremmaksi kuin neljää palkkaluokkaa ylempänä olevasta virasta saman palvelusajan perusteella maksettava eläke.

-----  
Edellä olevia muutoksia sovelletaan eläkkeisiin, jotka ovat tulleet voimaan 1.1. 1955 jälkeen.  
-----



## 42. Helsingin kaupungin työntekijäin eläkesäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtikuun 20 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:80)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa loka-kuun 14 päivänä 1953 vahvistamansa työntekijäin eläkesäännön 8 §:n 2 momentin seuraavalla tavalla:

8 §. -----

Täyden eläkkeen määrä on 65 % eläkepohjasta, kuitenkin siten, että viranhaltijain 9.palkkaluokkaa vastaavasta ja sitä pienemmästä eläkepohjasta määrätään täysi eläke soveltamalla viranhaltijain eläkesäännön 6 §:n 1 momenttia. Jos eläkepohja on pienempi kuin viranhaltijain 1.palkkaluokka, eläkeprosentti kohooa yhdellä kultakin puuttuvalta 620 markan määrältä, niin että se 13 160 markan ja sitä pienemmän eläkepohjan kohdalla on 85 %. Eläkepohjan ollessa kahden palkkaluokan loppupalkkojen tahi alempien tulorajojen välissä, eläke lasketaan alemman palkkaluokan tai tulorajan prosenttiluvun mukaan, jolloin täysi eläke ei kuitenkaan saa nousta ylempään palkkaluokan tai tulorajan mukaista täyttä eläkettä suuremmaksi.

Edellä olevaa muutosta sovelletaan eläkkeisiin, jotka ovat tulleet voimaan 1.1.1955 jälkeen.

Kaupunginvaltuusto päätti samalla, että niille työsuhteessa oleville henkilöille, jotka ovat 1.3.1952 alkaen olleet oikeutettuja eläkkeeseen viranhaltijain eläkesäännön mukaan, mutta joiden eläkepohja jää 1.palkkaluokan loppupalkan alapuolelle, suoritetaan 1.1.1955 alkaen eläkkeet työntekijäin eläkesäännön muutetun 8 §:n 2 momentin mukaisesti.

## 43. Helsingin kaupungin teurastamon johtosäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtikuun 20 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:30)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa maaliskuun 11 päivänä 1953 vahvistamansa teurastamon johtosäännön 2 §:n, 3 §:n 2 momentin ja 4 §:n 2 momentin näin kuuluviksi:

2 §. Teurastamon palveluksessa on toimitusjohtaja, apulaisjohtaja, tarkastuseläinlääkäreitä, taloudenhoitaja, kassanhoitaja, apulaiskassanhoitaja, käyttöpäällikkö; kanslisti, toimistoapulaisia, laboratorioapulaisia, esimiehiä, vaakaajia, halliapulaisia, teurastajia, konehenkilökuntaa, muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työntekijöitä.

3 §. - - - - -

Apulaisjohtajan ja tarkastuseläinlääkärien tulee olla lailistettuja eläinlääkäreitä ja täyttää lihantarkastajaan nähden erikseen säädetyt kelpoisuusehdot.

4 §. - - - - -

Tarkastuseläinlääkärit alkoot ilman palkkalautakunnan lupaa harjoittako yksityistä eläinlääkärintoimintaa.

**44. Taksa, jonka mukaan Helsingin kaupungissa suoritetaan maksu jakolaitoksesta, tontin mittauksesta ja kiinteistöjen rekisteröimisestä kaupungissa heinäkuun 17 päivänä 1931 annetun lain ja maaliskuun 6 päivänä 1936 annetun asetuksen mukaisista toimituksista.**

Sisäasiainministeriön vahvistama huhtikuun 20 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 22 p:ltä 1954)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:57 ja 1950:101)

1 §. Tontinmuodostusluetteloon merkityn tontin ensimmäisestä tontinmittaustoimituksesta tai yleisten alueiden muodostusluetteloon merkityn muun alueen vastaavasta mittaustoimituksesta suoritetaan:

1. Kun mitattava alue on pinta-alaltaan enintään 2 000 m<sup>2</sup> ..... 6 600 mk
2. Kun pinta-ala on suurempi kuin 2 000 m<sup>2</sup>, jokaisesta alkavasta 1 000 m<sup>2</sup>:stä lisää ..... 600 "
3. Ensimmäisestä mittauksesta tontilla, jolle saadaan rakentaa 3- tai useampikerroksinen rakennus tahi tehdasrakennus, suoritetaan 1. ja 2. kohdan mukaan suoritettava maksu 50 %:n korotuksella.
4. Ensimmäisestä mittauksesta tontilla, jolle saadaan rakentaa vain yksi asuinrakennus, jossa saa olla enintään kaksi asuinhuoneistoa, suoritetaan puolet 1. ja 2. kohdan mukaan lasketusta maksusta.

2 §. Tonttikirjan rekisteriosassa olevan tontin tai yleisen alueen mittaustoimituksesta suoritetaan:

1. Mikäli aikaisempi mittaustoimitus on suoritettu ennen 10.3.1936, maksu 1 §:n mukaan.
2. Mikäli aikaisempi mittaustoimitus on suoritettu jälkeen 9.3.1936, puolet 1 §:n mukaan lasketusta maksusta.
3. Milloin maistraatti on kaupungin jakolain 18 §:n perusteella määrännyt tontin uudestaan mitattavaksi, puolet 1 §:n mukaan muuten tulevasta maksusta.

3 §. Tehdyistä rajamerkeistä peritään:

1. Kivi-, betoni- tai vastaavasta rajamerkistä mahdollisine keskusmerkkeineen ..... 500 mk/kpl.
2. Metalliputkesta tai -tangosta ..... 200 "
3. Tilapäisen merkin asettamisesta ..... 100 "
4. Vanhan rajamerkin uusimisesta ja tarkistamisesta ..... 200 "

4 §. Toimituksen tiedoksiannosta, kuten kutsusta ja kuulutuksesta sekä toimitusmiehen hankkimista asiakirjoista suoritetaan niiden lunastus- ja maksumäärä. Milloin toimituksen tiedoksianto toimitetaan kaupungin kiinteistöviraston palveluksessa olevan henkilön välityksellä, suoritetaan 120 mk kulakin asianosaiselle toimitetusta ilmoituksesta.

5 §. Tämän taksan mukaan maksettuun summaan sisältyy korvaus tarveaineista ja mittausapulaisten palkasta, matkakulut, kutsukirjeiden ja kuulutusten laatiminen sekä muut annettujen säännösten mukaan toimitukseen kuuluvat tehtävät.

6 §. Jos maksua ei voida laskea edellä olevien määräysten mukaan, suoritetaan se toimitusinsinöörin harkinnan mukaan työhön käytettyjen aineiden ja käytetyn ajan perusteella. Ajan perusteella lasketaan tuntipalkka siten, että toimitusmiehen ja sisätöissä olevan henkilön kuukausittain sama palkka jaetaan 165:llä ja ulkotöissä olevan henkilön vastaava palkka jaetaan 200:lla.

**45. Leskieläke- ja kasvatuserä sääntöjen soveltaminen.**

Kaupunginhallituksen päätös huhtikuun 21 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:83)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä antaa leskieläke- ja kasvatuserä sääntöjen soveltamiseen nähden sellaisen tulkintaohjeen, että leskieläke- ja kasvatuserä anomuksia käsiteltäessä anomuksen edellytykset on tutkittava erikseen pesän kunkin osakkaan kohdalta ja että, mikäli myönteisen ratkaisun edellytykset ovat olemassa, leskieläke tai kasvatuserä myönnetään muiden pesän osakkaiden mahdollisista oikeuksista riippumatta. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa leski- ja orpoeläkekassan hallitusta harkitessaan kaupungin eläkkeiden ja kasvatuserä anomusten edullisuutta kassan eläkkeisiin verrattuna samoin käsittelemään pesän kunkin osakkaan oikeuden erillisenä.

**46. Raskauden tai synnytyksen aiheuttamasta sairauslomasta maksettava palkka.**

Kaupunginhallituksen päätös huhtikuun 21 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:94)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä antaa virkasääntönsä 41 §:n 3 momentin suhteen sellaisen tulkintaohjeen, että viranhaltijalle on hänelle raskauden ja synnytyksen vuoksi myönnetty virkavapauden lisäksi hänen tarvitsemansa sairausloman ajalta maksettava virkasääntönsä 39 §:ssä edellytetty sairausloma-ajan palkka myöskin silloin, kun sairausloman perusteena oleva sairaus on raskauden tai synnytyksen aiheuttama.

## 47. Laki perhelisälain muuttamisesta.

Annettu huhtikuun 22 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 191/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1943:42)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 30 päivänä huhtikuuta 1943 annettuun perhelisälakiin (375/43) uusi, näin kuuluva 14 a §:

14 a §. Hallituksella on valta, sen estämättä, mitä tässä laissa on säädetty, vastavuoroisuusperiaatteen pohjalla tehdä vieraan valtion kanssa sopimus perhelisän suorittamisesta sen kansalaiselle.

## 48. Taksa yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämisestä.

Maistraatin vahvistama huhtikuun 23 p:nä 1955.

Maistraatti päätti mainittuna päivänä vahvistaa seuraavan taksan yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämisestä Helsingin kaupungissa:

1) Jokaisesta kuljetuksesta kaupungin alueella oleviin sairaaloihin tai niistä 500 mk, kuljetuksesta rautatieasemalle, lentoasemalle ja linja-autoasemalle sekä laivarantaan tai sieltä 800 mk.

2) Kuljetuksesta kaupungin ulkopuolella kaupungin rajalle saakka 800 mk ja rajalta edelleen 40 mk juoksu kilometriltä.

Kuljetuksissa on tämä taksa pidettävä mukana.

## 49. Kaupungille tulevien valtionapujen hakeminen.

Kaupunginhallituksen päätös huhtikuun 28 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1947:30)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että valtionapujen hakemisessa on noudatettava seuraavaa:

1) Asianomaiset lauta- ja johtokunnat ovat velvollisia hallintoalansa osalta seuraamaan laeissa tai asetuksissa valtionapuista annettuja säännöksiä tai niitä koskevia erityismääräyksiä sekä huolehtimaan siitä, että valtionavun saamiseksi säädettyihin tai määrättyihin toimenpiteisiin ryhdytään. Paitsi varsinaisen valtionavun anomisesta tulee lauta- ja johtokuntien näin ollen huolehtia siitä, että suunnitelmille, piirustuksille, hankinnoille, henkilökunnan valinnalle jne. haetaan jäljempänä annettuja ohjeita noudattaen valtion viranomaisen vahvistus tai hyväksyminen, milloin tämä on määrätty valtionavun myöntämisen edellytykseksi.

Lauta- ja johtokuntien tulee myöskin valvoa, ettei mihinkään sellaisiin toimenpiteisiin, joista voisi aiheutua valtionavun menetyks, ryhdytä sen itsensä tai muun kaupungin laitoksen tai viraston toimesta. Milloin rakennustöiden aloittaminen ennen valtionavun hakemista ei ole sallittua, lauta- ja johtokuntien on huolehdittava siitä, että varsinaisen rakennustyön suorittavalle kaupungin laitokselle tai virastolle ilmoitetaan, milloin töiden aloittaminen valtionavun saamista vaarantamatta saa tapahtua.

2) Milloin valtionavun saamisen edellytykseksi on säädetty tai määrätty, että asianomainen valtion viranomainen vahvistaa, hyväksyy tahi tarkastaa rakennus- taikka muun suunnitelman tai perus- tahi muun hankinnan tai että se ennen valtionavun myöntämistä on hyväksyttävä valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan, taikka että suunnitelma on saatettava rakennushallituksen tarkastettavaksi, on rakennusaloitteen tehneen lautatai johtokunnan tai rakennustoimikunnan taikka -komitean toimesta laadittava ao. valtion viranomaiselle osoitettu asiaa koskeva kirjelmäluonnos, joka liiteasiakirjoineen on saattekirjelmällä toimitettava kaupunginhallitukselle, jossa kirjelmä tarkastetaan, kirjoitetaan puhtaaksi, allekirjoitetaan ja lähetetään valtion viranomaiselle. Mikäli lauta- tai johtokunta on oikeutettu suoraan kääntymään valtion viranomaisen puoleen, lähetettävä se asiaa koskevan kirjelmän itse suoraan valtion viranomaiselle, mutta on kirjelmästä ja sen liitteistä jäljennös samanaikaisesti toimitettava kaupunginhallitukselle. Valtion viranomaisen asiaa koskevasta päätöksestä tai ratkaisusta tiedon saatuaan lauta- ja johtokuntien tulee huolehtia siitä, että varsinaista valtionapua koskeva anomus aikanaan tehdään.

3) Valtionavun anomisesta, niinhyvin ennakon kuin lopullisen valtionavun kysymyksessä ollessa, on asianomaisen lauta- tai johtokunnan taikka rakennustoimikunnan taikka -komitean samoin laadittava ao. valtion viranomaiselle osoitettu valtionapua koskeva kirjelmäluonnos, joka edellä 2) kohdassa sanotulla tavalla on toimitettava kaupunginhallitukselle, jossa anomus tarkastetaan, kirjoitetaan puhtaaksi, allekirjoitetaan ja lähetetään valtion viranomaiselle. Milloin valtionavun hakemista koskeva anomus on lain, asetuksen tai erityisen määräyksen nojalla lauta- tai johtokunnan allekirjoitettava, on sen toimesta laadittava ao. valtion viranomaiselle osoitettu asiaa koskeva kirjelmä, joka allekirjoitettuna ja kaksine jäljennöskappaleineen sekä tarpeellisine liiteasiakirjoineen on saatekirjelmällä toimitettava kaupunginhallitukselle, joka tarkastettuaan anomuksen huolehtii sen edelleen lähettämisestä. Mikäli lauta- tai johtokunta on oikeutettu suoraan kääntymään valtion viranomaisen puoleen, on meneteltävä kohdassa 2) määrättyllä tavalla. Asiakirjat on kummassakin tapauksessa toimitettava kaupunginhallitukselle hyvissä ajoin ennen valtionavun hakemiselle säädetyn määräajan päättymistä.

4) Milloin valtion viranomainen ilmoittaa suoraan lauta- tai johtokunnalle suunnitelmien tai hankintojen vahvistamisesta, hyväksymisestä tai tarkastamisesta, työn tai hankinnan valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan ottamisesta, valtionavun myöntämisestä tai sitä koskevan maksumääräyksen antamisesta, on jäljennös asiaa koskevasta kirjelmästä heti toimitettava kaupunginhallitukselle.

5) Sitten kun valtio on suorittanut myönnetyn avustuksen on asianomaisen kaupungin kassa- ja tiliviraston siitä viipymättä ilmoitettava kaupunginhallitukselle sekä asianomaiselle lauta- ja johtokunnalle. Ilmoituksessa on mainittava milloin ja minkä määräisenä maksu on suoritettu. Ilmoitukseen on merkittävä kenelle muille maksun suorittamista koskeva tieto on annettu.

Näillä ohjeilla kumotaan kaupunginhallituksen 20 päivänä joulukuuta 1947 päivätyssä kiertokirjeessä n:o 951 valtionapujen hakemismenettelystä annetut ohjeet.



**50. Lastenkotien vuosimenoihin vuonna 1955 annettavan  
valtionavun määrä.**

Valtioneuvoston päätös huhtikuun 28 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 196/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:34)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä lastenkotien valtionavusta annetun lain (852/49) 3 §:n nojalla vahvistanut lastenkodin vuosimenoihin annettavan valtionavun määrän vuonna 1955 lastenkodissa hoidettavana ollutta lasta ja hyväksyttyä hoitovuorokautta kohden:

- 1) pysyväisluontoista huoltoa antavalle eli tavalliselle lastenkodille 50 markaksi,
- 2) muulle lastenkodille 60-62 markaksi, sekä
- 3) äiti- ja lapsikodille siellä hoidettavana olevan äidin osalta 62 markaksi.

Lisäksi voi sosiaaliministeriö korottaa edellä 1, 2 ja 3 kohdassa mainitun valtionavun rajaseudulla sijaitsevan sekä poikkeuksellisesti muuallakin taloudellisissa vaikeuksissa toimivan lastenkodin osalta enintään 25 sadalta, kuitenkin edellyttäen, että näin korotettu valtionapu ei ylitä lastenkotien valtionavusta annetun lain 3 §:ssä mainittua enimmäismäärää.

---

## 51. Laki lapsilisälain muuttamisesta.

Annettu huhtikuun 29 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 192/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:98 ja 1951:161)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 22 päivänä heinäkuuta 1948 annetun lapsilisälain (541/48) 4, 6, 9 ja 10 § sekä 11 §, sellaisena kuin se on 26 päivänä lokakuuta 1951 annetussa laissa (533/51), näin kuuluviksi:

4 §. Jos sosiaalilautakunta erityisistä syistä katsoo, että lapsilisän nostamiseen oikeutettu henkilö ei ole siihen sopeva, sosiaalilautakunnan on määrättävä, että lapsilisä on suoritettava toiselle vanhemmista, lastenvalvojalle tai muulle sopivalle henkilölle.

Jos lapsilisän ilmeistä väärinkäyttöä havaitaan, sosiaalilautakunnan on otettava lapsilisä haltuunsa ja määrättävä sen käytöstä lapsen edun vaatimalla tavalla.

Jos sosiaalilautakunta painavista syistä muutoin harkitsee lapsen edun niin vaativan, on lautakunnalla oikeus menetellä 2 momentissa mainitulla tavalla.

6 §. Jos lapsi vuosineljänneksen alkaessa on kunnan kustannuksella hoidettavana muussa kuin 5 §:ssä mainitussa laitoksessa, suoritetaan lapsilisä tältä vuosineljännekseltä sille kunnalle, joka ensi sijassa vastaa hänen hoitokustannuksistaan. Lapsilisällä on tällöin hyvitettyä niitä hoitokustannuksia, joista yksityinen henkilö, kunta tai valtio on vastuussa. Mahdollinen ylijäämä on tilitettävä lapsilisään oikeutetulle.

9 §. Lapsilisää älköön, mikäli sosiaaliministeriö ei sille esitetyistä pätevistä syistä toisin päätä, suoritettako vuosineljännekseltä, joka on päätynyt kolme kuukautta aikaisemmin, kuin 7 §:ssä mainittu tai muu lapsilisää koskeva ilmoitus tehdään.

10 §. Lapsilisä suoritetaan vuosineljänneksittäin sosiaalilautakunnan toimesta postisiirtoliikkeen välityksellä. Lapsilisän suorittamisen tavasta ja ajasta määrätään tarkemmin asetuksella.

Jollei nostamatta jätettyä lapsilisää anota uudelleen suoritettavaksi kolmen kuukauden kuluessa sen vuosineljänneksen päättymisestä, jonka aikana lapsilisä on ollut postitoimipaikassa nostettavana, olkoon oikeus siihen menetetty, mikäli sosiaaliministeriö ei sille esitetyistä pätevistä syistä toisin päättä.

Jos lapsilisä on jätetty nostamatta kahtena peräkkäisenä vuosineljänneksenä, keskeytettäköön sen suorittaminen. Suorittamisen uudelleen aloittamista on anottava kirjallisesti sosiaalilautakunnalta.

11 §. Joka väärää tietoja antamalla tai salaamalla todellisen asianlaidan on saanut aikaan sen, että lapsilisää on suoritettu oikeudettomasti, taikka joka muuten on nostanut lapsilisää oikeudettomasti, vaikka hänen kohtuudella olisi pitänyt se tietää, rangaistakoon, niinkuin rikoslaissa petoksesta on säädetty.

Edellä 1 momentissa mainitulla tavalla tai muutoin liikaa suoritettulla lapsilisän määrällä voidaan kuitata lapsilisän seuraavia maksueriä.

Jollei liikaa suoritettua lapsilisää vaadittaessa makseta takaisin eikä sitä saada 2 momentissa mainitulla tavalla perityksi, voi lääninhallitus sosiaalilautakunnan esityksestä velvoittaa lapsilisän nostajan suorittamaan takaisinsaamatta jääneen lapsilisän sosiaalilautakunnalle.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1955.

---

## 52. Laki kunnan kättilöistä annetun lain muuttamisesta.

Annettu huhtikuun 29 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 193/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:58)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnan kättilöistä 31 päivänä maaliskuuta 1944 annetun lain 10 §:n 1 momentti, sellaisenaan kuin se on 21 päivänä kesäkuuta 1954 annetussa laissa (298/54), näin kuuluvaksi:

10 §. Kättilö, joka tämän lain mukaan on maalaiskunnan palveluksessa, saakoon kunnalta peruspalkkana ylemmässä palkkaluokassa vähintään sen määrän, joka tulee valtion viran tai toimen haltijalle viidennessätoista palkkaluokassa, ja alemmassa palkkaluokassa vähintään määrän, joka tulee valtion viran tai toimen haltijalle neljännessätoista palkkausluokassa. Sen ohessa on kunnan kättilö saapa kalliinpaikanlisää, milloin sellaista lisää suoritetaan vastaaville valtion viran tai toimen haltijoille. Peruspalkan lisäksi tulee kättilön saada kunnallinen, vähintään yhden huoneen, keittiön ja eteisen käsittävä asunto lämpöineen tai pilkkottuine polttopuineen ja valoineen, osuus kellariin ja tarpeellisiin ulkokuoneisiin sekä sauna tai sen käyttöoikeus tai kylpyhuone taikka näitä luontoisetuja paikkakunnan hintatason mukaan vastaava rahallinen korvaus. Samalla on kättilön käytettäväksi asetettava vapaa puhelin, mikäli se on kohtuullisin kustannuksin mahdollista.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1955. Kuitenkin on 10 §:n säännöksiä sovellettava 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

Kunnan kättilölle, joka tämän lain voimaan tullessa nauttii valtion varoista vakinaista eläkettä, korotetaan sanottu eläke 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien siten, että

1) aikaisempi alemman palkkaluokan kunnan kättilön täysi eläke tulee olemaan samansuuruinen kuin valtion viran tai toimen haltijan täysi eläke neljännessätoista palkkausluokassa ja osaeläke yhtä suuri osa viimeksi mainitun suuruisesta eläkkeestä, kuin aikaisempi osaeläke oli alemman palkkaluokan kunnan kättilön aikaisemmasta täydestä eläkkeestä, sekä

2) aikaisempi ylemmän palkkaluokan kunnan kättilön täysi eläke tulee olemaan samansuuruinen kuin valtion viran tai toimen haltijan eläke viidennessätoista palkkausluokassa ja osaeläke yhtä suuri osa viimeksi mainitun suuruisesta eläkkeestä, kuin aikaisempi osaeläke oli ylemmän palkkaluokan kunnan kättilön aikaisemmasta täydestä eläkkeestä.

Täten järjestettyyn eläkkeeseen on sovellettava, mitä kunnan kättilöistä annetun lain 17 §:ssä, sellaisenaan kuin se on 5 päivänä maaliskuuta 1948 annetussa laissa (182/48) on säädetty.

### 53. Laki kunnallisista terveyssisarista annetun lain muuttamisesta.

Annettu huhtikuun 29 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 194/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:59)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallisista terveyssisarista 31 päivänä maaliskuuta 1944 annetun lain 10 §:n 1 ja 4 momentti sekä 17 §:n 2 momentti, sellaisina kuin ne ovat 21 päivänä kesäkuuta 1954 annetussa laissa (299/54), näin kuuluviksi:

10 §. Terveyssisar, joka tämän lain mukaan on maalaiskunnan palveluksessa, saa kunnalta peruspalkkana vähintään sen määrän, joka tulee valtion viran tai toimen haltijalle viidennessätoista palkkausluokassa. Sen ohessa on terveyssisar saapa kalliinpaikanlisää, milloin sellaista lisää suoritetaan vastaaville valtion viran tai toimen haltijoille. Peruspalkan lisäksi saakoon terveyssisar kunnollisen, vähintään yhden huoneen, keittiön ja eteisen käsittävän kalustetun asunon lämpöineen tai pilkottuine polttopuineen ja valoineen, osuuden kellariin ja tarpeellisiin ulkokuoneisiin sekä saunan tai sen käyttöoikeuden tahi kylpyhuoneen taikka näitä luontoisetuja paikkakunnan hintatason mukaan vastaavan rahallisen korvauksen. Samalla on terveyssisaren käytettäväksi asetettava, mikäli se on kohtuullisin kustannuksin mahdollista, vapaa puhelin.

Kunnalliselle terveyssisarelle maalaiskunnassa maksetaan vuotuista ikälisää samojen perusteiden mukaan kuin valtion viran tai toimen haltijalle viidennessätoista palkkausluokassa. Ikälisän saamista varten on sellainen terveyssisar oikeutettu lukemaan hyväkseen myös sen ajan, jonka hän on ollut koulutettuna terveyssisarena, sairaanhoitajattarena tai kättilönä valtion, toisen kunnan, kuntayhtymän, yhtiön tai muun yhteisön taikka laitoksen palveluksessa.

#### 17 §.

Kunnallinen terveyssisar, joka nuhteettomasti on palvellut terveyssisarena kolmekymmentä vuotta ja saavuttanut kuudenkymmenen vuoden iän, olkoon toimestaan erottuaan oikeutettu saamaan valtion varoista elinikäisenä vuotuisena eläkkeenä sen määrän, joka viidennessätoista palkkausluokassa suoritetaan valtion viran tai toimen haltijalle täytenä eläkkeenä. Eläkkeeseen oikeuttaviksi vuosiksi on terveyssisar oikeutettu lukemaan myös sen ajan, joka 10 §:n 4 momentin mukaan on otettava huomioon ikälisää määrättäessä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1955. Kuitenkin on 10 §:n säännöksiä sovellettava 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

Kunnalliselle terveystieteelle, joka tämän lain voimaan tullessa nauttii valtion varoista vakinaista eläkettä, korotetaan sanottu eläke 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien siten, että aikaisempi täysi eläke tulee olemaan samansuuruinen kuin 17 §:n 2 momentin mukainen täysi eläke ja osaeläke yhtä suuri osa viimeksi mainitun suuruudesta eläkkeestä, kuin aikaisempi osaeläke oli aikaisemmasta täydestä eläkkeestä. Täten järjestettyyn eläkkeeseen on sovellettava, mitä kunnallisista terveystieteistä annetun lain 18 §:ssä, sellaisena kuin se 5 päivänä maaliskuuta 1948 annetussa laissa (181/48), on säädetty.

---

54. Kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta annettujen määräysten muuttaminen.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 4 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1935:9)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta ja muusta ansiotoiminnasta maaliskuun 27 päivänä 1935 antamansa päätöksen 1 §:n 1 momentin näin kuuluvaksi:

1 §. Kiinteistölautakunnalla on oikeus myöntää lupia ja antaa suostumuksensa elintarvikkeiden, virvokkeiden, virvoitusjuomien, tupakan, tulitikkujen, sanomalehtien ja aikakauskirjojen sekä kukkien myynnin harjoittamiseen kaupungin alueella sen omistamalla maalla lautakunnan määräämillä paikoilla kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla. Kaupan harjoittamisesta kauppatoreilla on voimassa, mitä siitä on erikseen määrätty.

---

## 55. Helsingin kaupungin tilisäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 4 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:124 ja 1954:90)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa marraskuun 1 päivänä 1950 vahvistamansa ja marraskuun 17 päivänä 1954 muuttamansa kaupungin tilisäännön 20 §:n 3 momentin näin kuuluvaksi:

Kaupunginhallitus on myös, milloin kokonaismäärärahan jako on talousarviossa vahvistettu, määrärahaa käyttävän viranomaisen esityksestä oikeutettu kokonaismäärärahan puitteissa muuttamaan jaon, ei kuitenkaan, jos aiheena on kaupunginvaltuuston hyväksymän rakennussuunnitelman tahi hankintaohjelman laajentaminen tahi muuttaminen. Tämä koskee kuitenkin vain niitä määrärahoja, joiden osalta kaupunginvaltuusto on eri päätöksellä antanut kaupunginhallitukselle tämän momentin mukaisen valtuutuksen.

---



56. Leski- ja orpoeläkkeiden uudelleen järjestelyä koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen muuttaminen.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 4 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:83)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa leski- ja orpoeläkkeiden uudelleen järjestelystä huhtikuun 14 päivänä 1954 tekemänsä päätöksen 4) ponnin näin kuuluvaksi:

että leskieläke- ja kasvatuseräpäätöksen mukainen eläke tai kasvatuserä myönnetään vuoden kuluessa säännön voimaantulosta tehtävästä anomuksesta myös sellaisille ennen säännön voimaantuloa kuolleiden viranhaltijain ja työntekijäin leskiläke ja lapsille, jotka nauttivat eläkettä Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassasta, edellyttäen, että he eivät kohdis- ta leski- ja orpoeläkekassaan mitään vaatimuksia, ja pidättä- mällä kuitenkin kaupungille kaupunginvaltuuston asianomaiselle ehkä myöntämän ylimääräisen eläkkeen määrän sekä soveltamalla eläkesäännön määräyksiä, joka oli voimassa viranhaltijan tai työntekijän kuollessa tai siirtyessä eläkkeelle. Palkka- lautakunnan myönnettyä leskieläke- ja kasvatuseräpäätöksen mukai- sen eläkkeen on Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassan lopetettava kassan sääntöjen mukaan suoritettavan eläkkeen maksaminen ja siirrettävä asianomainen rahasto-osuus kaupungil- le.

---

Kaupunginvaltuusto päätti samalla, että edellä olevaa pont- ta sovelletaan uudessa muodossaan tammikuun 1 päivästä 1955 al- kaen.

---

57. Päivystystyön järjestely kaupungin virastoissa.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 4 piltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:227)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa marras-  
kuun 27 päivänä 1946 hyväksymänsä ja joulukuun 17 päivänä 1947  
muuttamansa päivystysmääräysten 3) a. kohdan näin kuuluvaksi:

Jos viranhaltijan on oleskeltava määrättyssä työ- tai muussa  
paikassa, on tällaiselta varallaoloajalta, mikäli hän sinä ai-  
kana ei suorita varsinaisia virkatehtäviään, suoritettava hä-  
nelle korvaus.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että päivystysmääräysten  
mainittua kohtaa on sovellettava uudessa muodossaan 1.1.1955  
lukien.

58. Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta.

Annettu toukokuun 6 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 220/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:2)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kansakoululaitoksen kustannuksista 8 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain 7 ja 9 § sekä 14 §:n 1 momentti ynnä 28 §:n 1 ja 2 momentti, sellaisina kuin ne ovat 9 päivänä tammikuuta 1953 annetussa laissa (6/53), näin kuuluviksi:

7 §. Rahassa saa yläkansakoulun opettaja:

a) peruspalkkaa: naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 262 500 markkaa sekä muu opettaja 252 000 markkaa vuodessa;

b) ikälisää kolmivuotiskaudelta, kerrallaan kuusi sadalta rahassa maksettavasta peruspalkasta ja viisi eri kertaa.

Edellä mainittujen palkkaetujen lisäksi maksetaan yläkansakoulun opettajalle, jonka toimipaikka on elinkustannuksiin nähden suhteellisen kalliilla paikkakunnalla, kalliinpaikanlisää: 1 momentin a kohdassa tarkoitettulle perheelliselle opettajalle saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille neljännessätoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti kolmannentoista palkkausluokan mukaan, siten kuin valtioneuvosto määrää. Kalliinpaikanlisää ei suoriteta opettajalle, joka saa 15 §:n 5 momentissa mainitua lisäpalkkiota.

9 §. Rahapalkkaa saa alakansakoulun opettaja: peruspalkkaa naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 209 400 markkaa ja muu opettaja 199 500 markkaa vuodessa sekä ikälisää ja kalliinpaikanlisää samojen perusteiden mukaan, kuin 7 §:ssä on yläkansakoulunopettajasta säädetty, kuitenkin siten, että kalliinpaikanlisää maksetaan edellä tarkoitettulle perheelliselle opettajalle vastaavasti saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille yhdeksännessä palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti kahdeksannen palkkausluokan mukaan.

14 §. Käsitön ohjaaja ja muu tuntiopettaja saa palkkiota 8 760 markkaa vuodessa viikkotunnilta.

-----

28 §. Vakinainen opettaja olkoon kolmikymmenvuotisen opetustoimen jälkeen ja kuudenkymmenen vuoden ikään tultuaan viirasta erotessaan oikeutettu jäljellä olevaksi elinajakseen saamaan vuotuista eläkettä valtiolta seuraavasti:

ylä- ja supistetun kansakoulun opettaja 244 800 markkaa;  
sekä

alakansakoulunopettaja 198 000 markkaa.

Jos vakinaista tai väliaikaista pätevää opettajaa aikaisem-  
min kohtaa parantumaton tauti taikka jos hänen muuten havai-  
taan ilman omaa syytään tulleen kykenemättömäksi virkaansa  
hoitamaan, myönnetään hänelle hänen erotessaan vuotuinen elin-  
kautinen apuraha, joka viisi vuotta palvelleelle vastaa yhtä  
neljänestä edellä mainitusta täydestä eläkemäärästä sekä enem-  
män palvelleelle lisäksi joka palvelusvuodesta yhtä kahdeskym-  
menesosaa samasta määrästä, kunnes kaksikymmentä vuotta pal-  
velleelle tulee täysi eläkemäärä.

-----

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

-----

## 59. Vuokrasopimuskaavake varastoalueita varten.

Satamalautakunnan vahvistama toukokuun 9 p:nä 1955.

Helsingin kaupungin satamalautakunta vuokraa täten .....  
 .....  
 kaupungin omistamalla maalla tässä kaupungissa sijaitsevan,  
 oheiselle kartalle merkityn .....  
 joka on pinta-alaltaan ..... m<sup>2</sup>, ..... päivästä .....  
 kuuta 19.... lukien toistaiseksi ..... (.....) kuukau-  
 den molemminpuolisella irtisanomisajalla sekä muuten seuraavil-  
 la ehdoilla:

1. Alueen vuotuinen vuokramaksu on riippuva sosiaalisen tut-  
 kimustoimiston laskemasta virallisesta elinkustannusindeksistä,  
 jossa lokakuu 1951 on 100. Perusvuokrana vuokran vaihteluita  
 laskettaessa pidetään ..... (.....) mk/m<sup>2</sup>  
 vuodessa ja perusindeksinä lukua 100. Jos indeksin keskimäärä  
 kalenterivuoden kymmenen ensimmäisen kuukauden aikana on vähin-  
 tään 10 % korkeampi tai alempi kuin perusindeksi, on vuokra  
 seuraavan kalenterivuoden aikana suoritettava niin monella täy-  
 dellä 10 %:lla vastaavasti korotettuna tai alennettuna kuin  
 edellämäinittu kymmenen kuukauden keskimääräinen indeksi oli  
 täysissä 10 %:ssa perusindeksiä korkeampi tai alempi.

Edellämäinittu perustein laskettu vuosivuokra vuonna 19...  
 on ..... mk/m<sup>2</sup> eli koko alueesta .....  
 ..... (.....) markkaa  
 ja on se vuosineljänneksittäin etukäteen ..... mk:lla  
 suoritettava satamalaitoksen kassa- ja tilivirastoon Eteläran-  
 ta 10.

Ellei vuokraeriä lankeamispäivänä suoriteta, vuokramiehen  
 on maksettava niille lankeamispäivästä maksupäivään asti vii-  
 västyskorkoa 10 % sekä ylimääräisenä perimispalkkiona .....  
 mk.

Elinkustannusindeksin muuttumisen aiheuttaessa vuokramaksun  
 muuttumisen, satamalaitos ilmoittaa joulukuussa vuokramiehelle  
 seuraavan kalenterivuoden ajan voimassa olevan vuokramaksun  
 suuruuden.

2. Vuokramiehen on vaadittaessa asetettava vakuus vuokramak-  
 sujen suorittamisesta.

3. Vuokramiehellä ei ole oikeutta siirtää tätä vuokraoikeut-  
 ta kolmannelle henkilölle ilman satamalautakunnan suostumusta.

4. Vuokra-alueita saadaan käyttää yksinomaan .....  
 .....  
 eikä vuokramiehellä ole oikeutta ilman satamalautakunnan lupaa  
 luovuttaa aluetta tai osaa siitä eikä sillä olevien rakennus-  
 ten huonetiloja muiden käytettäväksi.

5. Alue on aidattava siistillä aidalla, mikä samoinkuin  
 alueella olevat rakennukset on pidettävä hyvässä kunnossa ja  
 maalattuina. Alueelle ei saa rakentaa uusia rakennuksia, eikä

tehdä muutoksia entisiin rakennuksiin ilman satamalautekunnan hyväksymiä ja maistraatin vahvistamia piirustuksia. Rakennusten huonetiloja saadaan käyttää yksinomaan vahvistetuista piirustuksista ilmenevään tarkoitukseen. Vuokramies sitoutuu noudattamaan satamalautekunnan vuokra-alueita varten vahvistamia järjestyssääntöjä kuin myös soveltuvin kohdin Helsingin kaupungin satamajärjestyksen määräyksiä.

6. Alueella ei saa säilyttää palavia nesteitä eikä räjähdysvaarallisia aineita. Moottoriajoneuvovajaa ei alueella saa rakentaa eikä käytössä olevaa moottoriajoneuvoa siellä säilytetä. Syttyvää tavaraa ei saa varastoida 6 metriä lähemmäksi naapuritontin rajaa. Kaikkia paloviranomaisten antamia määräyksiä on viipymättä noudatettava.

7. Jos alueella oleville varastoille, rakennuksille tai muulle omaisuudelle sattuu palovahinko, joka aiheutuu satamarataa tai sen sivuraitteita liikennöivien vetureiden kipinäistä, vapautetaan sekä valtionrautatiet että Helsingin kaupunki kaikesta korvausvelvollisuudesta.

8. Satamalautekunnalla tai sen määräämillä henkilöillä on oikeus suorittaa vuokra-alueella tarkastuksia. Vuokramies on velvollinen myöntämään tarkastuksen suorittajille esteettömän pääsyn kaikkialle alueella. Tämän vuokrasopimuksen tai muiden voimassa olevien säännösten perusteella tarkastustilaisuudessa annettavia määräyksiä on viipymättä noudatettava.

9. Jos vuokramies laiminlyö vuokramaksun suorittamisen tai muuten rikkoo vuokrasopimuksen ehtoja, on vuokraoikeus heti menetetty, jos satamalautekunta niin päättää, minkä ohessa vuokramies on velvollinen korvaamaan kaupungille aiheuttamansa vahingon.

10. Vuokra-ajan päättyessä vuokramiehen tulee purkaa ja viedä pois alueella sijaitsevat rakennukset sokkeleineen ja puhdistaa alue.

.....  
Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, toinen vuokranantajalle ja toinen vuokramiehelle.

Helsingin kaupungin satamalaitoksessa ..... p:nä ..... kuuta 19....

Satamalautekunnan puolesta:

.....

.....

Tähän tyydymme:

.....

Todistavat:

.....

.....

60. Taksa, jonka mukaan Helsingin satamapalveluskunta on oikeutettu kantamaan korvausta luotsauksista ym. sivutehtävistä.

Satamalautakunnan vahvistama toukokuun 9 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:174 ja 1954:14)

## T a k s a I

## T a k s a II

Satamapalveluskuntaan kuuluvat henkilöt ovat oikeutetut kantamaan palkkiota aluksien köysien vastaanotosta, kiinnittämisestä ja irroittamisesta alla olevan taksaan mukaan:

Aluksen vetomäärä nettorek. tonnia	Maksu mk	Aluksen vetomäärä nettorek. tonnia	Maksu mk
Alle 500	120:-	2 000-2 500	280:-
500-1 000	160:-	2 500-3 000	320:-
1 000-1 500	200:-	3 000-3 500	360:-
1 500-2 000	240:-	Yli 3 500	400:-

Käytettäessä satamapalveluskuntaa tässä mainittuihin tehtäviin, on taksaan mukainen korvaus suoritettava kullekin työhön osallistuneelle aluksen nettovetomäärän mukaan vähintään seuraavasti: alle 500 tonnia 1 miehelle, 500-1 000 tonnia 2 miehelle, 1 000-1 500 tonnia 3 miehelle ja yli 1 500 tonnia 4 miehelle.

**61. Pääväylät Helsingin kaupungissa.**

Maistraatin päätös toukokuun 12 piltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1949:71 ja 1951:178)

Maistraatti on mainittuna päivänä julistanut pääväyläksi Itämerenkadun.

---

**62. Kaupungin palveluksessa olevalle henkilölle suoritettava korvaus omalla moottoripyörällä tehdyistä virkamatkoista.**

Kaupunginhallituksen päätös toukokuun 12 piltä 1955.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa korvauksen oman moottoripyörän käytöstä vahvistettuihin ajokirjoihin merkityistä ajoista virka- ja työtehtävissä 5 mk:ksi kilometriltä, toukokuun 1 päivästä 1955 lukien.

---



### 63. Perhelisälain toimeenpano.

Valtioneuvoston päätös toukokuun 12 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 251/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:39)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut perhelisälain toimeenpanosta 18 päivänä joulukuuta 1947 antamansa päätöksen 1 §:n, sellaisena kuin se on 20 päivänä toukokuuta 1954 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (232/54), näin kuuluvaksi:

1 §. Vuonna 1955 toimitetussa kunnallisverotuksessa maksunpantujen veroäyriä enimmäismäärä saa perhelisälain 1 §:n 1 momentissa tarkoitetulla perheellä olla 3 700 äyriä, jos perhe asuu neljänteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla, 3 500 äyriä, jos se asuu kolmanteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla, 3 200 äyriä sen asuessa toisen kalleusryhmän paikkakunnalla ja 2 800 äyriä sen asuessa ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla.

Perhelisälain 1 §:n 2 momentissa tarkoitetulla perheellä saa 1 momentissa mainittu veroäyriä enimmäismäärä olla neljänteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 2 500 äyriä, kolmanteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 2 400 äyriä, toisen kalleusryhmän paikkakunnalla 2 200 äyriä ja ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla 1 900 äyriä.

**64. Asetus invalidihuoltoasetuksen muuttamisesta.**

Annettu toukokuun 13 p:nä 1955.  
(Suomen es.-kok. 252/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:180)

Sosiaaliministeriön toimialaan kuuluvia erinäisiä asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 30 päivänä joulukuuta 1946 annetun invalidihuoltoasetuksen (908/46) 13 §:n 2) kohta näin kuuluvaksi:

13 §. - - - - -

2) suorittaa tarvittaessa invalidihuoltokustannukset ja hakea valtion suoritettavaksi kuuluvista kustannuksista korvausta sosiaaliministeriöltä vahvistettua lomaketta käyttäen kultakin kalenterivuodelta viimeistään kustannusten suorittamisvuotta seuraavan vuoden huhtikuun viimeisenä päivänä;

- - - - -

---

## 65. Asetus eräiden poliisitoimien muuttamisesta.

Annettu toukokuun 13 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 225/55)

Eduskunnan myönnettyä tarkoitukseen tarvittavat varat muutetaan sisäasiainministerin esittelystä seuraavat peruspalkkaiset toimet 1 päivästä tammikuuta 1955:

-----  
2) kaupunkien poliisilaitoksissa:  
-----

Helsingin poliisilaitoksen kolme 14 palkkausluokkaan kuuluvaa 1 luokan kanslistin tointa, joiden toimien haltijoista yksi toimii poliisilaitoksen keskus-kortiston esimiehenä, yksi henkikirjoitustoimistossa ja yksi rikososastossa, 17 palkkausluokkaan kuuluviksi 2 luokan apulaissihteerin toimiksi;

Helsingin poliisilaitoksen yksi 14 palkkausluokkaan kuuluva 1 luokan kanslistin toimi, jonka toimen haltija toimii poliisilaitoksen talousosaston kirjanpitäjänä, 16 palkkausluokkaan kuuluvaksi kanslistin (kirjanpitäjänä) toimeksi;

Helsingin poliisilaitoksen kaksitoista 14 palkkausluokkaan kuuluvaa 1 luokan kanslistin tointa, joiden toimien haltijoista kaksi toimii poliisilaitoksen kansliassa, yksi talousosastossa, kuusi rikososastossa, yksi osoitetoimistossa, yksi passitoimistossa ja yksi liikennetoimistossa, 15 palkkausluokkaan kuuluviksi 1 luokan ylempään palkkausluokan kanslistin toimiksi sekä muut 1 luokan kanslistin toimet 14 palkkausluokkaan kuuluviksi 1 luokan alemman palkkausluokan kanslistin toimiksi;

-----  
Helsingin poliisilaitoksen kaksikymmentä, Tampereen poliisilaitoksen kaksi ja Hämeen läänin rikospoliisikeskuksen yksi 10 palkkausluokkaan kuuluvaa 1 luokan kirjurin tointa samaan palkkausluokkaan kuuluviksi 1 luokan kirjurin (konekirjoittajana) toimiksi;

Helsingin poliisilaitoksen kaksitoista, Tampereen poliisilaitoksen kaksi ja Lahden poliisilaitoksen yksi 9 palkkausluokkaan kuuluvaa 2 luokan kirjurin tointa 10 palkkausluokkaan kuuluviksi 1 luokan kirjurin (konekirjoittajana) toimiksi;

-----  
Helsingin poliisilaitoksen 17 palkkausluokkaan kuuluvat 1 luokan tarkastuskonstaapelin (Helsinki) toimet samaan palkkausluokkaan kuuluviksi 1 luokan ylikonstaapelin toimiksi;

16 palkkausluokkaan kuuluvat 1 luokan tarkastuskonstaapelin toimet samaan palkkausluokkaan kuuluviksi 2 luokan ylikonstaapelin toimiksi;

15 palkkausluokkaan kuuluvat 2 luokan tarkastuskonstaapelin toimet 16 palkkausluokkaan kuuluviksi 2 luokan ylikonstaapelin toimiksi;

12 palkkausluokkaan kuuluvat vanhemman hoitajattaren (Helsinki) toimet samaan palkkausluokkaan kuuluviksi hoitajattaren toimiksi;

10 palkkausluokkaan kuuluvat hoitajattaren toimet 11 palkkausluokkaan kuuluviksi naiskonstaapelin toimiksi; sekä yksi 9 palkkausluokkaan kuuluva alemman palkkausluokan vahtimestarin toimi 11 palkkausluokkaan kuuluvaksi ylemmän palkkausluokan vahtimestarin toimeksi.

-----  
Samalla siirretään edellä mainittujen poliisitointen nykyiset vakinaiset haltijat täten muutettuihin poliisitoimiin sisäasiainministeriön määräämällä tavalla.

---

66. Asetus valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta annetun asetuksen muuttamisesta.

Annettu toukokuun 13 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 233/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:57 ja 1955:16)

Valtiovarainministerin esittelystä muutetaan valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta 19 päivänä tammikuuta 1943 annetun asetuksen 1, 4, 5 ja 12 §, sellaisina kuin ne ovat, 1 § 20 päivänä helmikuuta 1953, 29 päivänä kesäkuuta 1953, 14 päivänä toukokuuta 1954, 21 päivänä kesäkuuta 1954, 30 päivänä joulukuuta 1954 ja 4 päivänä helmikuuta 1955 annetuissa asetuksissa (87/53, 284/53, 233/54, 294/54, 527/54 ja 72/55), 4 § 30 päivänä joulukuuta 1954 annetussa asetuksessa (527/54), 5 § 20 päivänä helmikuuta 1953 (87/53) sekä 12 § 20 päivänä huhtikuuta 1951 annetussa asetuksessa (211/51), näin kuuluviksi:

1 §. Peruspalkkaiset virat ja toimet kuuluvat palkkausluokkiin seuraavasti:

	Palkkaus- luokka	Peruspalkka ilman indek- sikorotusta, mk
-----		
<i>Kaupunkien poliisilaitokset:</i>		
Poliisimestari, 1 l. (Helsinki) .....	36	794 400
Rikososaston johtaja (Helsinki) .....	30	566 400
Rekisteriosaston johtaja .....	28	513 300
Henkikirjoitustoimiston johtaja .....	24	420 600
Poliisimestarin lainopillinen apulainen .....	30	566 400
Poliisimestarin apulainen (Helsinki) .....	30	566 400
Siviilirekisteritoimiston johtaja .....	24	420 600
Toimiupseeri (Helsinki) .....	25	444 000
Rikososaston johtajan apulainen, 1 l. ....	27	488 700
Rikososaston johtajan apulainen, 2 l. ....	25	444 000
Huolto-osaston johtaja .....	25	444 000
Sihteeri, 1 l. ....	27	488 700
Apulaissihteeri, 1 l. (Helsinki) .....	20	344 100
Apulaissihteeri, 2 l. (Helsinki) .....	19	329 100
Apulaissihteeri, 2 l. ....	17	299 400

Liikennetoimiston johtaja .....	25	444	000
Tuntomerkkitoimiston johtaja .....	19	329	100
Tutkintatoimiston johtaja .....	20	344	100
Osoite- ja tiedonantotoimiston johtaja .....	19	329	100
Passitoimiston johtaja .....	23	399	300
Auto-osaston johtaja .....	21	360	900
Osoite- ja tiedonantotoimiston johtajan apu- lainen .....	18	314	100
Passitoimiston johtajan apulainen .....	19	329	100
Taloudenhoitaja, 1 l. ....	24	420	600
Taloudenhoitaja, 2 l. ....	20	344	100
Varastonhoitaja .....	16	286	500
Rahastonhoitaja .....	16	286	500
Rikososaston varastonhoitaja .....	16	286	500
Ylikomisario .....	25	444	000
Komisario, 1 l. (Helsinki) .....	22	379	800
Komisario, 1 l. ....	21	360	900
Komisario, 2 l. (Helsinki) .....	20	344	100
Komisario, 2 l. ....	19	329	100
Kanslisti (kirjanpitäjänä) .....	16	286	500
Kanslisti, 1 l. y.p. ....	15	273	600
Kanslisti, 1 l. a.p. ....	14	262	500
Kanslisti, 2 l. ....	12	240	900
Kirjuri, 1 l. (konekirjoittajana) .....	10	219	600
Kirjuri, 1 l. ....	10	219	600
Kirjuri, 2 l. ....	9	209	400
Kirjuri, 3 l. ....	8	199	500
Ylikonstaapeli, 1 l. (Helsinki) .....	18	314	100
Ylikonstaapeli, 1 l. ....	17	299	400
Ylikonstaapeli, 2 l. ....	16	286	500
Vanhempi konstaapeli, 1 l. (Helsinki) .....	16	286	500
Vanhempi konstaapeli, 1 l. ....	15	273	600
Nuorempi konstaapeli, 1 l. (Helsinki) .....	15	273	600
Nuorempi konstaapeli, 1 l. ....	14	262	500
Naiskonstaapeli .....	11	230	100
Hoitajatar .....	12	240	900
Vahtimestari, y.p. ....	11	230	100
4 §. ....			
5 §. ....			
12 §. ....			

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien

67. Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun  
asetuksen muuttamisesta.

Annettu toukokuun 13 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 245/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:70)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallishallituksesta kaupungissa 8 päivänä joulukuuta 1873 annetun asetuksen 55 §:n 2 kohta, sellaisena kuin se on saman asetuksen muuttamisesta 30 päivänä joulukuuta 1938 annetussa laissa (455/38), näin kuuluvaksi:

55 §. Verotettavaa tuloa taksoitettaessa on noudatettava seuraavia säännöksiä:

-----  
2) Verotettavana tulona ei ole pidettävä stipendiä tai matka-apurahaa, joka on annettu tieteellisiä tai taiteellisia opintoja tai tieteellisiä tutkimuksia varten, ei myöskään sitä, mitä valtio tai muu julkinen yhdyskunta on myöntänyt tilapäisestä tehtävästä johtuvien erityisten kustannusten peittämiseksi, ulkomaisessa edustuksessa palvelevien virantoimintuspalkkiota, paikalliskorotusta sekä kurssi- ja hintavaihtelukorvausta.  
-----

-----  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1955, ja sovelletaan sitä ensimmäisen kerran vuoden 1955 tulojen perusteella toimitettavassa kunnallisverotuksessa.  
-----

## 68. Laiturihuollon taksa.

Satamalautakunnan vahvistama toukokuun 16 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kök. 1950:115, 1951:24 ja 128 sekä  
1952:100)

Korvaus laiturihuollon Helsingin satamassa vastaanottamien tavaroiden maihinotosta ja varastoimisesta makasiiniin, laiturisuojaan tai avoimelle laiturille sekä haltuunottamisesta ja hoidosta veloitetaan, tavaran siirtomatkan ollessa enintään 50 metriä aluksen lastiluukulta, jäljempänä seuraavan taksan hintojen mukaan, kuitenkin siten, että vähin veloitus on 50 mk, paitsi 20 kg tai vähemmän painavista lähetyksistä 30 mk.

Astiatavarasta veloitetaan kuten kappaletavarasta, milloin astiain paino on alle 50 kg.

Säkitavarasta veloitetaan ainoastaan taksassa ilmoitetut hinnat, milloin paino säkkiä kohden on 50-100 kg.

Taksan hintojen lisäksi veloitetaan tonnilta

	Kesätaksa 1.4.-15.11. mk	Talvitaksa 16.11.-31.3. mk
Painon säkkiä kohden ollessa alle 50 kg	10	11
" " " " yli 100 "	30	33

T a k s a:

Hinnat tonnilta = 1 000 kg,  
ellei muuta ole mainittu:

	Kesätaksa 1.4.-15.11. mk	Talvitaksa 16.11.-31.3. mk
Aluminium, harkkoina	280	297
Aluminiumsulfaatti, säkeissä	238	253
Ammoniumsulfaatti, "	238	253
Asbestiputket	293	311
Astiatavara, puhdas, väh. 2 000 kg	196	207
" " alkoholi, yli 200 l. as- tioissa	250	266
Astiat, tyhjät, ei yli 200 l kpl	19	20
" " " 201-400 l "	23	25
" " " yli 400 l "	30	32
Autot	495	525
Fosfaatti, säkeissä	250	265
Glaubersuola "	250	265
Grafiitti	250	265
Hamppu, pellava ja rohtimet	525	560
Hapot. tynnyreissä	215	226



Happopullot	420	443
Hartsai, astioissa	196	207
Herneet, säkeissä	235	248
Hiekka, "	235	248
Jalopuu, kuten tammi-, mahonki-, pyökki- yms. tukkeina ja niputettuna	293	312
" sahattuna, ei niputettuna	325	347
Jauhot, ryynit ja maltaat, säkeissä	235	248
Kaapelikelat	290	308
Kahvi ja kaakaopavut, säkeissä	281	295
Kainiitti, kalkkisuola, kalkkisalpie- tari säkeissä	235	248
Kala, kuivattu	268	285
Kalkkikivi- ja liitu, säkeissä	240	255
Kalkkityppi, säkeissä	335	355
Kanisterit, tyhjä, kpl	7	8
Kappaletavara	525	560
Kaura, säkeissä	246	263
Kettinki	279	296
Kimröökki, laatikoissa	358	377
" säkeissä	370	390
Kipsi, säkeissä	250	265
Kloorikalkki, astioissa	196	207
Korkki, paaluissa	525	560
Leseet, säkeissä	265	282
Liitu, säkeissä	250	265
Lumppu, paaluissa	525	560
Luu jauho, säkeissä	250	265
Lyijy, sinkki, tina, kupari ja valko- metalli, harkkoina	178	190
Maltaanidut, säkeissä	235	248
Paketit, kpl	16	17
Piikkilanka	336	358
Poraliinisavi, säkeissä	250	265
Putken pätkät	310	330
Rauta, kuten takki- ja betonirauta, kiskot, palkit, pellit, put- ket, vaununpyörät, samoin kuin rauta ja teräs, pienempää ko- koa	256	272
Öljytyt, 10 %:n lisäys		
Rautalevyt, irralliset, alle 3 mm	296	315
Rehujauhot, säkeissä	235	248
Rehukakut, "	235	248
Rehukalkki, "	235	248
Rikki, "	245	260
Salpietari, "	239	254
Savi, "	250	265
Sementti, "	250	265
Silli, astioissa	240	255
Sillijauho, säkeissä	250	265
Soijarouhe, "	250	265
Sokeri, "	235	248
Sooda, "	337	358
Suola, "	235	248
Superfosfaatti, "	245	260

Säkitavara, tavall., väh. 2 000 kg	235	248
Sälpä, säkeissä	235	248
Talkki "	250	265
Terva ja mäntyöljy, astioissa	196	207
Tiilet, irralliset, paino alle 1 kg	412	444
" " " 1-2 kg	365	393
" " " 2-3 kg	262	282
" " " yli 3 kg	242	258
" häkeissä ja laatikoissa	266	284
Tiiliputket, suuret	412	444
Traktorit	453	480
Tuomaskuona, säkeissä	250	265
Tärpätti, astioissa	196	207
Verialbumiini, säkeissä	380	402
Viemäriputket, valurautaiset	293	312
Vilja, säkeissä	235	248
Virna "	235	248
Vuodat, irtonaiset, määrät, piiskatut	346	373
" " " kuivat	326	350
" " nipuissa	326	350
Värit, keltaakra, punamulta, astioissa	215	226
" " " säkeissä	250	265

### E r i k o i s t a k s a :

#### Vapaa purkaus:

Jos alus yli 2 tonnia painavien tavarayksikköjen osalta on konossementtitehdon nojalla vapautunut purkauksen aiheuttamista kustannuksista, on tavarain vastaanottaja velvollinen mihin-ottokustannusten lisäksi korvaamaan myöskin tällaisten tavarain siirrosta aluksen kannelta tai lastiruumasta aluksen partaalle aiheutuvat kustannukset.

Laiturihuollolle tällä ns. vapaalla purkauksella purettujen tavarain vastaanotosta veloitetaan seuraavasti:

	Kesätaksa tonnilta mk	Talvitaksa tonnilta mk
1. Kollin painon ollessa 2-5 tonnia	900	975
2. " " " yli 5 "	630	675
3. " " " yli 5 tonnia, nostettaessa uivalla nosturilla	690	760
4. Purettaessa rautaa tai putkia yli 2 tonnia painavina nippuina samoin- kuin yksityisinä yli 2 tonnin pai- noisina kappaleina, kuten rautale- vyinä jms., jos vastaanotto tapah- tuu vapaalla purkauksella	490	530
Jalopuutukit, kollin painon ollessa 2-5 tonnia	560	605
Kaapelikelat " " "	550	595
2-5 tonnia		

Autot, traktorit ym. niihin verrattavat painon ollessa yli 2 tonnia, kuten vapaa purkaus (ks. edellä kohdat 1-3).

Purettaessa tavaroita satamalaitoksen nostureilla veloitetaan yli 2 tonnia painavista kolleista edellä ilmoitettujen hintojen lisäksi voimassa oleva nosturivuokra.

#### Punnitus:

Lastia punnitaan maihinoton yhteydessä vain aluksen varustamon, päällikön tai hänen asiamiehensä suostumuksella. Punnituksesta aluksen sivulla veloitetaan lisämaksua ahtausliikkeen veloituskaskun mukaan.

#### Kuljetukset purkauksen yhteydessä:

Tavara, jonka käsittely ja varastossapito ovat poikkeusmääräysten alaiset, kuljetetaan säilytyspaikkaan, jonka viranomaiset tätä tarkoitusta varten osoittavat, ja veloitetaan siitä aiheutuvat kuljetus- ja mahdolliset muut kustannukset erikseen.

Hedelmät ja muu arka tavara, joka maihinotetaan kylmänä vuodenaikana, kuljetetaan viranomaisten osoittamaan lämpimään varastoon. Tästä aiheutuvat kuljetus- ja mahdolliset muut kustannukset veloitetaan erikseen.

Myöskin, milloin tavara tilanpuutteen vuoksi tai muista syistä on purettaessa kuljetettava aluksen sivuilta autolla, veloitetaan kuljetuskustannukset erikseen.

#### Kuljetukset pakkahuoneelle:

Siirrettäessä tavaroita makasiinista, laiturisuojaista tai avoimelta laiturilta pakkahuoneelle, kun siirto suoritetaan laiturihuollon yleisten määräysten 7 §:n nojalla, veloitetaan kuljetuksesta autolla tavaralähetyksistä, joiden paino on yli 50 kg.

Kesätaksa 550 mk tonnilta,

Talvitaksa 580 mk tonnilta,

kuitenkin siten, että vähin veloitus on 50 mk.

Pienempien lähetysten siirrosta veloitetaan seuraavan taksan mukaan:

Lähetykset 41. - 50 kg 50 mk lähetykseltä, ja

" 21 - 40 " 25 " "

#### Korvaukset erikoistehtävistä:

Tavaranomistajan määräyksestä tai hänen etujensa vuoksi suoritetuista töistä, kuten lajittelusta, punnituksesta, uudelleen tapuloimisesta, tavarain päällyksen korjaamisesta, rautatievaunujen purkamisesta tai kuormaamisesta, vartiointista jms. veloitetaan työkuustannukset 20 %:n lisäyksellä, kuitenkin siten, että vähin maksu on 50 mk.

Ylityöstä veloitetaan lain siitä säättämällä tavalla.

Odotusajalta, jota satamalaitos tai sen väki eivät ole aiheuttaneet, veloitetaan erikseen.

#### Tavarapeitteiden vuokra:

Jos tavara suojataan tavarapeitteellä, veloitetaan siitä korvausta 120 mk peitteeltä vuorokaudessa. Vähin veloitettava maksu on 120 mk peitteeltä.

Todistukset:

Tavaranomistajan pyynnöstä annettavista todistuksista veloitetaan 50 mk todistukselta.

Laskemisesta ns. oman vastaanoton yhteydessä veloitetaan 20 mk tonnilta.

Tämä taksa on voimassa toukokuun 16 päivästä 1955.

69. Sodanaikaisen sotapalveluksen hyväksi lukeminen viranhaltijain ikälisiin oikeuttavaa palvelusaikaa laskettaessa.

Palkkalautakunnan kiertokirje toukokuun 17 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:96)

Palkkalautakunta ilmoittaa, että kaupungin työntekijäin vuosilomasäännön 4 §:n 2 mom. 1 kohtaa on ymmärrettävä siten, ettei saman pykälän 1 mom. 2 kohdassa mainittu 21 vuoden ikäraja ja 10 vuoden enimmäisaika koske sodanaikaista sotapalvelusta, varsinaista asevelvollisuutta lukuun ottamatta.

---

70. Pakkahuoneen ulkopuolella punnituksia ja mittauksia toimittavien vaakamestarien tuntipalkkio.

Satamalautakunnan päätös toukokuun 23 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:71)

Satamalautakunta päätti mainittuna päivänä vahvistaa pakkahuoneen ulkopuolella punnitsemisia ja mittauksia toimittavien vaakamestarien toimeksiantajiltaan perittävän palkkion 230 markaksi tunnilta.

---

## 71. Kaupungin tonttipolitiikka.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 25 piltä 1955.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

1) kehoittaa kiinteistölautakuntaa, tehdessään esityksiä asuntotonttien luovuttamiseksi, ottamaan huomioon, että kerrostalotonttien rakentajien pitää samasta kaupunginosasta saada sekä ostaa että vuokrata tontteja ja että vuokrausta on käytettävä silloin, kun on todennäköistä, että tontteja tai niiden osia myöhemmin tullaan tarvitsemaan alueen uudelleenjärjestelyä tai kaupungin omia myöhempiä tarpeita varten sekä että omakotitonttien luovutusmuotona on yleensä käytettävä vuokrausta;

2) kehoittaa kiinteistölautakuntaa ja satamalautakuntaa, tehdessään esityksiä teollisuustonttien luovuttamiseksi, ottamaan huomioon, että teollisuustonttien luovutuksissa voidaan käyttää sekä myyntiä että vuokrausta ja että vuokrausta yleensä on käytettävä, kun on todennäköistä, että tontteja tai niiden osia myöhemmin tarvitaan alueen uudelleenjärjestelyä tai kaupungin omaa, myöhempiä tarvetta varten sekä että vuokrausta yleensä on käytettävä varastotontteja ja -alueita luovutettaessa;

3) kehoittaa kiinteistölautakuntaa ja satamalautakuntaa toistaiseksi pidättäytymään esittämästä tonttien luovuttamista uutta suurteollisuutta varten ja kysymyksen ollessa muusta teollisuudesta tarkoin selvittämään ja harkitsemaan, onko suotavaa, että kulloinkin kysymyksessä olevan tapaista teollisuutta varten luovutetaan tontti;

4) kehoittaa kiinteistölautakuntaa tehdessään esityksiä tonttien luovuttamisesta kouluja ja muita julkisia rakennuksia varten, ehdottamaan tontit myytäväksi vain siinä tapauksessa, että kauppahinta maksetaan käteisellä, mutta muussa tapauksessa ehdottamaan käytettäväksi vuokrausta.

## 72. Viranhaltijain eläkesäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 25 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:79 ja 1955:41)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa tammi-  
kuun 1 päivästä 1955 alkaen viranhaltijain eläkesäännön 6 §:n  
1 momentin näin kuuluvaksi:

6 §. Täyden eläkkeen määrä on 66 % viranhaltijan niistä  
palkkaeduista, jotka hänellä on virasta eroamishetkellä, kui-  
tenkin siten, että se 10. palkkaluokassa on 67 % mainituista  
palkkaeduista ja että se siitä alaspäin kohoaa 2 % kultakin  
palkkaluokalta, niin että se ensimmäisessä palkkaluokassa on  
85 %. Alemmassa palkkaluokassa alkoon prosenttimäärien vaihte-  
lusta johtuen kuitenkin maksettako suurempaa eläkettä kuin  
ylemmässä. D

-----

---

### 73. Konekirjoituslisän maksaminen kaupungin palveluksessa oleville toimistoapulaisille.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 25 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:156)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, muuttaen marraskuun 22 päivänä 1950 tekemäänsä päätöstä konekirjoituslisän maksamisesta kaupungin toimistoapulaisille:

että sellaiselle kaupungin palveluksessa olevalle viranhaltijalle, jonka pääasiallisena työnä on konekirjoitus, voidaan palkkalautekunnan harkinnan mukaan maksaa konekirjoituslisää edellyttäen, että konekirjoitusnopeudesta voidaan katsoa olevan huomattavaa etua asianomaisen viran hoidolle, ja

että konekirjoituslisän suuruus on 1.7.1955 lukien

a) enintään 10. palkkaluokan mukaisesti palkatuille: 8 000 nettolyönnin nopeudesta  $\frac{1}{2}$  tunnissa 1 000 mk, 9 000 nettolyönnin nopeudesta 2 000 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 3 000 mk kuukaudelta,

b) 11. palkkaluokan mukaisesti palkatuille: 9 000 nettolyönnin nopeudesta 1 000 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 2 000 mk kuukaudelta, ja

c) 12. palkkaluokan mukaisesti palkatuille: 10 000 nettolyönnin nopeudesta 1 000 mk kuukaudelta.



## 74. Huoneenvuokrasäännöstely.

Valtioneuvoston päätös kesäkuun 9 p:ltä 1955.  
(Suomen as.-kok. 311/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:36, 1952:39, 1953:12 ja 1954:2)

Valtioneuvosto on talouselämän säännöstelemisestä poikkeuksellisissa oloissa 6 päivänä toukokuuta 1941 annetun lain (303/41) nojalla, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 30 päivänä joulukuuta 1954 annetussa laissa (503/54), sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

## 1 L u k u

*Säännöstelyn alaiset vuokrasuhteet ja perussäännöstely.*

1 §. Huoneenvuokrasuhteet ja huoneistojen käyttö ovat sellaisen säännöstelyn alaisia kuin jäljempänä säädetään.

2 §. Huoneenvuokrasäännöstelystä ovat vapaat sellaiset uudet rakennukset ja vanhojen rakennusten uudet huoneistot, jotka ovat valmistuneet tammikuun 1 päivän 1949 jälkeen, sekä sellaiset 12 päivän toukokuuta 1941 jälkeen asunnoksi vuokralle annetut kesä- tai muut lomanviettoasunnot, jotka tammikuun 1 päivänä 1950 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa taikka sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat.

Rakennusta pidetään tämän päätöksen tarkoitettamana vanhana rakennuksena, jos sen rakentamiseen kuuluvat pääasialliset työt on suoritettu ennen tammikuun 1 päivää 1949 ja suurin osa rakennuksesta on otettu tai olisi voitu ottaa sitä ennen tarkoitukseensa käytettäväksi. Huoneisto, joka on aikaansaatu jakamalla sellaiseen rakennukseen kuuluva huoneisto pienempiin osiin, älköön pidettävä uutena huoneistona.

Kesä- tai muulla lomanviettoasunnolla tarkoitetaan sellaista asuinhuoneistoa, jota huoneiston omistaja tai haltija ei käytä vakinaisena asuntona, vaan joka on varattu hänen tai hänen perheensä käytettäväksi loma-aikojen viettämistä tai muuta vastaavanlaista tilapäistä oleskelua varten.

Vanha rakennus, jonka maistraatti tai järjestysosikeus on lainvoimaisella päätöksellä määrännyt hengenvaarallisena purettavaksi, tai jonka purkamiseen huoneenvuokralautakunta on lainvoimaisella päätöksellään antanut luvan, on vapaa huoneenvuokrasäännöstelystä.

3 §. Huoneenvuokrasäännöstelyn alaisia eivät ole vanhoisakaan rakennuksissa sellaiset hotellien, matkustajakotien ja yömajojen kalustetut huoneet, joista vuokramaksu luetaan päältä tai viikolta kerrallaan.

Jos sopimuksella, jolla rakennus tai sen osa on annettu vuokralle, on samalla luovutettu jokin maa-alue sen yhteydessä viljeltäväksi, ei vuokrasuhde ole säännöstelyn alainen viljelysmaan osalta.

4 §. Niillä paikkakunnilla, joista valtioneuvosto erikseen päättää, ovat asuinhuoneistot perussäännöstelyn alaisia, niin kuin tässä luvussa määrätään.

Asuinhuoneistona pidetään huoneistoa, jota yksinomaan tai pääasiallisesti käytetään asuntona. Liikehuoneistoksi katsotaan muu säännöstelyn alainen huoneisto.

Huone tai huoneet, joihin ulkoa tai portaikosta on oma sisäänkäytävä, muodostavat erillisen huoneiston, jos sitä tai

5 §. Asuinhuoneistoa älköön huoneenvuokralautakunnan luvatta muutettako muunlaiseksi huoneistoksi eikä myöskään kesä- tai muuksi lomanviettoasunnoksi.

Ilman lautakunnan lupaa älköön asuinhuoneistoa tai sen osaa myöskään yhdistettävä toiseen huoneistoon älköönk rakennusta, jossa on yksi tai useampia sanotunlaisia huoneistoja, osakseen purettako.

Lupaa sellaisen rakennuksen, jossa on asuinhuoneistoja, tai sen osan purkamiseen älköön kiellettävä, jos sen tilalle suunniteltuun uudisrakennukseen, jonka osalta esitetään piirustukset ja rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta luotettava selvitys, tulee huomattavasti lisää uutta asuintilaa tahi muut pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista ja purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle tarjotaan hänen asunnon tarvettaan vastaava asunto.

6 §. Edellä 5 §:ssä tarkoitettuna selvityksenä rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta pidettäköön myös asuntotuotantotoimikunnan antamaa todistusta.

Asunnon tarjoaminen purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle on tehtävä kirjatussa kirjeessä tai muutoin todisteellisesti; ja on siinä mainittava tarjotun huoneiston huoneluku, pinta-ala, todennäköinen vuokra tai, milloin kysymyksessä on osakehuoneisto, siihen oikeuttavien osakkeitten todennäköinen hinta.

Jollei vuokralainen ole 14 päivän kuluessa tiedon saannista hyväksynyt tarjousta eikä voi esittää pätevää syytä kieltäytymiselleen, katsotaan hänen luopuneen tarjotusta huoneistosta.

7 §. Asuinhuoneistosta saadaan ottaa ja suorittaa siitä riippumatta, mitä vuokranantaja ja vuokralainen ovat vuokramaksusta sopineet, vain huoneiston perusvuokran suuruinen vuokramaksu korotettuna enintään sillä määrällä, jonka valtioneuvosto on 14 §:n nojalla vahvistanut.

Vuokralainen on velvollinen vuokramaksun lisäksi suorittamaan korvausta lämmityksestä ja lämpimän veden jakelusta sekä kylmästä vedestä siten kuin siitä erikseen säädetään.

Vuokralaisen on suoritettava 1 momentissa mainittu perusvuokran korotus sen kuukauden alusta, jona vuokranantaja on esittänyt sitä koskevan vaatimuksen vuokralaiselle.

Vuokralaisella ja vuokranantajalla on 1 momentin säännöksen estämättä valta sopia mahdollisesta korvauksesta vuokranantajan kustannuksella huoneistossa tehdyistä sisäkorjauksista.

8 §. Sellaisen asuinhuoneiston, joka on ollut luovutettuna vuokralle 1 päivänä kesäkuuta 1939, perusvuokrana pidetään, jäljempänä säädettyin poikkeuksin, sanottuna ajankohtana voimassa olleessa vuokrasopimuksessa sovittua vuokramaksua. Mikäli tähän vuokramaksuun on sisältynyt korvaus lämmityskustannuksista, pidetään perusvuokrana tätä vuokramaksua vähennettynä kymmenellä sadalla.

Jos 1 momentissa tarkoitettusta huoneistosta 1 päivänä kesäkuuta 1939 voimassa olleen vuokrasopimuksen mukainen vuokramaksu on ilmeisesti poikennut senkaltaisten huoneistojen paikkakunnalla sanottuna ajankohtana vallinneesta käyvästä vuokratastosta, voidaan perusvuokra korottaa tai alentaa tämän vuokratason mukaiseksi.

9 §. Milloin on kysymys 1 päivänä kesäkuuta 1939 valmiina, mutta vuokraamatta olleesta asuinhuoneistosta taikka sellaisesta asuinhuoneistosta, josta sanottuna päivänä suoritettua vuokramaksua ei voida todeta, arvioidaan vuokramaksu huomioon ottaen samanlaatuisten huoneistojen paikkakunnalla käypä vuokrataso mainittuna ajankohtana. Huoneiston perusvuokraksi vahvistetaan näin saatu vuokramaksu tai, mikäli siihen sisältyy korvaus lämmityskustannuksista, tämä vuokramaksu vähennettynä 8 §:n 1 momentissa mainitulla prosenttimäärällä.

10 §. Jos asuinhuoneisto on valmistunut jälkeen 1 päivän kesäkuuta 1939, vahvistetaan huoneistolle perusvuokra huomioon ottaen vastaavanlaisten huoneistojen yleiset tuotantokustannukset rakennusaikana sellaisiksi, että perusvuokra vastaa sanottuja tuotantokustannuksia sekä senkaltaisten huoneistojen korko-, hoito- ja kunnossapitokustannuksia huoneiston valmistusaikana, taikka milloin on kysymys huoneistosta, joka on valmistunut ennen vuoden 1941 loppua, tuotantokustannuksia sekä mainittuna vuonna vallinneita senkaltaisten huoneistojen korko-, hoito- ja kunnossapitokustannuksia. Hoitokustannuksiksi älköön kuitenkaan luettako talon lämmityksestä aiheutuvia kustannuksia.

Milloin rakennus, joka sodan johdosta, tulipalossa tai muusta sellaisesta syystä on vaurioitunut, on oleellisesti korjattu tai uudelleen rakennettu, vahvistaa lautakunta rakennuksessa oleville huoneistoille perusvuokrat loudattaen 1 momentin säännöksiä ja ottaen rakennuskustannusten vähennyksenä huomioon rakennuksen vaurioitumisesta tai tuhoutumisesta määrätyn tai arviolta määrättävän korvauksen. Tämän päätöksen 14 §:n 1 momentissa edellytettyjen korotusten laskemista varten on lautakunnan myös todettava, mikä määrä uudesta perusvuokrasta vastaa rakennuksen vaurioitumatonta ja mikä määrä korjattua osaa; ensiksi mainituksi määräksi lasketaan rakennuksen vaurioitumatoman osan arvon ja rakennuksella niin ikään ennen vaurioitumista olleen arvon suhteen mukainen osuus vanhasta perusvuokrasta vähennettynä, mikäli siihen on sisältynyt korvaus lämmityskustannuksista, rakennuksen valmistumisvuodesta riippuen 8 §:n 1 momentissa tai 11 §:n 1 momentissa mainitulla prosenttimäärällä.

Vahvistaessaan perusvuokria tämän pykälän säännöksien nojalla on lautakunnan päätöksessään ilmoitettava vuosi, jona huoneiston katsotaan valmistuneen, ja 2 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa perusvuokran osat.

11 §. Jos asuinhuoneiston perusvuokra on vahvistettu huoneenvuokralautakunnan tai vuokrantarkastuslautakunnan päätöksellä ennen huhtikuun 1 päivää 1949 ja perusvuokraan sisältyy korvaus lämmityskustannuksista, on perusvuokrana vastedes oleva vahvistettu perusvuokra alennettuna, milloin asuinhuoneisto on valmistunut ennen 1 päivää tammikuuta 1942, kymmenellä sadelta ja, milloin asuinhuoneisto on valmistunut jälkeen 1 päi-

vän tammikuuta 1942, mutta ennen 1 päivää marraskuuta 1947, viidellätoista sadalta.

Jos 10 §:n 2 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa perusvuokra on vahvistettu huoneenvuokralautakunnan tai vuokranantarkastuslautakunnan päätöksellä, tulee huoneenvuokralautakunnan vuokranantajan tai vuokralaisen hakemuksesta määrätä sanotussa momentissa tarkoitettut perusvuokran osat ilman lämmityskustannuksia. Lautakunnan päätös tulee voimaan asian vireillepanoa seuranneen kuukauden alusta lukien.

12 §. Jos asuinhuoneiston perusvuokraa perusparannusten taikka huoneiston kuntoa ja vuokra-arvoa oleellisesti alentaneiden seikkojen vuoksi ei enää voida pitää kohtuullisena, voi huoneenvuokralautakunta vahvistaa huoneistolle uuden perusvuokran. Jos rakennus sijaitsee vuokramaalla ja maasta suoritettavaa vuokraa on huomattavasti korotettu, saadaan asuinhuoneistojen perusvuokraa myös korottaa sitä vastaavasti tai, milloin vuokraa on laajempi kuin rakennuksen käyttämistä varten on tarpeen, määrällä, joka vuokran korotuksesta kohdistuu käyttämistä varten tarpeelliseen alueeseen.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuna perusparannuksena pidetään myös rakennuksessa, joka on rakennettu vähintään puoleksi puusta, 1 päivän tammikuuta 1954 jälkeen suoritettua vesikaton uusimista, ulkolaudoitusta ja -rappausta, ulkomaalasta, perustuksen ja rakennuksen rungon korjaamista, vesi-, viemäri-, lämpö- ja sähköjohtojen uusimista sekä muita niihin verrattavia korjauksia, edellyttäen, että suoritettu korjaus on ollut suorehko ja rakennuksen rappeutumisen estämiseksi välttämätön.

Perusparannuksena niin kivi- kuin puurakennusten osalta pidetään niin ikään kiinteistölle asianmukaisesti määrätystä kadun tai tien rakentamisesta tahi rakennuksen käyttämistä varten tarpeellisen alueen varustamisesta aitauksella aiheutuvaa työtä, niin myös rakennuksen liittämistä yleiseen johtoverkostoon, milloin työ on suoritettu 1 päivän tammikuuta 1954 jälkeen.

Vahvistaessaan tässä pykälässä tarkoitetuissa tapauksissa asuinhuoneistoille korotettua perusvuokraa lautakunnan on laskettava, ottaen huomioon korjausten arvioitu kuoletusaika, huoneistolle kuukautta kohden tuleva osuus perusparannusten aiheuttamista todellisista kustannuksista ja lisättävä perusvuokraan määrä, joka korotettuna töiden valmistumisaikana voimassa olevalla, perusvuokralle sallitulla korotusmäärällä vastaa mainittua osuutta.

13 §. Jos asuinhuoneiston hoitokustannukset vuokralaisen huoneistossa harjoittaman elinkeinotoiminnan taikka muun huoneistoa suuresti kuluttavan toiminnan vuoksi muuttuvat siinä määrin, että huoneiston perusvuokraa ei voida pitää kohtuullisena, voi lautakunta vahvistaa huoneistolle uuden perusvuokran siksi ajaksi kuin edellä mainittua toimintaa huoneistossa harjoitetaan.

14 §. Valtioneuvosto vahvistaa sosiaaliministeriön sitä varten tekemien laskelmien perusteella ne määrät, joilla asuinhuoneistojen perusvuokria on lupa korottaa.

Sosiaaliministeriö asettaa avukseen 1 momentissa mainittua tarkoitusta varten enintään viisijäsenisen toimikunnan, jossa puheenjohtajan lisäksi on yhtä monta edustajaa vuokranantajaja vuokralaispiireistä.

15 §. Vuokranantajan tai vuokralaisen pyynnöstä on huoneenvuokralautakunnan vahvistettava asuinhuoneiston perusvuokra.

Lautakunnalla on valta myös omasta aloitteestaan ottaa käsiteltäväksi kysymys asuinhuoneiston perusvuokrasta ja määrätä sitä alennettavaksi. Edellä 10 §:ssä tarkoitettun huoneiston perusvuokran lautakunta voi omasta aloitteestaan määrätä korotettavaksikin.

16 §. Huoneenvuokralautakunnan lainvoimaisella päätöksellä tai vuokrantarkastuslautakunnan päätöksellä vahvistettu perusvuokra 7 §:ssä edellytettynä korotuksineen on suoritettava sen kuukauden alusta, joka lähinnä seuraa perusvuokran vahvistamista koskevan asian vireillepanoa.

Sinä aikana, jona kysymys perusvuokran vahvistamisesta on vireillä, tulee vuokralaisen suorittaa vuokramaksu erääntymispäivinä sen suuruisena, kuin hänen on ollut ennen asian vireillepanoa se suoritettava.

17 §. Milloin lämpötila on huoneistoissa, joitten lämmittämisestä vuokranantajan tulee huolehtia, puutteellisen lämmittämisen takia jatkuvasti alempi kuin mitä vallitsevissa oloissa kohtuudella voidaan vaatia tahi milloin vuokralaisille vuokrasopimuksen mukaisesti on jaettava lämmintä vettä, mutta sitä ei pidetä heidän saatavissaan vähintään kahtena päivänä viikossa, kesäaikaa lukuun ottamatta, saa lääninhallitus hakemukselta, jonka vähintään puolet rakennuksen vuokralaisista on tehnyt, harkintansa mukaan velvoittaa asianomaisen riittävän suuren sakan uhalla huolehtimaan rakennuksen kohtuullisesta lämmittämisestä tai lämpimän veden jakelusta.

Valitus älköön estäkö panemasta täytäntöön lääninhallituksen päätöstä, jolla uhkasakko on määrätty tai siihen tuomittu.

18 §. Jos huoneiston haltija, joka tilapäisesti muuttaa pois paikkakunnalta, sopii huoneiston tai sen osan antamisesta väliaikaisesti vuokralle ehdolla, että se luovutetaan hänelle takaisin, kun hän sitä tarvitsee omaan käyttöön, on tämä sopimus, ollakseen pätevä, tehtävä kirjallisesti ja ilmoitettava huoneenvuokralautakunnan hyväksyttäväksi, ennenkuin vuokralainen ottaa huoneiston haltuunsa. Lautakunnalla on, jos talon tai huoneiston omistaja on antanut sopimuksen kirjallisen suostumuksensa, valta hyväksyä se kutsumatta asiallisia ja talon tai huoneiston omistajaa kuultavaksi. Muussa tapauksessa lautakunnan on, ennenkuin se ratkaisee asian, kutsuttava asianosaiset ja omistaja kuultavaksi.

Jos huoneisto tai sen osa, joka 1 momentissa mainituin tavoin annetaan väliaikaisesti vuokralle, on kalustettu, on lautakunnan sen vuokramaksua vahvistaessaan noudatettava 24 §:ssä annettuja määräyksiä.

Huoneenvuokralautakunta älköön kieltäytykö antamasta suostumustaan hyväksytyyn väliaikaisen vuokrasopimuksen irtisanomiseen, jos vuokranantaja sopimuksen voimassa ollessa tarvitsee vuokratun asuinhuoneiston tai sen osan omaan käyttöön.

19 §. Asuinhuoneistoa koskevaa vuokrasopimusta ei voida vuokranantajan puolelta irtisanoa ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta. Jos vuokrasopimus on tehty ehdolla, että se ilman irtisanomista päättyy määräaikana, on sopimus, milloin vuokralainen haluaa sen jatkuvan eikä lautakunta vuokranantajan hakemuksesta toisin päätä, katsottava uudistetuksi ennen

sovituksi vuokraudeksi, ei kuitenkaan kerrallaan kuutta kuukautta pitemmäksi ajaksi.

20 §. Huoneenvuokralautakurta älköön kieltäytykö antamasta suostumusta asuinhuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen irtisanomiseen tai määräaikaisen vuokrasopimuksen pitentämättä jättämiseen:

1) jos vuokranantaja, joka on neljä vuotta omistanut talon tahi määrätyn asuinhuoneiston hallintaan oikeuttavat osakeyhtiön tai asunto-osakeyhtiön osakkeet, haluaa saada talostaan huoneiston tai osakehuoneistonsa suunnoksi itselleen tai perheelliselle lapselleen ja hän tai hänen lapsensa on välttämättömästi asunon tarpeessa;

2) jos vuokranantaja, joka on yhden vuoden omistanut talon tai sellaiset osakkeet kuin 1 kohdassa tarkoitetaan, halutesaan asuntoa itselleen tai lapselleen tahi hyväksyttävästä syystä muulle henkilölle, luovuttaa vuokralaisensa käyttöön toisen huoneiston eivätkä kohtuussyyt vaadi vaihdon epäämistä;

3) jos talo, missä huoneisto on, aiotaan kokonaan tai osaksi uudestaan rakentaa tahi asuinhuoneisto jakaa pienempiin osiin ja pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista tai jatkamista;

4) jos työ sopimus, jonka mukaan työpalkkaan sisältyy vapaa asunto taikka jonka johdosta työntekijällä on oikeus vuokralalla hallita työnantajan huoneistoa, lakkaa;

5) jos omakotitalon tai muun siihen verrattavan rakennuksen omistaja todella tarvitsee rakennuksen joko kokonaan tai osaksi omaan käyttöönsä;

6) jos tilanomistaja tilan maatalouden harjoittamista varten välttämättä tarvitsee käyttöönsä tällaista tarkoitusta varten tilalla olevan ja siihen soveltuvan rakennuksen tai sellaisen rakennuksen osan; eikä

7) muutoinakaan, jos erittäin painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä tai vuokrasuhteen jatkamista jättämistä.

Välttämättömästi asunon tarpeessa ei ole sellainen henkilö, jolla on hallittavanaan asuinhuoneisto tai osa huoneistoa ja tämän asunon katsotaan paikkakunnalla vallitsevaan asuntopulaan nähden kohtuullisesti tyydyttävän hänen asunon tarpeensa, eikä myöskään henkilö, joka on menettänyt asuntonsa ilmeisesti omaasta syystä. Vuokranantajan tai hänen lapsensa on katsottava olevan välttämättömästi asunon tarpeessa silloinkin, kun vuokranantaja tai hänen lapsensa tarvitsee huoneiston saadakseen yhteisen asunon aviopuolisonsa tai huollettavanaan olevan muun perheenjäsenen kanssa.

Mikäli 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettu vuokranantaja, halutesaan asuntoa itselleen tai lapselleen tahi hyväksyttävästä syystä muulle henkilölle, tahtoo luovuttaa vuokralaisensa käyttöön vuokralalla hallitseman tai edellä mainitun henkilön vuokralalla hallitseman huoneiston, jonka vuokranantaja ilman pätevää syytä on kieltäytynyt antamasta suostumustaan vuokraoikeuden siirtoon, olkoon lautakunnalla tästä huolimatta valta paikkakunnalla, jossa on sovellettava asunonvälityksestä annettu määräyksiä, sanotussa 2 kohdassa mainituin edellytyksin velvoittaa vuokralainen vaihtamaan huoneistoa.

Omakotitalona pidetään sellaista pienehköä rakennusta, johon kuuluvat huoneet, ullakolla ehkä olevat mukaanluettuina, perustyyppiltään on tarkoitettu yhdeksi huoneistoksi.

21 §. Milloin 20 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa on ilmeistä, että vuokranantaja tai hänen lapsensa ei tarvitse koko kysymyksessä olevaa huoneistoa, huoneenvuokralautakunnalla on oikeus hyväksyä irtisanominen tai vuokrasuhteen jatkamatta jättäminen sallimalla vuokranantajan tai hänen lapsensa saada hallintaansa vain osa huoneistoa. Jos huoneistossa on asunut myös alivuokralaisia, on lautakunnan samalla määrättävä, keiden heistä päävuokralaisen lisäksi sallitaan jäädä huoneistoon asumaan. Lautakunnan on sen ohella määrättävä huoneiston yhteisten etujen käyttämisestä. Huoneistossa pää- tai alivuokralaisena asuneet, joiden sallitaan jäädä huoneistoon asumaan, katsotaan sen jälkeen vuokranantajan tai hänen lapsensa alivuokralaisiksi.

Mikäli vuokranantaja tai hänen lapsensa, joka 1 momentin nojalla on saanut hallintaansa osan huoneistoa, muuttaa siitä, saakoon huoneiston aikaisempi päävuokralainen, jos hän siinä vielä asuu, koko huoneiston uudelleen hallintaansa päävuokralaisena.

Milloin 20 §:n 1 momentin 1 ja 7 kohdassa säädettyjä edellytyksiä vuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen ei ole olemassa, voi lautakunta velvoittaa vuokralaisen luovuttamaan osan tämän hallitsemasta huoneistosta hakijan tai hänen lapsensa käytettäväksi sinä aikana, kun hän tai hänen lapsensa sitä tarvitsee.

Jos osa asuinhuoneistosta määrätään luovutettavaksi 3 momentin nojalla vuokranantajan tai hänen lapsensa käytettäväksi, tahi 20 §:n 1 momentin 5 tai 6 kohdan nojalla vuokranantajalle, tulee lautakunnan päätöksessään samalla vahvistaa perusvuokrasille osalle huoneistoa, joka edelleen jää vuokralaisen käytettäväksi, huomioon ottaen sopivassa suhteessa yhteisistä eduista aiheutuvat kustannukset. Älköön kumpaakaan asianosaista tämän jälkeen kuitenkaan katsottako alivuokralaiseksi.

Mitä 4 momentissa säädetään, olkoon, mikäli toisin ei ole sovittu, vastaavasti noudatettavana myös, milloin vuokralainen vapaaehtoisesti luovuttaa osan huoneistosta vuokranantajan tai hänen lapsensa käytettäväksi.

22 §. Jos huoneenvuokralautakunta antaa suostumuksensa huoneenvuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen, lautakunnan on velvoitettava vuokralainen muuttamaan huoneistosta niissä tapauksissa, joita 20 §:n 1 momentin 1, 5 ja 6 kohdassa tarkoitetaan, kuuden kuukauden kuluessa sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana asia on ratkaistu huoneenvuokralautakunnassa, sekä vaihtamaan huoneistoa 20 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa huoneenvuokralautakunnan sopivaksi harkitsemaan päivään mennessä, ei kuitenkaan myöhemmin kuin kolmen kuukauden kuluessa.

Antaessaan suostumuksen vuokrasuhteen irtisanomiseen niissä tapauksissa, joita 20 §:n 1 momentin 4 kohdassa tarkoitetaan, lautakunnan on velvoitettava työntekijä muuttamaan huoneistosta neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun työsuhte on päättynyt.

Jos lautakunta niissä tapauksissa, joita 20 §:n 1 momentin 3 ja 6 kohdassa tarkoitetaan, antaa suostumuksensa vuokrasuhteen irtisanomiseen, on vuokrasopimus katsottava irtisanotuksi sinä päivänä, jona vuokralainen on saanut kutsun lautakunnan istuntoon; ja lautakunnan tulee samalla velvoittaa vuokra-

lainen muuttamaan huoneistosta määräpäivänä, jolloin on otettava huomioon 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) määräykset muuttoaajasta.

Jos lautakunta 21 §:n 1 ja 3 momentin nojalla antaa suostumuksensa vuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen siten, että vuokranantaja tai hänen lapsensa saa hallintansa vain osan huoneistosta, lautakunnan tulee velvoittaa vuokralainen sopivaksi katsottavasta määräpäivästä alkaen luovuttamaan päätöksessä määrätyn osan huoneistosta vuokranantajan tai hänen lapsensa hallintaan sekä samalla määrätä ne alivuokralaiset, joiden ei sallita jäädä huoneistoon asumaan, varattuaan näille sitä ennen tilaisuuden tulla kuulluiksi, viimeistään sanottuna päivänä muuttamaan huoneistosta.

23 §. Alivuokrasuhteena pidetään tämän päätöksen mukaan huoneenvuokrasuhdetta, joka koskee asunnoksi luovutettua huoneiston osaa ja jossa vuokranantajana on samassa huoneistossa asuva henkilö tai jossa liikehuoneistosta on osa vuokrattu asunoksi.

Alivuokrasuhteet, jotka syntyvät tämän päätöksen voimaan tulon jälkeen, ovat vapaat huoneenvuokrasäännöstelystä, lukuun ottamatta 21 §:ssä tarkoitettuja alivuokrasuhteita.

24 §. Alivuokralaiselle luovuttamastaan yhdestä tai useammasta huoneesta tai muusta huoneiston osasta sekä siihen liittyvästä huoneiston yhteisten etujen käyttöoikeudesta on huoneiston haltijalla oikeus ottaa vuokraa enintään neljäkymmentä sadalta yli sen vuokramaksun, minkä hän itse lattiapintalan mukaan laskettuna tästä huoneiston osasta suorittaa taikka olisi velvollinen tämän päätöksen mukaan enintään suorittamaan.

Jos 1 momentissa tarkoitettua huoneiston osaa koskeva vuokramaksu on sovittu 1 momentin säännöksistä poikkeavaksi, on huoneenvuokralautakunnalla valta, mikäli asianomaiset eivät sen oikaisusta sovi, jommankumman asianomaisen vaatimuksesta vahvistaa vuokramaksun suuruus taikka omasta aloitteestaankin ottaa käsiteltäväkseen vuokramaksua koskeva asia ja määrätä sitä alennettavaksi. Milloin päävuokralainen tai talon omistaja huolehtii alivuokralaisen hallitseman asuinhuoneiston osan lämmityksestä tai milloin vuokralle annettu huoneiston osa on kalustettu tai muuta erityistä syytä on, voi lautakunta vahvistaa vuokramaksun suuremmaksikin kuin 1 momentissa on määrätty.

Huoneenvuokralautakunnan lainvoiman saaneella päätöksellä tai vuokrantarkastuslautakunnan päätöksellä vahvistettu vuokramaksu on suoritettava sen kuukauden alusta, joka lähinnä seuraa vuokramaksun vahvistamista koskevan asian vireillepääntöä. Jos vuokralainen on sitä ennen suorittanut vuokramaksuna enemmän kuin vahvistetun vuokramaksun, on hänelle palautettava, mitä hän kolmen kuukauden ajalta ennen uuden vuokramaksun voimaantuloa sekä sen jälkeen on liikaa suorittanut.

25 §. Säännöstelyalaista alivuokrasopimusta ei voida vuokranantajan puolelta irtisanoa ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta. Jos alivuokrasopimus on tehty ehdolla, että se ilman irtisanomista päättyy määräaikana, noudatettakoon mitä 19 §:ssä on määrätty.

Huoneenvuokralautakunta antakoon suostumuksensa alivuokra-



suhteen irtisanomiseen tai määräaikaisen alivuokrasopimuksen pidentämättä jättämiseen:

1) jos vuokranantaja (päävuokralainen) avioliiton solmimisen tai perheensä lisääntymisen takia tai sen vuoksi, että hänen lapsensa solmii avioliiton ja tulee puolisoineen asumaan yhdessä hänen kanssaan, tarvitsee omaan käyttöönsä enemmän asuintilaa;

2) jos perheestä erossa ollut perheenjäsen palaa perheen yhteyteen ja vuokranantaja sen johdosta tarvitsee käyttöönsä enemmän asuintilaa;

3) jos alivuokralaisen havaitaan sairastavan sellaista tautia, että hänen oleskelunsa samassa huoneistossa toisten kanssa on vaaraksi näiden terveydelle;

4) jos sellainen edellytys, jonka perusteella vuokranantaja 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) 20 ja 21 §:n säännösten nojalla on oikeutettu purkamaan sopimuksen, on olemassa; tai

5) muulloinkin, jos painavat syyt puoltavat alivuokrasuhteen irtisanomista tai jatkamatta jättämistä.

Lautakunnan päätökseen, jolla se antaa 2 momentissa tarkoitettua suostumuksen, sovellettakoon 22 §:n 3 momentin määräyksiä.

Päävuokralaisen vuokrasuhteen lakatessa päättyy myös alivuokralaisen vuokrasuhde ilman eri irtisanomista samana ajankohtana. Sama olkoon laki, kun muu huoneiston haltija muuttaa pois huoneistosta, lukuun ottamatta kuitenkin 21 §:n 2 momentissa tarkoitettuja tapauksia.

## 2 L u k u

### *Asunnonvälitys.*

26 §. Niillä 4 §:ssä tarkoitetuilla paikkakunnilla, joista valtioneuvosto erikseen määrää, on järjestettävä maksuton asunnonvälitys. Asunnonvälitys on huoneenvuokralautakunnan toimeenpantava.

Paikkakunnalla, jossa asunnonvälitys on järjestetty, sovelletaan 1 luvun määräysten lisäksi tämän luvun määräyksiä.

27 §. Sellaisessa pientalossa, jossa on enintään kaksi asuinhuoneistoa omistajan itsensä asuessa toisessa, omistaja ei ole velvollinen asuinhuoneistoa vuokralle antaessaan käyttämään huoneenvuokralautakunnan välitystä.

28 §. Asunnonvälityksen alaista asuinhuoneistoa alkoon vuokralle annettako tai otettako muutoin kuin huoneenvuokralautakunnan välityksellä. Asuinhuoneiston väliaikaisesta vuokrauksesta määrätään 18 §:ssä.

Lautakunnalla on valta hakemuksesta vapauttaa 1 momentin määräyksistä sellaiset huoneistot, jotka on varattu yksinomaan opiskelijain asuntoina käytettäviksi.

Sosiaaliministeriöllä on valta kunnallishallituksen hakemuksesta vapauttaa asunnonvälityksestä sellainen puinen asuinrakennus, jonka kunta on rakennuttanut asuntopulan helpottamiseksi ja joka on tilapäiseksi tarkoitettu.

29 §. Vuokranantaja on velvollinen huoneenvuokralautakunnalle viivytyksettä ilmoittamaan vapaana olevan tai vapautuvan asunnonvälityksen alaisen asuinhuoneiston sekä antamaan sen vuokralle lautakunnan määräämälle asunontarvitsijalle.

Vapaaan olevaksi katsottakoon myös sellainen huoneisto, jonka haltija on kuollut jättämättä omaista, jonka kanssa hän jatkuvasti kuolemaansa saakka on asunut yhdessä.

Edellä 1 momentin mukaan osoitetun vuokralaisen vuokrasuhde alkaa siitä, kun hän on lautakunnalle ilmoittanut ottavansa huoneiston vastaan, ei kuitenkaan ennen kuin huoneistossa asuvat ovat siitä muuttaneet, ja jatkuu toistaiseksi kuukausittain etukäteen maksettavaa vuokramaksua vastaan. Jolleivät osoitettu vuokralainen ja vuokranantaja sovi vuokraehdoista tai jos syntyy riita siitä, mitä etuja vuokraus käsittää, on lautakunnan ne määrättävä.

Jos lautakunnan osoituksen saanutta asunnontarvitsijaa, joka haluaa käydä huoneistoa katsomassa, ilman pätevää syytä siitä estetään tai jos vuokranantaja, sen jälkeen kun asunnontarvitsija on ilmoittanut ottavansa huoneiston vastaan, estää häntä saamasta huoneistoa hallintaansa, antakoon poliisiviranomainen vuokralaiseksi osoitetun pyynnöstä tarpeellista virka-apua.

30 §. Saatuaan vuokranantajalta 29 §:n mukaisen ilmoituksen tulee huoneenvuokralautakunnan viipymättä osoittaa huoneisto asunnontarvitsijalle, jollei se anna vuokranantajalle lupaa huoneiston vuokraamiseen itse valitsemalleen vuokralaiselle.

Asunnontarvitsijan, jonka lautakunta on osoittanut vapaaksi tai vapautuvaksi ilmoitetun huoneiston vuokralaiseksi, tulee neljän päivän kuluessa lautakunnan päätöksestä lukien ilmoittaa lautakunnalle, ottaako hän huoneiston vastaan, uhalla että lautakunta muussa tapauksessa voi osoittaa huoneistoon toisen vuokralaisen. Saatuaan vuokralaiselta sanotun ilmoituksen lautakunnan on viipymättä saatettava se vuokranantajan tietoon.

Jollei lautakunnan osoittama vuokralainen ole neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun vuokranantaja ilmoitti huoneiston lautakunnalle vapaaksi tai vapautuvaksi, lautakunnalle ilmoittanut ottavansa sitä vastaan, tulee sen viipymättä antaa vuokranantajalle 1 momentissa mainittu lupa. Jolleivät asukkaat ole muuttaneet vapautuvaksi ilmoitetusta huoneistosta ilmoitettuun päivään mennessä, luetaan neljäntoista päivän määräaika siitä, kun huoneisto on tyhjentynyt.

Jos lautakunta katsoo, että vuokranantajaa tai asunnontarvitsijaa on asiassa kuultava, määrätköön sitä varten lyhyen määräjajan.

31 §. Vuokralaista osoittaessaan huoneenvuokralautakunnan on sosiaaliministeriön antamien tarkempien ohjeiden mukaisesti huolehdittava siitä, että asuinhuoneiston saavat ensi sijassa paikkakunnalla jatkuvasti asuneet omatta syyttään hädätetyt tai hädätettävät lapsiperheet, muut paikkakunnalla jatkuvasti asuneet lapsiperheet sekä sellaiset muualta muuttaneet lapsiperheet, joiden pääasiallisen huoltajan on välttämättä asuttava paikkakunnalla valtion tai kunnan hallinnolle tahi tuotannonlille elämälle tärkeäksi katsottavan virkansa tai toimensa hoitamista varten.

Jos huoneisto on välttämätön virastolle tai julkiselle laitokselle tai yleinen etu vaatii sen käyttämistä määrättyyn tarkoitukseen, olkoon huoneisto ennen muuta tällaiseen tarkoitukseen käytettävä.

Jos huoneisto, jota on käytetty työ sopimuksen perusteella työntekijän asuntona, ilmoitetaan vapaaksi tai vapautuvaksi, tulee lautakunnan ensi sijassa määrätä huoneistoon asukkaaksi työnantajan pyynnöstä muu hänen työntekijänsä.

Milloin omakotitalossa tai siihen verrattavassa rakennuksessa vapautuu huoneisto sen johdosta, että omistaja muuttaa paikkakunnalta, tulee lautakunnan, mikäli talon hoito sitä välttämättä vaatii, ensi sijassa määrätä huoneiston asukkaaksi sellainen paikkakunnalla jatkuvasti asunut perheellinen henkilö, jonka kanssa omistaja on tehnyt talon hoitamista koskevan sopimuksen.

32 §. Henkilö, joka on muunlaisen huoneiston tarpeessa kuin missä hän asuu, ilmoittakoon siitä huoneenvuokralautakunnalle, joka mahdollisuuksien mukaan osoittakoon hänelle soveltuvan huoneiston.

Lautakunta voi määrätä, että sille annetut asunonsaantihaakemukset on määrääjän kuluessa uudistettava uhalla, että niiden muuten katsotaan rauenneen.

33 §. Huoneenvuokralautakunta voi antaa vuokralaisille tai vuokralaiselle ja huoneiston muulle haltijalle, jotka haluavat vaihtaa säännöstelyn alaisia huoneistoja keskenään, siihen luvan, jos vaihdon tueksi on esitetty päteviä syitä ja vuokranantaja tai vuokranantajat ovat puolestaan siihen kirjallisesti suostuneet.

Milloin vuokranantaja ei ole kirjallisesti suostunut vaihtoon, tulee lautakunnan kutsua hakijat ja se vuokranantaja, joka ei ole vaihtoon suostunut, istuntoonsa, ja lautakunnalla on, jos se havaitsee, että vuokranantaja ilman pätevää syytä on kieltäytynyt suostumasta vaihtoon, valta siitä huolimatta se hyväksyä.

34 §. Jos vuokralainen on saanut huoneiston hallintaansa antamalla huoneenvuokralautakunnalle totuudesta poikkeavia tietoa seikoista tai salaamalla seikkoja, jotka vaikuttavat asunon saantiin, voi lautakunta määrätä vuokralaisen muuttamaan huoneistosta tämän omalla kustannuksella tapahtuvan hädän uhalla.

Lautakunnalla olkoon myös valta 1 momentissa säädetyin edellytyksin määrätä 33 §:n nojalla hyväksytty vaihto peruutamaan ja velvoittaa vaihdon saaneet omalla kustannuksellaan tapahtuvan hädän uhalla muuttamaan vaihdossa saamistaan huoneistoista.

35 §. Aviopuolisilla, muulla perheellä tai yksityisellä henkilöllä, saa 26 §:ssä tarkoitetuissa kunnissa olla vain yksi säännöstelyn alainen asuinhuoneisto, paitsi milloin puolisoiden virkansa tai toimensa hoitamista varten tai muusta erittäin pätevästä syystä on asuttava eri kunnissa ja heidän kummankin sen vuoksi on katsottava tarvitsevan eri asunon.

Perhe tai henkilö, joka hallitsee asuinhuoneistoa muunlaisessa kunnassa tai jolla on säännöstelystä vapaa asuinhuoneisto, älköön ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta pitääkseen hallussaan 1 momentissa tarkoitettussa kunnassa säännöstelyn alaista asuinhuoneistoa.

Henkilöllä, joka omistaa rakennuksen tai jolla osakeyhtiössä omistamiensa osakkeiden perusteella on oikeus hallita määrättyä yhtiölle kuuluvassa rakennuksessa olevaa huoneistoa, on oikeus pitää hallussaan huoneistoa talossaan tai osakehuoneistoaan siltä osin kuin se on hänelle välttämätöntä.

Asuntoa, joka on tarkoitettu kesä- tai muuksi lomanviettoasunnoksi, älköön luettako eri asuinhuoneistoksi.

36 §. Jos huoneenvuokralautakunnan tietoon tulee, että sen toimialueella on vapaina olevia asuinhuoneistoja tai että jollakulla siellä on hallussaan asunto, jonka pitämiseen hänellä ei 35 §:n mukaan ole oikeutta, kutsukoon lautakunta huoneiston omistajan ja haltijan istuntoonsa antamaan selityksen asiasta ja päättäköön, onko huoneisto katsottava vapaana olevaksi.

Jos lautakunnan käsitellessä asiaa käy ilmi, että henkilön, jolla eri paikkakunnilla on hallussaan useampia asuinhuoneistoja kuin yksi, tulisi 35 §:n mukaan saada pitää hallussaan lautakunnan toimialueella oleva huoneisto, mutta luovuttaa hallustaan toisessa kunnassa oleva asunto, tehköön lautakunta asiasta ilmoituksen viimeksimainitun paikkakunnan huoneenvuokralautakunnalle, joka käsitelköön asiaa niin kuin edellä on määrätty.

37 §. Jos asuinhuoneiston haltija ei ole asunut huoneistossaan kolmen viimeksi kuluneen kuukauden aikana eikä tämä ole aiheutunut pätevästä syystä, voi huoneenvuokralautakunta julistaa huoneiston vapaana olevaksi ja, mikäli huoneisto on ollut haltijalla vuokralla, määrätä huoneiston vuokrasuhteen määräpäivästä lakkaamaan.

Huoneiston haltija, jonka vuokrasuhde määrätään lakkaamaan, on velvollinen vastaamaan vuokrasopimuksensa mukaisista velvoituksista 1 momentissa mainittuun määräpäivään.

38 §. Julistaessaan huoneiston vapaana olevaksi määrätköön huoneenvuokralautakunta siinä asuvat tai sitä hallitsevat viipymättä siitä muuttamaan omalla kustannuksellaan tapahtuvan hädän uhalla. Huoneistossa asuvien alivuokralaisten suhteen meneteltäköön, niinkuin 72 §:ssä määrätään.

Jos huoneistossa, jonka lautakunta 37 §:n nojalla julistaa vapaaksi, on omaisuutta, jonka poissiirtämisestä huoneiston haltija ei ole huolehtinut, määrätköön lautakunta samalla huoneiston haltijan siirtämään omaisuutensa huoneistosta määräpäivään mennessä uhalla, että lautakunta muuten varastoi sen omistajan kustannuksella tarkoitukseen sopivaan varastuojaan.

Ennen varastoimista on omaisuus lautakunnan toimesta kahden luotettavan henkilön läsnäollessa luettelotava. Luettelosta on yksi kappale liitettävä lautakunnan asiaa koskeviin asiakirjoihin ja toinen toimitettava tavaroiden omistajalle tai hänen edustajalleen.

Luettelointitoimituksesta on annettava tieto huoneiston haltijalle sillä tavoin kuin 57 §:ssä on kutsusta lautakunnan istuntoon määrätty.

39 §. Huoneenvuokralautakunnan 36 tai 37 §:n nojalla antaman päätöksen saatua lainvoiman osoittakoon lautakunta viipymättä huoneistoon vuokralaisen. Vuokrasuhteesta olkoon näissäkin tapauksissa voimassa, mitä 29 §:n 3 momentissa säädetään.

40 §. Jos paikkakunnalla on ennen asunnonvälityksen toimeenpanoa tehty vuokrasopimus, jonka nojalla joku on sen jälkeen oikeutettu saamaan huoneiston hallintaansa, on sopimus ollakseen pätevä kahden viikon kuluessa asunnonvälityksen toimeenpanosta alistettava huoneenvuokralautakunnan vahvistettavaksi.

Vuokrasopimusta vahvistaessaan tulee lautakunnan harkintansa mukaan ottaa huomioon, mitä 31 §:ssä on vuokralaisen osoittamisesta vapaseen tai vapautuvaan huoneistoon määrätty.

## 3 L u k u

*Liikehuoneistot.*

41 §. Niillä 4 §:ssä tarkoitetuilla paikkakunnilla, joista valtioneuvosto erikseen päättää, ovat myös liikehuoneistot tämän luvun mukaisen sääntöselyn alaisia.

42 §. Jos vuokranantaja ja vuokralainen haluavat jatkaa liikehuoneistoa koskevaa vuokrasuhdetta, jossa vuokrankausi on sovittu enintään vuodeksi, on kummallakin valta saattaa kysymys seuraavalta vuokrankaudelta suoritettavan vuokramaksun suuruudesta huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi. Tällainen asia on ilmoitettava lautakunnan käsiteltäväksi ennen kulumassa olevan vuokrankauden päättymistä.

Milloin liikehuoneiston vuokramaksu on saatettu lautakunnan tutkittavaksi, tulee sen, jos liikehuoneisto on valmistunut ennen joulukuun 1 päivää 1941, vahvistaa vuokramaksu sellaiseksi, että se vastaa mainitun vuoden marraskuussa vallinnutta senkaltaisten huoneistojen vuokratasoa korotettuna lautakunnan kohtuulliseksi harkitsemalla kiinteistön korko-, hoito- ja kunnossapitokustannusten nousua vastaavalla määrällä.

Jos liikehuoneisto on valmistunut marraskuun 1941 jälkeen tai sijaitsee vaurioituneessa, oleellisesti korjatussa tai uudelleen rakennetussa rakennuksessa, tulee vuokramaksu vahvistaa kohtuulliseksi huomioon ottaen rakennuksen tuotantokustannukset sekä vallitsevat korko-, hoito- ja kunnossapitokustannukset, ja on tuotantokustannuksista vähennettävä rakennuksen vaurioitumisesta tai tuhoutumisesta määrätty tai arviolta määrättävä korvaus.

Jos edellä tarkoitettun huoneiston vuokra-arvo perusparannusten tai huoneiston kuntoa alentaneiden tahi muiden vuokramaksuun olennaisesti vaikuttavien seikkojen vuoksi on muuttunut sellaiseksi, että 2 momentissa mainittujen perusteiden mukaan määrätty vuokramaksu ei ole kohtuullinen, määrätköön huoneenvuokralautakunta vapaan harkintansa mukaan huoneistolle kohtuullisen vuokramaksun.

43 §. Milloin liikehuoneiston vuokrankausi on vuotta pitempi, on asianosaissilla kesken vuokrankaudenkin oikeus pyytää huoneenvuokralautakunnan toimenpidettä vuokramaksun vahvistamiseksi sellaiseksi kuin 42 §:n mukaan on sallittu. Lautakunnan määräämä vuokramaksu on suoritettava asian vireillepanoa lähinnä seuranneen kuukauden alusta lukien.

44 §. Milloin liikehuoneistoa koskeva vuokrasopimus päätty irtisanomisen johdosta tai siitä syystä, että se on sovittu päättymään ilman irtisanomista määräaikana, voi vuokralainen huoneenvuokralautakunnassa vireillepanomallaan hakemuksella pyytää, että vuokrasuhdetta määrättäisiin edelleen jatkettavaksi. Hakemus on pantava vireille kahden viikon kuluessa irtisanomis päivästä tai, jos vuokrasuhde on sovittu päättymään ilman irtisanomista määräaikana, viimeistään kaksi kuukautta tahi vuokrankauden ollessa vuotta lyhyempi, viimeistään kaksi viikkoa ennen vuokrankauden päättymistä.

Vuokranantajaa älköön velvoitettako jatkamaan 1 momentissa tarkoitettua vuokrasuhdetta:

1) jos vuokranantaja välttämättä tarvitsee huoneiston omaan käyttöönsä tai yleinen etu vaatii huoneiston käyttämistä muuhun tarkoitukseen;

2) jos huoneenvuokralautakunta on antanut 5 §:ssä mainitun, sen rakennuksen purkamista, jossa huoneisto on, koskevan luvan taikka jos rakennus, jossa ei ole asuinhuoneistoja, aiotaan kokonaan tai osaksi luodestaan rakentaa ja pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista;

3) jos omakotitalon tai muun siihen verrattavan rakennuksen omistaja todella tarvitsee liikehuoneiston joko kokonaan tai osaksi omaan käyttöönsä;

4) jos tilanomistaja tilan maatalouden harjoittamista varten välttämättä tarvitsee käyttöönsä tällaista tarkoitusta varten tilalla olevan ja siihen soveltuvan rakennuksen tai sellaisen rakennuksen osan; eikä

5) muutoinkaan, jos erittäin painavat syyt vaativat vuokrasuhteen jatkamatta jättämistä.

Jollei ole sellaista estettä kuin 2 momentissa mainitaan, määrätköön lautakunta vuokrasuhdetta edelleen jatkettavaksi määräjän, kuitenkin vähintään kolme kuukautta ja enintään vuoden kerrallaan, ja vahvistakoon samalla vuokramaksun ja tarvittaessa muutkin vuokraehdot.

Milloin vuokralainen on antanut osan liikehuoneistosta toisen jatkuvasti käytettäväksi, olkoon huoneenvuokralautakunnalla valta, vuokranantajan vaatimuksesta ja mikäli se sopivasti käy päinsä, määrätä, että vuokrasuhdetta on jatkettava vain vuokralaisen omassa hallinnassa olevalta huoneiston osalta ja että vuokralaisen ottama vuokralainen on sen jälkeen vuokrasuhteessa vuokranantajaan.

Milloin lautakunta on määrännyt vuokrasuhdetta jatkettavaksi eikä jatkettua vuokrasuhdetta ole asianmukaisesti sanottu irti, jatkuu vuokrasuhde edelleen yhtä pitkän ajan kuin lautakunta oli aikaisemmin määrännyt. Jos irtisanomisen tapahtuu, noudatettakoon, mitä edellä tässä pykälässä on säädetty.

Milloin lautakunta on määrännyt vuokrasuhdetta jatkettavaksi ehdoin, että se jatkettuna päättyessä lakkaa ilman irtisanomista, voidaan vuokrasuhdetta määrätä edelleen pidennettäväksi vain sellaisin edellytyksin, joista jäljempänä 67 §:ssä säädetään.

#### 4 L u k u

##### *Säännöstelyn toimitelmit ja niiden tehtävät.*

45 §. Vuokrasäännöstelystä johtuvien asiain käsittelyä varten on 4 §:ssä tarkoitettuihin kuntiin asetettava huoneenvuokralautakunta tai tarpeen mukaan useampia huoneenvuokralautakuntia.

Milloin kunnassa on useampia lautakuntia, vahvistaa sosiaaliministeriö tarvittaessa niiden esityksestä sen elimen kokoonpanon, jonka tulee huolehtia lautakuntien yhteisten asiain hoidosta.

Lautakunnan puheenjohtajan ja jäsenet valitsee kunnallisvaltuusto. Kunnallishallituksella on oikeus valita lautakuntaan väliaikainen puheenjohtaja ja jäsenet sekä heidän varamieheensä, ja jatkuu näiden toimikausi, kunnes valtuusto on vaalin toimittanut.

Lautakunnan palkkiot sekä muut lautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suorittaa kunta.

46 §. Huoneenvuokralautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja kaksi muuta jäsentä, jotka valitaan enintään vuodeksi kerrallaan. Lautakunnan jäsenistä tulee yhden edustaa vuokralais- ja yhden vuokranantajapiirejä, ja yhdellä jäsenistä, lähinnä puheenjohtajalla, tulee, mikäli mahdollista, olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus. Jokaiselle jäsenelle valitaan vähintään yksi varamies. Puheenjohtajalle ja jäsenille on tehtävästään suoritettava kohtuullinen palkkio. Nimismiestä alkoon vastoin tahtoaan valittako puheenjohtajaksi, varapuheenjohtajaksi tai jäseneksi.

Kaupungissa ja kauppalassa on valtuustolla myös valta asettaa yksi tai useampia huoneenvuokralautakuntia, joiden puheenjohtajat ja jäsenet valitaan toistaiseksi ja hoitavat tehtäviään päätoimina määrättyä kuukausipalkkaa vastaan. Puheenjohtajalle ja jäsenille on valittava tarpeellinen määrä varamiehiä, jotka saavat valtuuston vahvistaman palkkion. Lautakunnan kokoonpanon suhteen on tällöinkin noudatettava, mitä 1 momentissa on määrätty. Tehdessään edellä tarkoitettua päätöksen voi valtuusto vapauttaa aikaisemmin valitsemansa lautakunnan puheenjohtajan ja jäsenet kesken näiden toimikauden.

Lautakunnalla tulee tarpeen mukaan olla sihteeri, tarkastaja ja muita toimihenkilöitä, jotka lautakunta ottaa, kun kunnallisvaltuusto on sitä varten osoittanut määrärahan. Sihteerin tulee olla perehtynyt pöytäkirjan pitoon. Lääninhallituksella on valta tarvittaessa velvoittaa kunta asettamaan lautakunnan avuksi tarpeelliseksi katsottavat toimihenkilöt.

Lautakunnan tulee vuosittain sosiaaliministeriölle ilmoittaa, kuka toimii lautakunnan puheenjohtajana ja hänen varamiehenään sekä lautakunnan sihteerinä.

Lautakunnan pöytäkirjasta annettavista otteista peritään kunnallisvaltuuston vahvistaman perusteen mukainen kunnalle tuleva lunastus.

47 §. Jos 4 §:ssä tarkoitettu valtioneuvoston päätös koskee vain osaa kunnan alueesta, on valtioneuvoston siinä määrättävä alueen rajat. Kunnallisvaltuuston tulee asettaa aluetta varten huoneenvuokralautakunta tai tarvittaessa useampia huoneenvuokralautakuntia.

Valtioneuvostolla on valta kunnallisvaltuuston esityksestä määrätä, että 4 §:ssä tarkoitettu paikkakunnan alue on jaettava piireihin, joihin kuhunkin on sovellettava, mitä paikkakunnasta on määrätty. Milloin kunnassa muuten on useampia huoneenvuokralautakuntia, on 45 §:n 2 momentissa mainitun yhteisen elimen päätettävä asiain jaosta eri lautakuntien kesken.

48 §. Huoneenvuokralautakunnan tehtävänä on:

- 1) valvoa, että tätä päätöstä ja huoneenvuokralautakunnan sen nojalla antamia määräyksiä noudatetaan, sekä ryhtyä tarpeen vaatiessa asianmukaisiin toimenpiteisiin rikkomusten syytöseen saattamiseksi ja väärinkäytösten oikaisemiseksi;
- 2) sosiaaliministeriölle toimittaa sen pyytämiä tietoja ja selostuksia huoneenvuokraoloista paikkakunnalla sekä lautakunnan toiminnasta;
- 3) epäselvissä tapauksissa ratkaista, onko rakennusta pidettävä tämän päätöksen mukaan vanhana vai uutena rakennuksena, onko huoneisto katsottava säännöstelyn alaiseksi vai ei sekä onko huoneisto luettava asuin- vai liikehuoneistoksi; sekä

4) muutoin täyttää tässä päätöksessä ja sen nojalla lautakunnalle määrätyt tehtävät.

49 §. Vahvistamistään ja muutoin huoneenvuokralautakunnan tietoon tulleista perusvuokrasta tulee lautakunnan pitää kiinteistöittäin järjestettyä luetteloa, jossa on mainittava vuokratun rakennuksen tai huoneiston tarkka osoite ja suuruus, vuokranantajan nimi sekä, jos lautakunta on käsitellyt huoneiston vuokramaksun suuruutta, päätöksen antamispäivä, vahvistetun vuokramaksun suuruus ynnä päätökseen tyytymättömyyttä ilmoittaneen asianosaisen nimi. Saatuaan jäljennöksen vuokrantarkastuslautakunnan päätöksestä huoneenvuokralautakunnan on merkittävä vastaavat tiedot siitä luetteloonsa.

50 §. Muutosta huoneenvuokralautakunnan päätökseen haetaan valituksella Helsingin vuokrantarkastuslautakunnalta.

Vuokrantarkastuslautakunnassa voi, milloin valtioneuvosto katsoo sen tarpeelliseksi, olla useampia osastoja. Asian jaosta eri osastojen kesken määrää lautakunnan puheenjohtajan toimessa vanhin puheenjohtaja.

Vuokrantarkastuslautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan määrää oikeusministeriön esittelystä korkein oikeus. Muut jäsenet määrää valtioneuvosto.

Puheenjohtajan ja jäsenten palkkiot sekä muut vuokrantarkastuslautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suoriteetaan valtion varoista.

51 §. Vuokrantarkastuslautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja neljä muuta jäsentä sekä vastaava määrä varajäseniä. Lautakunnan jäsenistä tulee kahden edustaa vuokralais- ja kahden vuokranantajapiirejä. Puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajalla tulee olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus.

Milloin vuokrantarkastuslautakunnassa on useampia osastoja, noudatettakoon niiden kunkin kokoonpanossa, mitä 1 momentissa on vuokrantarkastuslautakunnasta määrätty. Lautakuntaan on tällöin määrättävä tarpeellinen määrä lisjäseniä. Jäsenten ja varajäsenten jaosta osastoihin päättää kalenterivuodeksi kerrallaan lautakunnan puheenjohtajan toimessa vanhin puheenjohtaja, jonka tulee myös toimia puheenjohtajana, milloin lautakunta hänen kutsustaan kokoontuu täysi-istuntoon.

Vuokrantarkastuslautakunta ottaa itselleen sihteerin ja, saatuaan siihen sosiaaliministeriön suostumuksen, muun ehkä tarvitsemansa henkilökunnan. Sihteerin vaalista on sosiaaliministeriölle tehtävä ilmoitus.

Lautakunta tai sen osasto kokoontuu puheenjohtajansa kutsusta. Pöytäkirjan ja lautakunnan toimituskirjat allekirjoittaa puheenjohtaja ja varmentaa sihteerin.

Lautakunnan toimituskirjoista ei peritä maksua.

52 §. Huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan jäsenet toimivat tuomarin vastuulla. Heidän kelpoisuudestaan ja esteellisyydestään on voimassa, mitä välimiesmenettelystä 4 päivänä helmikuuta 1928 annetun lain (46/28) 5 ja 6 §:ssä on säädetty.

Jos jäsenten kesken ilmaantuu eri mieliä asiasta, on äänestyksen tulosta määrättäessä noudatettava, mitä oikeudenkäymiskaaren 23 luvun 3 ja 4 §:ssä on säädetty.

Huoneenvuokralautakunta ja vuokrantarkastuslautakunta tai sen osastot ovat vain täysilukuisina päätösvaltaisia.



53 §. Huoneenvuokralautakunnan ja vuokratarkastuslautakunnan käsittelemistä asioista on pidettävä luetteloa. Huoneenvuokralautakunnan käsittelemistä asioista on luettelossa mainittava vuokranantajan ja vuokralaisen nimet, vuokratun huoneiston tai rakennuksen osoite ja suuruus sekä lautakunnan toimenpiteet asiassa; ja siihen on tehtävä merkintä tyytymättömyyden ilmoittamisesta.

54 §. Tämän päätöksen noudattamista valvoo sosiaaliministeriö, jonka asiana myös on tarpeellisia tietoja, neuvoja ja ohjeita antaen huolehtia siitä, että huoneenvuokralautakuntien ja vuokratarkastuslautakuntien toiminnassa säilyy tarpeellinen yhdenmukaisuus, niin myös lautakunnilta hankkimiensa selvitysten nojalla sekä tarpeen mukaan tarkastuksia toimittamalla seurata lautakuntien toimintaa ja yleensä huoneenvuokraolojen kehitystä eri paikkakunnilla.

Sosiaaliministeriön valtuuttamalle henkilölle on pyynnöstä esitettävä huoneenvuokralautakunnan ja vuokratarkastuslautakunnan pöytäkirjat sekä niiden toimintaa koskevat asiakirjat. Hänen tulee asianomaisilta saada myöskin kaikki muut tarpeelliseksi katsomansa, huoneenvuokralautakunnan ja vuokratarkastuslautakunnan toimintaa koskevat tiedot.

55 §. Kuntaan, jossa huoneenvuokralautakunnan tehtävien laajuus ja asuntotilanne sitä vaativat, sosiaaliministeriö voi asettaa huoneenvuokralautakunnan toiminnanjohtajan.

Toiminnanjohtaja voidaan määrätä tointa haettavaksi julistamatta joko toistaiseksi tai määräajaksi. Hänen palkkionsa maksetaan valtion varoista.

56 §. Toiminnanjohtajan tehtävänä on:

1) suunnitella ja johtaa voimassa olevien määräysten nojalla toimenpiteitä asuntopulan lieventämiseksi kunnassa;

2) käyttää, milloin kunnassa on useampia huoneenvuokralautakuntia, niiden yhteiselle elimelle 47 §:n 2 momentin mukaan kuuluvaa valtaa määrätä asiain jaosta eri lautakuntien kesken;

3) valvoa, että asiat lautakunnassa tulevat joustavasti ja viivytyksettä käsitellyiksi; sekä

4) tehdä asianomaisille viranomaisille lautakunnan ja sen virkailijain toiminnassa havaitsemiensa epäkohtien ja puutteellisuuksien johdosta esityksiä niiden korjaamiseksi ja parannuksien aikaansaamiseksi.

Toiminnanjohtajalla on valta panna lautakunnassa vireille 36 ja 37 §:ssä tarkoitettu asia.

## 5 L u k u.

### *Säännöstelyä koskevien asiain käsittely.*

57 §. Se, joka haluaa saada tässä päätöksessä mainitun asian huoneenvuokralautakunnan käsiteltäväksi, ilmoittakoon siitä suullisesti vastaanottoaikana tai kirjallisesti lautakunnan puheenjohtajalle tai sihteerille. Kirjallinen ilmoitus on laadittava sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle, josta on pidettävä asianosaisten saatavina lautakunnan kansliassa. Asia katsotaan vireille pannuksi silloin, kun ilmoitus on tehty.

Lautakunnalle ilmoitettu asia on otettava käsiteltäväksi lautakunnan istunnossa neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun

ilmoitus on tehty. Lautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin tulee toimituttaa kutsu ilmoituksen tekijälle ja hänen vastapuolelleen lautakunnan istuntoon, kaupungissa ja kauppalassa vähintään viisi päivää ja muualla vähintään seitsemän päivää ennen istuntoa. Samoja määräaikoja noudattaen on kutsu lautakunnan istuntoon toimitettava asianosaisille silloin, kun lautakunta ilman asianosaisen ilmoitusta omasta aloitteestaan ottaa asian käsiteltäväkseen.

Jos asianosaista on kutsun antamista varten kotoansa etsitty, häntä tahi hänen asiamiestänsä tapaamatta, ja jos ei myöskään hänen kotiväeltänsä tahi naapureiltansa, taikka sieltä, missä hänellä on virka tai elinkeino, ole voitu saada varmaa osoitusta, missä hän tahi hänen asiamiehensä tässä maassa oleskelee, voidaan kutsu toimittaa hänelle tiedoksi kiinnittämällä se hänen asuntonsa ovelle tai talon ilmoitustaululle tahi sellaisen puuttuessa muuhun näkyvään paikkaan talossa.

Huoneenvuokralautakunnassa voi asianosaista ilman eri valtuutusta edustaa hänen puolisonsa tai täysi-ikäinen lapsensa.

Sen estämättä, että asianosainen kutsun saatuaan jää istuntoon saapumatta, tulee lautakunnan käsitellä sille ilmoitettu asia ja, jollei muuta estettä ole, ratkaista se päätöksellä.

58 §. Huoneenvuokralautakunta voi, milloin syytä on, itse tai jollakin jäsenellään taikka muulla määräämällään henkilöllä toimittaa huoneiston katselmuksen. Katselmuksen toimittamista varten tulee poliisiviranomaisen tarvittaessa antaa virka-apua.

Vuokranantajat ja vuokralaiset ovat velvolliset, lautakunnan vaatiessa, antamaan sille tietoja vuokrasäännöstelyn alaisen huoneistojen vuokrista eri aikoina sekä lautakunnan vaatimia muita kiinteistöjä tai huoneistoa koskevia tietoja.

59 §. Milloin asian käsittely huoneenvuokralautakunnassa siirretään, on asia, jollei erityisiä syitä pitempään lykkäykseen ole, otettava edelleen käsiteltäväksi neljäntoista päivän kuluessa pidettävässä istunnossa.

60 §. Kun asianosaisille tai, jos asiassa on vain yksi asianosainen, tälle on varattu tilaisuus esittää lausuntonsa ja kun huoneenvuokralautakunta on saanut tarpeelliseksi katsomansa selvityksen sekä tarvittaessa toimittanut 58 §:n 1 momentissa mainitun katselmuksen, tulee lautakunnan viipymättä julistaa päätös asiassa.

Jolleivät asianosaiset heti ilmoita tyytyvänsä lautakunnan päätökseen, tulee puheenjohtajan antaa valitusosoitus.

61 §. Kun huoneenvuokralautakunta on vahvistanut asuinhuoneistolle perusvuokran, on sen päätöksessään ilmoitettava asianosaisten ohjeeksi, kuinka monella sadalla vahvistettua perusvuokraa annetun määräyksen mukaan enintään saadaan korottaa.

Niin ikään on lautakunnan vahvistaessaan alivuokralaisen suorittettavan vuokramaksun päätöksessään ilmoitettava, onko alivuokralaisella oikeus 24 §:n 3 momentin mukaan saada takaisin osa suorittamastaan vuokramaksusta.

62 §. Huoneenvuokralautakunta kokoontuu puheenjohtajan kutsusta.

Lautakunnan istunnossa pidetään pöytäkirjaa, jossa on mainittava saapuvilla olleet jäsenet sekä kussakin käsitellyssä

asiassa asianosaisten esittämät vaatimukset, ehkä kuultujen henkilöiden kertomukset ja lautakunnan päätös.

Pöytäkirjaan on myös otettava katselmuspöytäkirja, jos katselmus on pidetty, sekä tarpeellisin osin muut asiakirjat.

Pöytäkirjan allekirjoittaa puheenjohtaja.

Pöytäkirjan tulee olla valmiina neljäntoista päivän kuluessa istuntopäivän jälkeen. Siitä on annettava pyydettyessä otteita. Kuitenkin on, milloin asian käsittely on siirretty, pöytäkirja valmistettava niin joutuisasti, että siitä voidaan asianosaiselle pyynnöstä antaa ote hyvissä ajoin ennen asian seuraavaa käsittelyä.

63 §. Huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin tulee olla yleisön tavattavissa vähintään kahtena päivänä viikossa aikana ja paikassa, joista on ilmoitettava niin kuin kunnallisten ilmoitusten tiedoksiantamisesta on säädetty. Niin ikään tulee lautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin, milloin lautakunta on käsittelemässänsä asiassa tehnyt lopullisen päätöksen, olla tavattavissa niinä päivinä, jolloin 64 §:ssä sanotut määräajat päättyvät.

Milloin muu kuin 64 §:ssä tarkoitettu määräaika päättyy sellaisena päivänä, jolloin lautakunnan puheenjohtaja tai sihteeri 1 momentin mukaan ei ole yleisön tavattavissa, saadaan toimenpide suorittaa vielä lähinnä seuraavana 1 momentissa mainittuna päivänä.

64 §. Asianosainen, joka ei tyydy huoneenvuokralautakunnan päätökseen, ilmoittakoon tyytymättömyytensä lautakunnan puheenjohtajalle tai sihteerille seitsemän päivän kuluessa päätöksen julistamispäivästä lukien ja antakoon viimeistään ensimmäisenä kolmatta päivänä ennen kello kahtatoista vuokrantarkastuslautakunnalle osoitetun valituskirjansa liitteineen kaikki kaksin kappalein huoneenvuokralautakunnalle. Milloin huoneenvuokralautakunta on tämän päätöksen nojalla voinut ratkaista asian toimittamatta asianosaiselle kutsua, luetaan sanotut määräajat siitä, kun poissa ollut asianosainen on saanut tiedon lautakunnan päätöksestä. Valituskirjan perilletoimittamisessa saadaan käyttää myös postin välitystä.

Huoneenvuokralautakunnan päätökseen sellaisessa asiassa, jonka lautakunta tai huoneenvuokralautakunnan toiminnanjohtaja on pannut vireille tai jossa ei ole vastapuolta, on toiminnanjohtajalla yleisen edun valvomiseksi oikeus hakea muutosta 1 momentissa säädettyssä järjestyksessä.

Huoneenvuokralautakunnan päätökseen, joka koskee vuokralaisen osoittamista huoneistoon tai jolla on annettu suostumus lautakunnan hyväksymän väliaikaisen vuokrasopimuksen irtisanomiseen, ei ole oikeutta hakea muutosta. Oikeudesta valittaa korkeimpaan oikeuteen säädetään 70 ja 71 §:ssä.

65 §. Huoneenvuokralautakunta vaatiiok valituksen johdosta toiselta asianosaiselta, jos sellainen on, selityksen, joka on annettava neljäntoista päivän kuluessa, sekä lähettäkönsä sen jälkeen viipymättä valituskirjan liitteineen, vastapuolen ehkä antaman selityksen sekä asiaa lautakunnassa käsiteltäessä kertyneet asiakirjat alkuperäisinä tai jäljennöksinä, niin myös lautakunnan valituksen johdosta antaman lausunnon vuokrantarkastuslautakunnalle.

Selitys voidaan toiselta asianosaiselta, jota ei tavata, vaatia kiinnittämällä sitä koskeva tiedoitus hänen asuntonsa

ovelle tai talon ilmoitustaululle tahi sellaisen puuttuessa muuhun näkyvään paikkaan talossa. Selityksen voi asianosaisen puolesta antaa 57 §:n 4 momentissa tarkoitettu omainen.

66 §. Vuokrantarkastuslautakunnan tulee sille saapuneiden asiakirjojen perusteella ja hankittuaan asiassa ehkä tarpeellisen lisäselvityksen joutuisasti käsitellä asia ja antaa siitä päätös. Lautakunnan päätökseen asianosainen ei saa hakea muutosta. Oikeudesta valittaa korkeimpaan oikeuteen eräissä tapauksissa säädetään 70 ja 71 §:ssä.

Jos vuokrantarkastuslautakunta käsitellessään valitusta huoneenvuokralautakunnan päätöksestä, jolla on vahvistettu perusvuokrat jälkeen 1 päivän kesäkuuta 1939 valmistuneen talon asuinhuoneistoille tai jolla asuinhuoneiston perusvuokra on 12 §:n mukaan korotettu, havaitsee huoneenvuokralautakunnan päätöksen virheelliseksi, on vuokrantarkastuslautakunnalla valta oikaista päätöstä sellaistenkin saman talon vuokralaisten osalta, jotka eivät ole vuokrantarkastuslautakunnalle tehneet valitusta.

67 §. Jos vuokralainen tai vuokranantaja sellaisessa asiassa, joka on ratkaistu vuokrantarkastuslautakunnan tai huoneenvuokralautakunnan lainvoimaisella päätöksellä, väittää, että jossakin päätökseen vaikuttaneessa olosuhteessa on tapahtunut muutos tahi että poikkeuksellinen muu syy vaatii asian uudelleen harkitsemista, sekä sellaisella perusteella ilmoittaa asian uudelleen huoneenvuokralautakunnan käsiteltäväksi, ottakoon lautakunta hänen hakemuksensa tutkittavaksensa. Mikäli tällöin näytetään, että olosuhteet ovat asiassa aikaisemmin annetun päätöksen jälkeen olennaisesti muuttuneet, tai todetaan sanotunlainen poikkeuksellinen syy, ratkaiskoon lautakunta asian uudelleen aikaisemman päätöksen esteenä olematta.

68 §. Huoneenvuokralautakunta ja vuokrantarkastuslautakunta voivat vaadittaessa velvoittaa asianosaisen suorittamaan kohtuullisen korvauksen niistä kuluista, jotka vastapuolelle ovat asian käsittelystä aiheutuneet.

69 §. Vuokrantarkastuslautakunnan tai huoneenvuokralautakunnan lainvoimainen päätös, jonka toimeenpanemisesta ei edellä ole muuta säädetty, panhaan täytäntöön niinkuin oikeuden lainvoimainen tuomio.

Sellaisen päätöksen täytäntöönpanoa, jolla vuokralainen 20 §:n 1 momentin 1, 5 tai 7 kohdan nojalla on velvoitettu muuttamaan huoneistosta, voidaan, jos vuokralaisen perheessä on useampia alaikäisiä lapsia kuin siinä perheessä, joka tulee irtisanomisluvan nojalla muuttamaan huoneistoon, eikä vuokralaisen ole mahdollista viivytyksittä saada tilalle muuta huoneistoa, jonka katsotaan tyydyttävän hänen asunnontarpeensa, ulosottomiehen harkinnan mukaan kohtuullisesti lykätä.

Päätös, jolla lautakunta 20 §:n 1 momentin 4 kohdassa mainitusta syystä on velvoittanut työntekijän muuttamaan huoneistosta, saadaan panna täytäntöön valituksesta huolimatta, mikäli hakija asettaa pantin tai takauksen vahingonkorvauksesta, johon hänet ehkä velvoitetaan, jos päätös muuttuu.

70 §. Vuokralaisten Keskusliitto ry:llä, Suomen Kiinteistöliitto r.y:llä, Suomen Pienkiinteistöliitto r.y:llä, Suomen Asunto-osakeyhtiöt ja Asunto-osakkaat - Finlands Bostadsaktiebolag och Bostadsaktieägare r.y:llä ja Liikehuoneistojen vuok-

ralaisten Keskusliitto - Affärslokalshyresgästernas Centralförbund r.y:llä on oikeus asianosaisen suostumuksella saattaa huoneenvuokralautakunnan ratkaisu, josta ei muutoin saada valittaa, tai vuokrantarkastuslautakunnan päätös korkeimman oikeuden tutkittavaksi, jos yhdistys katsoo, että ratkaisu tai päätös perustuu virheelliseen lain soveltamiseen.

Valituskirja on annettava korkeimman oikeuden kirjaaajankonttoriin viimeistään ennen kello kahtatoista kuudentenakymmenentenä päivänä siitä lukien, kun valituksen alainen päätös on julistettu, tai, milloin päätöstä ei julisteta, kun asianosainen on saanut siitä tiedon. Valituskirjaan on liitettävä valituksenalainen päätös alkuperäisenä tai virallisesti oikeaksi todistettuna jäljennöksenä.

71 §. Jollei korkein oikeus katso, että valitus on ilman enempää toimenpiteitä jätettävä tutkittavaksi ottamatta tai hylättävä, hankkikoon toisen asianosaisen selityksen virkateitse.

Tutkiessaan valituksen korkein oikeus voi palauttaa asian uudelleen käsiteltäväksi tai oikeista valituksen alaisen ratkaisun tahi asiakirjoihin liitettävällä päätöksellä hylätä valituksen.

Korkeimmalle oikeudelle tehty valitus ei estä valituksen alaisen päätöksen täytäntöönpanoa, ellei korkein oikeus toisin määrää.

72 §. Ulosottomies antakoon huoneenvuokralautakunnan pyynnöstä ilman ulosotonhaltijan eri määräystä viipymättä virka-apua:

1) sen häätämiseksi, joka on asettunut asumaan huoneistoon tai sen osaan ilman lautakunnan lupaa, milloin se on ollut tarpeen, taikka joka 18 §:n nojalla hyväksytyyn väliaikaisen vuokrasopimuksen voimassaoloajan päätyttyä on jäänyt asumaan huoneistoon tai sen osaan; ja

2) alivuokralaisen, asuinhuoneiston liiketarkoituksiin käytetyn osan haltijan tai väliaikaisen vuokralaisen häätämiseksi päävuokrasuhteen katkettua tai huoneiston muun haltijan hallintaoikeuden lakattua.

Häätö tapahtuu edellä mainituissa tapauksissa häädetyin kustannuksella.

## 6 L u k u.

### *Erinäisiä määräyksiä.*

73 §. Jos huoneiston omistaja tai haltija vaikeuttaakseen tai estääkseen tämän päätöksen määräysten soveltamista huoneistoon on ryhtynyt toimenpiteeseen, joka on omiaan vähentämään huoneiston tai sen osan käyttömahdollisuuksia, tai jättänyt huoneistossa alkamansa korjaustyöt loppuun saattamatta, on huoneenvuokralautakunnalla valta määrätä, että huoneiston omistajan tai haltijan on määräpäivään mennessä huolehdittava sen kuntoon saattamisesta.

Jollei lautakunnan antamaa määräystä noudateta, on lautakunnalla oikeus toimituttaa korjaus- ja muutostyöt. Siitä johtuneet kustannukset voidaan heti laskun mukaan ulosottomiehen välityksellä ulosottaa siltä, joka on jättänyt määräyksen noudattamatta.

Kustannusten maksuunpanosta saa siihen tyytymätön valittaa lääninhallitukseen kolmessakymmenessä päivässä maksuunpanosta tiedon saatuaan.

Huoneiston puutteellisuuden korjaamisesta vuokrasuhteen kestäessä säädetään 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) 6 §:ssä.

74 §. Talon omistaja tai isännöitsijä on velvollinen kunnassa, josta valtioneuvosto niin päättää, toimittamaan taloon tai sieltä pois muuttaneesta asukkaasta huoneenvuokralautakunnalle siltä saatavana olevalle lomakkeelle laaditun ilmoituksen kolmen päivän kuluessa muuton tapahtumisesta.

Huoneiston haltija on velvollinen ilmoittamaan talon omistajalle tai isännöitsijälle huoneistoon tai sieltä pois muuttaneesta asukkaasta viimeistään muuton jälkeisenä päivänä.

Huoneiston haltija ja alivuokralainen ovat vaadittaessa velvolliset antamaan huoneenvuokralautakunnalle totuudenmukaiset tiedot alivuokrasopimuksesta ja siihen kuuluvista seikoista.

75 §. Huoneenvuokralautakunnan päättämässä ajassa on kaikkien lautakunnan toimialueella olevien kiinteistöjen isännöitsijäin tai, jollei sellaista ole, omistajain tai haltijain toimitettava lautakunnalle sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle laadittu luettelo kiinteistöissä olevista huoneistoista sekä niiden haltijoista ja vuokramaksuista.

Kukin vuokranantaja on velvollinen 1 momentissa säädetyille ilmoitusvelvolliselle ilmoittamaan luetteloa varten tarvittavat, totuudenmukaiset tiedot.

76 §. Talojen ja huoneistojen omistajat ja haltijat eivät estäkö huoneenvuokralautakuntaa, sen jäsentä taikka sen määräämää muuta henkilöä toimittamasta huoneiston katselusta. He ovat myös velvolliset antamaan näille huoneistoja ja niiden asukkaita koskevia tietoja.

77 §. Tämän päätöksen määräykset eivät aiheuta muutosta 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) säännöksiin vuokranantajan ja vuokralaisen oikeudesta purkaa sekä vuokralaisen oikeudesta irtisanoa huoneistoa koskeva vuokrasopimus eikä myöskään alivuokralaisen oikeudesta purkaa ja irtisanoa vuokrasopimuksensa.

78 §. Viranomaiset antakoot huoneenvuokralautakunnalle ja vuokrantarkastuslautakunnalle tarpeellista virka-apua.

79 §. Huoneenvuokrauksessa, huoneiston vaihdossa, asunnovälityksessä ja muussa tämän päätöksen alaan kuuluvassa asiassa ei kukaan pyydetäkö, vaadittako tai otettako ei kukaan myöskään tarjottako tai suoritettako välityspalkkiota, hyvitystä tahi muuta siihen verrattavaa taloudellista hyötyä. Ei kukaan myöskään asuinhuoneistosta otettako tai suoritettako vuokramaksua etukäteen pitemmältä kuin yhden kuukauden ajalta.

Muukin sitoumus, sopimus tai välipuhe, joka tehdään vastoin tämän päätöksen määräyksiä tahi jonka tarkoituksena on niiden kiertäminen, olkoon mitätön.

80 §. Sellaisissakaan tapauksissa, joissa asianomaiset saavat sopia vuokramaksun suuruudesta, ei kukaan otettako tai suoritettako olosuhteisiin nähden ilmeisesti kohtuutonta maksua tai muuta taloudellista etua.

81 §. Tämän päätöksen määräysten rikkomisesta rangaistaan säännöstelyrikosten rankaisemisesta annetun lain mukaan.

82 §. Sosiaaliministeriö antaa tarvittaessa tarkempia määräyksiä tämän päätöksen soveltamisesta.

Poiketen siitä, mitä huoneenvuokrasäännöstelystä muutoin on voimassa, valtioneuvosto voi antaa eri määräyksiä sellaisen rakennuksen osalta, jonka ulkomaan valtio omistaa ja johon sen lähetystö sijoitetaan.

83 §. Valtioneuvoston ja sosiaaliministeriön huoneenvuokrasäännöstelyä koskevaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

84 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1955, ja sillä kumotaan huoneenvuokrasäännöstelystä 8 päivänä helmikuuta 1951 annettu valtioneuvoston päätös (81/51) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Tätä päätöstä on noudatettava sellaisessakin asiassa, joka on saatettu huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi, mutta jota se ei ole ratkaissut ennen tämän päätöksen voimaan tuloa.

Asia, joka on saatettu Tampereen vuokrantarkastuslautakunnan ratkaistavaksi, mutta jota se ei ole ratkaissut ennen tämän päätöksen voimaan tuloa, on siirrettävä Helsingin vuokrantarkastuslautakunnan ratkaistavaksi.

## 75. Huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen soveltaminen.

Valtioneuvoston päätös kesäkuun 9 p:ltä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 312/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:15)

Valtioneuvosto on talouselämän säännöstelemisestä poikkeuksellisissa oloissa 6 päivänä toukokuuta 1941 annetun lain (303/41) nojalla, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 30 päivänä joulukuuta 1954 annetussa laissa (503/54), sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

Huoneenvuokrasäännöstelystä 9 päivänä kesäkuuta 1955 annetun valtioneuvoston päätöksen (311/55) 1 luvun määräyksiä perussäännöstelystä, 2 luvun määräyksiä asunnonvälityksestä, 3 luvun määräyksiä liikehuoneistoista ja 74 §:n määräyksiä muutoilmoituksista on sovellettava kaupungeissa, kauppaloissa ja muissa kunnissa seuraavasti:

1, 2 ja 3 luvun sekä 74 §:n määräyksiä:

Helsingin, Turun ja Tampereen kaupungeissa.

Lisäksi valtioneuvosto on edellä mainitun huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen 47 §:n 2 momentin nojalla määrännyt, että Helsingin kaupungin alueesta on omana piirinä Malmin alue, jonka rajoina ovat idässä Malmin, Stenbölen ja Viikin kylien itäraja Herttoniemen rautatiehen asti, etelässä Herttoniemen rautatie Vantaanjokeen asti, lännessä Vantaanjoki ja pohjoisessa kaupungin raja.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1955, ja sillä kumotaan huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen soveltamisesta 24 päivänä helmikuuta 1954 (84/54) annettu valtioneuvoston päätös. Kuitenkin voidaan paikkakunnilla, joilla perussäännöstely on ollut voimassa, mutta tämän päätöksen voimaan tullessa lakkaa, asuinhuoneistoa koskeva vuokrasuhde, jossa vuokrakausi on enintään kuukauden pituinen, vuoden kuluessa tämän päätöksen voimaantulosta irtisanoa vain päättyväksi kolmen kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana irtisanominen on toimitettu, jolleivät asianosaiset tämän päätöksen voimaantulon jälkeen ole muusta irtisanomisajasta sopineet.



## 76. Vuokranantajille vedestä suoritettava korvaus.

Valtioneuvoston päätös kesäkuun 9 p:ltä 1955.  
(Suomen as.-kok. 313/55)

Valtioneuvosto on talouselämän säännöstelemisestä poikkeuksellisissa oloissa 6 päivänä toukokuuta 1941 annetun lain (303/41) nojalla, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 30 päivänä joulukuuta 1954 annetussa laissa (503/54), sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

1 §. Paikkakunnalla, jossa huoneenvuokrasäännöstelystä 9 päivänä kesäkuuta 1955 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (311/55) tarkoitettu perussäännöstely on voimassa, on sellaisessa talossa, joka on liitetty yleiseen vesijohtoverkoston, säännöstelyn alaisten asuinhuoneistojen vuokralaisten suoritettava vuokranantajalle korvausta kulutetusta vedestä siten kuin jäljempänä määrätään.

2 §. Edellä 1 §:ssä tarkoitettua korvausta suoritetaan, milloin vedestä on peritty talolta enemmän kuin 30 markkaa kuutiometriltä, ja vain tämän hinnan ylittävältä osalta.

3 §. Talon vuokralaisten korvattavaksi tulevan summan selville saamiseksi on, vesijohtolaitoksen laskutettua talon omistajaa kulutetusta vedestä, laskun määrästä vähennettävä:

- 1) talon liikehuoneistoissa laskun tarkoittamana aikana kulutetun veden hinta;
- 2) talon omaan hoitoon samana aikana käytetyn veden hinta;
- 3) 30 markkaa kultakin kuutiometriltä vettä, joka jää jäljelle, kun 1 ja 2 kohdan mukainen kulutus on vähennetty; ja
- 4) laskun tarkoittamalta ajalta sosiaaliministeriön vahvistaman perusteen mukaan laskettu korvaus siitä kylmästä vedestä, joka on talossa käytetty lämpimän veden jakeluun ja jota tarkoitetaan asuinhuoneistojen lämmityskustannusten suorittamisesta 17 päivänä maaliskuuta 1949 annetun valtioneuvoston päätöksen (215/49) 6 §:ssä.

Kaksi ensiksi mainittua erää lasketaan todellisen kulutuksen mukaan tai, jollei sitä voida todeta, vahvistetaan kohtuuden mukaan arvioimalla.

4 §. Jäännös, joka 3 §:n mukaan on saatu, jaetaan talon kaikkien asuinhuoneistojen kesken talonkirjaan merkittyjen tai huoneistoissa asuvien henkilöiden luvun mukaisessa suhteessa.

Jos samassa talossa on asuinhuoneistoja, joissa on kylpyamme tai suihku, ja asuinhuoneistoja, joissa ei ole kumpaakaan, on 1 momentissa tarkoitettua jakoa varten ensiksi mainittujen huoneistojen henkilölukua korotettava viidelläkymmenellä prosentilla.

Jos 1 momentissa mainittu asuinhuoneiston henkilöluku on laskun tarkoittamana aikana eri kuukausina vaihdellut, suori-

tettakoon jako kultakin kuukaudelta erikseen. Samoin menetel-  
täköön, milloin asuinhuoneiston vuokralainen on laskun tarkoit-  
tamana aikana vaihtunut.

5 §. Säännöstelyn alaisen asuinhuoneiston vuokralainen on  
velvollinen niiltä kuukausilta, joina hänen vuokrasuhteensa on  
ollut voimassa, vuokranantajalleen suorittamaan 4 §:n mukaises-  
sa jaossa huoneiston osalle tulevan määrän.

6 §. Talon omistajan tai isännöitsijän tulee suorittaa 3  
§:ssä tarkoitettu laskelma ja, jaettuaan jäännöksen 4 §:ssä  
mainitulla perusteella, vahvistaa, paljonko kunkin asuinhuo-  
neiston vuokralaisen on suoritettava korvauksena.

7 §. Talon omistajan tai isännöitsijän on toimitettava  
edellisessä pykälässä tarkoitettu, korvauksen määräämistä kos-  
keva selvitys talon asuinhuoneistojen vuokralaisten tietoon  
kirjallisesti. Jos talossa on vuokralle annettuja asuinhuoneis-  
toja enemmän kuin kymmenen, on talonomistajalla tai isännöit-  
sijällä valta kiinnittää sanottu selvitys talon ilmoitustaulul-  
le tai, sellaisen puuttuessa, muuhun näkyvään paikkaan talos-  
sa.

Asuinhuoneiston vuokralaisen on suoritettava vuokranantajal-  
le korvaus seuraavan kuukauden vuokranmaksun yhteydessä. Vuot-  
ta pitemmältä ajalta alköön häneltä takautuvasti korvausta pe-  
rittäkö.

8 §. Asuinhuoneiston vuokralaisella on valta seitsemän päi-  
vän kuluessa siitä, kun hän sai tiedon korvauksen määräämisestä  
tai kun selvitys siitä julkipantiin, vaatia huoneenvuokra-  
lautakunnassa oikaisua. Kun tällainen asia on ilmoitettu lauta-  
kunnalle, kutsukoon se talon asuinhuoneistojen vuokralaiset ja  
talon omistajan tai isännöitsijän kokoukseensa sekä ratkaisoon  
asian samalla kertaa talon kaikkien vuokralaisten osalta.

Korvaus on suoritettava valituksesta huolimatta.

9 §. Menettelystä huoneenvuokralautakunnassa ja muutoksen  
hakemisesta huoneenvuokralautakunnan tämän päätöksen nojalla  
antamaan päätökseen noudatettakoon muutoin, mitä huoneenvuokra-  
säännöstelystä 9 päivänä kesäkuuta 1955 annetussa valtioneu-  
voston päätöksessä (311/55) on määrätty.

10 §. Vuokralaisen tämän päätöksen nojalla suoritettavaan  
korvaukseen sovellettakoon, mikäli tässä päätöksessä ei ole  
toisin määrätty, mitä 12 päivänä toukokuuta 1925 annetussa huo-  
neenvuokralaissa (166/25) on vuokramaksusta säädetty.

11 §. Tämän päätöksen määräysten rikkomisesta rangaistaan  
säännöstelyrikkosten rankaisemisesta annetun lain mukaan.

12 §. Sosiaaliministeriö antaa tarvittaessa tarkempia mää-  
räyksiä tämän päätöksen soveltamisesta.

13 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1955  
ja koskee sen jälkeen kulutetun veden korvaamista.

77. Asetus asiakirjain lähettämisestä annetun asetuksen muuttamisesta.

Annettu kesäkuun 10 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 299/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:19)

Oikeusministerin esittelystä muutetaan asiakirjain lähettämisestä 26 päivänä helmikuuta 1954 annetun asetuksen (75/54) 8 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

8 §. Kun asiakirjoja postitse lähetetään tai 4 §:n 1 momentissa mainituissa tapauksissa palautetaan asialliselle, suoritettakoon jokaisesta lähetyksestä postimaksu sekä lähetysmaksuna valtion ja kirkolliselle viranomaiselle 100 markkaa ja kunnalliselle viranomaiselle sen verran, kuin kunnallisvaltuusto ehkä määrää.

-----

Tämä asetys tulee voimaan 15 päivänä kesäkuuta 1955.

---

## 78. Asetus autoasetuksen muuttamisesta.

Annettu kesäkuun 17 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 322/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:50)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministerin esittelystä muutetaan 30 päivänä huhtikuuta 1948 annetun autoasetuksen (349/48) 14 §:n 1 momentti, 16 §:n 3 momentti, 30, 31 §, 33 §:n 2 momentti, 42 § ja 43 § näin kuuluviksi:

14 §. 1. Ennen kuin auto on rekisteröity ja sille annettu tunnusmerkit, älköön sitä käytettävä liikenteeseen muissa kuin 16 §:n 3 momentissa, 22, 42 ja 43 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa.

-----  
16 §.

3. Tunnusmerkit annetaan autolle samalla kuin rekisteriote. Lääninhallitus voi kuitenkin määrätä, että autolle saadaan antaa tunnusmerkit silloin, kun ilmoitus sen rekisteröimisestä tehdään asianomaiselle viranomaiselle.

-----  
30 §. 1. Autoa ei saa tiellä tai kadulla kuljettaa, mikäli sen rekisteröity akselipaino ylittää 6.4 tonnia tai suurin leveys 2.3 metriä.

2. Milloin autossa tai siihen liitettyssä ajoneuvossa on kaksiakselinen teli tai muuten kaksi akselia, joiden etäisyys toisistaan on enintään kaksi metriä, saa niiden yhteenlaskettu rekisteröity kuormitus olla enintään 10 tonnia.

3. Auton tai siihen liitetyn ajoneuvon tahi niiden yhteenlaskettu kokonaispaino ei kuitenkaan saa ylittää määrää, joka saadaan lisäämällä 2 momentissa mainittuun kuormitukseen 140 kiloa kutakin ajoneuvon tai ajoneuvoyhdistelmän äärimmäisten akselien välin kaksi metriä ylittävän määrän täyttä 10 senttimetriä kohden.

4. Milloin auto tai siihen liitetty ajoneuvo on varustettu telaketjuin, ei sen kokonaispaino saa ylittää 12 tonnia.

5. Auton tai siihen liitetyn ajoneuvon todellinen kokonaispaino ei saa ylittää siltojen liikennemerkillä osoitettua kantavuutta eikä tällaisen ajoneuvoyhdistelmän yhteenlaskettu kokonaispaino lossien vahvistettua kantavuutta.

6. Auton leveyttä määrättäessä ei peruutuspeiliä eikä ojentettua suuntaviittaa oteta huomioon.

7. Ministeriö voi hakemuksesta myöntää poikkeuksia tämän pykälän säännöksistä. Samoin on maistraatilla oikeus sallia näistä säännöksistä poikkeuksia kaupunkialueella. Niin ikään voi tie- ja vesirakennushallinnon piiri-insinööri määrätyn kuljetustehtävän suorittamiseksi maaseudulla, ja poliisiviranomai-

nen, kuultuaan asianomaista tie- tai katuviranomaista, tilapäistä matkaa varten piirissään olevalla tiellä tai kadulla, myöntää luvan sellaisen rekisteröidyn auton käyttämiseen, joka ei vastaa sanottuja säännöksiä, edellyttäen, että sen käyttöön ei ole muuta estettä, kuitenkin siten, että jos tie, katu tai silta tällöin vahingoittuu, on asianomaisen korvattava syntyneet vahinko.

31 §. 1. Auton nopeus on sovitettava olosuhteiden mukaan sellaiseksi, että kuljettaja ketään vaarantamatta varmasti hallitsee ajoneuvonsa kaikissa ennalta varottavissa olevissa tilanteissa.

2. Auto on, jolleivät muut syyt toisin vaadi, voitava pysäyttää tien kokonaan näkyvällä esteettömällä osalla sekä milloin ajoneuvossa on käytettävä valoja, enintään sen pituisella matkalla, joka ajoneuvon omien valojen valaisemana kulloinkin on esteetön.

3. Pakettiauton, linja-auton ja seka-auton nopeus ei saa ylittää 70 km/t, kuorma- ja erikoisauton, siihen kytkettyine jarruin varustettuine puoliperävaunuineen tai ilman sitä 60 km/t, muunlaisella puoliperävaunulla varustettuna 50 km/t.

4. Nopeutta on olosuhteiden mukaan siten vähennettävä, etteivät muut tiellä kulkevat tai sen läheisyydessä olevat joudu alttiiksi liian tai soran roiskumiselle.

5. Nopeutta on vähennettävä erityisesti:

a) vilkkaassa liikenteessä ja teiden risteyksissä, lähestyttäessä suojatietä, pysäkillä seisovaa raitiovaunua tai linja-autoa, lapsia, vanhuksia, rampoja sekä aistiviallisia, niin myös kohdattaessa kotieläimiä tai milloin muiden tiellä kulkevien huomioon ottaminen muutoin edellyttää erityistä varovaisuutta;

b) koulujen ja sairaaloiden kohdalla tai milloin tien varrella asuvien ja oleskelevien huomioon ottaminen muutoin sitä vaatii;

c) kaarteissa, mäen harjanteilla ja risteyksissä sekä rakennusten, aitojen tai istutusten peittäessä näkyvyyttä sivuille tai näkyvyyden ollessa muutoin rajoitettu, niin myös, milloin häikäisyyn vaara on olemassa;

d) kapealla, epätasaisella ja pehmeällä tiellä, jyrkissä mäissä ja silloilla sekä märällä tai iljanteisella tiellä tahi milloin ajorata rakenteensa ja kuntosaa, tien korjauksen tai kelin takia muutoin on vaarallinen; sekä

e) muulloinkin, milloin liikennemerkkien mukaan nopeutta on rajoitettava tai erityistä varovaisuutta noudatettava.

6. Auto on pysäytettävä:

a) milloin se on tarpeen uhkaavan vaaran välttämiseksi;

b) milloin se on liikennemerkillä tai muulla sitä selvästi osoittavalla merkillä määrätty;

c) milloin rautatien tasoristeystä lähestyttäessä varoitustai suojalaitteet osoittavat tahi kuljettaja muuten voi havaita junan taikka muun kiskoilla kulkevan laitteen lähestyvän tahi milloin sellainen on näkyvissä niin lähellä risteystä, että yhteenajon vaara uhkaa; sekä

d) ennen lossille ajamista.

7. Kuljettajan on

a) lähestyessään rautatien tasoristeystä riittävästi vähennettävä auton nopeutta ja, milloin turvallisen ylityksen varmistaminen sitä edellyttää, pysäytettävä ennen kiskoja tai suojalaitteita;

b) ennen kiskojen ylittämistä mahdollisista varoitus- tai suojalaitteista riippumatta molempiin suuntiin radalle katsomalla, kuuntelemalla sekä olosuhteiden sitä vaatiessa avaamalla auton sivuikkunat tai ovet, pysäyttämällä moottori sekä muillakin käytettävissä olevilla keinoilla varmistauduttava siitä, että junaa tai muuta kiskoilla kulkevaa laitetta ei ole lähestymässä; sekä.

c) tasoristeystä lähestyessään vaihdettava alempaan ja näkyydydestä radalle riippuen riittävän alhaiseen vaihteeseen, niin että auton nopeus on helposti kiihdytettävissä, sekä todettuaan ylityksen voivan vaaratta tapahtua, suoritettava se nopeasti sellaista vaihdetta käyttäen, että vaihteen muuttaminen ylityksen kestäessä ei ole tarpeen.

33 §. - - - - -

2. Lähestyttäessä rautatien tasoristeystä on radion käyttö autossa kielletty. Radiolähetysten esittäminen kaiuttimien välityksellä liikkeellä olevassa, matkustajia kuljettavassa linja-autossa säännöllisellä vuorolla, olkoon kielletty, jos joku matkustajista niin vaatii.

42 §. 1. Jos ulkomaalla vakinaisesti asuvalla henkilöllä on hänen kotimaassaan olevan Suomen konsulin tai maansa poliisiviranomaisen taikka sitä maata Suomessa edustavan konsulin antama todistus siitä, että auto, jonka hän tilapäistä tarvetta varten on tänne mukanaan ulkomaalta tuonut, on hänen omassa maassaan säännölliseen käyttöön hyväksytty ja asianmukaisesti rekisteröity, saadaan autoa käyttää Suomessa sitä täällä katsastamatta ja rekisteröimättä.

2. Auton haltijan on, noudatettuaan, mitä sen tullikäsitte-lystä on määrätty, esitettävä maahantulopaikan poliisiviranomaiselle edellä 1 momentissa mainittu todistus sekä selvitys siitä, että autolle on hankittu Suomessa voimassa oleva liikennevakuutus. Jollei muuta estettä ole eikä auton akselipaino tai suurin leveys ylitä 30 §:n mukaan sallittuja määriä, antakoon poliisiviranomainen tunnusmerkit ja luvan auton tilapäiseen käyttöön Suomessa enintään yhden vuoden ajaksi.

3. Lääninhallitus toimittaa maahantulopaikkakuntien poliisiviranomaisille 2 momentissa mainittuja tunnusmerkkejä, joissa tulee olla läänin tunnus, järjestysnumero ja kirjaimet SF punaisina valkoisella pohjalla.

4. Poliisiviranomaisen tulee valvoa, ettei tässä pykälässä tarkoitettua autoa edellä 1 momentissa säädetyin myönnytyksin käytettä kauempaa, kuin annettu lupa edellyttää.

43 §. 1. Milloin ulkomaalla vakinaisesti asuva henkilö tuo maahan auton, joka on varustettu autoliikennettä koskevassa kansainvälisessä sopimuksessa edellytetyin tunnusmerkein ja kansallisuusmerkein, ja jolle on annettu sanotun sopimuksen mukainen lupakirja kansainvälistä liikennettä varten, saadaan sitä, jos tullikäsitte-lystä ja liikennevakuutuksesta voimassa olevia määräyksiä on noudatettu ja asianomainen tulliviranomainen on kansainväliseen lupakirjaan merkinnyt päivän, jona auto on Suomeen saapunut, samassa sopimuksessa mainituin ehdoin ja rajoituksin käyttää Suomessa enintään yhden vuoden ajan.

2. Jos tulliviranomainen, kun 42 §:n 1 momentissa tai tä-

män pykälän 1 momentissa mainittu auto aiotaan viedä maasta, huomaa sitä käytetyn Suomessa kauemmin kuin yhden vuoden, tehköön siitä heti ilmoituksen poliisiviranomaiselle asianomaisia toimenpiteitä varten.

3. Ruotsissa, Norjassa tai Tanskassa rekisteröidyn tahi näissä maissa tilapäiseen käyttöön hyväksytyyn auton käyttämisestä Suomessa on voimassa, mitä siitä on erikseen säädetty.

4. Milloin Suomessa vakinaisesti asuva henkilö tuo maahan muussa maassa rekisteröidyn, tämän pykälän 1 momentin mukaisesti varustetun auton, on auto viipymättä katsastettava ja rekisteröitävä.

---

79. Laki invaliidirahalain muuttamisesta.

Annettu kesäkuun 17 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 325/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:124)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 14 päivänä kesäkuuta 1951 annettun invaliidirahalain (374/51) 4 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

4 §. Invaliidirahan vuotuinen määrä on:

- 1) invaliidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 90 000 markkaa;
  - 2) muulle 2 §:n 1 momentissa tarkoitettulle invaliidille 62 400 markkaa; sekä
  - 3) 2 §:n 2 momentissa tarkoitettulle invaliidille 44 400 markkaa.
- 

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

---



80. Laki eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta annetun lain muuttamisesta.

Annettu kesäkuun 17 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 326/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:116)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta 30 päivänä joulukuuta 1954 annetun lain (485/54) 1 §:n 1 ja 2 momentti sekä lisätään mainittuun 1 §:ään uusi 5 momentti seuraavasti:

1 §. Valtiolle, kunnalle tai seurakunnalle vuosien 1956 - 1960 tulojen perusteella toimitettavissa verotuksissa ei luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi tuloksi katsota korkoa, joka on saatu kotimaiseen pankkiin, säästöpankkiin, osuuskassaan, postisäästöpankkiin tai osuuskunnan säästökassaan karttuvalle talletustilille, säästötilille tai talletustodistuksella vähintään kuudeksi kuukaudeksi sijoitetusta sellaisesta talletuksesta, jota ei ole indeksiin sidottu. Älköön tällaista talletusta sanotuilta vuosilta omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa myöskään luettako luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi omaisuudeksi.

Valtiolle, kunnalle tai seurakunnalle vuosien 1956 - 1960 tulojen ja omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa ei valtion vuonna 1955 liikkeeseen laskeman Suomen markan määräisen obligation korkoa pidetä veronalaisena tulona eikä tällaista obligationa veronalaisena omaisuutena. Korkoa, joka on saatu muun kuin valtion 31 päivän joulukuuta 1954 jälkeen liikkeeseen laskemasta sellaisesta Suomen markan määräisestä obligationista, jota ei ole indeksiin sidottu, älköön edellä tässä momentissa mainituissa, tulojen perusteella vuosilta 1956 - 1960 toimitettavissa verotuksissa katsottako luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi tuloksi älköönkään tällaista obligationa sanotuilta vuosilta omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi omaisuudeksi.

Mitä 2 momentissa on säädetty valtion liikkeeseen laskemasta obligationista ja sen korosta, ei koske rahalaitoksen omistamia obligationia eikä näistä obligationista saatuja korkotuloja.

**81. Laki eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta annetun lain muuttamisesta.**

Annettu kesäkunnan 17 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 327/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:116)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta 27 päivänä lokakuuta 1950 annetun lain 1 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 29 päivänä joulukuuta 1952 annetussa laissa (460/52), näin kuuluvaksi:

1 §. Valtiolle, kunnalle tai seurakunnalle vuoden 1955 tulojen perusteella toimitettavissa verotuksissa ei veronalaiseksi tuloksi katsota korkoa, joka on saatu kotimaiseen pankkiin, säästöpankkiin, osuuskassaan, postisäästöpankkiin tai osuuskunnan säästökassaan karttuvalle talletustilille, säästökassatilille tai talletustodistuksella vähintään kuudeksi kuukaudeksi sijoitetusta sellaisesta talletuksesta, jota ei ole indeksiin sidottu. Älköön tällaista talletusta sanotulta vuodelta omaisuuden perusteella toimitettavassa verotuksessa myöskään luetako veronalaiseksi omaisuudeksi.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1955.

## 82. Satamatyöntekijäin huoltorakennusten järjestyssääntö.

Satamalautakunnan vahvistama kesäkuun 20 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1925:35 ja 1951:49)

1. Tässä järjestyssäännössä tarkoitetaan huoltorakennuksella sellaisia Helsingin kaupungin omistamien rakennusten huonetiloja, jotka on luovutettu käytettäväksi valtioneuvoston 12 päivänä elokuuta 1948 antaman päätöksen tarkoittamana satamatyöntekijäin oleskelu-, ruokailu-, peseytymis- ja pukeutumissuojana.

2. Oleskeluhuonetta saavat käyttää vain työhön pyrkijät ja työhön lähtijät ennen työhön ottoa tai työskentelyn alkamista, odottamaan määrättyt työryhmät sekä, työntekijöistä riippumattoman syyn estäessä työskentelyn satamassa, työhön otetut työntekijät.

3. Peseytymis- ja pukeutumishuoneita saavat käyttää työhön valmistautuvat ja työstä palaavat työntekijät. Tarpeeton viivytely ja asiaton oleskelu pukeutumishuoneissa on kielletty.

4. Työntekijöillä on oikeus käyttää huoltorakennuksen ravintolasalia ruokailuhuoneenaan. Tilanpuutteen mahdollisesti sattua on ateriointinsa päättäneiden luovutettava paikkansa vuoroaan odottaville.

5. Huoneiston käyttäjät ovat velvolliset kaikkiin tavoin noudattamaan puhtautta, siisteyttä ja hyvää järjestystä. Tahallisesti tai varomattomuudessa aiheutettu huoneiston tai sisustuksen vahingoittaminen tai törkeä likaaminen ja siivottomuus korjataan tai puhdistetaan vahingon aiheuttajan kustannuksella.

6. Päihtyneenä esiintyminen, väkijuomien nauttiminen tai niiden tuominen huoneistoon sekä kortti-, raha- ja uhkapelien pelaaminen siellä on ehdottomasti kielletty.

7. Satamalaitos sekä se, jolle satamalautakunta on uskonut huoltorakennuksen hoitamisen, on oikeutettu antamaan yksityiskohtaisia määräyksiä ja ohjeita, jotka koskevat siisteyttä ja järjestyksen pitämistä tai käytännöllisiä toimenpiteitä, joilla pyritään huoltorakennuksen tarkoituksenmukaiseen käyttöön ja työntekijäin viihtyisyyden lisäämiseen.

8. Tämän järjestyssäännön rikkoja tai se, joka ei noudata järjestysmiesten antamia oikeutettuja kehoituksia, voidaan poistaa huoneistosta ja kieltää häneltä pääsy sinne joko määräajaksi tai ainaiseksi.

### 83. Tonttien myynnissä noudatettavat periaatteet.

Kaupunginvaltuuston vahvistamat kesäkuun 22 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1939:8, 1944:134 ja 1952:36)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa helmikuun 22 päivänä 1939 vahvistamiensa, kaupungin tonttien myynnissä noudatettavien periaatteiden III ja IV kohdat, sellaisina kuin ne ovat muutettuina valtuuston marraskuun 1 päivänä 1944 ja toukokuun 7 päivänä 1952 tekemillä päätöksillä, seuraavan sisältöisiksi:

#### III. Myyntihinnan maksutapa.

##### A) Käteismaksu.

Käsirahana on maksettava 15 % arviohinnasta huutokauppatalaisuudessa, jos tontti on myyty huutokaupalla, ja 8 päivän kuluessa kiinteistölautakunnan päätöksen tekopäivästä, jos tontti on myyty ilman huutokauppaa.

Ellei ostaja 6 kuukauden kuluessa huutokaupasta tai lautakunnan päätöksen tekopäivästä allekirjoita tontista laadittavaa kauppakirjaa ja tarvittavia velkakirjoja, on huutokaupassa tehty tarjous mitätön tai kiinteistölautakunnan myyntipäätös rauennut, ellei kiinteistölautakunta toisin pääte, minkä ohessa kaikki tontista siihen mennessä suoritettut kauppahinnan lyhennysmaksut on menetetty kaupungille.

##### B) Muu osa kauppahinnasta.

Kauppahinnan jäljellä oleva osa, joka, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta, on kiinnitettävä tonttiin ensimmäisenä kiinnityksenä, suoritetaan siten, että puolet kauppahinnasta, vähennettynä käsirahalla, maksetaan viimeistään 6 kuukauden kuluessa huutokauppapäivästä tai kiinteistölautakunnan päätöksen tekopäivästä ja loput 2 vuoden kuluessa sanotusta päivästä. Maksamattomalle kauppahinnalle on vuosittain loka-kuussa suoritettava vuotuinen korko, joka 1 %:lla ylittää Suomen Pankin kulloinkin voimassa olevan alimman diskonttokoron ja joka lasketaan huutokauppapäivästä tai kiinteistölautakunnan päätöksen tekopäivästä maksupäivään. Tontin omistajalla on kuitenkin oikeus milloin tahansa lyhentää kauppahintaa suuremmalla määrällä tai maksaa se kokonaan.

#### IV. Muut myyntiehdot.

##### A) Rakentamisvelvollisuus.

Tontille on jäljempänä mainituissa määrärajoissa rakennettava asemakaavan edellyttämä rakennus vesikattovaiheeseen käyttä-

mällä hyväksi tontin koko rakentamisoikeudesta (kerrosalana määriteltynä) ainakin 90 %, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta.

Ellei tonttia ole edellisessä kohdassa mainitulla tavalla rakennettu 1  $\frac{1}{2}$  vuoden kuluessa huutokauppapäivästä tai siitä päivästä, jolloin kiinteistölautakunta on päättänyt tontin myymisestä, on ostaja velvollinen suorittamaan kaupungille korvausta 30 % kauppahinnasta ja, ellei tonttia vielä 3 vuoden kuluttua edellä mainitusta päivästä ole rakennettu, lisäksi vielä 120 % kauppahinnasta. Tämä korvausmäärä, joka siis voi nousta 150 %:iin kauppahinnasta, on kiinnitettävä tonttiin ja sille rakennettaviin rakennuksiin parhaalla etuoikeudella maksamattoman kauppahinnan jälkeen, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta.

#### B) Muut myyntiehdot.

Kauppakirjaan on edelleenkin otettava valtuuston 12 päivänä maaliskuuta 1901 päättämä ehto kaupungin oikeudesta ottaa suoritettavakseen katujen kunnossapito.

Muista mahdollisista myyntiehdoista päättää kiinteistölautakunta, joka myöskin vahvistaa myytävien tonttien kauppakirjakaavakkeen ja tarvittavat velkakirjakaavakkeet.

84. Kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta annettujen määräysten muuttaminen.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 22 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1935:9)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä kioskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta ja muusta ansiotoiminnasta maaliskuun 27 päivänä 1935 antamansa päätöksen 6 §:ään näin kuuluvan 3 momentin:

Yksityisen omistamalla maalla Malmin hautausmaan välittömässä läheisyydessä tapahtuvasta seppelien ja kukkien myynnistä on voimassa, mitä edellä 4 §:n 2 momentin 4 kohdassa on sanottu vastaavasta myynnistä hautausmaiden lähellä kaupungin omistamalla maalla.

---

85. Kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitettujen virastojen ym. tilitysvuokrat.

Kaupunginhallituksen päätös kesäkuun 23 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1943:138 ja 1951:194)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä korottaa kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitettujen virastojen ja laitosten tilitysvuokrat sekä sähkövalaistuksesta perittävän korvauksen seuraavasti, tammikuun 1 päivästä 1956 lukien:

1) Virastot ja laitokset, joilla ei ole omia huoneistojen hoitomenoja:

a)	toimistohuoneet kaupungissa . . . . .	100 mk
	autotallit ja työhuoneet kaupungissa . . . . .	50 "
	varastot kaupungissa . . . . .	30 "
b)	toimistohuoneet maaseudulla . . . . .	60 "
	autotallit ja työhuoneet maaseudulla . . . . .	30 "
	varastot maaseudulla . . . . .	15 "

2) Laitokset, joilla on omat hoitomenot, eivät kuitenkaan sellaiset, joiden vuokriin valtio osallistuu:

a)	toimistohuoneet kaupungissa . . . . .	75 mk
	autotallit ja työhuoneet kaupungissa . . . . .	40 "
	varastot kaupungissa . . . . .	25 "
b)	toimistohuoneet maaseudulla . . . . .	40 "
	autotallit ja työhuoneet maaseudulla . . . . .	20 "
	varastosuojat maaseudulla . . . . .	10 "
	Sähkövalaistus . . . . .	20 "

## 86. Laki kansanedustajain vaaleista.

Annettu kesäkuun 30 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 336/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:47)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

## 1 L u k u.

*Vaalipiirit ja vaaliviranomaiset.*

1 §. Edustajain valitsemista varten valtiopäiville Suomi on jaettu seuraaviin vaalipiireihin:

1. Helsingin kaupungin vaalipiiri;

3 §. Jokaiseen vaalipiiriin on hyvissä ajoin ennen edustajinvaaleja asetettava keskuslautakunta, johon kuuluu viisi jäsentä ja kaksi varajäsentä.

Keskuslautakuntaan valitsee valtioneuvosto puheenjohtajan ja kaksi muuta jäsentä ynnä yhden varajäsenen, määräten yhden jäsenen lautakunnan varapuheenjohtajaksi, sekä sen kunnan valtuusto, jossa lautakunnan kokoukset pidetään, kaksi jäsentä ja yhden varajäsenen. Heidän toimikautensa kestää, kunnes uusi lautakunta on valittu.

Keskuslautakunta ottaa avukseen sihteerin, tarpeelliset laskijat sekä muun henkilökunnan.

4 §. Edustajainvaalit toimitetaan joka kunnassa tahi, jos kunta on jaettu useampiin äänestysalueisiin, kussakin äänestysalueessa.

Vaalien toimittaminen on saatettava kuntalaisten tiedoksi sillä tavalla, kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaitaan. Ilmoituksessa on mainittava vaalitoimituksen aika, kunnan jaotus äänestysalueisiin sekä äänestyspaikat.

Jos maalaiskunnan asukasluku on suurempi kuin tuhatviisisataa, pitää kunnanvaltuuston viimeistään tammikuussa sinä vuonna, jolloin henkikirjoittajan on laadittava 11 §:ssä mainittu luettelo edustajinvaaleja varten, jakaa kunta äänestysalueisiin. Jaossa on noudatettava kunnan jakoa kansakoulupiireihin, kuitenkin siten, että valtuusto voi jakaa kansakoulupiirin useammaksikin äänestysalueeksi ja että erityisten syiden vaatiessa voidaan kaksi tai useampia kansakoulupiirejä taikka niiden osia yhdistää yhdeksi äänestysalueeksi, mikäli yhdistämisestä ei aiheudu äänioikeutetuille kohtuuttoman pitkiä matkoja.

Niin ikään on kunnallisvaltuuston jaettava kaupunki ja kaupala, jos niissä on enemmän kuin kolmetuhatta asukasta, 3 momentissa mainitussa määrääjässä riittävän moneen äänestysalueeseen.



Oikeusministeriö voi kuitenkin vapauttaa kunnan mainittua jakoa toimittamasta.

Kunta, jonka asukasluku on pienempi, kuin edellä on sanottu, jaettakoon vastaavasti äänestysalueisiin, milloin kunnallisvaltuusto katsoo sen tarpeelliseksi.

Kunnallisvaltuuston tekemää jakoa on niissä vaaleissa, joi-  
ta varten 11 §:n 2 momentissa tarkoitettu luettelo on laadittava, noudatettava, vaikka päätöksestä onkin valitettu, kunnes valituksen johdosta annettu päätös on saanut lainvoiman. Oikeusministeriön tai lääninhallituksen tässä pykälässä tarkoitettussa asiassa antamaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

Kunta antaa käytettäväksi vaalihuoneiston ja tarpeellisen kaluston kussakin äänestysalueessa.

#### 5 §.

Vaalilautakunnan puheenjohtaja ja muut jäsenet ynnä tarpeellinen määrä varajäseniä valittakoon kunnassa asuvista, vaalikelteisistä jäsenistä, huomioon ottaen, että ainakin suurimmat edellisissä vaaleissa esiintyneet äänestysalueen äänestäjäryhmät mahdollisuuden mukaan ovat lautakunnassa edustettuina. Lautakunnan toimikausi kestää, kunnes uusi lautakunta on valittu.

#### 6 §. Kaupungissa on maistraatti vaalilautakuntana.

Jos kaupunki on jaettu äänestysalueisiin, niin maistraatti jakautuu vaalien toimittamista varten yhtä moneen osastoon ja kutsuu tarpeellisia lisäjäseniä osastoja varten.

## 2 L u k u.

### *Vaaliluettelo.*

10 §. Vaaliluettelon kutakin äänestysaluetta varten tehkään sen vaalilautakunta.

Jos kaupunki tai kauppalalla on jaettu äänestysalueisiin, tehkään maistraatti tai järjestysosasto vaaliluettelon kutakin aluetta varten.

13 §. Vaaliluettelo on maaliskuun 15 päivästä saman kuun 21 päivään, molemmat päivät mukaan luettuina, pidettävä asianmukaisen valvonnan alaisena tarkastusta varten nähtävänä kunkin arkipäivänä kello yhdeksästä kello kahteenkymmeneen, kaupungissa ja kauppalassa kunnan alueella, tarvittaessa eri paikoissa äänestysalueittain, sekä maalaiskunnassa jokaisella äänestysalueella. Paikoista, joissa vaaliluettelot ovat nähtävänä, on annettava ennakolta hyvissä ajoin tieto sillä tavalla, kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaistaan. Tiedoksiannossa on maalaiskunnassa mainittava myös vaalilautakunnan puheenjohtajan nimi ja osoite.

## 6 L u k u.

### *Vaalitoimitus sairaaloissa.*

61 §. Valtion, kunnallisessa tai yksityisessä sairaalassa sekä kunnalliskodin sairastosastossa, jota alempana tässä luvussa kutsutaan sairaalaksi, ei kuitenkaan mielisairaalassa

hoidettavana oleva, äänioikeutettu henkilö saa sairaalassa osallistua vaaleihin jäljempänä tässä luvussa säädetyllä tavalla.

62 §. Vaalitoimitus sairaalassa tapahtuu vaalitoimikunnan edessä. Vaalitoimikuntaan yhtä tai useampia sairaaloita varten määrää hyvissä ajoin ennen vaaleja maalla kunnanvaltuusto, kaupungissa maistraatti ja kauppalassa järjestysoikeus puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja yhden muun jäsenen sekä kaksi varajäsentä.

-----

## 10 L u k u

### *Eriytyisiä säännöksiä.*

108 §. Kaikki vaalilautakuntien ja vaalitoimikuntien menot on kuntien suoritettava, mutta äänestysliput kustannetaan ja kaikki vaalitoimitsijain sekä keskuslautakuntien menot suoritetaan valtion varoista.

Keskus- ja vaalilautakunnilla sekä vaalitoimikunnilla on vaapakirjeoikeus.

-----

112 §. Tämä laki tulee voimaan 15 päivänä heinäkuuta 1955, ja sillä kumotaan kansanedustajain vaalista 18 päivänä huhtikuuta 1952 annettu laki (167/52).

---

87. Taksa palolaitoksen sairaankuljetusautojen  
käyttämisestä.

Kaupunginhallituksen vahvistama heinäkuun 7 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:87)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa mak-  
sut palolaitoksen sairaankuljetusautojen käyttämisestä seura-  
van suuruisiksi:

1) Jokaisesta kuljetuksesta kaupungin alueella oleviin sai-  
raaloihin tai niistä 500 mk. Kuljetuksesta kaupungin alueella  
olevalle rautatieasemalle, lentoasemalle ja linja-autoasemalle  
sekä laivarantaan tai sieltä 1 000 mk.

2) Kuljetuksesta kaupungin alueen ulkopuolelle tai sieltä  
perusmaksuna 1 000 mk sekä lisäksi auton ajosta kaupungin ra-  
jojen ulkopuolelle 40 mk juoksukilometriltä.

## 88. Palolaitoksen antamasta avunannosta, vartioinnista ja kaluston lainauksesta perittävät maksut.

Kaupunginhallituksen vahvistamat heinäkuun 7 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:65)

### Avunanto:

Työtunnilta miestä kohden . . . . .	250 mk
Palo-, sairaankuljetus- ja kuorma-autojen ajomatkas- ta kuljettajineen . . . . .	maistraatin vahvistaman taksan mu- kaan
Konetikapuuauton käytöstä kuljettajineen tunnilta (vähintään 1 tunti) . . . . .	1 500 mk
Fenno-Vent tuuletuksesta miehistöineen tunnilta (vähintään 1 tunti) . . . . .	2 000 "
Auto- tai moottoriruiskun käytöstä tunnilta (vähintään 1 tunti) . . . . .	1 500 "
Paloletkun käytöstä vedenpumpauksessa ja vedenan- noissa kalustoineen metriltä ja kerralta . . . . .	40 "
Veto-, jatko- tai hakatikkaiden käytöstä kerralta	100 "
Vesiposti- tai muun sellaisen kaluston käytöstä kerralta . . . . .	100 "
Vesisuojelukaluston käytöstä kerralta (sahajauhosta päivän hinnan mukaan) . . . . .	100 "
Suojapeitteen käytöstä kerralta . . . . .	100 "

### Kaluston lainaus:

Paloletkun lainauksesta metriltä ja kerralta (kor- keintaan 1 viikko) . . . . .	100 "
Vesiposti- tai muun sellaisen kaluston lainauksesta kerralta (korkeintaan 1 viikko) . . . . .	300 "
Vetotikkaiden lainauksesta kerralta (korkeintaan 1 viikko) . . . . .	500 "
Jatko- tai hakatikkaiden (4-osaa) lainauksesta ker- ralta (korkeintaan 1 viikko) . . . . .	300 "
Paarin lainauksesta viikolta . . . . .	300 "
Suojapeitteen lainauksesta vuorokaudelta . . . . .	100 "
Hyppypurjeen lainauksesta kerralta (korkeintaan 1 viikko) . . . . .	500 "
Hengitys- tai happikojeen lainauksesta vuorokaudelta (lisäksi kuljetus, miehen tuntipalkka sekä hapen kulutus päivän hinnan mukaan) . . . . .	250 "

### Teatteri- ym. vartiointi:

Vartioinnista miestä kohden tunnilta . . . . .	250 mk
Teatterivartiointi miestä kohden kerralta . . . . .	600 mk

*Sammutus- tai sairaankuljetusyksikön vartiointi:*

Autosta tai veneestä vuorokaudelta . . . . .	1 500	"
" " " osavuorokaudelta (korkeintaan 8 tuntia)	800	"
Miehestä vuorokaudelta . . . . .	1 000	"
" osavuorokaudelta (korkeintaan 8 tuntia). .	600	"

*Palokunnan ilkivaltainen hälyttäminen:*

Korvaus palokunnan ilkivaltaisesta hälyttämisestä 5 000 "

Palopäälliköllä on kuitenkin oikeus päättää alaikäisen va-  
pauttamisesta suorittamasta korvausta palokunnan ilkivaltais-  
ta hälyttämisestä.

## 89. Kansakoulunopettajien ylituntipalkkiot ja kansakoulujen johtajien palkkiot.

Kaupunginhallituksen päätös heinäkuun 14 piltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:27)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa tammi-kuun 1 päivästä 1955 lukien alakoulun ja yläkoulun opettajien ylituntipalkkion 360 mk:ksi sekä jatkokoulun ja apukoulun opettajien ylituntipalkkion 420 mk:ksi ynnä johtajanpalkkion 24 000 mk:ksi vuodessa ja luokkakorvauksen 1 300 mk:ksi vuodessa. Näihin palkkioihin saadaan lisätä kulloinkin voimassa olevat indeksikorotukset.

## 90. Laki mielisairaslain muuttamisesta.

Annettu heinäkuun 27 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 366/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:34)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 2 päivänä touku-kuuta 1952 annetun mielisairaslain (187/52) 42 §:n 3 momentti ja 43 §:n 1 momentti näin kuuluviksi:

42 §. - - - - -

B-luokan mielisairaanhoidolaitoksille annetaan valtionapua perustamiskustannuksiin sekä niiden mielisairaiden hoitokustannuksiin, joita 11 §:n 2 ja 3 momentin mukaisesti näissä laitok-  
sissa on hoidettava.

43 §. A-luokan mielisairaanhoidolaitoksen ja huoltotoimiston perustamiskustannuksiin annetaan valtionapua puolet kustan-  
nusten määrästä. B-luokan mielisairaanhoidolaitoksen perusta-  
miskustannuksiin annettava valtionapu on neljännes kustannus-  
ten määrästä. Valtionapu maksetaan sitten, kun sisäasiainminis-  
teriö, lääkintöhallituksen esityksestä, on hyväksynyt perusta-  
mistyöt otettaviksi valtionapua koskevaan yleiseen suunnitel-  
maan, ja yleensä siinä järjestyksessä, kuin rakennustyöt suori-  
tetaan.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956.

## 91. Kuorma- ja pakettiautojen liikennetaksa Helsingin kaupungissa.

Maistraatin vahvistama elokuun 18 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:76 ja 169)

1 §. Kuljetusmaksun laskemisperusteet. Maksu tavarankuljetuksesta lasketaan joko tuntitaksaa, yhdistettyä taksaa tai erikseen mainittuja urakkamaksuja käyttäen. Ellei ennen kuljetuksen suorittamista ole tilaajan kanssa, jolle siihen on varattu tilaisuus, sovittu mitä maksuperustetta käytetään, olkoon kuljettajalla oikeus valita maksuperuste.

1) Tuntitaksan perustana on se aika, jonka auto ja yksi kuljettaja on tilaajan käytettävissä, kuitenkin huomioonottaen, mitä 2 §:n 5 kohdassa on sanottu.

2) Yhdistetyn taksan perustana on kilometreissä määrätty yhteenlaskettu meno- ja paluumatka sekä lisäksi kuormaukseen ja purkaukseen käytetty aika siten kuin lähemmin 4 §:ssä mainitaan.

3) Urakkamaksut pohjautuvat kuljetettuun tavaramäärään ja kuljetusmatkaan.

Paitsi erikseen vahvistettuja urakkamaksuja olkoon urakkamaksujen käyttö sallittua myöskin niissä tapauksissa, jolloin yleisen tavan mukaan maksu muulloinkin lasketaan kuljetettavan tavaramäärän ja kuljetusmatkan perusteella, mikäli siitä on tehty sopimus tilaajan ja kuljetuksen suorittajan välillä.

2 §. Yleisiä säännöksiä. 1. Kuljettajan velvollisuudet. Kaikki myöhemmin esitetyt maksut edellyttävät, että autoa seuraa yksi kuljettaja, joka tarvittaessa osallistuu kuormaukseen ja purkaukseen.

2. Apumiehet. Milloin ajotehtävän suorittamiseksi on ollut tarpeen useampi henkilö kuin kuljettaja saadaan heistä veloittaa erikseen palkkasäännöstelymääräysten mukaiset työpalkat lisättyinä enintään 35 %:lla.

3. Korvaus ylityöstä. Jos auto kuljettajineen, joko tilaajan pyynnöstä tai milloin se muuten tehtävän suorittamiseksi on ollut tarpeen, on tilaajan käytettävissä ylityöaikana, on tilaaja velvollinen suorittamaan ylityökorvauksen. Korvauksen suuruus lasketaan kuljettajan palkan perusteella noudattaen työaikalain ja kuljettajien työehtosopimusten määräyksiä.

Ylityökorvaus on riippumaton siitä, mitä maksuperustetta käytetään. Säännöllisiin vuoroihin järjestetyssä työssä tilaaja ei ole velvollinen suorittamaan ylityökorvausta.

Normaalityöaikana pidetään sitä aikaa, mitä tilaaja yleensä toiminnassaan noudattaa ja sen ulkopuolella oleva aika laskeaan ylityöajaksi. kuitenkin niin, että 8 tuntia ylittävä aika

tavallisena arkipäivänä ja 7 tuntia ylittävä sunnuntaita tai pyhäpäivää edeltävänä arkipäivänä samoinkuin sunnuntai- ja pyhäpäivät saadaan aina laskea ylityöksi. Normaalityöpäivää lyhyemmissä ajoissa saadaan veloittaa ylityökorvaus myös, milloin ajo tapahtuu ennen klo 7.00 ja jälkeen klo 16.00 tavallisena arkipäivänä sekä ennen klo 7.00 ja jälkeen klo 14.00 sunnuntaita tai pyhäpäivää edeltävänä arkipäivänä, ellei erikoisista syistä ole muuta sovittu.

4. *Päiväraha.* Milloin liikenteenharjoittaja on velvollinen, ajon suuntautuessa lupa-alueen ulkopuolelle, maksamaan kuljettajalle päivärahaa, on hänellä oikeus veloittaa tilaajalta suorittamansa päiväraha.

5. *Keskeytykset kuljetussuorituksessa.* Tilaaja ei ole velvollinen suorittamaan maksua sellaisista keskeytyksistä työssä, jotka johtuvat liikenteenharjoittajan tai hänen palveluksessaan olevan henkilön syystä taikka ajoneuvossa sattuvista vioista.

6. *Maksun jako useamman tilaajan kesken.* Milloin saman kuljetuksen yhteydessä kuljetetaan useamman tilaajan tavaraa, jaettakoon maksu tavaraerien painon, koon tai muun sopivan perusteen mukaan tilaajien kesken.

7. *Maksun periminen ennakolta.* Kuljettajalla on oikeus, milloin varmuutta kuljetusmaksun suorittamisesta ei ole, kulloinkin kysymyksessä olevan ajon osalta saada tilaajalta vakuus sanottu maksun saamisesta. Mikäli ennakosuoritusta käytetään, on kuljettaja velvollinen antamaan siitä kuitin.

3 §. *Tuntitaksa.* 1. Tuntiajossa, milloin auto on tilaajan käytettävissä yhtäjaksoisesti kuusi (6) tuntia tai sitä pitemmän ajan, saadaan veloittaa enintään seuraavat maksut:

Maksuluokka	Auto	mk/tunti
I	Pakettiauto sekä kuorma-auto, jonka kantavuus enintään 2000 kg .....	460:-
II	Kuorma-auto, jonka kantavuus 2001-3800 kg	530:-
III	" " " 3801-5000 kg	600:-
IV	" " " 5001-6000 kg	670:-
V	" " " 6001-7000 kg	730:-

2. Tuntiajossa, milloin auto on tilaajan käytettävissä kuutta (6) tuntia lyhyemmän ajan, saadaan 1 kohdassa mainittuihin maksuihin lisätä puolta ( $\frac{1}{2}$ ) tuntia vastaava korvaus siitä ajasta, joka kuluu auton saapumiseen ja paluuseen.

3. *Maksun määrääminen.* Maksu määrätään kultakin alkaneelta puolelta tunnilta ja vähimpänä maksuna saadaan periä yhtä täyttä tuntia vastaava maksu.

4. *Poikkeuksia maksuluokkiin.* Mikäli kaatolaitteella (kipillä) tai kuormausturilla varustettua autoa käytetään ajossa, jossa mainittuja laitteita tarvitaan, luetaan auto lähinnä korkeampaan maksuluokkaan.

5. *Perävaunullinen kuorma-auto.* Perävaunullisen kuorma-auton maksuluokka määräytyy vetoauton kantavuuden mukaan, mutta saadaan sitä korottaa enintään 50 prosentilla. Tämä koskee sekä tunti- että yhdistettyä taksa.

4 §. *Yhdistetty taksa.* 1. Yhdistetty taksa määrätään yhteenlasketun meno- ja paluumatkan mukaan kilometrimaksua käyttäen sekä siihen lisätään yhteenlasketulta kuorma- ja purkausalta erikseen mainitut ajan mukaan määräytyvät maksut.



Tämän perusteella saadaan veloittaa, myöhemmin mainittua poikkeusta lukuunottamatta, enintään seuraavat maksut:

Maksuluokka	maksu mk/km	Lisäys kuorma- ja purkausajalta
I.	36:-	345:- tunnilta
II	41:-	400:-
III	46:-	450:-
IV	51:-	500:-
V	56:-	550:-

2. Milloin kuorma ja purkaus on keräys- tai jakeluluonteista, saadaan tältä kuorma- ja purkausajalta periä kuitenkin täysi tuntimaksu. Kilometrimaksu lasketaan tällöin vain viimeisen kuorma paikan ja ensimmäisen purkauspaikan väliseltä matkalta lisätynä paluumatkalla.

5 §. Puutavaran kuljetusmaksut. Polttopuun ja muun pinoon kuljetuksesta saadaan periä enintään seuraavat maksut:

Kuljetusetäisyys	Kuljetusmaksu
km	mk/m <sup>3</sup>
0 - 5	130:-
5 - 10	150:-

Kuljetusetäisyyden ylittäessä 10 kilometriä viimeksi mainittuun maksuun saadaan lisätä aina 9 markkaa kuutiometriltä kuormattua ajokilometriä kohden.

6 §. Kivihiilen ja kaksin sekä kuuman asfalttimassan kuljetusmaksut.

1. Kivihiilen ja kaksin kuljetuksesta saadaan veloittaa enintään 240 markkaa tonnilta. Kuljetusmatkan ylittäessä 5 kilometriä saadaan maksuun kuitenkin lisätä enintään 25 markkaa tonnia ja sanotun matkan jälkeen alkanutta kuormattua ajokilometriä kohden. Maksu lasketaan kultakin alkaneelta 100 kilon erältä, kuitenkin niin, että vähimpänä maksuna saadaan periä 175 markkaa.

Jos kivihiiltä tai koksia toimitetaan varastosta, saadaan kuormauksesta veloittaa kivihiilestä 135 markkaa ja koksista 150 markkaa tonnilta. Toimituksen tapahtuessa suoraan laivasta älköön kuormauksesta veloitettako eri maksua.

2. Kuuman asfalttimassan kuljetuksesta saadaan veloittaa 250 markkaa tonnilta. Kuljetusetäisyyden ylittäessä 5 kilometriä saadaan maksuun kuitenkin lisätä enintään 25 markkaa tonnia ja sanotun matkan jälkeen alkanutta kuormattua ajokilometriä kohden. Maksu lasketaan kultakin 100 kilon erältä.

7 §. Tämä taksa ei koske seuraavia ajoneuvoja:

1. Sairasautoja.
2. Erikoisrakenteisia hinausautoja.
3. Autoja, jotka ovat erikoisesti rakennetut raskaiden koneiden tai nestemäisten aineiden kuljetuksia varten taikka jotka ovat varustetut kiinteillä laitteilla tämän tapaisten tavaroiden kuljettamiseksi.
4. Autoja, joita käytetään auraukseen ja lanaukseen.
5. Traktoreita.

8 §. Tämä taksa tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1955.

## 92. Laki ulosottolain muuttamisesta.

Annettu elokuun 24 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 382/55)

(Vrt. Helsingin kaupunkia kosk. asetukset, s. 81 ja  
kunn.as.-kok. 1927:13)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään ulosottolain 1 luvun 2 §:ään, sellaisena kuin se on 4 päivänä maaliskuuta 1927 annetussa laissa (68/27), 4 momentti ja 6 §:ään 3 momentti sekä 6 luvun 2 §:ään 2 momentti ja 20 §:ään, sellaisena kuin se on 4 päivänä maaliskuuta 1927 annetussa laissa (68/27), 3 momentti sekä muutetaan sanotun lain 1 luvun 5 §:n 4 momentti, sellaisena kuin se on 28 päivänä lokakuuta 1938 annetussa laissa (332/38), ja 4 luvun 6 §:n 3 momentti, sellaisena kuin se on 26 päivänä toukokuuta 1941 annetussa laissa (364/41), seuraavasti:

## 1 L u k u.

2 §. -----

Ulosottocasiain toimeenpanijasta Helsingin kaupungissa on laissa erikseen säädetty.

5 §. -----

Maistraatilla on ulosotonhaltijana oikeus, milloin ulosmittausten tilapäinen lisääntyminen tai muut syyt välttämättömästi vaativat, määrääjäksi taikka erityistä asiaa tai erityisenlaisia toimituksia varten määrätä eri ulosottomies, josta silloin on voimassa, mitä kaupunginvoudista säädetään, kuitenkin siten, ettei hän saa panna toista sijaansa ulosottomieheksi.

-----  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1957.

## 93. Laki Helsingin kaupungin ulosottovirastosta.

Annettu elokuun 24 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 383/55)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Ulosottoasiain ja rikostuomioiden toimeenpanoa varten on Helsingin kaupungissa ulosottovirasto. Sen päällikkönä on johtava kaupunginvouti, ja hänen valvontansa alaisina toimivat tilittävä kaupunginvouti sekä muina ulosottomiehinä tarpeellinen määrä muita kaupunginvouteja ja avustavia kaupunginvouteja, joiden lukumäärästä ja toimialasta säädetään asetuksella.

Maistraatilla on ulosotonhaltijana oikeus määrätä ulosottovirastoon muita ulosottomiehiä sen mukaan, mitä ulosottolain 1 luvun 5 §:ssä on säädetty.

Mikäli tästä laista tai sen nojalla annetuista säännöksistä ei muuta johdu, sovelletaan ulosottoasiain ja rikostuomioiden toimeenpanoon Helsingin kaupungissa sekä ulosottovirastossa palveleviin ulosottomiehiin ja muihin täytäntöönpanotehtäviä hoitaviin viranhaltijoihin vastaavasti, mitä ulosotosta ja rikostuomioiden täytäntöönpanosta sekä ulosoton ja rikostuomioiden toimeenpanijoista on muualla laissa ja asetuksissa säädetty. Avustavalla kaupunginvoudilla ei kuitenkaan ole oikeutta panna sijaansa ulosottomieheksi toista henkilöä.

2 §. Johtavan kaupunginvoudin tulee ulosottoviraston päällikkönä tarkoin valvoa, että hänen alaisensa ulosottomiehet toimittavat laissa määrätyt tehtävänsä tahi mitä heille muutoin virassa uskotaan. Johtava kaupunginvouti voi myös ottaa suoritettavakseen alaiselleen ulosottomiehelle kuuluvan täytäntöönpanotehtävän.

3 §. Tilittävän kaupunginvoudin tehtävänä on jakaa ulosottovirastolle tulevat asiat muiden kaupunginvoutien kesken ja valvoa, että nämä määrätyssä ajassa hänelle tilittävät kertyneet varat, sekä huolehtia siitä, että varat tilitetään ulosottovirastosta, noudattaen, mitä niiden tilittämisestä on erikseen säädetty tai määrätty.

4 §. Muiden kaupunginvoutien on huolehdittava siitä, että heille jaetut tehtävät tulevat säädettyssä järjestyksessä suoritetuiksi ja että kertyneiden varojen tilitys tilittävälle kaupunginvoudille toimitetaan määrätyssä ajassa.

5 §. Jos johtava tai tilittävä kaupunginvouti on laiminlyönyt valvontavelvollisuuttaan, vastatkoon itse tilinteosta ja siitä vahingosta, joka hänen alaisensa tekemästä virheestä tai laiminlyönnistä saattaa tulla.

Mitä ulosottomiehen vastuusta kertyneiden varojen tilityksen ja jakamisen osalta on säädetty, sovellettakoon tilittävään kaupunginvoutiin siitä lukien, kun varat on hänelle tilitytty.

Jos tilittävä kaupunginvouti ei ole antanut sellaisia ulosottovirastoon saapuneita asioita, joissa maksuvelvollisuus on tuomiolla tai päätöksellä jollekulle määrätty, ulosottolain 6 luvun 20 §:n 2 momentissa säädettyssä ajassa muille kaupunginvoudeille, sovelletaan mainitun 20 §:n ja sanotun luvun 21 §:n säännöksiä ulosottomiehen vastuunalaisuudesta tilittävään kaupunginvoutiin.

Muiden kaupunginvoutien vastuusta on voimassa, mitä siitä on erikseen säädetty, kuitenkin siten, että he eivät vastaa kertyneiden varojen tilityksestä sen jälkeiseltä ajalta, kun varat on tilitetty tilittävälle kaupunginvoudille. Sama olkoon laki johtavasta kaupunginvoudista, mikäli 1 momentista ei muuta johdu, siinä tapauksessa, että hän on ottanut suoritettavakseen alaiselleen ulosottomiehelle kuuluvan täytäntöönpanotehtävän.

6 §. Helsingin kaupunkiin perustetut ensimmäisen ja toisen kaupunginvoudin sekä Helsinki-Huopalahden ja Helsinki-Malmin piirien kaupunginvoutien virat lakkautetaan 1 päivästä tammikuuta 1957 lukien. Silloin vakinaisena virassaan oleva kaupunginvouti ja avustava rikostuomioiden toimeenpanija siirretään, mikäli asianomainen sitä haluaa, ulosottoviraston vastaavaan virkaan siihen kuuluvine palkkaetuineen.

7 §. Tarkemmat määräykset tämän lain soveltamisesta annetaan asetuksella.

8 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1957, ja sillä kumotaan kaupunginvoudin viran hoitamisesta Helsingin kaupungissa 28 päivänä joulukuuta 1896 annettu asetus (44/96) sekä kahden uuden kaupunginvoudin viran perustamisesta Helsingin kaupunkiin 24 päivänä toukokuuta 1947 annettu asetus (412/47).

Ne tehtävät, jotka lakien ja asetusten mukaan ovat kuuluneet 6 §:ssä mainituille kaupunginvoudeille ja avustavalle rikostuomioiden toimeenpanijalle, siirretään tämän lain tullessa voimaan ulosottovirastolle. Helsingin kaupungin maistraatin asiana on antaa tarkempia määräyksiä siitä, miten siirtäminen toimitetaan.

Sen jälkeen kun tämä laki on annettu, voidaan suorittaa ne toimenpiteet, jotka ovat tarpeen sitä varten, että ulosottovirasto voi aloittaa toimintansa tämän lain tullessa voimaan.

## 94. Asetus Helsingin kaupungin ulosottovirastosta.

Annettu elokuun 24 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 384/55)

Oikeusministerin esittelystä säädetään Helsingin kaupungin ulosottovirastosta 24 päivänä elokuuta 1955 annetun lain (383/55) 1 ja 7 §:n nojalla:

1 §. Helsingin kaupungin ulosottovirastossa on johtava kaupunginvouti ja viraston eri osastojen päällikköinä tilittävä ja neljä muuta kaupunginvoutia sekä seitsemän avustavaa kaupunginvoutia.

2 §. Johtavan ja tilittävän kaupunginvoudin tehtävistä on säädetty Helsingin kaupungin ulosottovirastosta annetussa laissa. Lisäksi on tilittävän kaupunginvoudin keskusosaston päällikkönä huolehdittava kertyvien varojen kirjanpidosta ja tarvittaessa pyydettävä virka-apua muilta ulosottoviranomaisilta.

3 §. Muiden kaupunginvoutien tehtävien hoitamista varten Helsingin kaupungin alue jaetaan kaupunkipiiriin ja esikaupunkipiiriin, joista viimeksi mainittuun kuuluvat Helsingin kaupungin XVI kaupunginosa sekä valtioneuvoston päätöksillä 5 päivältä lokakuuta 1944 (707/44), 6 päivältä huhtikuuta 1945 (300/45), 28 päivältä kesäkuuta 1945 (676/45) ja 20 päivältä kesäkuuta 1946 (512/46) Helsingin kaupunkiin yhdistetyt seuraavat alueet:

Lakkautettujen Haagan kauppalan sekä Oulunkylän ja Huopalahden kuntien alueet, lukuun ottamatta entistä Lauttasaaren taajaväkistä yhdyskuntaa, samoin kuin Helsingin maalaiskuntaan kuuluneet Konalan, Talin, Vartiokylän, Laajasalon, Tuomarinkylän, Herttoniemen, Malmin, Mellunkylän, Pakilan, Tapanilan ja Suutarilan kylien sekä Viikin latokartano-nimisen kylän alueet, Pukinmäen, Kulosaaren, Laivalahden, Niskalan, Kivikon, Haltialan ja Tullinsaaren yksinäistalojen alueet, Kärbölen kylästä kaupunkiin yhdistettyjen tilojen alueet ja yhdistetyillä alueella olevat osat sanotulle kylälle tai siihen kuuluville tiloille kuuluvista yhteisistä vesi- ja maa-alueista ynnä valtioneuvoston edellä mainituilla päätöksillä 28 päivältä kesäkuuta 1945 ja 20 päivältä kesäkuuta 1946 Helsingin maalaiskunnasta Helsingin kaupunkiin siirretyt tilat, tilanosat ja alueet.

Muu osa Helsingin kaupungin alueesta kuuluu kaupunkipiiriin.

4 §. Ensimmäisen kaupunginvoudin tulee yksityisoikeudellisten saatavain osaston päällikkönä pitää kaupunkipiirin alueella huolta siitä täytöntöönpanosta, jota tuomion tahi päätöksen nojalla vaaditaan.

5 §. Toinen kaupunginvouti huolehtii verosaatavain osaston päällikkönä kaupunkipiirissä sellaisten verojen, maksujen ja muiden julkisoikeudellisten tai julkisoikeudellisessa järjestyksessä maksettavaksi pantujen taikka niihin verrattavien suoritusten pakkoperimisestä, joista ulosmittaus saa tapahtua ilman tuomiota tai päätöstä.

6 §. Kolmas kaupunginvouti suorittaa rikostuomioiden täytäntöönpano-osaston päällikkönä sen mukaan, kuin maistraatti voimassa olevien säännösten nojalla määrää, rikostuomioiden täytäntöönpanotehtävät kaupunkipiirissä.

7 §. Neljäs kaupunginvouti hoitaa esikaupunki- ja palkanulosmittausosaston päällikkönä esikaupunkipiirissä ne tehtävät, jotka kaupunkipiirin alueella kuuluvat ensimmäiselle ja toiselle kaupunginvoudille, sekä maistraatin määräyksen mukaan rikostuomioiden täytäntöönpanon ja maistraatille kuuluvat tiedoksi-antotehtävät.

Lisäksi pitää neljäs kaupunginvouti huolta palkan ja eläkkeen ulosmittauksesta koko kaupunkialueella, milloin täyttä suoritusta ei ole saatu yhdestä palkka- tai eläke-erästä, ja on ensimmäisen, toisen ja kolmannen kaupunginvoudin siinä tapauksessa, että heidän hoidettavanaan olevassa täytäntöönpanoasiassa on palkan tai eläkkeen ulosmittausta jatkettava, siirrettävä asia neljännelle kaupunginvoudille.

8 §. Avustavia kaupunginvouteja on yksityisoikeudellisten saatavain ja verosaatavain osastossa kummassakin kolme sekä esikaupunki- ja palkanulosmittausosastossa yksi. Avustavat kaupunginvoudit suorittavat asianomaisen osaston päällikön antamat tehtävät.

9 §. Kun useampia ulosottoviraston viranhaltijoita osallistuu saman tehtävän suorittamiseen, jaetaan ulosottopalkkio heidän keskenä huomioonottaen kunkin vastuun ja työmäärän. Tarkemmat määräykset palkkion jaosta annetaan ulosottoviraston johtosäännössä.

10 §. Ulosottoviraston johtosäännön hyväksyy kaupunginvaltuusto ja vahvistaa maistraatti.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1957.

---

95. Asetus ulosottomiehistä veroja ja maksuja perittäessä annetun asetuksen muuttamisesta.

Annettu elokuun 24 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 385/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1927:14)

Oikeusministerin esittelystä lisätään ulosottomiehistä veroja ja maksuja perittäessä 4 päivänä maaliskuuta 1927 annetun asetuksen (69/27) 2 §:ään uusi 2 momentti ja siirretään nykyinen 2 momentti 3 momentiksi seuraavasti:

2 §. - - - - -

Kaupunginvouti saa samoin kuin maistraatti 1 momentin mukaan panna sijaansa ulosottomieheksi toisen henkilön, jonka maistraatti on hyväksynyt. Älköön kaupunginvouti kuitenkaan pankko toista jakamaan ulosmitatun irtaimen omaisuuden hintaa, milloin ulosottolain 6 luvun 3 §:n mukaan eri jakomenettely on tarpeen.

Kaikilla tämän asetuksen 1 §:ssä mainituilla ulosottomiehillä olkoon valta antaa irtaimen omaisuuden ulosmittaus, mutta ei sen myymistä ulosottopalvelijain toimeksi, jotka maalla maaherra ja kaupungissa maistraatti toimeen ottaa. Vastatkoon silloin kuitenkin ulosottomies itse tilinteosta ja siitä vahingosta, joka ulosottopalvelijan tekemästä virheestä tai laiminlyömisestä saattaa tulla. Sellaisen ulosmittauksen suorittaneen ulosottopalvelijan on lähetettävä toimituksessa laadittu pöytäkirja sille, joka häntä on käyttänyt, ja tämän tulee sitten asiassa laillisesti menetellä.

Tämä asetys tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1957.

## 96. Henkilövuokra-autotaksa.

Maistraatin vahvistama elokuun 27 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:45)

1 §. Tätä päätöstä sovelletaan kaikkiin asianomaisella luvalla ammattimaisessa alueliikenteessä käytettäviin henkilövuokra-autoihin tässä kaupungissa.

2 §. Ajomaksut peritään kolmen eri taksaluokan mukaan seuraavasti: "Taksan I" mukaan silloin, kun kuljetettavana on 1-2 henkilöä, "Taksan II" mukaan silloin, kun kuljetettavana on 3-4 henkilöä ja "Taksan III" mukaan silloin, kun kuljetettavana on 5 tai useampia henkilöitä.

Kuljetettavan mukana olevaa yhtä alle 12-vuotiasta lasta ei katsota eri henkilöksi. Kaksi alle 12-vuotiasta lasta vastaa yhtä henkilöä.

3 §. "Taksaa I" sovellettaessa peritään perusmaksuna 120 mk, jolla ajetaan enintään 1.540 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta ajetulta 220 metrin matkalta 10 markkaa.

"Taksaa II" sovellettaessa peritään perusmaksuna 120 mk, jolla ajetaan enintään 1.232 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta ajetulta 176 metrin matkalta 10 markkaa.

"Taksaa III" sovellettaessa peritään perusmaksuna 120 mk, jolla ajetaan enintään 770 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta ajetulta 110 metrin matkalta 10 markkaa.

4 §. Kaikista kello 23.00-06.00 välisenä aikana tapahtuvista ajoista saadaan periä 30 markan lisämaksu.

5 §. Tavarakuljetuksessa alle 25 kg:n erä on maksuton, 25-50 kg vastaa yhtä henkilöä, 50-75 kg kahta henkilöä, 75-100 kg kolmea henkilöä ja 100 kg tai enemmän neljää henkilöä.

Kuitenkin ompelukoneen, polkupyörän, lastenvaunujen, suksiparin sauvoineen ja koiran, mikäli ei ole kysymys sokeiden opaskoirista tai sylikoirista, kuljetuksesta saadaan periä, vaikka ne eivät painaisikaan 25 kg, korkeampi, kuitenkin enintään Taksan II:n mukainen maksu, jos kuljetettavia on 1-2 henkilöä. Jos kuljetettavia on useampia vastaa kukin edellämainituista esineistä 1 henkilön lisäystä. Tällöin on kuitenkin perheenjäsenen suksiparit sauvoineen laskettava yhdeksi pariiksi. Lasten suksiparin kuljetus sauvoineen on maksuton.

6 §. Odotusajalta peritään korvaus seuraavien perusteiden mukaan:

1) mikäli autolla ei ole ajettu tilaushetken jälkeen, sisältyy korvaus enintään 10 min. 20 sek. odotusajasta perusmaksuun;

2) ajettaessa perusmaksun edellyttämää matkaa edellämainittu odotusaika lyhenee samassa suhteessa kuin ajettu matka on perusmaksulla ajettavaan matkaan;

3) muulloin peritään odotusajalta 360 markkaa tunnilta, eli 1 min. 40 sek. pituiselta odotusajalta 10 markkaa.



7 §. Noudettaessa tai puhelimitse tilattaessa peritään täysi maksu ajosta autoasemalta. Henkilö, joka on puhelimitse tilannut auton, ei ole velvollinen käyttämään sitä, ellei auto ole ohjesäännön mukaisessa kunnossa tai malliltaan sellainen kuin tilattaessa on nimenomaan mainittu.

8 §. Taksamittarin osoittama määrä on oltava kuljetettavan nähtävänä, kunnes maksu on suoritettu uhalla, että kuljetus muutoin on maksuton.

9 §. Jos taksamittari joutuu matkan varrella epäkuntoon, lasketaan maksu kuljetun matkan mukaan.

10 §. Vaatimus tai viittaus juomarahojen tai muun perusteetoman ja taksaan sisällyttämättömän edun saamiseksi on kielletty.

11 §. Jos taksaan tai muun maksuun liittyvän seikan johdosta syntyy erimielisyyksiä, olkoon sovellettava mitä ohjesäännössä siitä erikseen on säädetty.

12 §. Siitä miten rangaistaan kuljetettavaa, joka kieltäytyy suorittamasta vahvistettua maksua tai autonkuljettajaa, joka vaatii suurempaa maksua kuin hänelle on tuleva, on erikseen säädetty.

---

Tällä päätöksellä kumotaan maistraatin heinäkuun 18 päivänä 1925 vahvistama Helsingin kaupungin automobiilitaksa siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1955. Kuitenkin on nyt voimassa olevia taksoja sovellettava niitä henkilövuokra-autoja käytettäessä, joihin ei ole asennettu tämän päätöksen edellyttämiä uusia taksamittareita tai joiden taksamittaria ei ole asennettu uudelle takselle, kuitenkin kauintaan joulukuun 31 päivän 1955 loppuun. *Maistraatti 13/10 1955.*

---

**97. Helsingin maalaiskunnalle kaupungin eräissä sairaaloissa varattuja hoitopaikkoja koskeva sopimus.**

Kaupunginhallituksen ja Helsingin maalaiskunnan kunnallislautakunnan allekirjoittama elokuun 30 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä joulukuun 22 p:nä 1954)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:126)

Helsingin maalaiskunnan ja Helsingin kaupungin kesken on tänään tehty seuraava sopimus:

1) Kaupunki sitoutuu luovuttamaan Helsingin maalaiskunnan käytettäväksi viiden (5) vuoden ajaksi vuoden 1956 alusta lukien kymmenen (10) hoitopaikkaa Malmin sairaalassa, seitsemän (7) hoitopaikkaa Auroran sairaalassa ja kolme (3) hoitopaikkaa tuberkuloosiparantolassa.

2) Paikkojen käytössä maalaiskunta suorittaa potilaan itsensä suorittaman tai hänen puolestaan maksettavan vahvistetun taksan mukaisen hoitomaksun lisäksi asianomaisen sairaalan vuotuisen tilinpäätöksen osoittaman nettotappion mukaisen korvauksen joka suoritetaan kaupungin kassaan tilivuotta seuranneen vuoden huhtikuun loppuun mennessä.

Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

## 98. Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassan sääntöjen muutos.

Sosiaaliministeriön vahvistama syyskuun 5 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä kesäkuun 8 p:nä 1955)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:132)

Sosiaaliministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston kesäkuun 8 päivänä 1955 tekemän päätöksen, jolla joulukuun 30 päivänä 1946 vahvistettujen leski- ja orpoeläkekassan sääntöjen 5 §:n 1 momentti päätettiin muuttaa seuraavasti, tammikuun 1 päivästä 1955 lukien:

5 §. Jäsenet jaetaan heidän palkkaluokkiensa mukaan seuraaviin eläkeluokkiin:

I	luokka.	Palkkaluokat	1. - 8.
II	"	"	9. - 12.
III	"	"	13. - 16.
IV	"	"	17. - 22.
V	"	"	23. -

### 99. Ammattikoulujen opettajien tuntipalkat.

Kaupunginhallituksen päätös syyskuun 8 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:28)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa

- 1) ammattikoulujen opettajien perustuntipalkat seuraaviksi:
- |  |        |
|--|--------|
| Korkeakoulututkinnon suorittaneet .....                                      | 525 mk |
| Teknillisen opiston suorittaneet insinöörit<br>ja voimistelunopettajat ..... | 435 "  |
| Kansakoulun-, käsityön- ja talousopettajat ....                              | 400 "  |
| Epäpätevät tuntiopettajat .....  | 345 "  |
| Ammattityönopettajat .....   | 290 "  |

- 2) ammattikurssien opettajien kokonaistuntipalkat seuraaviksi:
- |   |        |
|---|--------|
| Diplomi-insinöörit ja heihin verrattavat .....                        | 655 mk |
| Insinöörit ja heihin verrattavat .....                                | 490 "  |
| Teknikot, rakennusmestarit sekä käsityön- ja<br>talousopettajat ..... | 425 "  |

- 3) ammattikoulujen opettajien ylituntipalkkiot edellä 1) kohdassa mainittuja perustuntipalkkoja vastaaviksi.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että edellä 1) - 3) kohdissa mainittuihin palkkoihin ja palkkioihin lasketaan lisäksi 15 %:n indeksikorotus sekä että näin vahvistetut palkkiot saadaan maksaa takautuvasti 1.1.1955 lukien.

100. Asetus asuntotuotantolain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen muuttamisesta.

Annettu syyskuun 9 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 392/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:97)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön toimialaan kuuluvia erinäisiä asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä kumotaan asuntotuotantolain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta 4 päivänä joulukuuta 1953 annetun asetuksen (489/53) 2 §:n 6 momentti ja muutetaan 2 §:n 5 momentti näin kuuluvaksi:

2 §. - - - - -  
Valmiin rakennuksen hankkimista varten ei asuntolainaa eikä -takuu.a voida antaa.

**101. Kadun ja viemärin rakennuskustannusten korvausvelvollisuudesta tehdyn päätöksen soveltaminen maanhankintalain mukaan muodostettuihin tontteihin.**

Kaupunginvaltuuston päätös syyshuoneen 21 pöytäkirja 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:71 ja 1952:120)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että 26.11.1952 kadun ja viemärin rakennuskustannusten jakamisesta kaupungin ja tontinomistajien kesken tekemänsä päätöksen omakotitontteja koskevia määräyksiä on tulkittava siten, että nämä määräykset sisältävät ne periaatteet, joita omakotitonttien omistajien velvollisuuteen nähden yleensä on noudatettava, mutta etteivät ne niihin omakotitontteihin nähden, jotka on muodostettu maanhankintalain tai maan vapaaehtoisen hankkimisen järjestelystä annetun lain nojalla, poista niitä erikoisoikeuksia, jotka kadun ja viemärin rakennuskustannusten perimiseen nähden on myönnetty kaupungille 6.8.1948 annetulla erikoislakilla täydentävistä säännöksistä maanhankintalakiin perustettaessa asuntotontteja ja asuntotiloja kaupunkikeihin ja kauppaloihin ja joiden erikoisoikeuksien siten on katsottava edelleenkin olevan voimassa. Kuitenkin on maanhankintalain ja maan vapaaehtoisen hankkimisen järjestelystä annetun lain mukaan muodostettujen omakotitonttien korvausvelvollisilla omistajilla ja haltijoilla kaupunginvaltuuston edellä mainitun päätöksen C 2 kohdan ensimmäisessä lauseessa mainittu oikeus korvauksen suorittamiseen vuotuisin vähittäismaksuin 20 vuoden aikana päätöksessä edellytetyin koronmaksuvelvollisuuksin.

**102. Kaupungin luottamusmiesten palkkiosäännön mukaisten  
palkkioiden korottaminen.**

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 21 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:101 ja 1952:98)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä korottaa huhtikuun 25 päivänä 1951 vahvistamansa Helsingin kaupungin luottamusmiesten palkkiosäännön mukaiset palkkiot 20 %:lla tammikuun 1 päivästä 1956 lukien, kuitenkin siten, että palkkioiden määrät tasataan lähinnä ylempään täyteen sataan markkaan.

---

**103. Kaupungin viranomaisten toimituskirjoista perittävät lunastukset ja asiakirjain lähettämisestä kannettavat maksut.**

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 21 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1947:28 ja 1951:59)

Kaupungin viranomaiset, joiden lunastusten perimisoikeudesta ja -tavasta laeissa, asetuksissa, ohje- tai johtosäännöissä ei ole erikseen säädetty tai määrätty, perivät antamistaan toimituskirjoista seuraavat kaupungille tulevat lunastukset:

Pöytäkirjanote:	I	II
ensimmäiseltä lehdeltä .....	140 mk	210 mk
kultakin seuraavalta lehdeltä .....	100 "	150 "

Asiakirjajäljennös:

ensimmäiseltä lehdeltä .....	110 mk	165 mk
kultakin seuraavalta lehdeltä .....	90 "	135 "

Todistukset:

1. Katumaan korvausvelvollisuutta koskevasta todistuksesta .....	175 mk
2. Vuokra-oikeuden haltijaa koskevasta todistuksesta .....	130 "
3. Todistuksesta kaupungilla vakuutena olevien haltijavelkakirjojen luovuttamisesta muulle kuin velalliselle .....	140 "
4. Muusta todistuksesta, joka pyynnöstä annetaan .....	100 "

Jos edellä 4.kohdassa tarkoitettun todistuksen antaminen vaatii asiakirjojen tarkastamista useammalta kuin yhdeltä vuodelta, on siitä perittävä jokaiselta lisävuodelta tai sen osalta .....

35 "	
kuitenkin enintään .....	350 "

I sarakkeeseen merkitty lunastus peritään, milloin kullekin täydelle standardikokoiselle sivulle on kirjoitettu vähemmän kuin 30 riviä, II sarakkeeseen merkitty lunastus, milloin sivulle on kirjoitettu vähintään 30 riviä. Jos toimituskirja ei ole yhtä sivua pitempi, peritään kuitenkin I sarakkeeseen merkitty lunastus.

Lunastusta ei peritä

1. kaupungin omilta viranomaisilta ja laitoksilta,
2. toimituskirjasta, jolla viranomaisen päätös annetaan asianomaiselle tiedoksi,
3. asiakirjasta, joka annetaan saman viraston tai laitoksen palveluksessa olevalle henkilölle,
4. asiakirjasta, joka annetaan valtion viranomaiselle,
5. todistuksesta tuloilmoituksen vastaanottamisesta,
6. todistuksesta, jota pyydetään kaksinkertaisen verotuksen estämistä tai poistamista varten,



7. asiakirjasta, joka annetaan oikeuden valvomista varten sille, jolta puuttuu varoja lunastuksen suorittamiseen,

8. asiakirjasta, jota tarvitaan kaupungin viran taikka virasta tai työsuhteesta johtuvan eläkkeen tai muun edun hakemista varten,

9. asiakirjasta, josta lain tai asetuksen mukaan lunastusta muutoin ei ole perittävä.

Kaupungin sairaalain lääkärien potilaista antamat todistukset ja lausunnot ovat näiden määräysten ulkopuolella, paitsi ne todistukset, joissa lääkäri sairaalan potilaspäiväkirjan mukaan vain toteaa, että potilas on tai on ollut sairaalassa hoidettavana ja ilmoittaa potilaan sairaanhoidon aikamäärän.

Toimituskirjaan on merkittävä lunastuksen määrä tai ettei lunastusta kanneta.

Suoritetuista toimituksista ja niistä annettavista todistuksista perittävistä maksuista on erikseen määrätty.

Kun asiakirjoja asiakirjain lähettämisestä annetussa asetuksessa määrättyllä tavalla postitse lähetetään tai palautetaan asialliselle, on tältä jokaisesta lähetyksestä perittävä postimaksun lisäksi kaupungille tulevana lähetyksena 100 mk, ei kuitenkaan niissä tapauksissa, joissa asiakirjoista ei peritä lunastusta.

Kaupunginhallitus antaa lähemmät ohjeet lunastuksen perimisessä noudatettavasta menettelystä.

Tätä päätöstä on sovellettava 1.10.1955 lukien.

#### 104. Talojen osoitenumerojen valaiseminen.

Maistraatin päätös syyskuun 29 piltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1947:148)

Maistraatti on mainittuna päivänä, muuttaen talojen osoitenumerojen valaisemista koskevaa päätöstään kesäkuun 28 päivältä 1947 päättänyt, että poliisijärjestyksen 68 §:n 2 momentissa olevaa määräystä talojen osoitenumerojen valaisemisesta on noudatettava 1. - 26., 30. ja 31. kaupunginosissa, mikäli talo sijaitsee asemakaavassa vahvistetun kadun tai tien varrella sekä 17. kaupunginosan kortteleissa n:o 560 - 573, 46. kaupunginosaan kuuluvalla Pitäjännäen teollisuusalueella, 28. kaupunginosaan kuuluvan Maunulan, 29. kaupunginosaan kuuluvan Pohjois-Haagan ja 43. ja 81. kaupunginosiin kuuluvan Herttoniemen kerrostaloalueilla sekä 52. kaupunginosaan kuuluvan Suomenlinnan alueella.

---

105. Helsingin kaupungin lastensuojelulautakunnan alaisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesäännön muutos.

Sosiaaliministeriön vahvistama lokakuun 10 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä syyskuun 7 p:nä 1955)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:145)

Sosiaaliministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston syyskuun 7 päivänä 1955 tekemän päätöksen, jonka mukaan marraskuun 20 päivänä 1951 vahvistetun Helsingin kaupungin lastensuojelulautakunnan alaisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesäännön 15 § muutettiin näin kuuluvaksi:

15 §. Laitoksen kansakoulunopettajan tulee huolehtia annettujen säännösten ja määräysten mukaisesta opetuksesta ja kasvatuksesta laitoksen kansakoulussa.

Laitoksen toiminnan niin vaatiessa lastensuojelulautakunta voi velvoittaa kansakoulunopettajan tämän lisäksi johtajan määräysten mukaan ohjaamaan huollettavien vapaa-ajan harrastuksia ja heidän työntekeään, huolehtimaan kirjaston ja harrastusvälineistön hoidosta ja käytöstä oppilaiden hyväksi sekä suorittamaan muita huollettavien valvontaan ja kasvatukseen kuuluvia tehtäviä.

## 106. Lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hoidokkien utteruusrahast.

Lastensuojelulautakunnan päätös lokakuun 11 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:145)

Lastensuojelulautakunta vahvisti mainittuna päivänä marras-  
kuun 20 päivänä 1951 vahvistetun lastensuojelulautakunnan alais-  
ten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesäännön 33 §:n mukai-  
sesti seuraavat utteruusrahan antamista koskevat perusteet:

1) Lasten- ja nuorisonhuoltolaitokset jakavat huollettavil-  
le, jotka eivät ole ansiotyössä, utteruusrahaa talousarvioon  
merkityn määrärahan puitteissa siten, että utteruusrahan suu-  
ruutta määrättäessä otetaan huomioon huollettavan käyttäytymi-  
nen, huolellisuus, ahkeruus ja erityiset työsuoritukset.

2) Leikki-ikäisille ja syvästi vajaamielisille ei suoriteta  
yleensä säännöllistä utteruusrahaa, vaan erityistapauksissa  
annetaan tilapäisiä raha- tai esinepalkintoja.

3) Utteruusrahast pyritään jakamaan viikon tai korkeintaan  
kahden viikon väliajoin.

4) Erityiseksi työsuorituksiksi ei yleensä katsota sellais-  
ten tehtävien suorittamista, jotka kuuluvat huollettavan joka-  
päiväisiin velvollisuuksiin, vaikka toisaalta tällaisten vel-  
vollisuuksien laiminlyönti saattaa vaikuttaa käytöstä ja huo-  
lellisuutta koskeviin arvosteluihin.

107. Työehtosopimus Helsingin kaupungin ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r.y:n välillä.

Palkkalautakunnan ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r.y:n allekirjoittama lokakuun 22 p:nä 1955.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä syyskuun 7 p:nä 1955)

1 §. *Sopimuksen voimassaoloaika.* Tämä sopimus on voimassa-oloalue Helsingin kaupungin kiinteistöviraston maatalousosaston alaisissa töissä.

2 §. *Työsopimus.* Työsopimukset tehdään yleensä ryhmäsopimuksina, mutta voidaan tehdä yksityisiäkin sopimuksia, jotka perustuvat ryhmäsopimukseen ja jotka eivät saa olla huonompia kuin ryhmäsopimukset.

3 §. *Työsopimuksen irtisanominen.* Henkilökohtainen työstä irtisanomisaika on kummaltakin puolelta 14 vuorokautta, jos työsuhte on jatkunut alle yhden vuoden, ja yksi kuukausi, jos työsuhte on jatkunut kauemmin.

4 §. *Työaika.* M a a t a l o u s t ö i s s ä. Kotieläinhoitotyötä lukuun ottamatta on työaika eri kuukausina seuraava:

Marras-, joulu-, tammi- ja helmikuussa klo 7.30-11.00 ja 12.00-15.30, maaliskuussa klo 7.30-11.00 ja 12.00-16.00, huhtikuussa klo 7.00-11.00 ja 12.00-16.00, touko-, kesä-, heinä-, elo- ja syyskuussa klo 7.00-12.00 ja 13.00-17.00 sekä lokakuussa klo 7.00-11.00 ja 12.00-16.00. Lauantaisin päättyvät työt kuitenkin klo 14.00.

Joulun, uuden vuoden, pääsiäisen, helluntain ja juhannuksen aattoina päättyy työaika viimeistään kello 12.00.

P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä: Kiinteistöviraston maatalousosaston ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r.y:n välillä voidaan sopia siitä, että työajan ollessa 5½ tuntia viikossa työt voidaan lauantaisin tilapäisesti lopettaa klo 12.00.

Ruokailuaika on 1 tunti, paitsi lauantaisin ja juhlapäivien aattoina, jolloin se on ½ tuntia. Tavallisina arkipäivinä pidetään lisäksi aamu- ja iltapäivisin yksi 15 minuutin pituinen kahvitauko. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina pidetään kuitenkin ainoastaan yksi 15 minuutin pituinen kahvitauko, ja milloin työt tällaisina päivinä päättyvät kello 12.00 ei ruokailuaikaa lainkaan pidetä. Kahvitauot ja edellä mainittu ½ tunnin pituinen ruokailuaika luetaan työaikaan kuuluviksi.

Työhön meno määrätystä kokoontumispaikasta ja paluu työstä sinne tapahtuu työaikana.

**K o t i e l ä i n h o i t o t y ö s s ä** on työaika päivässä enintään 9 tuntia tätä varten laaditun työsäännön mukaan. Työaika saa alkaa aikaisintaan klo 5.00 ja sen tulee päättyä viimeistään klo 19.00, elleivät poikkeukselliset olosuhteet vaadi muunlaista järjestelyä. Kunkin neljän viikon aikana on työntekijällä oikeus saada neljä palkatonta vapaapäivää, joista kaksi pyhäpäiviä. Kuitenkin voidaan, mikäli työnantaja ja työntekijä siitä keskenään sopivat, osa vapaapäivistä korvata maksamalla pitämättä jääneistä vapaapäivistä 100 %:lla korotettu palkka.

Edellä sanotun lisäksi annetaan kotieläinhoitotyöntekijöille palkallista vapaata:

- a) työntekijälle, joka on ollut yhtäjaksoisesti vähintään kaksi vuotta, kolme työpäivää vuodessa ja
- b) vähintään viisi vuotta yhtäjaksoisesti palvelleelle työntekijälle kuusi työpäivää vuodessa.

**5 §. Yli- ja pyhätyö.** Ylityöstä maksetaan työntekijälle kahdelta ensimmäiseltä tunnilta 50 %:n korotus ja sitä seuraavilta tunneilta sekä lauantaisin suoritetusta ylityöstä ja sunnuntaityöstä 100 %:n korotus tuntipalkkaan.

Ylityöstä maksettavaa korotettua palkkaa vastaava korvaus suoritetaan myös ennen tai jälkeen säännöllisen työajan tilapäisesti suoritetusta työstä, joka ei aiheuta ylityökorvauksen maksamista samalta päivältä.

Kotieläinhoitajan vapaapäiväksi määrättyinä päivinä tehdystä työstä suoritetaan kaksinkertainen palkka.

Vapunpäivältä suoritetaan palkka samojen perusteiden mukaan kuin itsenäisyyspäivältäkin.

**6 §. Palkkaus.** Täysin työkykyisten, 18 vuotta täyttäneiden työntekijäin ohjetuntipalkat ovat eri palkkaryhmissä seuraavat:

**M i e h e t:**

1. Palkkaryhmä .....	83:50
2. " .....	88:-
3. " .....	92:-
4. " .....	99:-

**N a i s e t:**

1. Palkkaryhmä .....	70:50
2. " .....	74:50
3. " .....	77:50
4. " .....	82:-

Lika- ja jätekaivojen sekä käymälöiden tyhjennys- ja kuljetustyötä suoritettaessa maksetaan tästä työstä 10 %:lla korotettua palkkaa.

Kaksivuorotyötä tehtäessä, jolloin 5 §:n 2 mom. mukaista korvausta ei suoriteta, maksetaan siihen osallistuville työntekijöille iltavuorossa erityistä vuorotyölisää, jonka suuruus on 10 % ohjetuntipalkoista.

Työntekijällä on oikeus ostaa työnantajatilaltaan oman perheensä tarpeita varten kaikkia tilalla tuotettavia viljoja, viljatuotteita, perunoita ja maitoa, joiden kaikkien tulee olla laadultaan hyviä. Työntekijä ja työnantaja voivat myös sopia keskenään asunnosta valoineen ym. eduista palkkaan kuuluvina.

Työntekijällä, jonka työsuhte on jatkunut yli vuoden, on oikeus saada työnantajatilaltaan työsuhteen ajaksi asunto, valo

ja halkoja enintään 6 sylvä vuodessa. Samoin on hänellä oikeus jos hänellä on lehmä, saada käyttää tilalla löytyviä työväen navettoja yhtä lehmää varten ja ostaa vuodessa enintään 2 000 kiloa heiniä ja 600 kiloa kauranpahnoja sekä saada kesäksi lehmänlaidun. Jos hänellä on sika, varataan työnantajan toimesta hänelle karsinatila yhteisessä sikalassa tai sikolähti, missä sikaa voidaan hoitaa talvella. Hänellä on myös oikeus saada korkeintaan 10 aarin perunamaa, joka työnantajan toimesta lancoitetaan ja muokataan kylvökuntoon kesäkuun 5 päivään mennessä.

Työnantajan on pidettävä työsuhteeseen liittyvät asunnot lämpimässä ja vähintään tyydyttävässä kunnossa. Perheeseen kuuluttamattomia henkilöitä ei saa pitää työväen asunnoissa.

Edellä mainituista työsuhteeseen liittyvistä etuisuuksista peritään työntekijältä korvaus, joka vastaa paikkakunnan maataloudessa vastaavista eduista yleisesti perittyä korvausta. - Kuivike-patjapahnat saa työntekijä kuitenkin korvauksetta, mutta on velvollinen luovuttamaan tuotetun lannan tilan viljelykselle.

7 §. *Palkanmaksu.* Työpalkat maksetaan irtisanomisejan ollessa 14 vrk, kunkin kuukauden 15 ja viimeisenä päivänä, sekä irtisanomisajan ollessa kuukausi, kuukauden viimeisenä päivänä. Viimeksimainitussa tapauksessa työntekijälle maksetaan kuitenkin kunkin kuukauden 15 päivänä välitili, joka suuruudeltaan vastaa säännölliseen työaikaan perustuvan kuukautisen arvioidun nettopalkan puolta määrää. Palkanmaksu tapahtuu ruokailuajana tai työajan päätyttyä.

8 §. *Työntekijäin erinäiset etuisuudet.* Työntekijät saavat vuosilomaa täysin palkkaeduin kaupungin työntekijäin lomasäännön mukaan, kuitenkin niin, että vähintään puolet annetaan touko-syyskuun aikana ja loput ennen joulukuun 31 päivää.

Tapaturmakorvaukset, sairaus- ja hautausavustukset sekä eläkkeet myönnetään työntekijöille voimassaolevien lakien ja kaupunginvaltuuston päätösten mukaisesti.

Työntekijäin ammatillista järjestäytymisoikeutta ei työnantajan puolelta saa loukata.

Työntekijällä kotona-asuvine perheenjäsenineen on oikeus käyttää sen tilan saunaa, jolla he ovat työssä. Saunan he vuorostaan lämmittävät ja puhdistavat työajan ulkopuolella. Samoin on työntekijöillä oikeus omaa tarvettaan varten vuoronsa mukaan käyttää tilan pesu- ja leivintupaa. Saunaan ja pesutupaan annetaan työnantajan puolesta vapaat puut.

Suoja- ja työpukuja, käsineitä ja jalkineita annetaan tarpeen mukaan työntekijäin käytettäväksi sellaisissa töissä, joissa vaatteiden ym. välineiden kuluminen tai likaantuminen on tavallista suurempi.

Milloin työntekijä joutuu käyttämään työssään happeja taikka muita syövyttäviä aineita, kuten esim. AIV-rehun valmistuksessa, annetaan hänelle työnantajan toimesta suojapuvut, jalkineet ja käsineet käytettäväksi.

Milloin traktorin kuljettaja sekä mahdolliset apuriset joutuvat talvella ajamaan avonaisella traktorilla, annetaan heille työnantajan puolesta riittävän lämmiin suojavaatetus. Suojavaatetukseen luetaan kuuluvaksi myöskin huopajalkineet, joita varataan työntekijäin käyttöön pakkassään aikana.

Karjataloustyöläisille, niin vakinaisille kuin sijaisillekin, annetaan talon puolesta työpaikalla käytettäväksi työ- ja lypsytakit sekä jalkineet

9 §. *Työvälineet.* Ellei toisin sovita, työntekijällä on oikeus saada työnantajalta työvälineet. Näitä hänen tulee käsitellä ja hoitaa huolellisesti samoinkuin kaikkia muutakin työnantajan elävää ja kuollutta omaisuutta. Omaisuuden säilymistä tai hukkaamisesta on ensi tilassa ilmoitettava työnjohtajalle.

Sopimuksen mukaan omia työkalujaan käyttäville työntekijöille suoritetaan kohtuullinen korvaus samalla tavoin kuin kaupungin muillekin työntekijöille. Työkalukorvausten tilitys tapahtuu kuukausittain, eikä sitä merkitä palkaksi.

10 §. *Luottamusmiehet.* Tämän sopimuksen allekirjoittaneella ammattiosastolla on oikeus asettaa jokaiselle kaupungin maanviljelystilalle työntekijöistä valittu luottamusmies valvomaan järjestyneitten työntekijäin oikeuksia ja sitä, ettei kummankaan sopimuspuolen taholta rikota tämän sopimuksen määräyksiä eikä hyviä tapoja vastaan.

Ammattiosastolla on niinkään oikeus valita työntekijöiden keskuudesta pääluottamusmies, jonka valinnasta on kirjallisesti ilmoitettava kaupunginagronomille. Pääluottamusmiehellä on oikeus tämän sopimuksen soveltamista sekä työntekijäin sosiaalisia oloja koskevissa asioissa käydä työajalla kaupungin maatiloilla, toimistoissa ja muissa virastoissa, sovittuaan sopivasta ajasta asianomaisen työnjohtajan kanssa. Näissä tehtävissä menetettyä työaikaa ei vähennetä pääluottamusmiehen palkasta.

Jos luottamusmies tai pääluottamusmies asianomaisen työnjohdon toimeksiannosta joutuu työaikanaan hoitamaan tehtäviinsä kuuluvia asioita, suorittaa kaupunki hänen reaalityöpalkkaansa vastaavan korvauksen menetetyltä ajalta.

Jos pääluottamusmies asianomaisen työnjohdon toimeksiannosta joutuu omalla ajallaan hoitamaan hänen tehtäviinsä kuuluvia asioita, maksetaan näin menetetyistä ajasta ylityökorvaus.

Pääluottamusmiehestä, mikäli kyseessä ei ole tilapäistyöntekijä, älköön erotettako kesken hänen pääluottamusmiestoimikauttaan. Työnantajalla on kuitenkin työsopimuslain 31 §:ssä mainituissa tapauksissa, lukuun ottamatta sairaustapauksia, oikeus työsopimuksen purkamiseen.

Luottamusmiehiä älköön toimiensa vuoksi vieroksuttako tai siirrettäkö ilman pätevää syytä toiselle työpaikalle. Älköön luottamusmiehekään esiintykö sopimattomalla tavalla.

11 §. *Palkkojen indeksidonnaisuus.* Indeksidonnaisuuden suhteen noudatetaan 29.10.1954 annetun palkkasäännöstelypäätöksen määräyksiä. Jos sanottua palkkasäännöstelypäätöstä muutetaan, noudatetaan mitä keskusliitot tämän johdosta mahdollisesti sopivat.

Jos palkkasäännöstelypäätös sopimuksen voimassa ollessa kumoutuu, noudatetaan keskusliittojen sopimasta ajankohdasta lukien näiden välillä sovittua uutta järjestelyä indeksidonnaisuuden suhteen. Elleivät keskusliitot sovi sellaisesta yhden kuukauden kuluessa palkkasäännöstelypäätöksen kumoutumisesta lukien, voidaan työehtosopimus indeksidonnaisuuden osalta sanoa irti ja tulee irtisanominen voimaan yhden kuukauden kuluttua edellä mainitun ajan päättymisestä lukien, jos asia edelleen on ratkaisematta.

12 §. *Työehtosopimuksen tulkinta ja riittävyys.* Työehtosopimuksen soveltamista ja tulkintaa koskevista erimielis-



syyksistä sopivat ensiksi kaupunginagronomi ja ammattiosaston edustaja. Elleivät he pääse yksimielisyyteen, ratkaisee asian palkkalautakunta. Riittaisuudet, joista ei täten päästä yksimielisyyteen, voidaan saattaa työtuomioistuimen ratkaistavaksi.

13 §. *Sopimuksen voimassaolo.* Tämä sopimus on tullut voimaan 22 päivänä lokakuuta 1955 ja päättyy 30 päivänä huhtikuuta 1956, josta päivästä lähtien se kuitenkin jatkuu edelleen yhden vuoden kerrallaan, ellei sitä viimeistään kolme kuukautta ennen sen päättymiseksi määrättyä aikaa ole jommankumman asianosaisen puolelta irtisanottu.

Joka sopimuksen irtisanoo, antakoon vastapuolelle kirjallisesti täydelliset muutosehdotukset. Asianosaiset ovat velvolliset irtisanomisen tapahduttua viipymättä valitsemaan jäsenet erityiseen neuvottelukuntaan, jonka tulee heti ryhtyä työhön uuden sopimuksen aikaansaamiseksi, minkä on alistettava kaupunginvaltuuston vahvistettavaksi.

## 108. Työehtosopimus Helsingin kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö r.y:n välillä.

Palkkalautakunnan ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö r.y:n allekirjoittama heinäkuun 24 p:nä 1955.

(Kaupunginvaltuuston päätös heinäkuun 14 p:nä 1955)

1 §. *Sopimuksen voimassaoloalue.* 1. Tämä sopimus on voimassa Helsingin kaupungin järjestämissä töissä kaupungin alueella, niin myös kaupungin alueen ulkopuolella suoritettavissa töissä, joihin on siirretty työntekijöitä kaupungista, elleivät valtioneuvoston määräykset työttömyyden torjumiseksi järjestetyistä töistä muuta edellytä.

2. Sopimus ei kuitenkaan koske maataloustöitä, metsätöihin luettavia työaikalain 1 §:ssä lueteltuja töitä eikä myöskään kaupungin aluksilla suoritettavia merimiesalaan kuuluvia töitä.

P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä: Työehtosopimuksen 1 §:n 2 mom:ssa mainituiksi merimiesalaan kuuluviksi töiksi luetaan kaikki meripalvelus aluksilla s/s Otso ja m/s Turso, samoinkuin vastaava palvelus aluksilla m/s Korkeasaari, s/s H-1 ja m/s H-3, lukuun ottamatta kuitenkin tuntipalkalla suoritettavia töitä.

2 §. *Työhön ottaminen ja siitä erottaminen.* 1. Työhön ottamisesta ja siitä erottamisesta on voimassa, mitä laeissa ja asetuksissa sekä vahvistetuissa työsäännöissä on säädetty ja määrätty.

2. Irtisanomisaikaa koskevista määräyksistä huolimatta ei työnantaja puolestaan lopeta yhtäjaksoisesti vähintään 3 vuotta jatkunutta työsuhdetta ilmoittamatta siitä työntekijälle vähintään kahta viikkoa ennen sekä, jos työsuhde on keskeytymättä jatkunut 5 vuotta, vähintään kolmea viikkoa, ja jos se on jatkunut 10 vuotta, vähintään neljää viikkoa ennen. Tämä ei kuitenkaan koske niitä tapauksia, joissa työnantajalla lain mukaan on oikeus purkaa työsopimus tai työ ylivoimaisen tapahtuman takia on kokonaan tai osaksi keskeytettävä.

P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä: Jos työntekijöitä joudutaan vähentämään, ei yli 10 vuotta palvelleita työntekijöitä irtisanota ilman pakottavia syitä.

3. Jos työntekijä katsoo tulleensa erotetuksi ilman pätevää syytä eikä asiaa ole saatu järjestetyksi hänen saatettuaan sen pääluottamusmiehen välityksellä asianomaisen laitoksen tai viraston päällikön tutkittavaksi, hän saa saattaa asian sopimuksen tehneen Keskusjärjestön välityksellä sen lauta- tai johtokunnan käsiteltäväksi, jonka alaisena työ suoritetaan. Kuultuaan Keskusjärjestöä sanottu elin päättää asiasta. Jos työstä erottaminen raukeaa, saa työntekijä täyden palkan siltä ajalta, minkä hän on ollut estettynä olemasta työssä.

3 §. *Keskusjärjestön kuuleminen.* 1. Tämän sopimuksen allekirjoittaneelle Keskusjärjestölle on varattava tilaisuus neuvotteluihin ennen lopullisen päätöksen tekemistä työehtosopimuksen alaisia työntekijöitä koskevissa asioissa, joilla on yleisempää merkitystä.

4 §. *Työaika.* 1. Pisin säännöllinen työaika on 8 tuntia päivässä, paitsi lauantaisin ja kirkollisten juhlapäivien sekä vapun- ja itsenäisyyspäivän aattoina, jolloin työaika on 7 tuntia, ellei tämän pykälän 2-kohdasta muuta ilmene. Kuitenkin on työaika toukokuun 1 päivän ja syyskuun 30 päivän välisenä aikana lauantaisin ja aattopäivinä 5 tuntia.

2. Työt aloitetaan yksivuorotyössä yleensä klo 7 ja lopetetaan klo 16, paitsi lauantaisin ja juhlapäivien aattoina, jolloin ne lopetetaan klo 14. Toukokuun 1 päivän ja syyskuun 30 päivän välisenä aikana lopetetaan työt lauantaisin klo 12, samoin joulun, uudenvuoden-, hellunta- ja juhannusaattoina sekä pääsiäislauantaina. Mikäli työn laatu tai muut seikat sitä vaativat, voidaan työn alkamis- ja päättymisaika määrätä toisinkin sopimuksen allekirjoittajien siitä keskenään sovittua.

P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä: Kaupunki on tämän kohdan määräyksestä huolimatta oikeutettu järjestämään vähintään kolme vuorokautta kestäväää säännöllistä työtä kaksi- tai kolmivuorotyönä, minkä alkamisesta on kuitenkin ilmoitettava työntekijöille viimeistään edellisenä päivänä.

3. Ruokailuaika on 1 tunti, mikäli mahdollista klo 11-12 välillä, paitsi lauantaisin ja juhlapäivien aattoina, jolloin sitä vastaa 20 minuutin pituinen tauko. Tavallisina arkipäivinä pidetään lisäksi aamu- ja iltapäivisin yksi 15 minuutin pituinen kahvitauko. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina, jolloin työaika päättyy klo 14, pidetään kuitenkin ainoastaan yksi 15 minuutin pituinen kahvitauko, ja milloin työt tällaisina päivinä päättyvät klo 12, ei kahvitaukoa lainkaan pidetä. Kahvitauot ja edellä mainittu 20 minuutin pituinen tauko luetaan työaikaan kuuluviksi.

5 §. *Tuntityöt.* 1. Alimpina palkkoina maksetaan eri ammateissa ja erilaatuisissa töissä sopimuksen allekirjoittajan hyväksymässä erillisessä palkkahinnoittelussa mainitut ohjepalkat. Niissä töissä, joita palkkahinnoittelussa ei ole mainittu, maksetaan vastaavissa tai niihin verrattavissa töissä yksityisillä aloilla kulloinkin voimassaolevien sopimusten mukainen palkka. Mikäli niissä tapahtuu muutoksia tämän sopimuksen voimassaoloaikana, otetaan muutetut palkat käytäntöön kaupungin töissä samasta ajankohdasta lukien, mistä ne ovat tulleet voimaan yksityisillä aloilla.

2. Jos muu työntekijä kuin sukeltaja siirretään johonkin ammatialaansa kuulumattomaan, halvempipalkkaiseen työhön, maksetaan hänelle omaa ammattiaan vastaava palkka kuluvan ja kahden sitä seuraavan viikon ajalta, mikäli ei tilapäisten siirtojen osalta ole toisin sovittu. Jos työntekijä siirretään omaa ammattiaan korkeampipalkkaiseen työhön, maksetaan hänelle heti tähän työhön kuuluva palkka. Tämän palkan tulee olla vähintään saman suuruinen kuin mitä hänelle hänen omassa ammatissaan aikapalkkana on maksettu. Työntekijä, joka määrätään tilapäisesti hoitamaan tiettyyn virkaan kuuluvia tehtäviä, on nimitettävä viransijaiseksi, jolloin hän saa viranhoitoajaltaan virasta

maksettavan pohjapalkan. Jos edellä mainittu pohjapalkka on pienempi kuin työntekijän oma palkka, maksetaan hänelle viranhoitoajalta vähintään hänen oman ammattinsa mukainen aikapalkka.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä:** Kun työntekijä määrätään tilapäisesti hoitamaan tiettyyn virkaan kuuluvia tehtäviä ja nimitetään viransijaiseksi, jolloin hän saa viranhoitoajaltaan virasta maksettavan pohjapalkan, tulee näiden tehtävien laadultaan ja laajuudeltaan olla ko. viralle tunnusmerkillisiä.

3. Mikäli työntekijän tehtäviin kuuluu useampien eri lailla palkattujen töiden suorittaminen eikä työntekijä joutu pikäksi aikaa tekemään samaa, määrätyn palkkaista työtä, maksetaan hänelle palkka, joka suunnilleen on hänen suorittamiinsa töihin kuuluvien palkkojen keskiarvo, mistä kuitenkin voidaan poiketa joko ylös- tai alaspäin siitä riippuen, kuuluuko työntekijän tehtäviin yleensä enemmän korkeampipalkkaisen vaiko halvempipalkkaisen työn suorittamista.

4. Työntekijälle, joka kaupungin työssä sattuneen tapaturman tai siinä saadun ammattitaudin vuoksi on tullut kykenemättömäksi entistä työtään suorittamaan ja tämän vuoksi lääkärinlausunnon perusteella siirretään työkykyään vastaavaan muuhun työhön, maksetaan tästä työstä hänen oman ammattinsa mukainen palkka, tästä vähentäen kaupungin kustantama elinkorko.

6 §. *Urakkatyö.* 1. Työt on pyrittävä järjestämään urakkatyönä, mikäli työn laatu sen sallii ja se on teknillisesti mahdollista.

2. Urakkatyössä noudatetaan soveltuvilta osilta niitä hinnoitteluja, jotka sisältyvät kaupungin voimassa oleviin valtion taikka yksityisten työnantajajärjestöjen ja asianomaisten amatillisten järjestöjen välisiin työehto- tai muihin urakkapalkkoja koskeviin sopimuksiin. Mikäli niissä tapahtuu muutoksia tämän sopimuksen voimassaoloaikana, otetaan muutetut hinnoittelut käytäntöön kaupungin töissä samasta ajankohdasta lukien, mistä ne ovat tulleet voimaan yksityisillä aloilla.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä:** Valtiolla voimassa olevia työehto- tai muita urakkapalkkoja koskevia sopimuksia noudatetaan vain kaupungin rakennusviraston ja satamalaitoksen satamarakennusosaston töissä, ja niissäkin vain silloin, kun yksityisalojen sopimuksista ei ole löydettävissä vastaavia määräyksiä.

3. Jollei jollakin työalalla ole olemassa mainittuja hinnoitteluja, on sellaisista urakkatöistä sovittava erikseen ennen työn aloittamista, mutta jos sittemmin todetaan hinnoittelun olevan väärin arvioidun, voidaan sopimusta työn kestässä muuttaa joko korottamalla tai alentamalla hinnoittelua. Tällainen sopimus voidaan tehdä joko kirjallisesti tai suullisesti. Näissä töissä on urakkahinnoittelun oltava sellainen, että työntekijän urakka-ansio nousee normaalilla urakkatyövauhdilla 30 % ohjetuntipalkkoja korkeammaksi ja kasvaa työn suoritus- ta ja työtehon lisääntymistä vastaavassa suhteessa. Urakkatyössä ei ansio saa olla alempi kuin tuntipalkan mukaan laskettu ansio.

4. Jos urakkatyötä suorittava työntekijä joutuu odottamaan työaineita tai muista hänestä itsestään riippumattomista syistä olemaan työttömänä, on hänelle sinä aikana järjestettävä

muuta hänen ammatiaan vastaavaa urakka- tai tuntityötä. Tästä työstä maksetaan hänelle hänen omassa ammatissaan hänen urakka-ansiotaan vastaava palkka, joka maksetaan myöskin urakan yhteydessä tai sen aikana tehdystä tuntityöstä. Siinäkin tapauksessa, että muuta työtä ei voida järjestää, maksetaan odotusajalta urakassa saadun keskiansion mukainen palkka. Jos työnseisuus kestää enemmän kuin 3 päivää, voidaan urakkasopimus jommankumman vaatimuksesta purkaa. Täksi 3 päivän ajaksi on järjestettävä muuta työtä tai maksettava odotusajan palkka.

Kun urakkasopimus on purettu ja uusi työkuunta joutuu työtä jatkamaan, voidaan urakkahinnasta sopia erikseen, jos jäljelle jäänyt työ on jostakin syystä muodostunut suhteettoman huono-ansioiseksi tai erikoisen hyvänsioiseksi.

Sateen, pakkasen tai muun luonnonesteen aiheuttamasta keskeytyksestä ei makseta odotusajan palkkaa.

5. Työntekijöillä tai heidän luottamusmiehillään on oikeus olla läsnä niissä tilaisuuksissa, joissa mitataan, punnitaan tai muuten lasketaan urakkatyön tulos, ja tässä tilaisuudessa tutustua sitä koskeviin asiakirjoihin. Pääluottamusmiehellä on lisäksi oikeus, milloin palkkalaskelman oikeellisuuden suhteen syntyy epäilyksiä, saada tarpeelliset asiakirjat myöhemmin tarkastettavakseen.

7 §. *Ylityö ja sunnuntaityo.* 1. Ylityö lasketaan lain mukaan.

Ylityöstä lain mukaan maksettavaa korotettua palkkaa vastaava korvaus suoritetaan kuitenkin lain mukaan lasketun ylityön sijasta myös ennen tai jälkeen säännöllisen työajan tilapäisesti suoritetusta työstä, joka ei aiheuta lainmukaisen ylityökorvauksen maksamista samalta päivältä. Lauanlaisin tai juhlapäivien aattoina, jolloin varsinainen työaika päättyy klo 14 tai klo 12, maksetaan tämän jälkeen suoritetusta muusta kuin vuoro-työstä kuitenkin heti 100 %:lla korotettu palkka silloinkin, kun työ ei ole ylityötä.

2. Milloin tämän sopimuksen mukaisesti sovittua säännöllistä työaika ylitetään, on työtä mikäli mahdollista jatkettava yhtämittäisesti. Jos työntekijä kutsutaan ylityöhön, joka aloitetaan vähintään yhtä tuntia työajan päättymisen jälkeen, maksetaan hänelle heti 100 %:lla korotettu palkka. Työntekijälle, joka kutsutaan ylityöhön vähintään 2 tuntia jälkeen varsinaisen työajan päättymisen tai sunnuntaina, suoritetaan korvauksena työmatkoihin käytetystä ajasta lisäksi yhden työtunnin palkka 100 %:n korotuksin, riippumatta siitä, onko työmatka tapahtunut arkipäivänä vai sunnuntaina.

3. Jos urakkatyötä vaaditaan tehtäväksi ylityönä, on ylityöstä urakkahinnan lisäksi maksettava ylityökorvaus ko. työstä urakkahinnan mukaan määräytyvän tuntipalkan mukaisena.

4. Sunnuntai- ja juhlapäivinä tehdystä muusta kuin vuoro-työstä riippumatta viikkotuntien lukumäärästä, maksetaan 200 %:lla korotettu palkka, mihin jo sisältyy niin hyvin lainmukainen sunnuntai- ja juhlapäivien korotus kuin mahdollinen ylityökorvauskin. Sunnuntai- ja juhlapäivän ajaksi katsotaan aika kello 0.00-24.00.

5. Vapunpäivältä suoritetaan palkka samojen perusteiden mukaan kuin itsenäisyyspäivältäkin.

8 §. *Päivystys.* 1. Jos työntekijän on sopimuksen mukaan oleskeltava työnantajan määräämässä työ- tai muussa paikassa taikka asunnossaan, josta hänet voidaan tarvittaessa kutsua työhön, on hänelle tällaisesta varallaoloajasta suoritettava laissa säädetty korvaus.

2. Kaupunki on, tarpeen vaatiessa Keskusjärjestön kanssa siitä sovittuaan, oikeutettu järjestämään myös sellaista päivytystä, jonka aikana työntekijä voi asianomaisen lauta- tai johdokunnan päättämässä puitteissa vapaasti valita olinpaikkansa, mutta on velvollinen ilmoittamaan työnantajalleen, missä hän on tavattavissa. Työntekijälle on suoritettava enintään yhdestä viidenneksestä tällaista varallaoloaikaa hänen yksinkertaisen tuntipalkkansa mukaan laskettu korvaus.

3. Sellaisesta päivytyksestä, jota jo ennen tämän työehtosopimuksen voimaantuloa on suoritettu, on työntekijä oikeutettu saamaan ainakin niin suuren korvauksen, että se vastaa hänelle päivytyksestä aikaisemmin tulleita etuja.

9 §. *Oppilaat, apu- ja ammattityöntekijät.* 1. Oppilaisiin sovelletaan oppisopimuslain määräyksiä ja oppiajan pituuden suhteen noudatetaan kauppa- ja teollisuusministeriön antamia määräyksiä oppiajoista eri ammateissa ja ammattihaaroissa. Kaupunki järjestää mahdollisuuksien mukaan oppilaille tietopuolista koulutusta Helsingin yleisissä ammattikouluissa oppisopimuksen tekemisen jälkeen.

2. Kaksivuotisen ammattikoulun käynyt oppilas on oikeutettu lukemaan oppiaikana hyväkseen yhden vuoden lukuajastaan.

3. Oppilaan peruspalkka nousee kaksi kertaa vuodessa tasaisesti siten, että se oppiajan päätyttyessä vastaa oppilaan korkeinta palkkaa. Palkkaukseen vaikuttavaksi oppiajaksi luetaan myöskin sairausaika, mikäli se ei ole pitempi kuin se aika, jolta oppilas on oikeutettu sairausajaltaan täyteen palkkaan.

4. Ammattimiehen apulaisena työskentelevä täysi-ikäinen työntekijä saa vähintään kaupungin palkkahinnoittelun mukaisen apumiehen palkan.

5. Opin suorittanut tai ammattimiehen apulaisena neljä vuotta työskennellyt työntekijä saa nuoremman ammattimiehen palkan sekä kolme vuotta nuorempana ammattimiehenä työskennellyt työntekijä vanhemman ammattimiehen palkan.

6. Kaupungin palveluksessa tai aikaisemmin muualla samassa ammatissa työskennellyt aika otetaan lyhentämättömänä huomioon oppi- tai ammattivuosia laskettaessa.

7. Liikennelaitoksen rataosastolla yhden vuoden ratatyöntekijän apulaisena työskennellyt saa nuoremman ratatyöntekijän palkan sekä yhden vuoden nuorempana ratatyöntekijänä työskennellyt vanhemman ratatyöntekijän palkan.

10 §. *Palkanmaksu.* 1. Työpalkat maksetaan kerran viikossa.

2. Palkanmaksu tapahtuu työaikana. Jos palkanmaksuaika sattuu pyhäpäiväksi, maksetaan palkat edellisenä arkipäivänä. Samoin maksetaan palkka urakkatyöstä laskettuna suhteellisesti urakan hintaan, mikäli se teknillisesti on mahdollista. Muussa tapauksessa lasketaan urakkapalkka työhön käytetyn tuntimäärän ja vastaavassa työssä sovitun tuntipalkan mukaan. Mahdollinen ylijäämä urakkahinnasta maksetaan, mikäli mahdollista vähintään kerran kuussa ja viimeinen erä työn valmistuttua, jolloin myös tarkistus on toimitettava.

3. Palkanmaksun yhteydessä on työntekijöille annettava laskelma, josta selviää tiliviikon numero, suoritettu tuntimäärä, tuntipalkka, mahdollinen ylityötuntimäärä, urakkatyö sekä mahdolliset pidätykset eri tarkoituksiin.

11 §. *Matkat etäisille työpaikoille.* 1. Kaupunki järjestää mahdollisuuksien mukaan työntekijäin kuljetuksen suojatuilla

kulkuneuvoilla työnjohdon ja työntekijäin luottamusmiesten sopimista paikoista niille työmaille, joiden läheisyyteen ei pääse yleisillä kulkuneuvoilla. Lähtö kokoontumispaikoista työmaille tapahtuu aikaisintaan 15 minuuttia ennen työajan alkamista ja paluumatka työmaalta siten, että saapuminen kokoontumispaikalle tapahtuu viimeistään 15 minuuttia työajan päättymisen jälkeen. Milloin työ suoritetaan saarissa, joihin työntekijät on kuljetettava laivalla, lasketaan työaika kuitenkin alkavaksi lähdistä kaupungin rannasta ja päättyväksi kaupungin rantaan. Mikäli tällaista kuljetusta ei kaupungin toimesta järjestetä, korvataan työntekijöille todelliset matkakustannukset liikennelaitoksen ensimmäisen vyöhykerajan ulkopuolelle sillä päälinjalla, joka suuntautuu kaupungin keskustasta po. esikaupunkialueelle. Korvausta ei kuitenkaan makseta siltä osalta, joka vastaa yhtä vyöhykemaksua ellei työntekijä jo päälinjalle tullessaan ole joutunut maksamaan liikennemaksuja, joten, jos työntekijä pääsee kotoaan työpaikalle yksinkertaisella vyöhykemaksulla, mitään korvausta ei suoriteta.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä 1:** Vakiintuneet kokoontumispaikat ovat seuraavat: Rautatienjori, Hakaniemi, Kampin kenttä, Messuhalli, Sörnäisten apteekki, Sturen-Mäkelänkadun kulma, Vesilinnanmäki ja Mannerheimintien-Reijolankadun kulma. Milloin työmaan työntekijöistä vähintään 6 miestä asuinpaikkansa perusteella kokoontuu jossakin edellä mainituista kokoontumispaikoista, on tämä katsottava työmaan työntekijäin vakinaiseksi kokoontumispaikaksi.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä 2:** Milloin työntekijä on jo tullut työpaikalle ja komennetaan sieltä muualle työhön, kaupunki korvaa työntekijän tästä komenuksesta aiheutuvat matkakustannukset.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä 3:** Yövärtijoille, jotka työskentelevät sellaisilla kaupungin työmaille, joihin työntekijät 1 kohdassa olevien määräysten mukaisesti on joko kuljetettava, tai heille puuttuvan kuljetuksen johdosta suoritettava työnjohdon osoittaman kulkuneuvon käyttämisestä johtuvat todelliset matkakustannukset, korvataan nämä kustannukset vastaavasti kuin työntekijöille edellä tämän pykälän 1-kohdassa on määrätty.

2. Milloin työ suoritetaan kantakaupungin ulkopuolella, kaupungin alueella ja sen ulkopuolella olevissa saarissa tai merellä paikassa, jossa työntekijällä ei ole tilaisuutta lämpimän aterian nauttimiseen, maksetaan hänelle eväsrahana 125 mk päivässä. Eväsrahaa ei kuitenkaan suoriteta sellaisilta päiviltä, jolloin työajan lyhyden takia varsinaista ruokailuaikaa ei ole.

3. Milloin työ suoritetaan vieraalla paikkakunnalla, josta työntekijä ei voi saapua yöksi kotiinsa, korvataan hänelle tästä koituvat kustannukset seuraavasti:

a) Kaikki tarpeelliset matkakustannukset ja päivärahat kaupungin matkustussäännön mukaan.

b) Matkustamiseen käytetyltä ajalta maksetaan työntekijälle hänen keskituntiansionsa mukainen korvaus siltä osalta kuin matkustaminen on tapahtunut hänen säännöllisenä työaikanaan.

4. Jos työntekijä kaupungin työssä joutuu työnjohdon määräyksestä tai suostumuksesta käyttämään omaa polkupyöräänsä tai muuta kulkuneuvoa, maksetaan hänelle siitä kohtuullinen korvaus kulloinkin tehtävän sopimuksen mukaan.

12 §. *Työntekijäin erinäiset etuisuudet.* 1. Vuosilomasta on voimassa, mitä työntekijäin vuosilomalaisissa ja valtuuston vahvistamassa työntekijäin lomasäännössä on määrätty. Tapaturmakorvaukset, sairaus- ja hautausavustukset sekä eläkkeet myönnetään työntekijöille voimassaolevien lakien ja valtuuston päätösten mukaisesti.

2. Suojapukuja ja työrukkasia annetaan työnantajan toimesta työntekijäin käyttöön sellaisissa töissä, joissa vaatteiden ja käsineiden kuluminen ja likaantuminen on tavallista suurempi. Samaten annetaan kumijalkineita ja -käsineitä työntekijäin käytettäväksi heidän joutuessaan työskentelemään vetisissä ja erityisen likaisissa töissä. Työntekijöille, jotka määrätään olemaan työssä ulkona sateesta huolimatta, antaa työnantaja käytettäväksi sadetakit tai -puvut. Täten kaupungilta saamansa varusteet työntekijät ovat velvolliset luovuttamaan iltaisin takaisin työmaalle, joten niitä ei saa ottaa yksityiskäyttöön. Mikäli työnantajan toimesta edellä mainittuja suojavarusteita ei voida antaa työntekijäin käytettäväksi ja työntekijät joutuvat käyttämään omiaan, suoritetaan heille niistä kohtuullinen korvaus sopimuksen mukaan. Virastojen ja laitosten päälliköiden on, neuvoteltuaan asiasta päaluottamusmiehen kanssa, ratkaistava, mikä työ on laadultaan sellaista, että siinä yllä olevien yleisperusteiden mukaan olisi työntekijöille annettava kaupungin puolesta ko. suojavälineet. Mikäli viraston tai laitoksen päällikön ratkaisu ei tyydytä päaluottamusmiestä, on mahdolliset muutokset aikaisempaan käytäntöön saatettava Keskusjärjestön välityksellä ratkaistaviksi neuvotteluissa sen ja palkkalautakunnan välillä.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä 1:** Suojavaatetus- ta annettaessa on yleensä pyrittävä seuraamaan entistä käytäntöä.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä 2:** Kaivinkoneiden, tiekarhujen, traktorien sekä aurauksen- ja puhdistuskoneiden käyttäjille ja muille niissä työskenteleville annetaan pakkassään aikana lämmitävä suojavaatetus, johon kuuluvat myös huopajalkineet.

3. Omia työkalujaan käyttämään joutuville työntekijöille suoritetaan siitä kohtuullinen korvaus yksityisten työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen välisten sopimusten mukaisesti, kuitenkin siten, että tällaisen korvauksen tilitys tapahtuu aina kuukausittain. Mikäli niissä tapahtuu muutoksia tämän sopimuksen voimassaoloaikana, otetaan muutetut korvaukset käytäntöön samasta ajankohdasta lukien, josta ne ovat tulleet voimaan yksityisillä aloilla.

4. Työntekijöillä ennen tämän sopimuksen voimaantuloa mahdollisesti olleet, tässä sopimuksessa mainitsemattomat etuisuudet säilytetään ennallaan.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä:** Tämän pykälän 4. kohdassa tarkoitetaan myös niitä tämän työehtosopimuksen ylittäviä etuisuuksia, jotka mainitaan liikennelaitoksen johdon ja työntekijäin välillä 8 päivänä toukokuuta 1952 tehdyn pöytäkirjan 3 §:n 6-12 kohdissa ja 4 §:ssä. Mainitut etuisuudet perustuivat alkuaan Helsingin kaupungin sekä Raitiotie- ja Omnibus Oy:n välisen kaupparikijan 12 §:ään, ja on niiden sovellutusala työehtosopimuksilla laajennettu koskemaan myös uusia työntekijöitä.

5. Raskaana olevaa työntekijää ei saa pitää raskaissa töissä



neljän kuukauden aikana välittömästi ennen synnytystä. Jos kevyempi työ on halvemmin palkattua, maksetaan työntekijälle hänen aikaisempi palkkansa.

6. Työntekijää ei saa pitää liikennelaitoksen lumiauran päällä talvisin neljää tuntia pitempää aikaa yhtäjaksoisesti.

7. Työntekijäin amatillista järjestäytymistä ei työnantajan puolelta saa loukata.

8. Jos jollakin laitoksella satunnaisen työvähyyden takia on liikaa työvoimaa, siirretään työntekijöitä sellaisille kaupungin laitoksille, joissa on työvoiman puutetta.

9. Autonkuljettajille, jotka työskentelevät omalla autollaan urakkatyössä, maksetaan vuosiloma- ja sairausajan palkka siten, että sen suhde kokonaisansioon on sama kuin autonkuljettajan todellisen tuntipalkan suhde autotaksan mukaiseen maksuun.

P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä: Työn saannissa asetetaan etusijalle ne omaa autoaan ajavat kuljettajat, jotka ovat työsuhteessa kaupunkiin ja näistä etusijalle ne, joilla on eniten palvelusvuosia kaupungin palveluksessa. Ne kaupunkiin työsuhteessa olevat autonkuljettajat, joille työn vähyyden vuoksi ei ole jatkuvasti voitu järjestää kaupungin töitä, ovat, mikäli heidät uudelleen otetaan kaupungin ajoihin, edelleenkin työsuhteessa kaupunkiin.

10. Työntekijäin sairausloman palkka maksetaan samalla tavoin kuin varsinainen työpalkka, sen jälkeen kuin yksi viikko on kulunut siitä kuin työntekijä on jättänyt hyväksyttävän lääkärintodistuksen työnjohdolle.

13 §. *Vaate- ja ruokailusuojat.* 1. Työmaalle on, ellei se ole pieni ja tilapäistä laatua, työnantajan toimesta järjestettävä työntekijäin ruokailua, peseytymistä ja vaatteiden säilyttämistä varten tarkoitustaan vastaavat, sateenpitävät suojat, jotka kylminä vuodenaikoina ja sadeilmoilla on pidettävä lämpiminä. Työpaikan pienuudesta ja tilapäisyydestä päätetään työnjohto neuvoteltuaan asianomaisen luottamusmiehen kanssa. Kullekin työpaikalle on mahdollisuuksien mukaan järjestettävä tarpeelliset pesulaitteet ja puhdistusvälineet peseytymistä varten. Ruokailu-, peseytymis- ja vaatesuojia ei saa käyttää varastosuojina.

2. Milloin työpaikalla on työssä sekä miehiä että naisia ja työ on siksi likaista, että työntekijäin sen päätyttyä on vaihdettava vaatteita ja peseydyttävä, on miehille ja naisille järjestettävä erillinen peseytymis- ja pukeutumissuoja. Erittäin likaisissa töissä varattakoon peseytymistä varten 15 minuuttia ennen työajan päättymistä. Erittäin likaiseksi työksi katsotaan sellainen työ, jonka jäljistä puhdistautuminen vaatii tavallista pitemmän ajan ja perusteellisemman peseytymisen.

P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä: Suotavaa on, että pysyväisluontoisille työmaalle järjestetään tarpeelliset vaatteiden säilytyskaapit ja riittävät lämminvesimahdollisuudet. Sellaisilla pysyväisillä työpaikoilla, joissa työ tapahtuu säännöllisissä työvuoroissa, on mahdollisuuksien mukaan järjestettävä ilta- ja yövuorotyöläisiä silmällä pitäen lämmityskaapit lämpimän aterian säilyttämistä varten.

14 §. *Luottamusmiehet.* 1. Tämän sopimuksen allekirjoittaneella Keskusjärjestöllä on oikeus asettaa jokaiselle työpai-

kalle työpaikan työntekijöistä valittu luottamusmies valvomaan järjestyneitten työntekijäin oikeutta ja sitä, ettei kummankaan sopimuspuolen taholta rikota tämän sopimuksen määräyksiä eikä hyviä tapoja.

2. Keskusjärjestöllä on niin ikään oikeus valita jokaiseen laitokseen sen työntekijäin keskuudesta pääluottamusmies, jonka valinnasta on kirjallisesti ilmoitettava laitoksen johtajalle. Pääluottamusmiehellä on oikeus hänen tehtäviinsä kuuluvissa asioissa käydä työaikana laitoksen työpaikoilla sovittuaan sopivasta ajankohdasta oman työnjohtajansa kanssa. Pääluottamusmiehellä on myös oikeus työaikana käydä tästä sopimuksesta johtuvien asioiden järjestelyä varten eri virastoissa. Pääluottamusmiestä älköön erotettako tai siirrettäkö laitoksesta tai sellaisesta osastosta, jolla on oma pääluottamusmies, toiseen laitokseen tai osastoon, mikäli kyseessä ei ole tilapäistyöntekijä, kesken hänen pääluottamusmiestoimikauttaan. Työnantajalla on kuitenkin työsopimuslain 31 §:ssä mainituissa tapauksissa, lukuun ottamatta sairaustapauksia, oikeus työsopimuksen purkamiseen.

**P ö y t ä k i r j a m e r k i n t ä:** Tilapäistyöntekijällä tarkoitetaan tässä kohdassa työntekijää, joka on otettu laitoksen palvelukseen tietyn, laitoksen varsinaisesta toiminnasta irrallisen työn suorittamista varten.

3. Kaupunki korvaa sen ansion, jonka luottamusmiehet menettävät toimiessaan työajalla joko paikallisissa neuvotteluissa tai työnantajan toimeksiannosta muualla siten, että heidän palkkansa luottamustyön tehtävien suorittamiseen käytetyltä ajalta lasketaan sen suuruiseksi, kuin minkä he, jos he olisivat suorittaneet varsinaista työtään, samana aikana olisivat todennäköisesti ansainneet tai, milloin tätä ansiota ei voida arvioida, muiden vastaavana aikana samaa tai lähinnä samaa työtä suorittaneiden työntekijäin keskimääräisen tuntiansion suuruiseksi. Jos pääluottamusmies suorittaa työnantajan toimeksiantoja varsinaisen työajan jälkeen, maksetaan näin menetetyistä ajasta ylityökorvaus.

4. Luottamusmiehiä älköön toimensa vuoksi vieroksettako tai siirrettäkö ilman pätevää syytä toiselle työpaikalle. Luottamusmiehiä älköön esiintykö häiritsevästi.

15 §. *Hyvityssakot ja vahingonkorvaukset.* 1. Allekirjoittaneet sopimuspuolet eivät vastaa sellaisista rikkomuksista tätä sopimusta vastaan, joita ne eivät ole itse aiheuttaneet.

2. Voimassaolevan työehtosopimuslain edellyttämiä hyvityssakkoja ei mahdollisten rikkomusten sattua käytetä.

16 §. *Palkkojen indeksisidonnaisuus.* 1. Indeksisidonnaisuuden suhteen noudatetaan 29.10.1954 annettua palkkasäännöstelypäätöksen määräyksiä. Jos sanottua palkkasäännöstelypäätöstä muutetaan, noudatetaan, mitä Suomen Työnantajain Keskusliitto ja Suomen Ammattiyhdistysten Keskusliitto tämän johdosta mahdollisesti sopivat.

2. Jos palkkasäännöstelypäätös sopimuksen voimassa ollessa kumoutuu, noudatetaan edellä 1 kohdassa mainittuja keskusliittojen sopimasta ajankohdasta lukien näiden välillä sovittua uutta järjestelyä indeksisidonnaisuuden suhteen. Elleivät keskusliitot sovi sellaisesta yhden kuukauden kuluessa palkkasäännöstelyn kumoutumisesta lukien, voidaan työehtosopimus in-

deksisidonnaisuuden osalta sanoa irti ja tulee irtisanominen voimaan yhden kuukauden kuluttua edellä mainitun ajan päättymisestä lukien, jos asia edelleen on ratkaisematta.

17 §. *Palkkahinnoittelun tarkistaminen.* 1. Tähän sopimukseen liittyvästä palkkahinnoittelusta sovitaan erikseen tätä sopimusta irtisanomatta. Palkkahinnoittelu voidaan irtisanoa päättymään kahden kuukauden kuluttua irtisanomisesta lukien.

18 §. *Sopimuksen tulkinta ja riitaisuudet.* 1. Työehtosopimuksen soveltamisesta ja tulkintaa koskevien erimielisyyksien syntyessä sopivat asiasta ensisijaisesti asianomaisten laitosten johtajat ja allekirjoittaneen Keskusjärjestön edustajat. Elleivät nämä pääse yksimielisyyteen, ratkaisee asian palkkalautakunta. Riitaisuudet, joista ei täten päästä yksimielisyyteen, voidaan saattaa työtuomioistuimen ratkaistaviksi.

19 §. *Sopimuksen voimassaoloaika ja irtisanominen.* 1. Tämä sopimus tulee voimaan heti sen tultua molemmin puolin allekirjoitetuksi ja päättyy 1 päivänä toukokuuta 1956, josta päivästä lähtien se kuitenkin jatkaa 1 vuoden kerrallaan, ellei sitä viimeistään kolme kuukautta ennen sen päättymiseksi määrättyä aikaa ole jommankumman asianomaisen puolelta irtisanottu.

2. Joka sopimuksen irtisanoo, antakoon vastapuolelle kirjallisesti täydellisen muutosehdotuksen. Asianomaiset ovat velvolliset irtisanomisen tapahduttua viipymättä valitsemaan jäsenet erityiseen neuvottelukuntaan, jonka heti tulee ryhtyä työhön uuden sopimuksen aikaansaamiseksi.

---

**109. Helsingin kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö r.y:n välinen sopimus Helsingin kaupungin työntekijäin ohjetuntipalkoista ja lisistä.**

Sosiaaliministeriön vahvistama marraskuun 14 p:nä 1955.  
Palkkalautakunnan ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö r.y:n allekirjoittama lokakuun 22 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:135)

Helsingin kaupunki toiselta puolen ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö r.y. toiselta puolen ovat keskenään sopineet kaupungin varsinaisissa töissä kaupungin työntekijöihin nähden noudatettavista ohjetuntipalkoista ja niihin laskettavista lisistä seuraavaa:

1 §. Kaikissa kaupungin varsinaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ovat, ellei tässä sopimuksessa jäljempänä ole toisin määrätty, seuraavat:

Vanhemmat ammattimiehet seuraavissa ammateissa:	
sähköasentaja, hitsaaja, sorvari, kursoija,	
viilari, seppä, pelti- ja levyseppä, puuseppä,	
autonasentaja ja autosähköasentaja .....	128:-
Nuoremmat ammattimiehet yllämainituissa töissä .....	115:-
Apulaiset yllämainituissa ammattitöissä .....	100:-
Kirvesmiehet teline-, tukemis- ja niihin verrattavissa töissä .....	122:-
Kirvesmiehet muissa töissä .....	128:-
Maalarit, täysin ammattitaitoiset vaativassa ammattityössä .....	139:-
Maalarit, nuoremmat vaativassa ammattityössä .....	136:-
Maalarit, vanhemmat .....	136:-
" nuoremmat .....	128:-
Maalarin apulaiset .....	100:-
Mallipuusepät .....	128:-
Koneasentajat, täysin ammattitaitoiset .....	128:-
Oppilaat, ohjetuntipalkat määrättyinä puolivuositaisin korotuksin .....	49:-
	54:-
	59:-
	64:-
	69:-
	74:-
	79:-
	84:-

2 §. Kaupungin laitosten työpajojen alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ovat seuraavat:

Esimiehet .....	133:-
Renkaanvulkanointijat .....	128:-
Renkaankorjaajat .....	125:-
Konetyöntekijät, vanhemmat .....	125:-
" nuoremmat .....	115:-

Konepuusepät .....	125:-
Verhoilijat .....	125:-

3 §. Rakennusviraston, satamalaitoksen, kiinteistöviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ja niistä laskettavat erikoislisät ovat seuraavat:

#### A. Ohjetuntipalkka.

Höyryllä käyvien tai 350 litran ja sitä suurempien kaivinkoneiden käyttäjät, höyryjyrän kuljettajat sekä 9 tonnin tai sitä suurempien raivaustraktorien ja tiekarhujen kuljettajat .....	133:-
Alle 350 litran kaivinkoneiden käyttäjät, koneenkäyttäjät puhdistus- ja pumppulaitoksissa, satamanosturien käyttäjät ja suurten mammuttipumppujen käyttäjät .....	128:-
Korkeapainekattilan lämmittäjät, alle 9 tonnin raivaustraktorien kuljettajat, alle 9 tonnin tiekarhujen kuljettajat, moottorijyrien kuljettajat, liikkuvien moottorincsturien kuljettajat sekä ilmapuristajien käyttäjät .....	125:-
Asfalttikoneiden, lakaisukoneiden, kasteluvaunujen ja harjatraktorien käyttäjät .....	122:-
Traktorien käyttäjät ja autonkuljettajat .....	118:-
Kaivinkoneiden käyttäjien apulaiset .....	118:-
Kirrenmurtajien ja muiden paineilmalla käyvien työkalujen käyttäjät .....	105:-
Sähkönosturien ja vintturien käyttäjät .....	112:-
Panostajat .....	133:-
Kivenhakkurit verkko-, vinkkeli- ja tukimuuritöissä ..	128:-
Porarit kivitöissä .....	128:-
Kivimiehet meisseli- ja tukimuuritöissä (ei hakkurit)..	122:-
Rusnarit .....	105:-
Aputyöläiset kivitöissä .....	100:-
Sepelimityössä työskentelevät .....	105:-
Kadunlaskijat .....	128:-
Putkenlaskijat .....	122:-
Viemärinpuhdistajat .....	112:-
Puhdistuslaitoksissa työskentelevät .....	118:-
" " pumppumiehet .....	122:-
Sementtityöntekijät, ammattitaitoiset .....	128:-
" " apulaiset .....	112:-
Betonityöntekijät, määrän tavaran käärijät ja sulloajat	118:-
Betonimyllylärit .....	112:-
Betonityöntekijät, kuivan tavaran käärijät, pistomiehet ja apusulloajat .....	105:-
Betonityöntekijät, apulaiset ja raudan kantajat .....	100:-
Betonirauhoittajat, ammattitaitoiset .....	128:-
" " apulaiset .....	112:-
Putkivalimon betonivalurit .....	128:-
Aputyöläiset .....	95:-
" " savisissa ja vetisissä töissä .....	100:-
Mittausetumiehet .....	130:-
Mittausmiehet, täysin ammattitaitoiset .....	122:-
Maankairaajat, täysin ammattitaitoiset .....	128:-
Mittausmiehet ja maankairaajat, apulaiset ja osittain ammattitaitoiset .....	105:-
Puutarhurinapulaiset, täysin ammattitaitoiset .....	128:-

Puutarhatyöntekijät, miehet .....	105:-
"                   naiset .....	90:-
Puistotyöläiset, miehet .....	100:-
"                   naiset .....	84:-
Naiset puhdistus- ym. töissä .....	84:-
"       raskaissa apu- ja sekätöissä .....	90:-
Sahurit ja sahanasettajat .....	128:-
Sahurit pilkkomakoneessa .....	118:-
Pilkkojat pilkkomakoneessa .....	105:-
Muurarit .....	128:-
Rapparit .....	128:-
Uunintekijät .....	128:-
Laastinkantajat, naiset .....	95:-
Tiilenkantajat, sisämuuraus .....	110:-
"                   ulkomuuraus .....	122:-
Väliseinäntekijät .....	128:-
Asfalttityöntekijät, valurit .....	128:-
"                   keittäjät ja hiertäjät .....	122:-
"                   kantajat .....	105:-
"                   sepin ja emulsion levittäjät ..	112:-
Asfalttityöntekijäin ja katujen asfalttoijan etumiehet	133:-
Huopakaton tekijät .....	128:-
Tilkitsijät .....	95:-
Kalustonhoitajat .....	128:-
Varastomiehet, vanhemmat .....	118:-
"                   nuoremmat .....	105:-
Kuorma-ajurit .....	105:-
Ratamestarit .....	115:-
Puisto- ja urheilukenttävalvojat .....	95:-
Urheilukenttävalvojat vaativissa tehtävissä .....	105:-
Urheilukenttien ratatyöntekijät .....	118:-
"                   aputyöntekijät .....	95:-

#### B. Erikoislisät.

Siltä ajalta, jonka viemärinpuhdistaja joutuu työskentelemään viemärijohdon, syöksykaivon tai hajoituskaivon sisällä, maksetaan 100 %:lla korotettu ohjetuntipalkka.

Vanhoja viemäriputkia korjattaessa maksetaan putken purkamiseen ja laskemiseen osaaottaville työntekijöille siltä ajalta, jona he joutuvat tekemisiin likaveden kanssa, 50 %:lla korotettu ohjetuntipalkka.

Tunnelia avattaessa ja edelleen rakennettaessa maksetaan tunnelissa työskenteleville 25 %:lla korotettu ohjetuntipalkka.

Puhdistuslaitoksissa välppien ja kaasunkokoojien puhdistuksesta sekä käsin tapahtuvasta hiekan poistamisesta sorakammista maksetaan 25 %:lla korotettu ohjetuntipalkka.

Katoilla suoritettavasta lumenluontityöstä samoin kuin jäiden nostossa ja hakkuussa maksetaan 15 %:lla korotettu ohjetuntipalkka.

Työn vaarallisuudesta ja vastuullisuudesta johtuen maksetaan panostajalle 10 %:lla korotettu ohjetuntipalkka.

4 §. Kaupungin töissä sukellusalalla suoritettavissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ja muut määräykset ovat seuraavat:

## A. Ohjetuntipalkat.

Kahluusukeltaajat ammattitöissä .....	128:-
Kahluusukeltaajat, muut .....	122:-
Ruoppaaja- ja kaivajatyöläiset sekä hinaajalaivojen tuntityöläiset .....	118:-

## B. Muut palkat.

Muut kaupungin töissä sukellusalalla noudatettavat palkat määräytyvät Sukeltajain liiton ja työnantajain välisten sopimusten mukaan.

5 §. Rakennusviraston puhtaanapito-osaston alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ja niistä laskettavat erikoislisät ovat seuraavat:

## A. Ohjetuntipalkat.

Autonkuljettajat .....	118:-
Autonapumiehet .....	100:-
Piirilakaisijat .....	115:-
Vaunumiehet lastauspaikoilla .....	105:-
Miehet kaatopaikalla .....	105:-
Naiset raskaassa työssä .....	90:-
Miehet lumityössä .....	100:-
Naiset lumityössä .....	84:-

## B. Erikoislisät.

Hajoituskaivon puhdistuksessa työskenteleville työntekijöille maksetaan työn likaisuuden vuoksi siltä todelliselta työajalta, minkä he joutuvat olemaan hajoituskaivon sisällä, 100 %:n korotus ohjetuntipalkkaan.

Hajoituskaivon tyhjennyksestä, makkilannan kuljetuksesta ja siinä käytettävien astioiden pesusta ja korjauksesta, ei kuitenkaan konepesusta, yleisten vedenheittopaikkojen virtsaseinämien suojakerroksen uusimisesta ja yleisten kiviakäymälöiden alaosan korjauksesta maksetaan 25 %:n korotus ohjetuntipalkkaan.

Kadunlakaisusta ja kaatopaikalla suoritetusta työstä maksetaan 10 %:n korotus ohjetuntipalkkaan.

Jos säännöllinen työaika katujen puhtaanapitotyössä määrätään alkavaksi klo 5.00, maksetaan piirilakaisijoille ja muille vakinaisesti kaupungin palveluksessa katujen puhtaanapitotyössä oleville työntekijöille klo 5.00 ja 7.00 välisenä aikana suoritetusta työstä 50 mk:n lisäys tuntipalkkaan.

6 §. Kiinteistöviraston metsätalousosaston alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ovat seuraavat:

Muut kuin varsinaiset hakkuutyöt:

Metsänhoitotyömiehet, täysin ammattitaitoiset .....	125:-
Aputyöläiset .....	95:-
Taimitarhatyöntekijät, miehet .....	100:-
" " naiset .....	84:-
Naiset puhdistus- ym. töissä .....	84:-

7 §. Teollisuuslaitosten alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ovat seuraavat:

## I. Vesilaitos:

Kemiallisen työn tekijät, vanhemmat .....	125:-
" " " nuoremmat .....	115:-
Putkiasentajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	120:-
" " oppiaikana .....	105:- - 117:-
Mittarimekaanikot .....	130:-
Mittarinkorjaaajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	120:-
Mittarintarkistajat, täysin ammattitaitoiset .....	128:-
" " .....	120:-
Mittarinpesijättäret .....	95:-

## II. Kaasulaitos.

Lämmöntarkkaajat .....	128:-
Uunimiehet .....	125:-
Koksin alaslaskijat .....	118:-
Seulojat .....	118:-
Kemiallisen työn tekijät, vanhemmat .....	125:-
" " " nuoremmat .....	115:-
Kaasu-uunimuurarit .....	128:-
Sekatyöntekijät ja apurit .....	105:-
Kuljetuslaitteiden hoitajat .....	120:-
Mittausaseman pälyvystäjät .....	128:-
Putkenasentajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	120:-
" " oppiaikana .....	105:- - 117:-
Koneenhoitajat .....	128:-
Mittarinkorjaaajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	120:-
Mittarintarkistajat, täysin ammattitaitoiset .....	128:-
Mittarinasentajat ja -vaihtajat, vanhemmat .....	115:-
" " " nuoremmat .....	100:-
Mittarinpuhdistajat .....	105:-
Kojeiden asentajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	120:-
Katujohtopesäkkeiden tyhjentäjät .....	110:-
Jakelukelionhoitajan apulaiset .....	100:-

## III. Sähkölaitos.

Sähkökone- ja kojeasentajat .....	130:-
Erikoistarkistajat .....	133:-
Hienomekaanikot .....	133:-
Kellosepät .....	128:-
Sähköasentajat, nuoremmat .....	117:- - 124:-
Sähköapuasentajat .....	105:- - 114:-
Mittarintarkistajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	117:- - 124:-
Mittarinpuhdistajat, miehet .....	105:-
" " naiset .....	85:-
Mittarinmaalajaat, miehet .....	105:-
" " naiset .....	85:-
Akkuasentajat, vanhemmat .....	128:-
" " nuoremmat .....	117:- - 124:-
Pumppumiehet .....	128:-
Suurtehokattilan lämmittäjät, metallityötä taitavat ...	128:-
Suurtehokattilan lämmittäjät, muut .....	125:-



Kattilamuurarit .....	128:-
Kattilahuoneenpuhdistajat .....	105:-
Konehuonepuhdistajat .....	105:-
Tuhkankärrääjät .....	115:-
Konehoitajat .....	128:-
Nostokurjen käyttäjät .....	120:-
Kuljetuslaitteiden hoitajat .....	120:-
Miehet hiililyössä .....	105:-
Naiset " .....	97:-
Portinvartijat .....	96:-

§ 5. Liikennelaitoksen alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ja niistä laskettavat prosentuaaliset lisät sekä muut lisät ovat seuraavat:

#### A. Ohjetuntipalkat.

Esimiehet .....	133:-
Sähköapuasentajat, naiset .....	93:-
Vaununkorjaajat, vanhemmat .....	128:-
" nuoremmat .....	115:-
" apulaiset .....	100:-
Vaununkorjaajien työryhmissä työskentelevät naiset ....	93:-
Tähän ryhmään kuuluvat kanaali-, käynnistin-, kompressori-, jarru-, ovi-, pultti- ja virroitintyöntekijät, naftalla pesijät sekä raitiovaunu- ja auto-osien pesijät.	
Konetyöntekijät, vanhemmat .....	125:-
" nuoremmat .....	115:-
Konepuusepät .....	125:-
Maalarit, naiset .....	93:-
Verhoilijat, vanhemmat .....	128:-
" nuoremmat .....	115:-
Kalustonhoitajat .....	128:-
Varastomiehet, vanhemmat .....	118:-
" nuoremmat .....	105:-
Naiset raskaassa työssä .....	90:-
" siivous- ja puhdistustöissä .....	84:-
" korjauspajojen siivous- ja puhdistustöissä ....	90:-
" lumitöissä .....	84:-
Rasvarit .....	115:-
Raitiovaunujen ja bussien yösiivoojat .....	85:-
Naiset vaihteenhoitajina .....	90:-
Ylisivoojat .....	93:-
Vaunusiivoojat .....	85:-
Vaunun alustan ja vaunussa olevan moottorin pesijät, miehet .....	115:-
Vaunun alustan ja vaunussa olevan moottorin pesijät, naiset .....	93:-
Höyrykattilan lämmittäjät, korkeapainekattilan .....	125:-
" matalapainekattilan .....	115:-
Autonkuljettajat .....	118:-
Autonapumiehet .....	100:-
Hienomekaanikot .....	133:-
Akkuasentajat, vanhemmat .....	128:-
" nuoremmat .....	115:-
Renkaankorjaajat .....	125:-
Autokoripeltisevät, vanhemmat .....	128:-
" nuoremmat .....	115:-

Autokori puusepät, vanhemmat .....	128:-
" nuoremmat .....	115:-
Erikoisratatyöntekijät .....	122:-
Ratatyöntekijät, vanhemmat .....	118:-
" nuoremmat .....	115:-
" apulaiset .....	100:-
Vaihteenhoitajat .....	115:-
Työmoottorivaunua ajavat ratatyöntekijät .....	122:-
Moottorivaunua lumenaurauksessa kuljettavat ratatyöntekijät .....	122:-

## B. Erikoislisät.

Rataosastolla suoritetaan aikapalkalla työskenteleville vuorotyöntekijöille yövuorossa sekä aamuvuorossa klo 4.00-6.00 väliseltä ajalta toukokuun 1 ja syyskuun 30 päivien välisenä aikana 50 %:lla ja lokakuun 1 ja huhtikuun 30 päivien välisenä aikana 40 %:lla korotetut ohjetuntipalkat. Korjauspajoissa suoritetaan aikapalkalla työskenteleville vuorotyöntekijöille yövuorossa huhtikuun 1 ja marraskuun 30 päivien välisenä aikana 30 %:lla ja joulukuun 1 sekä maaliskuun 31 päivien välisenä aikana 40 %:lla korotetut ohjetuntipalkat. Näin korotettuihin palkkoihin sisältyy jo vuorotyölisä ja aikatyölisä.

Milloin liikennelaitoksen rata- ja huoltotyössä joudutaan liikenteen vaatimusten johdosta suorittamaan työtä kiihdytetyllä vauhdilla eikä työtä teknillisistä syistä voida suorittaa urakkatyönä, voidaan tämän työehtosopimuksen mukaisen tuntiansion lisäksi suorittaa liikennelaitoksen kohtuulliseksi harkitsema erillinen, markkamääräinen lisä, johon sisältyvät aikatyölisä, hyvänmiehen, likaisen työn, hengenvaarallisen työn ym. lisät, ja jonka suuruus on kulloinkin ilmoitettava palkkalautakunnan toimistolle. Jos kaupungin töissä otetaan käyttöön urakkahyvitys, niin edellämainittu markkamääräinen lisä lakkaa.

Autonasentajille ja ilmajohtojen asentajille, joilla on ja joilta vaaditaan linja-autonajokortti, maksetaan 5 mk:n lisäys tunnilta.

Oppilaiksi ei oteta 21 vuotta täyttäneitä henkilöitä eikä ketään saa pitää oppilaana hänen täytettyään 25 vuotta. Oppilaan koeaika on enintään kolme kuukautta.

9 §. Teollisuuslaitosten ja liikennelaitoksen alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkoista laskettavat erittäin likaisen työn lisät, joihin sisältyvät mahdolliset muut likaisen työn korotukset, ovat seuraavat:

### A. Korotus ohjetuntipalkkaan 100 %.

Hajotuskaivojen korjaus- ja puhdistustyöstä.

Septitankkien korjaus- ja puhdistustyöstä.

Kaasulaitoksella työstä tervakaivojen ja -säiliöiden sisällä.

Sadevesikaivojen puhdistustyöstä, joka vaatii työskentelyä myöskin kaivon sisällä.

Lämminvesivaraajien (boilerien) sekä kattilatuubien ja niihin verrattavien savukanavien puhdistamisesta.

Kellareissa ja maassa olevien viemäripohjaajohtojen puhdistamisesta.

Yleiseen sähkönkulutukseen käytettävien akustojen latauksesta ja huoltotyöstä latauksen aikana.

Sellaisista terveydelle vaarallisista, erittäin likaisista ja

vaatteita syövyttävistä töistä, kuten esim. happosäiliöiden ja jäähdytyslaitosten jäädyttäjien yms. puhdistus- ja korjaus-töistä.

Yleisten käymäläin WC-astioiden avaamisesta.

B. Korotus ohjetuntipalkkaan 50 %.

Vähintään 500 litran paisuntasäiliön puhdistamisesta.

Käytettyjen korkea- ja matalapainekattiloiden sekä kattilan takana alhaalla olevien sulkuventtiilien ja kolmitiehanojen korjaus- ja puhdistustyöstä (lukuunottamatta kattiloiden muiden sulkuventtiilien, lämpömittarien, kolmitiehanojen ja venttiilien yms. armatuuriin korjaamista ja vaihtamista.)

Kuumissa putkitunneleissa ja liejuisissa kaivannoissa kulkevien uusien putkien asennuksesta sekä ahtaissa ja kuumissa putkitunneleissa sekä rakennusten ahtaissa alustoissa kulkevien vanhojen putkien korjauksesta.

Kuumissa korkeapainekattilahuoneissa kulkevien putkijohtojen korjauksesta.

Kellareissa olevien vanhojen viemäripohjaajohtojen poistamisesta.

Käytössä olevien viemäripystylinjojen puhdistamisesta, poistamisesta ja korjauksesta.

Yleisten käymäläin WC-astioiden viemärijohtojen avaamisesta.

Vanhoissa kattilahuoneissa kulkevien massalla eristettyjen putkien purkamisesta ja korjaamisesta.

Katu-, tarjoilu- ja maanalaisten kellarivesijohtojen vuotokorjauksesta (lukuunottamatta kesävesijohtoja).

Kaasulaitoksen bentsolisäiliöiden ja rikkitehtaalla olevien säiliöiden puhdistamisesta.

Kaasulaitoksella pesureissa suoritettavasta aktiivihiihlen vaihdosta.

Höyryvoima-asezilla kloorikalkkisekoittajan hoidosta sekä puhdistus- ja korjaustyöstä.

Kaasu-uunien muurauksen purkamisesta uuneja uusittaessa, hiilensiirtolaitteen, koksinsiirtolaitteen ja nostokurkien, kaasunjäähdyttäjien putkien puhdistuksesta ja korjauksesta, katu-

ja liittymisjohtojen vuototöistä sekä piirisäätäjien korjaus- ja puhdistustöistä, talokaasujohtojen vuoto- ja avaustöistä, painesäätäjien sekä yksityisten hallussa olevien 150 m/m (mitattuna sisääntulopuolelta) ja sitä suurempien säätäjien puh-

distustöistä; töistä, joissa joudutaan käsittelemään uunien lasivillaeristystä, töistä suurissa leipomouneissa, joissa

suoritetaan isompia korjauksia niiden kuumina ollessa, sekä töistä sulatusupokasuneissa, joiden pohjasta poistetaan kuumaa metallia.

Liikennelaitoksen koneenpesuallaiden puhdistuksesta altaan sisällä.

C. Korotus ohjetuntipalkkaan 15 %.

Vesilaitoksella sammuttamattoman kalkin ja aktiivihiihlen käsittelystä.

10 §. Teurastamon alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ovat seuraavat:

Naiset siivoustyössä .....	90:-
Miehet apu- ja puhtaanapitotyössä .....	105:-
Laitosmiehet .....	128:-

Teurastajat .....	128:-
Aputeurastajat .....	117:-

11 §. Palolaitoksen alaisissa töissä noudatettavat ohjetuntipalkat ovat seuraavat:

Esimiehet .....	133:-
Autopeltisevät, vanhemmat .....	128:-
" nuoremmat .....	115:-

12 §. Kaupungin töissä noudatetaan palkkaa määriteltäessä edellä mainitun lisäksi seuraavaa:

1. Täysin työkykyisille ja välittömästi ennen työn suorittamista yhtäjaksoisesti vähintään kolme kuukautta kaupungin palveluksessa olleille, tuntipalkalla työskenteleville työntekijöille suoritetaan aikatyölisää 10 % ohjetuntipalkasta.

Työsuhteen katsotaan jatkuneen yhtäjaksoisesti, jos keskeytys on johtunut muun kuin tiettyä tilapäistä työtä varten palkatun työvoiman vähentämisestä eikä ole jatkunut kuukautta kauempaa.

2. Omalla autollaan kaupungin palveluksessa olevan autonkuljettajan ja omalla hevosellaan kaupungin palveluksessa olevan kuorma-ajurin varsinainen palkka määräytyy palkkahinnoitteluun merkityn autonkuljettajan ja kuorma-ajurin palkan mukaisesti. Omaa hevosta ajavan kuorma-ajurin kokonaispalkka on, ellei sitä ole erikseen määrätty, kuorma-ajurin varsinainen palkka lisättynä ohjetuntipalkan määrällä indeksikorotuksineen.

3. Jollei jollakin yksityisälällä ole olemassa yleisesti noudatettuja urakkahinnoitteluja, on sellaisista urakkatöistä sovittava erikseen ennen työn aloittamista, mutta jos sittemmin todetaan hinnoittelun olevan väärin arvioidun, voidaan sopimusta työn kestäessä muuttaa joko korottamalla tai alentamalla hinnoittelua. Tällainen sopimus voidaan tehdä joko kirjallisesti tai suullisesti. Näissä töissä on urakkahinnoittelun oltava sellaisen, että työntekijän urakkansio nousee normaalilla urakkatyövauhdilla 30 % ohjetuntipalkkoja korkeammaksi ja kasvaa työn suoritusta ja työtehon lisääntymistä vastaavassa suhteessa. Urakkatyössä ei ansio saa olla alempi kuin tuntipalkan mukaan laskettu ansio.

Keinotekoiset urakat eivät saa tulla kysymykseen.

"Ronttiurakoita" voidaan tarvittaessa antaa.

Tässä sopimuksessa määrätty korotetut palkat aiheuttavat muutoksia urakkahinnoitteluihin vain niissä tapauksissa, joissa urakkahinnoittelu ei täytä tämän kohdan 1 kappaleen määräystä.

Jos aputyöntekijän työnopeus välittömästi määräytyy urakkaa suorittavan ammattityöntekijän työn perusteella tai hän suorittaa hinnoiteltua urakkatyötä tuntityönä, maksetaan hänelle hyvitystä 10 % ohjetuntipalkasta.

4. Sähköalan hengenvaarallisissa töissä maksetaan erikoista lisäkorvausta, jonka suuruudesta asianomaiset sopivat kussakin tapauksessa keskenään, ottaen huomioon työn hengenvaarallisuuden ja tarvittaessa kuultuaan luottamusmiehen mielipidettä.

Hengenvaaralliseksi töiksi katsotaan kaikki ne työt, jotka on erikseen määrätty Suomen Metallityöväen liiton ja

Sähkötyönantajain liiton sekä Voimalaitosten Työnantajaliiton r.y:n välillä solmituissa työehtosopimuksissa.

- Peltisepälle, joka työskentelee ilmeisesti hengenvaarallisilla työpaikoilla kuten esim. ilman telineitä savupiipun ja keskuslämmityspiipun päällistä katettaessa räystäällä tai vastaavalla paikalla, maksetaan hengenvaarallisen työn lisää, jonka suuruudesta asianomaiset sopivat kussakin tapauksessa keskenään.
5. Sen mukaan poikkeako työntekijän työtaito, työteho tai hänen tehtävänsä hänelle asettamat vaatimukset kulloinkin kysymyksessä olevan työntekijäryhmän yleisestä keskitasosta, voi asianomainen ylin työnjohto korottaa työntekijän ohjetuntipalkkaa 5, 10 tai 15 %:lla. Hyvänniehenlisä voidaan tarvittaessa arvioida uudelleen.
  6. Vuorotyötä tekeville työntekijöille maksetaan vuorotyölisää, jonka suuruus on iltavuorossa 10 % ja yövuorossa 20 % ohjetuntipalkasta.
  7. Teollisuuslaitosten, liikennelaitoksen sekä palolaitoksen tuntipalkalla työskenteleville vastuunalaisessa asemassa oleville erikoisammattityöntekijöille voidaan palkkalautakunnan suostumuksella maksaa palkkaa, joka joko vähintään 25 %:lla taikka enintään 45 %:lla ylittää asianomaisen ohjetuntipalkan. Täten korotettuun palkkaan sisältyy työntekijälle mahdollisesti kuuluva kärkimieslisä, samoin kuin hyvänniehenlisä ja aikatyölisä.
  8. Teollisuuslaitosten sähköasentajalle ja putkiasentajalle, jotka toimivat isommilla työpaikoilla työnjohton määrääminä ns. kärkimiehinä, maksetaan erityistä kärkimieslisää, jonka suuruus on 30 mk tunnilta. Kärkimieslisä maksetaan markkamääräisesti korottamattomana yli- ja sunnuntaiyössä.
  9. Rakennusviraston, satamalaitoksen sekä kiinteistöviraston alaisissa töissä noudatetaan vanhojen rakennusten korjaustöissä (ei lisärakennustöissä) 10 %:lla korotettuja ohjetuntipalkkoja.
  10. Tuntipalkalla työskenteleville putkialan remonttimiehille maksetaan kaikissa palkkaryhmissä erikoista korjauslisää, jonka suuruus on enintään 15 % ohjetuntipalkasta.
  11. Autokorjaamoissa ja kaupungin laitosten työpajoissa maksetaan erittäin likaisissa töissä markkamääräistä ns. likaisen työn lisää autonosien pesijöille, moottorien purkajille sekä niille alusta- ja moottorityöntekijöille, jotka jatkuvasti suorittavat likaisuutensa puolesta viimeksiluetteluihin töihin verrattavaa työtä, ohjetuntipalkan ollessa alle 115 mk, 9 mk ja ohjetuntipalkan ollessa 115 mk tai enemmän, 10 mk tunnilta, sekä jäähdyttäjätyöntekijöille, asentajille, asentajien apulaisille ja peltisepille, ohjetuntipalkan ollessa alle 115 mk, 7 mk ja ohjetuntipalkan ollessa 115 mk tai enemmän, 8 mk tunnilta.
  12. Autonkuljettajille ja autonapumiehille maksetaan tavaroiden kuormaamisesta ja purkamisesta markkamääräistä raskaan ja likaisen työn lisää, jonka suuruus tavarain laadusta riippuen on joko 12 tai 8 mk tunnilta. Jos kuormaus tai purkaus on koneellinen, maksetaan lisää ainoastaan työn likaisuuden perusteella. Jos koneelliset välineet ovat vain kuljetusmatkan toisessa päässä, joko kuormauksessa tai purkauksessa, maksetaan raskaan työn lisää vain puolet.

Yliraskaan kuorma-auton (bruttopaino 9500 kg) kuljetajalle maksetaan erikoiskorvausta 5 mk tunnilta.

Kuorma-autonkuljetajalle, joka työskentelee ilman apumiestä ja joutuu suorittamaan auton kuormauksen ja purkauksen, maksetaan erikoiskorotusta muiden mahdollisten korotusten lisäksi siten, että korotuksen suuruus on:

- |    |                               |                 |
|----|-------------------------------|-----------------|
| a) | ajomatkan ollesse alle 15 km, | 12 mk tunnilta, |
| b) | " " 15-50 "                   | 8 " "           |
| c) | " " yli 50 "                  | 5 " "           |

13 §. Tämän harrjoittelun mukainen palkkojen uudelleen järjestely ei saa aiheuttaa kenellekään työntekijälle aikaisemmin aikatyössä maksetun palkan alennusta.

14 §. Tässä sopimuksessa mainitut ohjetuntipalkat, tarkoitavat, mikäli erikseen ei muuta ilmene, miespuolisten työntekijäin ohjetuntipalkkoja.

15 §. Jos lainsäädäntö tahi muut valtion taholta annetut määräykset sopimuksen voimassa ollessa aiheuttavat muutoksia työntekijäin palkkoihin tai palkkaetuihin ja Kaupunkiliiton palkka-asianneuvosto suosittelee niiden käytäntöönottamista, tehdään tähän sopimukseen vastaavanlaiset muutokset palkka-asianneuvoston suosituksen mukaisesti. Jos tämän palkkahinnoittelun pohjana pidettyjen vastaavien tai niihin verrattavien yksityisten alojen sopimuksissa suoritetaan asianmukaisesti hyväksytyjä muutoksia, joita palkka-asianneuvosto puoltaa, ryhdytään muutosten soveltamiseksi välittömästi neuvotteluihin.

16 §. Tässä sopimuksessa määrätty korotetut ohjetuntipalkat ja 12 §:n 1 kohdassa mainittu aikatyölisä suoritetaan takautavasti 1.6.1955 jälkeen ensiksi alkaneen tiliviikon alusta. Muut tämän sopimuksen määräykset tulevat voimaan sen tiliviikon alusta, joka ensiksi alkaa tämän sopimuksen tultua allekirjoitetuksi.

## 110. Kuorma-autojen ajotaksan soveltaminen kaupungin töissä.

Palkkalautakunnan päätös lokakuun 25 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:77)

Palkkalautakunta päätti mainittuna päivänä:

1. että työsopimussuhteen ulkopuolella laskulla ajavien kuorma-autonkuljettajien esittämät 18.8.1955 vahvistetun kuorma- ja pakettiautojen liikennetaksan mukaiset laskutukset voidaan hyväksyä maksettaviksi 1.9.1955 jälkeen suoritettujen ajojen osalta;

2. että kaupunkiin työsopimussuhteessa olevien omaa autoaan kuljettavien kuorma-autonkuljettajien osalta otetaan 1.9.1955 jälkeen ensiksi alkaneen tiliviikon alusta käytäntöön jatkuvan työsuhteen perusteella maistraatin vahvistamasta taksasta poikkeava seuraava tuntiajotaksa:

Maksuluokka	Auto	mk/tunti
I	Pakettiauto sekä kuorma-auto, jonka kantavuus enintään 2 000 kg	435:-
II	Kuorma-auto, jonka kantavuus 2 001 - 3 800 kg	505:-
III	Kuorma-auto, jonka kantavuus 3 801 - 5 000 kg	575:-
IV	Kuorma-auto, jonka kantavuus 5 001 - 6 000 kg	645:-
V	Kuorma-auto, jonka kantavuus 6 001 - 7 000 kg	705:-

3. että edellä 2. kohdassa mainittua taksaa ja voimaantumispäivää noudatetaan myös urakka-ajoihin nähden, kuitenkin siten, että 1.9.1955 ja tämän päätöksen voimaantumispäivän välillä maksetaan urakkavoittoa saman suuruisena kuin mitä ennen 1.9.1955 voimassa ollut taksa ja urakan loppusumma edellyttää; tämän päätöksen voimaantumispäivän jälkeen tehdyistä urakoista sovitaan erikseen työn johdon kanssa; sekä

4. että taksan korotuksesta aiheutuvat lisäykset eivät koske miehen palkkaa, vaan tulevat kokonaisuudessaan auton osalle.

**111. 81. kaupunginosan numeron muuttaminen.**

Kaupunginhallituksen päätös lokakuun 27 p:ltä 1955.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että 81. kaupunginosan numero muutetaan 43:ksi.

---

**112. Laki sukupuolitautilain muuttamisesta.**

Annettu lokakuun 28 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 438/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:15)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 25 päivänä tammi-kuuta 1952 annettuun sukupuolitautilakiin (52/52) uusi näin kuuluva 13 a §:

13 a §. Jos Suomen merimiestä on sukupuolitaudin takia hoidettu sellaisessa ulkomaan paikassa, jossa ei ole ollut mahdollisuutta saada maksutonta hoitoa, ja laivanisännälle on merimieslain nojalla aiheutunut tästä hoidosta kustannuksia, on hänellä oikeus saada maksamastaan määrästä korvaus valtiolta. Sama oikeus on merimiehellä, joka tällaisessa tapauksessa itse on maksanut saamansa hoidon.

---



**113. Auroran sairaalan hyväksyminen invalidihuolto-  
sairaalaksi.**

Kaupunginvaltuuston päätös marraskuun 2 piltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:96)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, muuttaen mar-  
raskuun 17 päivänä 1954 tekemänsä päätöstä, että Auroran sai-  
raala hyväksytään invalidihuoltolain 7 §:ssä tarkoitetuksi  
sairaanhoitolaitokseksi ehdolla, että kaupunki saa itse päättää,  
keitä potilaita sairaalaan otetaan.

**114. Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön  
muutos.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama marraskuun 2 piltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:79)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä täydentää loka-  
kuun 14 päivänä 1953 vahvistamansa viranhaltijain eläkesäännön  
5 §:ä seuraavasti:

5 §. - - - - -  
58 ikä- ja 27 palvelusvuotta: - - - - -  
S a i r a a n h o i t o: vastaava lääkintävoimistelija, - - -  
H u o l t o t o i m i: vastaava lääkintävoimistelija, - - -

## 115. Helsingin kaupungin työturvallisuustoiminnan toimintaohjeet.

Kaupunginhallituksen vahvistamat marraskuun 3 p:nä 1955.

1 §. Työturvallisuustoiminnan tarkoituksena on tapaturmien vähentäminen ja niiden seurauksien lieventäminen valistustyön, neuvonnan ja käytännöllisten työturvallisuutta lisäävien parannustoimenpiteiden avulla. Työturvallisuustyötä tehdään yhteistoiminnassa kaupungin virastojen ja laitosten johdon ja työntekijäin sekä näiden edustajien ja ammattientarkastajien kanssa.

Näissä toimintaohjeissa määritellyn työturvallisuusorganisaation toiminta on tarkoitettu opastavaksi ja neuvoa-antavaksi.

2 §. Eri johtoportaisissa toimivat esimiehet huolehtivat alaistensa työturvallisuudesta. Heidän tehtävänä on myöskin järjestelmällisesti työskennellä työturvallisuuden kehittämiseksi.

3 §. Työturvallisuustoimintaa ohjaa ja valvoo kolmeksi vuodeksi kerrallaan asetettu työturvallisuustoimikunta, johon kuuluu kuusi jäsentä ja kuusi varajäsentä.

Toimikunnan jäsenistä valitsee kaupunginhallitus kaksi, työturvallisuuselinten työnjohtajajäsenet yhden ja työturvallisuuselinten työntekijäjäsenet kolme. Kullekin jäsenelle valitaan varajäsen samassa järjestyksessä.

Kaupunginhallituksen valitsemista jäsenistä tulee toisen edustaa kaupungin virastoja ja laitosten johtoa sekä toisen niiden insinöörikuntaa. Työturvallisuuselinten työnjohtajajäsenten keskuudestaan valitsema jäsen edustaa työnjohtoporrasta ja työturvallisuuselinten työntekijäjäsenten valitsemat jäsenet työntekijöitä.

Toimikunnan puheenjohtajana toimii virastojen ja laitosten johtoa edustava jäsen sekä varapuheenjohtajana insinöörikuntaa edustava jäsen.

Toimikunnan sihteerinä toimii työturvallisuustarkastaja.

4 §. Työturvallisuustoimikunnan tulee kokoontua neljä kertaa vuodessa, elleivät erityiset syyt vaadi sen kokoontumista useammin. Toimikunnan jäsenillä on oikeus saada luottamusmiesten palkkiosäännön mukaiset kokouspalkkiot. Tuntipalkkaa nauttiville työntekijäjäsenille korvataan kokouksiin osallistumisesta aiheutuva ansion menetys samalla tavalla kuin työntekijäin luottamusmiehille.

- 5 §. Työturvallisuustoimikunnan tehtävänä on
- 1) ohjata ja valvoa kaupungin työturvallisuustoimintaa,
  - 2) käsitellä ne työturvallisuutta koskevat asiat, jotka kaupunginhallitus sille antaa, sekä tutkia ne työturvallisuuden parantamiseksi tehdyt ehdotukset, jotka toimikunnalle esitetään,
  - 3) tehdä kaupungin virastoille ja laitoksille sekä tarvittaessa myös kaupunginhallitukselle esityksiä työturvallisuustoiminnan alaan kuuluvista kysymyksistä,
  - 4) avustaa kaupunkia koskevien työturvallisuussäntöjen ja -määräysten laatimisessa sekä antaa niistä lausuntoja,
  - 5) tutustua tapaturmatilastokortistoa hyväksi käyttäen neljännesvuosittain sattuneisiin tapaturmiin kiinnittäen huomiota erityisesti niihin toimenpiteisiin, joihin on ryhdytty samantyyppisten tapauksien estämiseksi, sekä
  - 6) olla silloin tällöin jonkun jäsenenä välityksellä edustettuna tärkeimmässä työturvallisuutta käsittelevissä työmaatarkastuksissa ja valistustilaisuuksissa.

- 6 §. Työturvallisuustarkastajan tehtävänä on
- 1) toimia työturvallisuustoimikunnan sihteerinä,
  - 2) huolehtia toimikunnan tekemien päätösten toimeenpanosta,
  - 3) toimia kaupungin eri virastojen ja laitosten sekä työpaikkojen välisenä yhdyshenkilönä työturvallisuusasioissa,
  - 4) valvoa virastojen ja laitosten tapaturmatilastokortistojen hoitoa ja ohjata näistä saatavien tietojen perusteella toimintaa erikoisesti sinne, missä sitä eniten tarvitaan,
  - 5) suorittaa järjestelmällisesti kaupungin virastojen ja laitosten kaikkien työpaikkojen jatkuvaa tarkkailua tarkoituksin todeta vaarallisia työmenetelmiä ja puutteellisuuksia teknillisissä suojalaitteissa sekä tarkkailla suojalaitteiden käyttöä ja turvallisuusmääräysten noudattamista,
  - 6) suorittaa tai järjestää tutkimuksia ainakin suurehkoissa tapaturmissa ja ryhtyä omalta osaltaan toimenpiteisiin samantyyppisten tapaturmien estämiseksi,
  - 7) suunnitella yhteistoiminnassa virastojen ja laitosten kanssa turvallisempia työmenetelmiä ja teknillisiä suojalaitteita sekä valvoa niiden käyttöönottoa,
  - 8) suunnitella ja hoitaa jatkuvaa valistus- ja propagandatoimintaa sekä tarpeen tullen järjestää työturvallisuuskilpailuja,
  - 9) laatia ja kehittää työturvallisuusmääräyksiä sekä esittää nämä virastoille ja laitoksille tai työturvallisuustoimikunnalle sekä
  - 10) seurata jatkuvasti tapaturmantorjunta-alan kehitystä yleensäkin sekä erityisesti virastoissa ja laitoksissa, joiden olosuhteet ovat verrattavissa kaupungin vastaavien virastojen ja laitosten olosuhteisiin.

7 §. Työturvallisuustoiminnan suorittamista varten tulee kaupunginhallituksen määräämissä kaupungin virastoissa ja laitoksissa sekä niiden osastoissa olla kolmeksi vuodeksi kerrallaan valittu työturvallisuuselin, jonka muodostavat viraston tai laitoksen nimeämä työnjohtajajäsen ja asianomaisen viraston tai laitoksen tahi sen osaston työntekijäin keskuudestaan valitsema jäsen.

Työturvallisuustoimikunnan suostumuksella voivat muutkin kuin 1. momentissa tarkoitetut virastot ja laitokset asettaa

yhden tai useamman työturvallisuuselimen, samoin l. momentissa tarkoitettut virastot ja laitokset useampia työturvallisuuselimiä.

Työturvallisuustoimikunnan harkinnasta riippuen voi työturvallisuuselimeen kuulua enemmänkin kuin kaksi, kuitenkin enintään kuusi jäsentä edellyttäen, että viraston tai laitoksen nimeämiä ja työntekijäin valitsemia edustajia on yhtä paljon. Jos viraston tai laitoksen nimeämiä edustajia on kaksi tai kolme, tulee viraston tai laitoksen pyrkiä nimeämään nämä siten, että heistä ainakin yksi kuuluu työnjohtoportaaseen.

Työturvallisuuselimen jäsenille on samassa järjestyksessä valittava varamiehet.

Työturvallisuuselimen jäsenet hoitavat työturvallisuustehtävänsä oman toimensa ohella ilman erityistä korvausta, kuitenkin niin, että työturvallisuustehtävien hoitamisesta mahdollisesti aiheutuva ansion menetys korvataan samalla tavalla kuin työntekijäin luottamusmiehille.

8 §. Työturvallisuuselimen tehtävänä on

- 1) toimia työturvallisuuden kehittämiseksi virastossaan tai laitoksessaan tahi sen osastossa,
- 2) toimia viraston tai laitoksen tahi sen osaston ja työturvallisuustoimikunnan välisenä yhdysoimena,
- 3) huolehtia siitä, että tapaturmatilastokorttisto työturvallisuuselimen kohdalta on aina täydellinen ja ajan tasalla, sekä
- 4) seurata viraston tai laitoksen tahi sen osaston työturvallisuustoimintaa ja tehdä selkoa havainnoistaan viraston tai laitoksen johdolle sekä tarvittaessa myös työturvallisuustoimikunnalle.

9 §. Sellaisissa virastoissa ja laitoksissa, joissa on useita työturvallisuuselimiä, on viraston tai laitoksen johdon tehtävänä työturvallisuuden kehittämiseksi huolehtia viraston tai laitoksen työturvallisuuselinten yhteistyön järjestämisestä.

10 §. Työntekijät huolehtikoot siitä, että suojalaitteet ovat paikoillaan sekä että työturvallisuussääntöjä ja -määräyksiä noudatetaan. Työntekijän huomattessa puutteellisuuksia suojalaitteiden suhteen hänen tulee ilmoittaa siitä lähimmälle esimiehelleen. Lisäksi on jokaisella mahdollisuus vaikuttaa työturvallisuustoimintaan joko kääntymällä työturvallisuuselimen tai luottamusmiehen puoleen tai tekemällä aloitteita.

Kaupunginhallitus päätti edelleen, että seuraaviin kaupungin virastoihin ja laitoksiin sekä niiden osastoihin on viipymättä asetettava työturvallisuustoiminnan toimintaohjeiden 7 §:ssä mainitussa järjestyksessä työturvallisuuselimet, nimittäin

1. palolaitokseen
2. Marian sairaalaan
3. Auroran sairaalaan
4. Kivelän sairaalaan
5. Nikkilän sairaalaan
6. Malmin sairaalaan
7. tuberkuloosiparantolaan
8. kunnalliskotiin

9. vanhainkotiin
10. Tervalammen työlaitokseen
11. työtupiin
12. Ryttylän koulukotiin
13. suomenkielisiin kansakouluihin
14. ruotsinkielisiin kansakouluihin
15. poikien ammattikouluun
16. kiinteistövirastoon
17. liikennelaitoksen liikenneosastoon,
18. liikennelaitoksen rataosastoon
19. liikennelaitoksen Töölön konepajaan
20. liikennelaitoksen Vallilan konepajaan
21. liikennelaitoksen Koskelan halleihin
22. satamalaitoksen varastoimis- ja laiturihuolto-osastoon
23. satamalaitoksen satamarakennusosastoon
24. teurastamoon
25. elintarvikekeskukseen
26. vesilaitoksen käyttöosastoon
27. vesilaitoksen jakeluosastoon
28. kaasulaitoksen käyttöosastoon
29. kaasulaitoksen jakeluosastoon
30. sähkölaitoksen Suvilahden voimalaitokseen
31. sähkölaitoksen Salmisaaren voimalaitokseen
32. sähkölaitoksen ala-asemille
33. sähkölaitoksen työmaille
34. puutavara- ja polttoainetoimistoon, sekä
35. puutavara- ja polttoainetoimiston Heinolan sahalle.

## 116. Helsingin kaupunginhallituksen asiameistoimiston johtosääntö.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1933:23, 1935:6, 1946:195 ja 1954:51)

1 §. Kaupungin lakiasiain hoitamisesta huolehtii, mikäli tämän laatuksia tehtäviä ei ole uskottu jollekin muulle kaupungin viranomaiselle, kaupunginhallituksen asiameistoimisto, joka on välittömästi kaupunginhallituksen alainen.

2 §. Asiameistoimiston tehtävänä on:

1) edustaa kaupunginhallituksen määräyksestä kaupunkia tuomioistuimissa ja muissa viranomaisissa, ellei tätä tehtävää ole annettu jollekin muulle kaupungin viranomaiselle,

2) avustaa kaupunginjohtajaa ja apulaiskaupunginjohtajia lainopillista laatua olevien asiain valmistelemissa kaupunginhallituksen ja sen jaostojen kokouksissa esiteltäviksi sekä päätöksistä aiheutuvien sopimusten laatimisessa,

3) laatia ehdotukset kaupunginhallituksen puolesta tehtäviksi sopimuksiksi sekä pitää hoidossaan muut kuin kaupungin kiinteitä omaisuutta koskevat sopimukset,

4) huolehtia kiinnitysten hankkimisesta ja uudistamisesta, mikäli tätä tehtävää ei ole annettu jollekin muulle kaupungin viranomaiselle,

5) antaa rahatoimiston asianomaiselle kamreerille leimamerkeillä varustettaviksi asiameistoimiston laatimat kiinteistöjen kauppakirjat ynnä vuokrasopimukset ja velkakirjat sekä ilmoittaa rahatoimistolle lainhuudatus- ja kiinnityskustannuksista niiden perimistä varten,

6) perii oikeudenkäynti- tai lainhakuteitse sellaiset maksamatta olevat kaupungin saatavat, joita ei voida ulosmitata ilman tuomiota tai päätöstä,

7) laatia niiden kaupungin saatavien poistoluettelot, joita ei ulosmittausteitse ole voitu periiä, ja toimittaa ne vahvistetussa järjestyksessä poistettaviksi,

8) valvoo kaupungin saatavia konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa,

9) pitää kaupungin konkurssikirjaa, edustaa kaupunkia velkojainkokouksissa sekä huolehtia osinkojen perimisestä kaupunginkassaan,

10) avustaa rahatoimistoa poistoehdotusten tarkastamisessa sekä ryhtymällä toimiin velallisen saattamiseksi konkurssitilaan tai velvoittamiseksi tekemään ulosottolain määräämä ilmoitusvala,

11) pitää toimiston valvottavien asiain määrääkikirjaa,

12) antaa kaupungin hallintoelimille sekä virastoille ja laitoksille niiden pyytämää oikeusapua,

13) hoitaa kaupunginhallituksen toimistolle antamat muut tehtävät.

3 §. Asiamiestoimiston päällikkönä on kaupunginlakimies ja muuna henkilökuntana kaupunginasiamies, apulaiskaupunginasiamies, kaksi lainoppinutta avustajaa, kirjaaja, toimistoapulaisia ja vahtimestari. Määrärahojen puitteissa voidaan palkata tilapäisiä apulaisia.

Kaupunginlakimiehen valitsee kaupunginvaltuusto, kaupunginasiamiehen, apulaiskaupunginasiamiehen ja lainoppineet avustajat kaupunginhallitus. Osaston muun virkasuhteessa olevan henkilökunnan valitsee kaupunginhallituksen yleisjaosto. Kaupunginlakimies palkkaa työsopimussuhteessa olevat henkilöt.

Kaupunginlakimieheltä, kaupunginasiamieheltä, apulaiskaupunginasiamieheltä ja lainoppineilta avustajilta vaaditaan tuomarin virkaa varten säädetyt opinnäytteet.

4 §. Kaupunginlakimiehen tehtävänä on:

1) johtaa ja valvoa toimiston toimintaa sekä jakaa tehtävät kaupunginasiamiehen, apulaiskaupunginasiamiehen ja lainoppineiden avustajien suoritettaviksi,

2) antaa lausuntoja lainopillisista kysymyksistä, jotka kaupunginhallitus, kaupunginjohtaja tai apulaiskaupunginjohtajat hänelle siinä tarkoituksessa lähettävät, sekä pyydettyä avustaa kaupunginhallitusta antamalla lainopillisia neuvoja ja tietoja,

3) varmentaa kaupunginhallituksen puolesta tehtävät sopimukset ja velkasantoumukset, ellei kaupunginhallitus ole toista henkilöä siihen valtuuttanut,

4) ilmoittaa hyvissä ajoin kaupunginhallitukselle asian vaatimia toimenpiteitä varten toimiston tiedossa olevista, sellaisista tilaisuuksista, joissa kaupunkia on edustettava ja sen oikeutta valvottava,

5) suorittaa kaupunginhallituksen, kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien määräämät, kaupunginlakimiehen toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

5 §. Kaupunginasiamiehen, apulaiskaupunginasiamiehen ja lainoppineiden avustajien tehtävänä on suorittaa kaupunginlakimiehen osoituksen mukaan toimiston tehtäviä. Kaupunginasiamiehen tulee kaupunginlakimiehen lomalla tai estyneenä ollessa hoitaa tämän tehtäviä.

6 §. Kirjaajan tehtävänä on suorittaa toimiston kirjaamistyöt sekä huolehtia muiden toimistotehtävien suorittamisesta.

7 §. Toimistoapulaisten tehtävänä on kaupunginlakimiehen osoituksen mukaan suorittaa puhtaaksikirjoitus- ja muut toimitustyöt.

8 §. Vahtimestarin tehtävänä on säädetyllä tavalla toimittaa kaupunginhallituksen puolesta otettavat häasteet sekä suorittaa toimiston vahtimestarin tehtävät.

## 117. Ennakkoperintälain täytäntöönpano ja soveltaminen.

Valtioneuvoston päätös marraskuun 17 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 460/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:105)

Valtioneuvosto on valtiovarainministeriön esittelystä muuttanut ennakkoperintälain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta 21 päivänä marraskuuta 1946 antamansa päätöksen (802/46) 49 §:n, sellaisena kuin se on 16 päivänä joulukuuta 1954 annetussa päätöksessä (472/54), näin kuuluvaksi:

49 §. Ennakkoperintälain 33 §:ssä tarkoitetun ennakon ensimmäinen erä on kannettava maaliskuun 1 päivän ja 25 päivän välisenä aikana, toinen erä kesäkuun 1 päivän ja 24 päivän välisenä aikana, kolmas erä syyskuun 1 päivän ja 25 päivän välisenä aikana ja neljäs erä joulukuun 1 päivän ja 23 päivän välisenä aikana, mainitut päivät mukaanluettuina, sekä ennakkoperintälain 34 §:ssä tarkoitetun ennakon ensimmäinen erä helmikuun, toinen toukokuun, kolmas elokuun ja neljäs erä marraskuun kuluessa. Milloin ennako ennakkoperintälain 41 §:n 1 momentin mukaan on kannettava kahdessa erässä, on puolet ennakosta maksettava ensimmäisen sekä puolet kolmannen erän kannon yhteydessä, ja on verovelvolliselle annettava tämän mukainen ennakkoverolippu.

Jos kantoajan viimeinen päivä on pyhäpäivä tai muu sellainen päivä, jona postitoimipaikat pidetään suljettuina niinkuin pyhäpäivänä, saa maksettavan erän suorittaa ensi arkipäivänä sen jälkeen.

Sen estämättä mitä 1 momentissa on määrätty, kunta voi, milloin kunnan valtuusto on tehnyt päätöksen ennakkoperintälain 34 §:ssä tarkoitetun ennakon kantamisesta kolmessa tai kahdessa erässä, päättää ennakon kantoajoista toisin, kuin mainituksa momentissa sanotaan.



**118. Lastensuojelulain 39 §:ssä mainittujen kustannusten laskeminen ja tilitys sekä niiden korvauksen valtion varoista maksaminen.**

Valtioneuvoston päätös marraskuun 24 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 462/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:23)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut lastensuojelulain 39 §:ssä mainittujen kustannusten laskemista ja tilityksestä sekä niiden korvauksen valtion varoista maksamisesta 3 päivänä helmikuuta 1938 antamansa päätöksen (71/38) 3 §:n 1 momentin näin kuuluvaksi:

3 §. Sosiaalilautakunnan tai lastensuojelulautakunnan, joka tahtoo saada valtiolta 1 tai 2 §:ssä mainittua korvausta, tulee kultakin kalenterivuodelta viimeistään kustannusten suorittamisvuotta seuraavan vuoden maaliskuun 31 päivänä hakea sitä sosiaaliministeriöltä.

-----

### 119. Kaupungin työväenopistoissa maksettavat luento- ja tuntipalkkiot.

Kaupunginhallituksen päätös marraskuun 24 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:138 ja 1954:33)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa työväenopistojen opettajien ym. tilapäisten toimihenkilöiden palkkiot syyskuun 1 päivästä 1955 lukien seuraaviksi:

Opintopiiritunti .....	460 mk
Korjaustunti .....	310 "
Luentopiiritunti .....	1 200 "
Laulukuoron, lausuntakuoron ja orkesterin johto, 2 tunnilta .....	1 660 "
Luentolauluilta .....	690 "
Puheet, alustukset ja esitelmät .....	2 785-3 045 "
Kaksoisluento .....	-
Luento (45 min. kestävä erikoisluento kaupunginvaltuuston päätös 14.4.1954) .....	3 480-3 900 "
Elo- ja varjokuviennäyttäjät, 1 t. ....	250 "
Järjestysmies, luentojen vahtimestari, ilmoittautu- misten vastaanottajat ja muut tp. avustajat, 4 tunnilta .....	535 "

Kaupunginhallitus päätti samalla, että edellä mainittuihin palkkioihin lisätään 15 %:n indeksikorotus ja että palkkiot sidotaan indeksiin.

**120. 25. kaupunginosan rajan muuttaminen.**

Kaupunginhallituksen päätös marraskuun 24 p:ltä 1955.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä muuttaa 24. ja 25. kaupunginosien rajoja siten, että nk. Kisakylä kokonaisuudessaan eli korttelit n:o 950-952 sekä kortteli n:o 953 kuuluvat 25. kaupunginosaan ja että kaupunginosien raja kulkee Käpylän ravireidan pohjoispuolelta Mäkelänkadun poikki Sofianlehdon vastaanottokodin ja korttelin n:o 950 välistä peltoaukemaan pitkin Kumpulan siirtolapuutarhojen eteläpuolella itään päin siten, että se sivuuttaa korttelin n:o 953 etelä- ja itäpuolitse kääntyen siitä Kullervonkatua pitkin Käpylängentielle, jossa se yhtyy nykyiseen 25. kaupunginosan rajaan.

---

## 121. Kaupungin töissä sukellusalalla noudatettavat palkat.

Palkkalautakunnan päätös marraskuun 29 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1945:172 ja 1955:109)

Palkkalautakunta päätti mainittuna päivänä, että kaupungin työntekijäin palkkatariffisopimuksen 4 §:n B. kohdan määräysten mukaisesti on kaupungin töissä sukellusalalla välittömästi ryhdyttävä noudattamaan Suomen Rakennusteollisuusliitto r.y:n ja Suomen Sukeltajain Liitto r.y:n välisen työehtosopimuksen 9 §:n seuraavia määräyksiä:

Tuntipalkkana maksetaan täyden ammattitaidon omaavalle sukeltajalle mk 230 - 270:-, riippuen palkan suuruus työn laadusta ja työpaikan sijainnista.

Sukeltajan ammattitaidosta riippuen voidaan hänelle maksaa korkeintaan 15 % lisää ohjepalkasta laskien.

Lyhytaikaisissa töissä, joissa työsuhte kaiken kaikkiaan kestää korkeintaan 4 viikkoa, maksetaan sukeltajalle lisäpalkkaa seuraavasti:

Työ kestää	Lisäpalkkio sovitaan erikseen työn-
korkeintaan 3 päivää	antajan ja sukeltajan kesken.
" 1 viikon	mk 3 800:- viikolta
" 2 viikkoa	" 2 850:- "
" 3 viikkoa	" 1 900:- "
" 4 viikkoa	" 950:- "

Palkat koskevat sukellustyötä 0-10 m. syvyydeltä. Sukellussyvyyden ollessa 10-15 m. lasketaan lisää mk 230:- päivältä ja 15-20 m. mk 490:- päivältä.

Edellä mainittuihin palkkoihin ei sisälly sukelluspukujen vuokra.

## 122. Helsinki-italin jakoa koskevat määräykset.

Kaupunginvaltuuston vahvistamat marraskuun 30 p:nä 1955.

1 §. Helsinki-itali myönnetään tunnustukseksi pitkäaikaisesta ansiokkaasta toiminnasta Helsingin kaupungin hyväksi

1) Helsingin kaupungin palveluksessa oleville tai eläkkeelle siirtyneille viranhaltijoille ja työntekijöille,

2) sellaisten yhtiöiden palveluksessa oleville tai olleille henkilöille, joiden yhtiöiden osakkeista Helsingin kaupunki omistaa vähintään kolme neljänestä,

3) Helsingin kaupungin luottamustehtävissä toimiville tai toimineille luottamushenkilöille.

Mitali voidaan myöntää myös muille henkilöille, joiden on katsottava toiminnallaan ansainneen kaupungin tunnustusta.

2 §. Edellytyksenä mitalin myöntämiseen 1 §:n 1) ja 2) kohdassa mainitulle henkilölle on,

1) että hänen palvelusaikansa vähintään viidellä vuodella ylittää Helsingin kaupungin täyden eläkkeen saamiseen vaadittavien eläkevuosien määrän, jolloin palvelusajaksi luetaan aika, jona asianomainen on ollut

a) Helsingin kaupungin palveluksessa,

b) ennen Helsingin kaupungin palvelukseen tuloaan kaupunkiin liitettyjen kuntien palveluksessa,

c) ennen Helsingin kaupungin palvelukseen tuloaan luovutetun alueen kaupunkikuntien palveluksessa,

d) välittömästi ennen Helsingin kaupungin palvelukseen tuloaan sellaisen yleisen tai yksityisen laitoksen, liikkeen tai kiinteistön palveluksessa, joka on siirtynyt kaupungin haltuun,

e) 1 §:n 2) kohdassa mainitun yhtiön palveluksessa.

2) että hänen palveluksensa on arvosteltu ansiokkaaksi.

Ehtona mitalin myöntämiselle 1 §:n 3) kohdassa mainitulle henkilölle on, että hän on toiminut Helsingin kaupungin tai sitä ennen kaupunkiin liitettyjen kuntien taikka luovutetun alueen kaupunkikuntien luottamustehtävässä yhteensä vähintään 20 vuotta.

Erityisissä poikkeustapauksissa voi mitalin myöntäminen tulla kysymykseen, vaikka tässä pykälässä mainittuja vähimmäis-aikamääriä ei ole saavutettu.

3 §. Mitalin myöntää 1 §:n 1) ja 2) kohdassa mainituille henkilöille kaupunginhallituksen yleisjaosto kaupunginhallituksen jäsenen taikka asianomaisen lauta- tai johtokunnan ehdotuksesta sekä 1 §:n 3) kohdassa ja saman pykälän 2 momentissa mainituille henkilöille sekä 2 §:n 3 momentissa mainituissa tapauksissa kaupunginhallitus kaupunginjohtajan ehdotuksesta.

4 §. Kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien tulee vuosittain maaliskuun kuluessa esittää kaupunginhallituksen yleisjaostolle luettelo niistä heidän alaistensa laitosten palveluksessa olevista tai eläkkeelle siirtyneistä, 1 §:n 1) ja 2) kohdassa mainituista henkilöistä, jotka edellisen vuoden päättyessä olivat täyttäneet mitalin saamisen ehdot ja jotka muuten katsotaan voivan tulla kysymykseen mitalia jaettaessa. Ote asianomaisten henkilökorteista tai, jollei sellaista ole, muu luotettava selvitys palvelusajasta, on liitettävä luetteloon.

5 §. Mitalit jaetaan asianomaisille vuosittain 12 päivänä kesäkuuta. Mitalin saajien nimet on vuosittain julkaistava kaupunginvaltuuston asiakirjojen erillisenä numerona.

---

**123. Paloalipäällystön ja -miehistön sunnuntaityön korvauseruste.**

Kaupunginvaltuuston päätös marraskuun 30 p:ltä 1955.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että palolaitoksen paloalipäällystön ja -miehistön sunnuntaityön korvausta laskettaessa käytetään 1.3.1955 alkaen jakajana lukua 200.

---

**124. Teollisuuslaitosten lautakunnan johtosäännön muutos.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama marraskuun 30 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:42)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa toukokuun 10 päivänä 1950 vahvistamansa teollisuuslaitosten lautakunnan johtosäännön 6 §:n 13) kohdan näin kuuluvaksi:

6 §. Lautakunnan tehtävänä on:

13) valmistella kysymykset, jotka koskevat vedestä, kaasusta ja sähköstä kaupungille perittäviä maksuja,

---

**125. Kalastusta Helsingin kaupungin vesialueilla  
koskevien määräysten muutos.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama marraskuun 30 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:55)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa kesäkuun 16 päivänä 1954 vahvistamiensa, kalastusta Helsingin kaupungin vesialueilla koskevien määräysten, 1 §:n 1 momentin seuraavasti:

1 §. Helsingin kaupungin yksityisesti omistamissa kalavesissä kaupungin, Helsingin maalaiskunnan ja Espoon kunnan vesialueilla on jokaisella kaupungissa asuvalla oikeus saada lupa harjoittaa kalastusta näitten määräysten mukaisesti, mikäli ei ole toisin määrätty tai vastedes määrätä. Myös muualla asuvalle voidaan kirjallisesta anomuksesta antaa kalastuslupa.

---



## 126. Laki tulo- ja omaisuusverolain muuttamisesta.

Annettu joulukuun 2 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 471/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1943:124)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 19 päivänä marraskuuta 1943 annetun tulo- ja omaisuusverolain (888/43) 10 §:n 1 momentin 3 kohta, 24 §:n 8 kohta, sellaisena kuin se on 1 päivänä marraskuuta 1946 annetussa laissa (822/46), ja 9 kohta, 83 §:n 8 kohta ja 84 §:n 2 kohta sekä lisätään sanotun lain 24 §:ään uusi 17 kohta ja 26 §:n 1 momenttiin, sellaisena kuin se on 21 päivänä helmikuuta 1946 annetussa laissa (147/46), uusi 6 a kohta seuraavasti:

10 §. Sekä tulon että omaisuuden perusteella suoritettavasta verosta ovat vapaat:

-----  
3) sellainen eläkelaitos tai eläkesäätiö taikka leski- ja orpokassa, joka saa avustusta yleisistä varoista tahi joka on perustettu valtion, kunnan, kuntayhtymän tai kuntainliiton taikka seurakunnan tai muun uskonnollisen yhdyskunnan palveluksessa olevia varten, samoin kuin sellainen työttömyyskassa, jolla on oikeus saada apurahaa valtionvaroista; sekä

-----  
24 §. -----  
26 §. -----  
83 §. -----  
84 §. -----

Tämä laki tulee voimaan 15 päivänä joulukuuta 1955. Sitä sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1955 toimitettavassa tulo- ja omaisuusverotuksessa, ja sillä kumotaan tulo- ja omaisuusverolain väliaikaisesta muuttamisesta 19 päivänä marraskuuta 1954 annetun lain (426/54) 24 §:n 8 kohta.

**127. Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 2 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 472/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1943:127)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallishallituksesta kaupungissa 8 päivänä joulukuuta 1873 annetun asetuksen 55 §:n 6 kohta, sellaisena kuin se on 19 päivänä marraskuuta 1943 annetussa laissa (891/43), sekä lisätään samaan pykälään uusi 6 a kohta seuraavasti:

55 §. Verotettavaa tuloa taksoitettaessa on noudatettava seuraavia säännöksiä:

6) Verovelvollisella on sen lisäksi, mitä 1 kohdassa on säädetty, oikeus elinkeinotulostaan vähentää verovuonna suorittamansa osto- ja myyntihyvitykset, ylijäämäpalautukset sekä vuosi- ja vaihtoalennukset. Kotimaisen vakuutuslaitoksen tulosta vähennettäköön myös, mitä laitoksen lain mukaan on siirrettävä korvaus- ja vakuutusmaksurahastoihinsa, ja säästöpankin tai osuuskassan tulosta, mitä pankin tai osuuskassan on suoritettava säästöpankkien tai osuuskassojen vakuusrahastoon. Niin ikään on työnantajalla oikeus vähentää liikkeensä tulosta, mitä hän on perustamalleen itsenäiselle eläkelaitokselle tai eläkesäätiölle tämän pykälän 6 a kohdassa mainittuun tarkoitukseen suorittanut.

6 a) Työnantajan perustaman itsenäisen eläkelaitoksen tai eläkesäätiön tuloksi ei katsota, mitä se on toimintaansa varten saanut siihen määrään asti, kuin vakuutusteknillisten perusteiden mukaan laitoksen tai säätiön eläkesitoumuksista johdettua eläkevastuun peittämiseen tarvitaan.

Tätä lakia sovelletaan ensi kerran siinä kunnallistaksoituksessa, mikä perustuu verovelvollisten vuoden 1955 tuloihin.

**128. Moottoriajoneuvojen kokonaispainon rajoittaminen  
Tapanilan ylikulkusillalla.**

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistama  
joulukuun 2 p:nä 1955.

(Maistraatin päätös marraskuun 17 p:ltä 1955)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö vahvisti mainittuna päivänä maistraatin marraskuun 17 päivänä 1955 tekemän päätöksen, jonka mukaan Tapanilan ylikulkusillaa, laiturin kohdalla, ei saa liikennöidä moottoriajoneuvoilla, joiden kokonaispaino ylittää 9 tonnia.

---

**129. Laki sukupuolitautilain muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 9 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 490/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:15)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 25 päivänä tammikuuta 1952 annetun sukupuolitautilain (52/52) 13 §:n 4 momentti näin kuuluvaksi:

13 §. -----

Sukupuolitaudin toteamiseksi tai hoidon antamiseksi tarpeellinen serologinen, bakteriologinen tai muu niihin verrattava erityinen tutkimus toimitetaan lääkintöhallituksen hyväksymissä laboratorioissa valtion kustannuksella. Tutkijalle tulevasta palkkiosta säädetään asetuksella.

-----

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956.

---

**130. Laki tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina  
1956-1960.**

Annettu joulukuun 9 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 500/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:197)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

Tuulaakimaksun laskemisen perusteeksi on, niinkuin tähänkin asti, vuosiksi 1956-1960 vahvistettava määräprosentti tuulaakimaksun alaisten tavarain tullimaksusta.

Tarkemmat määräykset asiasta annetaan asetuksella.

---

**131. Asetus tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina 1956-1960 annetun lain soveltamisesta.**

Annettu joulukuun 9 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 501/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:198)

Sisäasiainministerin esittelystä säädetään tuulaakimaksun laskemisen perusteesta vuosina 1956-1960 tänä päivänä annetun lain (500/55) nojalla:

1. Tuulaakimaksun korkein määrä on kaksi prosenttia tuulaakiverotuksen alaisen tavaran tullimaksusta.

2. Määräys tuulaakimaksun suorittamisesta yhtäläisellä prosentilla sekä maahan tuotujen että maasta vietävien tavarain tullista pysyy muuttumatta.

3. Tuulaakimaksua suorittavat yhtä suuren määrän sekä kaupunkien asukkaat että kaikki muut, jotka meritse tai maitse ulkomaalta kaupunkiin tuovat tai sieltä vievät tullinalaisia tavaroita.

4. Valtioneuvosto määrää saatujen tietojen ja asianomaisten kaupunginviranomaisten ehdotusten perusteella sen tullimaksun prosenttiluvun, minkä mukaan tuulaakimaksua kussakin kaupungissa saadaan vuosina 1956-1960 kantaa.

---

**132. Työtulospisteen raha-arvo ja työvelvollisten ylläpitomaksu Tervalammen työlaitoksessa.**

Huoltolautakunnan päätös joulukuun 13 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:25)

Huoltolautakunta päätti mainittuna päivänä korottaa Tervalammen työlaitoksessa työvelvollisten työtulospisteen raha-arvon 60 mk:aan ja ylläpitomaksun 300 mk:aan, tammikuun 1 päivästä 1956 lukien.

---

## 133. Laki kunnallislain muuttamisesta.

Annettu joulukuun 16 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 505/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:143)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 18 ja 39 §, 63 §:n 1 momentti sekä 65, 133, 156, 161 ja 205 § näin kuuluviksi:

18 §. Kunnalliseen luottamustoimeen valitulla on oikeus kieltäytyä,

1. jos hän on täyttänyt kuusikymmentä vuotta; taikka

2. jos hän neljän lähinnä edellisen vuoden ajan on toiminut valtuuston, kunnallishallituksen tai kunnallisen lautakunnan puheenjohtajana taikka mainitun ajan muutoin samassa tai samaan viranomaiseen kuuluvassa kunnan luottamustoimessa.

Jos kieltäytymisen perusteeksi ilmoitetaan kivullosuus, perheolot tahi julkinen virka tai toimi taikka jokin muu syy, tutkikoon valtuusto ilmoitetun esteen ja hyväksyköön sen, jos este on katsottava päteväksi.

39 §. Valtuutetut ja heidän varajäsenensä valitaan joka neljäs vuosi toimitettavissa varsinaisissa vaaleissa neljäksi vuodeksi. Heidän toimikautensa kestää sen kalenterivuoden loppuun, jolloin seuraava valtuutettujen varsinainen vaali on toimitettava, kuitenkin noudattaen, mitä 21 §:ssä on säädetty.

Muiden kuin varsinaisten vaalien toimittamisesta säädetään kunnallisvaalilaisissa (191/53) ja kunnallisen jaoituksen muuttamisesta annetussa laissa (180/25).

63 §. Kunnanhallituksessa on puheenjohtaja sekä, kunnanvaltuuston päätöksen mukaan, vähintään viisi jäsentä, jotka kaikki ynnä tarpeellisen määrän varajäseniä valtuusto valitsee. Valtuusto määrää yhden jäsenistä toimimaan varapuheenjohtajana.

65 §. Puheenjohtaja kunnanhallitukseen on valittava neljäksi vuodeksi ja jäsenet kahdeksi vuodeksi.

Toimittamastaan kunnanhallituksen puheenjohtajan vaalista sekä varapuheenjohtajan määräämisestä lähettäköön valtuusto lääninhallitukselle kirjallisen ilmoituksen.

133 §. Valtuuston erityisesti valitsemien tarkastajain tulee, kunnan yhteisestä kiinteästä ja irtaimesta omaisuudesta tehtyjen luettelojen johdolla, vuosittain sopivalla ajalla pitää irtaimen omaisuuden tarkastus ja vähintään joka neljäs vuosi kiinteän omaisuuden katselmus niiden tilan ja hallinnon selville saamiseksi. Sekä kiinteistöjen että irtaimiston tarkastajain

on annettava valtuustolle kertomus kunnan omaisuuden hoidosta ja tehtävä ehdotuksensa parannuksista, jotka he katsovat tarpeellisiksi.

Jos kiinteistöjen katselmuksessa tai irtaimiston tarkastuksessa tulee ilmi, että omaisuutta on huonosti hoidettu tai hukattu, taikka muuta virheellisyyttä, tehtäköön tarkastuskertomuksessa siitä muistutus.

156 §. Pysyväisen hankkeen suunnitelmaan voidaan ottaa myös määräyksiä:

1. jäsenten ja varajäsenten valitsemisesta edustajain kokoukseen neljäksi vuodeksi kerrallaan ja äänten laskemisen perusteista siinä;

2. vuotuisen talousarvion hyväksymisestä ja tilien tarkastamisesta;

3. edustajain kokouksen oikeudesta määrätä maksuja yhteisen laitoksen käyttämisestä, ostaa, myydä tai vaihtaa kiinteää omaisuutta, kiinnittää kiinteää tai irtainta omaisuutta ja ottaa lainoja;

4. jäsenkuntain vastuunalaisuudesta yhteisistä veloista; sekä

5. uusien jäsenkuntain ottamisesta hankkeeseen ja entisten eroamisesta siitä.

161 §. Päätösvaltaa kuntainliitossa käyttää liittovaltuusto, jonka jäsenet ja varajäsenet liiton jäsenkunnat valitsevat neljäksi vuodeksi. Liiton hallintoa hoitaa liittovaltuuston valitsema liittohallitus, joka myös edustaa liittoa, valvoo sen yhteisiä etuja ja panee täytäntöön liittovaltuuston päätökset.

205 §. Kunnallispiirin kokoukset kutsuu ja avaa ensi kerralla kunnanvaltuuston puheenjohtaja tahi se, jonka valtuusto siihen määrää. Seuraavat kokoukset kutsuu ja kokouksissa johtaa puhetta se, jonka piirin jäsenet keskuudestaan valitsevat vähintään yhdeksi ja enintään neljäksi vuodeksi.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1957. Kunnanhallituksen puheenjohtajan, joka ei ole kunnanjohtaja, varapuheenjohtajan ja jäsenten sekä kuntain pysyväisen edustajain kokouksen jäsenten ja varajäsenten samoin kuin kuntainliiton liittovaltuuston jäsenten ja varajäsenten toimikausi päättyy vuoden 1956 lopussa. Tätä lakia on sovellettava jo vuonna 1956 toimittavissa kunnallisvaaleissa.

### 134. Laki asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttamisesta.

Annettu joulukuun 16 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 506/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:101)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 11 päivänä joulukuuta 1953 annetun asuntotuotannon veronhuojennuslain (477/53) 2 §, 4 §:n 2 momentti sekä 7 §:n 1 momentin 5 kohta näin kuuluviksi:

2 §. Veronalaiseksi tuloksi älköön 1 §:ssä mainituissa verotuksissa katsottako korkoa tai muuta siihen verrattavaa tuloa, mikä on saatu 1 päivän huhtikuuta 1948 jälkeen nostetusta asuntorakennuslainan luontoisesta kiinnityslainasta tai sanotun päivän jälkeen nostetusta kunnalle tai seurakunnalle annetuista asuntorakennuslainan luontoisesta muusta lainasta.

Edellä 1 momentissa tarkoitetuissa verotuksissa ei veronalaisena tulona myöskään pidetä sellaisen koron puolta määrää, mikä on saatu 1 päivän huhtikuuta 1948 jälkeen nostetusta asuntorakennuslainan luontoisesta kiinnityslainasta tai sanotun päivän jälkeen nostetusta kunnalle tai seurakunnalle annetuista asuntorakennuslainan luontoisesta muusta lainasta.

Edellä 2 momentissa tarkoitettuna asuntorakennuslainan luontoisena lainana pidettäköön vain sellaista 1 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettua rakennuksen tai rakennusryhmän rakentamiseen taikka sanottuun tarkoitukseen käytetyn lainan uudistamiseen käytettyä lainaa, jolle verovuodelta peritty korko on ainakin puoli prosenttia käypää korkoa alempi ja josta ei muuta korkoon verrattavaa hyvitystä kanneta. Mikäli on kysymys verovuodesta 1955, koron tulee kuitenkin olla sanotuin tavoin alennettu vain 30 päivän syyskuuta jälkeiseltä osalta mainittua vuotta.

Tässä pykälässä tarkoitettua saamista ja lainaa ei ole 1 §:ssä sanotuissa verotuksissa katsottava veronalaisiksi varoiksi.

#### 4 §. -----

Pääasiallisesti asuntotarkoitukseen käytettävänä pidettäköön myös rakennusta, jossa on enintään kaksi huoneistoa tai joka on rivitalorakennus, jos niiden huoneistot ovat asuinhuoneistoja ja kunkin huoneiston lattiapinta-ala on enintään sata neliometriä.

7 §. Asianomaisen lääninhallituksen on hakemuksesta palautettava vuosien 1948-1968 aikana maksettu leimavero, milloin se on suoritettu:

-----



5) edellä 2 §:ssä tarkoitetusta saamisesta annetusta velkakirjasta tai jälkeen 1 päivän huhtikuuta 1948 nostetusta ja 1 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitetun rakennuksen tai rakennusryhmän rakentamiseen taikka sanottuun tarkoitukseen käytetyn lainan uudistamiseen käytetystä kiinnityslainasta annettua velkakirjasta, kun saamisesta tai kiinnityslainasta annettu velkakirja kiinnityksen saamiseksi on tuotu oikeuteen, tai niin ikään 1 päivän huhtikuuta 1948 jälkeen nostetusta ja edellä tässä kohdassa sanottuun tarkoitukseen käytetystä kunnalle taikka seurakunnalle myönnetystä lainasta annetusta velkakirjasta, kun se on annettu leimaverolain (662/43) 47 §:ssä mainitulle lainausliikettä harjoittavalle laitokselle tai kassalle.

-----

Tämä laki tulee voimaan 20 päivänä joulukuuta 1955, kuitenkin siten, että sitä tulo- ja omaisuusverotuksen sekä kunnallisverotuksen osalta sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1955 toimitettavissa verotuksissa.

### 135. Laki eräistä väliaikaisista poikkeussäännöksistä verolakeihin.

Annettu joulukuun 16 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 507/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:115)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

Sen estämättä, mitä voimassa olevassa verolainsäädännössä on säädetty, on vuoden 1955 tulo- ja omaisuuden perusteella toimitettavassa tulo- ja omaisuusverotuksessa sekä vuonna 1956 toimitettavassa kunnallisverotuksessa noudatettava seuraavia säännöksiä:

1 §. Veronalaisena tulona ei ole pidettävä:

1) korvausta, mikä on kertakaikkisena tai jatkuvana suoritettu sotapalveluksesta taikka muuten sotatoimesta aiheutuneen ruumiinvamman, sairauden tai kuolemantapauksen johdosta joko valtion tai yleishyödyllisten yhtymäin varoista vahingoittuneelle tai sairastuneelle itselleen taikka hänen omaisilleen;

2) vuonna 1955 nostettua 13 päivänä elokuuta 1942 annetun korvauslain (656/42) nojalla annettujen korvausobligatioiden korkoa 12 päivän maaliskuuta 1940 ja 12 päivänä maaliskuuta 1954 väliseltä ajalta eikä 5 päivänä toukokuuta 1945 annetun toisen korvauslain (390/45) nojalla annettujen korvausobligatioiden korkoa 1 päivän elokuuta 1944 ja 1 päivän elokuuta 1954 väliseltä ajalta;

3) vuonna 1955 nostettua korvausosakkeiden hallintoyhteisöistä 5 päivänä toukokuuta 1945 annetussa laissa (392/45) tarkoitettujen yhteisön osuustodistusten, välirauhansopimuksen mukaan Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitolle palautetun omaisuuden korvaamisesta 18 päivänä lokakuuta 1945 annetun lain (1021/45) mukaisten valtion velkasitoumusten eikä 5 päivänä toukokuuta 1945 annetun maanhankintalain (396/45) ja siihen liittyvän lainsäädännön mukaisten valtion velkasitoumusten korkoa vuosilta 1945-1953;

4) toisen korvauslain (390/45) nojalla annettujen korvausobligatioiden ja korvausosakkeiden hallintoyhteisön osuustodistusten lunastuksen yhteydessä indeksikorotuksena tai pääomallisyyksenä saatua hyvitystä;

5) maataloustuotannon sekä jälleenrakennuksen tukemiseksi annettuja valtionavustuksia;

6) stipendiä tai muuta apurahaa, joka on saatu opintoja tai tutkimuksia varten, niihin luettuna Suomen Akatemiasta ja valtion apurahoista korkeimman hengenviljelyn edistämiseksi 3 päivänä lokakuuta 1947 annetun lain ((732/47) mukaiset apurahat, tai tieteellisen tai taiteellisen toiminnan tunnustukseksi annettua palkkiota tai valtion samanluontoista taikka muusta ansiokkaasta toiminnasta antamaa eläkettä;

7) maksua, jonka sähkövoimaa kehittävä tai jakava liike kantaa liittymisestä liikkeen johtoverkoston; eikä

8) palkkaa tai palkkiota, jonka Yhdistyneet Kansakunnat tai jokin sen erikoisjärjestö maksaa asiantuntijatehtävistä muualla kuin Suomessa.

Veronalaisena omaisuutena ei ole pidettävä:

1) oikeutta 10 päivänä helmikuuta 1947 tehdyllä rauhansopimuksella luovutetulle tai vuokratulle alueelle jätteen omisuudesta saatavaan korvaukseen; eikä

2) maanhankintalain (396/45) 98 §:n 1 momentissa tarkoitettuun hallintasopimukseen perustuva oikeutta.

Edellä 1 momentin 7 kohdassa mainittu liike on oikeutettu tulo- ja omaisuusverotuksessa veronalaisesta omaisuudestaan vähentämään sanotussa kohdassa tarkoitettujen eri vuosina kertyneiden maksujen yhteismäärän.

2 §. Verovelvollisella on oikeus tuloistaan vähentää viisitoista prosenttia sen palkkatulon kokonaismäärästä, mikä on saatu palveluksesta ulkomaan satamien tai Suomen ja ulkomaan-satamien välillä liikennöivässä aluksessa, ei kuitenkaan enempää kuin viisikymmentätuhatta markkaa.

3 §. Verovelvollisella, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi alentunut, on oikeus muiden lain sallimien vähennysten lisäksi tuloistaan vähentää, jos hänen työkyvyttömyys- tai haittaasteensa on esitetyn selvityksen mukaan katsottava olevan sataprosenttia, satatuhatta markkaa tai, jos sanottu prosenttimäärä on pienempi, prosenttimäärää vastaava osa sadastatuhannesta markasta.

Niin ikään on henkilöllä, joka sotapalveluksessa tai sota-toimessa tai niihin liittyvissä erityisissä olosuhteissa on saanut ruumiinvamman tai sairauden, oikeus muiden lain sallimien vähennysten lisäksi tuloistaan tehdä valtion tapaturmatoimiston käyttämien arvioimisperusteiden mukaan vastaavasti 1 momentissa mainitut vähennykset.

4 §. Tarkempia määräyksiä tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta antaa tarvittaessa valtiovarainministeriö.

### 136. Laki eräiden työasiain hallinnon väliaikaisesta järjestelystä.

Annettu joulukuun 16 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 607/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:109)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Työvoiman sijoitusta, työnvälitystä, siirtolaisuutta taikka työttömyyden torjumista tai lieventämistä, ammattikursien tai työtupien järjestäminen tähän luettuna, koskevat asiat alistetaan kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön johdon ja valvonnan alaisiksi myös sikäli, kuin ne ovat olleet jonkun muun ministeriön alaisina.

Mitä 1 momentissa on säädetty, ei kuitenkaan koska niitä toimenpiteitä, joihin ryhdytään köyhäinhuitolain tai irtolaislain nojalla.

2 §. Työnvälitystoiminnan tehostamiseksi voidaan siihen liittyviä tehtäviä antaa työasiain hallintoon kuuluvien kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön alaisten viranomaisten hoidettavaksi.

3 §. Kuntaan voidaan perustaa valtion työnvälitystoimisto, milloin työnvälitys siellä huomattavassa määrässä kohdistuu tämän kunnan ulkopuolelle tai milloin työnvälitystoiminnan tarkoituksenmukainen kehittäminen vaatii valtion välitöntä hoitoa.

Valtion työnvälitystoimiston perustamisesta tai lakkauttamisesta päättää valtioneuvosto.

4 §. Kunta voidaan velvoittaa asettamaan erityinen lautakunta työvoiman työhönsijoitusta sekä työttömyyden torjumista tai lieventämistä tarkoittavaa toimintaa varten, ja tulee tämän lautakunnan lisäksi käsitellä muita 1 §:ssä mainittuja asioita ja antaa niistä tietoja ja lausuntoja.

5 §. Tarkemmat määräykset tämän lain täytäntöönpanosta annetaan asetuksella.

6 §. Tämä laki on voimassa vuoden 1958 loppuun ja kumoaa eräiden työasiain hallinnon väliaikaisesta järjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1953 annetun lain (529/53), kuitenkin niin, että sen nojalla annetut asetukset jäävät edelleen voimaan, jollei niistä asetuksella toisin määrätä.

### 137. Omakoti- ja siirtolapuutarhapiirustuksista kannettavat maksut.

Kiinteistölautakunnan vahvistamat joulukuun 19 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1947:151)

Kiinteistölautakunta päätti mainittuna päivänä, että omakoti- ja siirtolapuutarhapiirustuksista peritään tammikuun 1 päivästä 1956 alkaen seuraavat maksut:

Siirtolapuutarhapalstan istutussuunnitelma	500 mk
Omakotitontin istutussuunnitelma	1 000 "
Pihamaan- ja etupihapiirustus	8 mk/m <sup>2</sup>

### 138. Kalastuslupamaksut.

Urheilu- ja retkeilylautakunnan vahvistamat joulukuun 20 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:109)

Urheilu- ja retkeilylautakunta päätti mainittuna päivänä määrätä kalastuslupamaksut seuraaviksi:

Rysä, korkeus yli 1.5 m	1 500 mk
" " alle 1.5 m	300 "
Metallilankakatiska	500 "
Verkot	200 "
100 koukun pitkäsiima	300 "
Uistelu	300 "
Yksinäiset hauki- ym. koukut, 10 koukua kohden	200 "
Tuulastus	300 "

139. Virastoissa ja laitoksissa työskentelevien siivoojien tuntipalkka.

Palkkalautakunnan päätös joulukuun 20 p:ltä 1955.

Palkkalautakunta päätti mainittuna päivänä ilmoittaa kaikille virastoille ja laitoksille, että virastoissa ja laitoksissa työskenteleville siivoojille saadaan 1.11.1955 lukien maksaa 117 markan tuntipalkka, mihin sisältyy jo indeksikorotus.

140. Helsingin kaupungin kiinteistölautakunnan johtosäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 21 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:49)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa kesäkuun 16 päivänä 1954 vahvistamansa kiinteistölautakunnan johtosäännön 2 §:n 1) ja 2) kohdat seuraavaan sisältöisiksi:

2 §. Lautakunnan tehtävänä on:

1) hoitaa kaupungin omistamien tonttien ja alueiden myyntiä ja vuokrausta;

2) myydä ja vuokrata rakennustontteja asuntotarkoituksiin kaupunginvaltuuston vahvistamien yleisten luovutusehtojen mukaisesti sekä, mikäli oikeustoimet perustuvat asemakaavalainsäädäntöön, ostaa, myydä ja vaihtaa asemakaavan ja tonttijaon toteuttamista varten tarvittavia alueita, joiden arvo ei ylitä kaupunginhallituksen vahvistamaa määrää.

## 141. Asuntotonttien yleiset luovutusehdot.

Kaupunginvaltuuston vahvistamat joulukuun 21 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1939:8, 1944:134, 1952:36 ja 1955:83)

### I. Tonttien vuokraaminen.

Sen jälkeen kun kaupunginvaltuusto on päättänyt, että määrätyllä alueella olevat tai muulla tavoin määritellyt rakennustontit vuokrataan, sekä vahvistanut vuokramääräämisperusteet ja vuokra-ajan päättymisajankohdan, on kiinteistölautakunnalla oikeus vuokrata tontit ja määrätä muut vuokraehdot.

### II. Tonttien myyminen.

Sitten kun kaupunginvaltuusto on päättänyt, että määrätyllä alueella olevat tai muulla tavoin määritellyt rakennustontit myydään huutokaupalla on kiinteistölautakunnalla oikeus vahvistaa huutokaupassa hyväksyttävät alimmat myyntihinnat sekä jäljempänä olevien ehtojen mukaisesti toimittaa huutokauppa.

Mikäli kaupunginvaltuusto on päättänyt, että rakennustontit myydään ilman huutokauppa, ja vahvistanut tontille hinna määräämisperusteet, on kiinteistölautakunnalla oikeus vahvistaa tonttien kauppahinta ja myydä ne muilla mahdollisesti määräämillään ehdoilla.

#### A. Rakennustonttien myynnissä noudatettavat ehdot.

##### 1. Myyntitapa.

##### a) Tontinmyyntiluettelo.

Sitä mukaa kuin uusia asuntoalueita tai luovutettavaksi sopivia osia niistä valmistuu, on kiinteistölautakunnan, siten kun kaupunginvaltuusto on tehnyt päätöksen tonttien luovuttamisesta, laadittava luettelo niistä tonteista, jotka alueelta tai sen osasta aiotaan myydä. Luettelossa on mainittava myytävään tontin numero, korttelin numero, pinta-ala, arviohinta ja muut tarvittavat tiedot.

Mikäli tontinmyyntiluettelon laatimisen jälkeen virallinen elinkustannusindeksi nousee tai laskee vähintään 10 prosenttia siitä, mitä se oli arviohintaa vahvistettaessa, on kiinteistölautakunnan ennen asianomaisen tontin myyntiä tarkistettava tontin hinta elinkustannusindeksin muutosta vastaavaksi.

Vahvistettu luettelo on pidettävä yleisön saatavana.

## b) Myynti huutokaupalla.

Myyntiluettelossa olevat tontit myydään anottaessa.

Alin hyväksyttävä tarjous on tontinmyyntiluettelossa oleva arviohinta.

Huutokaupasta on kuulutettava sanomalehdissä vähintään yhtä viikkoa ennen huutokauppaa.

## 2. Myyntihinnan maksutapa.

### a) Käteismaksu.

Käsirahana on maksettava 15 % arvohinnasta huutokauppatalaisuudessa, jos tontti on myyty huutokaupalla, ja 8 päivän kuluessa kiinteistölautakunnan päätöksen tekopäivästä, jos tontti on myyty ilman huutokauppaa.

Ellei ostaja 6 kuukauden kuluessa huutokaupasta tai lautakunnan päätöksen tekopäivästä allekirjoita tontista laadittavaa kauppakirjaa ja tarvittavia velkakirjoja, on, ellei kiinteistölautakunta toisin päätä, huutokaupassa tehty tarjous mitätön tai kiinteistölautakunnan myyntipäätös rauennut, minkä ohessa kaikki tontista siihen mennessä suoritettut kauppahinnan lyhennysmaksut on menetetty kaupungille.

### b) Muu osa kauppahinnasta.

Kauppahinnan jäljellä oleva osa, joka, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta, on kiinnitettävä tonttiin ensimmäisenä kiinnityksenä, suoritetaan siten, että puolet kauppahinnasta, vähennettynä käsirahalla, maksetaan viimeistään 6 kuukauden kuluessa huutokauppapäivästä tai kiinteistölautakunnan päätöksen tekopäivästä ja loput 2 vuoden kuluessa sanotusta päivästä. Maksamattomalle kauppahinnalle on vuosittain loka-kuussa suoritettava vuotuinen korko, joka 1 %:lla ylittää Suomen Pankin kulloinkin voimassa olevan alimman diskonttokoron ja joka lasketaan huutokauppapäivästä tai kiinteistölautakunnan päätöksen tekopäivästä maksupäivään. Tontin omistajalla on kuitenkin oikeus milloin tahansa lyhentää kauppahintaa suuremmalla määrällä tai maksaa se kokonaan.

## 3. Muut myyntiehdot.

### a) Rakentamisvelvollisuus.

Tontille on jäljempänä mainituissa määrärajoissa rakennettava asemakaavan edellyttämä rakennus vesikattovaiheeseen käyttämällä hyväksi tontin koko rakentamisoikeudesta (kerrosalana määriteltynä) ainakin 90 %, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta.

Ellei tonttia ole edellisessä kohdassa mainitulla tavalla rakennettu 1½ vuoden kuluessa huutokauppapäivästä tai siitä päivästä, jolloin kiinteistölautakunta on päättänyt tontin myymisestä, on ostaja velvollinen suorittamaan kaupungille korvusta 30 % kauppahinnasta ja, ellei tonttia vielä 3 vuoden kuluessa edellä mainitusta päivästä ole rakennettu, lisäksi vielä 120 % kauppahinnasta. Edellä mainitut korvausmäärät on kiin-



nitettävä tonttiin ja sille rakennettaviin rakennuksiin parhaalla etuoikeudella maksamattoman kauppahinnan jälkeen, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta.

b) Erinäiset muut ehdot.

Kauppakirjaan on otettava kaupunginvaltuuston 12 päivänä maaliskuuta 1901 päättämä ehto kaupungin oikeudesta ottaa suoritettavakseen katujen kunnossapito.

Muista mahdollisista myyntiehdosta päättää kiinteistölautakunta, joka myöskin vahvistaa myytävien tonttien kauppakirjakaavakkeen ja tarvittavat velkakirjakaavakkeet.

---

## 142. Kunnallisverotuksessa tehtävät tulon vähennykset.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 21 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:97)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että vuodelta 1955 toimitettavassa taksoituksessa lapsivähennyksen suuruus on 40 000 mk ja asteittaisen tulon vähennyksen korkein määrä 80 000 mk.

## 143. Helsingin keskusmielisairaalan ja mielisairaanhuoltopiirin perustaminen.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 21 p:ltä 1955. (Lyhennysote)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, tammikuun 1 päivästä 1956 lukien:

- 1) määrätä Helsingin mielisairaanhuoltopiirin keskusmielisairaalaksi Helsingin keskusmielisairaalan, jonka muodostavat Kivelän sairaalan mielitautien osasto ja Nikkilän sairaala;
- 2) erottaa Kivelän sairaalan mielitautien osaston hallinnollisesti muusta Kivelän sairaalasta;
- 3) määrätä keskusmielisairaalan johtavaksi lääkäriksi Kivelän sairaalan mielitautien osaston ylilääkäriin - - - - -
- 4) määrätä Kivelän sairaalan taloudenhoitajan toimimaan keskusmielisairaalan ja huoltotoimiston sekä sen alaisten laitosten taloudenhoitajana - - - - -
- 5) siirtää toisen kaupunginlääkäriin, sielullisesti sairaiden vastaanottoaseman ja sielullisesti sairaiden huoltotoimiston alaisine laitoksineen sairaalalautakunnan alaisiksi - - -
- 6) jättää lastenpsykiatriin toimiston edelleenkin terveydenhoitolahtakunnan alaiseksi;
- 7) - - - - -
- 8) - - - - -
- 9) että Kivelän sairaalan mielitautien osaston yhteyteen rakennetaan sielullisesti sairaiden vastaanottoasemaa vastaava tarkkailuosasto;
- 10) että tarkkailuosaston valmistuttua lopetetaan sielullisesti sairaiden vastaanottoaseman toiminta ja
- 11) että Kivelän sairaalan mielitautien osaston yhteyteen rakennetaan huoneita/tilat mielisairaanhuoltotoimistoa varten.

**144. Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun  
lain muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 23 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 516/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1949:175)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kansakoululaitok-  
sen kustannuksista 8 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain 15 §:n  
3 momentti, sellaisena kuin se on 30 päivänä joulukuuta 1949  
annetussa laissa (886/49), näin kuuluvaksi:

15 §. - - - - -

Omien kansakoulurakennustensa kunnossapittämiseen kunta saa  
valtiolta avustuksena: opettajien käytettävänä olevien asunto-  
jen kohdalta puolet ja muiden kouluhuoneistojen kohdalta kaksi  
kolmannesta niistä kunnossapitokustannusten arvioituista mää-  
ristä, jotka valtioneuvosto vuosittain vahvistaa erilaisille  
opettajanasunnoille, opetushuoneille ja oppilasauntoille.

- - - - -

Tätä lakia sovelletaan jo suoritettaessa valtionapua kansa-  
koulurakennusten kunnossapitokustannuksiin vuodelta 1954.

## 145. Helsingin kaupungin virkasäännön muutos.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 28 p:nä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:94 ja 1955:23)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa huhtikuun 25 ja toukokuun 16 päivänä 1951 vahvistamansa ja joulukuun 22 päivänä 1954 muuttamansa Helsingin kaupungin virkasäännön 21 §:n l.l.1956 lukien lisäämällä siihen seuraavat uudet palkkaluokat:

41	119 000	124 950	132 090	140 420	148 750
42	126 000	132 300	139 860	148 680	157 500

sekä näin kuuluvan uuden 2 momentin:

Kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien palkkaedut määräytyvät siten, että apulaiskaupunginjohtajan viran palkkaus ylittää 15 %:lla palkkaluokittelun puitteissa korkeimman viran palkkauksen ja kaupunginjohtajan viran palkkaus 15 %:lla apulaiskaupunginjohtajan viran palkkauksen.

**146. Kaupungin viranhaltijain palkkauksen järjestely.**

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 28 p:ltä 1955. (lyhennysote)

Katso kunn. as.-kok. 1955:260, taulu C.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

-----  
että ne lastensuojeluviraston alaisissa laitoksissa toimivat kansakoulunopettajat, jotka osallistuvat opetustyönsä ohella myös laitoksen muuhun toimintaan, oikeutetaan saamaan palkkauksensa yhtä palkkaluokkaa korkeampana kuin mitä kansakoulunopettajista on päätetty;

myöntää kaikille kaupungin viranhaltijoille palkkaluokissa korottaen yhden palkkaluokan suuruisen tasokorotuksen 1.1.1956 alkaen;

myöntää niille kaupungin viranhaltijoille, jotka ovat tulleet kaupungin palvelukseen viimeistään 1.7.1955 ja jotka jatkuvasti olivat kaupungin palveluksessa 15.12.1955, takautuvana kertakaikkisena korvauksena 25 000 mk vuodelta 1955;

myöntää kaikille kaupungin viranhaltijoille vastaavasti yhden palkkaluokan suuruisen tasokorotuksen 1.7.1956 alkaen;

kehoittaa kaupunginhallitusta järjestämään tilapäisten virkasuhteiden palkat vastaavien vakinaisten viranhaltijain palkkojen tasolle samoista ajankohdista alkaen;

kehoittaa asianomaisia lauta- ja johtokuntia järjestämään työsopimussuhteessa olevien kuukausipalkalla työskentelevien henkilöiden palkat samoista ajankohdista alkaen vastaavien viranhaltijain palkkojen tasolle;

määrätä, ettei kaupunki ryhdy muihin kuin edellä olevissa ponsissa mainittuihin tai virastojen tahi laitosten organisaatorisista muutoksista aiheutuviin palkkajärjestelyihin ainsakaan ennen 1.7.1956, mutta että kaupunki ei sen jälkeen kieltäydy vaadittaessa neuvottelemasta tässä järjestelyssä ehkä havaittujen virheiden korjaamisesta;

-----

## 147. Vanhojen eläkkeiden tarkistaminen.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 28 p:ltä 1955.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

- 1) että 1.1.1947 alkaen myönnettyt viranhaltijain sääntömääräiset eläkkeet ja leskieläke- ja kasvatuseräeläkkeiden mukaiset eläkkeet tarkistetaan yksityiskohtaisesti siten, että nämä eläkkeet tulevat vastaamaan samasta tai vastaavasta virasta alkuaan hyväksiluetun palvelusajan mukaan nykyisin myönnettäviä eläkkeitä.
- 2) että ennen 1.1.1947 myönnettyt vastaavat eläkkeet korotetaan prosentuaalisella korotuksella siten, että prosenttimäärä eri viranhaltijaryhmiin nähden määrätään edellä mainitussa yksityiskohtaisessa tarkistuksessa saatujen tulosten perusteella,
- 3) että työntekijäin eläkkeet tarkistetaan vastaavalla tavalla,
- 4) että myös ylimääräiset eläkkeet tarkistetaan vastaavia periaatteita noudattaen,
- 5) että edellä 1) - 4) kohdissa mainitulla tavalla korotettavat eläkkeet suoritetaan 1.1.1956 alkaen siten, että ennakkona eläkkeiden korotuksesta suoritetaan sanotusta päivästä lukien 10 %:n korotus nykyisiin eläkkeisiin kunnes eläkkeiden uudelleen laskenta on loppuunsaorittu,
- 6) että edellä 1) - 4) kohdissa mainituille eläkkeensaajille suoritetaan vuodelta 1955 kertakaikkisena eläkkeen korotuksena kullekin 10 000 mk, sekä
- 7) että eläkkeiden tarkistus on tästä lähtien jatkuvasti suoritettava samassa suhteessa kuin viranhaltijain palkkoja korotetaan.

## 148. Laki huoneenvuokrien säännöstelystä.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 552/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:184 ja 1951:64)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiopäiväjärjestyksen 67 §:ssä määrättyllä tavalla, säädetään:

1 §. Valtioneuvostolla on valta väestön toimeentulon tai maan talouselämän turvaamiseksi säännöstellä rakennusten ja niiden osien vuokria sekä niihin rinnastettavia tai liittyviä maksuja ja korvauksia ja antaa määräyksiä irtisanomisoikeudesta ja muista huoneenvuokrasuhdetta koskevista seikoista sekä rakennusten ja niiden osien käytöstä tai luovuttamisesta toisen käyttöön paikkakunnilla, joilla vallitseva asuntopula sitä välttämättä vaatii.

Edellä 1 momentissa tarkoitettusta säännöstelystä ovat kuitenkin vapaat sellaiset uudet rakennukset ja vanhojen rakennusten uudet huoneistot, jotka ovat valmistuneet tammikuun 1 päivän 1949 jälkeen, sekä sellaiset kesä- tai muut lomanvietto-asunnot, jotka tammikuun 1 päivänä 1950 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa tai sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat, niin myös sellaiset vanhat rakennukset, jotka maistraatti tai järjestysosasto on lainvoimaisella päätöksellä määrännyt hengenvaarallisina purettaviksi tahi joiden purkamiseen on annettu asianmukainen lupa.

Liikehuoneistot ovat niin ikään vapaat säännöstelystä, mutta on valtioneuvostolla oikeus, mikäli erityisen painavat syyt jollakin paikkakunnalla vaativat, määrätä liikehuoneistot sillä paikkakunnalla huoneenvuokrasäännöstelyn piiriin kuuluviksi.

Huoneiston haltijaa älköön vastedes määrättäkö luovuttamaan osaa hallitsemastaan huoneistosta toisen käyttöön, älköönkään sellaisessa pienen sellaisessa pientalossa, jossa on enintään kaksi asuinhuoneistoa omistajan itse asuessa toisessa, omistajaa velvoitettako asuinhuoneistoa vuokralle antaessaan käyttämään viranomaisen välitystä.

2 §. Mikäli tämän lain nojalla annettujen säännösten perusteella vuokranantajan oikeus asuinhuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen irtisanomiseen tehdään viranomaisen suostumuksesta riippuvaksi, ei vuokranantajalta saa kieltää irtisanomisoikeutta:

1) jos vuokranantaja, joka on neljä vuotta omistanut talon tahi määrätyn asuinhuoneiston hallintaan oikeuttavat osakeyhtiön tai asunto-osakeyhtiön osakkeet, haluaa saada talostaan huoneiston tai osakehuoneistonsa asunnoksi itselleen tai perheelliselle lapselleen ja hän tai hänen lapsensa on välttämättömästi asunnon tarpeessa;

2) jos vuokranantaja, joka on yhden vuoden omistanut talon tai sellaiset osakkeet, kuin 1 kohdassa tarkoitetaan, halutesaan asuntoa itselleen tai lapselleen tahi hyväksyttävältä syytä muulle henkilölle, luovuttaa vuokralaisensa käyttöön toisen huoneiston eivätkä kohtuussyyt vaadi vaihdon epäämistä;

3) jos talo, missä huoneisto on, aloitetaan kokonaan tai osaksi uudestaan rakentaa tahi asuinhuoneisto jakaa pienempiin osiin ja pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista tai jakamista;

4) jos omakotitalon tai muun siihen verrattavan rakennuksen omistaja todella tarvitsee rakennuksen joko kokonaan tai osaksi omaan käyttöönnsä;

5) jos tilanomistaja tilan maatalouden harjoittamista varten välttämättä tarvitsee käyttöönnsä tällaista tarkoitusta varten tilalla olevan ja siihen soveltuvan rakennuksen tai sellaisen rakennuksen osan;

6) jos painavat syyt puoltavat alivuokrasuhteen irtisanomista;

7) jos työ sopimus, jonka mukaan työpalkkaan sisältyy vapaa asunto taikka jonka johdosta työntekijällä on oikeus vuokrala hallita työnantajan huoneistoa, lakkaa; eikä

8) muutoinkaan, jos erittäin painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä.

Milloin 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa on ilmeistä, että vuokranantaja tai hänen lapsensa ei tarvitse koko kysymyksessä olevaa huoneistoa, voidaan oikeus irtisanomiseen hyväksyä sallimalla vuokranantajan tai hänen lapsensa saada hallintaansa vain osa huoneistoa, muun osan jäädessä siinä asuneiden, tämän jälkeen alivuokralaisiksi katsottavien henkilöiden tai osan näistä hallintaan.

Jos asuinhuoneistoa koskevaan irtisanomiseen suostutaan, on vuokralainen niissä tapauksissa, joita 1 momentin 1, 4 sekä 8 kohdassa tarkoitetaan, velvoitettava muuttamaan huoneistosta kuuden kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana asia on ratkaistu ensimmäisessä asteessa, ei kuitenkaan perhettä, jossa on useampia alaikäisiä lapsia kuin siinä perheessä, joka tulee irtisanomisluvan nojalla muuttamaan huoneistoon, ennen kuin häädettävälle perheelle on tarjottu sen kohtuullista asunnon tarvetta vastaava asunto.

Oikeudesta säännöstelyn alaista liikehuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen irtisanomiseen määrätään valtioneuvoston päätöksellä.

3 §. Lupaa sellaisen rakennuksen, jossa on asuinhuoneistoja, tai sen osan purkamiseen eikä kiellettäkö, jos sen tilalle suunniteltuun uudisrakennukseen, jonka osalta esitetään piirustukset ja rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta luotettava selvitys, tulee huomattavasti lisää uutta asuintilaa tahi muut pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista ja purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle tarjotaan hänen asunnon tarvettaan vastaava asunto.

4 §. Vuokranantajalla ja vuokralaisella on oikeus sopia vuokramaksun suuruudesta. Jolleivät asianosaiset voi siitä sopia, on kummallakin heistä oikeus saattaa vuokramaksun suuruus vuokralautakunnan ratkaistavaksi.

Vuokralautakunnan on vahvistettava asuinhuoneistosta maksettava vuokramaksu sellaiseksi, että nämä tulot säännönmukaisis-



sa tapauksissa vastaavat korkoja sekä tavanomaisia kiinteistön hoidosta ja rakennusten kohtuullisesta kunnossapysymisestä johtuvia menoja, joihin luetaan myös verot ja rakennusten kohtuulliset arvovähennykset. Tällaisena arvovähennyksenä saadaan vuoden 1956 aikana ottaa huomioon kivitalossa 0.5 % ja puutaloissa 1.0 % rakennusten teknillisestä arvosta sekä vuoden 1957 aikana kivitaloissa 1.0 % ja puutaloissa 2.0 % rakennusten teknillisestä arvosta.

Mikäli valtioneuvosto on antanut 1 §:n 3 momentissa tarkoitettun määräyksen ja vuokramaksun suuruus on saatettu vuokralautakunnan ratkaistavaksi, tulee vuokralautakunnan vahvistaessaan vuokramaksun ottaa huomioon liikehuoneiston sijainti ja muut sen arvoon liikehuoneistona vaikuttavat seikat.

Sosiaaliministeriön tehtävänä on sitä varten tekemiensä laakelmien perusteella kerran vuodessa vahvistaa ne määrät, joilla vuokrakustannusten on katsottava edelliseen vuoteen ja vuoteen 1939 verrattuna nousseen.

5 §. Valtioneuvoston asiana on, mikäli jäljempänä olevista säännöksistä ei muuta johdu, antaa määräykset menettelystä ja muutoksenhakuoikeudesta tämän lain nojalla annettujen määräysten täytäntöönpanossa sekä siitä, mitkä viranomaiset huolehtivat täytäntöönpanosta, ja velvoittaa kunnat asettamaan sitä varten lautakuntia ja toimihenkilöitä sekä määrätä näiden tehtävistä ja toiminnasta.

Valtioneuvosto voi myös antaa määräyksiä tarkastusten toimittamisesta ja ilmoittamisvelvollisuudesta, milloin se on tarpeen tässä laissa edellytetyjä toimenpiteitä tai tämän lain nojalla annettujen määräysten täytäntöönpanoa ja valvontaa varten.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuja määräyksiä annettaessa ja niissä olevia valtuuksia käytettäessä on otettava huomioon: 1) että valtioneuvoston tämän lain alaan kuuluvissa asioissa ratkaisuvaltaa käyttämään asettamissa elimissä tulee puheenjohtajien lisäksi valittavista jäsenistä yhtä monen edustaa vuokralais- ja vuokranantajapiirejä;

2) että kaikissa elimissä yhdellä jäsenistä, mikäli mahdollista, sekä valitusasteena toimivassa elimessä puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajalla tulee olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus; sekä

3) että valitusasteena toimivan elimen puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan määrää korkein oikeus.

6 §. Valtioneuvoston hyväksymällä, vuokralais- tai vuokranantajapiirejä edustavalla rekisteröidyllä yhdistyksellä on oikeus asianomaisen suostumuksella saattaa edellä 5 §:ssä tarkoitettun elimen huoneenvuokrasäännöstelyä koskevassa asiassa antama ratkaisu, josta ei muutoin saada valittoa, korkeimman oikeuden tutkittavaksi, jos yhdistys katsoo, että ratkaisu perustuu virheelliseen lain soveltamiseen. Tällainen valitus on tehtävä kuudenkymmenen päivän kuluessa siitä, kun valituksenalainen päätös on julistettu tai, milloin päätöstä ei julisteta, kun asianomainen on saanut siitä tiedon.

Tutkiessaan valituksen korkein oikeus voi palauttaa asian uudelleen käsiteltäväksi tai oikaista valituksenalaisen ratkaisun tahi asiakirjoihin liitettävällä päätöksellä hylätä valituksen.

Asian saattaminen korkeimman oikeuden tutkittavaksi ei esitä valituksenalaisen päätöksen täytäntöönpanoa, ellei korkein oikeus toisin määrää.

Edellä olevat säännökset eivät aiheuta muutosta siihen, mitä menetetyn ajan takaisin saamisesta ja lainvoiman saaneen tuomion purkamisesta on voimassa.

Tarkeimmat määräykset menettelystä tässä pykälässä tarkoitetuissa asioissa antaa valtioneuvosto.

7 §. Kun tämän lain nojalla on julkaistu sellaisia säännöksiä, joiden antamiseen hallitusmuodon mukaan eduskunnan myötävaikutus on tarpeen, on niistä viivytyksettä ilmoitettava eduskunnan puhemiehelle, jonka on saatettava ne eduskunnan tietoon heti tahi, jollei eduskunta ole koolla, niin pian kuin se on kokoontunut, ja on ne kumottava, jos eduskunta niin päättää.

8 §. Valtioneuvoston ja sosiaaliministeriön tämän lain tai siihen perustuvien määräysten nojalla antamaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

9 §. Sitoumus, sopimus tai muu välipuhe, joka tehdään vastoin tämän lain nojalla annettuja määräyksiä taikka jonka tarkoituksena on näiden määräysten kiertäminen, olkoon mitätön.

10 §. Tämän lain nojalla annettujen määräysten rikkomisesta rangaistuaan säännöstelyrikosten rankaisemisesta 30 päivänä joulukuuta 1943 annetun lain (1064/43) mukaan.

11 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956 ja on voimassa vuoden 1957 loppuun, jolloin myös sen nojalla annetut määräykset lakkaavat olemasta voimassa. Kuitenkin voidaan asuinhuoneistoa koskeva vuokrasuhde, jonka osalta säännöstely lakkaa muusta syystä kuin 1 §:n 2 momentissa tarkoitettua purkamismääräyksen tai -luvan johdosta, vuoden kuluessa sen jälkeen irtisanoo vain päättyväksi kolmen kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana irtisanominen on toimitettu, jolleivät asianomaiset tämän lain voimaantulon jälkeen ole muusta irtisanomisajasta sopineet.

Huoneenvuokrasäännöstelyä koskevat, vielä voimassa olevat säännökset ja määräykset, mikäli ovat ristiriidassa tämän lain kanssa, kumoutuvat lain voimaan tullessa, mutta ovat muutoin noudatettavina, kunnes niitä asianmukaisessa järjestyksessä muutetaan tai ne kumotaan, kuitenkin enintään vuoden 1956 loppuun.

## 149. Huoneenvuokrasäännöstely.

Valtioneuvoston päätös joulukuun 30 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 553/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1955:74)

Valtioneuvosto on huoneenvuokrien säännöstelystä 30 päivänä joulukuuta 1955 annetun lain (552/55) nojalla sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

## 1 L u k u.

*Säännöstelyn alaiset vuokrasuhteet ja perussäännöstely.*

1 §. Asuinhuoneistoja koskevat vuokrasuhteet ja asuinhuoneistojen käyttö ovat sellaisen säännöstelyn alaisia kuin jäljempänä säädetään.

Valtioneuvosto määrää erikseen ne paikkakunnat, joilla asuinhuoneistot ovat perussäännöstelyn alaisia ja tämän luvun määräyksiä sovelletaan, sekä erikseen ne paikkakunnat, joilla perussäännöstelyn lisäksi on järjestettävä asunnonvälitys sekä sovelletaan 1 ja 2 luvun määräyksiä.

2 §. Asuinhuoneistona pidetään huoneistoa, jota yksinomaan tai pääasiallisesti käytetään asuntona.

Huone tai huoneet, joihin ulkoa tai portaalkosta on oma sisäänkäytävä, muodostavat erillisen huoneiston, jos sitä tai niitä on sellaisena pidetty tai asianhaaran mukaan on sellaisena pidettävä.

3 §. Huoneenvuokrasäännöstelystä ovat vapaat sellaiset uudet rakennukset ja vanhojen rakennusten uudet huoneistot, jotka ovat valmistuneet tammikuun 1 päivän 1949 jälkeen sekä sellaiset kesä- tai muut lomanviettoasunnot, jotka tammikuun 1 päivänä 1950 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa taikka sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat.

Rakennusta pidetään tämän päätöksen tarkoittamana vanhana rakennuksena, jos sen rakentamiseen kuuluvat pääasialliset työt on suoritettu ennen tammikuun 1 päivää 1949 ja suurin osa rakennuksesta on otettu tai olisi voitu ottaa sitä ennen tarkoitukseensa käytettäväksi. Huoneistoa, joka on aikaansaatu jakamalla sellaiseen rakennukseen kuuluva huoneisto pienempiin osiin, älköön pidettävä uutena huoneistona.

Kesä- tai muulla lomanviettoasunnolla tarkoitetaan sellaista asuinhuoneistoa, jota huoneiston omistaja tai haltija ei käytä vakinaisena asuntona, vaan joka on varattu hänen tai hänen perheensä käytettäväksi loma-aikojen viettämisestä tai muuta vastaavanlaista tilapäistä oleskelua varten.

Vanha rakennus, jonka maistraatti tai järjestysvoikeus on lainvoimaisella päätöksellä määrännyt hengenvaarallisena puret-

tavaksi, tai jonka purkamiseen huoneenvuokralautakunta on lainvoimaisella päätöksellään antanut luvan, on vapaa huoneenvuokrasäännöstelystä.

4 §. Huoneenvuokrasäännöstelyn alaisia eivät ole vanhoissa-kaan rakennuksissa sellaiset hotellien, matkustajakotien ja yömajojen kalustetut huoneet, joista vuokramaksu luetaan päivältä tai viikolta kerrallaan.

Jos sopimuksella, jolla rakennus tai sen osa on annettu vuokralle, on samalla luovutettu jokin maa-alue sen yhteydessä viljeltäväksi, ei vuokrasuhde ole säännöstelyn alainen viljelymaan osalta.

5 §. Asuinhuoneistoa älköön huoneenvuokralautakunnan luvatta muutettako muunlaiseksi huoneistoksi eikä myöskään kesä- tai muuksi lomanviettoasunnoksi.

Ilman lautakunnan lupaa älköön asuinhuoneistoa tai sen osaa myöskään yhdistettävä toiseen huoneistoon älköönkään rakennusta, jossa on yksi tai useampia sanotunlaisia huoneistoja, osaksi-kaan purettako.

Lupaa sellaisen rakennuksen, jossa on asuinhuoneistoja, tai sen osan purkamiseen älköön kiellettävä, jos sen tilalle suunniteltuun uudisrakennukseen, jonka osalta esitetään piirustukset ja rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta luotettava selvitys, tulee huomattavasti lisää uutta asuintilaa tahi muut pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista ja purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle tarjotaan hänen asunnon tarvettaan vastaava asunto.

6 §. Edellä 5 §:n 3 momentissa tarkoitettuna selvityksensä rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta pidettäväksi myös asuntotuotantotoimikunnan antamaa todistusta.

Asunnon tarjoaminen purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle on tehtävä kirjatussa kirjeessä tai muutoin todisteellisesti; ja on siinä mainittava tarjotun huoneiston huonelu-ku, pinta-ala, todennäköinen vuokra tai, milloin kysymyksessä on osakehuoneisto, siihen oikeuttavien osakkeitten todennäköinen hinta.

Jollei vuokralainen ole 14 päivän kuluessa tiedon saannista hyväksynyt tarjousta eikä voi esittää pätevää syytä kieltäytymiselleen, katsotaan hänen luopuneen tarjotusta huoneistosta.

7 §. Korvaukseksi asuinhuoneiston käyttämisestä vuokralaisen on suoritettava, mitä hän ja vuokranantaja ovat vuokramaksuksi sopineet.

8 §. Jolleivät vuokranantaja ja vuokralainen ole vuokramaksusta sopineet, on vuokralaisen suoritettava viimeksi voimassa ollut säännöstelymääräysten mukainen vuokramaksu korotettuna huoneenvuokrien säännöstelystä 30 päivänä joulukuuta 1955 annetun lain (552/55) 4 §:ssä tarkoitettulla sosiaaliministeriön vahvistamalla määrällä.

Vuokralainen on velvollinen vahvistetun vuokramaksun lisäksi suorittamaan korvausta lämmityksestä ja lämpimän veden jakelusta sekä kylmästä vedestä siten kuin siitä erikseen säädetään.

9 §. Jos huoneiston vuokra-arvo on siinä tai talossa suoritettujen perusparannusten johdosta huomattavasti lisääntynyt, on vuokramaksua vastaavasti korotettava ettamalla huomioon perusparannusten arvioitu kuoletusaika ja huoneistolle kuukautta kohden tuleva osuus perusparannusten aiheuttamista todellisista

kustannuksista. Milloin huoneiston kunto ilman vuokralaisen syytä on oleellisesti alentunut, on vuokramaksua vastaavasti vähennettävä.

Edellä olevien määräysten estämättä on vuokralaisella ja vuokranantajalla valta sopia mahdollisesta korvauksesta vuokranantajan kustannuksella huoneistossa tehdyistä sisäkorjauksista. Jos vuokralainen sopimuksen käsittelemänä aikana vaihtuu, voidaan kysymys siitä, onko sopimus sellaisenaan, joltakin osaltaan tai muutettuna uutta vuokralaista sitova, saattaa huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi.

10 §. Jos asuinhuoneiston hoitokustannukset vuokralaisen huoneistossa harjoittaman elinkeinotoiminnan taikka muun huoneistoa suuresti kuluttavan toiminnan vuoksi muuttuvat siinä määrin, että huoneiston vuokramaksua ei voida pitää kohtuullisena, voi lautakunta vahvistaa huoneistolle uuden vuokramaksun siksi ajaksi kuin edellä mainittua toimintaa huoneistossa harjoitetaan.

11 §. Jolleivät vuokranantaja ja vuokralainen ole vuokramaksusta sopineet, on kummallakin heistä oikeus saattaa kysymys vuokramaksun suuruudesta huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi; ja lautakunta vahvistakoon vuokramaksun noudattamalla, mitä edellä 8 §:ssä, 9 §:n 1 momentissa ja 10 §:ssä on määrätty. Jos viimeksi voimassa ollut säännöstelymääräysten mukaisena vuokramaksua ei tiedetä, on huoneenvuokralautakunnan päätöksessään vahvistettava sen määrä soveltuvin kohdin noudattamalla, mitä huoneenvuokrasäännöstelystä 9 päivänä kesäkuuta 1955 annetun valtioneuvoston päätöksen (311/55) 8-11 §:ssä on määrätty.

12 §. Vahvistaessaan vuokramaksun huoneenvuokralautakunnan on samalla määrättävä, mistä ajankohdasta lukien sitä on suoritettava.

13 §. Sosiaaliministeriö vahvistaa tekemiensä laskelmien perusteella vuosittain ennen 1 päivää lokakuuta ne määrät, joilla vuokrakustannusten katsotaan edelliseen vuoteen ja vuoteen 1939 verrattuna nouseen.

Sosiaaliministeriö asettaa avukseen 1 momentissa mainittua tarkoitusta varten enintään viisijäsenisen toimikunnan, jossa puheenjohtajan lisäksi on yhtä monta edustajaa vuokranantaja- ja vuokralaispiireistä.

14 §. Jos huoneiston haltija, joka tilapäisesti muuttaa välillä paikkakunnalta, sopii huoneiston tai sen osan antamisesta väliaikaisesti vuokralle ehdolla, että se luovutetaan hänelle takaisin, kun hän sitä tarvitsee omaan käyttöönsä, on tämä sopimus, ollakseen pätevä, tehtävä kirjallisesti ja ilmoitettava huoneenvuokralautakunnan hyväksyttäväksi, ennenkuin vuokralainen ottaa huoneiston haltuunsa. Lautakunnalla on, jos talon tai huoneiston omistaja on antanut sopimukseen kirjallisen suostumuksensa, valta hyväksyä se kutsumatta asiallisia ja talon tai huoneiston omistajaa kuultavaksi. Muussa tapauksessa lautakunnan on, ennenkuin se ratkaisee asian, kutsuttava asianosaiset ja omistaja kuultavaksi.

Jos huoneisto tai sen osa, joka 1 momentissa mainituin tavoin annetaan väliaikaisesti vuokralle, on kalustettu, on lautakunnan sen vuokramaksua vahvistaessaan noudatettava 20 §:ssä annettuja määräyksiä.

Huoneenvuokralautakunta älköön kieltäytykö antamasta suostumustaan hyväksytyyn väliaikaisen vuokrasopimuksen irtisanomiseen, jos vuokranantaja sopimuksen voimassa ollessa tarvitsee vuokratun asuinhuoneiston tai sen osan omaan käyttöönsä.

15 §. Asuinhuoneistoa koskevaa vuokrasopimusta ei voida vuokranantajan puolelta irtisanoa ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta. Jos vuokrasopimus on tehty ehdolla, että se ilman irtisanomista päättyy määräaikana, on sopimus, milloin vuokralainen haluaa sen jatkuvan eikä lautakunta vuokranantajan hakemuksesta toisin päätä, katsottava uudistetuksi ennen sovituksi vuokrakaudeksi, ei kuitenkaan kerralleen kuutta kuukautta pitemmäksi ajaksi.

16 §. Huoneenvuokralautakunta älköön kieltäytykö antamasta suostumusta asuinhuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen irtisanomiseen tai määräaikaisen vuokrasopimuksen pitentämättä jättämiseen:

1) jos vuokranantaja, joka on neljä vuotta omistanut talon tai määrätyn asuinhuoneiston hallintaan oikeuttavat osakeyhtiön tai asunto-osakeyhtiön osakkeet, haluaa saada talostaan huoneiston tai osakehuoneistonsa asunnoksi itselleen tai perheelliselle lapselleen ja hän tai hänen lapsensa on välttämättömästi asunon tarpeessa;

2) jos vuokranantaja, joka on yhden vuoden omistanut talon tai sellaiset osakkeet kuin 1 kohdassa tarkoitetaan, halutesaan asuntoa itselleen tai lapselleen tai hyväksyttävistä syistä muulle henkilölle, luovuttaa vuokralaisensa käyttöön toisen huoneiston eivätkä kohtuussyyt vaadi vaihdon epäämistä;

3) jos talo, missä huoneisto on, aiotaan kokonaan tai osaksi uudestaan rakentaa tai asuinhuoneisto jakaa pienempiin osiin ja pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista tai jakamista;

4) jos omakotitalon tai muun siihen verrattavan rakennuksen omistaja todella tarvitsee rakennuksen joko kokonaan tai osaksi omaan käyttöönsä;

5) jos tilanomistaja tilan maatalouden harjoittamista varten välttämättä tarvitsee käyttöönsä tällaista tarkoitusta varten tilalla olevan ja siihen soveltuvan rakennuksen tai sellaisen rakennuksen osan;

6) jos työsopimus, jonka mukaan työpalkkaan sisältyy vapaa asunto taikka jonka johdosta työntekijällä on oikeus vuokralla hallita työnantajan huoneistoa, lakkaa; eikä

7) muutoinkaan, jos erittäin painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä tai vuokrasuhteen jatkamatta jättämistä.

Välttämättömästi asunon tarpeessa ei ole sellainen henkilö, jolla on hallittavanaan asuinhuoneisto tai osa huoneistoa ja tämän asunon katsotaan paikkakunnalla vallitsevaan asuntopulaan nähden kohtuullisesti tyydyttävän hänen asunon tarpeensa, eikä myöskään henkilö, joka on menettänyt asuntonsa ilmeisesti omasta syystään. Vuokranantajan tai hänen lapsensa on katsottava olevan välttämättömästi asunon tarpeessa silloinkin, kun vuokranantaja tai hänen lapsensa tarvitsee huoneiston saadaakseen yhteisen asunon aviopuolisonsa tai huolettavanaan olevan muun perheenjäsenen kanssa.

Mikäli 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettu vuokranantaja, halutesaan asuntoa itselleen tai lapselleen tai hyväksyttävistä syistä muulle henkilölle, tahtoo luovuttaa vuokralaisensa

käyttöön vuokralla hallitsemansa tai edellä mainitun henkilön vuokralla hallitseman huoneiston, jonka vuokranantaja ilman pätevää syytä on kieltäytynyt antamasta suostumustaan vuokraoikeuden siirtoon, olkoon lautakunnalla tästä huolimatta valta paikkakunnalla, jossa on sovellettava asunonvälityksestä annettu määräyksiä, sanotussa 2 kohdassa mainituin edellytyksin velvoittaa vuokralainen vaihtamaan huoneistoa.

Omakotitalona pidetään sellaista pienehköä rakennusta, johon kuuluvat huoneet, ullaolla ehkä olevat mukaanlueuttuina, perustyyppiltään on tarkoitettu yhdeksi huoneistoksi.

17 §. Milloin 16 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa on ilmeistä, että vuokranantaja tai hänen lapsensa ei tarvitse koko kysymyksessä olevaa huoneistoa, huoneenvuokralautakunnalla on oikeus hyväksyä irtisanominen tai vuokrasuhteen jatkamatta jättäminen sallimalla vuokranantajan tai hänen lapsensa saada hallintaansa vain osa huoneistoa. Jos huoneistossa on asunut myös alivuokralaisia, on lautakunnan samalla määrättävä, keiden heistä päävuokralaisen lisäksi sallitaan jäädä huoneistoon asumaan. Lautakunnan on sen ohella määrättävä huoneiston yhteisten etujen käyttämisestä. Huoneistossa pää- tai alivuokralaisena asuneet, joiden sallitaan jäädä huoneistoon asumaan, katsotaan sen jälkeen vuokranantajan tai hänen lapsensa alivuokralaisiksi.

Mikäli vuokranantaja tai hänen lapsensa, joka 1 momentin nojalla on saanut hallintaansa osan huoneistoa, muuttaa siitä, saakoon huoneiston aikaisempi päävuokralainen, jos hän siinä vielä asuu, koko huoneiston uudelleen hallintaansa päävuokralaisena.

Milloin 16 §:n 1 momentin 1 ja 7 kohdassa säädettyjä edellytyksiä vuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen ei ole olemassa; voi lautakunta velvoittaa vuokralaisen luovuttamaan osan tämän hallitsemasta huoneistosta hakijan tai hänen lapsensa käytettäväksi sinä aikana, kun hän tai hänen lapsensa sitä tarvitsee.

Jos osa asuinhuoneistosta määrätään luovutettavaksi 3 momentin nojalla vuokranantajan tai hänen lapsensa käytettäväksi, tahi 16 §:n 1 momentin 4 tai 5 kohdan nojalla vuokranantajalle, tulee lautakunnan, mikäli vuokramaksusta ei sovita, päätöksessään samalla vahvistaa vuokramaksu sille osalle huoneistoa, joka edelleen jää vuokralaisen käytettäväksi, huomioon ottaen sopivassa suhteessa yhteisistä eduista aiheutuvat kustannukset. Älköön kumpaakaan asianosaista tämän jälkeen kuitenkaan katsotako alivuokralaiseksi.

Mitä 4 momentissa säädetään, olkoon, mikäli toisin ei ole sovittu, vastaavasti noudatettavana myös, milloin vuokralainen vapaaehtoisesti luovuttaa osan huoneistosta vuokranantajan tai hänen lapsensa käytettäväksi.

18 §. Jos huoneenvuokralautakunta niissä tapauksissa, joita 16 §:n 1 momentin 1, 4 ja 7 kohdassa tarkoitetaan, harkitsee, että huoneenvuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen voidaan suostua, saa lautakunta velvoittaa sellaisen perheen, jossa on useampia alaikäisiä lapsia kuin siinä perheessä, joka tulee irtisanomisluvun nojalla muuttamaan huoneistoon, muuttamaan vasta kun perheelle on tarjottu sen kohtuullista asunon tarvetta vastaava asunto.

Suostuessaan huoneenvuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatka-

matta jättämiseen 16 §:n 1 momentin 1,4 ja 7 kohdan nojalla muissa kuin edellä 1 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa lautakunnan on velvoitettava vuokralainen muuttamaan kuuden kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana asia on ratkaistu huoneenvuokralautakunnassa, sekä vaihtamaan huoneistoa 16 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa huoneenvuokralautakunnan sopivaksi harkitsemaan päivään mennessä, ei kuitenkaan myöhemmin kuin kolmen kuukauden kuluessa.

Antaessaan suostumuksen vuokrasuhteen irtisanomiseen niissä tapauksissa, joita 16 §:n 1 momentin 6 kohdassa tarkoitetaan, lautakunnan on velvoitettava työntekijä muuttamaan huoneistosta neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun työsuhde on päättynyt.

Jos lautakunta niissä tapauksissa, joita 16 §:n 1 momentin 3 ja 5 kohdassa tarkoitetaan, antaa suostumuksensa vuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen, on vuokrasopimus katsottava irtisanotuksi sinä päivänä, jona vuokralainen on saanut kutsun lautakunnan istuntoon; ja lautakunnan tulee samalla velvoittaa vuokralainen muuttamaan huoneistosta määräpäivänä, jolloin on otettava huomioon 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) määräykset muuttoajasta.

Jos lautakunta 17 §:n 1 ja 3 momentin nojalla antaa suostumuksensa vuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen siten, että vuokranantaja tai hänen lapsensa saa hallintaansa vain osan huoneistosta, lautakunnan tulee velvoittaa vuokralainen sopivaksi katsottavasta määräpäivästä alkaen luovuttamaan päätöksessä määrätyn osan huoneistosta vuokranantajan tai hänen lapsensa hallintaan sekä samalla määrätä ne alivuokralaiset, joiden ei sallita jäädä huoneistoon asumaan varattuaan näille sitä ennen tilaisuuden tulla kuulluiksi, viimeistään sanottuna päivänä muuttamaan huoneistosta.

19 §. Alivuokrasuhteena pidetään tämän päätöksen mukaan huoneenvuokrasuhdetta, joka koskee asunnoksi luovutettua huoneiston osaa ja jossa vuokranantajana on samassa huoneistossa asuva henkilö.

Alivuokrasuhteet, jotka ovat syntyneet 1 päivän heinäkuuta 1955 jälkeen, ovat vapaat huoneenvuokrasäännöstelystä, lukuun ottamatta 17 §:ssä tarkoitettuja alivuokrasuhteita.

20 §. Alivuokralaiselle luovuttamastaan yhdestä tai useammasta huoneesta tai muusta huoneiston osasta sekä siihen liittyvästä huoneiston yhteisten etujen käyttöoikeudesta on huoneiston haltijalla oikeus ottaa vuokraa enintään neljäkymmentä sadalta yli sen vuokramaksun, minkä hän itse lattiapinta-alan mukaan laskettuna tästä huoneiston osasta suorittaa taikka olisi velvollinen tämän päätöksen mukaan enintään suorittamaan.

Jos 1 momentissa tarkoitettua huoneiston osaa koskeva vuokramaksu on sovittu 1 momentin säännöksistä poikkeavaksi, on huoneenvuokralautakunnalla valta, mikäli asianosaiset eivät sen oikaisusta sovi, jommankumman asianosaisen vaatimuksesta vähvistää vuokramaksun suuruus. Milloin päävuokralainen tai talon omistaja huolehtii alivuokralaisen hallitseman asuinhuoneiston osan lämmityksestä tai milloin vuokralle annettu huoneiston osa on kalustettu tai muuta erityistä syytä on, voi lautakunta vähvistää vuokramaksun suuremmaksikin kuin 1 momentissa on määrätty.



Huoneenvuokralautakunnan lainvoiman saaneella päätöksellä tai vuokrantarkastuslautakunnan päätöksellä vahvistettu vuokramaksu on suoritettava sen kuukauden alusta, joka lähinnä seuraa vuokramaksun vahvistamista koskevan asian vireillepanoa. Jos vuokralainen on sitä ennen suorittanut vuokramaksuna enemmän kuin vahvistetun vuokramaksun, on hänelle palautettava, mitä hän kolmen kuukauden ajalta ennen uuden vuokramaksun voimaantuloa sekä sen jälkeen on liikaa suorittanut. Vahvistaessaan alivuokralaisen vuokramaksun lautakunnan on päätöksessään ilmoitettava, onko alivuokralaisella oikeus saada takaisin osa suorittamastaan vuokramaksusta.

21 §. Säännöstelynalaisista alivuokrasopimusta ei voida vuokranantajan puolelta irtisanoa ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta. Jos alivuokrasopimus on tehty ehdolla, että se ilman irtisanomista päättyy määräaikana, noudatettakoon, mitä 15 §:ssä on määrätty.

Huoneenvuokralautakunta antakoon suostumuksensa alivuokrasuhteen irtisanomiseen tai määräaikaisen alivuokrasopimuksen pitämättä jättämiseen:

1) jos vuokranantaja (päävuokralainen) avioliiton solmimisen tai perheensä lisääntymisen takia tai sen vuoksi, että hänen lapsensa solmii avioliiton ja tulee puolisoineen asumaan yhdessä hänen kanssaan, tarvitsee omaan käyttöönsä enemmän asuintilaa;

2) jos perheestä erossa ollut perheenjäsen palaa perheen yhteyteen ja vuokranantaja sen johdosta tarvitsee käyttöönsä enemmän asuintilaa;

3) jos alivuokralaisen havaitaan sairastavan sellaista tautia, että hänen oleskelunsa samassa huoneistossa toisten kanssa on vaaraksi näiden terveydelle;

4) jos sellainen edellytys, jonka perusteella vuokranantaja 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) 20 ja 21 §:n säännösten nojalla on oikeutettu purkamaan sopimuksen, on olemassa; tai

5) muulloinkin, jos painavat syyt puoltavat alivuokrasuhteen irtisanomista tai jatkamatta jättämistä.

Lautakunnan päätökseen, jolla se antaa 2 momentissa tarkoitettua suostumusta, sovellettaisiin 18 §:n 4 momentin määräyksiä.

Päävuokralaisen vuokrasuhteen lakatessa päättyy myös alivuokralaisen vuokrasuhde ilman eri irtisanomista samana ajankohtana, Sama olkoon laki, kun muu huoneiston haltija muuttaa pois huoneistosta, lukuun ottamatta kuitenkin 17 §:n 2 momentissa tarkoitettuja tapauksia.

## 2 L u k u.

### Asunnonvälitys.

22 §. Asunnonvälitys, joka on järjestettävä valtioneuvoston määräämillä paikkakunnilla, on oleva maksuton. Sen panee toimeen huoneenvuokralautakunta.

23 §. Sellaisessa pientalossa, jossa on enintään kaksi asuinhuoneistoa omistajan itsensä asuessa toisessa, omistaja ei ole velvollinen asuinhuoneistoa vuokralle antaessaan käyttämään huoneenvuokralautakunnan välitystä.

24 §. Asunnonvälityksen alaista asuinhuoneistoa älköön vuokralle annettako tai otettako muutoin kuin huoneenvuokralautakunnan välityksellä. Asuinhuoneiston väliaikaisesta vuokrauksesta määrätään 14 §:ssä.

Lautakunnalla on valta hakemuksesta vapauttaa 1 momentin määräyksistä sellaiset huoneistot, jotka on varattu yksinomaan opiskelijain asuntoina käytettäviksi.

Sosiaaliministeriöllä on valta kunnallishallituksen hakemuksesta vapauttaa asunnonvälityksestä sellainen puinen asuinrakennus, jonka kunta on rakennuttanut asuntopulan helpottamiseksi ja joka on tilapäiseksi tarkoitettu.

25 §. Vuokranantaja on velvollinen huoneenvuokralautakunnalle viivytyksettä ilmoittamaan vapaana olevan tai vapautuvan asunnonvälityksen alaisen asuinhuoneiston sekä antamaan sen vuokralle lautakunnan määräämälle asunnontarvitsijalle.

Vapaana olevaksi katsottakoon myös sellainen huoneisto, jonka haltija on kuollut jättämättä omaista, jonka kanssa hän jatkuvasti kuolemaansa saakka on asunut yhdessä.

Edellä 1 momentin mukaan osoitetun vuokralaisen vuokrausuhde alkaa siitä, kun hän on lautakunnalle ilmoittanut ottavansa huoneiston vastaan, ei kuitenkaan ennen kuin huoneistossa asuvat ovat siitä muuttaneet, ja jatkuu toistaiseksi kuukausittain etukäteen maksettavaa vuokramaksua vastaan. Jolleivät osoitettu vuokralainen ja vuokranantaja sovi vuokraehdoista tai jos syntyy riita siitä, mitä etuja vuokraus käsittää, on lautakunnan ne määrättävä.

Jos lautakunnan osoituksen saanutta asunnontarvitsijaa, joka haluaa käydä huoneistoa katsomassa, ilman pätevää syytä siitä estetään tai jos vuokranantaja, sen jälkeen kun asunnontarvitsija on ilmoittanut ottavansa huoneiston vastaan, estää häntä saamasta huoneistoa hallintaansa, antakoon poliisiviranomainen vuokralaiseksi osoitetun pyynnöstä tarpeellista virka-apua.

26 §. Saatuaan vuokranantajalta 25 §:n mukaisen ilmoituksen tulee huoneenvuokralautakunnan viipymättä osoittaa huoneisto asunnontarvitsijalle, jollei se anna vuokranantajalle lupaa huoneiston vuokraamiseen itse valitsemalleen vuokralaiselle.

Asunnontarvitsijan, jonka lautakunta on osoittanut vapaaksi tai vapautuvaksi ilmoitetun huoneiston vuokralaiseksi, tulee neljän päivän kuluessa lautakunnan päätöksestä lukien ilmoittaa lautakunnalle, ottaako hän huoneiston vastaan uhalla, että lautakunta muussa tapauksessa voi osoittaa huoneiston toisen vuokralaisen. Saatuaan vuokralaiselta sanotun ilmoituksen lautakunnan on viipymättä saatettava se vuokranantajan tietoon.

Jollei lautakunnan osoittama vuokralainen ole neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun vuokranantaja ilmoitti huoneiston lautakunnalle vapaaksi tai vapautuvaksi, lautakunnalle ilmoittanut ottavansa sitä vastaan, tulee sen viipymättä antaa vuokranantajalle 1 momentissa mainittu lupa. Jolleivät asukkaat ole muuttaneet vapautuvaksi ilmoitetusta huoneistosta ilmoitettuun päivään mennessä, luetaan neljäntoista päivän määräaika siitä, kun huoneisto on tyhjentynyt.

Jos lautakunta katsoo, että vuokranantajaa tai asunnontarvitsijaa on asiassa kuultava, määrätköön sitä varten lyhyen määräjän.

27 §. Vuokralaista osoittaessaan huoneenvuokralautakunnan on sosiaaliministeriön antamien tarkempien ohjeiden mukaisesti huolehdittava siitä, että asuinhuoneiston saavat ensi sijassa paikkakunnalla jatkuvasti asuneet omatta syyttään häädetyt tai häädettyvät lapsiperheet, muut paikkakunnalla jatkuvasti asuneet lapsiperheet sekä sellaiset muualta muuttaneet lapsiperheet, joiden pääasiallisen huoltajan on välttämättä asuttava paikkakunnalla valtion tai kunnan hallinnolle tahi tuotannolliselle elämälle tärkeäksi katsottavan virkansa tai toimensa hoitamista varten.

Jos huoneisto, jota on käytetty työsovimuksen perusteella työntekijän asuntona, ilmoitetaan vapaaksi tai vapautuvaksi, tulee lautakunnan ensi sijassa määrätä huoneistoon asukkaaksi työnantajan pyynnöstä muu hänen työntekijänsä.

Milloin omakotitalossa tai siihen verrattavassa rakennuksessa vapautuu huoneisto sen johdosta, että omistaja muuttaa paikkakunnalta, tulee lautakunnan, mikäli talon hoito sitä välttämättä vaatii, ensi sijassa määrätä huoneistoon asukkaaksi sellainen paikkakunnalla jatkuvasti asunut perheellinen henkilö, jonka kanssa omistaja on tehnyt talon hoitamista koskevan sopimuksen.

28 §. Henkilö, joka on välttämättömästi muunlaisen huoneiston tarpeessa kuin missä hän asuu, ilmoittakoon siitä huoneenvuokralautakunnalle, joka mahdollisuuksien mukaan osoittakoon hänelle soveltuvan huoneiston.

Lautakunnalle annettu asunnonsaantihakemus on uudistettava kuuden kuukauden kuluessa siitä, kun se on tehty, uhalla, että sen muuten katsotaan rauenneen.

29 §. Huoneenvuokralautakunta voi antaa vuokralaisille tai vuokralaiselle ja huoneiston muulle haltijalle, jotka haluavat vaihtaa säännöstelyn alaisia huoneistoja keskenään, siihen luvan, jos vaihdon tueksi on esitetty päteviä syitä ja vuokranantaja tai vuokranantajat ovat puolestaan siihen kirjallisesti suostuneet.

Milloin vuokranantaja ei ole kirjallisesti suostunut vaihtoon, tulee lautakunnan kutsua hakijat ja se vuokranantaja, joka ei ole vaihtoon suostunut, istuntoonsa, ja lautakunnalla on, jos se havaitsee, että vuokranantaja ilman pätevää syytä on kieltäytynyt suostumasta vaihtoon, valta siitä huolimatta se hyväksyä.

30 §. Jos vuokralainen on saanut huoneiston hallintaansa antamalla huoneenvuokralautakunnalle totuudesta poikkeavia tietoja seikoista tai salaamalla seikkoja, jotka vaikuttavat asunnon saantiin, voi lautakunta määrätä vuokralaisen muuttamaan huoneistosta tämän omalla kustannuksella tapahtuvan hädän uhalla.

Lautakunnalla olkoon myös valta 1 momentissa säädetyin edellytyksin määrätä 29 §:n nojalla hyväksytty vaihto peruutamaan ja velvoittaa vaihdon saaneet omalla kustannuksellaan tapahtuvan hädän uhalla muuttamaan vaihdossa saamistaan huoneistoista.

31 §. Aviopuolisilla, muulla perheellä tai yksityisellä henkilöllä saa 22 §:ssä tarkoitetuissa kunnissa olla vain yksi säännöstelyn alainen asuinhuoneisto, paitsi milloin puolisojden virkansa tai toimensa hoitamista varten tai muusta erittäin

pätevästä syystä on asuttava eri kunnissa ja heidän kummankin sen vuoksi on katsottava tarvitsevan eri asunnon.

Perhe tai henkilö, joka hallitsee asuinhuoneistoa muunlaisessa kunnassa tai jolla on säännöstelystä vapaa asuinhuoneisto, ei kuitenkaan ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta pitäkö hallussaan 1 momentissa tarkoitettussa kunnassa säännöstelyn alaista asuinhuoneistoa.

Henkilöllä, joka omistaa rakennuksen tai jolla osakeyhtiössä omistamiensa osakkeiden perusteella on oikeus hallita määrättyä yhtiölle kuuluvassa rakennuksessa olevaa huoneistoa, on oikeus pitää hallussaan huoneistoa talossaan tai osakehuoneistossaan siltä osin kuin se on hänelle välttämätöntä.

Asuntoa, joka on tarkoitettu kesä- tai muuksi lomanviette-asunnoksi, ei lueta eri asuinhuoneistoksi.

32 §. Jos huoneenvuokralautakunnan tietoon tulee, että sen toimialueella on vapaina olevia asuinhuoneistoja tai että jollakulla siellä on hallussaan asunto, jonka pitämiseen hänellä ei 31 §:n mukaan ole oikeutta, kutsukoon lautakunta huoneiston omistajan ja haltijan istuntoonsa antamaan selityksen asiasta ja päättäköön, onko huoneisto katsottava vapaana olevaksi.

33 §. Jos asuinhuoneiston haltija ei ole asunut huoneistossaan kolmen viimeksi kuluneen kuukauden aikana eikä tämä ole aiheutunut pätevistä syistä, voi huoneenvuokralautakunta julistaa huoneiston vapaana olevaksi ja, mikäli huoneisto on ollut haltijalla vuokralalla, määrätä huoneiston vuokrasuhteen määräpäivästä lakkaamaan.

Huoneiston haltija, jonka vuokrasuhde määrätään lakkaamaan, on velvollinen vastaamaan vuokrasopimuksensa mukaisista velvoituksista 1 momentissa mainittuun määräpäivään.

34 §. Julistaessaan huoneiston vapaana olevaksi määrätköön huoneenvuokralautakunta siinä asuvat tai sitä hallitsevat viipymättä siitä muuttamaan omalla kustannuksellaan tapahtuvan hädän uhalla. Huoneistossa asuvien alivuokralaisten suhteen meneteltäköön, niinkuin 62 §:ssä määrätään.

Jos huoneistossa, jonka lautakunta 33 §:n nojalla julistaa vapaaksi, on omaisuutta, jonka poissiirtämisestä huoneiston haltija ei ole huolehtinut, määrätköön lautakunta samalla huoneiston haltijan siirtämään omaisuutensa huoneistosta määräpäivään mennessä uhalla, että lautakunta muuten varastoi sen omistajan kustannuksella tarkoitukseen sopivaan varastosuojaan.

Ennen varastoimista on omaisuus lautakunnan toimesta kahden luotettavan henkilön läsnäollessa luettelotava. Luettelosta on yksi kappale liitettävä lautakunnan asiaa koskeviin asiakirjoihin ja toinen toimitettava tavaroiden omistajalle tai hänen edustajalleen.

Luettelointitoimituksesta on annettava tieto huoneiston haltijalle sillä tavoin kuin 48 §:ssä on kutsusta lautakunnan istuntoon määrätty.

35 §. Huoneenvuokralautakunnan 32 tai 33 §:n nojalla antaman päätöksen saatua lainvoiman osittakoon lautakunta viipymättä huoneistoon vuokralaisen. Vuokrasuhteesta olkoon näissäkin tapauksissa voimassa, mitä 25 §:n 3 momentissa säädetään.

## 3 L u k u.

*Säännöstelyn toimitelut ja niiden tehtävät.*

36 §. Vuokrasäännöstelystä johtuvien asiain käsittelyä varten on 1 §:ssä tarkoitettuihin kuntiin asetettava huoneenvuokralautakunta tai tarpeen mukaan useampia huoneenvuokralautakuntia.

Milloin kunnassa on useampia lautakuntia, vahvistaa sosiaaliministeriö tarvittaessa niiden esityksestä sen elimen kokoonpanon, jonka tulee huolehtia lautakuntien yhteisten asiain hoidosta.

Lautakunnan puheenjohtajan ja jäsenet valitsee kunnallisvaltuusto. Kunnallishallituksella on oikeus valita lautakuntaan väliaikainen puheenjohtaja ja jäsenet sekä heidän varamiehensä, ja jatkuu näiden toimikausi, kunnes valtuusto on vaalin toimitannut.

Lautakunnan palkkiot sekä muut lautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suorittaa kunta.

37 §. Huoneenvuokralautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja kaksi muuta jäsentä, jotka valitaan enintään vuodeksi kerrallaan. Lautakunnan jäsenistä tulee yhden edustaa vuokralais- ja yhden vuokranantajapiirejä, ja yhdellä jäsenistä, lähinnä puheenjohtajalla, tulee, mikäli mahdollista, olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus. Jokaiselle jäsenelle valitaan vähintään yksi varamies. Puheenjohtajalle ja jäsenille on tehtävästään suoritettava kohtuullinen palkkio. Nimismiestä älköön vastoin tahtoaan valittako puheenjohtajaksi, varapuheenjohtajaksi tai jäseneksi.

Kaupungissa ja kauppalassa on valtuustolla myös valta asettaa yksi tai useampia huoneenvuokralautakuntia, joiden puheenjohtajat ja jäsenet valitaan toistaiseksi ja hoitavat tehtäviään päätoimina määrättyä kuukausipalkkaa vastaan. Puheenjohtajalle ja jäsenille on valittava tarpeellinen määrä varamiehiä, jotka saavat valtuuston vahvistaman palkkion. Lautakunnan kokoonpanon osalta on tällöinkin noudatettava, mitä 1 momentissa on määrättävä.

on määrätty. Tehdessään edellä tarkoitettua päätöksen voi valtuusto vapauttaa aikaisemmin valitsemansa lautakunnan puheenjohtajan ja jäsenet kesken näiden toimikauden.

Lautakunnalla tulee tarpeen mukaan olla sihteeri, tarkastaja ja muita toimihenkilöitä, jotka lautakunta ottaa, kun kunnallisvaltuusto on sitä varten osoittanut määrärahan. Sihteerin tulee olla perehtynyt pöytäkirjan pitoon. Lääninhallituksella on valta tarvittaessa velvoittaa kunta asettamaan lautakunnan avuksi tarpeelliseksi katsottavat toimihenkilöt.

Lautakunnan tulee vuosittain sosiaaliministeriölle ilmoittaa, kuka toimii lautakunnan puheenjohtajana ja hänen varamiehensä sekä lautakunnan sihteerinä.

Lautakunnan pöytäkirjasta annettavista otteista peritään kunnallisvaltuuston vahvistaman perusteen mukainen kunnalle tuleva lunastus.

38 §. Jos 1 §:ssä tarkoitettu valtioneuvoston päätös koskee vain osaa kunnan alueesta, on valtioneuvoston siinä määrättävä alueen rajat. Kunnallisvaltuuston tulee asettaa aluetta varten huoneenvuokralautakunta tai tarvittaessa useampia huoneenvuokralautakuntia.

Valtioneuvostolla on valta kunnallisvaltuuston esityksestä määrätä, että 1 §:ssä tarkoitettu paikkakunnan alue on jaettava piireihin, joihin kuhunkin on sovellettava, mitä paikkakunnasta on säädetty. Milloin kunnassa muuten on useampia huoneenvuokralautakuntia, on 36 §:n 2 momentissa mainitun yhteisen elimen päätettävä asiain jaosta eri lautakuntien kesken.

39 §. Huoneenvuokralautakunnan tehtävänä on:

1) valvoa, että tätä päätöstä ja huoneenvuokralautakunnan sen nojalla antamia määräyksiä noudatetaan, sekä ryhtyä tarpeen vaatiessa asianmukaisiin toimenpiteisiin rikkomusten syytteen saattamiseksi ja väärinkäytösten oikaisemiseksi;

2) sosiaaliministeriölle toimittaa sen pyytämiä tietoja ja selostuksia huoneenvuokraoloista paikkakunnalla sekä lautakunnan toiminnasta;

3) epäselvissä tapauksissa ratkaista, onko rakennusta pidettävä tämän päätöksen mukaan vanhana vai uutena rakennuksena, onko huoneisto katsottava säännöstelyn alaiseksi vai ei sekä onko huoneisto luettava asuinhuoneistoksi; sekä

4) muutoin täyttää tässä päätöksessä ja sen nojalla lautakunnalle määrätyt tehtävät.

40 §. Vahvistamistaan vuokramaksuista tulee lautakunnan pitää kiinteistöittain järjestettyä luetteloa, jossa on mainittava vuokratun rakennuksen tai huoneiston tarkka osoite ja suuruus, vuokranantajan nimi sekä, jos lautakunta on käsitellyt huoneiston vuokramaksun suuruutta, päätöksen antamispäivä, vahvistetun vuokramaksun suuruus ynnä päätökseen tyytymättömyyttä ilmoittaneen asianosaisen nimi. Saatuaan jäljennöksen vuokrantarkastuslautakunnan päätöksestä huoneenvuokralautakunnan on merkittävä vastaavat tiedot siitä luettelonsa.

41 §. Muutosta huoneenvuokralautakunnan päätökseen haetaan valituksella Helsingin vuokrantarkastuslautakunnalta.

Vuokrantarkastuslautakunnassa voi, milloin valtioneuvosto katsoo sen tarpeelliseksi, olla useampia osastoja. Asiain jaosta eri osastojen kesken määrää lautakunnan puheenjohtajan toimessa vanhin puheenjohtaja.

Vuokrantarkastuslautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan määrää oikeusministeriön esittelystä korkein oikeus. Muut jäsenet määrää valtioneuvosto.

Puheenjohtajan ja jäsenten palkkiot sekä muut vuokrantarkastuslautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suoritetaan valtion varoista.

42 §. Vuokrantarkastuslautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja neljä muuta jäsentä sekä vastaava määrä varajäseniä. Lautakunnan jäsenistä tulee kahden edustaa vuokralais- ja kahden vuokranantajapiirejä. Puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajalla tulee olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus.

Milloin vuokrantarkastuslautakunnassa on useampia osastoja, noudatettakoon niiden kunkin kokoonpanossa, mitä 1 momentissa on vuokrantarkastuslautakunnasta määrätty. Lautakuntaan on tällöin määrättävä tarpeellinen määrä lisjäseniä. Jäsenten ja varajäsenten jaosta osastoihin päättää kalenterivuodeksi kerrallaan lautakunnan puheenjohtajan toimessa vanhin puheenjohtaja.

Vuokrantarkastuslautakunta ottaa itselleen sihteerin ja, saatuaan siihen sosiaaliministeriön suostumuksen, muun ehkä

tarvitsemansa henkilökunnan. Sihteerin vaalista on sosiaaliministeriölle tehtävä ilmoitus.

Lautakunta tai sen osasto kokoontuu puheenjohtajansa kutsusta. Pöytäkirjan ja lautakunnan toimituskirjat allekirjoittaa puheenjohtaja ja varmentaa sihteeri.

Lautakunnan toimituskirjoista ei peritä maksua.

43 §. Huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan jäsenet toimivat tuomarinvastuulla. Heidän kelpoisuudetaan ja esteellisyydestään on voimassa, mitä välimiesmenettelystä 4 päivänä helmikuuta 1928 annetun lain (46/28) 5 ja 6 §:ssä on säädetty.

Jos jäsenten kesken ilmaantuu eri mieliä asiasta, on häneestyksen tulosta määrättävässä noudatettava, mitä oikeudenkäymiskaaren 23 luvun 3 ja 4 §:ssä on säädetty.

Huoneenvuokralautakunta ja vuokrantarkastuslautakunta tai sen osastot ovat vain täysilukuisina päätösvaltaisia.

44 §. Huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan käsittelemistä asioista on pidettävä luetteloa. Huoneenvuokralautakunnan käsittelemistä asioista on luettelossa mainittava vuokranantajan ja vuokralaisen nimet, vuokratun huoneiston tai rakennuksen osoite ja suuruus sekä lautakunnan toimenpiteet asiassa; ja siihen on tehtävä merkintä tyytymättömyyden ilmoittamisesta.

45 §. Tämän päätöksen noudattamista valvoo sosiaaliministeriö, jonka asiana myös on tarpeellisia tietoja, neuvoja ja ohjeita antaen huolehtia siitä, että huoneenvuokralautakuntien ja vuokrantarkastuslautakunnan toiminnassa säilyy tarpeellinen yhdenmukaisuus, niin myös lautakunnilta hankkimiensa selvitysten nojalla sekä tarpeen mukaan tarkastuksia toimittamalla seurata lautakuntien toimintaa ja yleensä huoneenvuokraolojen kehitystä eri paikkakunnilla.

Sosiaaliministeriön valtuuttamalle henkilölle on pyynnöstä esitettävä huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan pöytäkirjat sekä niiden toimintaa koskevat asiakirjat. Hänen tulee asianomaisilta saada myöskin kaikki muut tarpeelliseksi katsomansa huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan toimintaa koskevat tiedot.

46 §. Kuntaan, jossa huoneenvuokralautakunnan tehtävien laajuus ja asuntotilanne sitä vaativat, sosiaaliministeriö voi asettaa huoneenvuokralautakunnan toiminnanjohtajan.

Toiminnanjohtaja voidaan määrätä tointa haettavaksi julistamatta joko toistaiseksi tai määräajaksi. Hänen palkkionsa maksetaan valtion varoista.

47 §. Toiminnanjohtajan tehtävänä on:

- 1) suunnitella ja johtaa voimassa olevien määräysten nojalla toimenpiteitä asuntopulan lieventämiseksi kunnassa;
- 2) käyttää, milloin kunnassa on useampia huoneenvuokralautakuntia, niiden yhteiselle elimelle 36 §:n 2 momentin mukaan kuuluvaa valtaa määrätä asiain jaosta eri lautakuntien kesken;
- 3) valvoa, että asiat lautakunnassa tulevat joustavasti ja viivytyksettä käsitellyiksi; sekä
- 4) tehdä asianomaisille viranomaisille lautakunnan ja sen virkailijain toiminnassa havaitsemiensa epäkohtien ja puutteellisuuksien johdosta esityksiä niiden korjaamiseksi ja parannuksien aikaansaamiseksi.

Toiminnanjohtajalla on valta panna lautakunnassa vireille 32 ja 33 §:ssä tarkoitettu asia.

#### 4 L u k u.

##### *Säännöstelyä koskevien asiain käsittely.*

48 §. Se, joka haluaa saada tässä päätöksessä mainitun asian huoneenvuokralautakunnan käsiteltäväksi, ilmoittakoon siitä suullisesti vastaanottoaikana tai kirjallisesti lautakunnan puheenjohtajalle tai sihteerille. Kirjallinen ilmoitus on laadittava sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle, joita on pidettävä asianosaisten saatavina lautakunnan kansliassa. Asia katsotaan vireille pannuksi silloin, kun ilmoitus on tehty.

Lautakunnalle ilmoitettu asia on otettava käsiteltäväksi lautakunnan istunnossa neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun ilmoitus on tehty. Lautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin tulee toimituttaa kutsu ilmoituksen tekijälle ja hänen vastapuolelleen lautakunnan istuntoon, kaupungissa ja kauppalassa vähintään viisi päivää ja muualla vähintään seitsemän päivää ennen istuntoa. Samoja määräaikoja noudattaen on kutsu lautakunnan istuntoon toimitettava asianosaisille silloin, kun lautakunta ilmar asianosaisen ilmoitusta omasta aloitteestaan ottaa asian käsiteltäväkseen.

Jos asianosaista on kutsun antamista varten kotoansa etsitty, häntä tahi hänen asiamiestänsä tapaamatta, ja jos ei myöskään hänen kotiväeltänsä tahi naapureiltansa, taikka sieltä, missä hänellä on virka tai elinkeino, ole voitu saada varmaa osoitusta, missä hän tahi hänen asiamiehensä tässä maassa oleskelee, voidaan kutsu toimittaa hänelle tiedoksi kiinnittämällä se hänen asuntonsa ovelle tai talon ilmoitustaululle tahi sellaisen puuttuessa muuhun näkyvään paikkaan talossa.

Huoneenvuokralautakunnassa voi asianosaista ilman eri valtuutusta edustaa hänen puolisonsa tai täysi-ikäinen lapsensa.

Sen estämättä, että asianosainen kutsun saatuaan jää istuntoon saapumatta, tulee lautakunnan käsitellä sille ilmoitettu asia ja, jollei muuta estettä ole, ratkaista se päätöksellä.

49 §. Huoneenvuokralautakunta voi, milloin syytä on, itse tai jollakin jäsenellään taikka muulla määrämällään henkilöllä toimittaa huoneiston katselmuksen. Katselmuksen toimittamista varten tulee poliisiviranomaisen tarvittaessa antaa virka-apua.

Vuokranantajat ja vuokralaiset ovat velvolliset, lautakunnan vaatiessa, antamaan sille tietoja vuokrasäännöstelyn alaisen huoneistojen vuokrasta eri aikoina sekä lautakunnan vaatimia muita kiinteistöjä tai huoneistoa koskevia tietoja.

50 §. Milloin asian käsittely huoneenvuokralautakunnassa siirretään, on asia, jollei erityisiä syitä pitempään lykkäykseen ole, otettava edelleen käsiteltäväksi neljäntoista päivän kuluessa pidettävässä istunnossa.

51 §. Kun asianosaisille tai, jos asiassa on vain yksi asianosainen, tälle on varattu tilaisuus esittää lausuntonsa ja kun huoneenvuokralautakunta on saanut tarpeelliseksi katsomansa selvityksen sekä tarvittaessa toimitanut 49 §:n 1 momentissa mainitun katselmuksen, tulee lautakunnan viipymättä julistaa päätös asiassa.



Jolleivät asianosaiset heti ilmoita tyytyvänsä lautakunnan päätökseen, tulee puheenjohtajan antaa valitusosoitus.

52 §. Huoneenvuokralautakunta kokoontuu puheenjohtajan kutsusta.

Lautakunnan istunnossa pidetään pöytäkirjaa, jossa on mainittava saapuvilla olleet jäsenet sekä kussakin käsitellyssä asiassa asianosaisten esittämät vaatimukset, ehkä kuultujen henkilöiden kertomukset ja lautakunnan päätös.

Pöytäkirjaan on myös otettava katselmuspöytäkirja, jos katselmus on pidetty, sekä tarpeellisin osin muut asiakirjat.

Pöytäkirjan allekirjoittaa puheenjohtaja.

Pöytäkirjan tulee olla valmiina neljäntoista päivän kuluessa istuntopäivän jälkeen. Siitä on annettava pyydyttäessä otteita. Kuitenkin on, milloin asian käsittely on siirretty, pöytäkirja valmistettava niin joutuisasti, että siitä voidaan asianosaiselle pyynnöstä antaa ote hyvissä ajoin ennen asian seuraavaa käsittelyä.

53 §. Huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin tulee olla yleisön tavattavissa vähintään kahtena päivänä viikossa aikana ja paikassa, joista on ilmoitettava niin kuin kunnallisten ilmoitusten tiedoksiantamisesta on säädetty. Niin ikään tulee lautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin, milloin lautakunta on käsittelemässänsä asiassa tehnyt lopullisen päätöksen, olla tavattavissa niinä päivinä, jolloin 54 §:ssä sanottu määräajat päättyvät.

Milloin muu kuin 54 §:ssä tarkoitettu määräaika päättyy sellaisena päivänä, jolloin lautakunnan puheenjohtaja tai sihteeri 1 momentin mukaan ei ole yleisön tavattavissa, saadaan toimenpide suorittaa vielä lähinnä seuraavana 1 momentissa mainittuna päivänä.

54 §. Asianosainen, joka ei tyydy huoneenvuokralautakunnan päätökseen, ilmoittakoon tyytymättömyytensä lautakunnan puheenjohtajalle tai sihteerille seitsemän päivän kuluessa päätöksen julistamispäivästä lukien ja antakoon viimeistään ensimmäisenä kolmatta päivänä ennen kello kahtatoista vuokratarkastuslautakunnalle osoitetun valituskirjansa liitteineen kaikki kaksin kappalein huoneenvuokralautakunnalle. Milloin huoneenvuokralautakunta on tämän päätöksen nojalla voinut ratkaista asian toimittamatta asianosaiselle kutsua, luetaan sanottu määräajat siitä, kun poissa ollut asianosainen on saanut tiedon lautakunnan päätöksestä. Valituskirjan perilletoimitamisessa saadaan käyttää myös postin välitystä.

Huoneenvuokralautakunnan päätökseen sellaisessa asiassa, jonka lautakunta tai huoneenvuokralautakunnan toiminnanjohtaja on pannut vireille tai jossa ei ole vastapuolta, on toiminnanjohtajalla yleisen edun valvomiseksi oikeus hakea muutosta 1 momentissa säädettyä järjestyksessä.

Huoneenvuokralautakunnan päätökseen, joka koskee vuokralaisen osoittamalta huoneistoon tai jolla on annettu suostumus lautakunnan hyväksymän väliaikaisen vuokrasopimuksen irtisanomiseen, ei ole oikeutta hakea muutosta. Oikeudesta valittaa korkeimpaan oikeuteen säädetään 60 ja 61 §:ssä.

55 §. Huoneenvuokralautakunta vaatikoon valituksen johdosta toiselta asianosaiselta, jos sellainen on, selityksen, joka on annettava neljäntoista päivän kuluessa, sekä lähettäköön sen

jälkeen viipymättä valituskirjan liitteineen, vastapuolen ehkä antaman selityksen sekä asiaa lautakunnassa käsiteltäessä kertyneet asiakirjat alkuperäisinä tai jäljennöksinä, niin myös lautakunnan valituksen johdosta antaman lausunnon vuokrantar-kastuslautakunnalle.

Selitys voidaan toiselta asianosaiselta, jota ei tavata, vaatia kiinnittämällä sitä koskeva tiedoitus hänen asuntonsa ovelle tai talon ilmoitustaululle tahi sellaisen puuttuessa muuhun näkyvään paikkaan talossa. Selityksen voi asianosaisen puolesta antaa 48 §:n 4 momentissa tarkoitettu omainen.

56 §. Vuokrantar-kastuslautakunnan tulee sille saapuneiden asiakirjojen perusteella ja hankittuaan asiassa ehkä tarpeellisen lisäselityksen joutuisasti käsitellä asia ja antaa siitä päätös. Lautakunnan päätökseen asianosainen ei saa hakea muutosta. Oikeudesta valittaa korkeimpaan oikeuteen eräissä tapauksissa säädetään 60 ja 61 §:ssä.

57 §. Jos vuokralainen tai vuokranantaja sellaisessa asiassa, joka on ratkaistu vuokrantar-kastuslautakunnan tai huoneenvuokralautakunnan lainvoimaisella päätöksellä, väittää, että jossakin päätökseen vaikuttaneessa olosuhteessa on tapahtunut muutos tahi että poikkeuksellinen muu syy vaatii asian uudelleen harkitsemista, sekä sellaisella perusteella ilmoittaa asian uudelleen huoneenvuokralautakunnan käsiteltäväksi, ottakoon lautakunta hänen hakemuksensa tutkittavakseen. Mikäli tällöin näytetään, että olosuhteet ovat asiassa aikaisemmin annetun päätöksen jälkeen olennaisesti muuttuneet, tai todetaan sanotunlainen poikkeuksellinen syy, ratkaisekoon lautakunta asian uudelleen aikaisemman päätöksen esteenä olematta.

58 §. Huoneenvuokralautakunta ja vuokrantar-kastuslautakunta voivat vaadittaessa velvoittaa asianosaisen suorittamaan kohtuullisen korvauksen niistä kuluista, jotka vastapuolelle ovat asian käsittelystä aiheutuneet.

59 §. Vuokrantar-kastuslautakunnan tai huoneenvuokralautakunnan lainvoimainen päätös, jonka toimeenpanemisesta ei edellä ole muuta säädetty, pannaan täytäntöön niinkuin oikeuden lainvoimainen tuomio.

Päätös, jolla lautakunta 16 §:n 1 momentin 6 kohdassa mainitusta syystä on velvoittanut työntekijän muuttamaan huoneistosta, saadaan panna täytäntöön valituksesta huolimatta, mikäli hakija asettaa pantin tai takauksen vahingonkorvauksesta, johon hänet ehkä velvoitetaan, jos päätös muuttuu.

60 §. Vuokralaisten Keskusliitto r.y.:llä, Suomen Kiinteistöliitto r.y.:llä, Suomen Pienkiinteistöliitto r.y.:llä ja Suomen Asunto-osaake-yhtiöt ja Asunto-osaakat - Finlands Bostadsaktiebolag och Bostadsaktieägare r.y.:llä on oikeus asianosaisen suostumuksella saattaa huoneenvuokralautakunnan ratkaisu, josta ei muutoin saada valittaa, tai vuokrantar-kastuslautakunnan päätös korkeimman oikeuden tutkittavaksi, jos yhdistys katsoo, että ratkaisu tai päätös perustuu virheelliseen lain soveltamiseen.

Valituskirja on annettava korkeimman oikeuden kirjaajan-konttoriin viimeistään ennen kello kahtatoista kuudentenakymmentenä päivänä siitä lukien, kun valituksen alainen päätös on julistettu, tai, milloin päätöstä ei julisteta, kun asian-

osainen on saanut siitä tiedon. Valituskirjaan on liitettävä valituksenalainen päätös alkuperäisenä tai virallisesti oikeaksi todistettuna jäljennöksenä.

61 §. Jollei korkein oikeus katso, että valitus on ilman enempiä toimenpiteitä jätettävä tutkittavaksi ottamatta tai hylättävä, hankkikoon toisen asianosaisen selityksen virka-  
teitse.

Tutkiessaan valituksen korkein oikeus voi palauttaa asian uudelleen käsiteltäväksi tai oikeasta valituksen alaisen ratkaisun tahi asiakirjoihin liitettävällä päätöksellä hylätä valituksen.

Korkeimmalle oikeudelle tehty valitus ei estä valituksen alaisen päätöksen täytäntöönpanoa, ellei korkein oikeus toisin määrää.

62 §. Ulosottomies antakoon huoneenvuokralautakunnan pyynnöstä ilman ulosotonhaltijan eri määräystä viipymättä virka-apua:

1) sen häätämiseksi, joka on asettunut asumaan huoneistoon tai sen osaan ilman lautakunnan lupaa, milloin se on ollut tarpeen, taikka joka 14 §:n nojalla hyväksytyin väliaikaisen vuokraopimuksen voimassaoloajan päätyttyä on jäänyt asumaan huoneistoon tai sen osaan; ja

2) alivuokralaisen tai väliaikaisen vuokralaisen häätämiseksi päävuokrasuhteen katkettua tai huoneiston muun haltijan hallintaoikeuden lakattua.

Häätö tapahtuu edellä mainituissa tapauksissa häädetyin kustannuksella.

## 5 L u k u.

### *Erinäisiä määräyksiä.*

63 §. Jos huoneiston omistaja tai haltija vaikeuttaakseen tai estääkseen tämän päätöksen määräysten soveltamista huoneistoon on ryhtynyt toimenpiteeseen, joka on omiaan vähentämään huoneiston tai sen osan käyttömahdollisuuksia, tai jättänyt huoneistossa alkamansa korjaustyöt loppuun saattamatta, on huoneenvuokralautakunnalla valta määrätä, että huoneiston omistajan tai haltijan on määräpäivään mennessä huolehdittava sen kuntoon saattamisesta.

Jollei lautakunnan antamaa määräystä noudateta, on lautakunnalla oikeus toimituttaa korjaus- ja muutostyöt. Siitä johtuneet kustannukset voidaan heti laskun mukaan ulosottomiehen välityksellä ulosottaa siltä, joka on jättänyt määräyksen noudattamatta.

Kustannusten maksuunpanosta saa siihen tyytymätön valittaa lääninhallitukseen kolmessakymmenessä päivässä maksuunpanosta tiedon saatuaan.

Huoneiston puutteellisuuksien korjaamisesta vuokrasuhteen kestäessä säädetään 12 päivänä toukokuuta 1925 annettun huoneenvuokralain (166/25) 6 §:ssä.

64 §. Talon omistaja tai isännöitsijä on velvollinen kunnassa, josta valtioneuvosto niin päättää, toimittamaan taloon tai sieltä pois muuttaneesta päävuokralaisesta tai muusta huoneiston haltijasta huoneenvuokralautakunnalle siltä saatavana olevalle lomakkeelle laaditun ilmoituksen kolmen päivän kuluessa muuton tapahtumisesta.

65 §. Huoneenvuokralautakunnan päättämässä ajassa on kaikkien lautakunnan toimialueella olevien kiinteistöjen isännöitsijöiden tai, jollei sellaista ole, omistajien tai haltijoiden toimitettava lautakunnalle sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle laadittu luettelo kiinteistöissä olevista säännötelyn alaisista huoneistoista sekä niiden haltijoista ja säännötelyistä vuokramaksuista.

Kukin vuokranantaja on velvollinen 1 momentissa säädetyille ilmoitusvelvolliselle ilmoittamaan luetteloa varten tarvittavat, totuudenmukaiset tiedot.

66 §. Talojen ja huoneistojen omistajat ja haltijat alkoot estäkö huoneenvuokralautakuntaa, sen jäsentä taikka sen määräämää muuta henkilöä toimittamasta huoneiston katselmusta. He ovat myös velvolliset antamaan näille huoneistoja ja niiden asukkaita koskevia tietoja.

67 §. Tämän päätöksen määräykset eivät aiheuta muutosta 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) säännöksiin vuokranantajan ja vuokralaisen oikeudesta purkaa sekä vuokralaisen oikeudesta irtisanoa huoneistoa koskeva vuokrasopimus eikä myöskään alivuokralaisen oikeudesta purkaa ja irtisanoa vuokrasopimuksensa.

68 §. Viranomaiset antakoot huoneenvuokralautakunnalle ja vuokrantarkastuslautakunnalle tarpeellista virka-apua.

69 §. Huoneenvuokrauksessa, huoneiston vaihdossa, asunnonvälityksessä ja muussa tämän päätöksen alaan kuuluvassa asiassa alköön pyydettyä, vaadittako tai otettako alköönkään myöskään tarjottako tai suoritettako välityspalkkiota, hyvitystä tahi muuta siihen verrattavaa taloudellista hyötyä.

Sellaisissakaan tapauksissa, joissa vuokramaksusta sovitaan, alköön otettako tai suoritettako olosuhteisiin nähden ilmeisesti kohtuutonta maksua tai muuta taloudellista etua.

Muukin sitoumus, sopimus tai välipuhe, joka tehdään vastoin tämän päätöksen määräyksiä tahi jonka tarkoituksena on niiden kiertäminen, olkoon mitätön.

70 §. Tämän päätöksen määräysten rikkomisesta rangaistaan säännötelyrikosten rankaisemisesta 30 päivänä joulukuuta 1943 annetun lain (1064/43) mukaan.

71 §. Sosiaaliministeriö antaa tarvittaessa tarkempia määräyksiä tämän päätöksen soveltamisesta.

Poiketen siitä, mitä huoneenvuokrasäännötelystä muutoin on voimassa, valtioneuvosto voi antaa eri määräyksiä sellaisen rekennuksen osalta, jonka ulkomaan valtio omistaa ja johon sen lähetytö sijoitetaan.

72 §. Valtioneuvoston ja sosiaaliministeriön huoneenvuokrasäännötelyä koskevaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

73 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956 ja on voimassa vuoden 1957 loppuun. Sillä kumotaan huoneenvuokrasäännötelystä 9 päivänä kesäkuuta 1955 annettu valtioneuvoston päätös (311/55), huomioon ottaen kuitenkin, mitä edellä 11 §:n 2 momentissa on määrätty.

Tätä päätöstä on noudatettava sellaisessakin asiassa, joka on saatettu huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi, mutta jota se ei ole ratkaissut ennen tämän päätöksen voimaan tuloa.

## 150. Huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen soveltaminen.

Valtioneuvoston päätös joulukuun 30 p:ltä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 554/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1955:75)

Huoneenvuokrien säännöstelystä 30 päivänä joulukuuta 1955 annetun lain (552/55) ja huoneenvuokrasäännöstelystä 30 päivänä joulukuuta 1955 antamansa päätöksen (553/55) nojalla valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt, että perussäännöstely tai perussäännöstely ja asunnonvälitys ovat voimassa seuraavilla paikkakunnilla:

Perussäännöstely: - - - - -

Perussäännöstely ja asunnonvälitys:

Helsingin, Jyväskylän, Kajaanin, Kemin, Kokkolan, Kotkan, Kuopion, Lahden ja Lappeenrannan kaupungeissa, Porin kaupungissa lukuun ottamatta Mäntyluodon ja Reposaaaren kaupunginosia, sekä Tampereen ja Turun kaupungeissa, Nokian, Karhulan ja Varkauden kauppaloissa sekä Espoon kunnassa ja Helsingin maalaiskunnassa.

Edellä mainitun huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen 64 §:n määräyksiä muuttoilmoituksista on sovellettava:

Helsingin, Tampereen ja Turun kaupungeissa.

Lisäksi valtioneuvosto on edellä mainitun huoneenvuokrasäännöstelystä antamansa päätöksen 38 §:n 2 momentin nojalla määrännyt, että Helsingin kaupungin alueesta on omana piirinä Malmin alue, jonka rajoina ovat idässä Malmin, Stenbölen ja Viikin kylien itäraja Herttoniemen rautatiehen asti, etelässä Herttoniemen rautatie Vantaanjokeen asti, lännessä Vantaanjoki ja pohjoisessa kaupungin raja.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956, ja sillä kumotaan huoneenvuokrasäännöstelystä annetun valtioneuvoston päätöksen soveltamisesta 9 päivänä kesäkuuta 1955 annettu valtioneuvoston päätös (312/55).

## 151. Asuinhuoneistojen vuokratustannusten nousu.

Sosiaaliministeriön päätös joulukuun 30 p:ltä 1955.

(Suomen as.-kok. 555/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:115)

Sosiaaliministeriö on huoneenvuokrien säännöstelystä 30 päivänä joulukuuta 1955 annetun lain (552/55) 4 §:n nojalla päättänyt:

1 §. Niiksi määräksi, joilla vuokratustannusten on vuoteen 1955 verrattuna katsottava nousseen ja joilla vuonna 1955 voimassa ollutta säännöstelymääräysten mukaista vuokramaksua, johon ei sisälly korvausta lämmityskustannuksista, saadaan 1 päivästä tammikuuta 1956 korottaa, vahvistetaan

jos asuinhuoneisto on valmistunut	
ennen 1 päivää kesäkuuta 1939 . . . . .	25 %
jälkeen 1 päivän kesäkuuta 1939,	
mutta ennen vuoden 1941 loppua . . . . .	23 %
vuosina 1942, 1943 ja 1944 . . . . .	18 %
vuonna 1945 . . . . .	7 %
vuonna 1946 . . . . .	9 %
vuonna 1947 . . . . .	5 %
vuonna 1948 . . . . .	3 %

2 §. Edellä 1 §:ssä mainitut prosenttimäärät vastaavat

1 päivänä kesäkuuta 1939 voimassa olleelle		
vuokramaksulle tai myöhemmin vahvistetulle		
perusvuokralle . . . . .	556 %	korotusta
jälkeen 1 päivän kesäkuuta 1939, mutta ennen		
vuoden 1941 loppua valmistuneen huoneiston		
perusvuokralle . . . . .	388 %	"
vuosina 1942, 1943 ja 1944 valmistuneen huoneiston		
perusvuokralle . . . . .	268 %	"
vuonna 1945 valmistuneen huoneiston perusvuok-		
ralle . . . . .	159 %	"
vuonna 1946 valmistuneen huoneiston perusvuok-		
ralle . . . . .	89 %	"
vuonna 1947 valmistuneen huoneiston perusvuok-		
ralle . . . . .	53 %	"
vuonna 1948 valmistuneen huoneiston perusvuok-		
ralle . . . . .	13 %	"

jolloin vuokramaksussa ja perusvuokrassa ei oteta lukuun lämmityskustannusten korvausta.

3 §. Vuonna 1955 voimassa olleena säännöstelyn alaisena vuokramaksuna, jota saadaan korottaa 1 §:n mukaisella määrällä, pidetään asuinhuoneiston 1 päivänä kesäkuuta 1939 voimas-

sa olleen vuokrasopimuksen mukaista vuokramaksua tai huoneistolle myöhemmin vahvistettua perusvuokraa, lukuun ottamatta lämmityskustannusten korvausta, mutta korotettuna huoneenvuokrien korotusmääristä 31 päivänä joulukuuta 1953 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (567/53) vahvistetulla korotusmäärällä.

4 §. Milloin vaurioituneessa ja 1 päivän kesäkuuta 1939 jälkeen oleellisesti korjatussa rakennuksessa olevan asuinhuoneiston perusvuokra on jaettu kahteen osaan, joista toinen vastaa rakennuksen vaurioitumatonta ja toinen korjattua osaa, molemmat ilman lämmityskustannuksia, saadaan kumpaakin perusvuokran osaa korottaa, niinkuin edellä on määrätty.

5 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956.

152. Laki eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta annetun lain muuttamisesta.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 563/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:136 ja 1952:116)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan eräiden talletusten, obligatioiden ja osuustodistusten omistajille sekä eräiden velkasitoumusten saajille myönnettävästä veronhuojennuksesta 30 päivänä joulukuuta 1954 annetun lain (485/54) 1 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on 17 päivänä kesäkuuta 1955 annetussa laissa (326/55), ja 3 § näin kuuluviksi:

1 §.

Valtiolle, kunnalle tai seurakunnalle vuosien 1956-1960 tulojen ja omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa ei veronalaiseksi tuloksi katsota korkoa, joka on saatu valtion ennen 1 päivää tammikuuta 1957 liikkeeseen laskemasta Suomen markan määräisestä obligatiosta, eikä tällaista obligatiota mainituissa verotuksissa pidetä veronalaisena omaisuutena. Mitä edellä tässä momentissa on säädetty, sovellettakoon myös sellaiseen valtion 31 päivänä joulukuuta 1956 jälkeen liikkeeseen laskemaan Suomen markan määräiseen obligatioon, jota ei ole indeksiin sidottu. Korkoa, joka on saatu muun kuin valtion 31 päivän joulukuuta 1954 jälkeen liikkeeseen laskemasta sellaisesta Suomen markan määräisestä obligatiosta, jota ei ole indeksiin sidottu, älköön edellä tässä momentissa mainituissa, tulojen perusteella vuosilta 1956-1960 toimitettavissa verotuksissa katsottako luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi tuloksi älköönkään tällaista obligatiota sanotuilta vuosilta omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi omaisuudeksi.

3 §. Vuosina 1956-1960 älköön valtion antamien eikä 1 §:n 2 momentissa mainittujen muun kuin valtion liikkeeseen laskemien Suomen markan määräisten obligatioiden tai 1 §:n 3 momentissa mainittujen osuustodistusten ja valtion velkasitoumusten koroista toimitettako sellaista ennakon pidättämistä, josta säädetään 4 päivänä lokakuuta 1946 annetussa enakkoperintälaissa (696/46).



**153. Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain väliaikaisesta muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 571/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1955:58)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kansakoululaitoksen kustannuksista 8 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain 7, 9, 10 ja 11 §, 14 §:n 1 momentti sekä 28 §:n 1 ja 2 momentti, näistä 7 ja 9 §, 14 §:n 1 momentti sekä 28 §:n 1 ja 2 momentti sellaisina kuin ne ovat 6 päivänä toukokuuta 1955 annetussa laissa (220/55), ynnä 10 ja 11 § sellaisina kuin ne ovat 20 päivänä huhtikuuta 1951 annetussa laissa (216/51), väliaikaisesti näin kuuluviksi:

7 §. Rahassa saa yläkansakoulun opettaja:

a) peruspalkkaa: naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 286 500 markkaa sekä muu opettaja 273 600 markkaa vuodessa;

b) ikälisää kolmivuotiskaudelta, kerrallaan kuusi sadalta rahassa maksettavasta peruspalkasta ja viisi eri kertaa.

Edellä mainittujen palkkaetujen lisäksi maksetaan yläkansakoulun opettajalle, jonka toimipaikka on elinkustannuksiin nähden suhteellisen kalliilla paikkakunnalla, kalliinpaikanlisää: 1 momentin a kohdassa tarkoitetulle perheelliselle opettajalle saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille kuudennessatoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti viidennentoista palkkausluokan mukaan, siten kuin valtioneuvosto määrää. Kalliinpaikanlisää ei suoriteta opettajalle, joka saa 15 §:n 5 momentissa mainittua lisäpalkkiota.

9 §. Rahapalkkaa saa alakansakoulun opettaja: peruspalkkaa naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 230 100 markkaa ja muu opettaja 219 600 markkaa vuodessa sekä ikälisää ja kalliinpaikanlisää samojen perusteiden mukaan, kuin 7 §:ssä on yläkansakoulunopettajasta säädetty, kuitenkin siten, että kalliinpaikanlisää maksetaan edellä tarkoitetulle perheelliselle opettajalle vastaavasti saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille yhdennessatoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti kymmenennen palkkausluokan mukaan.

10 §. - - - - -

11 §. - - - - -

14 §. - - - - -

28 §. Vakinainen opettaja olkoon kolmikymmenvuotisen opetustoimen jälkeen ja kuudenkymmenen vuoden ikään tultuaan viirasta erotessaan oikeutettu jäljellä olevaksi elinajakseen saamaan vuotuista eläkettä valtiolta seuraavasti:

ylä- ja supistetun kansakoulun opettaja 269 280 markkaa; sekä

alakansakoulunopettaja 217 800 markkaa.

Jos vakinaista tai väliaikaista pätevää opettajaa aikaisemmin kohtaa parantumaton tauti taikka jos hänen muuten havaitaan ilman omaa syytään tulleen kykenemättömäksi virkaansa hoitamaan, myönnetään hänelle hänen erotessaan vuotuinen elinkautinen apuraha, joka viisi vuotta palvelleelle vastaa yhtä neljänestä edellä mainitusta täydestä eläkemäärästä sekä enemmän palvelleelle lisäksi joka palvelusvuodesta yhtä kahdeskymmenesosaa samasta määrästä, kunnes kaksikymmentä vuotta palvelleelle tulee täysi eläkemäärä.

-----  
Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 31 päivään joulukuuta 1955.

**154. Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain väliaikaisesta muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok. 572/55)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kansakoululaitoksen kustannuksista 8 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain 7, 9, 10 ja 11 §, 14 §:n 1 momentti sekä 28 §:n 1 ja 2 momentti, näistä 7 ja 9 §, 14 §:n 1 momentti sekä 28 §:n 1 ja 2 momentti sellaisina kuin ne ovat 6 päivänä toukokuuta 1955 annetussa laissa (220/55), ynnä 10 ja 11 § sellaisina kuin ne ovat 20 päivänä huhtikuuta 1951 annetussa laissa (216/51), väliaikaisesti näin kuuluviksi:

7 §. Rahassa saa yläkansakoulun opettaja:

a) peruspalkkaa: naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 303 960 markkaa sekä muu opettaja 289 740 markkaa vuodessa;

b) ikällisää kolmivuotiskaudelta, kerrallaan kuusi sadalta rahassa maksettavasta peruspalkasta ja viisi eri kertaa.

Edellä mainittujen palkkaetujen lisäksi maksetaan yläkansakoulun opettajalle, jonka toimipaikka on elinkustannuksiin nähden suhteellisen kalliilla paikkakunnalla, kalliinpaikanlisää: 1 momentin a kohdassa tarkoitettulle perheelliselle opettajalle saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille kuudennessatoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti viidennentoista palkkausluokan mukaan, siten kuin valtioneuvosto määrää. Kalliinpaikanlisää ei suoriteta opettajalle, joka saa 15 §:n 5 momentissa mainittua lisäpalkkiota.

9 §. Rahapalkkaa saa alakansakoulun opettaja: peruspalkkaa naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 239 640 markkaa ja muu opettaja 227 940 markkaa vuodessa sekä ikällisää ja kalliinpaikanlisää samojen perusteiden mukaan, kuin 7 §:ssä on yläkansakoulunopettajasta säädetty, kuitenkin siten, että kalliinpaikanlisää maksetaan edellä tarkoitettulle perheelliselle opettajalle vastaavasti saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille yhdennessatoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti kymmenennen palkkausluokan mukaan.

10 §. - - - - -

11 §. - - - - -

14 §. - - - - -

28 §. Vakainainen opettaja olkoon kolmikymmenvuotisen opetustoimen jälkeen ja kuudenkymmenen vuoden ikään tultuaan viirasta erotessaan oikeutettu jäljellä olevaksi elinajakseen saamaan vuotuista eläkettä valtiolta seuraavasti:

ylä- ja supistetun kansakoulun opettaja 285 720 markkaa; sekä

alakansakoulunopettaja 226 800 markkaa.

Jos vakinaista tai väliaikaista pätevää opettajaa aikaisemmin kohtaa parantumaton tauti taikka jos hänen muuten havaitaan ilman omaa syytään tulleen kykenemättömäksi virkaansa hoitamaan, myönnetään hänelle hänen erotessaan vuotuinen elinkautinen apuraha, joka viisi vuotta palvelleelle vastaa yhtä neljänneestä edellä mainitusta täydestä eläkemäärästä sekä enemmän palvelleelle lisäksi joka palvelusvuodesta yhtä kahdeskymmenesosaa samasta määrästä, kunnes kaksikymmentä vuotta palvelleelle tulee täysi eläkemäärä.

-----

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1956 30 päivään kesäkuuta 1956.

## 155. Laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955. (Lyhennysote)  
(Suomen as.-kok 573/55)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kansakoululaitoksen kustannuksista 8 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain 7, 9, 10 ja 11 §, 14 §:n 1 momentti sekä 28 §:n 1 ja 2 momentti, näistä 7 ja 9 §, 14 §:n 1 momentti sekä 28 §:n 1 ja 2 momentti sellaisina kuin ne ovat 6 päivänä toukokuuta 1955 annetussa laissa (220/55), ynnä 10 ja 11 § sellaisina kuin ne ovat 20 päivänä huhtikuuta 1951 annetussa laissa (216/51), näin kuuluviksi:

7 §. Rahassa saa yläkansakoulun opettaja:

a) peruspalkkaa: naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 321 420 markkaa sekä muu opettaja 305 880 markkaa vuodessa;

b) ikälisää kolmivuotiskaudelta, kerrallaan kuusi sadalta rahassa maksettavasta peruspalkasta ja viisi eri kertaa.

Edellä mainittujen palkkaetujen lisäksi maksetaan yläkansakoulun opettajalle, jonka toimipaikka on elinkustannuksiin nähden suhteellisen kalliilla paikkakunnalla, kalliinpaikanlisää: 1 momentin a kohdassa tarkoitetulle perheelliselle opettajalle saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille kuudennessatoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti viidennentoista palkkausluokan mukaan, siten kuin valtioneuvosto määrää. Kalliinpaikanlisää ei suoriteta opettajalle, joka saa 15 §:n 5 momentissa mainittua lisäpalkkiota.

9 §. Rahapalkkaa saa alakansakoulun opettaja: peruspalkkaa naimisissa oleva tai ollut, jonka opettajanpalkka on perheen toimeentulon pääasiallinen lähde ja jolla on yksi tai useampia lapsia, 249 120 markkaa ja muu opettaja 236 280 markkaa vuodessa sekä ikälisää ja kalliinpaikanlisää samojen perusteiden mukaan, kuin 7 §:ssä on yläkansakoulunopettajasta säädetty, kuitenkin siten, että kalliinpaikanlisää maksetaan edellä tarkoitetulle perheelliselle opettajalle vastaavasti saman suuruisena, kuin sitä suoritetaan valtion viran tai toimen haltijoille yhdennessatoista palkkausluokassa, sekä muulle opettajalle vastaavasti kymmenennen palkkausluokan mukaan.

10 §. - - - - -

11 §. - - - - -

14 §. - - - - -

28 §. Vakinaisen opettaja olkoon kolmikymmenvuotisen opetustoimen jälkeen ja kuudenkymmenen vuoden ikään tultuaan vi-

rasta erotessaan oikeutettu jäljellä olevaksi elinajakseen saamaan vuotuisista eläkettä valtiolta seuraavasti:

ylä- ja supistetun kansakoulun opettaja 302 160 markkaa; sekä

alakansakoulunopettaja 235 800 markkaa.

Jos vakinaista tai väliaikaista pätevää opettajaa aikaisemmin kohtaa parantumaton tauti taikka jos hänen muuten havaitaan ilman omaa syytään tulleen kykenemättömäksi virkaansa hoitamaan, myönnetään hänelle hänen erotessaan vuotuinen elinkautinen apuraha, joka viisi vuotta palvelleelle vastaa yhtä neljänestä edellä mainitusta täydestä eläkemäärästä sekä enemmän palvelleelle lisäksi joka palvelusvuodesta yhtä kahdeskymmenesosaa samasta määrästä, kunnes kaksikymmentä vuotta palvelleelle tulee täysi eläkemäärä.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1956.

**156. Laki kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.

(Suomen as.-kok. 575/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:181 ja 1955:15)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

Kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta 29 päivänä joulukuuta 1950 annettu laki (635/50), sen 86 § sellaisena kuin se on 4 päivänä helmikuuta 1955 annetussa laissa (62/55), on edelleen voimassa vuoden 1956 loppuun. Sanottua lakia on vuoden 1956 jälkeenkin sovellettava vakuutusmaksuihin ja vakuutusmaksun ennakkoihin, joita on määrätty tai määrätään lain voimassaoloajalta.

**157. Laki kunnan kättilöistä annetun lain muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 586/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1955:52)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnan kättilöistä 31 päivänä maaliskuuta 1944 annetun lain 10 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 29 päivänä huhtikuuta 1955 annetussa laissa (193/55), näin kuuluvaksi:

10 §. Kättilö, joka tämän lain mukaan on maalaiskunnan palveluksessa, saakoon kunnalta peruspalkkana ylemmässä palkkaluokassa vähintään sen määrän, joka tulee valtion viran tai toimen haltijalle seitsemännessätoista palkkausluokassa, ja alemmassa palkkaluokassa vähintään määrän, joka tulee valtion viran tai toimen haltijalle kuudennessatoista palkkausluokassa. Sen ohessa on kunnan kättilö saapa kalliinpaikanlisää, milloin sellaista lisää suoritetaan vastaaville valtion viran tai toimen haltijoille. Peruspalkan lisäksi tulee kättilön saada kunnollinen, vähintään yhden huoneen, keittiön ja eteisen käsittävä asunto lämpöineen tai pilkottuine polttopuineen ja valoineen, osuus kellariin ja tarpeellisiin ulkokuoneisiin sekä sauna tai sen käyttöoikeus tahi kylpyhuone taikka näitä luontoisetuja paikkakunnan hintatason mukaan vastaava rahallinen korvaus. Samalla on kättilön käytettäväksi asetettava vapaa puhelin, mikäli se on kohtuullisin kustannuksin mahdollista.

-----

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.



## 158. Laki kunnallisista terveystoimista annetun lain muuttamisesta.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 587/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1955:53)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallisista terveystoimista 31 päivänä maaliskuuta 1944 annetun lain 10 §:n 1 ja 4 momentti sekä 17 §:n 2 momentti, sellaisina kuin ne ovat 29 päivänä huhtikuuta 1955 annetussa laissa (194/55), näin kuuluviksi:

10 §. Terveystoimi, joka tämän lain mukaan on maalaiskunnan palveluksessa, saa kunnalta peruspalkkana vähintään sen määrän, joka tulee valtion viran tai toimen haltijalle seitsemännessätoista palkkausluokassa. Sen ohessa on terveystoimista saava kalliinpaikanlisä, milloin sellaista lisää suoritetaan vastaaville valtion viran tai toimen haltijoille. Peruspalkan lisäksi saakoon terveystoimi kunnallisen, vähintään yhden huoneen, keittiön ja eteisen käsittävän kalustetun asunon lämpöinen tai pilkottuine polttopuineen ja valoineen, osuuden kellarin ja tarpeellisiin ulkokuoneisiin sekä saunan tai sen käyttöoikeuden tai kylpyhuoneen taikka näitä luontoisetuja paikakunnan hintatason mukaan vastaavan rahallisen korvauksen. Samalla on terveystoimien käytettäväksi asetettava, mikäli se on kohtuullisin kustannuksin mahdollista, vapaa puhelin.

Kunnalliselle terveystoimille maalaiskunnassa maksetaan vuotuista ikälisää samojen perusteiden mukaan kuin valtion viran tai toimen haltijalle seitsemännessätoista palkkausluokassa. Ikälisän saamista varten on sellainen terveystoimi oikeutettu lukemaan hyväkseen myös sen ajan, jonka hän on ollut koulutettuna terveystoimissa, sairaanhoitajattarena tai kättilönä valtion, toisen kunnan, kuntayhtymän, yhtiön tai muun yhteisön taikka laitoksen palveluksessa.

17 §. Kunnallinen terveystoimi, joka nuhteettomasti on palvelut terveystoimissa kolmekymmentä vuotta ja saavuttanut kuudenkymmenen vuoden iän, olkoon toimestaan erottuaan oikeutettu saamaan valtion varoista elinkautisena vuotuisena eläkkeenä sen määrän, joka seitsemännessätoista palkkausluokassa suoritetaan valtion viran tai toimen haltijalle täytenä eläkkeenä. Eläkkeeseen oikeuttaviksi vuosiksi on terveystoimi oikeutettu lukemaan myös sen ajan, joka 10 §:n 4 momentin mukaan on otettava huomioon ikälisää määrättäessä.

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

## 159. Laki työnantajan lapsillisä- ja kansaneläkemaksusta.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.  
(Suomen as.kok. 588/55)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:99 ja 1949:79)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Sen mukaisesti, kuin tässä laissa säädetään, on työnantajan suoritettava lapsillisä- ja kansaneläkemaksua, josta yksi viidesosa käytetään työnantajan kansaneläkemaksuna kansaneläkeläisissä (248/37) säädetyllä tavalla ja neljä viidettäosaa lapsillisälain aiheuttamien menojen peittämiseen.

Julkisoikeudellisen virkasuhteen osapuolista on voimassa, mitä tässä laissa on työnantajasta ja palkansaajasta säädetty. Evankelisluterilaisten seurakuntien papiston, kanttori-urkuriin ja kirkonpalvelijain osalta noudatettakoon kuitenkin, mitä erikseen on säädetty.

2 §. Työnantajan lapsillisä- ja kansaneläkemaksun suuruus on viisi markkaa kultakin täydeltä sadalta markalta suoritettuna palkan määrästä. Jos suoritettuna palkan määrä on niin pieni, ettei siitä toimiteta ennakoperintälain (696/46) mukaista pidätystä, siirretään lapsillisä- ja kansaneläkemaksua kuitenkin maksettako.

Palkalla tarkoitetaan tässä laissa ennakoperintälain 4 §:ssä mainittua palkkaa. Palkkaan kuuluvat luontoisedut arvioidaan, niinkuin ennakoperintälaisissa on säädetty.

Työnantajalla tarkoitetaan tässä laissa ennakoperintälain 57 §:ssä mainittua työnantajaa.

3 §. Työnantajan lapsillisä- ja kansaneläkemaksun maksamisen tulee tapahtua viimeistään palkanmaksutilaisuudessa tai, milloin palkka merkitään asianomaisen hyväksi, tilille merkitäessä siten, että työnantaja kiinnittää palkansaajan verokirjaan tai palkanpidätystodistukseen lapsillisä- ja kansaneläkemaksua vastaavan määrän veromerkkejä. Veromerkkien määrä merkitään verokirjaan tai palkanpidätystodistukseen työnantajan lapsillisä- ja kansaneläkemaksuksi, ja veromerkkeihin, jotka on tehtävä kelpaamattomiksi, on merkittävä suorituspäivä.

Työnantaja, jolla ennakoperintälain mukaan on oikeus toimittaa palkanpidätys veromerkkejä käyttämättä, suorittaa lapsillisä- ja kansaneläkemaksunsa siten, että hän tekee siitä merkinnän palkansaajan verokirjaan tai palkanpidätystodistukseen ja tilittää sen pidättämiensä veroennakkojen yhteydessä sillä tavoin, kuin siitä on erikseen määrätty.

4 §. Verolautakunnan puheenjohtajan ja muun viranomaisen tulee valvoessaan ennakoperintälaisissa sekä sen täytäntöpannosta ja soveltamisesta annetussa valtioneuvoston päätöksessä

(802/46) annettujen palkanpidätystä koskevien säännösten ja määräysten noudattamista valvoa myös, että työnantajat noudattavat tässä laissa annettuja säännöksiä ja määräyksiä.

5 §. Työnantaja on valtiolle vastuussa lapsilisä- ja kansaneläkemaksusta, jonka hän tämän lain mukaan on velvollinen suorittamaan. Mitä veromaksun laininlyömisien johdosta suoritettavasta veronlisäyksestä on säädetty, sovellettakoon myös työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksuun, jonka maksaminen on laininlyöty.

Mitä työntekijän työsuhteesta johtuneen palkkasaamisen etu-oikeudesta on säädetty, sovellettakoon vastaavasti työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksuun.

6 §. Milloin työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksu on osaksi tai kokonaan jäänyt suorittamatta, on virheen oikaisemiseksi ja puuttuvan määrän perimiseksi työnantajalta meneteltävä, niinkuin ennakkoperintälaissa sekä sen täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetussa päätöksessä on palkanpidätyksen laininlyönnin oikaisemisesta ja perimisestä säädetty.

Jollei suoritusvelvollisuutensa laininlyönyttä työnantajaa voida verokirjassa tai palkanpidätystodistuksessa olevien merkintöjen perusteella saada selville, on palkansaaja kehoituksesta velvollinen verolautakunnan puheenjohtajalle antamaan tarpeelliset tiedot työnantajan selvittämiseksi. Jos palkansaaja laininlyö tämän velvollisuutensa tai jollei työnantajaa hänen antamiensa tietojen nojalla saada selvitettyksi eikä puuttuvaa määrää tämän johdosta voida panna työnantajan maksettavaksi, pantakoon se verolautakunnan puheenjohtajan toimesta palkansaajan maksettavaksi. Palkansaajalla on oikeus saada näin suorittamansa määrä työnantajalta takaisin.

Tässä pykälässä mainittuun perimiseen ei kuitenkaan ryhdyttävä, jos maksettavaksi pantu määrä on pienempi kuin sata markkaa.

Perityistä varoista on yksi viidesosa tilittävä työnantajan kansaneläkemaksuna kansaneläkelaitokselle.

7 §. Edellä 6 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitettu, laininlyöty lapsilisä- ja kansaneläkemaksu veronlisäyksineen on ulosotokelpoinen ilman tuomiota tai päätöstä.

8 §. Jos työnantaja on suorittanut lapsilisä- ja kansaneläkemaksua liikaa, on hänellä oikeus saada hakemuksesta lääninhallitukselta liikaa suoritettu tai veromerkkien arvoa vastaava määrä takaisin. Jos verokirja tai palkanpidätystodistus on annettu verolautakunnalle, menettellään liikaa suoritettua määrää takaisin maksamisessa sillä tavoin, kuin siitä asetuksella erikseen määrätään.

9 §. Joka on tyytymätön verolautakunnan tai sen puheenjohtajan tämän lain nojalla antamaan, häntä koskevaan päätökseen, saa siitä valittaa tulo- ja omaisuusverolaissa (888/43) mainittuun tarkastuslautakuntaan. Valituskirja on kolmenkymmenen päivän kuluessa siitä päivästä, jona valittaja on saanut päätöksestä tiedon, sitä päivää lukuun ottamatta, toimitettava verolautakunnalle.

Tarkastuslautakunnan päätökseen voidaan, mikäli on kysymys siitä, onko tässä laissa tarkoitettua lapsilisä- ja kansaneläkemaksua suoritettava ja kenelle tämä suoritusvelvollisuus kuuluu, hakea muutosta korkeimmalta hallinto-oikeudelta. Valitus-

kirja sekä ote tarkastuslautakunnan pöytäkirjasta on kuudenkymmenen päivän kuluessa siitä päivästä, jona valittaja on saanut tarkastuslautakunnan päätöksestä tiedon, sitä päivää lukuun ottamatta, toimitettava tarkastuslautakunnan puheenjohtajalle.

Valituksesta huolimatta menee päätös täytäntöön.

10 §. Työnantajaa tai hänen edustajaansa, joka muusta syystä kuin työnantajan maksukyvyttömyyden johdosta on jättänyt noudattamatta hänelle tässä laissa säädetyn velvollisuuden, rangaistakoon; jollei siitä muualla laissa ole säädetty ankarampaa rangaistusta, sakolla tai, jos asianhaarat ovat erittäin raskauttavat, enintään kuuden kuukauden vankeudella.

11 §. Tarkemmat määräykset tämän lain täytäntöönpanosta annetaan asetuksella.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1956 ja on voimassa sanotun vuoden loppuun saakka.

**160. Laki kunnallisista kodinhoitajista annetun lain muuttamisesta.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1955.  
(Suomen as.-kok. 613/55)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:80)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallisista kodinhoitajista 2 päivänä kesäkuuta 1950 annetun lain (272/50) 7 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

7 §. Kodinhoitaja saa kunnalta peruspalkkana vähintään sen määrän, joka valtion viran tai toimen haltijalle maksetaan kalliinpaikanlisineen kuudennessa palkkausluokassa siitä kulloinkin voimassa olevien säännösten mukaan. Peruspalkan lisäksi kodinhoitaja saa kunnollisen, vähintään yhden huoneen ja keittiön tai osuuden keittiöön tahi keittomahdollisuudet käsittävän asunnon lämpöineen tahi pilkettuine polttopuineen ja valoineen, osuuden kellariin ja tarpeellisiin ulkokuoneisiin sekä saunan tai sen käyttöoikeuden tahi kylpyhuoneen taikka näitä luontois-etuja vastaavan kohtuullisen korvauksen, jonka sosiaaliministeriö kunnan kalleusryhmittäen huomioon ottaen vahvistaa.

-----

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1955 lukien.

-----

161. Helsingin kaupungin ja valtion välinen sopimus verovirastoa koskevien tehtävien ja kustannusten jaosta.

Kaupunginhallituksen allekirjoittama helmikuun 9 p:nä ja valtiovarainministeriön allekirjoittama helmikuun 12 p:nä 1955.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä tammikuun 12 p:nä 1955)

1 §. Valtiolla ja Helsingin kaupungilla on yhteinen verovirasto, jonka tehtävänä on valmistella valtionverotus ja kunnallistaksoitus sekä suorittaa muut tämän sopimuksen 2 §:ssä luetellut tehtävät.

Yhteistoiminnan edellytyksenä on, että Helsingin kaupunki ja valtiovarainministeriö valitsevat, edellinen veroviraston johtajaksi ja jälkimmäinen verolautakunnan puheenjohtajaksi saman henkilön.

2 §. Veroviraston tehtävänä on:

1) valmistella voimassa olevien säännösten ja määräysten sekä vero- ja taksoituslautakuntien antamien ohjeiden mukaisesti yksityiskohtaisesti tulo- ja omaisuusverotus ja kunnallistaksoitus sekä toimittaa niiden maksuunpano;

2) suorittaa kansaneläkevakuutusmaksun määräämisen valmistelu ja maksuunpano; kansaneläkelain 23 §:ssä tarkoitettujen tilitysten hoitaminen ei kuitenkaan kuulu virastolle;

3) avustaa Helsingin kaupungin perintöverolautakuntaa perintö- ja lahjaverotuksen valmistelussa sekä toimittaa perintö- ja lahjaveron maksuunpano;

4) avustaa vero- ja taksoituslautakuntien puheenjohtajia ennakkoperintäläisissä ja ennakkoperintälain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetussa valtioneuvoston päätöksessä sekä työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksulaissa määritellyissä verolautakunnan ja taksoituslautakunnan puheenjohtajille kuuluvissa tehtävissä, ei kuitenkaan ennakonpidätyksen valvontaa koskevissa tarkastustehtävissä;

5) avustaa verolautakunnan puheenjohtajaa ja taksoituslautakuntaa tulo- ja omaisuusverolaisissa ja -asetuksessa sekä kunnallishallituksesta kaupungissa annetussa asetuksessa ja tulojen ilmoittamisvelvollisuudesta kunnallisverotusta varten annetussa laissa luetelluissa tehtävissä;

6) huolehtia veroilmoitusten ja muiden asiakirjojen säilyttämisestä;

7) avustaa verolautakunnan valtionasiamiehiä tulo- ja omaisuusveroasetuksen 31 §:ssä mainituissa heille kuuluvissa tehtävissä;

8) antaa viranomaisten pyytämät lausunnot;

9) tehdä valtiovarainministeriölle ja kaupunginhallitukselle esityksiä verotusta sekä viraston hallintoa ja varainhoitoa koskevista asioista;

10) avustaa kaupunginhallituksen määräämiä esittelijöitä niissä kunnallisverotusta koskevissa asioissa, joissa on kysymys:

a) kaupunginhallitukselta valituksen johdosta vaaditun selityksen antamisesta;

b) muutoksen hakemisesta kaupungin puolesta valitusasiassa annettuun päätökseen; ja

c) verotettujen anomuksesta saada helpotusta kunnallisveron suorittamisessa tai verotuksen oikaisusta;

11) avustaa kaupunginhallitusta edellä 10) kohdassa mainittujen asioiden käsittelystä pidettävien pöytäkirjojen laatimisessa;

12) valmistella tutkijalautakunnalle esiteltäväksi sille tehdyt muistutukset ja avustaa tutkijalautakuntaa pöytäkirjan laatimisessa; ja

13) antaa vuosittain valtiovarainministeriölle ja kaupunginhallitukselle niiden määräämänä aikana seuraavan vuoden talousarvioehdotus, jota laadittaessa on noudatettava, mitä tämän sopimuksen 3 §:ssä on määrätty.

3 §. Veroviraston taloutta on hoidettava huolella ja säästäväisyyttä noudattaen.

Viraston ylläpitämisestä aiheutuvista kustannuksista, lukuun ottamatta verolautakunnan, taksoituslautakunnan, tutkijalautakunnan sekä perintöverolautakunnan kokous- ja muita palkkiota, maksavat valtio 60 % ja kaupunki 40 %.

Kunnan ennakkoveroluettelo ja -kantokirja sekä ennakkoveroliput kirjoitetaan kaupungin toimesta ja kustannuksella veroviraston ulkopuolella.

Kustannukset henkikirjan otteesta, joka vuosittain toimitetaan verovirastolle ja joka aikanaan on valtion kappaleena lähetettävä valtionarkistoon, eivät sisälly viraston yhteisiin kustannuksiin.

Kumpikin sopimuspuoli kustantaa itse ne lomakkeet, jotka se hankkii yksinomaan omaa tarvettaan varten.

Kustannuksia jaettaessa on tulona otettava huomioon myös Helsingin evankelis-luterilaisten seurakuntien kaupungille taksoitusluettelon otteista suorittama korvaus.

Asianomaisen sopimuspuolen omaisuudeksi jäävät koneet, kalusteet ja muu irtaimisto, jonka se omalla kustannuksellaan on vuoden 1954 loppuun mennessä hankkinut verovirastoon. Mikäli uutta irtaimistoa sen jälkeen virastoon tarvitaan, hankkii sitä kumpikin sopimuspuoli omaan lukuunsa samassa suhteessa kuin tämän pykälän 2 momentissa mainittu kustannusten jako edellyttää.

Veroviraston ylläpitämisestä johtuvat kustannukset maksetaan kaupungin varoista, mutta valtio suorittaa niistä kaupungille tässä sopimuksessa määrättyä osuuttaan vastaavan ennakon kunkin kuukauden 15 päivänä. Mahdollinen erotus puoleen tai toiseen tasoitetaan neljännesvuosittain.

Edellä olevat määräykset kustannusten jakamisesta valtion ja kaupungin kesken perustuvat nykyiseen työmäärään. Jos työ- määrä puolin tai toisin huomattavasti muuttuu, otetaan kustannusten jakaminen jommankumman sopimuspuolen vaatimuksesta uudelleen harkittavaksi kunkin vuoden päätyttyä.

4 §. Valtiovarainministeriö ja kaupunginhallitus määräävät kumpikin yhden henkilön tarkastamaan veroviraston tilejä ja tilinpitoa.

Edellä mainituille tarkastajille tulee viraston antaa kaikki heidän pyytämänsä tiedot ja selvitykset.

Tarkastajille suoritetaan viraston yhteisenä menona palkkio, joka vahvistetaan erikseen.

5 §. Verovirastossa on valtion ylimääräisiä ja tilapäisiä toimia sekä kaupungin väkinaisia ja tilapäisiä virkoja.

Virkoja ja toimia täytettäessä on nimittävän viranomaisen, mikäli on kysymyksessä valtion toimi, kuultava kaupunginhallitusta ja, mikäli on kysymyksessä kaupungin virka, asianomaista valtion viranomaista, ellei määrättyihin virkoihin tai toimiin nähden ole toisin sovittu.

6 §. Valtiovarainministeriö ja Helsingin kaupunginvaltuusto vahvistavat verovirastolle johtosäännön, jossa määrätään viraston virat ja toimet sekä niihin kuuluvat tehtävät.

7 §. Tämä sopimus, jota sovelletaan tammikuun 1 päivästä 1955, on voimassa vuoden 1957 loppuun

8 §. Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, toinen valtiovarainministeriölle ja toinen Helsingin kaupungille.



## 162. Kansanpuistojen järjestyssääntöjen muutos.

Urheilu- ja retkeilylautakunnan vahvistama maaliskuun  
16 p:nä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:119)

Urheilu- ja retkeilylautakunta päätti mainittuna päivänä muuttaa toukokuun 12 päivänä 1948 vahvistamiensa kansanpuistojen järjestyssääntöjen 2 ja 8 §:t seuraavasti:

2 §. a) Telttailualueella saa pitää majaan tai telttaan-  
sa vain siihen kirjallisen luvan saanut.

b) Telttailupaikkojen luovutusaika ja ehdot määrätään erikseen tehtävässä sopimuksessa.

c) Telttailu on sallittu toukokuun 15. ja syyskuun 15. päivien välisen ajan. Telttailukauden päättyessä on majat ja tel-  
tat poistettava uhalla että kaupunki muuten ne poistaa.

d) Telttapaikkamaksut on suoritettava kesäkuun 15. päivään mennessä.

e) Ellei telttailija käytä majaa tai telttaa tehokkaasti, on urheilu- ja retkeilytoimistolla oikeus purkaa telttailusopi-  
mus.

f) Telttailulupa annetaan vain henkilölle, jolla on koti-  
paikkaoikeus ja vakinainen asunto Helsingin kaupungissa. Mat-  
kailijat ja retkeilijät kotipaikasta riippumatta saavat tila-  
pääsesti telttailla tarkoitukseen erityisesti varatulla alueel-  
la kansanpuistossa.

8 §. Henkilö, joka ei noudata näitten järjestyssääntöjen määräyksiä, poistetaan alueelta ja telttailulupa peruuntuu vä-  
littömästi. Vahingonteosta ja ilkeivallasta saatetaan syyllinen  
vastuuseen. Telttailijat ovat vastuussa myös vieraittensa käyt-  
täytymisestä.

**163. 12. kaupunginosan korttelia n:o 381 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Undermaan lääninhallitukselle  
tammikuun 7 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3645)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 17 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 12. kaupunginosan korttelin n:o 381 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Yleisen rakennuksen tontille n:o 3 korttelissa n:o 381 saadaan rakentaa seurakunnallinen työkeskus sekä asuntoja enintään 8 kpl.

Kerrosala saa olla enintään kaksi kertaa tontin ala ja rakennuksen korkeus enintään 14 m.

164. 21. kaupunginosan korttelia n:o 658 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

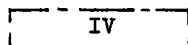
Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 7 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3644)

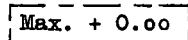
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 17 päivältä mar-  
raskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 21. kaupunginosan  
korttelin n:o 658 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin-  
kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja seli-  
tyksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

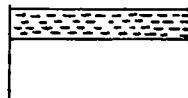
Asemakaavamääräyksiä :



Rakennusala enintään nelikerroksista rakennus-  
ta varten.



Numero, joka osoittaa suurimman sallitun kat-  
tolistakorkeuden 0-tasosta luettuna.



Istutettava tontinosa.

Tonttien väliset rajat on jätettävä aitaamatta.

165. 38. kaupunginosan korttelia n:o 38129 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

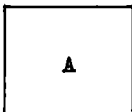
Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 8 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3631)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 3 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 38. kaupunginosan korttelin n:o 38129 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja tonttijako hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräykset:**



Asuntotontti, jolle saa rakentaa enintään 2-kerroksisen ja enintään 8 m korkean asuntorakennuksen. Rakennuksen etäisyyden naapuritontin rajasta tulee olla vähintään 6 m. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/8 tontin pinta-alasta. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 70 m<sup>2</sup> laaja talousrakennus, jonka etäisyys tontin rajasta tulee olla vähintään 5 m.

A 1:lla merkityllä tontilla saa olla vain yksi asunto.

A 2:lla merkityllä tontilla saa olla enintään 2 asuntoa.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät määräykset.

166. 28. kaupunginosan kortteleita n:o 28048 ja 28049 sekä niihin liittyvää katu- ja puistoaluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 19 p:ltä 1955.

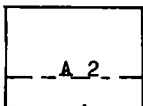
(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:178)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoastoon laatimaa piirustusta  
n:o 3671)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 1 päivältä jou-  
lukuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan kort-  
telien n:o 28048 ja 28049 sekä niihin liittyvän katu- ja puisto-  
alueen asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin ohei-  
nen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen  
tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Asuntotontti, jolle saa rakentaa yhden enintään  
2-kerroksisen ja enintään 8 m korkean asuinra-  
kennuksen, jossa saa olla enintään kaksi asun-  
toa. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/5 ton-  
tin pinta-alasta. Maistraatti voi sallia, että  
tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja  
enintään 50 m<sup>2</sup> suuruinen talousrakennus. Raken-  
nusten etäisyyden tulee olla naapuritontin, lii-  
kennealueen tai puiston puoleisesta rajasta vä-  
hintään 6 m sekä niitten keskinäisen etäisyyden  
tulee olla samalla tontilla vähintään 9 m.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä  
sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja  
rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätök-  
seen sisältyvät vaatimukset.

Korttelissa n:o 28048 on tontin n:o 4 alla 3 m:n  
levyinen viemäritunneli, jonka laki on enintään  
tasossa + 10,50 0-tasosta luettuna. Tunneli si-  
jaitsee välillä A-B.

Uusi kadunnimi:

Kestikuja - Kästgränd

**167. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29060 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 19 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavuosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3688)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 1 päivästä joulukuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan korttelin n:o 29060 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja tonttijako on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

III-IV

Rakennusala enintään 3-4 -kerroksista ja enintään 12 m korkeata rakennusta varten. Nelikerroksinen osa saa olla enintään 1/2 rakennetusta osasta.

III

Rakennusala enintään 3-kerroksista ja enintään 11 m korkeata rakennusta varten.

4/5

Rakennusala, josta saadaan käyttää rakentamiseen enintään murtoluvun osoittama osa.

Paloapidättävään luokkaan kuuluvassa rakennuksessa, joka ei liity naapuritontilla olevaan rakennukseen, saa kattolista olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

168. 38. kaupunginosan korttelia n:o 38105 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 19 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3651)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 17 päivältä  
marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 38. kaupunginosan  
korttelin n:o 38105 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi,  
niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja  
selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

III

Rakennusala enintään 3 kerroksista ja enintään  
11 m korkea rakennusta varten.

I

Rakennusala yksikerroksista ja enintään 5 m kor-  
keaa paloapidättävään luokkaan kuuluvaa raken-  
nusta varten, jossa ei saa olla asuntoja.

4/5

Rakennusala, josta rakentamista varten saa  
käyttää enintään 4/5.

Maistraatti voi sallia, että paloapidättävään  
luokkaan kuuluvassa asuinrakennuksessa, joka  
ei liity naapuritontilla olevaan rakennukseen  
saa kattolista olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä  
sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja  
rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätök-  
seen sisältyvät määräykset.

169. Asemakaava, joka käsittää osan 43. kaupunginosasta (Herttoniemen läntisen asuntoalueen pohjoisosan) sekä asemakaavan muutos, joka koskee kortteleita n:o 117, 121-125 ja 127 81. kaupunginosassa.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle tammikuun 19 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:258, 1948:226, 1952:173, 1953:128 sekä 1954:137 ja 167)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoastoon laatimaa piirustusta n:o 3599)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 3 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosan asemakaava on hyväksytty laajennettavaksi ja 81. kaupunginosan korttelien n:o 117, 121-125, 127 sekä niihin liittyvien katu- ja puistoalueiden asemakaava on hyväksytty muutettavaksi (81. kaupunginosan korttelit n:o 121-124 ja osa korttelia n:o 125 muodostavat 43. kaupunginosassa uudet korttelit n:o 43121, 43122, 43123, 43124, 43150 ja 43151), 43. kaupunginosan korttelien n:o 43150 ja 43151 tonttijako on hyväksytty sekä 81. kaupunginosan korttelin n:o 127 tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

0.65

Tonttialuetta, jolle saadaan rakentaa kokonaiskerrosalaa enintään tonttialueelle merkityn alleviivatun numeron osoittama osa tontin pinta-alasta. Tonttialueelle saadaan rakentaa asuinrakennuksia sekä niitten tarvitsemia myymälä- ja huoltorakennuksia. Rakennukset saavat olla enintään 7-kerroksisia lukuunottamatta korttelia n:o 43156 ja korttelin n:o 43150 tonttia n:o 1, joissa rakennukset saavat olla enintään 4-kerroksisia.

IV

Rakennusala enintään 14 m korkeata 4-kerroksista rakennusta varten.

III

Rakennusala enintään 10 m korkeata 3-kerroksista rakennusta varten.

I-IIr

Rakennusala enintään 6 m korkeata 2-kerroksista rivitaloa varten.

3/4

Rakennusala, josta saadaan käyttää rakentamiseen enintään 3/4.



Korttelin n:o 43122 tontille n:o 1 saadaan rakentaa enintään 2-kerroksinen autotalli- ja autohuoltorakennus, jossa saa olla yksi asunto.

Korttelin n:o 43150 tontille n:o 2 saadaan rakentaa kokonaiskerrosalaa enintään 0,6 tontin pinta-alasta. Tontille saadaan rakentaa enintään 2-kerroksisia liikerakennuksia, joissa saa olla asuntoja vain kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.

Yleisen rakennuksen tontista saadaan rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Rakennuksen korkeus saa olla enintään 14 m ja kokonaiskerrosala enintään 0,75 tontin pinta-alasta.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset. Maistraatti voi sällia, että paloapidättävään luokkaan kuuluvassa asunto- ja myymälärakennuksessa sekä yleisen rakennuksen tontilla olevassa rakennuksessa kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava. Asuntotontit on jätettävä aitaamatta.

Enintään 4-kerroksisissa rakennuksissa, joissa portaat ovat suorat ja johtavat enintään kahteen asuntoon kerroksessa, saavat portaat olla 110 sm, portaiden välitasot 120 sm ja kerros-  
tasot 130 sm leveät.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut ja yleiset paikat:

Hillerikuja - Illergränd  
Kettukuja - Rävgränd  
Kärppäkuja - Hermeligränd  
Siilitie - Igelkottsvägen  
Viikintie - Viksvägen

**170. 4. kaupunginosan korttelia n:o 77 koskeva asemakaavan muutos.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3643)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 3 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan korttelin n:o 77 tonttien n:o 8, 18 ja 20 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

---

**171. 4. kaupunginosan korttelia n:o 154 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:112)

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3646)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 17 päivältä mar-  
raskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan kort-  
telin n:o 154 tontin n:o 10 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tontille n:o 10 korttelissa n:o 154 saadaan ra-  
kentaa asuinhuoneistoja vain kiinteistön hoito-  
henkilökunnalle.

A:lla merkityllä tontinosalla saadaan rakennuk-  
sen kattolista sijoittaa enintään tasoon + 41.25  
0-tasosta luettuna. Muulla tontinosalla on ra-  
kennuksen korkeus laskettava 18 m levyisen ka-  
dun mukaan.

**172. 28. kaupunginosan koillisosan puutarha-alueetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 piltä 1955.

(Vrt. kunn.as.-kok. 1953:162)

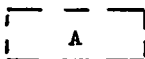
(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3629)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 17 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan koillisosan puutarha-alueen asemakaava on hyväksytty muutettavaksi (muutoksen yhteydessä muodostuneet uudet korttelit n:o 28066 ja 28067) ja korttelien n:o 28066 ja 28067 tonttijako on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tontit n:o 1 ja 2 korttelissa n:o 28067 sekä tontti n:o 1 korttelissa n:o 28066 ovat puutarhatontteja, joille saa sijoittaa asuntoja ainoastaan puutarhan hoitohenkilökunnalle.



Rakennettu pinta-ala saa olla enintään 1/8 tontin pinta-alasta. Asuinrakennukset on sijoitettava A:lla merkitylle alueelle. Rakennukset saavat olla enintään kaksikerroksisia.

173. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29105 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3675)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 15 päiväältä jou-  
lukuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan kort-  
telin n:o 29105 tontin n:o 9 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

III

Rakennusala 3-kerroksista, enintään 11 m korkea-  
ta rakennusta varten.

I

Rakennusala yksikerroksista, enintään 5 m kor-  
keata, paloapidättävään luokkaan kuuluvaa raken-  
nusta varten, jossa ei saa olla asuntoja.

3/4

Rakennusala, josta saa käyttää rakentamiseen  
enintään murtoluvun osoittaman osan.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**174. 39. kaupunginosan kortteleita n:o 39063 ja 39064 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 piltä 1955.

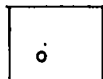
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:160)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3609)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 3 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 39. kaupunginosan korttelin n:o 39063 tonttien n:o 8 ja 9 sekä korttelin n:o 39064 tonttien n:o 5 ja 6 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja korttelin n:o 39063 osan tonttijako on hyväksytty muutettavaksi ja korttelin n:o 39064 tonttijako on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Asuntotontti, jolle saadaan rakentaa yksikerroksinen enintään 5 m korkea asutorakennus, jossa saa olla enintään 2 asuntoa. Ullakolle saadaan sisustaa alakerran huoneustoon kuuluvia huoneita. Tontin pinta-alasta saadaan käyttää rakentamiseen enintään 1/10. Rakennuksen etäisyyden naapuritontin tai puiston puoleisesta rajasta tulee olla vähintään 6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 50 m<sup>2</sup> laaja talousrakennus, jonka etäisyys tontin rajasta on vähintään 5 m. Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät määräykset.

175. 43. kaupunginosan korttelia n:o 43209 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:173)

(Kats. kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3626)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 3 päivältä marraskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosan korttelin n:o 43209 asemakaava ja saman korttelin tonttien n:o 2 ja 3 tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

III

Rakennusala enintään 10 m korkeata 3-kerroksista rakennusta varten.

3/4

Rakennusala, josta saadaan käyttää rakentamiseen enintään 3/4.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**176. 81. kaupunginosan korttelia n:o 109 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 25 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:250)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoan laatimaa piirustusta  
n:o 3667)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 1 päivästä joulukuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 81. kaupunginosan korttelin n:o 109 tontin n:o 5 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

IV

Rakennusala 4-kerroksista ja enintään 14 m korkeata rakennusta varten. Lisäksi saadaan rakennuksen kellarikerroksen A:lla merkitylle osalle sisustaa liikehuoneita.

Rakennuksen kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.



177. 13. kaupunginosan korttelia n:o 411 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
tammikuun 29 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:206)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3613)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 15 päivästä  
syyskuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 13. kaupunginosan  
korttelin n:o 411 tontin n:o 13 asemakaava on hyväksytty muu-  
tettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamää-  
räyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

VII

Rakennusala enintään 7-kerroksista rakennusta  
varten.

V

Rakennusala enintään 5-kerroksista rakennusta  
varten, jonka kattolista saadaan sijoittaa kor-  
keintaan tasoon + 27.00 0-tasosta luettuna.

II

Rakennusala enintään 2-kerroksista rakennusta  
varten, jonka kattolista saadaan sijoittaa kor-  
keintaan tasoon + 19.00 0-tasosta luettuna.

Rakentamattomat tontinosat, joille saadaan kui-  
tenkin tehdä tarpeelliset kulkutiet, on istu-  
tettava.

178. 28. kaupunginosan kortteleita n:o 28094 ja 28095 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle helmikuun 21 p:ltä 1955.

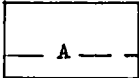
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:162)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta n:o 3695)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 12 päivältä tammikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan korttelin n:o 28094 tonttien n:o 11 ja 12 sekä korttelin n:o 28095 tonttien n:o 12 ja 14 asemakaava on hyväksytty muutetta-vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-neen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tar-keemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:



Asuntotontti, jolle saa rakentaa enintään 2-kerroksisia ja enintään 8 m korkeita asuinrakennuksia. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/5 tontin pinta-alasta. Asuinrakennusten väli-matkan samalla tontilla tulee olla vähintään 12 m ja rakennusten etäisyyden naapuritontin tai puistonpuoleisesta rajasta vähintään 6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 50 m<sup>2</sup>:n laajuinen talousrakennus.

A2:lla merkitylle tontille saadaan rakentaa vain yksi asuinrakennus, jossa saa olla enin-tään 2 asuntoa. A1:llä merkitylle tontille saa-daan sijoittaa liikehuoneistoja sekä enintään 4 asuntoa.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antaman rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevan päätök-sen sisältämät vaatimukset.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

179. 13. kaupunginosassa sijaitsevaa kreikkalaiskatolisten yhdyskuntien hautausmaa-aluetta koskeva asemakaavan muutos.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
helmikuun 22 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1935:45 ja 1940:158)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3696)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 12 päivältä tammikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 13. kaupunginosassa Hietakannaksentien varrella sijaitsevan yksityisten kreikkalaiskatolisten yhdyskuntien hautausmaa-alueen asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

---

180. 24. kaupunginosan kortteleita n:o 931-940 ja 942-947 koskeva asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
helmikuun 23 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:209)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavacosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3668)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä joulukuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 24. kaupunginosan korttelien n:o 931-940 ja 942-947 asemakaava on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

II

Rakennusala 2-kerroksista, enintään 8 m korkea- ja liikerakennusta varten.

II<sub>4</sub>

Rakennusala 2-kerroksista, enintään 8 m korkea- ta asuinrakennusta varten, jossa saa olla enintään neljä huoneistoa.

II<sub>2</sub>

Rakennusala 2-kerroksista, enintään 7 m korkea- ta asuinrakennusta varten, jossa saa olla enintään kaksi huoneistoa.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Tonttien rakentamattomat osat on istutettava.

←

Viemäriä varten varattava alue.

### 181. 34. kaupunginosaa (Keski-Pakilaa) koskeva asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
helmikuun 23 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3676).

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä joulukuuta 1954, jolla Helsingin kaupungin 34. kaupunginosan (Keski-Pakilan) asemakaava on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

[ - - - ]  
o

Rakennusala, jolle saadaan rakentaa yhden huoneiston sisältävä, enintään 6 m korkea asuinrakennus.

[ - - - ]  
II

Rakennusala, jolle saadaan rakentaa kaksikerroksinen, enintään 7 m korkea asuin- ja liikkerakennus. Rakennettu pinta-ala saa olla enintään 1/5 tontin pinta-alasta. Rakennukseen saadaan liikehuoneiden lisäksi sijoittaa enintään neljä asuinhuoneistoa.

Asuin- ja liiketonteille saadaan rakentaa enintään 40 m<sup>2</sup>:n suuruinen talousrakennus, jonka korkeus saa olla enintään 3 m. Talousrakennus on sijoitettava vähintään 4 m:n etäisyydelle tontinrajoista.

Yleisen rakennuksen tontista saadaan rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Rakennuksen korkeus saa olla enintään 14 m ja kerroksia saa olla enintään neljä. Kokonaiskerrosala saa olla enintään 3/4 tontin pinta-alasta.

Tontille saadaan rakentaa asuntoja ainoastaan kiinteistön hoitoenkilokunnalle.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaa rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut:

Halkosuontie - Vedakärrvägen  
Reinämiehentie - Slätterkarlsvägen  
Kivimäenkuja - Stenbackagränd  
Kivimäentie - Stenbackavägen  
Kyläkunnantie - Byalagsvägen  
Lestatie - Murslevsvägen  
Muurimestarintie - Murmästarsvägen  
Niittyluhdantie - Slättermossvägen  
Pakilantie - Baggbölevägen  
Palosuontie - Brännkärrsvägen

---

182. 39. kaupunginosan korttelia n:o 39120 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
helmikuun 28 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:160)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3697)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 12 päivältä tam-  
mikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 39. kaupunginosan kort-  
telin n:o 39120 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja tontti-  
jako hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaa-  
vamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityk-  
sineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

Al

Tontti, jolle saa rakentaa enintään 2-kerroksi-  
sen, enintään 8 m korkean asuntorakennuksen,  
jossa saa olla vain yksi asunto. Rakentamiseen  
saa käyttää enintään 1/8 tontin pinta-alasta.  
Asuntorakennuksen etäisyyden naapuritontin tai  
puistonpuoleisesta rajasta tulee olla vähintään  
6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille ra-  
kennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 70 m<sup>2</sup>  
laaja talousrakennus, jonka etäisyys tontin ra-  
jasta on vähintään 5 m.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä  
sisäasiainministeriön antamaan, rakennusten ja  
rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätök-  
seen sisältyvät määräykset.

183. 43. kaupunginosa kortteleita n:o 43211 ja 43212  
koskeva asemakaavan muutos asemakaava-  
määräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
helmikuun 28 piltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3717)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 26 päivältä tam-  
mikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosa kort-  
telien n:o 43211 ja 43212 asemakaava on hyväksytty muutettavak-  
si ja tonttijako hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros  
asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta  
selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä;

IV

Rakennusala enintään 13 m korkeata 4-kerroksis-  
ta rakennusta varten.

III-IV

Rakennusala enintään 12 m korkeata 3-4 -kerrok-  
sista rakennusta varten. 4-kerroksinen osa saa  
olla enintään 1/2 rakennetusta alasta.

Porrashuoneen kerrostason leveys saa olla 130  
cm.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä  
sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja  
rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätök-  
seen sisältyvät vaatimukset. Rakennusten katto-  
listat saavat kuitenkin olla puusta.

P

Paikoitusalueeksi kunnostettava tontin osa.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava  
ja tontit jätettävä aitaamatta.



184. 28. kaupunginosan kortteleita n:o 28138 ja 28141 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 7 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:165)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3693)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 26 päivältä tammikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan korttelin n:o 28138 tontin n:o 1 ja korttelin n:o 28141 asemakaavamääräykset on hyväksytty muutettaviksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

[ IV ]

Rakennusala 4-kerroksista, enintään 14 m korkeata rakennusta varten.

Tontilla n:o 1 korttelissa n:o 28138 ja tontilla n:o 1 korttelissa n:o 28141 saa rakennuksen kattolista olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**185. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29130 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 7 piltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3708)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 26 päivältä tammiukuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. (Haaga) kaupunginosan kortteli n:o 29130 tontin n:o 5 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

III

Rakennusala 3-kerroksista enintään 11 m korkeata rakennusta varten. Lisäksi saadaan A:lla merkityllä tontinosalla sisustaa myymälöitä kellarikerrokseen.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

## 186. 46. kaupunginosan osaa koskeva asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 7 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3669)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 26 päivästä tammikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 46. (Reimarla, Marttila) kaupunginosan osalle on hyväksytty asemakaava, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

## Asemakaavamääräyksiä:

IV

Rakennusala 4-kerroksista enintään 13 m korkeata rakennusta varten.

III-IV

Rakennusala enintään 3-4 -kerroksista ja enintään 12 m korkeata rakennusta varten. 4-kerroksinen osa saa olla enintään 1/2 rakennetusta alasta.

III

Rakennusala enintään 3-kerroksista ja enintään 10 m korkeata rakennusta varten.

4/5

Rakennusala, josta saa käyttää rakentamiseen enintään murtoluvun osoittaman osan.

II

Tontti, jolle saa rakentaa enintään 2-kerroksisen ja enintään 7 m korkean asunto- ja liikkerakennuksen. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/5 tontin pinta-alasta. Rakennuksen etäisyyden naapuritontin tai puiston puoleisesta rajasta tulee olla vähintään 6 m. Tontilla saa olla enintään 4 asuntoa.

A

Tontti, jolle saa rakentaa enintään 2-kerroksisen ja enintään 7 m korkean asuinrakennuksen. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/8 tontin pinta-alasta. Rakennuksen etäisyyden naapuritontin tai puiston puoleisesta rajasta tulee olla vähintään 6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 70 m<sup>2</sup>:n laajuinen talousrakennus.

A2:lla merkityllä tontilla saa olla enintään 2 asuntoa.

A1:lla merkityllä tontilla saa olla vain yksi asunto.

Yleisten rakennusten tonteilla saa rakennusten korkeus olla enintään 14 m ja rakennettu kerros-pinta-ala enintään  $3/4$  tontin pinta-alasta.

Asuntotonteilla ja yleisten rakennusten tonteilla saa paloapiddättävään luokkaan kuuluvassa rakennuksessa, joka ei liity naapuritontilla olevaan rakennukseen, kattolista olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Viemäriä varten varattava tontinosa.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut ja yleiset paikat:

Jännetie - Bågsträngsvägen  
 Kolikka - Klubban  
 Kolkkaojantie - Pilbärrarvägen  
 Konalantie - Känalavägen  
 Korsukuja - Korsugränd  
 Korsutie - Korsuvägen  
 Mottitie - Mottivägen  
 Nuolikuja - Pilgränd  
 Nuolitie - Pilvägen  
 Partiotie - Patrullvägen  
 Pitäjänkuja - Sookengränd  
 Pitäjännäen urheilukenttä - Sookenbacka idrottsplan  
 Tanelintie - Danielsvägen  
 Turkismiehentie - Skinnhandlarvägen  
 Viestitie - Stafettvägen  
 Viinentie - Kogervägen

187. 14. kaupunginosan korttelia n:o 477 koskeva  
asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 10 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1936:99 ja 1954:160)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3738)

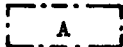
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivältä hel-  
mikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 14. kaupunginosan kort-  
telin n:o 477 tontin n:o 32 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:



Istutettava tontinosa.



A:lla merkityllä tontinosalla saa pihamaan al-  
le sijoittaa elokuvateatterin.

**188. 10. kaupunginosan korttelia n:o T.K.289 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 16 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3747)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivältä helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 10. kaupunginosan korttelin T.K. n:o 289 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräys:**

A:lla merkityllä tontinosalla saa kattolistan sijoittaa enintään tasoon + 28.60 0-tasosta lukien.

## 189. 28. kaupunginosaa (Pirkkola-Suursuo) koskeva asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 16 p:ltä 1955.

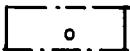
(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:162 ja 1954:133)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoaston laatimaa piirustusta  
n:o 3691)

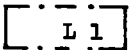
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 26 päivästä tammikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan (Pirkkola-Suursuo) asemakaava on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

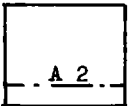
### Asemakaavamääräyksiä:



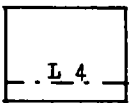
Rakennusala, jolle saadaan rakentaa yhden huoneiston sisältävä, enintään 5 m korkea asuinrakennus.



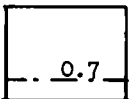
Rakennusala, jolle saadaan rakentaa kaksi huoneistoa sisältävä, enintään 5 m korkea asuin- ja liikerakennus.



Tontti, jolle saadaan rakentaa yksikerroksinen enintään 5 m korkea asuinrakennus. Kuitenkin saadaan ullakon pinta-alasta enintään 1/2 sisustaa asuinhuoneiksi. Rakennuksessa saa olla kaksi huoneistoa. Tontille saadaan rakentaa enintään 30 m<sup>2</sup>:n suuruisen, enintään 3 m korkea talousrakennus. Tontin pinta-alasta saadaan rakentamiseen käyttää enintään 1/8 ja rakennus on sijoitettava vähintään 6 m:n etäisyydelle tontin rajasta.



Tontti, jolle saadaan rakentaa kaksikerroksinen, enintään 7 m korkea asuin- ja liikerakennus. Rakennukseen saadaan liikehuoneiden lisäksi sijoittaa enintään neljä asuinhuoneistoa. Tontin pinta-alasta saadaan rakentamiseen käyttää enintään 1/5.



Asuntokortteli, jonka pinta-alasta saadaan rakentamiseen käyttää enintään 1/4. Rakennukset saavat olla enintään nelikerroksisia. Tontin kokonaiskerrosala saa olla enintään 0.7 tontin pinta-alasta.

Yleisen rakennuksen tontista saadaan rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Rakennuksen korkeus saa olla enintään 8 m. Kokonaiskerrosala saa olla enintään 3/4 tontin pinta-alasta.

Tontin rakentamatta jäävät osat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Viemäriä varten varattava alue.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut ja yleiset paikat:

Haavikkotie - Aspdungevägen  
 Kangastie - Movägen  
 Kaskitie - Svedvägen  
 Kirkkomäki - Kyrkbacken  
 Kuusikkotie - Grandungevägen  
 Lamputilantie - Landboasvägen  
 Lehtotie - Lundvägen  
 Liesipolku - Hårdstigen  
 Malkapolku - Takvedsstigen  
 Maunulantie - Månsasvägen  
 Metsäpurontie - Skogsbäcksvägen  
 Paanukuja - Takspånsgränd  
 Päänutie - Takspånsvägen  
 Pakilantie - Baggbölevägen  
 Papiinmäentie - Prästbackavägen  
 Petaksenkuja - Petasgränd  
 Petaksentie - Petasvägen  
 Pirjontie - Birgittavägen  
 Pirkkolantie - Britasvägen  
 Pirttipolku - Pörtstigen  
 Purovarsi - Bäckbrinken  
 Suursuonlaita - Storkärrskanten  
 Suursuonpolku - Storkärrsstigen  
 Suursuontie - Storkärrsvägen  
 Viidenrajantie - Femgränsvägen



190. 21. kaupunginosan kortteleita n:o 652 ja 653 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 16 p:ltä 1955.

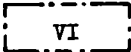
(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:150 ja 1954:142)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3736)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivältä helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 21. kaupunginosan korttelin n:o 652 tontin n:o 1 ja korttelin n:o 653 tonttien n:o 97 ja 99 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi sekä korttelin n:o 653 tonttien n:o 97 ja 99 tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:



+ 0.00



Rakennusala enintään kuusikerroksista paloapiddettävään luokkaan kuuluvaa rakennusta varten. Rakennuksen kellarikerroksessa saadaan A:lla merkitty osa sisustaa.

Numero, joka osoittaa mihin korkeuteen 0-tasolta luettuna rakennuksen kattolista on sijoitettava.

Asuintonttien väliset rajat on jätettävä aitamatta.

Istutettava tontinosa.

191. 6. kaupunginosan kortteleita n:o T.K.176 ja n:o T.K.177 ja niihin liittyviä katu- ja puistoalueita koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 21 p:ltä 1955.

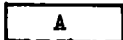
(Vrt. kunn. as.-kok. 1934:65 sekä 1941:131 ja 149)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatima piirustusta  
n:o 3709)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 26 päivästä tammikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 6. kaupunginosan korttelien n:o T.K.176 ja n:o T.K.177 sekä niihin liittyvien katu- ja puistoalueiden asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja mainittujen kortteleiden tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheiset asemakaavapiirroksat asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartat selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:



Korttelinosat, joille ei saa rakentaa.



Korttelinosa, joka on säilytettävä vesialueena ja jolle saa rakentaa ainoastaan laitureita ja siltoja kaupungin suostumuksella.

Kalastajantorin itäosalle on annettu nimeksi:

Kalastajankuio - Fibkarplatsen

**192. 14. kaupunginosan korttelia n:o 514 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 31 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1949:177)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3726)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä merkityttänyt tiedoksi Helsingin kaupunginvaltuuston  
päätöksen 9 päivältä helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupun-  
gin 14. kaupunginosan korttelin n:o 514 tontin n:o 3 asemakaa-  
va on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaava-  
piirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin  
oscittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä;**

Korttelia n:o 514 on käytettävä urheilustadio-  
nia ja siihen liittyviä huonetiloja varten.  
Stadionrakennukseen saa sijoittaa myös virasto-  
huoneita.

---

**193. 31. kaupunginosan korttelia n:o 31113 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
maaliskuun 31 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3725)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä merkityttänyt tiedoksi Helsingin kaupunginvaltuuston  
päätöksen 9 päivältä helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin  
31. kaupunginosan korttelin n:o 31113 asemakaava on hyväksytty  
muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaava-  
määräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Yleisen rakennuksen tontilla saadaan rakentami-  
seen käyttää enintään 1/2 tontin pinta-alasta.  
Rakennettu kerrospinta-ala saa olla enintään  
yhtä suuri kuin tontin pinta-ala. Rakennuksen  
korkeus saa olla enintään 16 m.

**194. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29011 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksiin.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 15 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavasaaston laatimaa piirustusta  
n:o 3765)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan korttelin n:o 29011 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja tonttijako hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksiin ja selityksiin sekä tonttijakokartta selityksiin tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallitukselle ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

III

Rakennusala enintään 3-kerroksista ja enintään 11 m korkeasta rakennusta varten.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**195. 8. kaupunginosan korttelia V.R.K. n:o 150 koskeva  
asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1937:114)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3752)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä hel-  
mikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 8. kaupunginosan kort-  
telin V.R.K. n:o 150 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi,  
niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja  
selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä,**

Kortteli n:o 150 on varastorakennuskortteli,  
jolle saadaan rakentaa myös konttori- ja työ-  
huoneita.

A:lla merkityllä tontinosalla saadaan rakennuk-  
sen kattolista sijoittaa korkeintaan tasoon  
+ 26.50 sekä B:llä ja C:llä merkityillä tontin-  
osilla korkeintaan tasoon + 21.90 0-tasosta lu-  
kien. C:llä merkityllä tontinosalla saa ulla-  
kon, jonka lattia sijaitsee enintään tasossa  
+ 20.00 0-tasosta lukien, sisustaa.

Ajoportteja ei saa sijoittaa Kruunuvuorenkadun  
puolelle.

**196. 12. kaupunginosan korttelia n:o 377 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1933:81 ja 1951:218)

(Katsotaan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3764)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivästä maaliskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 12. kaupunginosan korttelin n:o 377 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:



Rakennusala enintään 13 m korkeata, paloapidätävään luokkaan kuuluvaa rakennusta varten.



Istutettava tontinosa.

197. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29113 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 p:ltä 1955.  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:240)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoastan laatimaa piirustusta  
n:o 3749)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivältä maa-  
liskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan kort-  
telin n:o 29113 tontin n:o 1 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä;

[ - - - ]  
[ IV ]  
[ - - - ]

Rakennusala 4-kerroksista enintään 14 m korkea-  
ta rakennusta varten. Lisäksi saadaan A:lla mer-  
kityllä tontinosalla sisustaa myymälä rakennuk-  
sen kellarikerrokseen.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.



**198. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29131 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavacosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3750)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivältä maa-  
liskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan  
korttelin n:o 29131 tontin n:o 3 asemakaava on hyväksytty muu-  
tettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamää-  
räyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

III

Rakennusala 3-kerroksista enintään 11 m korkea-  
ta rakennusta varten. Lisäksi saadaan A:lla mer-  
kityllä tontinosalla sisustaa myymälä rakennuk-  
sen kellarikerrokseen.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

199. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30006 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudemaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3748)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivästä hel-  
mikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan kort-  
telin n:o 30006 tonttien n:o 4 ja 6 asemakaava ja tonttijako  
on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros  
asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta  
selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä,

II a

Rakennusala 2-kerroksista paloapidettävään luok-  
kaan kuuluvaa rakennusta varten.

+ 16.85

Numero, joka osoittaa mihin korkeuteen 0-tasoa  
luettuna rakennuksen kattolista on sijoitet-  
tava.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

200. 31. kaupunginosan korttelia n:o 31065 ja siihen liit-  
tyvää puistoaluetta koskeva asemakaavan muutos  
asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjeelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3766)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 9 päivältä ma-  
liskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 31. kaupunginosan  
korttelin n:o 31065 ja siihen liittyvän puistoalueen asemakaa-  
va on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaava-  
piirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin  
osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

3/4 IV

Rakennusala 4-kerroksista enintään 14 m korkea-  
ta rakennusta varten. Rakennusalaista saadaan  
3/4 käyttää rakentamiseen.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

201. 43. kaupunginosan kortteleita n:o 43013, 43139-43144, TK 43012 sekä TK 43051 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 19 piltä 1955.

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3689)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä  
helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosan  
korttelien n:o 43013, 43139-43144, TK 43012 ja 43051 tontin  
n:o 1 sekä saman kaupunginosan katu- ja puistoalueiden asema-  
kaava on hyväksytty muutettavaksi ja kortteleiden n:o 43142,  
43144 ja TK 43051 tonttijako on hyväksytty sekä korttelin n:o  
TK 43012 tonttien n:o 1, 7 ja 8 ja korttelin n:o 43013 tontti-  
jako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaava-  
piirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tontti-  
jakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

- |        |   |
|--------|---|
| VIII   | Rakennusala enintään 24 m korkeata ja enintään 8-kerroksista rakennusta varten.   |
| VII    | Rakennusala enintään 21 m korkeata ja enintään 7-kerroksista rakennusta varten.   |
| IV     | Rakennusala enintään 13 m korkeata ja enintään 4-kerroksista rakennusta varten.   |
| III-IV | Rakennusala enintään 12 m korkeata 3-4 -kerrok-<br>sista rakennusta varten. 4-kerroksinen osa saa<br>olla enintään 1/2 rakennetusta alasta.   |
| II     | Rakennusala enintään 7 m korkeata 2-kerroksis-<br>ta rakennusta varten.   |
| 3/4    | Rakennusala, josta saadaan käyttää rakentami-<br>seen murtoluvun osoittama osa.<br>Korttelin n:o 43140 tontille n:o 1 saadaan ra-<br>kentaa kokonaiskerrosalaa enintään 0,75 tontin<br>pinta-alasta. Tontille saadaan rakentaa enin-<br>tään 2-kerroksisia liikerakennuksia, joissa<br>saa olla asuntoja vain kiinteistön hoitohenki-<br>lökuntaa varten. |

Korttelin n:o 43013 tontista n:o 4 saadaan rakentamiseen käyttää enintään 1/2 tontin pinta-alasta. Tontille saadaan rakentaa enintään 8 m korkea ja enintään 2-kerroksinen autotalli- ja autohuoltorakennus, jossa saa olla yksi asunto.

Yleisen rakennuksen tontista n:o 1 korttelissa n:o 43142 saadaan rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Rakennusten korkeus saa olla enintään 14 m ja kokonaiskerrosala enintään 0,75 tontin pinta-alasta.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset. Maistraatti voi sallia, että enintään 14 m korkeassa paloapidättävään luokkaan kuuluvassa asunto- ja myymälärakennuksessa sekä yleisen rakennuksen tontilla olevassa rakennuksessa kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava. Tehdaskortteleissa oleville tonteille rakennettaessa on rakennusjärjestyksen määräysten lisäksi noudatettava seuraavia määräyksiä:

Tontin pinta-alasta saadaan käyttää rakentamiseen enintään 1/2. Tontin n:o 1 pinta-alasta korttelissa n:o 43051 saadaan käyttää rakentamiseen 5000 m<sup>2</sup>.

Tehdasrakennuksessa saa olla paloapidättävät seinät. Tehdasrakennuksen korkeus saa olla enintään 21 m. Paloapidättävin seinin tehty rakennus saa olla enintään 9 m korkea ja enintään 2-kerroksinen.

Erilliset asunto-, konttori- ja ruokalarakennukset saavat olla enintään 7 m korkeita, kerroksia saa olla enintään kaksi ja rakennusten on oltava ainakin palohidastavaa luokkaa.

Tonteille saadaan rakentaa palonarkaun luokkaan kuuluvia yksikerroksisia, enintään 5 m korkeita varastorakennuksia. Jos tällaisen rakennuksen pinta-ala ylitää 600 m<sup>2</sup>, on se palonkestävin seinin jaettava enintään 600 m<sup>2</sup> laajoihin osiin. Ullakkotilan käyttö on kielletty.

Rakennusta ei saa sijoittaa lähemmäksi naapuritontin rajaa kuin puolet käytetystä rakennuskorkeudesta, ei kuitenkaan 6 m lähemmäksi. Korttelissa n:o 43051 on rakennus sijoitettava vähintään 3 m:n etäisyydelle liikennealueen rajasta, kuitenkin enintään 5 m korkean yksikerroksisen rakennuksen saa rakentaa liikennealueen rajaan kiinni ja rajaseinään teh-

dä aukkoja tavarankuljetusta varten sekä maistraatin luvalla ikkunoita. Samalla tontilla olevien rakennusten keskinäisen etäisyyden on oltava vähintään 9 m.

Helposti syttyvää ainetta ei saa varastoida 6 m lähemmäksi tonttirajaa. Naapuritonttia vastaan olevalle rajalle on istutettava lehtipuita.

Uusi kadunnimi:

Sivakkapolku - Andorstigen

---

**202. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30039 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
huhtikuun 22 piltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaston laatima piirustusta  
n:o 3780)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä  
maaliskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan  
korttelin n:o 30039 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja  
sen tonttijako hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros  
asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokart-  
ta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräykset:

VI

Rakennusala 6-kerroksista rakennusta varten.

+ 26.37

Luku, joka osoittaa mihin korkeuteen 0-tasosta  
luettuna rakennuksen kattolista enintään saa-  
daan sijoittaa.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**203. 15. kaupunginosan korttelia n:o 605 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
toukokuun 3 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1939:69)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3761)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä  
maaliskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 15. kaupunginosan  
korttelin n:o 605 tontin n:o 90 asemakaava on hyväksytty muu-  
tettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamää-  
räyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä,**

**Max + 47.80**

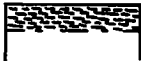
Luku, joka osoittaa rakennusosan kattolistan  
enimmäiskorkeuden 0-tasosta luettuna.

**+ 38.75**

Luku, joka osoittaa mihin korkeuteen 0-tasosta  
luettuna rakennusosan kattolista on sijoitetta-  
va.

A:lla merkityllä tontinosalla saa ylimmän ker-  
roksen sisustaa ravintolahuoneistoksi.

Istutettava tontinosa.





## 204. 30. kaupunginosan (Pohjois-Munkkiniemen) asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
toukokuun 3 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:239)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3723)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä maa-  
liskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan  
(Pohjois-Munkkiniemen) asemakaava on hyväksytty, niinkuin ohei-  
nen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen  
tarvemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä;

0.70

Tonttialuetta, jolle saa rakentaa asuinrakennuk-  
sia sekä niille tarpeellisia myymälöitä ja huol-  
torakennuksia. Tontin pinta-alasta saa käyttää  
rakentamiseen enintään 1/5 ja kokonaiskerros-  
ala saa olla enintään alleiviivatus luvun osoit-  
tama osa tontin pinta-alasta.

Rakennusten korkeus ja kerrosluku:

Kortteleissa n:o 30105, 30107, 30115 ja 30116  
enintään 13 m ja 4 kerrosta.

Kortteleissa n:o 30106, 30110, 30113 ja 30114  
enintään 22 m ja 7 kerrosta.

IV

Rakennusala 4-kerroksista ja enintään 13 m kor-  
keata rakennusta varten.

III-IV

Rakennusala 3-4 -kerroksista enintään 12 m kor-  
keata rakennusta varten. 4-kerroksinen osa saa  
olla enintään puolet rakennuksen pinta-alasta.

III

Rakennusala 3-kerroksista ja enintään 10 m kor-  
keata rakennusta varten.

I-II

Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään  
6 m korkeata rivitaloa varten.

I

Rakennusala 1-kerroksista enintään 4 m korkea-  
ta autovajarakennusta varten.

4/5

Rakennusala, josta saa käyttää rakentamiseen  
enintään murtoluvun osoittaman osan.

Kortteliin n:o 30112 saa rakentaa enintään 3-kerroksisia ja enintään 10 m korkeita liikerrakennuksia. Kokonaiskerrosala saa olla enintään yhtä suuri kuin tontin pinta-ala.

Tontille n:o 3 korttelissa n:o 30101 saadaan rakentaa sähkölaitoksen muuntamoasema.

Yleisen rakennuksen tonteilla saa tontin pinta-alasta käyttää rakentamiseen enintään  $2/5$ . Kokonaiskerrosala saa olla enintään  $3/4$  tontin pinta-alasta ja rakennuksen korkeus enintään 14 m.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Maistraatti voi sallia, että rakennusten katto-  
listat saavat olla puusta.

Välillä a-b sijaitsee viemäritunneli, jonka laki ulottuu enintään korkeuteen + 3.00 0-tasosta luettuna.



Viemäriä tai vesijohtoa varten varattava tontinosa.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut:

Naantalintie - Nådendalsvägen  
 Porintie - Björneborgsvägen  
 Raumantie - Raumovägen  
 Ulvilantie - Ulfsbyvägen  
 Uudenkaupungintie - Nystadsvägen

205. 81. kaupunginosan korttelia n:o 127 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
toukokuun 17 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3775)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 20 päivältä huhtikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 81. kaupunginosan korttelin n:o 127 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

[ III ]

Rakennusala enintään 9 m korkeata ja 3-kerroksista rakennusta varten.

[ I ]

Rakennusala enintään 4 m korkeata yksikerroksista rakennusosaa varten.

Tontti n:o 9 korttelissa n:o 127 on liiketontti, jolle saa rakentaa asuntoja vain kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.

Rakennuksen kattolista saa olla puusta.

**206. 18. kaupunginosan korttelia n:o 623 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
toukokuun 26 p:ltä 1955.

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3782)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 20 päivältä huh-  
tikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 18. kaupunginosan kort-  
telin n:o 623 tontin n:o 83+85 asemakaava on hyväksytty muutet-  
tavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyk-  
sineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

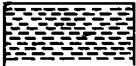
Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

VIII

Rakennusala enintään 8-kerroksista rakennusta  
varten. Rakennusala saa enintään 4/5 käyttöä  
rakentamiseen. 8-kerroksista rakennusosaa saa  
olla enintään puolet rakennuksen pinta-alasta.  
Rakennuksen kattolistan saa sijoittaa enintään  
50 cm ullakon lattiaa ylemmäksi.

A:lla merkityllä tontinosalla saa kellariin si-  
joittaa myymälähuoneiston.



Istutettava tontinosa, jolle saa tehdä tarpeel-  
lisia kulkuteitä.

Korttelissa n:o 623 on tonttien välirajat jätet-  
tävä aitaamatta.

- o 207. Asemakaavan muutos, joka koskee Kaisaniemenkadun levi-  
tystä Kaisaniemen puiston kohdalla 2. kaupunginosassa.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 3 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1934:64)

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3652)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 20 päivästä huh-  
tikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 2. kaupunginosassa si-  
jaitsevan Kaisaniemenkadun ja Kaisaniemen puiston asemakaava  
on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiir-  
ros selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**208. 8. kaupunginosan korttelia n:o 148 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 3 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:212)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavacosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3811)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 4 päivältä tou-  
kokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 8. kaupunginosan kort-  
telin n:o 148 tontin n:o 5 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä;**

[ . . V . . ]

Rakennusala 5-kerroksista rakennusta varten.

[ . . II . . ]

Rakennusala 2-kerroksista enintään 8 m korkea-  
ta rakennusta varten.

[ . . I . . ]

Rakennusala yksikerroksista rakennusta varten,  
jonka katto saadaan sijoittaa enintään tasoon  
+ 14.20 0-tasosta luettuna.

209. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30009 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 3 piltä 1955.

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3789)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 20 päiväältä  
huhtikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan  
korttelin n:o 30009 tontin n:o 14 asemakaava on hyväksytty  
muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaava-  
määräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

[ . . . ]  
[ . . II . . ]

Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään  
8 m korkeata ainakin paloahidastavaan luokkaan  
kuuluvaa rakennusta varten, jossa saa olla 4  
asuinhuoneistoa.

[ . . . ]  
[ . . II b . . ]

Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään  
7 m korkeata ainakin paloahidastavaan luokkaan  
kuuluvaa rakennusta varten, jossa saa olla vain  
yksi huoneisto.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**210. 12. kaupunginosan korttelia n:o 352 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 7 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:117)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3783)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alustaman päätöksen 20 päivältä huhtikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 12. kaupunginosan korttelin n:o 352 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä,**

Tontti n:o 2 korttelissa n:o 352 on liiketontti, jolle saa sijoittaa enintään 6 asuinhuoneistoa kiinteistön hoitohenkilökunnalle.

Max + 41.30

Luku, joka osoittaa rakennusosan kattolistan enimmäiskorkeuden 0-tasosta luettuna.

Istutettava tontinosa.





**211. 46. kaupunginosan kortteleita TK n:o 12, 46024 ja 46027 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 9 piltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3798)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 20 päivältä  
huhtikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 46. kaupunginosan  
korttelin TK n:o 12 tontin n:o 1 ja korttelin TK n:o 46024  
asemakaavat on hyväksytty muutettavaksi, korttelin TK n:o 12  
tontin n:o 1 tonttijako on hyväksytty muutettavaksi ja korttelin  
TK n:o 46024 ja TK n:o 46027 tonttijaot on hyväksytty,  
niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja  
selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin  
osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tehdaskortteleissa oleville tonteille rakennetaessa on rakennusjärjestyksen määräysten lisäksi noudatettava seuraavia määräyksiä:

Tontin pinta-alasta saadaan käyttää rakentamiseen enintään 1/2.

Tehdasrakennuksissa saa olla paloapidättävät seinät. Korttelissa TK 12 tehdasrakennuksen korkeus saa olla enintään 21 m ja kortteleissa TK 46024 ja 46027 enintään 16 m. Paloa pidättävin seinin tehty rakennus ei kuitenkaan saa olla 9 m korkeampi.

Erilliset asunto-, konttori- ja ruokalarakennukset saavat olla enintään 9 m korkeita, kerroksia saa olla enintään kaksi ja tulee rakennusten olla ainakin paloahdistavaa luokkaa.

Tonteille saadaan rakentaa palonarkaan luokkaan kuuluvia yksikerroksisia ja enintään 5 m korkeita varastorakennuksia. Jos rakennuksen pinta-ala ylittää 600 m<sup>2</sup>, on se palomuurein jaettava enintään 300 m<sup>2</sup> laajoihin osastoihin. Ullakko-tilan käyttö on kielletty.

Rakennusta ei saa sijoittaa lähemmäksi naapuritontin rajaa kuin puolet käytetystä rakennuskorkeudesta, ei kuitenkaan 6 m lähemmäksi. Rakennusten välimatkan samalla tontilla tulee olla vähintään yhtä suuri kuin rakennuksen korkeus, ei kuitenkaan 9 m pienempi.

---

**212. Asemakaava, joka käsittää 29. kaupunginosan pohjoisosan (Pohjois-Haaga III).**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 15 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:217 ja 1952:161)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3796)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 4 päivältä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan pohjoisosan (Pohjois-Haaga III) asemakaava on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

- |        |   |
|--------|---|
| XII    | Rakennusala 12-kerroksista enintään 36 m korkeata rakennusta varten.  |
| X      | Rakennusala 10-kerroksista enintään 30 m korkeata rakennusta varten.  |
| IV     | Rakennusala 4-kerroksista enintään 13 m korkeata rakennusta varten.   |
| III-IV | Rakennusala 3-4 -kerroksista enintään 12 m korkeata rakennusta varten. 4-kerroksinen osa saa olla enintään 1/2 rakennetusta alasta.   |
| III    | Rakennusala 3-kerroksista enintään 11 m korkeata rakennusta varten.   |
| II     | Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään 7 m korkeata rakennusta varten.  |
| II p   | Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään 8 m korkeata rakennusta varten, jossa saa olla asuntoja vain kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.  |
| II a   | Rakennusala pikaradan asemarakennusta varten.   |
| 3/5    | Rakennusala, josta saa käyttää rakentamiseen enintään murtoluvun osoittaman osan.   |
| 0.6    | Tonttialuetta, jolle saa rakentaa liikerakennuksia sekä niiden tarvitsemia asuntorakennuksia. Kokonaiskerrosala saa olla enintään 0.6 tontin pinta-alasta. Rakennusten korkeus saa olla enintään 11 m ja kerrosluku enintään 3. |

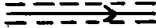
Yleisen rakennuksen tontista n:o 2 korttelissa n:o 29141 saa rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Kokonaiskerrosala saa olla enintään 0.75 tontin pinta-alasta ja rakennuskorkeus enintään 14 m.

Tontilla n:o 4 korttelissa n:o 29137 saa lisäksi rakennuksen pohjakerrokseen sijoittaa myymälöitä, joiden yhteinen pinta-ala saa olla enintään 150 m<sup>2</sup>.

Rakennusten on palokestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Maistraatti voi sallia, että asunto- tai yleisen rakennuksen tontilla olevassa enintään 14 m:n korkeudessa paloapidettävään luokkaan kuuluvassa rakennuksessa kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.



Viemäriä varten varattava tontinosa.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut ja yleiset paikat:

Adolf Lindforsin tie - Adolf Lindfors väg  
 Ida Aalbergin tie - Ida Aalbergs väg  
 Runar Schildtin puisto - Runar Schildts park

**213. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29025 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
kesäkuun 16 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3808)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 4 päivältä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan korttelin n:o 29025 tonttien n:o 4 ja 5 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

IV

Rakennusala enintään 4-kerroksista ja enintään 13.5 m korkeata rakennusta varten.

III-IV

Rakennusala enintään 3-4 -kerroksista ja enintään 12 m korkeata rakennusta varten.

III

Rakennusala enintään 3-kerroksista ja enintään 11 m korkeata rakennusta varten.

II

Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään 8 m korkeata paloapidättävään luokkaan kuuluva rakennusta varten.

2/3

Rakennusala, josta saadaan käyttää rakentamiseen enintään murtoluvun osoittama osa.

Rakennusten kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

=====

Viemäriä varten varattava tontinosa.

**214. 31. kaupunginosan korttelia n:o 31009 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 1 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:201)

(Kats. kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3807)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 25 päivästä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 31. kaupunginosan korttelin n:o 31009 tonttien n:o 8 ja 9 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä;**

[ - - - - ]  
[ - - IV - - ]

Rakennusala enintään 4-kerroksista ja enintään 13 m korkeata rakennusta varten. Rakennusala-  
ta saadaan 3/4 käyttää rakentamiseen.

Rakentamattomat tontinosat on istutettava.

A:lla merkittyä osaa tontista n:o 12 koskee  
v. 1951 vahvistetun asemakaavan tunnelimääräys.

215. 4. kaupunginosan kortteleita n:o 166 a, 167 a ja 168 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 2 p:ltä 1955.

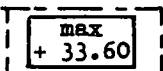
(Vrt. kunn. as.-kók. 1938:126 sekä 1953:125, 149 ja 172)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavacosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3801)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 4 päivältä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan korttelin n:o 166 a tontin n:o 3, korttelin n:o 167 a tontin n:o 1 ja korttelin n:o 168 tontin n:o 5 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

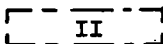
Asemakaavamääräyksiä;



Luku, joka osoittaa, mihin korkeuteen 0-tasolta luettuna rakennusosan kattolista enintään saadaan sijoittaa.



Rakennusala enintään 8-kerroksista rakennusta varten.



Rakennusala enintään 2-kerroksista rakennusta varten. Lisäksi saadaan rakennuksen kellari-kerroksen A:lla merkitylle osalle sisustaa liikehuoneita.



Istutettava tontinosa.

Lastenkodinkadun varrella olevalla tontilla n:o 3 on rakennuskorkeus Lastenkodinkadun puolella laskettava 15 m levyisen kadun mukaan.

**216. 4. kaupunginosan korttelia n:o 167 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkun 6 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:125)


(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoastoon laatimaa piirustusta  
n:o 3818)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 25 päiväältä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan korttelin n:o 167 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tontilla n:o 2 tehdaskorttelissa n:o 167 saa koko tontin pinta-alan käyttää rakentamiseen.

 Tontin osa, jolla ensimmäisen kerroksen ala on järjestettävä pysäköimis- ja kuormaustilaksi.

Välillä a-b-c saa kattolistan sijoittaa tasoon + 31.59 0-tasosta luettuna.

A:lla merkityn ullakonosan saa sisustaa henkilökunnan ruokalahuoneistoksi.



**217. 3. kaupunginosan korttelia n:o 50 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 7 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:158)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3834)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 8 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 3. kaupunginosan kort-  
telin n:o 50 tontin n:o 4 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tontille n:o 4 korttelissa n:o 50 saa sijoittaa  
ainoastaan liikehuoneistoja sekä asuinhuoneis-  
toja vain kiinteistön hoitohenkilökunnalle.

A:lla merkityllä tontinosalla saa rakennuksen  
kattolistan sijoittaa enintään tasoon + 29.76  
0-tasosta luettuna.

B:llä merkityllä tontinosalla saa ullakolle si-  
sustaa toimistohuoneita sekä henkilökunnan ruo-  
kailuhuoneiston.

Kaksikerroksinen rakennusosa, jonka katon saa  
sijoittaa enintään tasoon + 20.60 0-tasosta  
luettuna.

**218. 12. kaupunginosan korttelia n:o 357 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 13 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:225, 1953:164 ja 1954:129)

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3844)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 8 päivästä kesäkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 12. kaupunginosan korttelin n:o 357 tontin n:o 5 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä,

Yleisen rakennuksen tontti n:o 5 korttelissa  
n:o 357 on koulutontti, jolle saa sijoittaa  
asuinhuoneistoja vain kiinteistön hoitohenkilökunnalle.

**Max + 41.00**

Luku, joka osoittaa rakennuksen kattolistan  
enimmäiskorkeuden 0-tasosta luettuna.

**219. 28. kaupunginosan kortteleita n:o 28294-28299 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 13 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:162)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3816)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 25 päivästä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan korttelien n:o 28294-28299 asemakaavamääräykset on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tehdaskortteleissa n:o 28294-28299 oleville tonteille rakennettaessa on rakennusjärjestyksen määräysten lisäksi noudatettava seuraavia määräyksiä:

Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/2 tontin pinta-alasta. Tehdasrakennukset saavat olla kaksikerroksisia ja enintään 6 m korkeita ja niissä tulee olla palonkestävät seinät.

Erillisen asunto-konttori- ja ruokailurakennuksen tulee olla yksikerroksisen ja ainakin paloahdistavaa luokkaa. Asuntoja saa tontilla olla vain yksi.

Tonteille saa rakentaa myös yksikerroksisia, palonarkaan luokkaan kuuluvia varastorakennuksia.

Jos rakennuksen pinta-ala ylittää 600 m<sup>2</sup>, on se palonkestävin seinin jaettava enintään 600 m<sup>2</sup>:n osastoihin.

Ullakkotilan käyttö tehdas- ja varastorakennuksissa on kielletty.

Rakennusten etäisyyden naapuritontin rajasta tulee olla vähintään 6 m ja rakennusten välimatkan tontilla vähintään 9 m.

**220. 16. kaupunginosan korttelia n:o 730 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksiin.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 25 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoan laatimaa piirustusta  
n:o 3814)

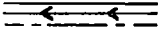
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 25 päiväältä toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 16. kaupunginosan korttelin n:o 730 tontin n:o 29 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksiin ja selityksiin tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä,



Rakennusala yksikerroksista enintään 5 m korkeata ainakin palonarkean luokkaan kuuluvaa rakennusta varten, jossa saa olla enintään kaksi asuinhuoneistoa. Ullakolle saadaan sisustaa alla olevaan huoneistoon kuuluvia huoneita. Rakennuksen ulkokaton tulee kohota 30<sup>0</sup>:een kulmassa.



Viemäriä varten varattava tontinosa.

**221. 11. kaupunginosan korttelia n:o 321 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 26 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:138)

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3851)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitel-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 11. kaupunginosan kort-  
telin n:o 321 tonttien n:o 1, 3, 5, 11 ja 14 asemakaava on hy-  
väksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros ase-  
makaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta se-  
lityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

[ II ]

Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään  
7 m korkeata rakennusta varten.

[ VI ]

Rakennusala enintään 6-kerroksista ja enintään  
18 m korkeata rakennusta varten.

[ VII ]

Rakennusala enintään 7-kerroksista ja enintään  
21 m korkeata rakennusta varten.

[ VIII ]

Rakennusala enintään 8-kerroksista ja enintään  
24 m korkeata rakennusta varten.

[ Max  
+ 51.4 ]

Rakennusala enintään 8-kerroksista rakennusta  
varten, jonka kattolistan saa enintään sijoit-  
taa luvun osoittamaan korkeuteen 0-tasosta luk-  
kien.

[ Max  
+ 29.8 ]

Rakennusala 1-kerroksista rakennusta varten,  
jonka kattolistan saa enintään sijoittaa luvun  
osoittamaan korkeuteen 0-tasosta lukien.

[  ]

Istutettava tontin osa.

**222. 38. kaupunginosan korttelia n:o 38122 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 26 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:160)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavastoan laatimaa piirustusta  
n:o 3848)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä kesäkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 38. kaupunginosan korttelin n:o 38122 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

[ III ]

Rakennusala enintään 3-kerroksista ja enintään 11 m korkeata rakennusta varten. Rakennusala-  
ta saa käyttää enintään 2/5 rakentamiseen.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Maistraatti voi sallia, että palepidättävään luokkaan kuuluvan rakennuksen kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**223. 3. kaupunginosan korttelia n:o 51 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 27 p:ltä 1955.

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3817)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alustaman päätöksen 8 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 3. kaupunginosan kort-  
telin n:o 51 tontin n:o 10 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksei-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä;**

Tontille n:o 10 saadaan sijoittaa ainoastaan  
liikehuoneistoja sekä yksityisiä asuinhuoneis-  
toja niitä henkilöitä varten, joiden asuminen  
tontilla on siinä olevan liikkeen hoidolle  
välttämätöntä.

A:lla merkitty rakennusosa saadaan tehdä 9-  
kerroksiseksi, enintään tasoon + 47.20, 0-ta-  
sosta luettuna.

B:llä merkityllä tontinosalla saadaan rakennuk-  
sen ullakkokerros sisustaa.

**224. 3. kaupunginosan korttelia n:o 56 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 27 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:243)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3823)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 8 päivästä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 3. kaupunginosan kort-  
telin n:o 56 tontin n:o 9 asemakaava ja tonttijako on hyväk-  
sytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asema-  
kaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta se-  
lityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Poistettava asemakaavamääräys:

Tontin n:o 9 pinta-alasta saadaan käyttää ra-  
kentamiseen enintään 2/3.

---



**225. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29037 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 27 p:ltä 1955.

(Katsotaan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3852)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä kesäkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan korttelin n:o 29037 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

III

Rakennusala enintään 3-kerroksista ja enintään 10.5 m korkeata rakennusta varten.

I

Rakennusala yksikerroksista enintään 5 m korkeata paloapidättävään luokkaan kuuluvaa rakennusta varten, jossa ei saa olla asuntoja.

Rakennusten kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**226. 31. kaupunginosan kortteleita n:o 31126 ja 31128 sekä Särkiniemen tietä koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

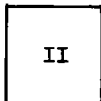
Sisäasiainministeriön kirjelmä Dudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 27 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3820)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 25 päiväältä  
toukokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 31. kaupunginosan  
korttelien n:o 31126 ja 31128 ja Särkiniementien asemakaava  
on hyväksytty muutettavaksi sekä korttelin n:o 31128 osan  
tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen ase-  
makaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä  
tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Tontti, jolle saadaan rakentaa enintään 2-ker-  
roksisia ja enintään 8 m korkeita, ainakin pa-  
lonarkaen luokkaan kuuluvia asuinrakennuksia  
ja yksikerroksisia ja enintään 4 m korkeita ta-  
lousrakennuksia. Tontin pinta-alasta saadaan  
enintään 1/5 käyttää rakentamiseen. Asuinraken-  
nusten välimatkan samalla tontilla tulee olla  
vähintään 12 m ja etäisyyden tontin rajasta vä-  
hintään 6 m. Samalla tontilla saa asuinraken-  
nuksen ja talousrakennuksen välimatka olla 9 m.  
Talousrakennuksen etäisyyden tontin rajasta tu-  
lee olla vähintään 4 m. Maistraatti voi kuiten-  
kin sallia, että kahden naapuritontin talousra-  
kennukset rakennetaan yhteen tontin rajalla,  
kuitenkin niin, että rakennusten yhteinen ala  
ei saa ylittää 150 m<sup>2</sup>.

Rakentamattomat tontinosat on istutettava.

**227. 43. kaupunginosan korttelia n:o 43206 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksiin.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
heinäkuun 27 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3845)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosan kort-  
telin n:o 43206 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin-  
kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksiin ja seli-  
tyksiin tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

IV

Rakennusala enintään 14 m korkeata ja enintään  
4-kerroksista rakennusta varten.

3/4

Rakennusala, josta saa käyttää rakentamiseen  
enintään 3/4.

Rakennuksen kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**228. 4. kaupunginosan korttelia n:o 74 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 4 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3841)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 8 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan kort-  
telin n:o 74 tontin n:o 10 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä;

Tontille n:o 10 korttelissa n:o 74 saa sijoit-  
taa ainoastaan liikehuoneistoja sekä asuntoja  
vain kiinteistön hoitohenkilökunnalle.

A:lla merkityllä tontinosalla saa ullakon si-  
sustaa toimistohuoneistoksi.

---

**229. 28. kaupunginosan korttelia n:o 28250 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

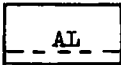
Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 4 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3847)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan kort-  
telin n:o 28250 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin-  
kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja seli-  
tyksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Asuntotontti, jolle saa rakentaa enintään 2-ker-  
roksisia ja enintään 8 m korkeita rakennuksia,  
joihin saa sijoittaa liikehuoneistoja sekä yh-  
teensä enintään 4 asuntoa. Rakentamiseen saa  
käyttää enintään 1/5 tontin pinta-alasta. Ra-  
kennusten välimatkan samalla tontilla tulee ol-  
la vähintään 12 m ja niiden etäisyyden naapurit-  
ontin tai puistonpuoleisesta rajasta vähintään  
6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille ra-  
kennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 50  
m<sup>2</sup>:n laajuinen taleusrakennus.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä  
sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja  
rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätök-  
seen sisältyvät vaatimukset.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**230. 44. kaupunginosan korttelia n:o 44029 koskeva  
asemakaava.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 4 p:ltä 1955.

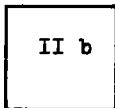
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:215)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3790)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 44. kaupunginosan kort-  
telin n:o 44029 asemakaava ja osan tonttijako on hyväksytty,  
niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja  
selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin  
osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Tontti, jolle saadaan rakentaa enintään kaksi-  
kerröksinen ja enintään 8 m korkea asuinraken-  
nus, jossa saa olla enintään kaksi asuntoa, se-  
kä niitä varten tarpeellisia enintään 4 m kor-  
keita talousrakennuksia. Tontin pinta-alasta  
saadaan käyttää rakentamiseen enintään 1/8.  
Asuinrakennus on sijoitettava vähintään 6 m:n  
ja talousrakennus vähintään 5 m:n päähän naapu-  
ritontin rajasta. Kuitenkin saadaan maistraatin  
luvalla kahden viereisen tontin talousrakennuk-  
set rakentaa yhteen tontin rajalla ehdolla, et-  
tä niiden yhteinen pinta-ala on enintään 120 m<sup>2</sup>.  
Asuinrakennuksen ja talousrakennuksen välimat-  
kan samalla tontilla tulee olla vähintään 9 m  
ja talousrakennusten välimatkan vähintään 6 m.  
Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä  
sisäasiainministeriön antamaan paloluokittelua  
koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Istutettava tontinosa.



**231. 11. kaupunginosan korttelia n:o 326 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 5 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1939:124)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatima piirustusta  
n:o 3854)

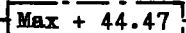
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 22 päiväältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 11. kaupunginosan kort-  
telin n:o 326 tontin n:o 25 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Rakennusala sellaista rakennusta varten, jossa  
eri rakennusosien kerrosluku saa enintään olla  
rakennusosalalle merkityn roomalaisen numeron mu-  
kainen.



Luku, joka osoittaa mihin korkeuteen 0-tasosta  
lukien rakennusosien kattolista saadaan enin-  
tään sijoittaa.

Tontilla n:o 25 korttelissa n:o 326 on vähin-  
tään 75 % kerrosalasta käytettävä hyväntekeväi-  
syyslaitoksia varten.

**232. 21. kaupunginosan korttelia n:o 660 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 5 p:ltä 1955.

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3815)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 25 päivästä tou-  
kokuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 21. kaupunginosan kort-  
telin n:o 660 tonttien n:o 8, 10, 12, 14 ja 16 asemakaava on  
hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros  
asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräys:**

    <    <     Viemäriä varten varattava tontinosa.

---



**233. 24. kaupunginosan korttelin n:o 936 osaa ja Kumpulan uimalan aluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 5 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavacosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3821)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 8 päivältä kesäkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 24. kaupunginosan korttelin n:o 936 osan sekä Kumpulan uimalan alueen asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

II<sub>2</sub>

Rakennusala 2-kerroksista enintään 7 m korkeasta asuinrakennusta varten, jossa saa olla enintään kaksi huoneistoa.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Tonttien rakentamattomat osat on istutettava.

Vesijohtoa ja viemäriä varten varattava alue.

**234. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30027 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
elokuun 5 p:ltä 1955.

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3822)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 8 päivältä ke-  
säkuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan kort-  
telin n:o 30027 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin-  
kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja se-  
lityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

VI

Rakennusala 6-kerroksista enintään 20 m korkea-  
ta rakennusta varten.

IV

Rakennusala enintään 4-kerroksista ja enintään  
14 m korkeata rakennusta varten.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**235. 4. kaupunginosan korttelia n:o 69 a koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
syyskuun 16 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1948:220)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3745)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 23 päivältä helmikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan korttelin n:o 69 a tontin n:o 3 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräykset;**

Korttelin n:o 69 a tontille n:o 3 saadaan sijoittaa ainoastaan liikehuoneistoja sekä asuinhuoneistoja kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.

A:lla merkityillä tontinosilla saadaan ullakko-kerros sisustaa.

B:llä merkityllä tontinosalla saadaan ullakon lattia sijoittaa korkeintaan tasoon + 47.00 O-tasosta lukien.

**236. 7. kaupunginosan korttelia n:o 183 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 7 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1937:104)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3870)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 7 päivästä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 7. kaupunginosan korttelin n:o 183 tontin n:o 3 a asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Korttelin n:o 183 tontti n:o 3 a on koulutontti, jolle saa sisustaa asuntoja vain kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.

Tontilla n:o 3 a on julkisivuoikeus tonttia n:o 1 vastaan.

A:lla merkityllä tontinosalla saa kattolistan sijoittaa enintään tasoon + 17.50 ja B:llä merkityllä osalla enintään tasoon + 19.15 O-tasosta lukien.

Tontilla on rakennuksen ensimmäisestä kerroksesta vähintään 2/3 liitettävä ulkoilmatilana koulupihaan.

**237. 2. kaupunginosan korttelia n:o 35 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 15 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:211)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3874)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiain-  
ministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 7 päivästä  
syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 2. kaupunginosan  
korttelin n:o 35 tontin n:o 4 asemakaava on hyväksytty muu-  
tettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamää-  
räyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä;**

Tontilla n:o 4 korttelissa n:o 35 saadaan ra-  
kennuksen kattolista sijoittaa tasoon + 29.00  
O-tasosta luettuna. Lisäksi saa A:lla merki-  
tylle ullakon osalle sisustaa toimistotiloja  
ja B:llä merkitylle ullakon osalle saunalai-  
toksen.

---

238. 4. kaupunginosan kortteleita n:o 217 a ja 217 b ja niiden välissä olevaa paikoitusalueetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 15 p:ltä 1955.

(Katsotaan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3869)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 7 päivästä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 4. kaupunginosan korttelien n:o 217 a ja 217 b sekä niiden välissä olevan paikoitusalueen asemakaava ja muodostuneen uuden korttelin n:o 217 tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Tonteille n:o 1 ja 2 korttelissa n:o 217 saadaan sijoittaa vain liikehuoneistoja sekä asuinhuoneistoja kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.

Tonteille n:o 1 ja 2 korttelissa n:o 217 saadaan rakentaa enintään niin monta kerrosta kuin rakennusalaan merkitty roomalainen numero osoittaa.

Tontilla n:o 1 korttelissa n:o 217 saadaan kattolista sijoittaa A:lla merkityllä rakennusosalla enintään tasoon + 24.0, B:llä merkityllä enintään tasoon + 30.2 ja C:llä merkityllä enintään tasoon + 54.9, O-tasosta lukien, tontilla n:o 2 korttelissa n:o 217 saadaan kattolista sijoittaa A:lla merkityllä rakennusosalla enintään tasoon + 24.0 O-tasosta lukien.

**239. 15. kaupunginosan korttelia n:o 520 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 15 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1938:104 ja 1941:146)

(Katsotaan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3880)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 7 päivältä syys-  
kuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 15. kaupunginosan kortte-  
lin n:o 520 tontin n:o 5 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty  
muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaava-  
määräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksi-  
neen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Rakennusala puhelinasemarakennusta varten. Ra-  
kennuksen kerrosluku saa olla enintään raken-  
nusalalle merkityn roomalaisen numeron mukainen,  
ja rakennuksen kattolista saadaan sijoittaa kor-  
keintaan tasoon + 31.00 0-tasosta lukien. Kiin-  
teistön hoitohenkilökuntaa varten saadaan sisus-  
taa enintään kuusi asuntoa.

V	IV
---	----

**240. 28. kaupunginosan kortteleita n:o 28142 ja 28143  
koskeva asemakaavamääräyksen muutos.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 15 p:ltä 1955.

(Katsotaan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3882).

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 7 päivältä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan korttelien n:o 28142 ja 28143 asemakaavamääräykset on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Kortteleissa n:o 28142 ja 28143 oleville tonteille saa rakentaa enintään 4-kerroksisia ja enintään 14 m korkeita rakennuksia. Rakennusten yhteenlaskettu kerrosala saa olla enintään 3/5 tontin pinta-alasta. Maistraatti voi sallia, että rakennusten kattolistat saavat olla puusta. Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.



**241. 81. kaupunginosan kortteleita n:o 102, 103 ja 108 sekä Hiihtomäentietä koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 15 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:218)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3867)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 7 päivästä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 81. kaupunginosan korttelin n:o 102 tontin n:o 3, korttelin n:o 103 tonttien n:o 1 ja 2, korttelin n:o 108 tonttien n:o 1-4 sekä Hiihtomäentien asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja edellä mainittujen tonttien tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

IV

Rakennusala enintään 14 m korkeata ja enintään 4-kerroksista rakennusta varten.

Yleisen rakennuksen tontista saadaan rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Rakennusten korkeus saa olla enintään 14 m ja kokonaiskerrosala enintään 0.75 tontin pinta-alasta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten kattolista saa olla puusta.

242. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30037 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 24 piltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3883)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 21 päivästä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan korttelin n:o 30037 tonttien n:o 11 ja 13 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

II

Rakennusala enintään 2-kerroksista ja enintään 8 m korkeata paloapidättävään luokkaan kuuluvaa rakennusta varten, jossa saa olla enintään 4 asuntoa.

I

Rakennusala yksikerroksista enintään 4 m korkeata paloapidättävään luokkaan kuuluvaa autovajarakennusta varten.

Rakennusten kattolista saa olla puusta. Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**243. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30039 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 24 piltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3884)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitellyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 21 päivältä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan korttelin n:o 30039 tontin n:o 3 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä,**

— — —  
V  
— — —

Rakennusala 5-kerroksista rakennusta varten, jonka kattolista saa olla enintään korkeudella + 22.5 m 0-tasosta luettuna.

— — —  
III  
— — —

Rakennusala 3-kerroksista rakennusta varten, jonka kattolista saa olla enintään korkeudella + 22.5 m 0-tasosta luettuna.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**244. 5. kaupunginosan korttelia n:o 83 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
lokakuun 28 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3885)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 21 päivältä syyskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 5. kaupunginosan korttelin n:o 83 tonttien n:o 15 ja 17 asemakaava on hyväksyty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

IV

Rakennusala enintään 4-kerroksista ja enintään 13 m korkeata rakennusta varten.

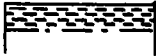
VI

Rakennusala enintään 6-kerroksista ja enintään 18 m korkeata rakennusta varten.

Max + 30.80

Luku, joka osoittaa mihin korkeuteen 0-tasosta luettuna rakennuksen kattolista saadaan sijoittaa.

Tontilla n:o 15 on välillä a-b julkisivuoikeus tonttia n:o 17 vastaan.



Istutettava tontin osa.

245. 29. kaupunginosan korttelia n:o 29038 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
marraskuun 2 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:180)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3894)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 5 päivältä lo-  
kakuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 29. kaupunginosan kort-  
telin n:o 29038 tontin n:o 5 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

IV
III

Rakennusala 4-kerroksista rakennusta varten.

Rakennusala 3-kerroksista rakennusta varten.

Rakennusten kattolista saadaan sijoittaa enin-  
tään korkeuteen + 30.10 m 0-tasosta luettuna.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

246. 15. kaupunginosan (Meilahden huvila-alue) kortteleita n:o 635, 642 ja 643 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen sekä niihin liittyvien puistoalueiden asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle marraskuun 24 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1932:83 ja 1954:135)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta n:o 3735)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vähistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 20 päivästä huhtikuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 15. kaupunginosan (Meilahden huvila-alue) korttelien n:o 635, 642 ja 643 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi sekä niihin liittyvien puistoalueiden asemakaava on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:



Puistoaluetta, jolle saa rakentaa yleisiä rakennuksia.

A:lla merkityllä alueella saa rakennusten kokonaiskerrosala olla yhteensä enintään 25 000 m<sup>2</sup>, B:llä merkityllä alueella enintään 10 000 m<sup>2</sup> ja C:llä merkityllä alueella enintään 5 000 m<sup>2</sup>.

Yleisen rakennuksen tontti n:o 1 korttelissa n:o 635 on sairaalatontti, jolle saa sijoittaa asuntoja vain sairaalan varsinaiselle henkilökunnalle ja enintään kahdelle lääkärille. Kokonaiskerrosala saa olla enintään 3/4 tontin pinta-alasta. Rakennuksen kattolista saadaan sijoittaa enintään korkeuteen + 38.00 0-tasosta luettuna. Ullakolle saadaan sisustaa lämmitettäviä tiloja enintään 550 m<sup>2</sup>.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut:

Seurasaarentie - Fölisövägen  
Tamminientie - Ekuddsvägen

**247. 28. kaupunginosan korttelia n:o 28022 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

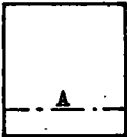
Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 5 p:ltä 1955.

(Katse kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3850)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 19 päivästä lokakuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 28. kaupunginosan korttelin n:o 28022 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja tonttijako on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Asuntotontti, jolle saa rakentaa enintään 2-kerroksisia ja enintään 8 m korkeita asuinrakennuksia. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/5 tontin pinta-alasta. Rakennusten välimatkan samalla tontilla tulee olla vähintään 12 m ja rakennusten etäisyyden naapuritontin tai puistonpuoleisesta rajasta vähintään 6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 50 m<sup>2</sup>:n laajuinen talousrakennus.

A2:lla merkitylle tontille saadaan rakentaa vain yksi asuinrakennus, jossa saa olla enintään 2 asuntoa.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antaman rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

248. 25. kaupunginosan korttelia n:o 886 sekä siihen liittyvää puistoaluetta koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 7 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1946:257)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta.  
n:o 3897).

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 19 päivältä lokakuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 25. kaupunginosan korttelin n:o 886 ja siihen liittyvän puistoalueen asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutettavaksi sekä osan tonttijako on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Korttelin n:o 886 tontti n:o 2 on koulutontti, jolle saa sisustaa asuntoja vain kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten. Tontille saa rakentaa enintään 2-kerroksisia rakennuksia. Kokonaiskerrosala saa olla enintään 0.4 tontin pinta-alasta.



249. 12. kaupunginosan korttelia n:o 357 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 15 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:164 ja 1954:129)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3921)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 16 päivältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 12. kaupunginosan  
korttelin n:o 357 tontin n:o 7 asemakaava on hyväksytty muu-  
tettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamää-  
räyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

Max + 41.00 Luku, joka osoittaa rakennusosan kattolistan  
enimmäiskorkeuden 0-tasosta luettuna.

Välillä a-b-c saadaan kattolista kuitenkin si-  
joittaa enintään tasoon + 43.00 0-tasosta  
luettuna.

---

250. 30. kaupunginosan kortteleita n:o 30116 ja 30117 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 15 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3893)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 2 päivältä marraskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan korttelin n:o 30116 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi sekä kortteleiden n:o 30116 ja 30117 tonttijako on hyväksytty, niin kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

[ IV ]

Rakennusala 4-kerroksista ja enintään 13 m korkea rakennusta varten.

[ I ]

Rakennusala yksikerroksista enintään 4 m korkea-  
ta autovajarakennusta varten.

[ IM ]

Rakennusala yksikerroksista enintään 4 m korkea-  
ta liikerakennusta varten.

[ 4/5 ]

Rakennusala, josta saa käyttää rakentamiseen  
enintään murtoluvun osoittaman osan.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Maistraatti voi sallia, että rakennusten kattolistat saavat olla puusta.

251. 43. kaupunginosan kortteleita n:o 43216, 43219 ja 43222 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen sekä saman kaupunginosan itäistä asuntoaluetta koskeva asemakaava.

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 15 piltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1952:173, 1953:128, 1954:137 ja 1954:167)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3898)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelystä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 2 päivästä marraskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosan itäisen asuntoalueen asemakaava on hyväksytty, korttelin n:o 43216 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi sekä korttelien n:o 43219, 43220 ja 43222 tonttijako on hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräykset:**

IV

Rakennusala enintään 13.5 m korkeata ja enintään 4-kerroksista rakennusta varten.

III

Rakennusala enintään 10.5 m korkeata ja enintään 3-kerroksista rakennusta varten.

II

Rakennusala enintään 7 m korkeata ja enintään 2-kerroksista liikerakennusta varten, jossa saa olla asuntoja vain kiinteistön hoitohenkilökuntaa varten.

I

Rakennusala enintään 5 m korkeata yksikerroksista rakennusosaa varten, jossa ei saa olla asuntoja.

3/4

Rakennusala, josta saadaan käyttää rakentamiseen enintään murtoluvun osoittama osa.

Enintään 4-kerroksisissa rakennuksissa, joissa portaat ovat suorat ja johtavat enintään kahteen asuntoon kerroksessa, saavat portaat olla 110 sm, portaiden välitasot 120 sm ja kerrostatot 130 sm leveät.

Yleisen rakennuksen tontista saadaan rakentamiseen käyttää enintään 2/5. Rakennuksen korkeus saa olla enintään 14 m ja yhteenlaskettu kerrosala enintään 0.75 tontin pinta-alasta.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät vaatimukset. Maistraatti voi kuitenkin sallia, että enintään 14 m korkeassa paloapidettävään luokkaan kuuluvassa asunto- ja myymälärakennuksessa sekä yleisen rakennuksen tontilla olevassa rakennuksessa kattolista saa olla puusta.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Täten vahvistetun asemakaavan alueella on seuraavat uudet kadut:

Prinsessantie - Prinsessvägen  
Prinsintie - Prinsvägen  
Punahilkantie - Rödluvans väg  
Strömsintie - Strömsvägen

---

252. 31. kaupunginosan korttelia n:o 31036 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.

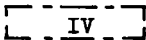
Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 19 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3907)

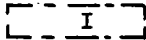
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 16 päivältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 31. kaupunginosan kort-  
telin n:o 31036 tontin n:o 2 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä :



Rakennusala enintään 4-kerroksista ja enintään  
14 m korkeata rakennusta varten.



Rakennusala yksikerroksista, enintään 5 m kor-  
keata rakennusta varten.

Tontin yhteenlaskettu kerrosala saa olla enin-  
tään 3 564 m<sup>2</sup>.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**253. 30. kaupunginosan korttelia n:o 30013 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 27 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1953:127)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3903)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 16 päivältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 30. kaupunginosan kort-  
telin n:o 30013 tonttien n:o 5, 7 ja 9 asemakaava ja tonttijako  
on hyväksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros  
asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta  
selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Rakennusala enintään 4-kerroksista rakennusta  
varten, jonka kattolista saadaan sijoittaa enin-  
tään korkeuteen + 24.0 m, 0-tasosta luettuna.  
Lisäksi saadaan A:lla merkityllä tontinosalla  
sijoittaa myymälöitä rakennuksen kellarikerrok-  
seen.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

IV

**254. 6. kaupunginosan korttelia n:o 125 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 28 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3910)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alustaman päätöksen 16 päivältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 6. kaupunginosan kort-  
telin n:o 125 tontin n:o 8 asemakaava on hyväksytty muutetta-  
vaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksi-  
neen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

Asemakaavamääräyksiä:

**Max + 34.00**

Luku, joka osoittaa, mihin korkeuteen 0-tasosta  
luettuna rakennuksen kattolista saadaan sijoit-  
taa.

Roomalainen numero osoittaa suurimman sallitun  
kerrosluvun.

---

**255. 20. kaupunginosan korttelia n:o TK 784 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 28 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1954:162)

(Katsa kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3902)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 16 päivältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 20. kaupunginosan kort-  
telin n:o TK 784 asemakaava ja tonttijako on hyväksytty muutet-  
tavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyk-  
sineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen  
tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä;**

A:lla merkitty rakennusosa saadaan rakentaa  
enintään tasoon + 33.30, 0-tasosta luettuna.



Viemäriä varten varattu tontinosa.



**256. 39. kaupunginosan korttelia n:o 39137 koskeva asemakaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

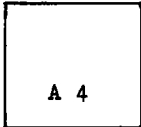
Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 28 piltä 1955.

(Katsotaan kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3900)

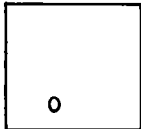
Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esittelyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainministeriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 16 päivältä marraskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 39. kaupunginosan korttelin n:o 39137 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi ja tonttijako hyväksytty, niinkuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja selityksineen sekä tonttijakokartta selityksineen tarkemmin osoittavat.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**



Tontti, jolle saa rakentaa enintään 2 enintään 2-kerroksista ja enintään 7 m korkeata asuinrakennusta, joissa saa olla yhteensä 4 asuntoa. Rakentamiseen saa käyttää enintään 1/8 tontin pinta-alasta. Asuinrakennusten välimatkan tontilla tulee olla vähintään 12 m ja etäisyyden naapuritontin rajasta vähintään 6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 70 m<sup>2</sup> laaja talousrakennus, jonka etäisyys tontin rajasta on vähintään 5 m.



Tontti, jolle saa rakentaa 1-kerroksisen enintään 5 m korkean asuinrakennuksen, jossa saa olla enintään 2 asuntoa. Ullakolle saa sisustaa alakerran huoneustoon kuuluvia huoneita. Tontin pinta-alasta saa käyttää rakentamiseen enintään 1/10. Asuinrakennuksen etäisyyden naapuritontin rajasta tulee olla vähintään 6 m. Maistraatti voi sallia, että tontille rakennetaan enintään 4 m korkea ja enintään 50 m<sup>2</sup> laaja talousrakennus, jonka etäisyys tontin rajasta on vähintään 5 m.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

Rakennusten on palonkestävyydeltään täytettävä sisäasiainministeriön antamaan rakennusten ja rakennusosien paloluokittelua koskevaan päätökseen sisältyvät määräykset.

**257. 43. kaupunginosan korttelia n:o 43210 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 28 p:ltä 1955.

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3905)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 16 päivältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 43. kaupunginosan kort-  
telin n:o 43210 asemakaava on hyväksytty muutettavaksi, niin-  
kuin oheinen asemakaavapiirros asemakaavamääräyksineen ja seli-  
tyksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

[ III ]

Rakennusala 3-kerroksista enintään 11 m korkea-  
ta rakennusta varten. Lisäksi saadaan rakennuk-  
sen kellarikerroksen A:lla merkitylle osalle  
sisustaa liikehuoneita.

Rakentamatta jäävät tontinosat on istutettava.

**258. 10. kaupunginosan korttelia n:o 288 koskeva asema-  
kaavan muutos asemakaavamääräyksineen.**

Sisäasiainministeriön kirjelmä Uudenmaan lääninhallitukselle  
joulukuun 31 p:ltä 1955.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1932:58)

(Katso kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatimaa piirustusta  
n:o 3923)

Sisäasiainministeriö on tänä päivänä tapahtuneessa esitte-  
lyssä vahvistanut Helsingin kaupunginvaltuuston sisäasiainmi-  
nisteriön vahvistettavaksi alistaman päätöksen 30 päiväältä mar-  
raskuuta 1955, jolla Helsingin kaupungin 10. kaupunginosan

ko  
tehdaskorttelin n:o 288 tonttien n:o 5 ja 16 asemakaava on hy-  
väksytty muutettavaksi, niinkuin oheinen asemakaavapiirros  
asemakaavamääräyksineen ja selityksineen tarkemmin osoittaa.

Tämä on saatettava Helsingin kaupunginhallituksen ja muiden  
asianomaisten tietoon.

**Asemakaavamääräyksiä:**

Max + 34.74 Luku, joka osoittaa rakennusosan kattolistan  
enimmäiskorkeuden, 0-tasosta luettuna.

Tontilla n:o 16 on rakennuksen kattolistan enim-  
mäiskorkeus A:lla merkityllä osalla + 33.40 ja  
B:llä merkityllä osalla + 36.30, 0-tasosta luet-  
tuna.

Tontin n:o 5 C:llä merkityllä osalla ei raken-  
nus saa ulottua tontin n:o 16 pihatason yläpuo-  
lelle.

Välillä a-b on tontilla n:o 16 julkisivuoikeus  
tonttia n:o 5 vastaan.

## 259. Tonttijaonmuutokset vuonna 1955.

Kaup- osa	Kortteli	Tontti	M u u t o s	Kaup. valt. päätös	Sisäas. min. vahvistus
8	138	14,15 ja 16	Tontit n:o 14, 15 ja 16 yhdis- tetty yhdeksi tontiksi n:o 17	17.11.54	3.1.55
28	28145		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29100		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31066		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43057		Tonttijako vahvistettu	"	"
44	44040		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29036		Tonttijako vahvistettu	1.12.54	12.1.55
43	VK 43071				
	43072				
	43073				
	ja 43076		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29097		Tonttijako vahvistettu	"	19.1.55
30	30001		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30034		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30036		Tonttijako vahvistettu	"	"
38	38136	1-8	Tonttijako vahvistettu osittain	"	"
39	39131		Tonttijako vahvistettu	"	"
44	44027		Tonttijako vahvistettu osittain	"	"
44	44036		Tonttijako vahvistettu	"	"
44	44041		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31133	1 ja 3	Tonttijako muutettu	22.12.54	22.1.55
29	29133	6 ja 7	Tontit n:o 6 ja 7 yhdistetty yh- deksi tontiksi n:o 10	15.12.54	25.1.55
28	28029		Tonttijako vahvistettu	12.1.55	21.2.55
28	28300				
	28302		Tonttijako vahvistettu	"	"
	28303				
44	44034				
	ja 44042		Tonttijako vahvistettu	"	"
46	3	1,3,4 ja 5	Tontit n:o 1,3,4 ja 5 yhdistetty yhdeksi tontiksi n:o 6	"	"
28	28173		Tonttijako vahvistettu	"	28.2.55
44	44035		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28011		Tonttijako vahvistettu	26.1.55	7.3.55
28	28028		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29037		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39023		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43059		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43060		Tonttijako vahvistettu	"	"
44	44015		Tonttijako vahvistettu	"	"
46	2	9	Tontti n:o 9 jaettu kahdeksi ton- tiksi n:o 10 ja 11	"	"
28	28147		Tonttijako vahvistettu	9.2.55	18.3.55
28	28156		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39016		Tonttijako vahvistettu	12.1.55	"
39	39022		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39025		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39053		Tonttijako vahvistettu	"	"
16	720	14 ja 16	Tontit n:o 14 ja 16 yhdistetty yhdeksi tontiksi	9.2.55	21.3.55
28	28105		Tonttijako vahvistettu	26.1.55	"
29	29075		Tonttijako vahvistettu	9.2.55	"
28	28094		Tonttijako vahvistettu	26.1.55	24.3.55
28	28095		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31017		Tonttijako muutettu	9.2.55	"
39	39073		Tonttijako vahvistettu	26.1.55	25.3.55

Kaup. osa.	Kortteli	Tontti	M u u t o s	Kaup. val t. päätös	Sisäas. min. vahvistus
29	29017		Tonttijako vahvistettu	23.2.55	6.4.55
29	29025		Tonttijako vahvistettu	9.3.55	7.4.55
43	43010	2 ja 3	Tontit n:o 2 ja 3 yhdistetty yhdeksi tontiksi n:o 4	"	"
21	665	1 ja 4	Tontit n:o 1 ja 4 yhdistetty yhdeksi tontiksi n:o 2	"	"
28	28030		Tonttijako vahvistettu	23.2.55	18.4.55
28	28143	2 ja 3	Tontit n:o 2 ja 3 yhdistetty yhdeksi tontiksi	"	"
28	28155		Tonttijako vahvistettu	9.3.55	"
28	28260		Tonttijako vahvistettu	23.2.55	"
28	28262		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31019		Tonttijako vahvistettu	9.3.55	"
38	38125		Tonttijako vahvistettu	23.2.55	"
39	39026		Tonttijako vahvistettu	9.3.55	"
43	43058		Tonttijako vahvistettu	23.2.55	"
81	119		Tonttijako vahvistettu	9.3.55	"
29	29086		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30027		Tonttijako vahvistettu	23.3.55	28.4.55
38	38137		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39051		Tonttijako vahvistettu	"	3.5.55
39	39105		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43143		Tonttijako vahvistettu	20.4.55	13.5.55
43	43121		Tonttijako vahvistettu	"	14.5.55
8	138	10 ja 11	Tontit n:o 10 ja 11 yhdistetty yhdeksi tontiksi	4.5.55	1.6.55
39	39032		Tonttijako vahvistettu	20.4.55	"
21	658		Tonttijako vahvistettu	"	3.6.55
28	28102		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39034		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39087		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43055		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43061		Tonttijako vahvistettu	"	"
24	953	7 ja 8	Tontit n:o 7 ja 8 yhdistetty yhdeksi tontiksi	4.5.55	15.6.55
30	30037		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31024		Tonttijako muutettu	"	"
28	28036	9 ja 16	Tonttijako muutettu	"	16.6.55
28	28171		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28175		Tonttijako vahvistettu	"	20.6.55
29	29137		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39014		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31056		Tonttijako vahvistettu	25.5.55	4.7.55
39	39010		Tonttijako vahvistettu	8.6.55	13.7.55
39	39060		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28009		Tonttijako vahvistettu	"	22.7.55
28	28017		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28226		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29076		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29099		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30031		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30055		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30100		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31013		Tonttijako vahvistettu	25.5.55	"
38	38121		Tonttijako vahvistettu	8.6.55	"
39	39083		Tonttijako vahvistettu	25.5.55	"
39	39138		Tonttijako vahvistettu	8.6.55	"
39	39140		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43066	3 ja 4	Tontista n:o 3 on liitetty 3.500 m <sup>2</sup> :n suuruinen alue tonttiin n:o 4, jonka uudeksi numeroksi tulee 7. Tontti n:o 3 on jaettu tonteiksi n:o 5 ja 6	"	"
43	43139		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43216		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29051		Tonttijako vahvistettu	22.6.55	27.7.55
29	29069		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29072		Tonttijako vahvistettu	"	"
43	43076	1	Tontti n:o 1 jaettu kahdeksi tontiksi n:o 3 ja n:o 4	"	"

Kaup. osa	Kortteli	Tontti	M u u t o s	Kaup. valt. päätös	Sisäs. min. vahvistus
81	117		Kortteliin on liitetty tontti n:o 7	22.6.55	27.7.55
10	272	3b ja 5	Tontit n:o 3b ja 5 yhdistetty yhdeksi tontiksi n:o 2	14.7.55	4.8.55
28	28048		Tonttijako vahvistettu	22.6.55	"
28	28049		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28063		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30101-30104 30108 30111			"	"
	ja 30115		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39057		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39058		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39092		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39097		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39098		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39103		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39104		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39139		Tonttijako vahvistettu	"	"
44	44013		Tonttijako vahvistettu	"	"
21	651	18 ja 20	Tontit n:o 18 ja 20 yhdistetty yhdeksi tontiksi	7.9.55	15.10.55
21	655		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28263		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28322		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29067		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29070		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39042		Tonttijako vahvistettu.	"	"
39	39072		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39135		Tonttijako vahvistettu	"	"
46	TK 21	1 ja 2	Tontit n:o 1 ja 2 yhdistetty yhdeksi tontiksi Strömbergintien varrella	"	"
46	46111		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29096		Tonttijako vahvistettu .	21.9.55	28.10.55
38	38119		Tonttijako vahvistettu	19.10.55	25.11.55
38	38126		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39003		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39102		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39136		Tonttijako vahvistettu	"	"
31	31062	6	Tonttijako muutettu	"	1.12.55
28	28037	3,4 ja 5	Tonttien n:o 3,4 ja 5 uusiksi numeroiksi on merkitty 17, 16 ja 15	"	5.12.55
28	28052		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	28247		Tonttijako vahvistettu	2.11.55	"
28	28258		Tonttijako vahvistettu	19.10.55	"
29	29045		Tonttijako vahvistettu	2.11.55	"
29	29138		Tonttijako vahvistettu	19.10.55	"
29	29139		Tonttijako vahvistettu	2.11.55	"
38	38111		Tonttijako vahvistettu	"	"
38	38135		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39126		Tonttijako vahvistettu	"	"
46	46027	2 ja 3	Tontit n:o 2 ja 3 yhdistetty yhdeksi tontiksi .	"	"
28	28246		Tonttijako vahvistettu	16.11.55	20.12.55
28	28250		Tonttijako vahvistettu osittain	"	"
28	28267		Tonttijako vahvistettu	"	"
28	TK 28294		Tonttijako vahvistettu	"	"
29	29066		Tonttijako vahvistettu	"	"
30	30030		Tonttijako vahvistettu	"	"
46	46110		Tonttijako vahvistettu	"	"
21	650		Tonttijako vahvistettu osittain	"	27.12.55
39	39044			"	"
	ja 39045		Tonttijako vahvistettu	"	"
39	39065			"	"
	ja 39066			"	"
39	ja 39068		Tonttijako vahvistettu	"	28.12.55
39	TK 39125		Tonttijako vahvistettu	"	"
46	46126		Tonttijako vahvistettu	"	"

## 260. Muutokset vakinaisten virkojen luokitteluun vuonna 1955.

## A. Perustetut virat.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lokn- määrä	Palkka- luokka	Kielitai- teluokka	Kaup.valt.päättön	
						tehty	astai voi- maan
1	Suomenkielinen työväen- opisto	Kirjastonhoitaja	1	(27) 15	III	26.1	1.3.55
2	Kaasulaitos	Sähkökorjausmestari	1	(35) 22	V	"	1.4.55
3	Raastuvanoikeus	Vanhempi oikeusneuvos- mieh.	2	(49) 31	"	ja 23.3	"
4	"	Nuorempi oikeusneuvos- mieh.	2	(34) 22	"	"	"
5	"	Rikossasiainnotaari	2	(28) 16	"	"	"
6	"	Kaupunginpalvelija	3	(27) 15	"	"	"
7	Hankintatoimisto	Toimistofaktori	1	(33) 19	IV	9.2 ja 23.3	1.3.55
8	Rahatoimisto	Osastonhoitaja (Vrt taulu C, nro 4)	1	13	"	23.2	"
9	Suomenkielinen työväen- opisto	Opintoneuvoja	1	15	III	"	"
10	Rakennusvirasto, talora- kennusos.	Kirjanpitiäjä	1	14	IV	"	1.4.55
11	Auroran sairaala; lasten sistäutien os. ryhmä	Ylilääkäri	1	28 <sup>1)</sup>	II	9.3	"
12	lasten kirurgisten tau- tien os. ryhmä	"	1	28	II	"	1.9.55
13	lasten kulku- ja sisä- tautien os. ryhmä	"	1	28	II	"	1.4.55
14	Valmistava poikien ammatti- koulu	Puutöiden ammattityön- opettaja	1	18	IV	23.3.	"
15	Toukolan sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	III	"	1.2.54
16	Valmistava poikien ammatti- koulu	Ammattityönopettaja, verhoilutyö	2	18	IV	"	1.8.55
17	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirasto	Reikäkorttikeskuksen päälikkö	1	24	III	20.4	1.7.55
18	Kaasulaitos	Kirjeenvaihtaja	1	14	I <sup>1)</sup>	"	1.1.56
19	Lastentarhat	Opettaja	2	15	"	"	1.8.55
20	"	Lastentarha-apulainen	1	4	"	"	"
21	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirasto	Kaasinhoitaja	1	13	"	4.5	1.7.55
22	Palkkalautakunnan toimisto	Toimistoapulainen	1	10	"	25.5	1.1.56
23	"	"	1	9	"	"	"
24	Työväenliitystoimisto	Toimintaja	1	14	"	"	1.6.55
25	Lastentarhat	Lastenseinopettaja	1	15	"	"	1.1.56
26	"	Lastentarhanopettaja	2	15	"	"	"
27	"	Lastenhoitaja	2	8	"	"	"
28	"	Lastentarha-apulainen	2	4	"	"	"
29	"	Talousapulainen	1	4	"	"	"
30	Kaupunginkirjasto	Kirjastoamanuenssi	2	14	"	"	1.9.55
31	Suomenkieliset kansakoulut	Koululääkäri	1	25	"	8.6	"
32	Rakennusvirasto, taloraken- nusos.	Arkkitehti	2	30	III	"	1.8.55
33	"	"	2	28	III	"	"
34	"	Rakennusinsinööri	1	30	III	"	"
35	Valmistava poikien ammatti- koulu	Toimistoapulainen	1	12	"	22.6	"

1) Auroran sairaalan sille ylilääkärille, joka samalla toimii sairaalan johtajana, on 1.4.1955 lukien suoritettava 31. palkkaluokan mukaiset palkkaedut. Kusto 80/4 1955.

1) Viran haltijalta vaaditaan lisäksi englannin ja saksan kielten kirjeenvaihtotaito.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkaluokka	Kielitaitoluokka	Kaup.valt.pisteet	
						tehty	astui voimaan
36	Rakennusvirasto, talorakennusos.	Osastosihteeri	1	23	III	22.6	1.8.55
37	katurakennusosasto	"	1	23	III	"	"
38	Sairaalavirasto	Sihteeri	1	26	II	7.9	1.1.56
39	Vanhainkoti	Varastonhoitaja	1	11	"	"	"
40	Suomenkieliset kansakoulut	Vahtimestari	1	11	"	"	"
41	"	Talonnies-lämmittäjä	2	11	"	"	"
42	"	Yläkoulun opettaja (huonokuloisten)	2	19	"	"	"
43	Lastentarhat	Lastentarhanjohtaja	1	16	"	"	"
44	Kaupunginkirjasto	Kirjastoamanuenssi	1	14	"	"	1.10.55
45	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirasto	Kirjanpitiäjä	1	15	"	"	1.1.56
46	Tilastotoimisto	Apulaisaktuaari	1	20	III	21.9	"
47	"	Toimistoapulainen	1	9	IV	"	"
48	"	"	1	10	"	"	"
49	Terveydenhoitovirasto	Terveysasiantuntija	8	16	"	"	"
50	" kotisairaanhoidotoimisto	Aluehoitaja	6	16	"	"	"
51	"	Kotisairaanhoidtaja	4	16	"	"	"
52	Äitiysneuvolat	Kaupunginkätilä	4	16	"	"	"
53	Kiinteistövirasto, tonttios.	Rakennusmestari	1	21	"	"	"
54	"	Piirtäjä	1	18	"	"	"
55	"	Insinööri	1	28	"	"	"
56	Kaupunginkansalia	Autonkuljettaja-vahtimestari	1	12	"	"	"
57	Helsinki-Huopalahden kaupunginvoudinkonttori	Toimistoapulainen	1	9	"	"	"
58	Äitiysneuvolat	Kaupunginkätilä	3	16	"	"	"
59	Laestenneuvolat	Terveysasiantuntija	1	16	"	"	"
60	Kiinteistövirasto, asemakaavaos.	Piirtäjä	1	11	"	"	"
61	Satamalaitos, satamakonttori	Satamavalvoja	1	13	V	"	"
62	Kaupunginarkisto	Amanuenssi	1	20	II	5.10	"
63	Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema	Mielisairaanhoidtajatar	1	12	"	"	"
64	Malmn sairaala, sisätautien os.	Ylilääkäri	1	27	"	"	"
65	Raittiuslautakunnan toimisto	Raittiusyönönohjaaja (ruotsinkielinen)	1	15	"	"	"
66	Rakennusvirasto, talorakennusos.	Suunnitteluteknikko	2	20	V	"	"
67	Marian sairaala	Apumies	1	9	"	19.10	"
68	Valmistava tyttöjen ammatikoulu, toimisto	Kassanhoitaja	1	12	"	"	"
69	Sähkölaitos	Insinööri	2	30	III	"	"
70	"	"	1	25	III	"	"
71	"	Rakennusmestari	1	22	V	"	"
72	"	Korjausmestari	2	21	V	"	"
73	"	Insinööri	1	29	III	"	"
74	"	"	3	26	III	"	"
75	"	Sähkömestari	4	20	V	"	"
76	"	Asemapäivystäjä	6	18	V	"	"
77	"	Tarkastaja	1	20	V	"	"
78	"	Apulaislinjamestari	1	20	V	"	"
79	"	Apulaiskatuvalomestari	1	20	V	"	"
80	"	Sisäjohtomestari	1	23	V	"	"
81	"	Insinööri	1	26	III	"	1.7.56
82	Sähkölaitos	Apulaismuuntamomestari	1	21	V	19.10	1.7.56
83	"	Suunnitteluteknikko	2	21	V	"	"
84	"	Suun "	2	19	V	"	"
85	Vesilaitos	II putkimestari	1	22	V	"	1.1.56
86	Suomenkieliset kansakoulut	Vahtimestari	2	10	"	2.11	1.8.56
87	"	Talonnies-lämmittäjä	2	10	"	"	"
88	Käthertäjäkoulu	Kempeustyoönohjaaja	1	17	"	"	1.1.56



N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	Kielitoimiluokka	Kaup.valt.pääkts	
						toht	asui voinaan
89	Auroran sairaala	Vastaava lääkärintoimintatarkastaja	1	15		2.31	1.1.56
90	Kunnalliskodin sairaala	"	1	15		"	"
91	Kivelän sairaala	"	1	15		"	"
92	Tuberkuloosiparantola	"	1	15		"	"
93	Marian sairaala	Apuhoitaja	6	9		16.11	"
94	"	Laboratoriosapulainen	1	13		"	"
95	Auroran sairaala	Alliääkärinä	2	25		"	"
96	"	"	6	21		"	"
97	"	Röntgenyliääkärinä	1	27		"	"
98	"	Anestesia-ääkärinä	1	25		"	"
99	"	Laboratorio-ääkärinä	1	25		"	"
100	"	Kemisti	1	24		"	"
101	"	Apulaisylihoitaja	1	18		"	"
102	"	Osastonhoitaja	7	15		"	"
103	"	Sairaanhoitaja	45	13		"	"
104	"	Laboratoriosapulainen	1	13		"	"
105	"	Laboratorioteknillinen apulainen	3	10		"	"
106	"	Röntgenteknillinen apulainen	2	10		"	"
107	"	Lastenhoitaja	50	9		"	"
108	"	Apuhoitaja	12	9		"	"
109	"	Toimistoapulainen	1	10		"	"
110	"	"	4	9		"	"
111	"	Puhelunvälittäjä	1	9		"	"
112	"	Sairaala-apulainen	12	4		"	"
113	Kivelän sairaala	Osastonhoitaja	2	15		"	"
114	"	Mielisairaanhoitaja	4	14		"	"
115	"	Mielisairaanhoitajat	7	12		"	"
116	"	Sairaanhoitaja	1	13		"	"
117	"	Laboratorioteknillinen apulainen	1	10		"	"
118	"	Röntgenteknillinen apulainen	1	10		"	"
119	"	Apuhoitaja	3	9		"	"
120	"	Lastenhoitaja	1	9		"	"
121	"	Toimistoapulainen	1	10		"	"
122	"	"	1	9		"	"
123	Nikkilän sairaala	Apulaisylihoitaja	1	18		"	"
124	"	Sosiaalihoitaja	1	16		"	"
125	"	Osastonhoitaja	2	15		"	"
126	"	Mielisairaanhoitaja	1	14		"	"
127	"	Mielisairaanhoitajat	3	12		"	"
128	"	Toimistoapulainen	1	10		"	"
129	"	Lämmittäjä	1	11		"	"
130	"	Varastoapulainen	1	5		"	"
131	"	Pesäapulainen	1	5		"	"
132	"	Sairaala-apulainen	6	4		"	"
133	"	Keittiöapulainen	1	4		"	"
134	Tuberkuloosiparantola	Sosiaalihoitaja	1	16		"	"
135	Malmin sairaala	Röntgenteknillinen apulainen	1	10		"	"
136	Marian sairaala	Yöhoitaja	1	18		"	"
137	"	Sairaanhoitaja	1	13		"	"
138	Auroran sairaala	Yöhoitaja	2	18		"	"
139	"	Osastonhoitaja	1	15		"	"
140	"	Laboratoriosapulainen	1	13		"	"
141	Malmin sairaala	Kirjanpitiäjä	1	14		"	"
142	Huoltovirasto, lapsilisätoimisto	Toimistonhoitaja	1	19	II	"	"
143	"	Käsitteittäjä	1	13	III	"	"
144	"	Toimistoapulainen	3	10	V	"	"
145	"	"	2	9	V	"	"
146	työhuoltotoimisto	Huoltotarkastaja	1	16	III	"	"
147	"	Toimistoapulainen	1	10	V	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	Kieliluokka	Kaup.valt.päättöä	
						tehty	astui voimaan
148	Kodinhoitotoimisto	Toimistonhoitaja	1	19	II	16.11	1.1.56
149	"	Kodinhoidon valvoja	1	13	IV	"	"
150	"	Toimistoapulainen	1	9	V	"	"
151	"	Kodinhoitaja	10	9	V	"	"
152	kassa- ja tiliosasto	Toimistoapulainen	1	9	V	"	"
153	Lastentarhat	Lastentarhan johtaja	1	16	"	"	1.4.56
154	"	Lastentarhanopettaja	2	15	"	"	1.8.56
155	"	Talousapulainen	1	5	"	"	"
156	Rakennusvirasto, talorakennusos.	Rakennusmestari	2	24	"	"	1.1.56
157	Sähkölaitos	Insinööri	1	27	IV	"	"
158	"	Linjamestari	1	23	V	"	"
159	"	Apulaislinjamestari	1	20	V	"	"
160	"	Johtotarkastaja	1	20	V	"	"
161	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirasto	Reikäkorttikoneenhoitaja	1	15	V	"	"
162	Valmistava poikien ammattikoulu	Ammattityöopettaja	19	18	"	14.12	"
163	"	Opettaja (tietopuolisten aineiden)	8	23	"	"	"
164	"	Vahtimestari	1	11	"	21.12	"

## B. Lakkautetut virat.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukusäkrä	Palkkaluokka	Kaup.valt.päättös	
					tehty	asruivoimaa
1	Tuberkuloosiparantola	Apulaislääkäri	2	34	12.1	31.12.54
2	Suomenkielinen työväenopisto	Toimistoapulainen	1	20	26.1	1.3.55
3	Teollisuuslaitos, kassa- ja tilivirasto	Rahastaja	5	23	9.2	"
4	Suomenkielinen työväenopisto	Toimistoapulainen	1	10	23.2	"
5	Auroran sairaala	Johtaja-ylilääkäri	1	31	9.3	31.3.55
6	Verhoilija-ammattikoulu	Opettaja (tietopuolien aineiden)	1	22	23.3	31.7.55
7	"	Ammattityönopettaja	2	18	"	"
8	"	Vahtimestari	1	3	"	"
9	Kaasulaitos, laskutusosasto	Esimies	1	16	20.4	1.1.56
10	Lastensuojeluvirasto	Lähetäjä	1	3	"	1.1.55
11	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivirasto	Toimistoapulainen	1	12	4.5	1.7.55
12	Lastentarhat	Talousapulainen	4	5	25.5	31.12.55
13	Satamalaitos	Varastomies	2	12	8.6	1.7.55
14	"	Talonmies	1	9	"	"
15	Suomenkielinen työväenopisto	Siivoaja	1	4	7.9	1.9.55
16	Toivoniemen tila	Karjanhoitaja	1	7	"	"
17	Toivolän tila	Puutarhuri	1	13	"	"
18	Vanhainkoti	Toimistoapulainen	1	10	"	1.1.56
19	Lastentarhat	Opettaja	1	15	"	"
20	Malmin sairaala, sisätautien osasto	Sisätautialilääkäri	1	25	5.10	"
21	Marian sairaala	Portinvartija	1	8	19.10	"
22	Valmistava tyttöjen ammattikoulu, toim.	Toimistoapulainen	1	10	"	"
23	Sähkölaitos	Konemestari	2	20	"	"
24	Vesilaitos	Työmestari	1	19	"	"
25	Suomenkieliset kansakoulut	Talonmies-lämmittäjä-vahtimestari	1	10	2.11	1.8.56
26	Kivelän sairaala	Valohoitaja	1	15	"	1.1.56
27	Tuberkuloosiparantola	Lääkintävoimistelijä	1	11	"	"
28	Marian sairaala	Apulaisylihoitaja	1	15	16.11	"
29	"	Mielisairaanhoidtaja	1	14	"	"
30	Auroran sairaala	Apulaisylihoitaja	3	15	"	"
31	"	Sairaanhoidtaja	1	13	"	"
32	Malmin sairaala	Toimistoapulainen	1	12	"	"
33	Marian sairaala	Yliääkäri	1	27	"	"
34	"	"	5	13	"	"
35	Kivelän sairaala	Sairaanhoidtaja	3	13	"	"
36	Kiinteistövirasto, maatalousosasto	Maataloustyönjohtaja	1	15	14.12	31.12.55

C. Toisiin palkkaluokkiin siirretyt virat.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka		Kaup.valt.päättös	
				entinen	uusi	tehty	astai voimaan
1	Huoltovirasto, huolto-os.	Kanslienhoitaja	10	15	16	9.3	1.1.55
2	" asiamiesos.	"	8	15	16	"	"
3	Auroran sairaala	Sieätaut.ylilääkäri; uusi nimi: aikuisten kulku- ja sieätautien os. ryhmän ylilääkäri	1	27	28	"	1.4.55
4	Suomenkieliset kansakoulut	Vahtimestari	1	10	11	23.3	1.3.55
5	"	Talonmies-läämittäjä	1	10	11	"	"
6	Tilastotoimisto, rekorttios.	Aktuaari	1	22	24	20.4	1.5.55
7	Rahatoimisto	Osastonhoitaja (Vrt taulu A, n:o 8)	1	13	14	"	1.3.55
8	Lastenpsykiatrin toimisto	Sosiaalitarakkailija	2	13	14	"	1.1.55
9	Satamalaitos, varastoinmis- ja laiturihuolto-os.	Varastomies; uusi nimi: autonkuljettaja	2	12	13	4.5	1.6.55
10	Kansakoulujen korvopoliinikka	Korvahoitaja	1	13	14	25.5	1.1.55
11	Toivoniemen koulukoti	Käsityönopettaja; uusi nimi: hoitaja	1	12	11	"	"
12	"	Hoitaja-käsityönopettaja; uusi nimi: hoitaja	1	12	11	"	"
13	Lastentarhat	Talousapulainen	1	4	5	"	"
14	"	Lastentarhanopettaja; uusi nimi: lastentarhanjohtaja	46	15	17	"	1.7.55
15	"	"	11	15	16	"	"
16	"	Opettaja; uusi nimi: koululaisten päiväkodin johtaja	4	15	16	"	"
17	"	Lastenseimenopettaja; uusi nimi: lastenseimenjohtaja	4	15	16	"	"
18	Poliisilaitos, sairaahuolto	Sairaanhoitaja	1	12	14	22.6	1.1.55
19	"	"	1	11	13	"	"
20	Terveystoimivirasto	Ylihoitaja	1	17	19	"	"
21	"	Kotisairaanhoidon ylihoitaja	1	17	19	"	"
22	"	Terveysisear	2	14	16	"	"
23	"	Aluehoitaja	25	13	16	"	"
24	"	Kotisairaanhoitaja	12	14	16	"	"
25	"	Päivystäjä	4	11	13	"	"
26	Desinfioimislaitos	Terveysisear	2	14	16	"	"
27	Sielullisesti sairaiden huoltolaitokset, vastaanottoasema	Ylihoitaja	1	17	19	"	"
28	"	Osastonhoitaja	5	13	15	"	"
29	"	Sairaanhoitaja	6	11	13	"	"
30	" huolto-toim.	Sosiaalihoitaja	3	13	16	"	"
31	"	Ylihoitaja	1	16	18	"	"

N:o	Vireasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kant.valt.päättös	
				enti- nen	uus	tehty	astui voimaan
32	Sielullisesti sairai- den huoltolaitokset, vastaanottoasema						
	"	naisten keskus- koti					
33	"	Ylihoitaja	1	13	15	22.6.	1.1.55
34	"	Sairaanhoitaja	1	11	13	"	"
35	Kouluhammasklinikka	Röntgenhoitaja	1	13	15	"	"
36	"	Leikkaushoitaja	1	13	15	"	"
37	Veneeristen tautien poliklinikka	Osastonhoitaja	2	13	15	"	"
38	"	Sairaanhoitaja	1	11	13	"	"
39	Äitiys-lastenneuvolat	Johtava terveysisär	2	17	19	"	"
40	"	Terveysisär	49	14	16	"	"
41	"	Johtava kättilö	1	17	19	"	"
42	"	Kaupungin kättilö	25	14	16	"	"
43	Marian sairaala	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
44	"	Apulaisylihoitaja	5	16	18	"	"
45	"	Yöylihoitaja	1	16	18	"	"
46	"	Apulaisyöylihoitaja	3	13	15	"	"
47	"	Asuntolan hoitaja	1	13	15	"	"
48	"	Sosiaalihoitaja	8	13	16	"	"
49	"	Laboratoriohoitaja	6	13	15	"	"
50	"	Osastonhoitaja	27	13	15	"	"
51	"	Röntgenhoitaja	6	13	15	"	"
52	"	Sairaanhoitaja	119	11	13	"	"
53	"	Laboratorioapulainen	11	11	13	"	"
54	Auroran sairaala	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
55	"	Apulaisylihoitaja	1	16	18	"	"
56	"	Yöylihoitaja	1	16	18	"	"
57	"	Apulaisyöylihoitaja	2	13	15	"	"
58	"	Sosiaalihoitaja	5	13	16	"	"
59	"	Terveysisär	3	13	16	"	"
60	"	Laboratoriohoitaja	2	13	15	"	"
61	"	Röntgenhoitaja	1	13	15	"	"
62	"	Osastonhoitaja	12	13	15	"	"
63	"	Sairaanhoitaja	60	11	13	"	"
64	"	Laboratorioapulainen	6	11	13	"	"
65	Kivelän sairaala	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
66	"	"	1	17	20	"	"
67	"	Apulaisylihoitaja	4	16	18	"	"
68	"	Yöylihoitaja	2	16	18	"	"
69	"	Apulaisyöylihoitaja	2	13	15	"	"
70	"	Oppilaskodin hoitaja	1	13	15	"	"
71	"	Asuntolan hoitaja	1	13	15	"	"
72	"	Sosiaalihoitaja	9	13	16	"	"
73	"	Laboratoriohoitaja	8	13	15	"	"
74	"	Valohoitaja	1	13	15	"	"
75	"	Osastonhoitaja	31	13	15	"	"
76	"	Poliklinikanhoitaja	1	13	15	"	"
77	"	Sairaanhoitaja	131	11	13	"	"
78	"	Laboratorioapulainen	14	11	13	"	"
79	Nikkilän sairaala	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
80	"	Mielisairaanhoidokou- lun johtaja-opetta- ja	1	16	19	"	"
81	"	Perhehoidon ylihoita- ja	1	16	19	"	"
82	"	Apulaisylihoitaja	1	16	18	"	"
83	"	Yöylihoitaja	1	16	18	"	"
84	"	Apulaisyöylihoitaja	1	13	15	"	"
85	"	Sosiaalihoitaja	3	13	16	"	"
86	"	Perhehoitaja	6	13	15	"	"
87	Nikkilän sairaala	Laboratoriohoitaja	3	13	15	"	"
88	"	Osastonhoitaja	24	13	15	"	"
	"	Sairaanhoitaja	23	11	13	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
89	Tuberkuloositoimisto	Ylihoitaja	1	17	19	22.6.	1.1.55
90	"	Apulaisylihoitaja	1	16	18	"	"
91	"	Terveysisear	7	14	16	"	"
92	"	Laboratoriohoitaja	1	13	15	"	"
93	"	Osaastonhoitaja	2	13	15	"	"
94	"	Röntgenosaastonhoitaja	1	13	15	"	"
95	"	Sairaanhoidtaja	4	11	13	"	"
96	"	Röntgenhoitaja	2	11	13	"	"
97	"	Laboratorioapulainen	2	11	13	"	"
98	Tuberkuloosiparentola	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
99	"	Apulaisylihoitaja	1	16	18	"	"
100	"	Yylihoitaja	1	16	18	"	"
101	"	Apulaisyylihoitaja	1	13	15	"	"
102	"	Sosiaalihuoltaja	1	13	16	"	"
103	"	Osaastonhoitaja	16	13	15	"	"
104	"	Sairaanhoidtaja	53	11	13	"	"
105	"	Laboratorioapulainen	1	11	13	"	"
106	Malmin sairaala	Ylihoitaja	1	16	19	"	"
107	"	Sosiaalihuoltaja	1	13	16	"	"
108	"	Laboratoriohoitaja	1	13	15	"	"
109	"	Röntgenhoitaja	1	13	15	"	"
110	"	Osaastonhoitaja	9	13	15	"	"
111	"	Sairaanhoidtaja	23	11	13	"	"
112	"	Laboratorioapulainen	1	11	13	"	"
113	Sairaanhoidtajatarkoulu	Johtaja	1	19	22	"	"
114	"	Apulaisjohtaja	1	16	19	"	"
115	"	Opettaja	7	15	17	"	"
116	Kunnalliskoti, yhtei- set kustannukset	Poliklinikan hoitaja	1	13	15	"	"
117	"	Laboratoriohoitaja	2	13	15	"	"
118	Kunnalliskoti	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
119	"	Apulaisylihoitaja	1	16	18	"	"
120	"	Yylihoitaja	1	16	18	"	"
121	"	Apulaisyylihoitaja	1	13	15	"	"
122	"	Röntgenhoitaja	1	13	15	"	"
123	"	Osaastonhoitaja	16	13	15	"	"
124	"	Johtajatar	1	13	15	"	"
125	"	Hoitaja; uusi nimi: sairaanhoidtaja	26	11	13	"	"
126	Hirvihearan osasto	Johtaja	1	14	15	"	"
127	Kulossaren osasto	"	1	13	15	"	"
128	Tervelammen työlaitos	Osaastonhoitaja	1	13	15	"	"
129	Vanhainkoti	Ylihoitaja	1	18	21	"	"
130	"	Yylihoitaja	1	16	18	"	"
131	"	Apulaisyylihoitaja	1	13	15	"	"
132	"	Poliklinikanhoitaja	1	13	15	"	"
133	"	Röntgenhoitaja	1	13	15	"	"
134	"	Osaastonhoitaja	8	13	15	"	"
135	"	Hoitaja; uusi nimi: sairaanhoidtaja	11	11	13	"	"
136	Sofianlehdon vastaan- ottokoti	Johtava hoitaja	1	17	19	"	"
137	"	Osaastonhoitaja	8	13	15	"	"
138	Suomenkieliset kansa- koulut	Kouluhoitaja	20	14	16	"	"
139	Ruotsinkieliset kansa- koulut	"	3	14	16	"	"
140	Kansakoulujen yhteiset menot	"					
141	"	Korvahoitaja	1	13	15	"	"
142	Liikennelaitos	Hoitaja	1	14	15	"	"
142	"	Sairaanhoidtaja (tp. virka)	3	11	13	"	"
143	Toivolalan oppilaskoti	Opettaja	6	19	20	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lokuaikaa	Palkka luokka		Kaup.valt.päättö	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
144	Lemmilän vastaanotto- koti	Miesopettaja	1	19	20	22.6.	1.1.55
145	Ryttylän koulukoti	Opettaja	5	19	20	"	"
146	Suomenkieliset kansa- koulut	Jatko-, ylä- ja apu- koulun poika- sekä sekaluokkien opet- taja	400	18	19	"	"
147	"	Puhevikaisten lasten opettaja	2	18	19	"	"
148	"	Jako-, ylä- ja apu- koulun työttöluok- kien opettaja	247	17	18	"	"
149	"	Alakoulunopettaja	391	15	16	"	"
150	Ruotsinkieliset kansa- koulut	Jatko-, ylä- ja apu- koulun poika- se- kä sekaluokkien opettaja	87	18	19	"	"
151	"	Jatko-, ylä- ja apu- koulun työttöluok- kien opettaja	31	17	18	"	"
152	"	Alakoulunopettaja	74	15	16	"	"
153	Rahatoimisto	Toimistoapulainen	20	9	10	"	"
154	Kivelän sairaala	Laboratoriolääkäri	1	23	25	"	"
155	Marian sairaala	"	1	23	25	"	"
156	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilivi- rasto	Rahakeosaston esimies	1	16	17	"	1.1.56
157	Sielullisesti sairai- den huoltolaitok- set, vastaanotto- asema	Mielisairaanhoidaja- tar	3	11	12	7.9	1.1.56
158	Marian sairaala	Mielisairaanhoidaja	1	13	14	"	"
159	Kivelän sairaala	Käsityönohjaaja	2	12	13	"	"
160	"	Mielisairaanhoidaja	12	13	14	"	"
161	"	Mielisairaanhoidaja- tar	42	11	12	"	"
162	"	Miesten käsityönoh- jaaja	1	13	14	"	"
163	Nikkilän sairaala	Miesten käsityönoh- jaaja	2	13	14	"	"
164	"	Mielisairaanhoidaja	50	13	14	"	"
165	"	Mielisairaanhoidaja- tar	140	11	12	"	"
166	"	Ulkotyöhoidon val- voja	1	14	15	"	"
167	Kaupunginkanslia	Vahtimestari; uusi nimi: autonkuljet- taja-vahtimestari	1	11	12	21.9	1.1.56
168	Kiinteistövirasto, kansliaosasto	Vahtimestari; uusi nimi: autonkuljet- taja-vahtimestari	2	11	12	"	"
169	Satamalaitos, kans- liaosasto	Vahtimestari; uusi nimi: autonkuljet- taja-vahtimestari	1	11	12	"	"
170	Tervälammen työlaitos	Yövaltiija; uusi nimi: yövaltiija-lämmit- tämisk	1	8	10	5.10	1.10.55
171	Marian sairaala	Toimistoapulainen	2	10	12	19.10	1.1.56
172	"	Peuapulainen	3	5	6	"	"
173	"	Lääkintävoimistelija	4	11	13	2.11	"
174	Auroran sairaala	"	1	11	13	"	"
175	Kivelän sairaala	"	4	11	13	"	"
176	Malmi sairaala	"	1	11	13	"	"
177	Vanhainkoti	"	1	11	13	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättö	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
178	Kaupunginhallituksen asiamiestoimisto	Apulaiskaupunginasi- mies	1	27	28	16.11	1.1.56
179	Lestopsykiatrin toi- misto	Sosiaaliterapeuttina	2	14	16	"	1.1.55
180	Suomenkieliset kansa- koulut;	"	2	14	16	"	"
181	Kasvatuseuvola	"	2	14	16	"	"
181	Kivelän sairaala, mie- litaution os.	Ylilääkäri; uusi nimi: johtava lääkäri (keskusmielisairaala- n)	1	28	31	21.12	1.1.56
182	Kivelän sairaala	Taloudenhoitaja (toi- mi myös keskusmie- lissairaalan talou- denhoitajana)	1	23	24	"	"
183	Revisiotoimisto	Kaupunginrevisori	1	32	35	28.12	"
184	"	Revisori	6	27	29	"	"
185	"	Apulaisrevisori	4	21	25	"	"
186	"	Toimistonhoitaja	1	14	15	"	"
187	Kaupunginkanslia	Kaupunginsihteeri	1	33	36	"	"
188	"	Apulaiskaupunginsi- hteeri	5	30	33	"	"
189	"	Kanslias sihteeri	2	26	28	"	"
190	"	Kielenkääntäjä	1	26	27	"	"
191	"	Kirjaja	1	14	16	"	"
192	"	Apulaiskirjaja	2	12	13	"	"
193	"	Kanslisti	2	14	15	"	"
194	"	Kielenkääntäjän apu- lainen	1	13	14	"	"
195	"	Toimistoapulainen	2	12	13	"	"
196	"	Vahtimestari	1	12	13	"	"
197	Järjestelytoimisto	Toimistopöytälikööri	1	30	33	"	"
198	"	Työntutkimusinsinööri	1	28	31	"	"
199	"	Toimistotyöntutkija	2	26	28	"	"
200	"	Työntutkija	2	20	21	"	"
201	Hankintatoimisto	Toimistopöytälikööri	1	28	31	"	"
202	"	Hankinta-asiamies	1	25	26	"	"
203	"	Painatusasiamies	1	25	26	"	"
204	"	Toimistofaktori	1	19	22	"	"
205	"	Toimintaja	1	12	13	"	"
206	"	Kirjanpitiäjä	1	12	13	"	"
207	"	Vaastokirjanpitiäjä	1	12	13	"	"
208	Kaupunginhallituksen asiamiestoimisto	Kaupunginlakimies	1	32	35	"	"
209	"	Kaupunginasiames	1	30	33	"	"
210	"	Apulaiskaupunginasi- mies	1	28	30	"	"
211	"	Lainoppinut avustaja	2	24	26	"	"
212	"	Kirjaja	1	14	15	"	"
213	Kaupunginarkisto	Kaupunginarkistonhoi- taja	1	28	31	"	"
214	"	Arkistonhoitaja	2	22	26	"	"
215	"	Amanuenssi	1	20	22	"	"
216	"	Toimistonhoitaja	1	13	14	"	"
217	Rahatoimisto	Kaupunginkamreeri	1	31	33	"	"
218	"	Osastopöytälikööri	3	24	25	"	"
219	"	Kirjanpitiäjä	4	19	20	"	"
220	"	Työläispalkkojen kas- senhoitaja	1	17	18	"	"
221	"	Pääkassanhoitaja	1	16	18	"	"
222	"	Osastonhoitaja	3	14	15	"	"
223	"	Kirjaja	1	14	15	"	"
224	"	"	1	12	13	"	"



N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukauskiri	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
225	Tilastotoimisto	Toimistopäällikkö	1	28	32	28.12	1.1.56
226	"	Aktuaari (toimii reikä- korttios.esimiehenä)	1	24	26	"	"
227	"	Aktuaari	2	23	27	"	"
228	"	"	1	22	26	"	"
229	"	Apulaisaktuaari	2	20	23	"	"
230	"	"	2	20	21	"	"
231	"	Kirjasto- ja arkisto- amanuensesi	1	14	16	"	"
232	"	Kirjaaja	1	12	14	"	"
233	"	Reikäkorttikoneenhoi- taja	1	15	16	"	"
234	Verovirasto	Johtaja	1	29	32	"	"
235	"	Apulaisjohtaja	1	28	30	"	"
236	"	Sihteeri	1	27	28	"	"
237	"	I sihteeri	1	27	28	"	"
238	"	II sihteeri	1	28	27	"	"
239	"	Apulais sihteeri	1	25	26	"	"
240	"	Osastonhoitaja, liike- os.	1	14	15	"	"
241	"	Osastonhoitaja	18	14	15	"	"
242	"	Kirjaaja	1	13	15	"	"
243	"	Apulaiskirjaaja	1	12	13	"	"
244	Palkkalautakunnan toimisto	Toimistopäällikkö	1	31	35	"	"
245	"	Sihteeri	1	27	30	"	"
246	"	Työväkiasianhoitaja	1	26	28	"	"
247	"	Kirjaaja	1	14	15	"	"
248	"	Kanslisti	1	14	15	"	"
249	"	Toimistoapulainen	1	10	12	"	"
250	Maistraatti	Kunnallispermestari	1	32	35	"	"
251	"	Oikeusneuvosmiehesi	1	25	26	"	"
252	"	Ulosottolaitoksen tarkkaja	1	24	25	"	"
253	"	Maistraatinnotaari	1	23	25	"	"
254	"	I julkinen notaari	1	22	23	"	"
255	"	II julkinen notaari	1	22	23	"	"
256	"	Maistraatinsihteeri	1	16	17	"	"
257	"	Arkistonhoitaja	1	15	17	"	"
258	"	Kirjaaja	1	13	14	"	"
259	"	Apulaiskirjaaja	1	13	14	"	"
260	I kaupunginvoudin- konttori	I kaupunginvouti	1	24	25	"	"
261	"	Kassanhoitaja	1	14	15	"	"
262	II kaupunginvoudin- konttori	II kaupunginvouti	1	24	25	"	"
263	"	Apulaiskaupunginvouti	1	21	22	"	"
264	"	Ulosottomies	3	20	21	"	"
265	"	Kassanhoitaja	1	14	15	"	"
266	"	Kirjaaja	1	11	12	"	"
267	"	Toimistoapulainen	2	10	12	"	"
268	Rikostuomioiden toi- meenpanijan konttori	Rikostuomioiden toi- meenpanija	1	24	25	"	"
269	"	Kirjaaja	1	11	12	"	"
270	Helsinki-Huopalahden kaupunginvoudin kont- tori	Kaupunginvouti	1	23	24	"	"
271	"	Kassanhoitaja	1	13	14	"	"
272	Helsinki-Malmin kau- punginvoudinkontto- ri	Kaupunginvouti	1	23	24	"	"
273	"	Kassanhoitaja	1	13	14	"	"
274	"	Apulaiskassanhoitaja	1	11	12	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
275	Rakennustarkastustoi- misto	Rakennustarkastaja	1	32	34	28.12	1.1.56
276	"	Yliarkkitehti	1	30	31	"	"
277	"	Yli-insinööri	1	30	31	"	"
278	"	Toimistoinsinööri	1	27	28	"	"
279	"	Lainopillinen sihtee- ri	1	26	28	"	"
280	"	Arkkitehti	2	25	26	"	"
281	"	Rakennusinsinööri	3	25	26	"	"
282	Rakennustarkastustoi- misto	Arkistonhoitaja	1	15	16	"	"
283	"	Kirjaaja	1	13	14	"	"
284	"	Vahtimestari	1	9	10	"	"
285	Raastuvanoikeus	Oikeusormestari	1	33	35	"	"
286	"	Vanh. oikeusneuvosmie- s mies	22	31	33	"	"
287	"	Nuor. oikeusneuvos- mies	26	22	24	"	"
288	"	Kunnallisneuvosmie- s	1	22	24	"	"
289	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
290	Syyttäjistö	I kaupunginviskaali	1	27	29	"	"
291	"	Kaupunginviskaali	10	25	27	"	"
292	"	Kanslisti	1	13	14	"	"
293	Raastuvanoikeuden arkisto	Arkistonhoitaja	1	19	20	"	"
294	"	Apulaisarkistonhoi- taja	1	15	16	"	"
295	"	"	3	13	14	"	"
296	"	Vahtimestari	1	9	10	"	"
297	Foliisilaitos, sai- rashuolto	Poliisilääkäri	1	19	20	"	"
298	Holhouslautakunta	Sihteeri	1	15	16	"	"
299	Palolaitos	Palopäällikkö	1	29	31	"	"
300	"	Apulaispalopäällikkö	1	26	27	"	"
301	"	Palomestari, teknilli- sen osaston pääl- likkö	1	24	25	"	"
302	"	Palomestari	4	23	24	"	"
303	"	Taluspäällikkö	1	24	25	"	"
304	"	Ruiskumestari	3	17	18	"	"
305	"	Kirjanpitäjä	1	13	14	"	"
306	"	Kirjaaja	1	13	14	"	"
307	"	Varastonhoitaja	1	15	16	"	"
308	"	Palokersantti	25	15	16	"	"
309	"	Palokorpraali	112	13	14	"	"
310	"	Vanh. palomies	132	12	13	"	"
311	"	Suutari	1	13	14	"	"
312	Terveydenhoitolauta- kunta ja -virasto	I kaupunginlääkäri	1	34	37	"	"
313	"	Terveydenhoidontar- kastaja	1	30	33	"	"
314	"	Apulaislääkäri	1	21	25	"	"
315	"	Aluelääkäri	11	18	19	"	"
316	"	Kanslianesimies	1	16	17	"	"
317	"	Terveyssisar	2	16	17	"	"
318	"	Aluehoitaja	31	16	17	"	"
319	"	Kotisairaanhoidtaja	16	16	17	"	"
320	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
321	"	Apulaisvahtimestari	1	9	10	"	"
322	Terveysolojen valvon- ta	Ylikatsastaja	1	18	20	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
323	Terveydellisten tutki- musten laboratorio	Laboratorion esimies	1	28	30	28.12	1.1.56
324	"	Kemisti	1	26	28	"	"
325	"	Toimistoapulainen	1	10	12	"	"
326	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
327	"	Siivooja	1	3	4	"	"
328	Eläinlääkintöosasto	Kaupungineläinlääkä- ri	1	32	33	"	"
329	"	Apulaiskaupungineläin- lääkäri	1	30	31	"	"
330	"	Laboratorioeläinlää- käri	1	26	28	"	"
331	"	Apulaiseläinlääkäri	1	24	26	"	"
332	"	Laboratorioapulainen	2	10	11	"	"
333	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
334	Maidontarkastamo	Laboraattori; uusi ni- mi: apulaiskemisti	1	17	22	"	"
335	"	Ylikatesstaja	1	16	17	"	"
336	"	Osaastonhoitaja	1	13	14	"	"
337	"	Toimistoapulainen	1	10	12	"	"
338	"	Laboratorioapulaisten esimies	1	11	12	"	"
339	"	Laboratorioapulainen	5	10	11	"	"
340	"	Siivooja	1	4	5	"	"
341	Asuntojen tarkastus	Asuntotarkastaja	1	26	28	"	"
342	"	Apulaistarkastaja	4	18	19	"	"
343	"	"	4	15	16	"	"
344	Ammattientarkastus	Ammattienylitarkas- taja	1	26	28	"	"
345	"	Ammattientarkastaja	3	19	21	"	"
346	"	"	4	17	19	"	"
347	Desinfiointilaitos	Johtaja	1	21	22	"	"
348	"	Terveysisärisar	2	16	17	"	"
349	"	Desinfiointiapulainen	6	6	7	"	"
350	Sielullisesti sairai- den huoltolaitokset, vastaanottoasema	II kaupunginlääkäri	1	28	30	"	"
351	"	Apulaiselääkäri	1	21	23	"	"
352	"	Osaastonhoitaja	5	15	16	"	"
353	" huoltotoimisto	Sosiaalinhoitaja	3	16	17	"	"
354	"	Toimistonhoitaja	1	11	12	"	"
355	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
356	" naisten keskus- koti	Palvelija; uusi nimi: keittäjä	1	4	6	"	"
357	"	Siivooja	1	4	5	"	"
358	" lastenpsykiatrin toimisto	Lastenpsykiatri	1	26	27	"	"
359	"	Psykologi	3	19	22	"	"
360	"	Sosiaalitarkkailija	2	16	17	"	"
361	Kouluhammasklinikka	Klinikan esimies	1	27	30	"	"
362	"	Apulaisesimies	1	25	28	"	"
363	"	Kouluhammaslääkäri	8	13	14	"	"
364	"	Röntgenhoitaja	1	15	16	"	"
365	"	Leikkaushoitaja	1	15	16	"	"
366	"	Klinikka-apulainen	3	9	10	"	"
367	"	Vahtimestari	1	9	10	"	"
368	"	Siivooja	1	4	5	"	"
369	Kallion hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
370	"	Kouluhammaslääkäri	2	13	14	"	"
371	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
372	"	Siivooja	1	3	4	"	"

No	Virasto tai laitos	Virka	Lokumäärä	Palkka luokka		Kaup.valt.päättös	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
373	Vallilan hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	28.12	1.1.56
374	"	Kouluhammaslääkäri	2	13	14	"	"
375	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
376	"	Siivooja	1	3	4	"	"
377	Aleksis Kiven koulun hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
378	"	Kouluhammaslääkäri	2	13	14	"	"
379	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
380	"	Siivooja	1	3	4	"	"
381	Lapinlahden koulun hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
382	"	Kouluhammaslääkäri	4	13	14	"	"
383	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
384	"	Siivooja	1	3	4	"	"
385	Käpylän hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
386	"	Kouluhammaslääkäri	2	13	14	"	"
387	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
388	"	Siivooja-eteisvalvoja	1	3	4	"	"
389	Munkkiniemen hammas-klinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
390	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
391	Munkkiniemen hammas-klinikka	Siivooja-eteisvalvoja	1	3	4	"	"
392	Malmn hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
393	"	Klinikka-apulainen	1	9	10	"	"
394	"	Siivooja-eteisvalvoja	1	3	4	"	"
395	Meilahden hammasklinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
396	"	Kouluhammaslääkäri	2	13	14	"	"
397	"	Klinikka-apulainen	2	9	10	"	"
398	"	Siivooja-eteisvalvoja	1	3	4	"	"
399	Mäkelänkadun hammas-klinikka	Haaraklinikanhoitaja	1	24	27	"	"
400	"	Kouluhammaslääkäri	2	13	14	"	"
401	"	Klinikka-apulainen	2	9	10	"	"
402	"	Siivooja-eteisvalvoja	1	3	4	"	"
403	Veneeristen tautien poliklinikat	Alilääkäri	2	18	19	"	"
404	"	Apulaislääkäri	1	16	17	"	"
405	"	Osastonhoitaja	2	15	16	"	"
406	"	Naisvaimestari	1	7	8	"	"
407	Äitiys- ja lastenneu- volat	Terveystuotoilijä- käri	1	28	30	"	"
408	"	Terveysisäntä	58	16	17	"	"
409	"	Kaupunginkättilä	32	16	17	"	"
410	"	Toimistonhoitaja	1	13	14	"	"
411	Sairaalavirasto	Sairaalatarkastaja	1	32	35	"	"
412	"	Sihteeri	1	26	27	"	"
413	"	Kanslianhoitaja	1	14	15	"	"
414	Marian sairaala	Johtaja	1	31	32	"	"
415	"	Ylilääkäri	2	28	29	"	"
416	"	Alilääkäri	4	25	26	"	"
417	"	Apulaislääkäri	17	21	23	"	"
418	"	Anestesiaylilääkäri	1	27	28	"	"
419	"	Anestesiälääkäri	2	25	26	"	"
420	"	Anestesia-apulaislää- käri	2	21	23	"	"
421	"	Röntgenylilääkäri	1	27	29	"	"
422	"	Röntgenlääkäri	3	25	26	"	"
423	"	Röntgenapulaislääkäri	2	21	23	"	"
424	"	Laboratoriolääkäri	1	25	26	"	"
425	"	Kemisti	1	24	26	"	"
426	"	Apulaisyölihoitaja	1	15	16	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lokumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
427	Marian sairaala	Asuntolan hoitaja	1	15	16	28.12	1.1.56
428	"	Sosiaalinhoitaja	8	16	17	"	"
429	"	Laboratoriohoitaja	6	15	16	"	"
430	"	Farmaseutti	1	15	18	"	"
431	"	"	1	14	15	"	"
432	"	Osastonhoitaja	27	15	16	"	"
433	"	Röntgenhoitaja	6	15	16	"	"
434	"	Lastenhoitaja	11	9	10	"	"
435	"	Apuhoitaja	46	9	10	"	"
436	"	Röntgenteknillinen apulainen	7	10	11	"	"
437	"	Laboratorioteknilli- nen apulainen	3	10	11	"	"
438	"	Kanslianhoitaja	1	13	14	"	"
439	"	"	1	12	13	"	"
440	"	Talonnies-lämmittäjä	1	11	12	"	"
441	"	Vahtimestari	2	10	11	"	"
442	"	Obduktioapulainen	1	11	12	"	"
443	"	Ovenvartija; uusi ni- mi: vahtimestari	3	9	10	"	"
444	"	Liinavaatevaraston hoitaja	1	13	14	"	"
445	"	Liinavaatevaraston apulaishoitaja	1	9	10	"	"
446	"	Sosiaalisilvooja	1	5	6	"	"
447	"	Sairaala-apulainen	90	4	5	"	"
448	"	Kylvettäjä	7	5	6	"	"
449	"	Pesuapulainen	4	6	7	"	"
450	"	"	19	5	6	"	"
451	"	Emäntä	1	16	19	"	"
452	"	Apusemäntä	2	12	14	"	"
453	"	Varastonhoitaja	1	7	8	"	"
454	"	Keittäjä	3	6	7	"	"
455	"	"	6	5	6	"	"
456	"	Leipoja	1	6	7	"	"
457	"	"	1	5	6	"	"
458	"	Keittiöapulainen	23	4	5	"	"
459	"	Lämmittäjä	8	11	12	"	"
460	"	Ompelija	5	6	7	"	"
461	Auroran sairaala	Johtaja	1	31	32	"	"
462	"	Ylilääkäri	4	28	29	"	"
463	"	"	1	27	28	"	"
464	"	Röntgenylilääkäri	1	27	29	"	"
465	"	Röntgenlääkäri	1	25	26	"	"
466	"	Alilääkäri	3	25	26	"	"
467	"	Lapsipsykiatri	1	25	26	"	"
468	"	Otolaryngologi	1	25	26	"	"
469	"	Anestesiaalääkäri	1	25	26	"	"
470	"	Laboratoriolääkäri	1	25	26	"	"
471	"	Apulaislääkäri	14	21	23	"	"
472	"	Röntgenapulaislääkäri	1	21	23	"	"
473	"	Lapsipsykologi	1	19	21	"	"
474	"	Sairaalapsykologi	1	19	21	"	"
475	"	Kemisti	1	24	26	"	"
476	"	Farmaseutti	1	15	18	"	"
477	"	Sosiaalinhoitaja	5	16	17	"	"
478	"	Terveysseisar	3	16	17	"	"
479	"	Laboratoriohoitaja	2	15	16	"	"
480	"	Röntgenhoitaja	1	15	16	"	"
481	"	Osastonhoitaja	20	15	16	"	"
482	"	Laborantti	4	13	15	"	"
483	"	Lastenhoitaja	85	9	10	"	"
484	"	Lastentarhanopettaja	1	13	15	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
485	Auroran sairaala	Filminkehittäjä	1	8	9	28.12	1.1.56
486	"	Röntgenteknillinen apulainen	3	10	11	"	"
487	"	Laboratorioteknilli- nen apulainen	6	10	11	"	"
488	"	Apuhoitaja	23	9	10	"	"
489	"	Röntgenapuhoidtaja	1	9	10	"	"
490	"	Kanslianhoitaja	1	13	14	"	"
491	"	Vahtimestari	3	10	11	"	"
492	"	Liinavaatevaraston hoitaja	1	13	14	"	"
493	"	Liinavaatevaraston apulaishoitaja	2	9	10	"	"
494	"	Portinvartija; uusi nimi: apumies	2	8	9	"	"
495	"	Kylvettäjä	4	5	6	"	"
496	"	Pesupulainen	1	6	7	"	"
497	"	"	15	5	6	"	"
498	"	Sairaala-apulainen	61	4	5	"	"
499	"	Emäntä	1	16	19	"	"
500	"	Apumäntä	2	12	14	"	"
501	"	Varastonhoitaja	1	7	8	"	"
502	"	Leipoja	1	6	7	"	"
503	"	Keittäjä	4	6	7	"	"
504	"	"	2	5	6	"	"
505	"	Keittiöapulainen	15	4	5	"	"
506	"	Lämmittäjä	7	11	12	"	"
507	"	Ompelija	4	6	7	"	"
508	Kivelän sairaala	Johtaja	1	31	32	"	"
509	"	Ylilääkäri	4	28	29	"	"
510	"	Alilääkäri	8	25	26	"	"
511	"	Laboratoriolääkäri	1	25	26	"	"
512	"	Prosektori	1	25	26	"	"
513	"	Hammaslääkäri	1	21	23	"	"
514	"	Apulaislääkäri	24	21	23	"	"
515	"	Elektroencefalografi- lääkäri	1	25	26	"	"
516	"	Röntgenylilääkäri	1	28	29	"	"
517	"	Röntgenlääkäri	1	25	26	"	"
518	"	Röntgenapulaislääkäri	2	21	23	"	"
519	"	Kemisti	1	24	26	"	"
520	"	Sairaala psykologi	1	19	21	"	"
521	"	Apulaissyölihoitaja	2	15	16	"	"
522	"	Farmaseutti	1	15	18	"	"
523	"	"	3	14	15	"	"
524	"	Oppilaaskodin hoitaja	1	15	16	"	"
525	"	Asuntolan hoitaja	1	15	16	"	"
526	"	Sosiaalinhoitaja	9	16	17	"	"
527	"	Laboratorinhoitaja	8	15	16	"	"
528	"	Osastonhoitaja	33	15	16	"	"
529	"	Poliklinikanhoitaja	1	15	16	"	"
530	"	Laborantti	1	13	15	"	"
531	"	Obduktioapulainen	1	11	12	"	"
532	"	Laboratorioteknilli- nen apulainen	1	10	11	"	"
533	"	Röntgenteknillinen apulainen	1	10	11	"	"
534	"	Leistenhoitaja	2	9	10	"	"
535	"	Apuhoitaja	23	9	10	"	"
536	"	Röntgenapuhoidtaja	2	9	10	"	"
537	"	Kassanhoitaja	1	12	13	"	"
538	"	Kanslianhoitaja	1	13	14	"	"
539	"	"	1	12	13	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
540	Kivelän sairaala	Linavaatevaraston hoitaja	1	12	13	28.12	1.1.56
541	"	Linavaatevaraston apulaishoitaja	1	9	10	"	"
542	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
543	"	Naisvahtimestari	2	8	9	"	"
544	"	Ovenvartija; uusi ni- mi: vahtimestari	3	9	10	"	"
545	"	Portinvartija; uusi nimi: apumies	1	8	9	"	"
546	"	Sairaala-apulainen	118	4	5	"	"
547	"	Kylvettäjä	11	5	6	"	"
548	"	Pesuapulainen	1	6	7	"	"
549	"	"	9	5	6	"	"
550	"	Emäntä	1	16	19	"	"
551	"	Apuemäntä	2	12	14	"	"
552	"	Varastonhoitaja	1	7	8	"	"
553	"	Keittäjä	4	6	7	"	"
554	"	"	6	5	6	"	"
555	"	Leipoja	1	6	7	"	"
556	"	"	2	5	6	"	"
557	"	Keittiöapulainen	30	4	5	"	"
558	"	Talonmies-lämmittäjä	1	11	12	"	"
559	"	Lämmittäjä	6	11	12	"	"
560	"	Ompelija	7	6	7	"	"
561	Nikkilän sairaala	Ylilääkäri	1	31	32	"	"
562	"	Apulaissyylilääkäri	1	29	30	"	"
563	"	Alilääkäri	1	26	27	"	"
564	"	"	6	25	26	"	"
565	"	Sairaalapsykologi	1	19	21	"	"
566	"	Apulaissyylilhoitaja	1	15	16	"	"
567	"	Voimistelunopettaja	1	17	19	"	"
568	"	Voimistelunohjaaja	1	13	15	"	"
569	"	Farmaseutti	1	15	18	"	"
570	"	Sosiaalihoitaja	4	16	17	"	"
571	"	Perhehoitaja	6	15	16	"	"
572	"	Laboratoriohoitaja	3	15	16	"	"
573	"	Osaastonhoitaja	26	15	16	"	"
574	"	Kanslienhoitaja	1	14	15	"	"
575	"	Vahtimestari	1	9	10	"	"
576	"	Apulaisvarastonhoi- taja	1	9	10	"	"
577	"	Kylvettäjä	4	5	6	"	"
578	"	Pesuapulainen	1	6	7	"	"
579	"	"	18	5	6	"	"
580	"	Sairaala-apulainen	3	5	6	"	"
581	"	"	60	4	5	"	"
582	"	Emäntä	1	16	19	"	"
583	"	Apuemäntä	1	12	14	"	"
584	"	Keittäjä	2	6	7	"	"
585	"	"	2	6	7	"	"
586	"	Leipoja	1	6	7	"	"
587	"	"	3	5	6	"	"
588	"	Annostelija	1	5	6	"	"
589	"	Keittiöapulainen	26	4	5	"	"
590	"	Asentaja	6	13	14	"	"
591	"	Lämmittäjä	12	11	12	"	"
592	"	Ompelija	3	6	7	"	"
593	Tuberkuloositoimisto	Tuberkuloositoimis- ton ylilääkäri	1	28	29	"	"
594	"	I alilääkäri	1	25	26	"	"
595	"	II alilääkäri	1	25	26	"	"
596	"	Röntgenlääkäri	1	25	26	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup, valt. p.äästös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
597	Tuberkuloositoimisto	Apulaislääkäri	2	21	23	28.12	1.1.56
598	"	Terveysasiantuntija	7	16	17	"	"
599	"	Laboratorionhoitaja	1	15	16	"	"
600	"	Osastonhoitaja	2	15	16	"	"
601	"	Röntgenosastonhoitaja	1	15	16	"	"
602	"	Röntgenteknillinen apulainen	1	10	11	"	"
603	"	Apuhoitaja	2	9	10	"	"
604	"	Toimistonhoitaja	1	13	14	"	"
605	"	Apulaisvahtimestari	1	8	9	"	"
606	"	Siivooja	4	4	5	"	"
607	Tuberkuloosihuolto, asuntolat	Siivooja	4	4	5	"	"
608	Tuberkuloosiparantola	Ylilääkäri	1	31	32	"	"
609	"	Alilääkäri	2	25	26	"	"
610	"	Apulaislääkäri	3	21	23	"	"
611	"	Apulaisyölyhoitaja	1	15	16	"	"
612	"	Farmaseutti	1	15	18	"	"
613	"	Sosiaalihuoltaja	2	16	17	"	"
614	"	Osastonhoitaja	16	15	16	"	"
615	"	Laboratorioteknillinen apulainen	1	10	11	"	"
616	"	Lastenhoitaja	6	9	10	"	"
617	"	Apuhoitaja	18	9	10	"	"
618	"	Kanslienhoitaja	1	13	14	"	"
619	"	Vahtimestari	2	10	11	"	"
620	"	Ovenvartija; uusi nimi: vahtimestari	3	9	10	"	"
621	"	Linavaatevaraston hoitaja	1	12	13	"	"
622	"	Linavaatevaraston apulaishoitaja	1	9	10	"	"
623	"	Sairaala-apulainen	1	5	6	"	"
624	"	"	74	4	5	"	"
625	"	Kylvettäjät	7	5	6	"	"
626	"	Pesupapulainen	11	5	6	"	"
627	"	Apuemäntä	1	12	14	"	"
628	"	Varastonhoitaja	1	7	8	"	"
629	"	Keittäjä	3	6	7	"	"
630	"	"	3	5	6	"	"
631	"	Leipoja	2	6	7	"	"
632	"	Keittiöapulainen	9	4	5	"	"
633	"	Asentaja	1	13	14	"	"
634	"	Lämmittäjä	3	11	12	"	"
635	"	Ompelija	4	6	7	"	"
636	Malmin sairaala	Ylilääkäri	1	29	30	"	"
637	"	"	1	27	28	"	"
638	"	Röntgenlääkäri	1	25	26	"	"
639	"	Apulaislääkäri	5	21	23	"	"
640	"	Sosiaalihuoltaja	1	16	17	"	"
641	"	Laboratorionhoitaja	1	15	16	"	"
642	"	Röntgenhoitaja	1	15	16	"	"
643	"	Osastonhoitaja	9	15	16	"	"
644	"	Laboratorioteknillinen apulainen	1	10	11	"	"
645	"	Röntgenteknillinen apulainen	1	10	11	"	"
646	"	Apuhoitaja	13	9	10	"	"
647	"	Vahtimestari	1	10	11	"	"
648	"	Lämmittäjä	2	11	12	"	"
649	"	Linavaatevaraston hoitaja	1	11	12	"	"
650	"	Ompelija	2	6	7	"	"



N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
651	Malmin sairaala	Kylvettäjäh	2	5	6	28.12	1.1.56
652	"	Pesuapulainen	1	6	7	"	"
653	"	"	1	5	6	"	"
654	"	Sairaala-apulainen	15	4	5	"	"
655	"	Emäntä	1	12	15	"	"
656	"	Keittäjä	2	6	7	"	"
657	"	"	2	5	6	"	"
658	"	Leipoja	1	6	7	"	"
659	"	Keittiöapulainen	8	4	5	"	"
660	Sairaanhoidtajatar- koulu	Siivooja	3	4	5	"	"
661	Huoltovirasto, hallin- to- ja huolto-os.	Toimitusjohtaja	1	32	36	"	"
662	"	I apulaisjohtaja	1	29	31	"	"
663	"	Apulaisjohtaja	1	25	28	"	"
664	"	III apulaisjohtaja	1	25	28	"	"
665	"	Huoltoviraston sihtee- ri	1	25	27	"	"
666	"	Kanslianesimies	2	22	23	"	"
667	"	"	7	19	20	"	"
668	"	Kanslianhoitaja	10	16	17	"	"
669	"	Huoltotarkastaja	54	16	17	"	"
670	"	Huoltosisar	7	13	14	"	"
671	" kodinhoitotoi- misto	Kodinhoidon valvoja	1	13	15	"	"
672	" työhuoltotoi- misto	Huoltotarkastaja	1	16	17	"	"
673	" kassa- ja tilios.	Pääkassanhoitaja	1	15	16	"	"
674	"	Kassanhoitaja	7	11	12	"	"
675	" asiamiesos.	Asiamies	1	29	31	"	"
676	"	Apulaisasiamies	1	26	28	"	"
677	"	Notaari	3	22	23	"	"
678	"	Kanslianhoitaja	8	16	17	"	"
679	"	Huoltotarkastaja	6	16	17	"	"
680	Kunnalliskoti	Kunnalliskodin joh- taja	1	28	29	"	"
681	"	Apulaisjohtaja	1	23	24	"	"
682	"	Ylilääkäri	1	28	29	"	"
683	"	Farmaseutti	1	15	18	"	"
684	"	Poliklinikan hoitaja	1	15	16	"	"
685	"	Laboratoriohoitaja	2	15	16	"	"
686	"	Emäntä	1	16	19	"	"
687	"	Apumäntä	2	12	14	"	"
688	"	Ikämättäjäh	4	11	12	"	"
689	"	Asentaja	1	13	14	"	"
690	"	Keittäjä-varastonhoi- taja	1	7	8	"	"
691	"	Keittäjä	7	5	6	"	"
692	"	Dieettikeittäjä	1	6	7	"	"
693	"	Leipoja	2	6	7	"	"
694	"	Keittiöapulainen	12	4	5	"	"
695	"	Alilääkäri	3	25	26	"	"
696	"	Apulaisyöhoitaja	1	15	16	"	"
697	"	Röntgenhoitaja	1	15	16	"	"
698	"	Oaastonhoitaja	16	15	16	"	"
699	"	Johtajatar	1	15	16	"	"
700	"	Hoitaja	19	11	12	"	"
701	"	"	57	10	11	"	"
702	"	Käsiyönohjaaja	1	12	13	"	"
703	"	Keittiöapulainen	2	4	5	"	"
704	"	Hoitapulainen	70	4	5	"	"
705	"	Kylvettäjäh	7	5	6	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.vait.päättö	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
706	Hirvihaaran os.	Johtaja	1	15	17	28.12	1.1.56
707	"	Keittäjä	1	6	7	"	"
708	"	Keittiöapulainen	1	4	5	"	"
709	"	Hoitoapulainen	2	4	5	"	"
710	Kulosaaren os.	Johtaja	1	15	16	"	"
711	"	Keittäjä	1	5	6	"	"
712	"	Hoitoapulainen	1	4	5	"	"
713	"	Kylvettäjä-hoitoapu- lainen	1	5	6	"	"
714	Työhuoneet	Varastokirjanpitiäjä	1	12	13	"	"
715	Resulaitos	Resulaitoksen hoitaja	1	13	14	"	"
716	"	Resulaitoksen apu- laihicitaja	1	9	10	"	"
717	"	Pesuaapulainen	3	6	7	"	"
718	"	"	16	5	6	"	"
719	Tervalammen työlaitos ja maatila	Johtaja	1	26	27	"	"
720	"	Apulaisjohtaja	1	21	22	"	"
721	"	Osaastonhoitaja	1	15	16	"	"
722	"	Asentaja	1	13	14	"	"
723	"	Emännöitsijä	1	12	14	"	"
724	"	Emännöitsijän apulai- nen	2	6	8	"	"
725	"	Karjanhoitajan apulai- nen	1	6	7	"	"
726	Työtuvat	Työtupien johtaja	1	24	26	"	"
727	"	Työtuvanhoitaja	1	17	19	"	"
728	"	Työtupien osaastonhoi- taja	3	15	17	"	"
729	"	Kirjanpitiäjä	1	13	14	"	"
730	"	Kassanhoitaja	1	12	13	"	"
731	"	Myyjäisapulainen	1	6	7	"	"
732	"	Siivooja	1	5	6	"	"
733	"	Keittiöapulainen	1	4	5	"	"
734	Vanhainkoti	Lääkäri	1	25	26	"	"
735	"	Apulaisytylihoitaja	1	15	16	"	"
736	"	Poliklinikkahoitaja	1	15	16	"	"
737	"	Röntgenhoitaja	1	15	16	"	"
738	"	Osaastonhoitaja	8	15	16	"	"
739	"	Hoitaja	18	10	11	"	"
740	"	Kylvettäjä	2	5	6	"	"
741	"	Hoitoapulainen	46	4	5	"	"
742	"	Emäntä	1	16	19	"	"
743	"	Apuemäntä	1	12	14	"	"
744	"	Keittäjä	3	5	6	"	"
745	Vanhainkoti	Keittiöapulainen	6	4	5	"	"
746	"	Asentaja	1	13	14	"	"
747	"	Lämmittäjä	4	11	12	"	"
748	"	Llinavaatevaraston- hoitaja	1	12	13	"	"
749	"	Llinavaatevaraston- hoitajan apulainen	1	9	10	"	"
750	"	Naisvahtimestari	1	8	9	"	"
751	Lastensuojeluvirasto	Toimitusjohtaja	1	31	35	"	"
752	"	Lastenvalvoja	1	26	28	"	"
753	"	Apulaislastenvalvoja	1	25	26	"	"
754	"	Lastenhuollontarkas- taja	1	26	29	"	"
755	"	Apulaislastenhuollon- tarkastaja	1	19	21	"	"
756	"	Nuorisohuoltaja	1	25	28	"	"
757	"	Sosiaalilääkäri	1	25	26	"	"
758	"	Lääkäri	1	25	26	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusl	tehty	astui voimaan
759	Lastensuojeluvirasto	Psykologi	2	19	21	28.12	1.1.56
760	"	Toimistonhoitaja	1	19	21	"	"
761	"	Apulaisnuorisohuol- taja	1	19	21	"	"
762	"	Apulaistarkastaja	3	18	19	"	"
763	"	Huoltotarkastaja	20	16	17	"	"
764	"	Kanslienhoitaja	4	15	16	"	"
765	"	Kassanhoitaja	1	12	13	"	"
766	Sofianlehdon vastaan- ottokoti	Johtaja	1	23	26	"	"
767	"	Johtava hoitaja	2	15	16	"	"
768	"	Ohjaaja	1	15	17	"	"
769	"	Osastonhoitaja	8	15	16	"	"
770	"	Vastaava hoitaja	2	11	12	"	"
771	"	"	2	10	11	"	"
772	"	Hoitaja	5	10	11	"	"
773	"	Lastenhoitaja	43	9	10	"	"
774	"	Taloudenhoitaja	1	18	20	"	"
775	"	Emäntä	2	12	14	"	"
776	"	Ompelija ja liinavaa- tevarastonhoitaja	1	8	10	"	"
777	"	Ompelija	1	6	7	"	"
778	"	Leipoja	1	5	6	"	"
779	"	Keittäjä	2	5	6	"	"
780	"	Siivooja	4	4	5	"	"
781	"	Pesupulainen	5	5	6	"	"
782	"	Keittiöapulainen	7	4	5	"	"
783	"	Palvelija	7	4	5	"	"
784	Hyvösen lastenkoti	Johtaja	1	16	18	"	"
785	"	Vastaava hoitaja	1	11	12	"	"
786	"	"	1	10	11	"	"
787	"	Hoitaja	2	10	11	"	"
788	"	Lastenhoitaja	2	9	10	"	"
789	Malmin lastenkoti	Johtajatar	1	16	18	"	"
790	"	Ohjaaja	1	15	17	"	"
791	"	Vastaava hoitaja	1	11	12	"	"
792	"	"	1	10	11	"	"
793	"	Hoitaja	2	10	11	"	"
794	"	Lastenhoitaja	2	9	10	"	"
795	"	Ompelija	1	6	7	"	"
796	"	Keittäjä	1	5	6	"	"
797	"	Keittiöapulainen	1	4	5	"	"
798	"	Siivooja	1	4	5	"	"
799	"	Pesupulainen	1	5	6	"	"
800	Toivolän oppilaskoti	Johtaja	1	23	26	"	"
801	"	Vastaava hoitaja	3	11	12	"	"
802	"	Hoitaja	6	10	11	"	"
803	"	Emäntä	1	12	14	"	"
804	"	Ompelija	1	6	7	"	"
805	"	Keittäjä	1	5	6	"	"
806	"	Keittiöapulainen	1	4	5	"	"
807	"	Pesupulainen	1	5	6	"	"
808	"	Palvelija	3	4	5	"	"
809	"	Siivooja	1	4	5	"	"
810	Reijolan nuorisokoti	Johtaja	1	18	21	"	"
811	"	Vastaava hoitaja	1	11	12	"	"
812	"	Keittäjä	1	5	7	"	"
813	Kullatorpan lastenkoti	Johtaja	1	16	18	"	"
814	"	Ohjaaja	1	15	17	"	"
815	"	Hoitaja	2	10	11	"	"
816	"	Lastenhoitaja	6	9	10	"	"
817	"	Ompelija	1	6	7	"	"
818	"	Keittäjä	1	5	7	"	"
819	"	Palvelija	3	4	5	"	"

N:o	Viasasto tai laitos	Virka	lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päätös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
820	Nukarin lastenkoti	Johtaja	1	16	18	28.12	1.1.56
821	" "	Ohjaaja	1	15	17	"	"
822	" "	Hoitaja	2	10	11	"	"
823	" "	Lastenhoitaja	6	9	10	"	"
824	" "	Keittäjä	1	5	7	"	"
825	" "	Keittiöapulainen	1	4	5	"	"
826	" "	Pesupulainen	1	5	6	"	"
827	" "	Palvelija	2	4	5	"	"
828	Apulastentarha Aula	Lastentarhanjohtaja	1	16	18	"	"
829	" "	Opettaja	3	15	17	"	"
830	" "	Lastenhoitaja	1	8	9	"	"
831	" "	"	2	5	6	"	"
832	" "	Talousapulainen	1	5	6	"	"
833	Ryttylän koulukoti	Johtaja	1	23	26	"	"
834	" "	Kuraattori	1	20	21	"	"
835	" "	Emäntä	1	12	14	"	"
836	" "	Liinavaatevaraston- hoitaja-ompelija	1	8	9	"	"
837	" "	Keittäjä	1	5	6	"	"
838	" "	Pesupulainen	1	5	6	"	"
839	" "	Palvelija	3	4	5	"	"
840	" "	Lämmittäjä	1	10	11	"	"
841	Toivoniemen koulukoti	Johtaja	1	20	21	"	"
842	Ryttylän maatila	Traktorinkuljettaja	1	9	10	"	"
843	Oikeusaputoimisto	Oikeusavustaja	1	26	28	"	"
844	" "	Apulaisoikeusavustaja	1	25	26	"	"
845	" "	Toimistonhoitaja	1	13	14	"	"
846	Työväkälitystoimisto	Johtaja	1	27	30	"	"
847	" "	Osaastonjohtaja	2	25	28	"	"
848	" "	AmmatINVALINTAPSYKO- logi	1	24	26	"	"
849	" "	AmmatINVALINTASOSIO- logi	1	22	23	"	"
850	" "	Apulaispsykologi	2	19	22	"	"
851	" "	Osaastonjohtaja	3	20	22	"	"
852	" "	Insinööri- ja teknik- kövähityksen hoitaja	1	19	21	"	"
853	" "	Apulaisosaastonjohtaja	2	19	21	"	"
854	" "	Assistentti	3	19	21	"	"
855	" "	AmmatINVALINNAN ohja- uksen assistentti	4	19	21	"	"
856	" "	Kirjaaja	1	12	13	"	"
857	" "	Siivooja	1	3	4	"	"
858	Urheilu- ja retkeily- toimisto	Toimistopäällikkö	1	26	29	"	"
859	" "	Korkeasaaren inten- denti	1	25	27	"	"
860	" "	Retkeilyasiamies	1	24	26	"	"
861	" "	Apulais-toimistopääl- likkö	1	24	26	"	"
862	" "	Urheilunohjaaja	1	22	25	"	"
863	" "	Naispuolinen urheilun- ohjaaja	1	20	23	"	"
864	" "	Kalastuksenvalvoja	1	15	17	"	"
865	Urheilu- ja retkeily- toimisto	Vahtimestari	1	9	10	"	"
866	Korkeasaaren kansan- puisto	Rehumestari	1	15	16	"	"
867	Urheilulaitokset	Kenttämestari	1	17	18	"	"
868	Pallokenttä	Vahtimestari; uusi nimi: ylivahtimes- tari	1	12	13	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.vait.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
869	Käpylä	Vahtimestari; uusi nimi: ylivahtimes- tari	1	12	13	28.12	1.1.56
870	Raittiuslautakunta	Neuvoja	1	16	17	"	"
871	"	Raittiustyönohjaaja	1	17	18	"	"
872	"	Ruotsinkielinen rait- tiustyönohjaaja	1	15	16	"	"
873	Nuorisotoimisto	Nuorisosaamies	1	25	27	"	"
874	"	Apulaisnuorisosaia- mies	1	20	24	"	"
875	"	Kerho-ohjaaja	1	8	11	"	"
876	Suomenkieliset kansa- koulut	Tarkastaja	1	28	31	"	"
877	"	II tarkastaja	1	27	29	"	"
878	"	Taloudenhoitaja	1	26	29	"	"
879	"	Koululäikkäri	6	25	26	"	"
880	"	Sihteeri	1	24	25	"	"
881	"	Miespuolinen liikun- nanneuvoja	1	19	22	"	"
882	"	Naispuolinen liikun- nanneuvoja	1	19	22	"	"
883	"	Kuraattori	1	20	21	"	"
884	"	Kouluhoitaja	20	16	17	"	"
885	"	Kirjanpitäjä	1	13	14	"	"
886	"	Jatko-, ylä- ja apu- koulun poike- sekä sekaluokkien opet- taja	430	19	20	"	"
887	"	Puhevikaisten lasten opettaja	3	19	20	"	"
888	"	Huonokuuloisten opet- taja	2	19	20	"	"
889	"	Jatko-, ylä- ja apu- koulun tyttöluok- kien opettaja	297	18	19	"	"
890	"	Alakoulunopettaja	381	16	17	"	"
891	"	Veistokaluston hoi- taja	7	12	13	"	"
892	"	Kouluvahtimestari	9	10	11	"	"
893	"	Vahtimestari	4	10	11	"	"
894	"	Talonnies-lämmittäjä	9	11	12	"	"
895	"	"	13	10	11	"	"
896	"	Talonnies-vahtimes- tari	9	10	11	"	"
897	"	Talonnies-lämmittäjä, vahtimestari	2	10	11	"	"
898	"	Siivooja-vahtimestari	4	4	5	"	"
899	"	Ruoanjakaaja	19	4	5	"	"
900	"	Siivooja	87	4	5	"	"
901	" kasvatus- neuvola	Psykologi	1	19	22	"	"
902	"	Sosiaalitarkkailija	2	16	17	"	"
903	Ruotsinkieliset kansa- koulut	Tarkastaja	1	27	30	"	"
904	"	Taloudenhoitaja-sih- teeri	1	25	28	"	"
905	"	Koululäikkäri	1	25	26	"	"
906	"	Miespuolinen liikun- nanneuvoja	1	19	22	"	"
907	"	Naispuolinen liikun- nanneuvoja	1	19	22	"	"

No	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
908	Ruotsinkieliset kansa- koulut	Suullisen esitystai- don neuvoja	1	18	20	28.12	1.1.56
909	"	Kouluhoitaja	3	16	17	"	"
910	"	Kirjanpitäjä	1	12	13	"	"
911	"	Veistokaluston hoitaja	3	12	13	"	"
912	"	Jatko-, ylk- ja apu- koulun poika- sekä sekaluokkien opet- taja	95	19	20	"	"
913	"	Jatko-, ylk- ja apu- koulun tyttöluokki- en opettaja	31	18	19	"	"
914	"	Alakoulunopettaja	67	16	17	"	"
915	"	Talonnies-lämmittäjä	5	10	11	"	"
916	"	Vahtimestari-lämmi- ttäjä-talonnies	1	10	11	"	"
917	"	Siivooja-vahtimestari	4	4	5	"	"
918	"	Siivooja	27	4	5	"	"
919	" kasvatust- neuvola	Psykiatri	1	25	27	"	"
920	" "	Psykologi	1	19	22	"	"
921	" "	Sosiaalitarkkailija	1	14	17	"	"
922	Kansakoulujen yhteiset menot	Koulupsykiatri	1	25	27	"	"
923	"	Koululääkäri	2	25	26	"	"
924	"	Koulupsykologi	3	19	22	"	"
925	Suomenkielinen työvän- opisto	Johtaja	1	27	29	"	"
926	"	Toimistonhoitaja	1	14	15	"	"
927	"	Siivooja	1	4	5	"	"
928	Ruotsinkielinen työ- väenopisto	Johtaja	1	23	24	"	"
929	Ammattiotetuslaitos- ten johtokunta	Tarkastaja	1	26	28	"	"
930	Kirjapainokoulu	Ladontasomittelun opettaja	1	19	22	"	"
931	Kähertäjäkoulu	Parturityönopettaja	2	18	19	"	"
932	"	Kampaustyönopettaja	3	17	18	"	"
933	Valmistava poikien am- mattikoulu	Voimistelunopettaja	1	19	22	"	"
934	"	Apulaisvahtimestari	1	6	7	"	"
935	Valmistava tyttöjen ammattikoulu	Voimistelunopettaja	1	19	22	"	"
936	"	Opettaja	14	17	18	"	"
937	"	Piirustuksen opettaja	1	17	18	"	"
938	"	Talousopettaja	2	17	18	"	"
939	"	Pukuompelunopettaja	2	17	18	"	"
940	"	Tarjoilun opettaja	1	15	17	"	"
941	"	Pesun opettaja	1	15	17	"	"
942	"	Leipomo-opettaja	1	15	17	"	"
943	"	Kassanhoitaja	1	12	13	"	"
944	"	Vahtimestari	3	6	7	"	"
945	Kotitalouslautakunta	Talousopettaja	6	17	18	"	"
946	"	Kodinhoidonopettaja	1	17	18	"	"
947	"	Käsi työnopettaja	4	17	18	"	"
948	"	Kotitalousneuvoja	2	15	17	"	"
949	"	Käsi työneuvoja	3	15	17	"	"
950	"	Vahtimestari-siivooja	1	6	7	"	"
951	Lastentarhat	Tarkastaja	1	24	26	"	"
952	"	Apulais tarkastaja	2	20	22	"	"
953	"	Puistolaiskitoiminnan tarkastaja	1	20	22	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	luku kuukausittain	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
954	Lastentarhat	Lääkäri	1	24	25	28.12	1.1.56
955	"	Vahtimestari	1	9	10	"	"
956	"	Lastentarhanjohtaja	46	17	19	"	"
957	"	"	11	16	18	"	"
958	"	Lastentarhanjohtaja	1	16	18	"	1.4.56
959	"	Koululasten päiväko- din johtaja	4	16	18	"	1.1.56
960	"	Lastenseimenjohtaja	4	16	17	"	"
961	"	Päiväkodin opettaja	7	15	17	"	"
962	"	Opettaja	168	15	17	"	"
963	"	Lastentarhanopettaja	33	15	17	"	"
964	"	"	2	15	17	"	1.8.56
965	"	Lastenseimen opettaja	4	15	16	"	1.1.56
966	"	Keittäjä	13	6	7	"	"
967	"	"	11	5	6	"	"
968	"	Talousapulainen	45	5	6	"	"
969	"	"	1	5	6	"	1.8.56
970	"	"	3	4	5	"	1.1.56
971	"	Vastaava lastenhoitaja	4	9	10	"	"
972	"	Lastenhoitaja	44	8	9	"	"
973	"	"	8	5	6	"	"
974	"	Lastentarha-apulainen	50	4	5	"	"
975	Kaupunginkirjasto	Kirjastonjohtaja	1	28	31	"	"
976	"	Apulaiskirjastonjohtaja	2	24	26	"	"
977	"	Osaastonhoitaja	5	17	18	"	"
978	"	Opiskelunneuvoja	2	16	18	"	"
979	"	Kirjastoamanuussi	21	14	15	"	"
980	"	Kirjanpitäjä	1	13	14	"	"
981	"	Siivooja	4	3	4	"	"
982	"	Päälysvaatteiden var- tija	2	1	2	"	"
983	" sivukirjasto- keskus	Kirjastoamanuussi	1	14	15	"	"
984	" Kallion sivukir- jasto	Sivukirjastonjohtaja	1	23	25	"	"
985	" " "	Osaastonhoitaja	2	17	18	"	"
986	" " "	Opiskelunneuvoja	2	16	18	"	"
987	" " "	Kirjastoamanuussi	12	14	15	"	"
988	" " "	Siivooja	1	3	4	"	"
989	" " "	Päälysvaatteiden var- tija	2	1	2	"	"
990	" Töölön sivukir- jasto	Kirjastonhoitaja	1	18	20	"	"
991	" " "	Opiskelunneuvoja	1	16	18	"	"
992	" " "	Kirjastoamanuussi	6	14	15	"	"
993	" Vallilan sivukir- jasto	Kirjastonhoitaja	1	18	20	"	"
994	" " "	Kirjastoamanuussi	3	14	15	"	"
995	" Käpylän " "	Kirjastonhoitaja	1	18	20	"	"
996	" " "	Kirjastoamanuussi	6	14	15	"	"
997	" eteläinen sivu- kirjasto	Kirjastonhoitaja	1	18	20	"	"
998	" " "	Kirjastoamanuussi	3	14	15	"	"
999	" Pasilan sivukir- jasto	Kirjastonhoitaja	1	16	17	"	"
1000	" sairaalasivukir- jasto	Kirjastonhoitaja	1	19	22	"	"
1001	" " "	Kirjastoamanuussi	10	14	15	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukusääntö	Palkka- luokka		Kaup. valt. päättö	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
1002	Kaupunginkirjasto						
	" Haagan sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	28.12	1.1.56
1003	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1004	" Kuloosaaren sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	17	"	"
1005	" Lauttasaaren sivukirjasto	"	1	16	18	"	"
1006	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1007	" Munkkiniemen sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	"	"
1008	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1009	" Malmin sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	"	"
1010	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1011	" Oulunkylän sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	17	"	"
1012	" Tapanilan sivukirjasto	"	1	16	18	"	"
1013	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1014	" Puistolän sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	"	"
1015	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1016	" Pakilan sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	"	"
1017	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1018	" Herttoniemen sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	"	"
1019	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1020	" Pitäjännimen sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	17	"	"
1021	" Toukolän sivukirjasto	Kirjastonhoitaja	1	16	18	"	"
1022	" " "	Kirjastoamanuensis	1	14	15	"	"
1023	Kaupunginmuseo	Museonhoitaja	1	24	26	"	"
1024	Musiikkilautakunta	Intendentti	1	25	27	"	"
1025	" " "	Kirjastonhoitaja	1	17	18	"	"
1026	" " "	Taloudenhoitaja	1	17	18	"	"
1027	Kaupunginorkesteri	Konserttimestari	1	24	25	"	"
1028	" " "	Solisti	2	22	23	"	"
1029	" " "	II konserttimestari	1	21	22	"	"
1030	" " "	Äänenjohtaja, puhallitimet	6	21	22	"	"
1031	" " "	Äänenjohtaja, jouset	4	20	21	"	"
1032	" " "	I pasuunansoittaja	1	20	21	"	"
1033	" " "	I lyöjä	1	20	21	"	"
1034	" " "	III ensiviulunsoittaja	1	20	21	"	"
1035	" " "	IV ensiviulunsoittaja	1	20	21	"	"
1036	" " "	Ensiiviulunsoittaja	8	19	20	"	"
1037	" " "	Soittaja, puhallitimet	7	19	20	"	"
1038	" " "	Soittaja, jouset	10	19	20	"	"
1039	" " "	Soittaja	33	18	19	"	"
1040	Kiinteistövirasto	Virastopäällikkö	1	34	37	"	"
1041	" kansliaos.	Sihteeri	1	31	33	"	"
1042	" " "	Apulaissihteeri	1	25	27	"	"
1043	" " "	Kirjaaja	1	13	14	"	"
1044	" " tonttios.	Osaaston päällikkö	1	31	34	"	"
1045	" " "	Apulaispäällikkö	1	30	31	"	"
1046	" " "	Arkkitehti	1	26	27	"	"
1047	" " "	Osaostosihteeri	1	23	24	"	"



N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättö	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
1048	Kiinteistövirasto		1	33	35	28,12	1.1.56
1049	" asemakaavaos.	Asemakaavapäällikkö	1	31	33	"	"
1050	" "	Asemakaava-arkkitehti	1	31	33	"	"
1051	" "	Yleiskaava-arkkitehti	1	31	33	"	"
1052	" "	Asemakaavainsinööri	1	23	24	"	"
1053	" "	Osaostosihtööri	3	17	18	"	"
1054	" "	Piirtäjä	1	13	14	"	"
1055	" kaupunkimit- tauos.	Toimistonhoitaja	1	32	34	"	"
1056	" "	Kaupungingeodeetti	1	31	32	"	"
1057	" "	Apulaiskaupungingeo- deetti	4	30	31	"	"
1058	" maatalousos.	Piiri-insinööri	1	25	26	"	"
1059	" metsäos.	Apulaiskaupunginagro- nomi	1	25	26	"	"
1060	" "	Apulaiskaupunginmet- sänhoitaja	1	25	26	"	"
1061	" talo-os.	Osaaston päällikkö	1	29	30	"	"
1062	" "	Apulaispäällikkö	1	25	26	"	"
1063	" "	Kunnallisten työväen- asuntojen isännöit- sijä	1	22	23	"	"
1064	" "	Puistotalojen isännöit- sijä	1	22	23	"	"
1065	" "	Osaostosihtööri	1	23	24	"	"
1066	" "	Kirjaja	1	10	12	"	"
1067	Kauppahallit, kios- kit ja torit	Siivooja	1	3	4	"	"
1068	Rakennusvirasto	Kaupungininsinööri	1	36	40	"	"
1069	" kansliaos.	Asiamies	1	29	30	"	"
1070	" "	Kirjaja	1	13	15	"	"
1071	" taloraken- nusos.	Kaupunginarkkitehti	1	33	35	"	"
1072	" "	I apulaiskaupungin- arkkitehti	1	32	33	"	"
1073	" "	II apulaiskaupungin- arkkitehti	1	32	33	"	"
1074	" "	Yliarkkitehti	1	31	32	"	"
1075	" "	Työpäällikkö	1	32	33	"	"
1076	" "	Rakennusinsinööri	4	30	31	"	"
1077	" "	I koneinsinööri	1	30	31	"	"
1078	" "	Koneinsinööri	1	28	29	"	"
1079	" "	Arkkitehti	8	30	31	"	"
1080	" "	Osaostosihtööri	1	23	24	"	"
1081	" "	Osaostokamreeri	1	19	20	"	"
1082	" katuraken- nusos.	Kanslisti	1	13	14	"	"
1083	" "	Katurakennuspäällik- kö	1	33	35	"	"
1084	" "	Apulaiskaturakennus- päällikkö	1	32	33	"	"
1085	" "	Yli-insinööri	1	31	32	"	"
1086	" "	Piiri-insinööri	7	30	31	"	"
1087	" "	Kemisti	2	26	28	"	"
1088	" "	Osaostosihtööri	1	23	24	"	"
1089	" "	Osaostokamreeri	1	19	20	"	"
1090	" puisto-os.	Toimistoapulainen	1	12	13	"	"
1091	" "	Kaupunginpuutarhuri	1	27	28	"	"
1092	" "	Piirtäjä	1	15	17	"	"
1093	" hankintaos.	Hankintapäällikkö	1	29	30	"	"
1094	" "	Apulaishankintapääl- likkö	1	24	25	"	"
1095	" "	Työpäjäinsinööri	1	29	30	"	"
	" "	Osaostokamreeri	1	19	20	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup. valt. päätös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
1096	Rakennusvirasto						
	" puhtaanaapito- os.	Puhtaanaapitopäällikkö	1	31	32	28.12	1.1.56
1097	" "	Osastokamreeri	1	19	20	"	"
1098	" tilios.	Kassanhoitaja	1	13	14	"	"
1099	Satamalaitos	Satamajohtaja	1	34	38	"	"
1100	" kansliaos.	Sihteeri	1	27	28	"	"
1101	" "	Kirjaaja	1	12	14	"	"
1102	" "	Kanslisti	1	14	15	"	"
1103	" kassa- ja ti- livi- virasto	Palkkaosaston esi- mie	1	16	17	"	"
1104	" "	Pääkassanhoitaja	1	15	16	"	"
1105	" "	Kassanhoitaja	4	13	14	"	"
1106	" "	"	2	12	13	"	"
1107	" "	Apulaiskassanhoitaja	1	11	12	"	"
1108	" "	Hearaosaston esimies	4	15	16	"	"
1109	" satamakontto- ri	Satamatarkastaja	6	15	16	"	"
1110	" varastoimis- ja leituri- huolto-os.	Varastoimistoimen joh- taja.	1	32	34	"	"
1111	" "	Varastoimistoimen apu- laisjohtaja	1	30	31	"	"
1112	" "	Varastorakennusten apu- laisisännöitsijä	2	15	16	"	"
1113	" "	Leiturihuollon esimies	10	15	16	"	"
1114	" "	Leiturihuollon apu- laisesimies	1	13	14	"	"
1115	" "	Varastonesimies	4	15	16	"	"
1116	" "	Varaston apulaisesi- mie	4	13	14	"	"
1117	" satamaraken- nusus.	Satamarakennuspääl- likkö	1	33	35	"	"
1118	" "	Apulaisatamaraken- nuspäällikkö	1	32	33	"	"
1119	" "	Yli-insinööri	1	31	32	"	"
1120	" "	Piiri-insinööri	2	30	31	"	"
1121	" "	Insinööri	3	26	27	"	"
1122	" "	Ylikonemestari	1	23	24	"	"
1123	" "	Osastokamreeri	1	19	21	"	"
1124	" "	Kirjanpitiäjä	1	12	13	"	"
1125	Teurastamo	Toimitusjohtaja	1	32	34	"	"
1126	" "	Apulaisjohtaja	1	30	31	"	"
1127	" "	Tarkastuseläinlääkäri	3	26	28	"	"
1128	" "	Kassanhoitaja	1	13	14	"	"
1129	" "	Apulaiskassanhoitaja	1	11	12	"	"
1130	" "	Hallin yliesimies	1	16	17	"	"
1131	" "	Jäähdyttämön hoitaja	1	13	14	"	"
1132	" "	Käyttöpäällikkö	1	24	25	"	"
1133	" "	Kanslisti (miesp.)	1	13	15	"	"
1134	" "	Laboratorioapulainen	2	10	11	"	"
1135	Elintarvikekeskus	Toimitusjohtaja	1	30	32	"	"
1136	" ruokatehdas ja ruokalait						
	" "	Pääemäntä	1	21	22	"	"
1137	" "	Emäntä	4	13	15	"	"
1138	" "	Ruokalanhoitaja	13	7	8	"	"
1139	" "	Apulaiskeittäjä	11	6	7	"	"
1140	" "	Keittiöapulainen	20	5	6	"	"
1141	" ruokatehtaan toi- misto	Toimistonhoitaja	1	13	14	"	"
1142	" kekusvarasto	Varastonhoitaja	1	16	17	"	"
1143	" kassa- ja tilivi- rasto	Kassanhoitaja	1	13	14	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup.valt.päättös	
				enti- nen	uusi	tehty	astui voimaan
1144	Teollisuuslaitosten kanslia	Asiamies	1	29	30	28.12	1.1.56
1145	"	Kanslisti	1	14	15	"	"
1146	Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliviras- to	Pääkassanhoitaja	1	15	16	"	"
1147	"	Palkanmaksujen kassan- hoitaja	1	14	15	"	"
1148	"	Kassanhoitaja	3	13	14	"	"
1149	"	Toimistoapulainen; uusi nimi: apulais- kassanhoitaja	1	10	12	"	"
1150	"	Laskujen jakaja	3	6	7	"	"
1151	"	Reikäkorttikeskukseen päällikkö	1	24	26	"	"
1152	"	Reikäkorttikoneenhoi- tajien esimies	1	17	18	"	"
1153	"	Reikäkorttikoneenhoi- taja	4	15	16	"	"
1154	Vesilaitos	Toimitusjohtaja	1	34	38	"	"
1155	"	Apulaisjohtaja	1	32	33	"	"
1156	"	Suunnitteluisinööri	1	30	31	"	"
1157	"	Suunnitteluteknikko	1	21	22	"	"
1158	"	Ylikemisti	1	30	31	"	"
1159	"	Kemisti	1	26	28	"	"
1160	"	Apulaiskäyttöpäällik- kö	1	21	22	"	"
1161	Vesilaitos	I putkiverkkoinsi- nööri	1	30	31	"	"
1162	"	Asemmustarkastaja	1	19	20	"	"
1163	" hankintatoi- misto	Ostopäällikkö	1	24	25	"	"
1164	"	Mittariseaston esimies	1	16	17	"	"
1165	Kaasulaitos	Toimitusjohtaja	1	34	38	"	"
1166	"	Apulaisjohtaja	1	32	33	"	"
1167	"	Yli-insinööri	1	31	32	"	"
1168	"	Sivutuoteinsinööri	1	27	28	"	"
1169	"	Kemisti	1	27	28	"	"
1170	"	Sähkökorjausmestari	1	22	23	"	"
1171	"	Piirtäjä	1	17	18	"	"
1172	"	Kirjeenvaihtaja	1	14	15	"	"
1173	"	Neuvoja	1	11	12	"	"
1174	" kaupallinen toimisto	Toimistopäällikkö	1	25	26	"	"
1175	"	Toimistoesimies	1	17	18	"	"
1176	Sähkölaitos	Toimitusjohtaja	1	34	39	"	"
1177	"	Apulaisjohtaja	1	32	33	"	"
1178	"	Yli-insinööri	1	31	32	"	"
1179	"	Insinööri	4	30	31	"	"
1180	"	"	1	29	30	"	"
1181	"	Asemamestari	1	23	24	"	"
1182	"	Suunnitteluteknikko	5	21	22	"	"
1183	"	"	2	21	22	"	1.7.56
1184	"	Asemapäivystäjä	24	18	19	"	1.1.56
1185	"	Piirtäjä	3	17	18	"	"
1186	"	Suunnitteluisinööri	2	24	25	"	"
1187	"	Katuvälöemestari	1	22	23	"	"
1188	"	Autoteknikko	1	18	20	"	"
1189	"	Piirtäjä	1	17	18	"	"
1190	"	Kirjeaja	1	13	14	"	"
1191	" hankintatoi- misto	Ostopäällikkö	1	24	25	"	"
1192	"	Hinnotteliija	1	14	15	"	"
1193	"	Varastokirjanpitäjä	1	11	13	"	"

D. Muutetut ja uuden nimen saaneet virat.

N:o	Virasto tai laitos	V i r a n		Lohkumäärä	Palkkaluokka		Kaup.valt.päättös	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		anti-nen	uusi	tehty	astui voimaan
1	Hankintatoimisto	Hankintaosaston esimies	Hankinta-asiamies	1	25	25	9.2	
2	"	Painatusosaston esimies	Painatus-asiamies	1	25	25	"	
3	Satamalaitos, varastotoimis- ja laiturihuolto-os.	Varastomies	Autonkuljettaja	2	12	13	4.5	1.6.55
4	Kiinteistövirasto, kaupunkimittausos.	Insinööri	Piiri-insinööri	4	30	30	21.9	
5	Kaupunginhallituksen asiamiestoimisto	Leinopillinen apulainen	Leinoppi-nut avustaja	2	24	24	16.11	1.1.56
6	Sielullisesti sairaiden huoltolaitokset	II kaupunginlääkäri	Huoltotoimiston ylläpitäjä	1	28	30	21.12 ja 28.12	1.1.56
7	Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema	Apulaislääkäri	Alilääkäri	1	21	23	21.12	"

Kaupunginvaltuusto päätti siirtää toisen kaupunginlääkäriin, sielullisesti sairaiden vastaanottoaseman ja sielullisesti sairaiden huoltotoimiston alaisine laitoksineen sairaalalautakunnan alaisiksi. *Kaupunginvaltuusto 21/12 1955. (Vrt. kunn. as.-kok. 1955:143).*

**HELSINGIN KAUPUNGIN  
SÄÄDÖSKOKOELMASSA ILMESTYNEIDEN SÄÄDÖSTEN AAKKOSELLI-  
NEN HAKEMISTO.**

Aloitetoiminnan käytäntöön ottoa koskevat ohjeet .....	I:49
Alueliikenne, henkilöautoilla harjoitettava ammattimai- nen, järjestysohjeet sitä varten .....	VII:12
Ammattikoulujen opettajien tuntipalkat .....	IV:23
Ansiomerkkien säännöt .....	I:50
Arkistot, julkiset, asetus niistä annetun lain täytän- töönpanosta .....	I:21
laki niistä .....	I:20
Arkistot, kunnalliset, ohjeet niiden asiakirjojen hoi- tamisesta .....	I:23
Arkistot, liitoskuntien, ohjeet niiden siirrosta kaupun- gin viranomaisille .....	I:25
Arkistot, valtion virka- ja kunnalliset, ohjeet niiden huoneista .....	I:22
Ks. myös Kaupunginarkisto.	
Asevelvollisuuslaki .....	IV: 5
Asiakirjat, asetus niiden lähettämisestä .....	I:33
asetus sisältävä eräitä poikkeuksia niiden julkisuu- desta .....	I:38
Helsingin kaupungin viranomaisten antamat, niistä kan- nettavat lunastukset .....	I:46,47
laki niiden julkisuudesta .....	I:37
laki niiden lähettämisestä .....	I:32
niiden siirto kaupunginarkistoon .....	I:24
Autoasetus .....	VII: 7
sen täytäntöönpano .....	VII:11
Autobussiliikenne, ammattimainen, sen ohjesääntö .....	VII:16
Elinkeinon harjoittamisen oikeus, laki siitä .....	VII:26
Elokuvanäytännöt, asetus niistä .....	VII:25
Eläkesääntö, työntekijäin .....	IV:35
viranhaltijain .....	IV:10
Eläkkeet, valtion työntekijäin, asetus niistä .....	IV:47
valtion viranhaltijain, asetus niistä .....	IV:46
Hankintatoimiston johtosääntö .....	I: 9
Helsinki-mitalin jakoa koskevat määräykset .....	I:51
Henkikirjoitus, laki ja asetus siitä .....	VI:5,6
Henkikirjoitustoimiston johtosääntö .....	VI: 4
Henkilövuokra-autot, järjestysohjeet .....	VII:12
taksa .....	VII:13
Huoltokassan säännöt .....	I:14

Huvit, julkiset .....	VII:2,3
Itsenäisyyspäivän viettäminen yleisenä juhla- ja vapaa- päivänä, laki siitä .....	IV: 3
Julkiset huvit .....	VII:2,3
Järjestelytoimiston johtosääntö .....	I:10
Kaasulaitoksen työntekijäin työsäännöt .....	IV:41
Kansakoulujen johtajien palkkiot .....	IV:22
Kansakoulunopettajien ylituntipalkat .....	IV:22
Kauppa ym. liikkeiden aukioaika, laki siitä .....	VII:28
Kaupunginarkisto, asiakirjojen siirto sinne .....	I:24
sen johtosääntö .....	I:19
Kaupunginhallituksen asiameistoimiston johtosääntö ....	I:11
Kaupunginhallituksen johtosääntö .....	I: 7
Kaupunginhallituksen ohjesääntö .....	I: 6
Kaupunginkanslian johtosääntö .....	I: 8
Kaupunginvaltuuston työjärjestys .....	I: 5
Kaupunginviskaalit, heidän ohjesääntönsä .....	V: 7
heidän työjärjestyksensä .....	V: 8
Kaupunginvoudinvirat, asetus niiden asettamisesta .....	V: 4
Kielilaki .....	I:27
asetus sen täytäntöönpanosta .....	I:28
Kielitaitosääntö, kaupungin viranhaltijain .....	IV:15
Kioskit, määräykset niissä harjoitettavasta kaupasta ..	VII:27
Kirjallisuuden tilaamisessa noudatettavat menettelyoh- jeet .....	I:48
Koiraveron suorittaminen, asetus siitä .....	I:17
Kokoukset, yleiset, laki niistä .....	VII: 1
Kunnallinen jaointus, laki sen muuttamisesta .....	I: 3
Kunnallisasetus v:lta 1873 .....	I: 4
Kunnallislaki .....	I: 1
Kunnallisvaalilaki .....	I: 2
Kunnanvaakuna, asetus siitä .....	I:40
laki siitä .....	I:39
Kunniamerkin säännöt .....	I:50
Kuorma-ajurit, heidän järjestyssääntönsä .....	VII:20
Kuorma-ajuritaksa .....	VII:21
Kuorma-autotaksa .....	VII:15
Kuulutukset, julkiset, asetus niistä annetun lain so- veltamisesta .....	I:31
laki niistä .....	I:30
Käyttörahasen säännöt .....	I:15
Lehtien tilaamisessa noudatettavat menettelyohjeet ....	I:48
Leski- ja orpoeläkekassan säännöt .....	IV:43
Leskieläke- ja kasvatuseränsääntö .....	IV:48
Liikennejärjestys, Helsingin kaupungin .....	VII: 6
Liikennejärjestyssääntö, yleinen .....	VII: 5
Liikennemerkit .....	VII:10
Linjaliikenteenharjoittajat, yksityiset, henkilökulje- tuskasut, heidän Helsingin kaupungin alueella lii- kennöimillään linjoilla .....	VII:17
Lunastusmaksujen kannannassa noudatettavat menettely- ohjeet .....	I:47
Lääkärintodistukset ja niiden tarkastaminen .....	IV:13
Maataloustyöntekijät, heidän työehtosopimuksensa .....	IV:32
Maistraatti, sen kokoonpano ja toiminta .....	V: 1
sen työjärjestys .....	V: 2
Matka-avustusten myöntäminen kaupungin viranhaltijoil- le ja työntekijöille .....	IV:17

Matkustussääntö .....	IV:16
Mitat ja painot, laki niistä .....	VII:30
Mittaus ja punnitseminen, asetus siitä .....	VII:31
Moottoriajoneuvojen korkein sallittu nopeus pääväylillä	VII: 9
Neuvotteluoikeus, kunnan viranhaltijain, asetus siitä	
annetun lain soveltamisesta .....	IV: 7
laki siitä .....	IV: 6
Palkkalautakunnan johtosääntö .....	IV: 1
Palkkalautakunnan toimiston johtosääntö .....	IV: 2
Palkkiosääntö .....	I:44
Pika-ajurit, heidän järjestyssääntönsä .....	VII:18
Pika-ajuritaksa .....	VII:19
Polisijärjestys .....	VII: 4
Polisilaitoksen menot, kaupungin osanotto niihin .....	VI:1,2
Polisivartiopiirit, kaupungin jako niihin .....	VI: 3
Postirahanvapaus, asetus siitä .....	I:34,35
Puhtaanapitolaitoksen työntekijäin työsäännöt .....	IV:39
Puutavara- ja polttoainetoimiston johtosääntö .....	I:26
Päivystystyön järjestely .....	IV:20
Pääliikenneväylät .....	VII: 8
Pöytäkirjakieltä koskevat määräykset .....	I:29
Raastuvanoikeus, sen kokoonpano ja toiminta .....	V: 5
sen työjärjestys .....	V: 6
Rahatoimiston johtosääntö .....	I:13
Rakennuskonttorin työntekijäin työsäännöt .....	IV:38
Revisiotoimiston johtosääntö .....	II: 2
Räjähdyksineet, asetus niistä .....	VII:29
Sairaus- ja hautausapusääntö, kaupungin työntekijäin ..	IV:37
Sähkölaitoksen työntekijän työsäännöt .....	IV:42
Talouden tarkastussääntö .....	II: 1
Teatterijärjestys yhdistysteattereille .....	VII:24
Tilapäinen työvoima .....	IV:18
Tilastotoimiston johtosääntö .....	I:18
Tilastot, viralliset, laki tietojen antamisesta niitä	
varten .....	I:36
Tilissäntö .....	I:12
Toimituskirjain lunastus, asetus siitä .....	I:45
Toimituskirjat, kaupungin viranomaisten antamat, taksa	
niistä kannettavista lunastuksista .....	I:46
Tuntipalkat, kaupungin työntekijäin .....	IV:33
Työaikalaki .....	IV:28
asetus sen soveltamisesta .....	IV:29
Työehtosopimus, kaupungin työntekijäin .....	IV:31
maataloustyöntekijäin .....	IV:32
Työehtosopimuslaki .....	IV:27
Työehtosopimusten ulkopuolella olevan henkilökunnan	
asema .....	IV:12
Työntekijät, heidän vuosilomalakinsa .....	IV:26
Työntekijät, kaupungin, heidän eläkesääntönsä .....	IV:35
heidän irtisanomisensa .....	IV:19
" sairaus- ja hautausapusääntönsä .....	IV:37
" tuntipalkkansa .....	IV:33
" työehtosopimuksensa .....	IV:31
" vuosilomasääntönsä .....	IV:36
heiltä vaadittavat lääkärintodistukset .....	IV:13
matka-avustusten myöntäminen heille .....	IV:17
Työntekijät, valtion, asetus heidän eläkkeistään .....	IV:47

Työsopimuslaki .....	IV:24
Työsääntölaki .....	IV:25
Ulosottolaki, otteita siitä .....	V: 3
Vaakuna, Helsingin kaupungin, sen käyttöä koskevat ohjeet .....	I:41
Vakauslaitos, asetus siitä .....	VII:32
Valtionavut, kaupungille tulevat, niiden hakeminen ....	I:43
Vapaakirjoitus .....	I:34
Vapunpäivän järjestäminen työntekijäin vapaapäiväksi, laki siitä .....	IV: 4
Verontasausrahaston säännöt .....	I:16
Vesijohtolaitoksen työntekijäin työsäännöt .....	IV:40
Viranhaltijat, kaupungin, heidän eläkesääntönsä .....	IV:10
heidän irtisanomisensa .....	IV:19
" kielitaitosääntönsä .....	IV:15
" virkasääntönsä .....	IV: 9
heiltä vaadittavat lääkärintodistukset .....	IV:13
jotka eivät ole oikeutettuja ylityökorvauksiin ....	IV:11
matka-avustusten myöntäminen heille .....	IV:17
Viranhaltijat, kuntien, heille myönnetty neuvottelu-oikeus .....	IV:6,7
Viranhaltijat, valtion, asetus heidän eläkkeistään ....	IV:46
asetus heidän palkkauksestaan annetun asetuksen muuttamisesta .....	IV:44
heidän vuosilomistaan annetun asetuksen muuttaminen	IV:45
Virkamatkat, viranhaltijain omilla autoillaan tekemät, ajokirjan pitäminen niistä ja niistä suoritettava korvaus .....	IV:21
Virkasääntö .....	IV: 9
Vuokra-autoilijain virkapuku .....	VII:14
Vuokra-autot, järjestysohjeet .....	VII:12
taksa .....	VII:13
Vuokramoottoriveneiden kuljettajien järjestysohjeet ...	VII:22
Vuokramoottorivenetaksa .....	VII:23
Vuosikertomusten yhdenmukaistaminen .....	I:42
Vuosilomalaki, työntekijäin .....	IV:26
Vuosilomasääntö, kaupungin työntekijäin .....	IV:36
Yhdistysteatterit, niiden teatterijärjestys .....	VII:24
Yleiset kokoukset, laki niistä .....	VII: 1
Ylityökorvaukset, viranhaltijat, jotka eivät ole niihin oikeutettuja .....	IV:11